

№ 7528

40

001338820



Perd.
№ 7528/III.3)

Samuel Gottlieb Gmelin,

Doctors der Arzney = Gelahrtheit, der Kayserl. Academie der Wissenschaften,
der Königl. Großbritannischen zu London, der Holländischen Societät der
Wissenschaften zu Harlem, und der freyen Deconomischen Gesellschaft
zu St. Petersburg, Mitgliedes

Reise durch Rußland

zur

Untersuchung der drey Natur-Reiche.

D r i t t e r T h e i l.

Reise durch das nordliche Persien, in den Jahren
1770. 1771. bis im April 1772.



St. Petersburg,

gedruckt bey der Kayserl. Academie der Wissenschaften 1774.



Als ich von St. Petersburg abgefertiget, und, wie den übrigen Herren Reisenden, auch mir ein allgemeiner Plan vorgeschrieben war, nach welchem ich mich in den Haupt-Touren zu richten hatte; so war hingegen, was den Erfolg der Reise von Astrachan aus nach den Persischen Grenzen und den Kaukasischen Gebürgen betraff, nichts bestimmt worden. Es stand in dem Plan nur so viel: die Astrachanische Expeditionen sollten sich bey ihrer abermaligen Zusammenkunft in dieser Stadt nach den Umständen, der Möglichkeit und Sicherheit erkundigen, die dißfalls eingezogene Nachrichten der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften unterlegen, daraus selbst eine Marschrouten machen, und solche nach Petersburg zur Genehmigung einschicken.

Herr Gildenstedt und ich berathschlagten uns also in dieser Sache mit einander. Wir sahen bey einer angestellten Vergleichung der bisher gemachten Beobachtungen, daß keine große Verschiedenheit in denselben statt hatte; und wie konnte man sich auch wohl eine vermuthen, da wir in ähnlichen Gegenden immer nahe bey einander gereiset hatten? Wir begriffen wohl, daß wann wir uns nicht genugsam trennen, und in der Fortsetzung unserer Reise verschiedene Gegenden wählen würden, gleiche Klagen allzeit zu erwarten stünden. Da nun die Mannigfaltigkeit der Beobachtungen den Hauptzweck der Reisen ausmacht, indem durch dieselbe die Wissenschaften am allermeisten erweitert werden, so dachten wir auf nichts anders, als wie wir jenseits des Tereks die Russischen Grenzen verlassen, und der eine nach Georgien, der andere aber nach Persien reisen könnte.

Dritter Theil.

A

Neben

Neben dem, daß wir bey Vollziehung dieser Reisen unsere Absicht gewis zu erreichen hofften, glaubten wir zu denselben um so mehr verbunden zu seyn, da Rußland aus Gelegenheit des gegenwärtigen Türkischen Kriegs so vielen Antheil an Georgien und den ganzen Kaukasischen Gebürgen bekommen das, Nordliche Persien hingegen vor nicht gar langen Jahren sich unter den Jcepter desselben gebüßt hat. Nun mußten wir nur noch um unsre Sicherheit bekümmert seyn. Wir wandten uns wegen derselben an den Astrachanischen Herrn Statthalter Nikita Anasjewitsch Beketoff, und legten demselben einige Fragen zur Beantwortung vor, welche, da sie nach unserm Wunsch ausfiel, folgenden Plan veranlaßte.

„Professor Gmelin besteigt zu Anfang des May ein Schiff, auf dem er ein halbes Jahr hindurch die Kaspische See zu bereisen und das angrenzende feste Land von Rußland und Persien zu sehen gedenket. Den May hofft er nehmlich zwischen Astrachan und der Mündung des Tereks; den Junius zwischen der Mündung des Tereks und Derbent; den Julius zwischen Derbent und Baku; den August zwischen Baku und Rescht; den September aber zwischen Rescht und Astrabad zuzubringen. Nachdem er diesen äußersten an der Kaspischen See gelegenen Ort erreicht, will er im October auf die Rückfart nach dem Terek-Fluß denken, und daselbst weitere Verabredung mit Herrn D. Gildenstedt treffen.

D. Gildenstedt wird im May Kislar verlassen, die Tavlistan, Ruba und Kabarda, wie auch die übrige an dem Fuß des Kaukasischen Gebürges gelegene, und vielen kleinen Tatarischen Fürsten gehörige Dörfer besuchen, alsdann ins Gebürge selbst, und bis zur Georgianischen Hauptstadt Teflis gehen, und von da im Spät-Jahr nach Kislar zurückkommen, um sich mit dem Professor Gmelin zu vereinigen.

Mit diesem Plan fertigten wir zu Anfang dieses Jahres einen unserer Studenten, H. Carl Ludwig Habliz an die Kayserliche Akademie der Wissenschaften ab, binnen der Zeit seines Ausbleibens verließ Herr D. Gildenstedt Astrachan, und reiste nach Kislar; der Student aber kam zu Ende des März-

Mo-

Monats mit völliger Genehmigung des eingeschickten Plans zurücke.

Es ist erstaunend, mit welchem Eifer unser grosser Mäcenat, der erlauchte Graf Wolodimer Grigorjewitsch Orlow, die Beförderung dieser dem Wachsstum der Wissenschaften dienlichen Unternehmung betrieben hat. Ich will nur von meiner Abfertigung allein sprechen. Se. Erlaucht geruheten nicht nur bey **Ihro Kayserlichen Majestät** ein eigenes, vielen Aufwand erforderndes Schiff für mich und meine Gesellschaft auszuwirken: So ausnehmend war bey dieser gnädigen Bewilligung mitten unter dem glänzendsten Glück Höchst-Deroselben siegreichen Waffen das Verlangen der weisesten Monarchin, die friedfertige Musen zu beschützen! meine eigene schuldige Neigung war Denenselben angenehm: Sie versicherten mich deswegen der Höchsten Gnade **Ihro Majestät**, und der Herr Statthalter in Astrachan bekam einen eigenhändigen Befehl, mich nach Persien also abzufertigen, daß durch seine Anstalten die ganze Sache unterstützt, und die Ehre Rußlands in einem benachbarten Reiche beobachtet werden sollte. Ich muß diesem Herrn zu seinem gebührenden Lob nachsagen, daß er nichts er mangeln lassen, was er ihr zu einer beglückten Reise für dienlich erachtete. Er willigte nicht nur in alles mein Begehren, sondern gute, ihm selbst begegane Gedanken, die er zur Würksamkeit brachte, erinnerten mich nachgehends manchmal mit vielem Dank an seine Vorsorge. Er versah mich mit den kräftigsten Empfehlungs-Schreiben an die Persische Chane, und mit nachdrücklichen Briefen an die Russische Consuls zu Sallian und Engeli. Er unterstützte mich mit einem guten Persischen und Tatarischen Dolmetscher, und die Stelle des ersten trug er dem Herrn Titulär-Rath Jacob Matsejewitsch Rastarassow auf; zur Begleitung gab er mir ein Kommando von zwölf Soldaten, unter der Aufsicht eines Sergeanten mit einem Pfeiffer und Trommelschläger.

Die Zeit zu meiner Abreise rückte nun immer näher her bey; allein mein Aufenthalt in Astrachan mußte länger währen, als ich es vermuthen konnte. Ein beschwehrlisches dreytägiges Fieber bemeisterte sich meiner seit dem Anfang des May, da ich

A 2

nach



nach, so vielen zum Vortheil meiner Gesundheit erfochtenen Siege vor allen Anfällen gesichert zu seyn glaubte. Mein Gemüth war darüber um so empfindlicher, da ich unnöthiger weise die schönste Frühlings-Tage in der Stube und im Bett zubringen mußte, und die Heftigkeit des Fiebers, welches bey seinen Anfällen mehr einem hitzigen glich, meine Unruhe vermehrte. Inzwischen wurde bey den Anstalten nichts ver-
 Abreise aus Astrachan nach Persien. säumt, welche zur Abreise nothwendig waren. Den Acht und zwanzigsten May stieß mein mit allen Lebens- und Vertheidigungs-mitteln versehenes Schiff von der Admiralität ab, um nach der Mündung der Wolga zu kommen. Ich selber wurde nach und nach besser, und folgte unter völliger Zuversicht auf den Beystand der zu Wasser und Land über die Menschen wachenden göttlichen Vorsehung den fünften Junius Nachmittags um fünf Uhr in einer Chaloupe nach.

Wir erreichten diesen Tag Abends nach zehn Uhr die Fischerey Besmudnaja, 25. W. von Astrachan entlegen, und des Herrn General Beketoffs Excellenz zugehörig. Wir übernachteten daselbst, setzten den andern Morgen früh unsere Reise fort, und erreichten nach 15. W. die Fischerey des Kaufmanns Schworjow, sonst unter dem Nahmen Bucharjowa Wataga bekannt. Fünf W. weiter begegneten wir unserm Schiff, welches wegen widrigem Wind vor Anker lag; da wir merkten, daß es durch Lavieren weiter kommen könnte, so befahlen wir in unserer Gegenwart den Anfang damit zu machen. Es geschah. Wir giengen in unserm Boot voraus, und kamen gegen Nachmittags um vier Uhr in der ehemaligen Festung Sedlitskaja an. Den siebenten früh sahen wir, daß unser Befehl wegen dem Lavieren gute Wirkung gehabt hatte: dann als wir erwachten, hatte uns das Schiff bereits eingeholt. Sedlitskaja ist vor mehr denn Vierzig Jahren, als Rußland die westliche Seite der Kaspischen See beherrschte, zu einer Proviant-Festung für die Truppen in Persien angelegt, nachmals aber, als man die Kaspische Provinzen zurück gab, wieder geschleift worden: und gegenwärtig sind nur noch die Ueberbleibsel davon, die in einem eingestürzten Wall, und einigen verfallenen hölzernen Häusern bestehen, vorhanden.

Ich



Ich bestieg Nachmittags das Schiff; der Steuermann machte das Nothwendige mit der Brandwache 1.) ab: derselben wurde auch ein Verzeichniß aller unter meiner Gesellschaft befindlichen Personen übergeben, und wir fuhren mit einem N. W. Wind weiter.

Den Neunten bekamen wir Tscheryre Bugri zu Gesicht. Dieses sind vier an der westlichen Seite des Meeres aufgeworfene Hügel von Sand, die mit einander zusammen hangen. Dergleichen Sandhügel giebt es in diesen Gegenden viele. Durch die beständige Winde schwebt der Sand manchmal so dick in der Atmosphaere herum, daß man meynen sollte, es wäre ein Nebel vorhanden. Wann nun ein größerer oder ein kleinerer Theil davon einen Ort findet, wo er sich füglich ansetzen kan, so ist der Grund zu einem Sandhügel gelegt; dann dieser Ort ist dann die beständige Stelle eines geringern Wiederstands, und bey einer jeden Gelegenheit wird sich neuer Sand ansetzen, bis endlich Hügel und Berge entstehen.

Die Matrosen nahmen heute Nachmittags den Vorrath süßen Wassers ein. Es ist nicht andern, daß es bey Tscheryre Bugri schon salzig ist. Die Erfahrung belehrte mich hier dieses selbst. Noch hinter diesen Hügeln ist es süß, und, wann ein Landwind weht, eine ziemliche Strecke in die See hinein.

Der Strom war sehr leicht, und über diesen Umstand hatten wir von Sedlitskaja bis hiesher Ursach zu klagen. Zwen, dritthalb bis drey Faden Wasser war die größte Tiefe, die wir bisher gehabt hatten: da aber der Grund immer sandig, oder sandig mit Schlamm vermischt ist, so gieng es nicht nur sehr langsam, sondern unser Fahrzeug blieb auch öfters sitzen, und mußte wieder losgemacht werden. Größere, wie Kaufmanns-Schiffe, als Galioten, müssen bey dieser Veranlassung gar Anker werffen, und einen Südwind aus der See, der
 A 3 das

1.) Diese Brandwache besteht in einem kaiserlichen Schiff, das auf die Fahrzeuge welche in See gehen, und aus derselben kommen, ein wachsames Auge haben muß. Es ist niemals am Ufer. Ein Seeofficier, Steuermann oder Untersteuermann führt auf demselben das Kommando, und bekleidet einen einträglichen Posten.



das Wasser erhöht, erwarten, deswegen sie öfters genöthiget sind ganze Monate still zu liegen. Dieser Umstand macht den Astrachanschen Hafen sehr beschwerlich. Dann die Noth dauret von hier an bis zu der Stadt: wann also die Kaspische See wegen der Handlung schiffreicher werden sollte, so dürfte es nicht undienlich seyn, wann nächst der Mündung der Wolga ein allgemeiner Hafen ausgerüstet würde, in welchem die Schiffe anlandeten, und wovon die Waaren vermittelst Chalouppen Dre und Stelle erreichen.

Wir verließen Tschethre Bugri mit einem N. N. Wind. Um zehen Uhr des Abends war derselbe N. N. und die Tiefe des Wassers viertelhalb Faden; Sie nahm zu; der Wind wurde nach Mitternacht Nordwest, und also sehr günstig; der Grund war grauer Sand mit kleinen schwarzen Muscheln vermischt.

Den Zehnten früh um sieben Uhr hatten wir mit dem nehmlichen Boden bereits sieben Faden Wasser, und um vier Uhr Nachmittags erblickten wir die Insel Tschetschina. Sie hat ihre Benennung von den in den Gebürgen wohnenden Tschetschinen erhalten, welche sich, um Fische zu fangen, an dieselbe legen. Um Mitternacht zwischen dem zehenden und eilften war die Tiefe eilf und einen halben Faden, der Grund grauer Sand, und der Wind N. N. D. Früh um sechs Uhr, den eilften hatten wir sechszehn Faden, einen Muschel-Grund, und der Wind wehete zwischen Norden und Osten. Um Mittag rechneten wir auf achtzehn Faden Wasser; in einer Tiefe von sechszehn wurfen wir den zwölften mit Anbruch des Tags vor Derbent, ohngefähr eine Meile von der Stadt, Anker. Man rechnet aber von Astrachan bis hieher acht und sechzig Meilen zur See.

Der Grund der Kaspischen See ist hier voll kleiner zerschlagenen Muscheln, und an einigen Orten ganz steinicht und felsicht. Dieser macht das Derbentische Ufer so beschwerlich, daß die Schiffe nur in einer ziemlichen Entfernung ankern, und niemals vollkommen landen können. Eine der Haupt-Ursachen, warum dieser Hafen wenig besucht, und daselbst wenig auswärtiger Handel getrieben wird.

Um



Um mit dem großen Fahrzeug nicht allzuweit vom Lande abzustehen, rückten wir den dreyzehnten mit demselben etwas näher an die Stadt, jedoch mit der Vorsichtigkeit, den Boden unaufhörlich genau besichtigen zu lassen. Wir begrüßten die Festung mit fünf Kanon-Schüssen, und aus derselben wurde mit eben so viel geantwortet: endlich ankerten wir abermahl, und ich schickte den Tatarischen Dolmetscher mit dem Studenten Klurscharew und einem Soldaten in der Schiff-Schaloupe zu dem Befehlshaber der Stadt, ihm meine Ankunft zu wissen zu thun, mich selbst bey ihm anzumelden, in dieser Absicht meine Empfehlungs-Briefe von dem Astrachanischen Hn. Statthalter zu übergeben.

Die Abgeordnete wurden wohl empfangen. Sie kamen mit der erwünschten Nachricht zurück, daß schon ein bequemes Quartier für mich in Bereitschaft stehe, und daß noch denselben Abend der Landes-Herr von Schirvan Setch Ali Chan aus Ruba, allhier erwartet werde. Mit unsern Abgeordneten erschienen auch drey andere aus der Stadt, die uns bewillkommen, und zum Zeichen ihrer Zufriedenheit über unsre Ankunft, Derbentischen Wein und wohlriechende Blumen nach Landes-Art zum Geschenke mitbrachten. Nun dachte ich, es wäre keine Zeit mehr zu verlihren. Ich verließ das Schiff, bestieg eine Chaloupe, und ruderte mit meinem ganzen Gefolg selbst nach der Stadt. Der Chan war kaum angekommen, als er mir seinen Adjutanten zuschickte, mich willkommen zu heißen, und nach der angewiesenen Wohnung bringen zu lassen. Es geschah noch selbigen Abend vor aufgehender Nacht. Zu gleicher Zeit wurde ich versichert, daß ich den Chan selbst den andern Morgen zu sprechen bekommen sollte.

Vom vierzehnten. Ich war nicht so bald erwacht, als mich schon der Chan zu sich rufen ließ. Er wohnt im obern Theil der Stadt oder der Festung, und ich verfügte mich mit dem Herrn Rath Kastarassow und dem Studenten Sabliz, als meinem Russischen Dolmetscher zu ihm, versah mich auch mit den Geschenken, die für ihn bestimmt waren, und in Holländischem Tuch, Zucker, Confituren und einem Kompaß bestanden. In dem Audienz-Saal war nichts weniger als etwas prächtiges zu sehen. In dem Vorzimmer, welches von des Chans seinem nur vermittelst

zuletzt einer kleinen Treppe abgefordert war, befand sich eine Menge Volks stehend mit abgelegten Ueberschuhen, die man um der Reinlichkeit willen in dem Eingang stehen läßt. Der Chan saß in der Mitte der Stube auf der Erde in einer Tatarischen Kleidung, aus einem Kallian Tobak rauchend: Neben sich hatte er eine geladene Pistolette liegen, die er, wie ich es nachmahls öfters gesehen und gehört habe, niemals von seiner Seite läßt; gegen ihm über saß der Befehlshaber der Stadt, und ein benachbarter Tatarischer Fürst; neben diesen wurde für mich ein Stuhl hingesezt, meine Herren Dollmetscher aber mußten sich das stehen gefallen lassen. Das Empfehlungsschreiben von dem Hn. Statthalter in Astrachan wurde dem Adjutanten des Chans eingehändigt. Dieser öffnete das Siegel, und übergab es dem Chan, der es sogleich durchlas, bey Erwähnung des höchsten Namens **Ihro Kayserl. Majestät** sich tief bückte, und mich darauf seiner Gewogenheit und allen möglichen Bestands in meinen Geschäften versicherte. Er merkte, daß ich von dem Medicinischen Handwerk etwas verstehen müße, und da er in seinem Gesichte nächst den Ohren eine verhärtete Geschwulst hatte, von welcher er glaubte, daß sie von einem Menschen, wie ich bin, zu vertreiben wäre, so ersuchte er mich, den andern Morgen wieder zu kommen, meine ganze Gesellschaft mit zu bringen, und ihm den Puls zu fühlen.

Vom fünfzehnten. Das Pulsfühlen ist bey den Persern nicht nur eine wichtige, zur Beurtheilung und Heilung der Krankheiten höchst notwendige, sondern auch zugleich nach ihrer Meinung eine mit Schwierigkeiten verbundene, die größte Einsicht eines Raths verrathende, diesem aber auch, wann er im prophezeihen glücklich ist, sehr ruhmwürdige Sache. Die Persianer, wie sie zum Aberglauben sehr geneigt sind, suchen überall etwas außerordentliches. Sie unternehmen nichts von Folgen, der Astrologische Liebling muß herhalten, und zuvor bestimmen, ob die Constellation ja dazu sage oder nicht. Heute war also der bedenkliche Tag, wo ich mit einer gelehrten tief-sinnigen Mine dem Chan den Puls fühlen, und ihm das Schicksal seiner Gesundheit wegen der Baken-Geschwulst, mit welcher er behaftet war, bestimmen sollte. Ich gieng also abermal zu ihm, nahm alle zu meinem Gefolg gehörige Per-

sonen

sonen mit mir, und wurde von demselben mit eben der Höflichkeit, als gestern, empfangen. Mein Gefolge blieb wieder in dem Vorzimmer stehen, und mir wurde in dasjenige, wo der Chan saß, ein Stuhl zum niedersetzen gebracht. Es hatte derselbe Lust Coffee zu trinken, er trug aber Bedenken, solches zu thun, ehe er die Erlaubniß von mir erhalten hatte, da der Puls noch nicht untersucht worden war. Ich machte mir bey Ertheilung meiner Antwort weniger Sorge, als er bey seiner Frage: Der Chan trank Coffee, und nach und nach schifte ich mich an, mein Doctors-Gesicht in seine gehörige Falten zu bringen, um mit gemessenen Schritten auf des Chans Hand losgehen zu können. Das Pulsfühlen hat immer das Wahrsagen zu seiner Absicht. Ein Wahrsager aber ist allezeit angenehm, wann er seine Kunst so einzurichten weiß, daß derjenige, bey dem er solche anbringt, eher zufrieden, als mißvergnügt ist: daher sagte ich dem Chan, daß sein Puls weder zu geschwind noch zu langsam, weder zu stark noch zu schwach gehe; daß es daher ein Puls sey, wie es bey einem gesunden Menschen verlangt werde. Wie er aber wissen wollte, was es denn mit seiner Geschwulst für eine Bewandniß habe, so sagte ich ihm, daß ich dieselbe eben sowohl, wie den Puls fühlen müße, um ihm meine Meynung vollkommen sagen zu können.

Er zeigte sie ohne Anstand. Ich befand, daß es ein Scirrhus wäre, der schon ein Paar Jahre zu seiner Reife nöthig gehabt haben mochte; ich wünschte, daß ich bey diesen Umständen mit dem Pulsfühlen, ohngeachtet ich es gewis mit allem nöthigen Anstand verrichtete, verschont geblieben wäre, sagte, was allenfalls zu gebrauchen sey, und verheelte indessen nicht, daß eine gründliche Genesung mehrere Zeit erfordern würde, als ich hier zu bringen könnte; und daß ich noch nicht zu bestimmen im Stande sey, auf was für eine Art dieselbe bewerkstelliget werden müsse. Da ich überhaupt nicht nach Persien gekommen bin, um einen Arzt abzugeben, so schob ich den Chanischen Scirrhum auf die lange Bank, tröstete ihn mehr mit Worten als mit Arzeneyen, von welchen ich ihm doch einige mitzutheilen mich nicht entziehen konnte, und nach Verfluß zweier Stunden beurlaubte ich mich wieder.

Dritter Theil.

B

Ent-

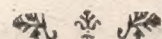


Entweder seine Hochachtung auf das erhaltene Empfehlungsschreiben zu bezeugen, oder auch mich, als Arzt, zu den gehörigen Pflichten zu ermuntern, und vielleicht für die erhaltene Presente nicht unerkentlich zu seyn, schickte der Chan sechs- zehnten seinen Adjutanten zu mir, und ließ mir hundert Rubel in Persischem Gelde anbieten unter dem Vorwand, in Ermange- lung dafiger Münze die nothwendige Ausgaben damit zu bestreiten. Diese Höflichkeit, oder Grobheit, lehnte ich mit der Entschuldigung also von mir ab, daß ohngeachtet ich noch nicht mit Persischem Gelde versehen wäre, dennoch einige Waaren bey mir vorhan- den seyen, welche mir solches leicht verschaffen könnten; zudem empfieng ich mit allen bey mir befindlichen Personen von der höchsten Gnade Ihro Russisch-Kayserlichen Majestät so viel, daß wir fremder Hülfe keines Weges bedürften. Der Chan ver- stand meine Antwort wie er sie verstehen sollte, befiel seine hundert Rubel in der Tasche, und überschickte mir einige Schaaf- fe und Feder-Vieh, welches Geschenk anzunehmen ich kein Be- denken trug.

Nach diesen Vorfällen war es Zeit, mich um die Merkwürdigkeiten von Derbent, als ein Reisender und als ein Naturaliste zu bekümmern. Hier ist der Kern meiner Anmer- kungen für das Publicum.

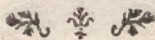
Beschrei-
bung der
Stadt Der-
bent.

Vom sechszehnten Junius bis zum siebenten Julius. Derbent, diese uralte und merkwürdige Stadt, soll von Alex- ander, dem Großen, welchen die Morgenländer Iskender zu nennen pflegen, erbauet worden seyn: wenigstens soll derselbe den beträchtlichsten Anfang dazu gemacht haben. Sie liegt dicht an der See, an dem Fuß eines Gebürges, welches zu den Derbentischen gehöret, und eine Fortsetzung der Usmeinischen ist, ist der Länge nach aufgeführt, und wird in folgende Theile abgesondert. Der erste und oberste begreift die Festung oder das Schloß in sich, ist unter den übrigen der kleinste, gebe die Wohnung des Chans, wann er gegenwärtig ist, und ver- schiedener Armenianer ab: Von diesem obern Theil der Stadt können die übrigen beschossen werden, und daß dieses schon mehrmalen geschehen seyn müsse, bezeugen die häufige, überall vorhandene Ueberbleibsel eingefallener Häuser. Als eine Festung betrachtet, hat das Derbentische Schloß alle natürliche Eigenschaften. In- dem



dem es den erhabensten Platz an dem Fuß eines Gebürges aus- macht, so ist es sehr schwer, solches von der Stadtseite zu be- stürmen. Gegen Westen schützt sie die Kette hoher Berge und also ist nur die See-Seite übrig, von welcher eine Gefahr zu erwar- ten steht. Daher hat auch die Stadt den Namen Derbent er- halten, welcher in der Persischen Sprache so viel, als eine feste Stadt bedeutet. Die Kunst hat zu diesen natürlichen Festungs- Anlagen das ihrige hinzu gethan. Das Schloß ist eigentlich die größte Citadelle zu Derbent, in deren Nachbarschaft auf den daselbst befindlichen Anhöhen, besonders nach der See- Seite zu, sich noch verschiedene andere kleinere befinden. Eine grosse, mit Eisenblech dick beschlagene, Pforte führt in dieselbe, da dann rechts eine enge bergichte Strasse befindlich ist, die zu den Wohnstuben des Chans führet, linker Hand aber der Eingang in einen Hof, welcher ganz geräumig, viereckigt und rings um mit tüchtigen Mauern versehen ist, zu bemerken kommt. Auf beyden Seiten des Hofes, welcher auch zugleich eine Anticham- ber des Chans vorstellt, gehen Eingänge zu den andern Zimmern des Chans, und besonders zur Audienzstube: Man sollte denken, es wären dieselbe Vorbothen von unterirdischen Löchern, so enge und dunkel sind sie. Oberhalb des Hofes zur rechten ist ein grosser leerer Platz, auf welchen Kanonen und Mörser aufge- pflanzt stehen. Diesem gegenüber sieht man auch welche, sammt den erwähnten kleinen Citadellen oder Wachhäusern, die schon ziemlich theils eingefallen sind. Neben dem Schloß nach der Stadtseite, den Berg hinunter, liegen noch einige Gebäude und ausgemöblte Thürme, in welchen Pulver und Artillerie-Ma- terialien aufbehalten werden. Nach den Gebürgen zu ist die Festung noch mit einer kleinen Pforte versehen.

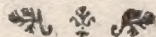
Das allermerkwürdigste, ja fast das unbegreiflichste ist das Mauerwerk, von welchem das Derbentische Schloß den Mittelpunkt ausmacht. Nämlich von da an laufen die Mau- ren aus, die mit einer unglaublichen Mühe aufgeführt sind. Die eine läuft an der nördlichen Seite der Stadt, bis dicht an die See, und dient anjezo wieder die Usmäner. Die andere ist an der südlichen Seite befindlich; beyde nähern sich dem Schloß, und da dieses in der Mitte liegt, so machen sie mit demselben ein Dreyeck. Vermittelt dieser Mauern hangen nun freylich alle Thei- le



le der Stadt zusammen; allein die häufige Scheidemauren, die in die quer gehen, machen die Absonderungen aus, von welchen ich unten reden werde. Sie sind von ungleicher Höhe, und aus Felssteinen, in welchen eine erstaunliche Menge sowohl versteinert, als auch nur calcinierter Muscheln und Schnecken eingegraben ist, so wie alle Häuser in der Stadt erbaut. Von diesen Felssteinen mit den erwähnten Petrificationen sind die benachbarte Gebürge gänzlich angefüllt, und ist daher keine Frage, wo man die Materialien zum Bau hergenommen habe; aber die dazu nothwendig gewesene Anzahl an Menschen und Vieh läßt sich bey alle dem, daß die Gebürge vor der Thür liegen, kaum begreifen. Die Mauren, von denen ich spreche, sind beyde mit einer guten Brustwehr versehen, und an genug-samen Schießlöchern fehlt es ihnen auch nicht. Von der Festung läuft gerade nach Westen durch Berge und Thäler die dritte Mauer, von welcher die Innwohner behaupten, daß sie bis an die schwarze See gereicht haben soll, und die noch bis jezo vorhandene Ueberbleibsel scheinen für diese Meinung sehr vorthellhaft zu seyn.

Ich ritt mit einigen meines Gefolges nach denselben, nicht ohne Gefahr von den benachbarten Lesgiern beunruhiget zu werden, welche Reisende, wann sie ihnen überlegen sind, als eine ihnen sehr angenehme Beute, mit sich nehmen, und sie als Sklaven verkauffen. Ermeldte Ueberbleibsel sind anderthalb Meilen von der Stadt entfernt, und bestehen aus einer dreyßig Schuh hohen, dicken, von einer mit den Derbentischen Stadtmauren ähnlichen, aber nur noch festeren Steinart aufgeführten Mauer, welche einen ziemlichen Strich Landes in die Landschaft Tabasferan hinein läuft, in der Entlegenheit einer Werst manchmal so unversehrt ist, als wann sie nur erst erbaut wäre, an andern Stellen sich ganz, halb oder nur etwas eingefallen zeigt, die nicht nur in einem gehörigen Zwischenraum spizige, oder Pyramiden förmige Wachtürme aufweist, sondern sogar an verschiedenen Stellen in einem Abstand von zwey oder mehreren Meilen Ueberbleibsel von ganzen Festungen zu betrachten giebt. Zwo derselben bestiegl ich selber. Die eine, welche die entfernteste war, ist auf der Mauer selbst angelegt gewesen, die andere in einer solchen Entfernung von derselben, daß von der Mauer auf solche zugerufen werden konnte.

Sie



Sie waren viereckigt aufgeführt, unterhalb mit unterirdischen Gemölben versehen, ziemlich hoch; und von ihnen können die Kaukasische Gebürge in Augenschein genommen werden, so daß man auch den Schnee auf deren Gipfeln sehen kan. Nahe bey der Stadt findet man von dieser Mauer keine Ueberbleibsel, tiefer aber nach Westen desto mehrere, und es hangen sowohl noch ansehnliche Stücke eine Strecke Wegs gänzlich zusammen, anderwärts aber ist nur noch der traurige Rest eingefallener Steine vorhanden. Man kan diese Mauer nicht besser, als mit einer Linie vergleichen, die von der Kaspischen See nach dem schwarzen Meer gezogen war, und die Wachtürme und Festungen, sind vermuthlich die Mittel gewesen, Derbent, als den Haupt-Garnisons-Ort, von alle dem, was in den Gebürgen vorgieng, zu benachrichtigen.

In der Derbentischen Festung, welche den kleinsten Theil der Stadt ausmacht, wohnen in den neben dem Schloß befindlichen Gebäuden mehrentheils Armenianer, über welche ein Orischbek die Aufsicht hat. Mit andern Nationen vermischet bewohnen dieselben auch den untern Theil der Stadt. Dieser und der mittlere folgen in einer geraden Linie auf die Festung, längst dem Berge, daß daher die Stadt ganz abhängig zu liegen kommt. An die Seiten hangen sie, wie ich gesagt habe, durch die nördliche und südliche Hauptmauren zusammen, durch welche die Stadtmauren gehen, die schöne Bogen haben, und mit vielen Löchern versehen sind, um durch dieselbe auf den Feind schießen zu können; die Quermauren aber machen die Absonderung aus. In dem zweiten Theil der Stadt wohnt der Naip, oder der Persische Statthalter, der in Abwesenheit des Chans das Kommando hat. Es erstreckt sich dasselbe über die übrige Innwohner, welche sowohl Perser als Tataren sind. Es giebt auch einige Indianer alhier. Man kan überhaupt nicht sagen, wer die derbentische Innwohner seyen? Die verschiedene Schicksale und Verheerungen, welche diese Stadt in einer an einander hangenden Reihe von Jahren erfahren hat, lassen mit allem Recht an ursprünglichen Persern zweifeln. Gegenwärtig ist daselbst nur noch ein Mischmasch von verschiedentlich unter einander gemischtem Tatarischen und Persischen Geblüt. Man rechnet in allem vier Tausend Familien, und unter diesen befinden sich

B 3

hun-

Von den
Innwoh-
nern in
Derbent.



hundert Armenische. Sie ernähren sich theils mit Handwerken, theils mit dem Akerbau und der Viehzucht. Die Armenianer bezahlen dem Chan keine Abgaben, müssen aber hingegen die Polizey-Beschwerden tragen.

Vom Korn:
bau in
Derbent.

Korn wird sehr wenig, und nicht einmahl zur höchsten Nothdurft, nach Malorossianischer Art, gebaut. Daher wird hier das Meel mit größtem Nutzen abgesetzt, und man bezahlt gerne für einen Rubel sieben bis zehn Rubel. Defters steigt der Preis noch höher. Auf fünfzehn Rubel kommt er bey dem geringsten Friedensbruch eines Persischen Fürsten mit einem benachbarten sehr leicht und noch ist es in frischem Andenken, wie sich viele Armenianer zu Nadir-Schachs Zeiten bereicherten, da derselbe auf zwanzig und dreyßig Rubel gestiegen ist.

Das wenige Korn, welches in Derbent gepflanzt wird, von einer pflegt man auf eine besondere Art zu dreschen. Das Korn, besondern wird auf dem Felde, wozu ein geraumiger Platz ausgesucht wird, Art Korn etwa einen Zoll dick aufgeschüttet, dann sind zwey ablängliche, zu dreschen mehr oder weniger breite, zu diesem Endzweck verarbeitete Bretter, die mit einander vermittelst eines Balken verbunden sind, in Bereitschaft. An ihrer vordern Endung ist ein hohes vier-eckiges Holz feste gemacht, welches dazu dient um ein Paar Pferde oder Ochsen anzuspannen. Hinter dasselbe stellt sich ein Mensch, zu welcher Verrichtung gemeinlich ein junger Knabe gebraucht wird. Dieser treibt das Vieh an, jagt es in die Runde auf dem aufgeschütteten Korn herum, und durch die Bewegung fällt der Kern aus der Aehre. Es ist aber zu wissen, daß die Bretter unten rauh, oder vielmehr, daß auf ihrer untern Fläche, gerade in der Mitte, kleine Viereckchen ausgehöhlt sind, in deren jedem ein spiziges Stäbchen angebracht ist. Durch dieses Mittel wird nicht nur die Absonderung des Kornes befördert, sondern auch, wann diese schon geschehen ist, die leere Aehren auf die Seite geschafft, daß so dann das Korn desto leichter in die Säcke gebracht werden kan. Es ist mir diese Art zu dreschen nicht nur besonders, sondern auch einigermaßen nachahmungswürdig vorgekommen, daher ich von dem ganzen Verfahren eine Zeichnung besorgt habe. S. Pl. 1.

Ich



Ich habe schon gesagt, daß wegen des schlechten Ufers bey Derbent keine Schiffe daselbst, oder doch nur sehr selten anlan- Von dem Derbenti- schen Han- del. den, daher dann auch der Derbentische Handel von keiner grossen Erheblichkeit sey. Indessen ist er doch auch nicht ganz und gar nichts. Die Provinz Gilan und die Schamachie ver- sorgt Derbent mit verschiedenen baumwollenen und seidenen Zeu- gen, als Kutna, Kannawat, Kifin, Burmet 2), und diese wer- den an die Lesgischen und Gorsischen Tataren, gegen eine Ar- dünnes Laken, das von ihnen in ihren Gebürgen verfertigt und Rubertschi Schal genannt wird, abgesetzt. Nach Gilan und der Schamachie wird von hier aus viel Safran gebracht, der hier in grosser Menge gebaut, und davon das Pud zur Zeit seiner Erndte ohngefehr für hundert Rubel verkauft wird. Ein Preis, um welchen Rußland seinen Safran aus Europa rünner- mehr erhält. Des Kram-Handels zu erwähnen ist der Mühe nicht werth.

Hierauf und aus der schlechten Beschaffenheit des Hafens ersieht man, daß Derbent bey der Rapsischen Handlung nicht viel in Betrachtung kommt. Jedoch sollte Rußland dereinst auf den Wachsthum derselben ernstlich bedacht seyn, und wäre sie zum Nutzen des Reichs wirklich hergestellt, so könnten dannoch jährlich ein Paar mit Meel, Eisen, Stahl, und Blei beladene Schiffe alhier mit großem Vortheil landen. Dann da der Aker- bau so sparsam getrieben wird, die Leute aber doch alle Tage essen wollen, so ist das erstere beständig in gutem Preis; die letztere Waaren aber werden von den Lesgiern und andern Ta- taren begierig gesucht und gut bezahlt, welches 3) aus der hier angefügten Note hinlänglich erhellet. Nur kommt es darauf an, ob es rathsam sey, Materialien zu Waffen unruhigen Völkern in

2.) Die Bedeutungen dieser Zeuge werden nebst vielen andern bey der Beschreibung der Stadt Räscht, wo ich auch von den Persi- schen Fabriken rede, erklärt.

3.) Der Astrachanische Hr. Statthalter gab mir etwas Eisen, Stahl, und Blei zum Abmaß mit. Von dem ersteren brachte ich das Pud für 250. Kop. von dem zweiten ein ähnliches Quantum für 9. Rubel 50. Kop. und von dem letztern das Pud für 2. Ru- bel an.



in die Hände zu geben, und Lebens-Mittel aus dem Reich zu führen. Man muß auch noch ferner bedenken, daß die hiesige Silbermünze manchmalen gänzlich verfälscht ist, von welcher Sache ich aber ein andermahl bey Gelegenheit des Persischen Geldes reden werde. Neben der angezeigten Haupt-Eintheilung wird Derbent noch in achtzehn Sloboden abgetheilt, die zu Nadir-Schachs Zeiten ihre besondere Namen gehabt haben sollen. Nunmehr ist keiner mehr von denselben bekannt, und man nennt sie schlechtweg die obere, die mittlere, die untere, und s. w. Ueber eine jede derselben ist ein Starosta gesetzt, der in der Türkischen Sprache Kartchoda genannt wird.

Von Feth
Ali Chan,
dem Be-
herrscher zu
Derbent.

Named Seid Chan war zu Nadir-Schachs Zeiten Statthalter in Derbent. Nachdem die Schachswürde in Persien aufgehoben worden, so blieb er als herrschender Chan in dieser Stadt nach 4). Aber er verfuhr mit den Inwohnern sehr übel. Er legte ihnen ungeheure Abgaben auf, und wann sie dieselbe nicht erlegen konnten, so straffte er sie auf das grausamste. Dadurch wurden sie mürrisch gemacht, und dachten auf Mittel und Wege sich von ihm zu befreien. Es gelang ihnen auch gar bald. Sie wandten sich nehmlich an den Chan zu Ruba, Feth Ali Chan, sie baten ihn um Hülfe, und versprachen ihm die Stadt in die Hände zu liefern. Feth Ali Chan rückte mit einer Kriegsmacht vor dieselbe, und im Jahr 1760. bemächtigte er sich ihrer ohne viele Mühe. Named Seid Chan schickte er unter Arrest nach Baku; allwo er auch im Jahr 1768. verstarb. Feth Ali Chan ist ein Sohn des Usfein Ali Chan, welcher zu Nadir-Schachs Zeiten in Ruba herrschte, und schon von Peter dem Großen, als sich Derselbe in dieser Gegend befand, zum Beherrscher dieses Districts erklärt wurde, seinem Sohn aber, Feth Ali Chan, nach seinem Tod das Land zur Erbschaft hinterließ. Dieser ist ohngefähr dreißig Jahr alt, hat sechs Frauen, und ist nach der hiesigen Weise dem Trunk sehr ergeben. Soviel ich merken konnte, wird er von den Derbentischen Inwohnern

4.) Von der Theilung des Reichs in Chanschaften siehe den Abschnitt von der gegenwärtigen Verfassung Persiens.



wonern so ziemlich geliebt. Seine Herrschaft ist uneingeschränkt, aber seine Einkünfte lassen sich nicht ganz genau bestimmen, dann er legt die Abgaben nach Erfoderung der Umstände auf, und diese bestehen in Pferden, Vieh, Korn, Weizen, Reis und andern Früchten. In allen Städten hat er auch seine eigene Gärten und seinen eigenen Ackerbau. Seine Kriegsmacht soll sich auf vierzig tausend Mann erstrecken: sie bestehet nicht nur aus Persianern, welche, wann sie Kriegsdienste thun, und von dem Chan Besoldung erhalten, Aul (5.) genannt werden, sondern hauptsächlich aus gemiethten benachbarten Tataren, wozu sich besonders die Lesgier gebrauchen lassen. Dieses gemiethte Kriegsvolk verursacht die beträchtlichste Ausgabe des Chans. Was die Unterthanen aufreiben können, das wird demselben zu Theile, und ohngeachtet zwar der Chan bey seinen Unterthanen Liebe hat, so fehlt es eben doch auch an Klagen nicht; und ganz Derbent wünscht die glückliche Zeiten zurück, da Schirvan dem Russischen Zepter gehorsam gewesen war. Dem Chan hingegen ist wegen der beständigen Unruhe seiner Nachbarn eine Kriegsmacht nöthig. Seine Unterthanen reichen zu derselben bey weitem nicht zu. Er muß sich also um fremde Völker bekümmern. Diese wollen tüchtig bezahlt seyn; das Geld aber entrichten samt andern Erfodernissen die Unterthanen, denen dann eine solche Pflicht genugsam beschwerlich fällt.

Ein neuerliches Beyspiel der Nothwendigkeit von Kriegsvölkern für den Chan, hat der Chan der Chaitaken, welche Derbents nordliche Nachbarn sind, abgegeben. Dieser, welcher gemeinlich der Usmeinische Chan genennet wird, und jetzt Abrahamsa heißt, war vor fünf Jahren bey dem Chan von Ruba in Derbent zum Besuch. Vor ihrem Abschied ritten sie mit einander auf die Jagd. Nachdem diese vorbey war, so kehrte Feth Ali Chan nach Ruba zurück, und Abrahamsa wandte

5.) Dß ist der wahre Name der Persischen Soldaten. Kysilbasch bedeutet einen Rothkopf, und ist ein Schimpfnahme, mit welchem alle Persianer wegen ihrer rothen Turbante von den Sunniern beleet werden. Denn überhaupt, die hier zu Land wohnende Armenier, und andere Völker, wann sie die Religion eines Alianers benennen wollen, so heißen sie solche die Kysilbaschische.



wandte sich nach seinen Gebürgen. Aber er glaubte nicht so bald für der Gegenwart des erstern sicher zu seyn, als er gegen Derbent anrückte, von dem Schloß Besitz nahm, und sogleich die Thore verschließen ließ. Die Einwohner hatten jedoch ein Mittel ausfindig gemacht Seth Ali Chan von dieser Sache zu benachrichtigen; der sich dem Usmei mit einer ziemlichen Kriegsmacht entgegen setzte, und ihn binnen vierzehn Tagen aus Derbent verjagte.

Die Feindseligkeiten dauerten inzwischen unter diesen beyden Orientalischen Fürsten fort; sie brachen auf beyden Seiten in Gewaltthatigkeiten aus: nun aber haben sie sich entschlossen, Friede zu machen, und dieser Friedensschluß ist in diesen Tagen, während meiner Anwesenheit zu Derbent, ins Werk gestellt worden. Der Usmei kam nach der Stadt, und wurde in dieselbe, von dem Rubinskischen Chan eingeholet, so wie ihn auch letzterer nach verrichteten Sachen zurück begleitete. Sie verglichen sich mit einander, und währenddem Vergleich dauerte das Zechen beständig fort. Worinnen die Tractate bestanden habe ich nicht erfahren können. So viel hörte ich, daß der Zoll der durch die nach Norden gelegene derbentische Stadthore aus- und eingehenden Waaren inskünftige dem Usmei zufallen soll. Des Usmei Schwester ist eine von den Gemahlinnen Seth Ali Chans. Jener wird für einen falschen, Beute begierigen Mann mit seinem Volke gehalten, und sicher ist es, daß er es mit Rußland gar nicht aufrichtig meiner; da sich hingegen dieser redlicher bezeugt, vielleicht aber auch nur, weil ihn eine kluge Vorsicht darzu nöthiget. Fremden Reisenden versagt der Usmei eine Begleitung nicht, aber man weiß aus der Erfahrung, daß er dagegen in der Stille eine grössere Mannschaft ausschickt, um die Reisenden mit ihrer kleinen Begleitung aufzuheben.

Die Grabsteine zu Derbent.

Ueberall um die Stadt Derbent herum, nur die südliche Seite derselben ausgenommen, findet man eine unglaubliche Menge Grabsteine (6.) die sowohl senkrecht als quer stehen mit unter-

- 6.) Bey meinen ferneren Reisen in Persien habe ich bemerkt, daß alle Todten-Höfe in diesen Gegenden, Persische nemlich sowohl, als Tatarische und Armenische durch ähnliche Grabsteine, als wie zu Derbent das Angedenken der Verstorbenen erhalten.



untermischten andern, ovalen, welche auf der Erde liegen, und die Gestalt eines Sargs haben. Diese Grabsteine führen Inschriften, welche in verschiedenen Morgenländischen Sprachen abgefaßt sind, den Namen und das Alter der Verstorbenen beschreiben, und auch manchmahl ein dienliches Stoß-Epigramma enthalten. Es ist bey den Persianern, wie an andern Orten Europens, üblich, daß sich Familien eigene Plätze wählen, worauf sie sich nach ihrem Tode begraben lassen. Ein jedweder Todter bekommt einen Grabstein; der reichern ihre sind mit mancherley Zierathen und grob ausgehauener Arbeit versehen. Das merkwürdigste Grabmahl ist nahe bey der Stadt an dem Fuß eines westlichen Gebürges, mit welchem der entfesselte Körper desjenigen Chans, oder damaligen Statthalters, prangt, der Peter dem Großen Derbent überliefert hat. Es gleicht einer steinernen Kapelle, in welcher der Todte liegt; als eine orientalische Merkwürdigkeit (7.) theile ich davon eine Zeichnung mit (S. Pl. 2.) die statt einer weitläufigen Beschreibung dienet.

Auf der nordöstlichen Seite der Stadt sind noch zwey merkwürdige Stellen, deren ich bey Gelegenheit der gedachten Grabsteine erwähnen kann. Die eine, welche unterhalb der Berge terribhümer auf der Ebene liegt, besteht in vielen bey einander versammelten und dicht an einander liegenden Grabsteinen, die eine Mauer von Grabsteinen umgiebt, durch welche ein Viereck aus dem Platz gebildet wird, in dessen Mitte eine ausgewölbte Pyramide aufgerichtet ist, worinnen andächtige Persianer Lichter anzuzünden und Opfer an Geld zu legen pflegen, das dann nach der Hand denjenigen zu Theil wird, welche kein Bedenken tragen, sich mit einem geheiligten Gelde etwas zu gut zu thun. Die Persianer geben vor, es seyen an diesem Ort vierzig Märtyrer von ihrer Religion seit vielen ihnen unbekannten Jahren begraben; und auf die Frage, warum dann die Anzahl

E 2

der

- 7.) Ähnliche Epitaphia angesehenen verstorbenen Personen, die man sonst Mausolea zu nennen pflegt, habe ich überall in Persien angetroffen. Bey der Architectur derselben ist immer einerley Geschmack angebracht und sie unterscheiden sich nur durch ihren Umfang.



der Grabsteine die Zahl vierzig weit übersteige, wurde mir geantwortet, daß von dem Begräbniß selbiger Märtyrer an bis jezo auch andere rechtschaffene eifrige Allianer und wolverdiente Leute nach ihrem Tode auf dieser Stelle ihre Ruhestätte bekommen. Die in Derbent wohnende armenische Christen wollen behaupten, daß keine Persische sondern vielmehr Christliche Märtyrer auf besagtem Platz ruhen: allein die Opfer-Pyramide, welche, so wie der ganze Ort, den Persern heilig ist, scheint mir dieser ihre Tradition zu bestätigen. Zunächst diesem Grabmal ist ein Haus befindlich, welches den Reisenden zu lieb erbauet worden, daß sie sich darinnen aufhalten können, wann sie sich so verspätet haben, daß sie die Stadt zu erreichen nicht mehr im Stande sind: dann es ist zu wissen, daß die derbentische Pforten mit Unter- gang der Sonne geschlossen und auch niemand geöfnet werden.

Die andere besondere Stelle ist von dieser nicht weit entfernt, und auf einem Berge zu bemerken. Es ist eine unterirdische Höle, mit einem acht Fuß langen und anderthalb Schuh breitem Eingang, auf dessen linker Seite ein Kamin ausgegraben ist. Bey dem Ende desselben sind mit einigen kurzen und schmalen Schnefengängen zwei Wohnungen, als wann es Stuben gewesen wären, auf jeder Seite nemlich eine, angebracht. Sie sind kaum 14 Schritte lang, und man erblickt darin nicht das geringste Tageslicht. Der Eingang in diese Höle ist, so wie die Stuben, steinern, und die Steine sind durch Leim befestiget. Zwischen den unterirdischen schneckenförmigen Zimmern befindet sich ein breiterer, aber ganz kleiner Platz, gleichsam als eine Antichamber zu beyden. Hier sollen 40. georgianische Jungfern begraben worden seyn, denen man auch als Märtyrinnen das Leben gewaltsam genommen habe; die Georgianer aber sollen von da ihre Gebeine nach ihrem Vaterlande gebracht haben. An- noch liegen in der Höle einige Menschen-Knochen (8.); ich will aber nicht bürgen seyn, ob man sie nicht zum Schein hingelegt hat?

8.) Ich habe in der Höle zwey Hüft- ein Schienbein- und einen Schuler-Knochen angetroffen; sie kamen mir aber alle so frisch vor als wann sie erst neulich darein gelegt gewesen wären.



hat? indessen ist auch der Eingang der Höle oberhalb von aussen mit einer in einer Morgenländischen Sprache geschriebenen Inschrift versehen, deren Inhalt von meiner erzählten Jungfern-Geschichte handeln soll (9.).

Die derbentische Brunnen verdienen Aufmerksamkeit. Die Derbentischen Quellen sind auf den benachbarten Gebürgen in einer sehr beträchtlichen Anzahl. Von denselben wird das Wasser durch Röhren und gewölbte Kanäle in die Festung, und von dar in die übrigen Theile der Stadt gebracht. Die Wasserbehälter sind sowohl sichtlich, als bedekt. In dieselben fließt das Wasser nur durch eine einzige Röhre; die Anzahl aber von jenen ist groß, und nicht nur nahegelegene, sondern auch ganz entfernte Quellen liefern den derbentischen Janwohnern das zuverlässigste Mittel wieder den Durst.

Von der Bauart, die bey Derbent beobachtet worden ist, kann gegenwärtig ein Reisender nicht mehr viel sprechen. Es ist eine Seltenheit ein ganzes Haus in dieser Stadt zu finden, so verstorbt und verheert sieht alles aus. Indessen bemerkt man doch so viel, daß der morgenländische Geschmak den Baumeister abgegeben hat. Ein jedwedes Haus stellt ein Viereck vor, und hat seine eigene Mauer. Auf der einen oder mehreren Seiten dieser Mauer sind die Wohnstuben angebracht, welche längst derselben laufen. Die Stelle der Fenster vertritt ein hölzernes Gitter, und statt der Wandkassen sind viereckige Löcher rings in der Stuben in die Mauer ausgehauen. Durch Kamine werden die Zimmer erwärmet. Von Kellern weiß man nichts. Die meiste Häuser bestehen, oder bestanden vielmehr, aus einer einzigen Etage; andere haben auch zwei und mehrere. Ordentliche Küchen sind nicht vorhanden.

Auf der südlichen Seite der Stadt längst der See, und auf der nördlichen nach den Usmenischen Gebürgen zu, befinden sich die treffliche Derbentische Gärten, welchen zwar die Kunst wenig reizendes gegeben hat, bey denen aber die Natur desto verschwenderischer gewesen ist. Ausser einigen wenigen Gartengewächsen, als Gurken, Kohl, und so weiter werden hauptsächlich Weinreben und allerley Früchte gepflanzt. Der Wein, welcher in der Türkischen und Persischen Sprache Tschichir oder Tschachir

9.) Meines Erachtens sollte man dieser Sache halben zu Ergänzung der Geschichte in Georgien Nachfrage thun.



die genannt wird, ist nicht nur von gutem Geschmack, sondern auch von gehöriger Stärke, und langer Dauer. Es giebt sowohl rothen, als weissen und röthlich weissen, welcher an einigen Orten von Deutschland den Namen, Schieler, führt. Er hat zwar den Fehler, daß er selten rein, und mehrmalen dick ist; aber hieran ist nicht das Gewächse, sondern die Sorglosigkeit und Unwissenheit der Menschen schuld, welche nicht verstehen den Wein gehörig zu behandeln, die Gährung nicht vollkommen abwarten, und, wann sie geendigt ist, den Wein von seinen Unreinigkeiten abzusondern unterlassen. Es kommt auch besonders der groffe Mangel der Fässer und die schlechte Beschaffenheit derselben in Betracht, geschweige, daß man daran gedenken sollte, bey der Weinerndte die Trauben aus einander zu lesen. Das Pflanzen der Reben ist so einfach, als es nur seyn kan, dann die Weinstöcke werden der Natur anvertraut, wie sie solche wachsen lassen will; man befestiget sie nicht einmal an Pfälen, und des Winters werden sie nicht unter der Erde bedeckt; es wäre ja auch unnöthig: dann hier fänge sich das Vaterland der Weinreben an, da solche auf den benachbarten Gebürgen, mit ihren Ranken über alle Bäume steigend, wild wachsen.

Die Früchte, welche man in den hiesigen Gärten pflanzt, sind allerley Arten der schmackhaftesten Apfel, Birnen, Quitten; ferner Pfersiche, Aprikosen, Mandeln, Feigen, und Granaten. Diese Bäume stehen in unordentlichen Alleen, oder natürlichen Irregärten mit, neben und unter einander und sind in einem ausserordentlichen Grade fruchtbar. Unter Blumen beobachtete ich meistens solche, welche einen angenehmen Geruch haben; doch sind schön gefärbte nicht gänzlich ausgeschlossen. Balsaminen sieht man hier in häufiger Menge. Man nennet die Pflanze in der Türkischen Sprache Kna, und sie dient zu einem wunderlichen Gebrauche. Ueber des Kraut mit seinen Blumen wird Wasser gegossen, und solches in demselben eine Zeitlang eingeweicht. Damit waschen sich die Persianer und Tataren die Nägel der Hände und Füße, und diese werden darauf Safran gelb, oder gelbrothlich, welches für schön gehalten wird. (10.)

Gebrauch
des Kna,
oder der
Garten-
Balsamine.

Statt

10.) Der Gebrauch des Kna ist auch zu Astrachan unter den Armenianern bekannt. Man pflanzt die Blume, zu diesem Ende in



Statt Erbsen pflanzt man zu Verbent ein anderes Ge-
wächse, davon der Saamen aus dem innern Persien gebracht
wird. Man nennet solches Nochothe, und in der Kräuterkunde
scheint es mir noch ein fremder Gast zu seyn. Der Kelch ist
einblättrig, in fünf Theile gespalten, haaricht, und an seiner
Grundlage etwas bauchig, die Einschnitte sind lanzenförmig,
gleich und spizig, die Blumen sind, wie bey andern Pflanzen,
welche Schoten haben, Papilionaceae. Das *Vexillum* ist weit an
seiner Spitze ausgezackt, an den Seitentheilen zurückgeschlagen,
in der Mitte Carinatum. Die Flügel sind kurz, breit, lanzen-
förmig, unterhalb zwiefach gespalten, und oben zurückgebogen.
Die Carina ist noch kleiner als die Flügel; von aussen auf ihrer
Mitte ungemein höckerich, inwendig aber auf beyden Seiten ge-
flügelt. Der Staubfaden sind zehn, welche sich an ihrer
Grundlage in eine weisse Haut vereinigen, aber nach oben zu,
und gleich in der Mitte von einander trennen; ihre Spitzen
sind gelb, und sehr klein. Der *Hyperstok* ist oval, der *Styl*
fadenförmig, und unten rauh: das *Stigma* ist länglich, gelb und
einfach. Die Schote, welche diese Pflanze bekommt, ist ab-
länglich, und von hinten nächst ihrer Spitze bauchig. Sie öff-
net sich mit zwey Klappen. Der Saamen ist herzförmig, und
in der Mitte gefurcht.

Nach

dasigen Gärten. Außer dem Färben der Nägel an Händen und
Füssen färbt man auch die Kopfhaare der Kinder beyderley Ge-
schlechts damit, unter dem Vorwand, daß sie nach öfterem Ge-
brauch schwarz werden. Jedoch ist das aus Persien gebrachte
Kraut, welches man in der Gestalt eines feinen Pulvers verkauft,
stärker und kräftiger, als das astrachanische, dem man allzeit
etwas Alaun beygefüget. Die Armenier verfahren damit fol-
gendermaßen. Sie gießen auf das verpulverte Kraut warmes Was-
ser bis zur Consistenz eines dünnen Breys, und mit diesem Brey
beschnieren sie die Finger und Zehen, soweit man solche gelb ver-
langt, die beschnierte Theile aber werden mit kleinen Stücken dünn
aufgeblasener Schafsdärme umwickelt. Will man die Haare auf
dem Kopf färben, so werden sie mit dem Brey eingerieben,
mit einem Tuche in die Höhe gebunden, in diesem Zustand zwölf
Stunden lang gelassen, und alsdann ausgekämmt.



Mich dünkt, daß eine solche Beschaffenheit der Befruchtungstheile hinreichend sey, die Schoten-Pflanzen mit einem neuen künstlichen Geschlecht zu vermehren. Die oberhalb abgesonderte Faden, die bauchige Saamen-Capsel, und der in derselben enthaltene einzige Saame, sind gar zu besonders, als daß ich diese Pflanze zu einem andern Geschlecht hätte bringen können. Der Persische Name Nochotha taugt nicht gut, das neue Geschlecht zu betiteln. Hier ist noch die Beschreibung der Vegetations-Theile, die wie sie bey der ersten bekannten, in der zukünftigen Flora Caspica unter dem Namen *N. oleracea* vorkommenden Gattung desselben beschaffen sind. Die Wurzel ist länglich, ganz, einfach und senkrecht; der Stiel nicht ganz aufrecht, doch auch nicht niedergeschlagen, winkelförmig und ästig; die Aeste tragen nur Blätter, und bey ihrem Anfang sind sie mit zweien Stipulis versehen, die haaricht und fünffach gespalten sind, da dann die mittlere Einschnitte die übrige sowohl an Länge, als Breite übertreffen. Die Blätter sind Pinnata, von drey zu fünf Paaren; die Pinnæ sind rund, eiförmig und wechselförmig geordnet, eingeschnitten, stumpf und haaricht. Die Blumen kommen aus Flügeln der Stipulæ hervor; sie sind einzeln, und mit einem Stiel versehen, welcher wieder haaricht ist. Der Kelch bleibt beständig, und umgiebt noch die reife Schote. Die Persier essen dieselbe so wohl gekocht, wie ein Zugemüse, als auch roh. Sie werden auch zu Confituren gebraucht, nämlich als Mandeln und Pistacien verzuckert, und bey Vornehmern statt eines Zubisses bey starken Getränken herum gegeben, wie unter andern bey Erwähnung der Persischen Speisen angemerkt werden soll (S. Pl. 3.).

Gebrauch
der Nigella
la sativa.

Nigella sativa wird hier auch gepflanzt, und der reife Saamen statt des Mohnsaamens mit ähnlicher Wirkung, auf Brod gestreut, gegessen. Wie nahe ist *Nigella* mit *Papaver*, vermöge des botanischen Characters, verwandt! Und ungeachtet anjeto in ganz Persien kein Botaniste zu finden ist, wissen sich dennoch unwissend die Persier des botanischen Fingerzeigs zu bedienen.

Natürliche
Beschaffen-
heit von
Derbent.

Derbent liegt unter dem 42sten Grad nördlicher Breite. Eine Lage, von welcher sich nichts anders als vortheilhafte Begriffe machen lassen. Die Fruchtbarkeit der Felder ist sehr beträchtlich.



trächtlich, und das Erbreich verlangt nichts anders als einen größern Fleiß der Innwohner (11.). Von Düngen weiß man nichts, sondern man verbrennet nur Stroh auf den Felvern (12.) bestreuet sie mit der nachgebliebenen Asche, und die Wirkung davon ist vortreflich. Für einen Botanisten ist Derbent vermöge seiner Lage gleichfalls erwünscht. Jedoch da ich, wie in der Vorrede erinnert worden, anjeto in diesem Tagebuch nur solcher natürlichen Gegenstände gedenke, welche das Publikum reizen können, oder einen Einfluß in die Haushaltung und Arzneikunst haben, so enthalte ich mich etwas von meinen gemachten Beobachtungen anzuführen, und verspare, um mich mit einem Wort und ein für allemal zu erklären, die natürliche Geschichte von der westlichen Seite des Caspischen Meers auf ein größeres Werk, zu dessen gänzlicher Ausarbeitung der-einsten mehr Zeit als zu einem solchen, wie das gegenwärtige ist, erforderlich seyn wird.

Die Sonnenhitze in Derbent ist ungemein groß: dieses hindert aber nicht, daß der Winter nicht eben so beschwerlich seyn sollte; und hieran ist nicht so wohl eine durchdringende Kälte, als vielmehr die Masse und der in unglaublicher Menge fallende lockere Schnee schuld. Weil die Häuser keine wirkliche Dächer haben, sondern statt derselben auf ihrer Ober-Fläche nur schlecht weg mit Leim beworfen werden, welchen Umstand ich bey der hiesigen Bauart anzuführen vergessen habe; weil statt der Fenster nur hölzerne Gitter vorhanden sind, die meiste Wohnstuben aber unten auf der Erde angebracht werden, so dringt die feuchte Luft und der Schnee überall durch; letzterer versperrt den Eingang in die Häuser, kommt durch das Gitter in die Zimmer, und verursacht, daß die Leute manchmal in ihren Häusern weder ein- noch ausgehen können: der Weinachts-Monath, der Jenner und der Hornung ist mir als die eigentliche Winter-Zeit angegeben worden; sonst pflegt die-
Dritter Theil. D selbe,

11) In einer besondern Abhandlung von der natürlichen Beschaffenheit des Nordlichen Persiens wird erinnert werden, daß der Derbentische District in mancherley Betracht vorzüglich fruchtbar genant zu werden verdient.

12) Wie man zu gleichem Gebrauch in Rußland die Steppen anzündet.



felbe, wie an andern Orten, nach der Verschiedenheit der Jahre bald gelinder und bald heftiger zu seyn.

Ich glaube wohl, daß die Strassen in Derbent ehemalen gepflastert gewesen sind; allein auf den meisten Stellen sind kaum noch die Spuren davon vorhanden: dieser Umstand macht dieselbe im Winter, denn der Frost ist niemals so stark, daß der Schnee halten sollte, so wie bey regniethem Wetter, fast unwegsam.

Die benachbarten Gebürge haben viele Walbung, ja sie bestehen nur aus Holz und Gesträuch, welches mitten aus den Felsen herauswächst, und recht gut fortkommt. Die Baum-Arten sind Eichen, Birken, weisse, schwarze und zitternde Aeschen, weisse und schwarze Maulbeerbäume, Haselnüsse, Welsche-Nußbäume, Buchen und verschiedene Weiden-Gattungen. Unter den Stauden ist eine besonders merkwürdig, deren Beschreibung auch hier einen Platz verdient, dann sie könnte mit allem Rechte in die Europäische Lustgärten aufgenommen werden. Man nennt sie im Türkischen Kalaf, und die Persianer betiteln dieselbe eben so.

Die Kalaf-Staude.

Sie hat, von ferne betrachtet, vollkommen die Gestalt einer Weide; mit derselben kommt sie auch in ihren Blättern und durch die Beschaffenheit ihrer Aeste überein. Diese sind rund, weiß, wollicht, und nach ihrer ganzen Länge mit Stacheln besetzt. Die Blätter sind lanzen-eyförmig, mit einem Stiel versehen, ganz unten schneeweiß, und oben mit weissen Puncten gepunktet. Die Blumen sind überall an den Aesten befindlich, einzeln, wechselsweise geordnet, und mit eigenen Stielen versehen; sie haben einen ungemein starken angenehmen Geruch, bedient man sich aber desselben zu viel, so empfindet man, wie von den Tuberosen, eine Betäubung, und es erfolgen leichtlich Kopfschmerzen darauf. Ihre Farbe fällt ins gelbliche. Sie haben keinen Kelch, sind einblättrig, trichterförmig und vierfach gespalten; die Einschnitte sind ganz, und, wann die Pflanze eine Zeit lang geblüht hat, zurückgeschlagen. Die vierfadeförmige Staubfäden sitzen mit ihren Spitzen zwischen den Abtheilungen der Blume. Der Fruchtknoten ist länglich; die Röhre von der Länge der Blume, das Stigma einfach. Die Frucht besteht aus einer wollenen eiförmigen acht winkelförmigen Drupa, die eine längliche Nuß in sich enthält. Die Persianer ziehen von den Blumen ein trefflich riechendes Wasser ab, welches sie als ein Nerven- und Herzstärkendes



des Mittel nicht genug anzurühmen wissen. Die Botanik aber bekommt an dieser Pflanze vermuthlich wieder ein neues Geschlecht, welches ich nur darum noch nicht bestimmen will, weil zu Festsetzung der Geschlechter wiederholte Beobachtungen nöthig sind (S. Pl. 4.).

Dinerachtet in Derbent an Bäumen kein Mangel ist, so muß man doch das Brennholz in einem außerordentlichen Preise bezahlen. Die Lebensmittel überhaupt sind alle sehr theuer, und ich glaube, daß daran nichts anderes, als die Armuth der Einwohner schuld sey. Wo will man aber reiche Glieder eines Staats suchen, wo die Herzen der Menschen von keinem innerlichen Trieb beseelt sind, wo der Beherrscher kein Vater seiner Unterthanen ist, und die Beherrschte in einer wilden Blindheit leben? Aber diese Betrachtungen verspare ich auf das Capitel von der gegenwärtigen Beschaffenheit Persiens.

An Wild fehlt es dieser Gegend nicht. Hasen, wilde Schweine, Rehe, Füchse, Bären, Wölfe, gibt es in grosser Menge. Hermeline, und das kleine Hermelin, welches im Winter seine Farbe nicht verändert, keine schwarze Spitze an seinem Schwanz hat, und auf russisch lastorschka (лассточка) heißt, wurden mir auch gebracht. Zwischen den Felsen und in zerfallenen Häusern hält sich auch der Choriok (хориок) mustela palorius auf. Die Schakallen waren mit ihrem jämmerlichen Geschrey auch beschwerlich genug. Ich konnte aber noch keinen zur Beschreibung bekommen. Die Menge der Heuschrecken sowohl nach ihrer Anzahl, als nach ihrer Verschiedenheit ist sehr beträchtlich. Ueberhaupt wer Insecten sammeln will, der muß nach dem Orient gehen, um seine Begierde zu befriedigen.

Vom achten Julius. Ich dachte nicht in Derbent so lange zu verweilen, als es die Umstände mit sich brachten. Ich hatte schon gegen den Ausgang des vorigen Monats alle Gegenden durchgestrichen und konnte mich versichert halten, daß mir wenige natürliche Gegenstände entwischt seyn, deren man in dieser Jahreszeit habhaft werden kan. Ich dachte also schon dazumal ernstlich an meine Abreise, und wandte mich deswegen an den Chan. Ich sah wohl ein, daß mir, wann ich immer zu Wasser reiste, die natürliche Beschaffenheit des Landes unbekannt bleiben würde; ich nahm mir also vor, mein Schiff bis nach Batu zu verlassen, und, um nach dieser Stadt zu kommen,



men, den Landweg zu erwählen. Der Chan versprach fünfzehn Pferde für mich und meine Gesellschaft zum reiten, und drey Urben zu dem allernothwendigsten Geräth, und ich wartete seit vielen Tagen auf nichts als auf die Erfüllung seines Versprechens: allein er verzögerte dieselbe von einem Tag zum andern, davon die Ursach diese war; er dachte, weil ich seinen Puls gefühlt, und ihm gezwungen ein Pflaster auf seinen Scirrhus gelegt hatte, so müsse dieser nothwendig vergehen, und weil er es nicht thun wollte, so beliebte er mich aufzuhalten, dann er vermuthete, es sey mein rechter Ernst nicht, ihm zu helfen, und durch dieses Mittel werde ich mich schon genöthiget sehen, alle meine Kräfte aufzubieten, um seine Absichten zu erreichen. Schon manchmal in meinem Leben bin ich auf das Medicinische Handwerk nicht am besten zu sprechen gewesen: dießmal verwünschte ich dasselbe mit allen Facultäten in den tiefsten Abgrund. Ich faste mich. Ich gieng öfters zu dem Chan. Ich suchte ihm einen Begriff von einem Scirrhus bezubringen; allein, entweder verrichtete mein Dolmetscher sein Amt nicht gehöriger massen, oder eben der Chan war mit meiner hypokratischen Philosophie nicht zufrieden. Er wollte die Verhärtung vertrieben haben; ich sollte das Werkzeug dazu abgeben: ich aber befand mich dazu außer Stand, und jeko in seiner Gewalt, wenigstens hieng es von ihm ab, mir keine Pferde zu geben, welche mir die Botanik so nöthig machte. Die Aerzte helfen sich sonst mit Vertröstungen. Hier würde ich schlecht damit angekommen seyn; dann mein Trost hätte von einer Wirkung seyn müssen. Nachdem ich genug aufgehalten war, so bedeutete ich dem Chan, daß sein Scirrhus weder mit Pflastern, noch mit Salben zu vertreiben sey, sondern daß er ausgeschnitten werden müsse, darzu aber hätte er einen Wundarzt nöthig. Diese Antwort gefiel ihm freilich nicht; denn kaum verließ ich sein Zimmer, so redete mich der Adjutant mit ziemlich unhöflichen Worten an, und verlangte gleichsam Rechenschaft von mir, warum ich nicht dem Chan seine Beschwerde benähme? Hier kostete es etwas meinen Verdruß zu verbergen: aber ich mußte es thun. Ich wiederholte, was ich mehrmalen gesagt hatte, es gäbe Krankheiten, welche die Wirksamkeit aller Arzneyen bemeisterten; ich setzte hinzu, da ich nun sähe, daß blos die Krankheit des Chans an dem Aufschub meiner Reise schuld sey, so müsse ich nun erinnern, daß ich nicht



nicht als ein Arzt diese Gegenden besucht habe: blos auf mein überbrachtes Empfehlungs-Schreiben von dem Astrachanischen Statthalter wäre ich von der Freundschaft des Chans und von aller Hülfsleistung versichert worden; er möchte den Chan um seinen endlichen Entschluß wegen der Pferde, die er mir so oft auf das heiligste angelobt hätte, zu bitten nicht unterlassen, und es mir nur gleich ankündigen, woferne ich solche nicht erhalten könnte.

Hierauf reiste der Persianische Fürst aus Derbent ab, ohne daß ich es einmahl erfahren hatte. Der nachgebliebene Statthalter versprach die Pferde noch immer, und nicht nur von Tag zu Tag, sondern beynähe von Stunden zu Stunden. Endlich lies er mir sagen, es seyen keine vorhanden, und mit dieser erbaulichen Nachricht lies er mich dann auf mein Schiff wandern, das ich heute Mittags bestieg. Auf der fünften Platte ist Derbent und die umliegende Gegend dieser Stadt besser vorgestellt, als es bisher von den Reisenden geschehen.

Vom Neunten. Es war heute ein ganz stilles Wetter und wann sich ein Wind erhob, so wehete er aus Osten und uns also zuwieder, daher wir vor Anker liegen bleiben mußten. Ich hatte deswegen Gelegenheit über mich, über meine Verschickung, und die damit verbundene Schicksale, nach dem Hergang der Derbentischen Umstände, welche mir in so frischem Gedächtniß waren, in der Stille zu denken. Es ist an dem, daß der Chan böse auf mich zu sprechen gewesen ist, und eine Hauptursache war, weil ich ihm seine Verhärtung nicht benehmen konnte. Es war aber nicht die einzige. Noch niemalen ist ein Schiff aus Rußland in diese Gegend gekommen, das in derjenigen Absicht abgefertiget worden wäre, welche bey dem meinigen das Hauptaugenmerk abgegeben hat. Der gnädige Wille unserer weisen und grossen Kaiserin wollte Persiens natürliche Producten der Wissenschaft Europens nicht länger vorenthalten. Ihro Kaiserliche Majestät genehmigten nicht nur den Höchstenenselben von des Herrn Grafen Wladimir Grigorjewitsch Orlovs Erlaucht, in dessen erhabenen Person Petersburg mit einem Münchhausen und Tesin zugleich prangen darf, unterlegten Plan, einer zur Beförderung der Naturgeschichte nach den westlichen Küsten des Caspischen Meers anzustellenden Reise, sondern



Höchst dieselbe erteilten so gleich, wie aus dem Anfang dieses Theils erhellt, dem Astrachanischen Statthalter den Befehl, diese Reise also zu beordnen, daß die Anstalten Rußlands Ehre und dem Entzweck gemäß seyn. Mir kam es nur zu, desjenigen Vertrauens nicht unwürdig zu werden, welches in mich gesetzt worden: aber anders dachten die Persianer. Die nördliche Provinzen Persiens waren acht Jahre lang unter der Russischen Botmäßigkeit gewesen: Rußland ist gegenwärtig mit der Pforte in einem Krieg verwickelt. Nach den ehemaligen Friedens-tractaten dieser beyden Mächte, sollte das nördliche Persien weder von der einen noch von der andern angegriffen werden, ohne daß auf einen niedrigen Fall entweder Rußland, oder die Pforte, zu einem Friedensbruch Gelegenheit gäbe. Ein öffentlicher Krieg hebt die tractaten auf, und während demselben wurde ich nach Persien abgefertiget, um die Naturgeschichte desselben zu beschreiben, eine Arbeit auf mich zu nehmen, die eine durch den Lauff der Zeiten von der erhabensten Stufe menschlicher Weisheit in die tiefste Unwissenheit geratene Nation nicht im geringsten fassen konnte. Was war also natürlicher, als daß sie auf unrichtige Gedanken verfiel? Was ist ihrer Denkungsart gemässer, als Argwohn zu schöpfen; was, um mit einem Wort alles zu sagen, für dieselbe bey gegenwärtigen Umständen glaublicher, als dieses, ich seye ausgesandt worden, um eine Nachricht von der Verfassung und von der gegenwärtigen Beschaffenheit dieser Länder einzuziehen; anzuzeigen, was für Veränderungen in denselben seit dem sie von den Russen verlassen worden, vorgegangen seyn, damit man wisse, ob es der Mühe Werth sey, sich ihrer wiederum zu bemächtigen? Oftmals wurden mir dergleichen Vorstellungen von den Armeniern in Derbent, die immer um den Chan waren, bekannt gemacht; niemals wollte ich ihnen Glauben zustellen; dann das glaubt man nicht gerne, was man nicht wünscht: da sie mich aber heute noch einmal besuchten, da sie zuverlässig mir versicherten, daß man durchaus keine andere als Espionen-Begriffe von mir habe: da sie hinzu setzten, sie verstünden sich nicht mir alles dasjenige zu sagen, was sie gehört hätten, so wurde ich endlich von der Wahrheit genugsam überzeugt: das letzte Bezeugen des Chans und sein so schlecht gehaltenes Versprechen, wodurch er mir die Kenntniß des Landes von dieser Gegend versagen wollte, wurde mir begreiflicher, und ich sann auf nichts an-



anders, als was ich für Maßregeln auf die Zukunft ergreifen wollte, um mit diesen wunderlichen Leuten zu rechte zu kommen.

Vom zehnten. Der Wind wurde N. W. N. und wir segelten also in der Meinung, nach der Mündung des Flusses Samura zu kommen, die nach der Derbentischen Aussage nicht weiter als 20. Werst von der Stadt entlegen seyn sollte. Die Reise gieng zimlich geschwind, und als es Abend zu werden begann, erinnerten wir den Steuermann, er sollte Anker werffen lassen damit wir nicht unwissend in der Dämmerung die Mündung vorbeysämen. Vom eilften. Die Matrosen stiegen auf die Spitze des Mastbaums, ob sie nicht die Mündung zu Gesicht bekommen möchten? sie sahen nichts. Dem ohnerachtet aber wurde die Schiffs-Schaluppe ans Land geschickt, dieselbe zu suchen. Sie kam erst auf den Abend zurück und berichtete, daß sie einen Fluß gefunden habe, der sich allhier in die See ergießt. Vom zwölften. Heute in aller Frühe fuhr ich mit den meisten meiner Gesellschaft selbst ans Land. Der Fluß dessen Mündung die Matrosen gesehen hatten, war nichts weniger als die Samura, sondern ein kleiner Bach ohne Nahmen, der von dem Gebürge kam und ein weißes unreines Wasser führte. Ich merkte, daß wir die Mündung der Samura längstens vorbeigekommen waren: zu allem Glück, daß wir noch anders süßes Wasser fanden, das Schiff damit versehen zu können, als um welcher Ursache willen wir die Mündung der Samura gesucht hatten. Auch war Holz genug vorhanden, um zu unserer Bedürfnis davon zu fällen; (13) dann gleich hinter Derbent ist das westliche Ufer der Caspischen See mit einem dicken Walde besetzt, der uns bis hieher begleitete. In demselben wachsen weiße und schwarze Maulbeerbäume, Pflaumen, Kieben, Quitteen, Aepfel und Birn, in größter Menge. Das Ufer ist voll von groben und halbdurchsichtigen Kieselsteinen, von viel-

13.) Wer den Derbentischen Hafen besucht, und von dar aus weiter nach Persien reiset, der muß sich nothwendig mit Holz versehen: dann man sieht aus dem Verlauf meiner Reise, daß das angrenzende Land von Derbent bis Räscht so kahl und holzlos ist, daß Reisende um nur etwas warmes essen zu können, sich des Schiffs und in Ermangelung dessen des Pferdemeists bedienen müssen.



vielfältigen Farben und Gestalt. Man trifft auch unter denselben Karniole und Opale an. So lange die Schiffsleute mit Wasser schöpfen und Holz hauen beschäftigt waren, botanisirte ich mit meinen Studenten in dem Wald, und untersuchte denselben in die Länge und Breite. Ich hatte das Glück binnen zweien Tagen eine hübsche Beute zu machen. Jesho aber gedenke ich nur einer einzigen Medicinal-Pflanze, die der in seinem Fleiß unermüdete und durch seine gesittete Auf- führung sich beständig empfehlende Student, Hr. Carl Ludwig Sablitz, in ihrem Vaterlande zuerst entdeckt hat. Es ist diejenige, welche in den Apotheken unter dem Namen der China- Wurzel bekannt ist, also zwar nichts neues, aber doch etwas seltenes, und davon noch keine so deutliche Beschreibung vorhanden ist, als die welche ich jesho liefere, und mit einer genauen Abbildung für die Liebhaber der Materia Medica verbinde (S. Pl. 6. (14.))

Beschrei-
bung der
China wur-
zel.

Die China-Wurzel gehört unter das Geschlecht des Smilax und ist ein rankiges Gewächs, welches sich gleich wie der Weinstock, über die Gipfel der höchsten Bäume schlingt. Es hat eine dicke, holzige, und überaus knotichte Wurzel, welche quer in der Erde kriecht, mit einer Menge sehr langer, knotigten und horizontal laufenden Fasern versehen ist, aussen dunkel und innwendig röthlich aussieht, und die einen sehr bittern, mit einer eigenen Schärfe verbundenen Geschmack hat. Aus dieser Wurzel kommen die Stengeln hervor, die anfänglich holzig, Fingersdick und darüber sind, eine vierwinkelichte Gestalt besitzen, und viele von einander stehende Gelenke haben, welche oberhalb weich werden, und viele Stacheln bekommen, die theils wechselseitig geordnet, theils einander entgegen gesetzt sind, oder auch wie in einem Zirkel mit einander verbunden stehen. Die Blätterstiele sind gekrümmt, und an ihrer Grundlage mit zwei Schuppen, die gleichsam aus einer Scheide heraus kommen, versehen. Die Blätter selbst sind auf beyden Seiten glatt, ey-herzförmig,

14.) Bey Kämpfern *Amoen. exot. p. 781.* hat diese Pflanze den Chinesischen Namen Sankira oder quaquara. So vollständig die Zeichnung scheint, die er davon giebt, so undeutlich ist sie auch. Ich habe daher die meinige nicht zurückbehalten wollen.



mig, und endigen sich mit einer Spitze. Die Blumen hatten schon völlig Abschied genommen. Die Frucht aber, welche ich häufig fand, bestand aus Beeren, die kugelförmig, und traubenförmig bey einander versamlet, und innwendig in drey Fächer abgetheilt waren, welche zweyen cylindrischen Saamen in sich enthielten. Die Granatenbäume traf ich hier zum erstenmal wild an.

Vom Vierzehnten. Da wir gestern und vorgestern keinen Menschen zu Gesicht bekamen, und die Dörfer, welche in und hinter dem Wald lagen, ganz leer stunden, so hielt ichs nicht für rathsam, hier lange zu verbleiben. Ich bestieg heute abermal das Schiff, und mit einem günstigen Wind ankerten wir des Abends bey einem Armenischen Dorf Barahun genannt, ohnweit dem Hafen Niezabad, allwo wir auch übernachteten. Hier gieng ich ans Land, mietete Pferde nach Ruba, und beorderte das Schiff nach Batu zu segeln, allwo ich es wieder erwarten wollte.

Vom Funfzehnten. Wir erreichten heute Abends die Stadt, und kamen durch die Persische Dörfer Dedali und Schechvar. Ich sah wenig merkwürdiges. Die Bauern legen sich auf die zahme Bienenzucht. Die Körbe sind sphärisch, bestehen aus zusammengeflochtenem Strauchwerk, und sind über und über mit Leim bezogen. Die oben angebrachte Oefnung sind mit einem Deckel geschlossen, und nur eine kleine Oefnung zum Ausgang für den Bienen-Schwarm übrig gelassen. Die Getreide-Magazine sind grosse und weite Cylinder, ebenfalls aus geflochtenem Strauchwerk aufgeführt, und aussen mit Leim überzogen. So einfach öconomisirt man hier zu Lande.

Ruba, die eigentliche Residenz-Stadt des Feth Ali Chans Ruba ist sehr klein, und hat kaum eine Werst in ihrem Umfang. Sie ist ringsum mit einer vor dreißig Jahren von Bruch-Steinen erbauten, mit Wachthürmen und Schießlöchern versehenen Mauer umgeben, und nur auf der Nordwestlichen Seite, wo sie von dem Fluß Ruba benetzt wird, offen. Es hat aber dieser Fluß ein ungemain steiles Ufer, welches bis an die Stadt-Thore reicht, und daher besser als eine Mauer dient. Jenseit des Flusses, der aus den Gebürgen entspringt, und nun von dem auf denselben schmelzenden Schnee sehr angelaufen war, ist eine weiträufige Slobode befindlich, in welcher meistens nur Juden

Dritter Theil

E

(15.)

(15.) wohnen. Dießorts nahe bey der Stadt sind etliche Armenische Hütten, von denen auch mir eine zum Quartier angewiesen wurde. Das Schlos des Chans, auf dessen Hoff ein Paar Kanonen stehen, hat ausser einer Fontaine nichts besonders. Die Buden sind blos dem Kramhandel gewidmet. Die Innwohner sind meistens Tataren von Sunnischer und Schahischer Secte, dann Ferh Ali Chan ist beyden Theilen gewogen. Oeffentlich bekennt er sich für einen Schahier; weil er aber so viel mit den Lesgiern und andern Tataren zu thun hat, so sind ihm die Sunnier eben so lieb. Leute, welche ihn durch einen genauen Umgang besser kennen, wöken behaupten, seine Religion sey gar keine. Der District von Ruba besteht aus verschiedenen grössern und kleinern Dörfern, und die Innwohner in denselben ernähren sich vom Ackerbau und von der Viehzucht. Ein Naip ist in Abwesenheit des Chans der Befehlshaber der Stadt.

Das Gebürge Schatt. Vom Achzehnten bis zum Zwanzigsten. Das Schatt-Gebürge hängt mit seinen ewig weissen Gipfeln so nahe über die Stadt, daß man meinen sollte, es wäre nur wenige Werste davon entfernt. Es ist aber gleichwohl eine gute Tagereise bis zu dem Fuß dieses berühmten Gebürges. In diesen drey Tagen besuchte ich dasselbe mit den Studenten Sabliz und Klutschareff, in der Begleitung einiger mir aus Ruba mitgegebenen Tataren. Die Reise gieng westlich nach der Provinz Kulachan, und zwar den District Tokus Para zurück. Sie war äusserst beschwerlich, weil wir nur zwischen und an dem Fuß der Gebürge halb zu Fuß und halb zu Pferde fortkommen konnten. Wir kamen durch fünf Dörfer, davon das erstere ein Erbgut Ferh Ali Chans ist; die übrigen aber von den Nieder-Dagestanen bewohnt werden. Die Leute sind von einer besondern Art, reden die Lesgische Sprache, verstehen aber auch die Türkische, sind zwar dem Chan zu Ruba unterwürfig, doch kann dieser nicht allzu viel Staat auf dieselbe machen, denn es ist ein unbändiges Volk, welches keine Oberherrschaft erkennen will. Mit uns giengen sie unbarmherzig um; zur Noth, daß sie ein Paar Nachtquartiere neben Viehställen für gute Bezahlung hergaben: etwas von Lebens-Mitteln für Geld

15.) Von den im missernächtigen Persien wohnenden Juden werde ich noch bey einer andern Gelegenheit handeln.

Geld zu bekommen war unmöglich, nöthig aber für uns gute Wache zu halten, daß wir nicht als Sklaven verkauft werden möchten. Längst dem Wege sieht man auf den steilsten Gebürgen, mitten in den Felsen unterirdische Löcher, und neben denselben manchmal kleine Schanzen aufgerichtet. In diese Dörter pflegt dieses und anderes Gesindel, zur Zeit einer Rebellion seine Zuflucht zu nehmen, und weiß sich daselbst in vollkommener Sicherheit, da es auf keinerley weise möglich ist, ihnen hier beizukommen. Als ich an dem Fuß des Schatt-Gebürges angekommen war, kurz davor einen Halt machte, und die unterwegs gesundene Kräuter in Ordnung brachte, wollte ich auch nun den Schatt selbst besteigen. Die Kubische Begleiter weigerten sich mit uns zu gehen, und gaben vor, daß weiter den Berg hinaufzukommen ohne die äufferste Gefahr unthulich sey. Da wir es für ein Glück zu halten hätten, sagten sie, daß wir bisher mit ganzer Haut davon gekommen; so müßten wir wissen, daß sie nun für den guten Ausgang eines einzigen gewagten Schritts nicht stehen könnten; dann hinter diesen Gebürgen, an deren Fuß wir befindlich waren, seyen Dörfer an Dörfern, in welchen noch aufreißerische und raubbegierigere Leute wohnen, als diejenige, die wir gesehen haben; und welche, wenn sie uns nur von weitem zu Gesichte bekommen sollten, uns entweder gefangen zu nehmen, oder niederzumachen sich ganz gewiß unterfangen würden. In der That, das Ansehen dieses Orts ist fürchterlich: Berge über Berge, lauter theils bewachsene, theils kahle Berge, deren Spitzen höher als die Wolken sind, und zwischen welchen fruchtbare Felder und dürre Heiden die Wohnstätte barbarischer, bewaffneter Völker abgeben, die sich eines ankommenden auch nur mit Steinen bemächtigen könnten. Das sind Umstände, welche mehr die Unvorsichtigkeit, als die Herzhaftigkeit eines Botanisten verrathen würden, wenn er im wagen das Maas überschritte. Ich für mein Theil bemühte mich soweit auf das Gebürge zu klettern, als ich die zurück gebliebene Begleiter im Gesicht behielte; nach Verweilung einiger Stunden eilte ich wieder zu ihnen zurück, und wir begaben uns auf die Rückreise nach Ruba, allwo wir den zwanzigsten ankamen. Den Ein und zwanzigsten verliessen wir die Stadt, und erreichten des Abends das Persische Dorff Brech, bey welchem sich der Kubische District endiget, allwo wir übernachteten. Nicht anders, als wann wir die schrecklichste Mißgebür-



geburten des menschlichen Geschlechts wären, betrachteten uns die Leute. Was nur von Männern und Knaben im Dorfe war, das stürmete auf unsere aufgeschlagene Gezelte zu, und wann sich nicht der Dollmetscher mit Händen und Füßen darwieder gesetzt hätte, so würden sie solche niedergerissen haben. Anfänglich wollte man uns durchaus nichts verkaufen; endlich brachten sie einen Krug Milch, zwanzig Eyer und etwas Gerstenbrodt, und forderten davor zweien Rubel. Den Zwey und zwanzigsten kamen wir die traurige Ueberbleibsel des ehemaligen Schabrans vor, welche in Steinhäuffen, verheerten Festungen und einigen unbewohnten Häusern bestehen: wie dann überhaupt keine einzige lebendige Menschen-Seele in ganz Schabran mehr anzutreffen ist. Wir übernachteten bey dem Fluß, der dieser Gegend den Nahmen gegeben hat. Ueber denselben hat Nadir Schach, als er den Zug gegen die Lesgier vornahm, eine Brücke schlagen lassen; von derselben sind nur noch einige Steine übrig, und gegenwärtig ist der Fluß so seicht, daß man mit Karren darüber fahren kann. Den Drey und zwanzigsten kamen wir theils durch die Dörfer S. des Para, theils ließen wir seitwärts liegen. Einige waren ganz leer, weil die Leute des Sommers nach den Gebürgen ziehen; in andern fanden wir noch einige Bauren. Einige sind dicht unterhalb der Berge angelegt, andere mehr nach der See-Seite zu. Alle sind überaus klein, und von schlechter Beschaffenheit. Die Armuth der Innwohner verräth sich überhaupt aus ihrem Gesichte. Wir übernachteten in dem Dorf Diervitschi.

Den Vier und zwanzigsten. Heute früh verließen wir das Dorf Diervitschi und hatten Ursache mit unserm Nachtlager zu frieden zu seyn, dann die Innwohner beunruhigten uns mit ihrem unaufhörlichen Lermen nicht allzu sehr, und verkauften gerne, was in einem Persischen Dorf gekauft werden kann; allein der Preis war abermal entseztlich hoch. Wir reiseten längst den Gebürgen, welche nunmehr so kahl waren, daß man auch nicht die geringste Pflanze auf denselben antraf; die auf dem Weg nach der Seeseite wachsende Wermuth- und Koli-Arten, nebst andern schönen Kräutern, mit denen ich das Glück hatte die Flora zu bereichern, waren so ausgetrocknet, daß auch diese kaum kenntlich waren. Hin und wieder zeigte sich auch schon der Convolvulus Persicus der an dem Gilanischen und Masanderanischen sandigten Ufer das hauptsächlichste Gewächs ist (S. Pl. 7.).

Ge.



Gegen Mittag erreichten wir den Fluß Atta, welcher aus den Bergen hervorquillt, aber auch, ohne die See zu erreichen, vertrocknet, nachdem wir zuvor die Ueberbleibsel einer alten, an der See erbaut gewesen Stadt, die noch gegenwärtig ihre Grabstätte hat, auf welcher der Leichnam des heiligen Perichailil in einer besondern Capelle prangt, besichtiget hatten. Bey einer fast unerträglichen Hitze setzten wir unsere Reise fort; und kamen gegen Abend an einen Bach, der aus dem vorigen fließt. An demselben sind drey Mühlen und ein Zollhaus, in welchem alle vorbegehende Waaren Tribut entrichten müssen. Dieses geschieht sackweise. Ein jeder Sack, er mag gros oder klein seyn, oder, es mag auch darin enthalten seyn, was da will, bezahlt einen halben Abas, und ein Meschok mit Bakuscher Naphtha die Hälfte. Die Zollbedienten machen sich aber kein Gewissen, auch für ihren Beutel mehr einzufordern. Ohnweit dieses Zollhauses, wo der Arm der Atta vertrocknet, ließ ich die Gezelte aufschlagen, damit es nicht Menschen und Vieh an Wasser gebrechen möchte.

Vom fünf und zwanzigsten. So bald ich mit der Beschreibung einiger Pflanzen fertig war, begab ich mich mit verschiedenen Bischbar-von meiner Gesellschaft auf den Berg Bischbarmak, dessen Fuß man zwey Werste von meinem Nachtlager abstund. Wirklich bedeutet dieses Wort in der Persischen Sprache fünf Finger, und alle Reisende haben die Gestalt dieses Berges mit einer Manneshand verglichen. Diesem Umstand, und daß er in einer grossen Entfernung weit in der See zu sehen ist, hat er auch seinen Ruhm zu verdanken. Den Gipfel dieses Berges zu besteigen fiel uns sehr beschwerlich; dann die Wege, die nach demselben führen, sind nicht allein steil, sondern die Höhe des Berges selbst ist ungemein beträchtlich, und wird des Schatzes seiner nicht viel nachgeben; die Hitze aber war überdiß gut Persisch, und für mich wenigstens so beschaffen, daß ich bey einem jeden Schritt zweifelte, ob ich meine Absicht, die Spitze zu erreichen, erfüllen würde: die Füße müssen es sich gefallen lassen, einen Berg nach dem andern hinter sich zu bekommen, zwischen den Gebürgen befinden sich aber tiefe Abgründe, die man hinunter zu klettern, und auf der andern Seite wieder hinauf zu kriechen geistig ist. Endlich erlangt man dann die Spitze. Man ist immer begierig, eine Mannshand zu sehen. Aber meine Ein-

Bildungskraft war nicht so stark, nur die geringste Aehnlichkeit mit dieser Gestalt herauszubringen. Die größte Höhe des Bischbarmaks besteht aus zween ungeheuren, aber durchaus ungestalteten Felsen; davon der etwas mehr erhöhte spiziger und schmähler, der niedrige aber breiter und abgestumpfter ist. Noch unordentlicher gestaltete, kleinere und zum Theil zerfallene Felsen befinden sich an der südlichen Seite des höchsten spizigen Gipfels, und andere sind gleichfalls von der Mitte des Gebürges an bis nach oben zu zerstreut. Dieser obere, spizige, und der ihm entgegen gesetzte breite, abgestumpfte, an seiner nordwestlichen Seite befindliche Gipfel sind oberhalb ausgezackt; und das möchte zur Vergleichung mit einer Mannshand Gelegenheit gegeben haben; aber der Zacken sind an der Anzahl mehr als fünf, und ihre Ungestalt beweiset, also die Ungereimtheit des Namens Bischbarmak nicht allein. Das Gesteine dieses Gebürges ist wahrer Felsen; Eleniten aber und Crystallen sind mit untermischt. Also kann ich dem Verfasser des Tagebuches von der Fürst Galizinischen Ambassade, die Samvat seiner Reise-Beschreibung einverleibt hat, nicht beypflichten, wann er dasselbe mit dem Gesteine der Verbentischen Gebäude vergleicht. Auf dem Bischbarmak konnte ich weder Ueberbleibsel von einer Mauer, noch Spuren von einer Treppe entdecken; diese können aber binnen der Zeit, daß die Russische Gesandtschaft hier gewesen ist, verlohren gegangen seyn, dann das ganze Gebürge ist mit überall zerstreuten Ruinen angefüllt. In der That scheint es, als wenn auf demselben ehemals eine Festung angelegt gewesen sey, aber, wann man das fürchterliche Ansehen dieses über so viele durch Abgründe abge sonderte Berge erhöhten Orts erwäget, so bleibet es ein Räzel, wie eine von Natur unüberwindliche Festung in einen so jämmerlichen Zerfall gerathen sey. Wann man unten bey dem Gipfel in die Höle desselben ruft, so antwortet ein treffliches Echo dreynfach zurück. Den Persern ist diese Höle heilig, es sey nur darum, weil einige glauben, der Prophet Elias habe sich darinnen, um vor dem König Abas sicher zu seyn, geflüchtet, oder weil, wie man mir gesagt hat, viele Heilige dahin ihre Zuflucht genommen, oder andachtige Wallfarten dahin angestellt haben: wie denn ehemaligen ihrer Grabmähler in der Nachbarschaft von Bischbarmak zu sehen gewesen seyn sollen.

sollen. Auch den zur See fahrenden Russen ist der Ort nicht gleichgültig: dann sie schreiben die in dieser Gegend entstehende Stürme dem Bischbarmak und zwar aus einem ganz guten, aber sehr wohl verständlichen Grunde zu. Wir wollten eben etwas ausruhen, als uns einige Tataren durch ihre unermuthete Ankunft beunruhigten; dann wir dachten, daß ohngeachtet ihre Anzahl ganz klein war, so könnten ihrer in der Nachbarschaft mehrere seyn. Wir eilten also den Berg hinunter, so flink wir konnten: dann wir wußten, daß den Tataren in dieser Gegend nicht zu trauen ist, und erholten uns in einem an dem Fuß des Bischbarmaks befindlichen Karawan-Sarey (16.) Dasselbe ist ein Viereck, und vor Reisende gebaut. Innwendig ist ein grosses langes Gewölbe mit ausgehauenen Zellen von verschiedener Größe, und andere ähnliche sind auf dem Hof ringsum angebracht. In einem elenden verheerten Lande ist es etwas tröstliches, eine solche Gelegenheit zum Ausruhen anzutreffen. An der Pforte der Karawan-Sarei sowohl, als aussen an den Mauern sieht man Deutsche, Lateinische und Morgenländische Namen derjenigen in Steinen eingegräbt, die ehemaligen hier gewesen sind: und mit Vergnügen sah ich auch des berühmten Kämpfers seinen unter dem Dato December im Jahr 1683. und eben also das Gedächtniß des verdienten Herrn Collegien-Rath Lerchs unter dem Dato die 25ten August 1738. nachgeblieben. Ich folgte dem Beispiel zweener Naturalisten, und vermehrte die Anzahl der Namen mit dem meinigen (S. Pl. 8.)

Die zween Felsen in der See, welche die Russen, dwa Bratia (zwee Brüder) und die Perser mit gleicher Bedeutung Chardasch nennen; und dem Bischbarmak gegenüber stehen, haben ihre vollkommene Richtigkeit, dann ich habe sie mit meinen eigenen Augen gesehen. Sie stehen in einer ziemlichen Entfernung von einander ab; derjenige, der dem so genannten

16.) Dergleichen Gebäude sind eigentlich Ruhe-Plätze für Reisende. Dieser ist von Verbent aus der erste. Nachgehends trifft man dieselbe zu einer und zu zwey Tagereisen von einander entfernt an. Man kann darinnen in der größten Sommerhitze ausruhen, und sich des Winters zur Noth für der Kälte bergen. Ihre Bauart ist überall einerley, und unterscheidet sich nur durch die Größe. Viele davon sind schon gänzlich zerfallen. Auch können die Karawanen in denselben ihre Pferde beherbergen.



nannten fünf Finger-Berg gerade gegen über liegt übertrifft den andern weiter nach der See zu liegenden an Grösse, und wird von den Persern eigentlich der Bruder des Bischbarmaks genannt.

Wir reiseten um die Mittagstunde weiter; und eben diejenige ausgetrocknete wüste Heide, deren ich gestern gedachte, begleitete uns. Wie wir aber bisher in der Nachbarschaft der Gebürge gewandert hatten, so entfernten wir uns nun von denselben, so, daß wir nur eine Werst von der See entfernt waren. Unterwegs hielten sich viele Störche auf, die so zahl waren, daß man sich zu ihnen nahen konnte, ohne daß sie hinwegflogen. Gegen Abend erreichten wir einen Brunnen, der von einem gutherzigen Bakuschen Kaufmann, Nahmens Adsch Mahomet, durstigen Reisenden zum Besten, da binnen 40. Werste in dieser Gegend keine reine Wasserquelle anzutreffen ist, gegraben, und mit einer steinernen Capelle versehen worden. Ich verwunderte mich daselbst über die ungeheure Menge Erbhäsen, die ungescheut aber unglaublich geschwind vorbey hüpfen, und beschloß bis gegen Mitternacht an diesem Ort zu bleiben.

Vom sechs und zwanzigsten. Ohne einen Menschen zu sehen und ohne zu einer Quelle zu kommen reiseten wir heute etliche 40 Werste und meistens zu Fuß. Die Hitze war noch unheimlicher als gestern, dann der Wind hatte sich ganz gelegt, und das durch die Hitze ausgemergelte und geborstene Erdreich hatte nur diejenige Pflanzen am Leben verschont, die entweder von trockener Natur sind, oder so viele Säfte bey sich führen, daß sie vermöge derselben von der Hitze nicht so leicht verzehrt werden können. Daher war dieser Tag gedoppelt kläglich für mich. Die See blieb noch immer in unserer Nachbarschaft, und das Gebürge entfernt; dieses aber spielte mit allen erfindlichen Farben. Gegen den Nachmittag erreichten wir die zweite Karawan-Sarei, die von den Bischbarmatischen neben dem in obiger Note angeführtem Unterscheid auch dieses besondere hatte, daß sie mit einer steinernen Treppe versehen war, die von dem Hof auf die obere Mauer führte. In demselben war das Gebüsch voll von versteinerten und calcinirten Muscheln, oder es bestund vielmehr aus denselben allein. Mit anbrechender Nacht kamen wir in einem grossen Dorf, Sarai genannt, an. In demselben wohnt niemand als Soldaten des Chans von Ruba, über welche



welche ein Sotnik gesetzt ist. Es sind Unterthanen des Fürsten, an der Anzahl hundert. Sie bekommen einen jährlichen Gehalt von 50 Rubel und heißen in der Land-Sprache Turker: ihr Sotnik hat eine Besoldung von 200 Rubeln und heist Jusbasch. Wir setzten unsere Reise in der Nacht fort, kamen noch drey Dörfer vorbey, langten den sieben und zwanzigsten früh in Baku an, und trafen daselbst unser Schiff wohlbehalten in dem Hafen. Ich schickte sogleich einen persianischen Dolmetscher mit dem Empfehlungs-Schreiben aus Astrachan an den Chan und ersuchte ihn um eine gute Aufnahme. Ein Quartier wurde mir ziemlich geschwind angewiesen, doch ehe ich dasselbe bezog, begab ich mich auf das Schiff, welches eine halbe Werst von dem Ufer vor Anker lag, um mich mit dem nöthigsten zu meinem Aufenthalt am Lande zu versehen, als sich auf einmal ein Sturm aus Nordwesten erhob, welcher verhinderte, daß ich denselben Tag nicht wieder ans Ufer zurückkommen konnte. Vor Baku können die Schiffe vortreflich landen, dann der Grund bestehet aus reinem Sand, welcher mit kleinen zerschlagenen Muscheln gemischt ist. Jedoch der Steuermann, der seiner Sache nicht am gewisesten war, hielt es für rathsamer, entfernt zu bleiben, und ankerte in einer Tiefe von fünfzehn Faden. Sonst pflegen die Schiffe dicht vor den Stadtmauren sicher zu stehen, und einige Sandalen, die kurz angekommen waren, um Nephtha und Salz zu holen, waren mir Beweis genug, daß der Steuermann allzu vorsichtig gewesen sey.

Vom acht und zwanzigsten. So bald es stille worden, fuhr ich mit der Schiffs-Schaluppe ans Land und verfügte mich zum Chan, mit einem Geschenk von feinem Lak, so viel die Persianer zu zwey Kleidern gebrauchen, Schießpulver, Zucker und Thee. Schlechter, oder vielmehr unverständiger hätte ich nicht aufgenommen werden können, als es heute geschah. Der Chan ließ sich in eben der Positur sehen, wie der Rubanische zu Derbent. Mir wurde ein Stuhl gebracht, und das Gefolge, welches ich bey mir hatte, hatte die Ehre zu stehen. Kaum hieß er mich willkommen: sondern bezeugte seine Verwunderung über meine Ankunft, indem er keine unschuldige Ursache, welche dieselbe hätte veranlassen sollen, begreifen könne. Ich antwortete ihm, es sey keine andere, als diejenige, die ihm in dem Astrachanischen Schreiben gemeldet worden, diejenige nemlich, daß ich, wie an der



westlichen Seite der Kaspischen See, also auch bey und um Baku die natürliche Producten untersuchen, dieselbe beschreiben, und den Liebhabern der Seltenheiten in Europa bekannt machen soll; mein übergebenes Schreiben habe keine andere Meinung, als daß es mir bey dem Chan theils zur Beglaubigung dienen möchte, und theils, damit ich mir von demselben desto freymüthiger die mir zu meinen Verrichtungen nöthige Hülfe und Schutz erbitten könne. Entweder war der Chan so einfältig, daß er meine Erklärung zu fassen nicht vermochte, oder so argwöhnisch, daß er dieselbe als eine bloße Ausflucht ansah, oder auch beyde Umstände mögen daran schuld gewesen seyn, daß er hierauf erwiederte, es seyen schon sieben Jahre verflossen, daß kein Russisches Schiff vor dieser Stadt gelandet habe, der Russische Consul habe sich von hier hinweg, ohne beleidiget worden zu seyn, nach Sallian begeben; nun komme ich an; ich bekenne, daß ich weder wegen Handlungs-Geschäfte gegenwärtig sey, noch könne ich eine andere verständliche Ursache anführen, es bleibe ihm also nichts übrig als den gerechtesten Argwohn dßfalls zu schöpfen. Ich erwiederte, meine Aufführung und die Art meiner Geschäfte werden ihm genung zu erkennen geben, daß nur die angegebene Gründe die Triebfeder meiner Reise seyen, bat ihn nochmal um seine Freundschaft, und begab mich wieder nach Hause.

Vom neun und zwanzigsten. Der heutige Tag wurde mit Besichtigung der anliegenden Gegend zugebracht: diese kann man sich nicht elend genug denken; dann, wie ich schon von den Bishbarmatischen Gebürgen an, bis an die Stadt nichts als eine dürre Steppe angetroffen hatte, also erstreckte sich dieselbe von der Südseite der Stadt bis nach Sallian; und das steinerne Erdreich verbannte die Gewalt der Flora fast gänzlich. Auch diejenigen Kräuter, welche sonst in einem unfruchtbaren Boden fortzukommen pflegen, waren hier durch die Sonnenhitze so abgebrant, daß nur noch ausgetrocknete Stängel übrig geblieben waren. Die Innwohner sagen, es wären bey angehendem Sommer häufig erschienene Heuschrecken, die ihren Strich aus Süden genommen, an dieser traurigen Aussicht hauptsächlich schuld: Ihre Anzahl sey unbeschreiblich groß gewesen, und, wie sie auf den Aern und Feldern alles verhee-



get haben, also hätten sie auch der wild wachsenden Pflanzen nicht geschonet. Was ihnen noch entgangen sey, das wäre von der Sonnenhitze verwelkt, weil den ganzen Sommer über nicht der geringste Regen gefallen sey.

Vom dreyzigsten. Die Naphtaquellen bey Baku sind Beschreibung der viel zu berühmt, als daß man nicht auch von mir eine, die- selbe betreffende, Nachricht erwarten sollte. Ich werde ihrer Naphta erwähnen, als wann ich der erste wäre, der davon zu schreiben zu hat, und daher manches bereits bekannte wiederholen. In der Baku.

Thar hat Kämpfer fast vor hundert Jahren eine so vollkommene Beschreibung derselben geliefert, daß ich sie nur zu bestätigen, und an einigen Stellen zu erläutern und vollständiger zu machen im Stande bin. Die an der nordöstlichen Seite von Baku sich bis an die See erstreckende Halbinsel Abscheron, welcher der erstbelobte Kämpfer den anjesho nicht mehr üblichen Nahmen Ocetra gegeben hat, ist die unerschöpfliche Mutter der Naphta, oder der Nephtha, wie dieses natürliche Berg- Del in der Landessprache genennet wird. In drey Stunden-mittelmäßigen Ritts gelangt man zu dem immerwährenden Feuer, und auf der Hälfte Weges von Baku aus kommt man ein zur linken Hand gelegenes Dorf Reschlar vorbey, dem zur rechten Hand gegen über ein alter Mahumetanischer Tempel von ungemainer Höhe und großem Umfang aufgerichtet ist. Ohngeachtet er noch nicht zerfallen, so thut er doch gegenwärtig keine Dienste mehr, und die Anhänger Mahumetscher Schahischer Secte scheuen sich nicht denselben, wenn sie auf der Reise sind, als einen Ruheplatz zu gebrauchen, welches ein eifriger Sunnier nimmermehr thun würde. Auf dem fernern Weg sind verschiedene eingefallene Gebäude vorhanden, unter welchen zwey eine Aehnlichkeit mit ehemals befestigten Plätzen haben, und unter denen auch eine befestigte Höle befindlich ist, in welcher sich der bekannte Rebell Stenko Rasin aufgehalten haben soll. Das Grabmahl, dessen Kämpfer erwähnt, suchte ich vergebens. Die Stelle des immerwährenden Feuers verräth ihre Gegenwart, noch ehe man sie erreicht, durch den Naphta-Geruch, welcher den Reisenden entgegen kommt. Befindet man sich auf derselben, so bemerkt man folgende Wunder der Natur. Ein an Größe unbestimmter Platz, dann derselbe verändert sich mit dem Lauff der Jahre, ist fähig Feuer zu fassen, wann er mit einer Kohle oder ei-



nem andern brennbaren Wesen berührt wird; die Flamme dauert beständig fort, wann sie nicht mit Fleiß gehemmet wird, welches durch Aufschüttung der Erde oder Aufgießung genugsamen Wassers veranstaltet werden kann. Die Erde, durch welche die Naphtha dringt, gehört unter die Thonarten, und ist ein unreiner Mergel; dann sie braust mit Mineralischen Säuren heftig auf, verhärtet im Feuer, und läßt sich im Wasser aufgeweicht bearbeiten; sie ist aber rauh anzufühlen, weil dem Thon etwas Sand beygemischt ist. Ihre Farbe ist weiß, mehr oder weniger grau, und sie fällt auch ins gelbliche. Sie wird von der Naphtha-Materie gänzlich durchdrungen, welches sowohl durch ganze Stücke, die Kohl schwarz aussehen, als auch besonders durch die Destillation erhellet, die ein Wasser von höchst niedrigem Geruch gibt, das mit der beygemischten Vitriol-Säure seine Eigenschaften so gleich zu erkennen gibt. Diese Erde nun, wann sie ein Paar Zoll tief aufgeschürft wird, es mag an einer Stelle dieses berühmten Orts seyn, wo es will, entzündet sich augenblicklich, so bald man sie mit einer brennenden Kohle, oder einer andern Materie, welche Feuer gefangen hat, berührt; die Flamme ist bläulich gelb, bey stillem Wetter oder einem günstigen Winde erhebt sie sich einige Schuh in die Höhe, und löscht, wie ich schon gesagt habe, von selbst nie aus. Der von derselben aufsteigende Rauch ist sehr unangenehm, und denen, die eine Beschwerde auf der Brust haben, unerträglich. Die wirklich brennende Stellen, an denen es aus gleich anzuführenden Gründen niemals zu fehlen pflegt, sind theils länglich, theils lauffen sie in der Quere, theils aber sind sie zirkelförmig und ästig. Sie sind mehr oder weniger breit, und die Flamme erhebt sich aus denselben mehr oder weniger stille, manchmalen aber auch so heftig, als wann sie von einem Blaszbalg in Bewegung gebracht wäre. Dennoch verzehret sie die Erde nicht, so gewiß als sie solche dergestalt erhizet, daß sie nahe an der brennenden Stelle mit den Händen nicht berührt werden kann. Unter derselben konnte ich zwey Schuh tief nichts, einem Binnstein ähnliches finden, wohl aber war die Erde den Fingern etwas zarter anzufühlen, vermutlich weil der Mergel reiner ist; von untermischtem Sande, der sich zu der obern Erde, wie wohl etwas sparsamer, gesellet, ist in der angegebenen Tiefe gar nichts zu bemerken. Dieses immerwährende Feuer kommt den

Inn-



Innwohnern in Baku zum Kalkbrennen trefflich zu statten. Man schürft einen Plaz bey demselben auf, so groß als man will, wirft auf denselben die zum Kalk bestimmte Steine (17.) bedekt sie mit der aufgeschürften Erde, und der Kalk ist binnen zween oder drey Tagen fertig. An diesem Ort bereiten die Einwohner des Dorfes Srogann, welches von dem Plaz des unverzehrlchen Feuers, die Alles Garwa heist, etwa eine halbe Werst nach Westen entfernt liegt, ihre Speisen: überhaupt, worzu das Feuer nöthig ist, dient das Naphtha-Feuer. Der Aufenthalt, den einige Indianische Pilgrime an diesem Ort erwehlt haben, macht denselben noch berühmter. Es sind Nachkömmlinge der alten Hebers. Der Name Derwisch, den sie vom gemeinen Volk bekommen, gebührt ihnen gar nicht, wie aus dem Abschnitt von den Persischen Bettlern erhellen wird. Sie sehen dieses immerwährende Feuer als etwas ungemein heiliges, als ein Zeichen der Gottheit an, die sich den Menschen in nichts reineres, in nichts vollkommeneres darstellen könne, als im Feuer und Licht, einer Materie, die so gereinigt sey, daß man sie nicht mehr unter die Körper rechnen könne. Aus Indien, ihrem Vaterlande, stellen diese andächtige Leute Wallfahrten nach dem immerwährenden Feuer in Baku an, und daselbst weihen sie dem ewigen Wesen ihre Ehrfurcht auf eine so rührende Art, daß man bey Betrachtung derselben von diesen Leuten ganz andre Begriffe bekommt, als man sich sonst von Heiden zu machen pflegt. Rings um den Ort des beständig brennenden Feuers haben sie steinerne Tempel errichtet, welche zu zwölf bis zwanzig Schuh hoch sind, eine ungleiche Breite haben, und inwendig Gewölben gleichen. Sie sind dauerhaft gebaut, dann ohnerachtet sich die erste Anlage derselben von vielen Jahren herschreibet, so ist doch nur hin und wieder der Anfang eines Zerfalls vorhanden. In den Tempeln sind Altäre; gegenwärtig aber wird nur noch einer gebraucht, in welchem nahe bey dem Altar eine zwey Schuh hohe Röhre ist, aus welcher eine schöne blaue, mit rothgemischte, nicht den geringsten Geruch von sich gebende Flamme hervorgeht. Sie ist oben enge, daß man Köpfe dar-

F 3

auf

17.) Die um Baku herum befindliche Feldsteine sind alle Kalksteine.

auf sehen kann, dient daher im Winter zur Wärme, und das ganze Jahr über zum Kochen der Speisen. So bald ein brennender Halm hingehalten wird, so bald steigt die Flamme durch die Röhre hervor, und wird, wann man es haben will durch das Aufwerffen eines Stück Luches oder eines Filz-Lappen wieder gedämpft. Die Indianer, wann sie sich bey dieser Röhre oder auch bey einer jeden andern, in den von ihnen den Tempeln angebauten unterirdischen Wohnungen befindlichen aufhalten, beobachten ein genaues, mit andächtigen Seufzern unterbrochenes Stillschweigen; entweder sitzen sie dabey, oder sie schlagen beyde Hände über den Kopf zusammen, (in welcher Richtung einer von ihnen, der erst vor einem Jahr gestorben, zwanzig Jahre lang unveränderlich geblieben ist, und Essen und Trinken zur Nothdurft von andern bekommen hat) oder sie halten auch nur einen Arm in die Höhe, davon einer, der sich sieben Jahre also mühselig gemartert hat, zur Belohnung steif worden ist. In ihrer Andacht lassen sie sich von keinem andern Gegenstand stören: in was sie bestehe, bin ich nicht anders zu sagen fähig, als daß die Stellung ihres Leibes, ihre Geberden, ihre ernsthafte Gesichtsbildung, bey derselben die größte Stufe einer der Allmacht gewidmeten Hochachtung verrathe. Gegenwärtig sind von diesen Pilgrimen nur noch drey (18.) vorhanden, welche von einem andern Indianer in der Schamachie erhalten werden, für den und in dessen Namen sie auch beten; dann es ist andern, daß dergleichen wallfartende Leute nicht nur für sich allein, sondern auch um anderer willen wallfarten. Sie gehen ganz nackt, mit geschornen Häuptern: nur die Schaam-Theile bedecken sie mit einem Lappen Leinwand. Sie nähren sich mit rohen Wurzeln und Früchten. Wenn man sich ein Skelet vorstellt, über welches eine schwärzliche Haut gespannt ist, so hat man einen Begriff von der Gestalt eines bey Baku betenden Indianers: so sehr martern sie ihren Leib, so schlecht pflegen sie

18.) Es ist genugsam bekannt, daß die Feuer-Anbeter von den Persianern, als die Verabscheuungswürdigsten Gözendiener angesehen werden. Daher wurden sie vom Schach Abbas pänylich vertrieben. Dennoch sind bey dem heiligen Feuer immer welche übrig geblieben, oder haben sich vielmehr nach veränderten Umständen wieder eingefunden.

sie ihn. Wann ich dieses bedenke, wann ich den Eifer in ihrer Andacht erwege, so dünkt mich, die Christen sollten in Beurtheilung dieser Leute etwas milder seyn (19.).

Die heilige Röhre der Indianer erinnert mich noch des Umstands zu erwähnen den Gärber und Janvai (20.) angeführt haben, daß nemlich eine Röhre, sie mag nun von Schilf, oder auch nur von Papier seyn, in einer unbestimmten Tiefe in die Erde gestekt, unten mit Erde wohl zugedeckt, und oben mit einer brennenden Kohle berührt, den herauf steigenden Naphtha-Dampf augenblicklich entzündet, welcher so fort wie ein Licht fortbrennt, und nicht aufhört, bis er mit Fleiß ausgelöscht wird, oder die Röhre hinweggenommen wird. Diese Röhren dienen des Nachts statt der Kerzen. Vermittelt derselben wird, wie gesagt worden, das Wasser siedend gemacht, und Speisen gekocht. Die Röhre selbst leidet keinen Schaden, wann sie nur unten mit der Erde wohlbedeckt ist; findet aber dieses nicht statt, so wird begreiflich, daß sie nöthwendig mit verzehret werden müsse.

Der Brunnen, aus welchem die weisse Naphtha geschöpft wird, ist nahe bey dem immerwährenden Feuer, und kaum eine halbe Werst südwestlich von demselben entlegen. Ehe man denselben erreicht, kommt man einen eiliche und fünfzig Faden langen, eiliche und zwanzig breiten und etwa ein Paar Faden tiefen See vorbei, der meistens ausgetrocknet und nur bey regnerischem Wetter mit etwas Wasser angefüllt ist. Diesen See vergleicht Kämpfer mit einem Fisch-Teich gar eigentlich. An der westlichen Seite desselben ist ganz auf der Ebene unterhalb einem kleinen Hügel

19.) Die Indianer, auch andere fabuliren von dem Batuschen Feuer gerade auf eine der im Text angegebenen Theorie entgegen gesetzte Weise, nemlich es sol schon viele Tausend Millionen Jahre brennen; Gott habe den Teufel, welcher den Menschen vielen Schaden zugefüget, in dasselbe geworffen um sie zu befreien. Das Feuer bekomme von dem Fett des Teuffels seine beständige Nahrung und sie wallfarten hieher, um Gott zu bitten, daß er doch ja den Feind des menschlichen Geschlechts fernhin also eingekerkert halten möchte.

20.) Jener in des Herrn Kollegien-Rath Müllers Sammlungen Russ. Gesch. 1sten und 2ten Stück p. 136. die er in Beschreibung seiner Reisen durch Rußland und Persien 1. Theil p. 231.



Hügel die weisse Naphthaquelle, ein Brunnen, etlich und dreyzig Schuh tief, und zween im Umfang breit, in dessen innerstem die Naphtha aus der Erde Tropfen weise hervorquilt, und in demselben, biß man sie auszuschöpfen gedenket, aufbehalten wird. Gegenwärtig ist nur noch eine einzige Quelle vorhanden. Allein, wie mich angesehene Inwohner versichern, so ändert sich dieses von Zeit zu Zeit. Bald geht die eine Quelle ein, und bald zeigt sich eine andere. Es geschieht auch, daß eine von der andern an Reichthum übertroffen wird. Der gegenwärtige Brunnen ist mit Steinen zugedeckt, und zwischen den Zusammenfügungen ein Ritt aus Leimen angebracht, auf dem der Nahme des Chans von Baku eingegraben ist, daß sich daher Niemand der Naphtha bemächtigen kan, wann nicht derjenige, der von dem Chan über die Naphtha gesetzt ist, die Quelle entsiegelt. Man muß nicht glauben, daß diese weisse Naphtha also genannt werde, weil sie weiß von Farbe sey; sie hat diesen Nahmen nur im Gegensatz der schwarzen, und ist nur durchsichtig und gelb. Ihre Flamme ist feiner und reiner, und der von ihr aufsteigende Dampf bey weitem nicht so unangenehm als von der andern. Sie brennt aber auch viel geschwinder, und fängt das Feuer, fast ehe sie von demselben berührt wird, noch geschwinder, als die schwarze Naphtha. Ein Batman, zu acht Pfund gerechnet, wird für anderthalb Abassen oder dreyzig Kopeken verkauft, welche Einkünfte der Bakusche Chan aus Vergünstigung Ferh Ali Chans, wie ich bald sagen werde, zieht. Die Naphtha, von welcher die Rede ist, wann sie über den Helm gezogen wird, bekommt jedennoch eine weisse Farbe; wiederholt man die Operation ein bis zweymahl, so wird sie äusserst concentrirt. Diese destillirte Naphtha pflegt man in Persien als ein durchdringend auflösendes Mittel in Gliederschmerzen, andern unter dem Nahmen der Gicht bekannten Krankheiten, in dem Dripper, in krampfartigen Zufällen und so weiter zu einer halben bis anderthalb Unzen eingenommen zu gebrauchen, und sie giebt derowegen ein bey den Mahumedanern und Armeniern durchgängig übliches Hausmittel ab; deswegen auch ehemalen Baku von Kranken aus dem entlegensten Persien besucht worden, welche Gewohnheit jedoch gegenwärtig in Abgang gekommen ist.

Die schwarze Naphtha hat der mehrmalen gelobte Kämpfer nach ihrem Ursprung, Beschaffenheit und andern Umständen

so



so deutlich beschrieben, daß mir bey der Untersuchung derselben nur noch dieses zu bemerken übrig geblieben ist, es sey der nach Westen gelegene Theil der Halbinsel Apscheron eben nicht der einzige Ort, an welchem sie gefunden wird, sondern zwey Werste von der Stadt auf der Südöstlichen Kante derselben, auf der Halbinsel, (welche die Perser Bael und die gemeine Russen Tschachow Kinock, oder auch Schachow Kinock, das ist des Schachs-Markt nennen, und welche der Insul Narwin gegen über liegt,) seyn gleichfalls in neuern Zeiten verschiedene andere entdeckt worden. Der Brunnen habe ich etlich und siebenzig gezählet; sie sind gleichfalls senkrecht, der Gestalt nach cylindrisch, zwölf Faden tief und unordentlich unter einander gemischt. Unter denselben ist einer, der die andern an Grösse und Breite übertrifft. In diesen wird die Naphtha der übrigen Quellen, als in einen Behälter gegossen, und dieser wird auch versiegelt, da man es hingegen nicht der Mühe werth hält solches bey den übrigen zu thun. Diese Naphtha ist nicht so gut als die Apscheronische: denn sie ist stark durch das Seewasser verdünnet, und daher weniger feuerreich. Man bringt sie auch nur nach Sallian, dahingegen ganz Persien mit der andern versehen wird. Auch sagen die Leute, daß diese Quellen nicht so ergiebig seyn. Vermuthlich dringt das Seewasser zu sehr in dieselbe, reißt Naphtha mit sich fort, und schwächt die nachgebliebene.

Ich reisete zu denselben in einem kleinen Fahrzeug längst dem Ufer; unterwegs sahe ich in der See Ueberbleibsel von Mauren, die der Rest eines ehemaligen Karawan-Serai, waren, die das Meer dem Land entrissen hat. Die Matrosen mußten sich in acht nehmen in einiger Entfernung von denselben zu bleiben; dann der geringste Stoß, den das Fahrzeug erlitten haben würde, könnte dasselbe gänzlich zu Grunde gerichtet haben. Die schwarze Naphtha wird allein zum Verbrennen gebraucht, und aus diesem Grund ein grosses Gewerbe mit derselben getrieben. Das Batman zu 15. Pfund bezahlt man mit 5. Kopeken und die Einkünfte zieht davon der Chan, so wie auch die Einkünfte von Salz, wovon das Pud sieben und ein halb Kopeken kostet. Sowohl weisse als schwarze Naphtha wird in ledernen Säcken verwahrt und versührt; in hölzernen Gefäßen verliert sie vieles am Gewicht: irdene sind besser, am

Dritter Theil.

G

taug-



tauglichsten aber gläserne. Die jährlichen Einkünfte, welche der Chan in Baku von diesem Landes-Product genießt, haben mir erfahrene Armenier zu vierzig tausend Rubel angegeben.

Vom ein und dreyzigsten. Das Bakische Berg-Dehl ist wirklich eine so merkwürdige Sache, daß ich im Stande zu seyn wünschte, die Entstehungs-Art desselben etwas genauer entwickeln zu können. Allein, wer dringt in das innere der Geheimnisvollen Werkstätte der Natur? Und wem ist es vergönnt, bey den Operationen, die daselbst nach ewigen Gesetzen unaufhörlich vorgehen, gegenwärtig zu seyn? Die Scheidekunst beweist zwar durch die Zergliederung der Körper, daß das brennbare Wesen, dieser allgemeine, dieser vorzügliche Urstoff aller erschaffenen Dinge, gar verschiedene Gestalten annehme, nachdem es in verschiedenen Verhältnissen mit dem Wasser und der Erde verbunden wird; allein sie lehret auch zugleich, daß die Verschiedenheit dieser Gestalten nur scheinbar, keineswegs aber wesentlich sey; und die Erfahrung bestätigt solches, indem die vielfache Schwefel-Gattungen sehr gerne gemeinschaftlich erzeugt werden. Wir wissen dann also, daß die weiße, dünne, durchdringende Naphta eine Zusammensetzung des brennbaren Original-Wesens mit etwas weniger Erde und mit Wasser sey, wozu sich die Bitriol-Säure gesellet, jener allgemeine Dunst, der nicht in der Luft schwebet, sondern der auch das innerste der Erde durchwandert, der aber allezeit diese Eigenschaft hat, daß er durch das entzündbare Wesen flüchtig wird. Wir wissen, daß das Berg-Dehl, (dann mit keinem andern Namen sollte man billig die schwarze Naphta belegen) von der reinen und hellen Naphta nur darinnen unterschieden ist, daß es mehrere Erde und weniger Wasser bey sich führt; daher es schwarz, dick und unrein ist, ja auch das Feuer etwas langsamer zu fangen pflegt. Wir können die Ursache, daß bey Baku in geringer Entfernung der Plätze Naphta und Berg-Dehl zugleich entstehe, gar leicht einsehen; dann wir nehmen entweder an, beyde seyn anfänglich gleich rein erzeugt, und letzteres in seinem Lauf durch häufig behgemischte Erdschichten verdickt worden, da die erstere, vermöge ihrer Richtung, einer solchen Gemeinschaft entgangen ist; oder wir glauben, es sey gleich anfänglich das Berg-Dehl und Naphta als Naphta entstanden; oder auch wir vermuthen mit Grund, und wahrscheinlicher Weise finden alle drey Fälle statt,



statt, Naphta sey ursprünglich Berg-Dehl gewesen und nach und nach habe sie sich zu reinigen Gelegenheit gefunden, nicht anders, als wie aus dem Blut, wenn es den ganzen thierischen Körper durchwandert hat, endlich eine Lymphe abgesondert wird: weil so wohl das Berg-Dehl nicht gleich dick und schwarz ist, und die Naphta nicht gleiche Reinigkeit besitzt, so schliessen wir daraus, daß diese angeführte Muthmassungen genugsam gegründet seyn: allein mit alle diesem ersehen wir nur so viel, daß Naphta und Berg-Dehl erzeugt werden; allenfalls begreifen wir auch diese Erzeugung, aber nur obenhin. Wir lassen es uns nicht befremden, daß man schon an manchen Stellen in Schirwan Schwefel ausgegraben hat. Jedoch die Frage, woher kommt es, daß das brennbare Wesen in dieser Gegend seine Residenz aufgeschlagen? warum ist es hier so unveränderlich in Hervorbringung der Körper, bey welchen es seine Wirkung am allerkräftigsten zeigen kann, beschäftigt? diese Frage, sage ich, muß wohl unbeantwortet bleiben. Das Caucasische Gebürge, welches in einer ununterbrochenen Kette die ganze westliche Seite des Caspischen Meers begleitet, ist zwar der Gegenstand unserer Bewunderung; ist der Wohnplatz vieler tausend muthigen Völker: allein wie wir diese nur sehr unvollkommen, öfters kaum nach ihrem Namen kennen, so wissen wir auch kaum die Oberfläche ihres Vaterlands. Wer hat jemals Gelegenheit gehabt, oder, wer hat es wagen dürfen, den geringsten Theil dieser Berge zu öfnen? Wem sind die Schätze bekannt, die darinnen liegen? und wem war es also erlaubt, die Ursache zu ergründen, nach welchen sich in denselben das brennbare Wesen unaufhörlich Geschäftig erzeugt, und unaufhörlich seine Herrschaft ausübt? genug, diese Gebürge sind die Werkstätte, in welcher die Natur Naphta hervorbringt; dann die Naphta-Quellen werden an ihrem Fuß ausgegraben, die Naphta vermischt sich mit dem Wasser, das aus den Bergen hervorquillt, und verunreinigt dasselbe; und weil man die erstaunliche Menge derselben nicht verbrauchen kann, weil Naphta-Brunnen, oder Vorrathskammern derselben, nur an gewissen Orten vorhanden sind, so ergießt sich der größte Theil dieses Dehls durch unterirdische Gänge in das ihnen nächst zur Hand gelegene Meer, macht das Seewasser vor anderm Meerwasser vorzüglich bitter, und giebt zu einem Salz Gelegenheit, das man in Rußland unter dem Namen des Astrachanischen

nischen Bittersalzes kennt; einer Sache, von welcher ich in einem besondern Kapitel handeln werde.

Den ersten August. Ich gieng heute abermal zum Chan. Er hatte bereits erfahren, daß ich zu den Naphta-Quellen geritten war, und stellte mich darüber zu Rede, fragend, ob man auch wohl in Rußland einem Fremden gestatten würde, solche Dinge zu besehen. Ich antwortete ihm, wie sich auf eine solche alberne Frage zu antworten gebühret: alle meine Antworten hatten bey diesem Herrn nicht die geringste Wirkung, sondern seine ganze Gegenrede bewies hinlänglich, daß er mich für einen ausgeschickten Ausforscher ansehe. In Ansehung des Geschenks, welches er von mir erhalten hatte, machte er die Anmerkung, daß er mit solchen Dingen versehen sey, und nur durch die Gesetze der Höflichkeit sey er abgehalten worden, sie zurück zu schicken. Er beliebte zu fragen, ob ich keine Repetier-Uhren, keine reiche Stoffen, oder sonst etwas schönes Europäisches bey mir hätte, und wie ich ihm mit Nein antwortete, so begab ich mich auch sogleich von ihm hinweg. Heute Abend bemerkte ich, daß zween Kerls von ihm beordert waren, ausserhalb der Pforte meiner Wohnung, auf alles acht zu geben, was in derselben vorgehe: Leute waren bestellt, alles zu bemerken, was von dem Schiff und nach demselben gebracht würde: eben so wurden alle Tritte der Matrosen und Soldaten belauert. Dieses Bezeugen verursachte in mir theils verdrießliche Vorstellungen, theils machte es mich auch lachen: ich war indessen entschlossen alle Beschwerlichkeiten zu ertragen, wann ich nur die Haupt-Absichten meiner Reise erreichen könnte.

Beschreibung der Stadt Baku.

Vom zweyten bis zum neunten. Die Stadt Baku stößt nördlich an den Berg Bichbarmak, westlich an Schamachie, südlich an Sallian, und ist eine uralte, ungefähr unter dem 39sten Grad 30. Min. in einem ungleichen Viereck erbaute Stadt. Sie ist, oder sie war vielmehr, mit gedoppelten Mauern umgeben, die von Kalksteinen aufgeführt sind. Die innere Mauer übertrifft die äussere an Grösse, und diese ist durch die Gewalt des Wassers verlohren gegangen, so, daß nur noch an der südöstlichen Seite einige Ueberbleibsel Zeugen von der ehemaligen Herrlichkeit abgeben. Die Mauern von Baku reichen also bis in die See hinein. Sie haben ihre ordentliche Brustwehren, die sich aber in einem schadhafteu Zustand befinden,

den, und an ihren Spizen sind in gehörigen Entfernungen Defnungen für Musketen und Pfeile angebracht. Der Graben liegt an der nordwestlichen Seite der Stadt, auf einem dürren Hügel, und hat keine Verbindung mit der See. Auf demselben sind etlich und vierzig Mörser und Kanonen aufgestellt. Die von den Russen ehemals angelegte Schanze ist noch in einem guten Zustand. Vier bis acht Werste von der Stadt sieht man auf den häufig um dieselbe herum zerstreuten Gebürgen, Wachthürme von verschiedener Grösse und Dicke, die ohne Zweifel, wie zu Derbent, ehemals darzu gedient haben, daß die Stadt von der Herannahung und Bewegung fremder Völker, benachrichtiget werden könnte. Des Schachs Pallast, der in dem höchsten Theil der Stadt befindlich, und von den Russen bey der General Matuschkinschen Belagerung ziemlich mitgenommen worden ist, zeigt noch deutliche Spuren von der Orientalischen Pracht, und der massiven in Morgenland so sehr beliebten Bauart. Der Platz zwar, den derselbe einnimmt, ist von einem kleinen Umfang; aber die Gebäude, aus welchen er besteht, sind so schön, und neben ihrer Schönheit so dauerhaft, durch die künstlichste Gewölbe befestiget, daß es mich wundert, warum man noch nicht daran gedacht hat, eine solche Zierde der Stadt wieder auszubessern. Mein Begleiter hatte den Befehl, mich nicht in die innere Zimmer des Pallasts einzulassen, und ich kan daher von der Beschaffenheit derselben nichts erwähnen. An der Pforte war kein Zeichen von einem Löwen oder Kameel vorhanden. Vermuthlich ist es ein Raub der Zeiten geworden; Kämpfer hat viel zu viel Glaubwürdigkeit, als daß er in einer so gleichgültigen Sache, etwas, was er nicht gesehen, als gehen angegeben haben sollte. Neben diesem Pallast ist auch zur Rechten eine Mesched befindlich: da sie aber nicht mehr besucht wird, so glaube ich, daß sie nur eine Hof-Capelle gewesen und daher mit dem geendigten Gebrauch des Königlichen Hauses eingegangen ist. Sonsten giebt es in Baku der öffentlichen Kirchen an Anzahl ungemein viele. Neben dreyen derselben sind hohe Thürme aufgerichtet, von welchen die Priester das Volk zum öffentlichen Gebet auffordern. Ein ohnweit der Schanze dicht an der See von ungeheurer Grösse und Umfang aufgeführter anderer Thurm läßt kaum mit Wahrscheinlichkeit die Ursache errathen, warum er erbauet worden ist.



ist. Die Jungfern-Geschichte, (20) welche der gemeine Mann davon erzählt, scheint eine bloße Fabel zu seyn: Aber zu einem bloßen Wachturm ist er augenscheinlich zu groß. Von der See hat die Stadt ein vortrefliches Ansehen: kommt man hingegen in dieselbe, so sieht es nicht zum besten aus. Enge, meistens ungepflasterte Strassen, und in denselben Häuser mit platten Dächern, meistens von einer Etage, die aufgethürmten Steinhäuser gleichen (21), machen den größten Theil von Baku aus, und da der Ort noch über die, aber bey weitem nicht, wie Derbent, abhängig liegt, so sind auch die Strassen durch ihre steile Anhöhen beschwerlich. Die Wohnung des Chans, die dicht an der See befindlich ist, und gegenwärtig ausgebessert wird, unterscheidet sich von allen andern Gebäuden, und prange mit einem anmuthigen Garten; allein eine noch schönere, geräumigere, mit einem Orientalisch-Europäischen Geschmack angelegte, andere Wohnung hat ganz neuerlich der jezige Chan außerhalb der Stadt an der nordwestlichen Seite derselben, unterhalb dem Graben, ohnweit der See erbaut, in welcher er sich zu meiner Zeit mit seinen beyden Weibern aufhielt. Das Karawan-Serai verdient noch angeführt zu werden. Es liegt dicht an dem Hafen, und daher können die Schiffwaaren mit aller Bequemlichkeit in dasselbe gebracht werden. Es besteht

20.) Es ist fast eine Schande dieselbe zu erzählen. Die Tochter eines Persianischen Fürsten wurde von ihm, ihrem Vater, mehrmahlen zu einer unreinen fleischlichen Vermischung aufgemunter. Allein sie verweigerte dieselbe immer mit einem standhaften Muth. Der Vater wollte sie endlich durch Drohungen überreden; und, wie sie denselben nicht zu entgehen wußte, so bedung sie sich die Erbauung eines solchen Thurms aus, in welchem sie ihm zu Gefallen zu leben versprach. Da sie ihn aber, wie er fertig war, bestieg, stürzte sie sich von demselben in die See. So erzählen gemeine Persianer den Ursprung dieses ungeheuren Thurms.

21.) Der Steinhauer nemlich hat bey den Häusern gemeiner und wohl auch vornehmer Leute nichts zu thun, die Steine werden, wie sie wachsen, übereinander aufgethürmt, kaum diejenige, die sich am besten zusammen fügen lassen, zu einander gethan, und mit Kalk oder Thon unter einander befestiget; daher sind solche Häuser von keiner langen Dauer, und haben überhaupt auch ein sehr roßiges Ansehen.



aus einem steinernen Gewölbe, das durch treffliche Säulen unterstützt wird. Neben demselben sind die Kaufbuden.

Die Einwohner in Baku sind Perser und Tataren, oder eine von diesem vermischten Blut entsprungene unverschämte grobe Raze: einige wenige Armenische Familien halten sich hier gleichfalls auf. Von Indianern aber ist außer den drey eifrigen Pilgrimen, deren ich bey dem immerwährenden Feuer gedacht habe, nicht ein einziger hier. Die herrschende Religion ist die Mahometanisch Schahische Secte: doch werden die Sunnier auch geduldet. Die Armenier halten ihren Gottesdienst in der Stille. Die Producten des Landes sind Naphta und Salz, und dieses letztere ist sowohl Fessensalz als auch hauptsächlich solches, so ich auf der Oberfläche der häufig um Baku herum befindlichen Seen von selbstem crystallisirt und so rein gefunden, daß es der künstlichen Reinigung nicht viel bedarf. Diese Producten werden nach ganz Persien verführt. Die Seepflüge bekommen dieselben durch Fahrzeuge, (Kirschims und Sandalen) und Land einwärts werden ganze Karawanen damit beladen. Gilan und Masandaron versieht hingegen die Stadt mit Reis; Schamachie, mit Seide und seidenen Zeugen. Der Handel ist in neuern Zeiten von geringer Erheblichkeit. Ich habe schon gesagt, daß gegenwärtig keine Rußische Schiffe allhier zu landen pflegen; daher dann die in den Buden befindliche Europäische Waaren zu Land hergebracht werden. Safran wurde hier ehemals stark gepflanzt und noch gegenwärtig ist der Bau desselben üblich; doch wird solcher nunmehr in Derbent eifriger betrieben. Hin und wieder sieht man auch Baumwoll-Schulen. Von dem Bau dieser nützlichen Pflanze aber, so wie von der Cultur des Safrans handle ich in besonders ausgearbeiteten Aufträgen.

Zu Nadir-Schachs Zeiten war ein ganz gemeiner Giltaner, Namens Salem, Befehlshaber oder Chan zu Baku, der bey seinem Oberhaupt in großen Gnaden stand. Nach dem Tode des Schachs bemächtigte sich einer von den bey der Armee und dem Lager nachgebliebenen vornehmsten Myrfa, Mahmud Chan der Stadt; vermuthlich eben derjenige, der sein untreues Persianisches Herz auf das äußerste gegen Jamwal bewiesen hat. Er starb vor 6 Jahren. Nach dem Tode desselben trat dessen Sohn, der jezige Chan Melik Mamed die

Regie-

Regierung an, und steht derselben seit dieser Zeit vor. Es ist solcher dem Kubanischen Beherrscher Feth Ali Chan unterwürfig, mit welcher Sache es folgende Verwandnis hat. Feth Ali Chan, als der mächtigste nach Nordwesten gelegene Fürst, ist genöthiget, seine Gränzen und vermittelst derselben die mehr südlichen Provinzen anderer Persianischen Chane, für den Einfall der Caucasischen Tataren sicher zu halten. Er ist daher schon seit geraumer Zeit gewohnt, für diese Gewehrleistung von dem Chan in Schamachie, Baku, und andern ihm benachbarten Chanen eine jährliche Abgabe an Geld, Proviant und Mannschaft einzuziehen. Wir werden bald hören, daß, weil solche von dem Schamachieschen Chan dem Kubanischen versagt worden, die ganze Schamachie dem letzteren zu Theil worden. Der Chan in Baku ist also eben so wie die andern verpflichtet, dem Chan in Kuba zu zollen: doch gegenwärtig ist er dieser Pflicht entledigt, weil er die Schwester Feth Ali Chans zur Frau, und, wie die Bakische Einwohner sagen, zu seiner Beherrscherin hat, wodurch er nicht nur diesen Vortheil genießt, sondern sich von Feth Ali Chan noch vieler anderer zu erfreuen hat, wie zum Exempel der beträchtlichen sich auf fünf und dreißig bis 40. tausend Rubel erstreckenden Einkünfte von Naphta und Salz. Indessen ist er doch nichts anders, als ein Vasall des Kubanischen Fürsten. Legt ihm gleich dieser keine Geld-Abgaben auf, so fordert er doch im Fall der Noth mit Proviant versehene Mannschaft von demselben, oder er gebraucht ihn und seine Dienste, wie er es nutzen kan; wie ich denn bald anführen werde, daß ich ihn bey meiner Abreise aus Schamachie als Statthalter verlassen habe. Nesli Named hat bey seinen Untergebenen wenig Liebe. Sie klagen über die ihnen beständig auferlegte fast unaufreibliche Geldsummen. Diejenigen, die ihm noch gut zu seyn scheinen, oder welche sich nicht getrauen, die Wahrheit zu sagen, beschreiben ihn als ungemein reich, und bestätigen dadurch die Klagen der Mißvergnügten. Ein Geldgieriger Richter wird nimmermehr anders als ungerecht verfahren. Was wunder, wann man in Baku höret, man könne nimmermehr Gerechtigkeit erhalten. Sonderlich seufzen die Armenier, und wünschen nur so viel Geld zu erhaschen, daß sie sich von dem Bakischen Joch loskauffen könnten. Ausserhalb den Stadthoren nach

N.

M. N. W. ist noch eine Merkwürdigkeit, deren ich erwähnen muß. Sie besteht in Ueberbleibseln von einem ehemaligen Baku. Ein anderthalb Werst im Umfang habender Platz, der gegenwärtig in eine Heide verwandelt ist, weist überall zerfallene Häuser auf; oder es sind vielmehr auf demselben überall zerstreute grössere und kleinere Steinhäuffen befindlich. Gegen drey hundert Schritte von der nördlichen Stadtmauer entfernt ist eine steinerne Treppe von etlich und dreißig Stufen, bey deren Ende sich eine Wasserquelle befindet, deren man sich noch gegenwärtig bedient. Diesem Brunnen zur rechten gegenüber sieht man Reliquien von einem alten Schloß, welches sich aber nur durch zwei grosse Pforten verräth. Neben und um dieselbe bemerkt man Ueberbleibsel von verschiedenen andern grossen Gebäuden, die aber gänzlich unkenntlich sind. Ob ehemaligen Baku auf dieser Stelle gestanden, oder ob dieselbe eine Vorstadt gewesen sey, welches letztere deswegen glaublich ist, weil zwischen diesem Ort und der gegenwärtigen Stadt eine bewohnte Slobode befindlich ist, habe ich nicht erfahren können. Auf der neunten Platte ist Baku mit der umliegenden Gegend in perspectivischer Aussicht vorgestellt.

Den zehnten. Ich verließ die Stadt nachmittags um drey Uhr, und richtete den Weg nach Schamachie; der Steuermann aber wurde befehligt, nach Sallian zu segeln, alwo ich das Schiff wieder erwarten wollte. Ich reiste mit einem Theil meiner Gesellschaft zu Pferde, und auf diese lastbare Thiere mußte ich auch die allernöthigste Geräthschaft packen lassen; dann der Weg geht manchmal über solche steile Anhöhen, auf denen kein Karren, geschweige ein anderes Fuhrwerk, fortkommen kan. Nach Schamachie reiset man von Baku aus westlich, und also seitwärts zurück, da wir von Norden gekommen waren. Eben diejenige dürre Heide, welche die nördliche und südliche Gegend dieser Stadt so unfruchtbar macht, begleitete uns heute wieder. Auf den Abend erreichten wir das Dorf Necmetli, wo wir übernachteten. Kurz zuvor sahe ich die Erde brennen. Die Ursache ist abermal eine Naphta-Ader, die ihren Ausgang gefunden hat; wie nun die Oberfläche der Erde dadurch ganz pechich wird, dieses Pech aber zu Pulver trocknet, und sich, so bald das geringste Feuer in seine Nachbarschaft kommt, entzündet; so dauert die Flamme fort, wann sie nicht

Dritter Theil.

H

ge



gelöscht wird. Aus der westlichen Lage dieses neu beobachteten Feuers sieht man, daß dasselbe einerley Ursprung mit dem schon lange berühmten Apcheronischen haben müsse. Dadurch wird die Unbeständigkeit der Naphtha-Brunnen bekräftiget. Dann so wie durch den Lauf der Zeiten andere entstehen, und einige versiegen, so kan aus ähnlichen Gründen die Erde in einer mit dem brennbaren Wesen so reichlich versehenen Gegend an verschiedenen Stellen in Brand gerathen. Wir kamen auch etliche Salz-Seen vorbey, in welchen sich das Salz in seinen vollkommenen Cubischen Crystallen, aber beständig mit solchen vermischt, die dem Wunder-Salz beykommen, auf der Oberfläche und an den Seiten angelegt hatte.

Den elften. Mit Anbruch des Tages wurde die Reise fortgesetzt. Wir sahen ganze Heerden von Rehen (*Cervus Capreolus*) auf den dürresten Feldern, daß ich nicht begreifen kan, wovon sie die Nahrung finden können, die dennoch, sie mögen solche herbekommen, wo sie immer wollen, das Fleisch dieser Thiere so schmackhaft macht. In der Tatarischen und Persischen Sprache werden sie Tschairan genannt. Das Thier ist von der *Capra gutturosa campestris* Gmel. nicht unterschieden, und gehört unstreitig zu den Antilopen des Hrn. Prof. Pallas. Etwan sechs Werste von unserm Nachtlager kamen wir ein altes eingefallenes Karawan-Saran vorbey, in dessen Nachbarschaft einige Tatarische Bauern, die von der Viehzucht und dem Ackerbau leben, ihre Kibitken aufgeschlagen hatten. Sie sind unterthanen des Bakuschen Chans; jeder muß ihm einen jährlichen Tribut von 15. Rubel erlegen, und eine jede Familie auf Verlangen einen tüchtigen Mann zum Kriegs-Dienst liefern. Wir lagerten uns des Abends bey einem Bach, unter dem Fuß einiger Thon-Gebürge, in denen eine gelblich rothe Trippel-Erde häufig erzeugt wird, welcher ein überall zerstreuter Selenit einen Silberglanz verschafft, deren Thon in schiffartigen Schichten geordnet ist, und mit rothen, weißen und gelben Farben spielt.

Den zwölften. Vierzig Werste wurden heute zurückgelegt, ehe wir wieder zu einer Quelle kamen. Diese aber war auf einem Berg mitten unter Felsen befindlich. Sie heist Tschairan Gulach, oder der Reh-Brunnen, weil sich diese Thiere bey demselben häufig einfanden, um ihren Durst zu löschen. Nahe



Nahe dabey quillt abermal eine schwarze Naphtha aus einer Wasserquelle, und mit dem Wasser hervor, das dadurch einen so unangenehmen Geschmack bekommt, daß unsre durstige Pferde nicht einmal Lust bezeugten, davon zu trinken. Gegen Abend kamen wir auf ein Dorf Tschalan genannt, und übernachteten daselbst.

Den dreyzehnten. Ohne uns zu verweilen, dann durch die Hitze sahe das Erdreich den ganzen Weg wie verbrannt aus, und weder auf den Bergen, noch in den Steppen war etwas tröstliches für einen Botanisten anzutreffen, eilten wir nach Schamachie, und erreichten die Stadt gegen Abend, nachdem wir uns zuvor bey dem Bach Pilsabat gelagert hatten. Es führt derselbe eine erstaunliche Menge Schildkröten bey sich, und zwar eine Gattung von diesem Geschlecht, die noch nicht bekannt, von dem fleißigen Studenten Klutscharsky zuerst gefunden worden ist, und eine verläufige Anzeige verdienet (S. Pl. 10. und 11.).

Die Kaspiische Schildkröte.

Die obere Schaale hat acht Zoll, und sieben Linien in der Länge; in ihrer Mitte, wo sie am breitesten ist, beträgt sie sieben Zoll und acht Linien; die untere Schaale ist sieben Zoll und sechs Linien lang, und fünf Zoll drey Linien breit. Der Rumpf ist ungemein erhaben, halb schwarz und halb grün, rings an dem Rande herum in fünf und zwanzig Schildchens abgesondert, wovon das erste das kleinste ist, alle aber die Gestalt eines Parallelogramms haben. Die Mitte des Tellers theilt sich in fünf Schildchen, die ziemlich gleich viereckigt sind; die Rachen, welche die Schildchen bilden, sind bald gerade bald krummlinig, und anastomosiren unter einander. Die drey ersten Schildchen überrreffen die zwey letztern etwas an Grösse. Auf der vordern Seite beobachtet man fünf, und auf der untern vier Schilde; von denselben haben einige die Gestalt eines Rhombus, und andere die von einem Quadrat.

Das Sternum ist sehr glatt, schwärzlich, weiß geflekt, nach hinten zu zweyfach gespalten, stumpf, vorwärts mit einer drehwinkelichten Furche bezeichnet, auf beyden Seiten mit vier Quersurchen, und einer andern in die Länge laufenden versehen, welche letztere viele Schneckenförmige Gänge macht.



Die Füße sowohl als die Hände sind halbschwimmförmig; jene haben vier, und diese fünf Zehen.

Es ist mir diese Schildkröte nachmals mit andern Gattungen in den meisten Gilanischen süßen Wässern zu Gesicht gekommen. Sie wird manchmal so groß, daß einige Menschen auf ihrer obern Schale stehen und sich von dem Thier fortschleppen lassen können.

Die Persianer verabscheuen die Schildkröten in einem großen Grad, und wann man ihnen sagt, daß es Provinzen giebt, in welchen sie nicht nur gegessen, sondern so gar als ein Leckerbissen genossen werden, so schütteln sie den Kopf nicht anders dabe, als wir, wann wir von Menschenfressern hören.

Schamachie.

Vom vierzehnten bis zum neunzehnten. Wann Derbent von undenklichen Jahren her ein beständiger Schauplatz der Verheerung gewesen ist, so hat Schamachie die Grausamkeit des Schicksals noch empfindlicher erfahren. Ich rede nicht von alten Zeiten, von denen die Geschichte handelt. Meine Pflicht als eines Reisenden, ist nur diese, daß ich den Zustand erzähle, in welchem ich diese Stadt angetroffen habe, und weil ich diesen nicht beschreiben kann, ohne auf die Regierung des Nadir-Schachs zurück zu gehen, so erinnere ich meinen Leser an das 34ste Jahr dieses Jahrhunderts, in welchem dieser Persische Rehabeam alt Schamachie gänzlich zerstörte, und statt desselben, eine Tagereise davon entfernt eine andere, mit einem gleichen Nahmen belegte Stadt in südwesten angelegt hat. Entweder noch bey der Regierung Schach Adils, oder schon unter Schachs Ibrahim seiner, wurde Adschib Named Ali Chan Anno 1748 als Beherrscher in dem neuen Schamachie eingesetzt, und diese Würde behauptete er bis Anno 1761. Alt Schamachie war von Tamas Ruli Chan; dann dieß war Nadsirs Nahme, ehe er die Schachs-Würde angenommen hatte, nicht so verheert, daß nicht noch einige Ueberbleibsel desselben nachgeblieben wären. Ali Berdi Beg lebte als ein vornehmer Edelmann unter der Regierung Nadir Schachs, dann er besaß viele Dörfer, welche in der Nachbarschaft der zerstörten Stadt Schamachie herumlagen, so, daß sich seine eigenthümliche Güter gegen Süden und Südwesten bis an den Fluß Achsi, gegen Westen bis an den Fluß Kokschei, gegen Norden bis zu dem Dorf Aldagatsch und gegen Osten bis zu dem Dorf Nawai erstreckten.

Er



Er starb unter der Regierung des Nadir Schachs, und hinterließ seinem Sohn Meme Said alle seine Güter. Dieser begab sich mit einigen seiner Bauern nach dem alten zerstörten Schamachie, und bezog daselbst im obern Theil der Stadt ohngefähr fünfzehn Häuser, welche bey der Zerstörung nachgeblieben waren. Kaum hatte er sich niedergelassen, so kamen aus verschiedenen Persischen Städten allerley verlauffene Leute, die sich ihm unterwarffen. Er, der sich schon mit der Hoffnung, angesehen zu werden, schmickelte, nahm sie nach Wunsch auf, und dieses reizte andere, dem Beispiel der ersten zu folgen. Diese Schamachie'sche Kalonisten suchten die Stadt nach und nach in ihren vorigen Zustand zu bringen, und, wie sie mit Erbauung einer großen Anzahl Häuser fertig waren, schickten sie einige Abgeordnete an Kerim Chan, und baten ihn, er möchte Meme Said zum Chan in Alt-Schamachie machen, wozu er sich auch willig finden ließ. Indessen fingen die Unterthanen und Einwohner in dem neuen Schamachie an, über ihren Beherrscher Adschib Named Ali Chan mißvergnügt zu werden und faßten den Entschluß, denselben abzusetzen. Derowegen giengen die Aeltesten aus ihrem Mittel im Jahr 1761. zu Meme Said Chan nach dem alten Schamachie, und unterlegten ihm, daß sie Adschib Named Ali Chan keinen Gehorsam mehr zu leisten gesonnen wären, weil solcher wieder alle Befehle handle, dem Trunk sehr ergeben sey, und noch andere Laster besäße; sie stellten sich deswegen eitr, um ihm die Beherrschung von Neu-Schamachie anzubieten. Meme Said Chan bedachte sich nicht lange, sondern zog eine Kriegsheer zusammen, gieng mit demselben nach dem neuen Schamachie, bemächtigte sich des Orts, und schickte Adschib Named Ali Chan unter Arrest nach Alt-Schamachie, allwo er auch nach Verfluß eines Jahrs in dem 80sten Jahr seines Alters verstorben ist. Nach dieser Einnahme gieng Meme Said Chan nach dem alten Schamachie zurück, und setzte in dem neuen einen Naip. Sein Glück aber dauerte nicht allzu lange; und die Unbeständigkeit desselben, die er erfahren hat, muß er sich billig allein zuschreiben, dann bey ihm traf die Wahrheit des Apostolischen Ausspruchs, daß der Geiz eine Wurzel alles Uebels sey, vollkommen ein. Dieser verleitete ihn nämlich, nicht nur seinen Unterthanen solche Abgaben aufzulegen, die sie kaum mit dem äußersten

H. 3



äußersten Verlust ihrer Habseeligkeiten entrichten konnten, sondern auch dem Jech Ali Chan, als Beschützer von Schamachie gegen die Leogier und Tataren, den schuldigen Tribut zu versagen; daher dann sowohl jene als dieser über ihn aufgebracht wurden, und letzterer auf die Gedanken fiel, Schamachie feindlich anzufallen. Er rückte zu verschiedenen mahl vor die Stadt; allein er wurde jedes mahl, und zwar manchmal mit Verlust zurückgetrieben, weil Neme Said Chan von dem Tschakinischen Chan Ussein unterstützt wurde, so, daß auch schon der Kubanische fast allen Muth sinken ließ, bis endlich auf einmahl eine Feindschaft zwischen Neme Said Chan und Ussein Chan entstand, und letzterer im Jahr 1766. Jech Ali Chan sagen ließ, daß es nunmehr Zeit sey, Schamachie einzunehmen, wozu er ihm bey vorgefallenen veränderten Umständen alle mögliche Hülffe zu leisten gedente. Konnte wohl dem Jech Ali Chan eine Nachricht erfreulicher seyn, als diese? Er rückte sogleich mit seinem Kriegsheer vor Schamachie und es dauerte kaum drey Tage, so nahm er dasselbe mit Hülffe Ussein Chans in Besitz, bekam den Neme Said Chan mit seiner ganze Familie gefangen, und schickte ihn unter Wache nach Derbent, wo er sich auch bey meiner Anwesenheit in einem Alter von 60. Jahren befand. Neme Sids Bruder, welcher Agasse Chan heißt, und während der vorigen Regierung in den hiesigen Gegenden tüchtig geraubt hat, so, daß er sich durch diese Kunstgriffe ein Kapital von sechzig tausend Rubel erworben, ließ er beyde Augen mit einem Dolch ausstechen, und ihm alle seine Güter wegnehmen; doch fand der blinde Agasse Chan kurze Zeit darauf Gelegenheit aus Schamachie zu entweichen, und nach Karabaach in der Nothgane zu flüchten, allwo er sich auch gegenwärtig aufhält, und von wo er vermittelst eines zusammengebrachten Anhangs, schon manche Anfälle auf Schamachie, wiewohl vergebens, gewagt hat. Es befindet sich derselbe in einem Alter von 30 Jahren. Ussein Chan hiette sich nach der Einnahme der Schamachie noch drey Monathe bey dem Kubanischen Chan auf, bekam auf die letz Händel mit ihm, und begab sich unzufrieden nach Hause. Anno 1769 ließ Jech Ali Chan das neue Schamachie gänzlich zerstöhen, und befahl den Inwohnern derselben sich in dem alten niederzulassen, wozu ihn verschiedene Gründe be-



bewogen haben. Erstens wird der Ort für ungesund ausgegeben, wenigstens sind viele Inwohner daselbst gestorben, und diesen Umstand hat man der bösen Luft zugeschrieben. Zweytens litt derselbe einen grossen Mangel an Wasser. Die dritte hauptsächlichste Ursache aber war wohl diese. Jech Ali Chan ist für einigen Rebellen unter seinen Unterthanen nicht gar sicher, und die Gefahr, in welcher er sich zu befinden glaubt, hielt er für grösser, wann sich letztere nicht an einem Ort aufhielten; daher er sie alle durch Aufhebung des neuen Schamachie nach dem alten zog.

Auf solche Weise ist dann diese Stadt nach und nach aus ihren Trümmern wieder entstanden. Man muß jedoch nicht glauben, daß anezo in derselben diejenige morgenländische Pracht anzutreffen sey, welche ihr in ehmaligen Zeiten ein so grosses Ansehen gegeben hat. Sie liegt nach Olearius, der sie nun gar nicht mehr kennen würde, unter dem 40sten Grad 50 M. nördlicher Breite. Sie stößt nach Norden an den Berg Bischbarmak, nach Westen an Raballa, nach Osten an das Gebürge, Rustan, und nach Süden an Sallian. Sie ist die Hauptstadt der ganzen Provinz Schirvan, welche in alten Zeiten unter dem Nahmen des Königreichs Medien bekannt war: wann die Persianer aus den verschiedenen Städten des Transkasischen Reiches nach Schamachie reisen, so sagen sie sogar, sie reisen nach Schirvan. Die Nord-Ost und Westseite der Stadt ist mit Gebürgen umgeben, oder liegt an diesen Ranten vielmehr an dem Fuß lauter Ketten weiß mit einander verbundener Gebürge, und nur an ihrer Südseite ist flaches dürres Land befindlich. Ihrer Gestalt nach stellt sie ein in die Länge wiewohl sehr unordentlich gebautes Fünfeck vor. Ich kann nicht sagen, daß ich ein einziges ordentliches Gebäude in derselben gefunden hätte. Die vorhandenen sind aus Leim und unbehaue-ten Steinen zusammen gefügt, von einer oder zwey Etagen. Kein öffentliches, wie zum Exempel Moscheen, deren zwar eine grosse Anzahl ist, und Karawan-Saraien, verdient die geringste Aufmerksamkeit, ja nur die in dem obern Theil der Stadt auf einem Berg befindliche Wohnung des Chans hat vermöge ihrer Größe und Umfang etwas besonders. Dieser obere Theil ist auf eine gewisse Art befestigt, und mit einer, aber an manchen Stellen schadhafte, Mauer umgeben, bey welcher rings um ein mit einigen Kanonen besetzter Wall angelegt ist. Zur linken Hand

Hand des Berges, auf welchem die Wohnung des Chans liegt, ist ein grosser Markt, alwo Kramwaaren, Victualien und besonders Garten-Früchte verkauft werden. An dem einen Ende desselben ist der Basar, oder die Kaufbuden. Sonsten wird Schamachie in neun Clodoben eingetheilt, deren Nahmen folgende sind: Incharae Kala, Saran Tarpach, Kala Basar, Dschuda Nello, Iman Nello, Maidan Nello, Schanpiri Nello, Kelan bibli, Naragatsch. Die Strassen in Schamachie sind meistens sehr enge, theils gestastert, theils nicht.

Die Einwohner der Stadt bestehen ohngefähr aus 1000. Persischen und Tatarischen Familien, wozu man 50. Armenische rechnet. Eine jedwede zahlt dem Chan jährlich 100. Rubel, von den Armenischen aber erlegt noch eine jede jährlich ausser diesem 240. Kopeken Kopfgehalt, ein unverheyrateter giebt 120. Kopeken, junge Leute entrichten nichts, bis sie zwanzig Jahr alt sind. Diese Gelder werden durch einen vom Chan bestimmten Schreiber eingesamlet. Ausser den 50. erwähnten Armenischen Familien, sind noch fünf Armenische Dörffer in der Gegend zwischen Alt- und dem ehemaligen neuen Schamachie befindlich, welche aber alle von dem Kubanischen Chan bey der Einnahme der Stadt ziemlich zerstört worden. Die Nahmen derselben sind folgende: Mersani, Madrasse, Sagisan, Kerkenisch, und Reluchoni. Die Einwohner geben dem Chan jährlich eben so viel, als die in der Stadt wohnende. Bey zweyen dieser Dörffer sind zwey Klöster befindlich, deren Errichtung die Holsteinische Gesandtschaft ausgewürkt hat.

Seth Ali Chan übt eine unumschränkte Herrschaft in Schamachie aus und über den ganzen District dieser Stadt. Die reichsten Kaufleute in derselben, welche sich durch eine Reise nach Mecca und Medina den Beynahmen, Adschy, erworben haben, besitzen keine andern Vorzüge, als daß sie wegen ihres Geldes vom Chan geehrt werden. Bey den vorigen Chans hatten sie mehr zu sagen, so daß solche ohne ihre Einwilligung nichts wichtiges zu unternehmen vermochten: jedoch der gegenwärtige hat ihnen alle Macht benommen. (a.)

In

a.) Nach meiner Abreise aus Schamachie sind diese Adschy von Seth Ali Chan aller ihrer Würde entsezt, aus der Stadt vertrieben, und nach Derbent und Ruba gefänglich gebracht worden.

In seiner Abwesenheit versteht ein Statthalter seine Stelle. Diese Würde bekleidete seit der Eroberung der Stadt Seth Ali Chans Bruder Abdula Beg; allein schon ein Jahr lang ist der Principal mit seinem Bedienten nicht zufrieden. Man sagt, es soll letzterer in verschiedenen Stücken dem Chan untreu gewesen seyn, die ohnehin grosse Auflagen der Einwohner ohne Wissen des Chans noch mehr vergrößert, und noch manche schädliche Handlung ausgeübt haben, unter welchen ihm vorzüglich eine mehrmalen vollzogene, gewaltsame Vernichtung schöner Weibs-Personen, wann sie auch schon verheyratet gewesen, zugeschrieben wird. Abdula Beg wurde also seines Amtes entsezt, und solches von Seth Ali Chan dem Chan in Baku anvertrauet, welcher auch dasselbe während meiner Anwesenheit annahm (b.)

Seth Ali Chan sieht Schamachie mit seinem District als eine durch das Recht der Waffen ihm zu Theil gewordene Provinz an. Daher herrscht er in derselben mehr wie ein Ueberwinder, als ein Vater des Volks. Von der Grösse der Auflagen habe ich schon gesprochen. Hat er Geld, Lebensmittel an Getreide und Vieh, Pferde, oder sonst etwas nöthig, so muß solches aufgebracht werden, es mag auch herkommen wo es immer will. Insbesondere sind die Armenier diesen Beschwerden ausgesetzt. Kurz vor meiner Ankunft mußten ihm die erwähnte Klöster ein Geschenk von tausend Rubel machen, und sie besorgen täglich, er werde ihnen bald wieder ein ähnliches, oder noch größeres Donngratuit abzwängen.

Wie Seth Ali Chan in Erpreßung des Geldes zimlich anbarmerzig ist, so beweist er sich nicht weniger strenge in andern Sachen. Fordert er Geld von einem seiner Unterthanen, und dieser entrichtet die Summa nicht auf das behendeste, so kann er sich einer schwehren Leibes-Strafe versichert halten. Als vor kurzer Zeit der oberste Armenische Priester einigen von dem Anhang des in der Moganischen Steppe herumirrenden blinden Agasse Chans etwas Mehl verkaufte, ließ ihn Seth Ali

(b.) Bald darauf wurde auch der Bakusche Chan, weil die Einwohner mit ihm gar nicht zufrieden waren, von seiner Statthalterschaft wieder abgesetzt.

Ali Chan davor öffentlich auf die Fußsolen peitschen. Die Muselmänner in Schamachie führen noch mehrere Klagen über die Grausamkeit dieses Tyrannen.

Ausser dem Naip, oder Statthalter, ist hier in einer jeden Slobode ein Starost, der auf Persisch Kerchenda heist und sein College ist ein Desiatnik, dessen Verrichtung eben dieselbe wie in Rußland ist. Ausser der Eintheilung der Stadt in Sloboden findet keine andere statt; und die Armenier, Persianer, und Tataren, wohnen vermischt unter einander. Die Polizen-Beschwerden müssen die Armenier und Muselmänner gemeinschaftlich tragen, nur mit dem Unterschied, daß die erstere ausser dem Quartier, welches sie einem jeden Durchreisenden geben müssen, auch die Stadt an ihren Thoren zu bewachen haben, letztere aber nehmen nur Einquartierung, und brauchen nicht auf die Wache zu ziehen: dann man äussert hier eben so, wie in Derbent, mehr Vertrauen zu den Armeniern, als zu den Persianern und Tataren.

Man kan aus dem vorhergehenden leicht schliessen, wie weit die Unterthanen in Schamachie mit Feth Ali Chan zufrieden seyn? ob sie sich unter seine Gewalt mehr aus Nothwendigkeit und Furcht, oder aus einer wahren Unterthanen-Liebe und Ehrfurcht demüthigen? und ob es nicht bey einer jedweden Gelegenheit, die ihnen mehrere Freiheit versprechen dürfte, um Feth Ali Chan geschehen wäre? Alles dieses ist auch diesem Herrn nicht verborgen. Bey der Einnahme der Stadt verlegte er diejenige, auf die er nur das geringste Mißtrauen hatte, nach Ruba und Derbent. Kommt er nach der Stadt, so wohnt er selten in derselben, sondern meistens auf einem etliche Werste davon entlegenen Dorf, wo er sich mit der Falken-Jagd belustiget. Da hält er sich ganz in der Stille auf, läßt manchmal nicht einmahl wissen, daß er da ist, sondern das falsche Gerücht ausbreiten, er sey bald in dieser, bald in einer andern seiner Provinzen. Des Nachts getraut er sich so gar nicht einmahl ein Licht zu brennen, um dadurch den Ort seines Aufenthalts gänzlich unbekannt zu machen: jedoch glauben erfahrene Leute, daß ihn alle seine Vorsichtigkeit für seinem Untergang, der früh oder spät nicht ausbleiben wird, schwehrlich schützen werde.

In einer geraden Linie über die Gebürge liegt Schamachie eine Tagereise von der See ab: der Weg aber ist so steil

steil und schmahl, daß man sich desselben fast ganz und gar nicht bedienen kann. Von Derbent gerade nach Schamachie zu reisen, ist nur vermittelst einer grossen Bedeckung möglich.

Schamachie hatte seinen ehemaligen Ruhm und Reichthum allein der Seide, die in dem District dieser Stadt zu Schanden, und eben dieses nützliche Product ist es auch, welches derselben noch jezo den Schein ihrer vorigen Herrlichkeit, und dadurch einen Vorzug vor andern Städten des nördlichen Persiens nachgelassen hat. Die Seide nemlich hat die vielfältige Schamachische Fabriken veranlaßt, und sie hat aus der Stadt einen beträchtlichen Handels-Ort gemacht. Wie beyde Stücke jezo beschaffen sind, will ich kürzlich erzehlen. Aus Schamachie wird die Seide nach ganz Persien und Rußland versührt. Aus dem innern Persien bringt man nach der Stadt verschiedene daselbst verfertigte seidene und baumwollene Zeuge: als Kutna, Kanawat, Muchojar, Mof, Pestran, Baes, Burmet, Kattun, allerley Sorten von Bettdecken, Saffian, und Schirafische Schaf-Felle. Aus Rußland bringt man Indigo, Zucker, Thee, Holländische Lakon, Leinwand, Zinn, Stahl, Eisen, Bley, Farnambok, Bleyweiß, und allerley Kleinigkeiten als Spiegel, Messer, Scheeren, Korallen und so weiter. Zu Zeiten des vorigen Chans wurde die Seide auch nach der Türkei versührt und gegen Stahl, Farnambok und Korallen vertauscht; seit vier Jahren aber ist dieser Handel gänzlich aufgehoben. In den Kaufbuden werden ausser den obgedachten Waaren auch die in den hiesigen Fabriken verfertigte seidene und baumwollene Zeuge an Russen und Tataren verkauft. Aber die ganze Handlung, welche noch unter Name Said Chan in einem weit blühendern Zustand war, ist anjezo in äußerstem Verfall; weil durch die starke Auflagen Feth Ali Chans die Kapitale der hiesigen Einwohner so vermindert worden, daß die wenigsten unter ihnen im Stande sind zu handeln, und die noch übrig sind, es nur in der Stille thun, aus Furcht, es möchte ihnen ein guter Theil der Waaren ohne alle Bezahlung von dem Chan weggenommen werden. Es halten sich auch gegenwärtig ausser einigen Russen und drey Indianischen Kaufleuten keine andere ausländische in der Stadt auf, dahingegen in vorigen Zeiten die Anzahl der letztern sehr stark gewesen ist, so wie

Fabriken zu
Schama-
chie.

sich hier gleichfalls viel Türkische Handelsleute niedergelassen hatten, von denen nun kein einziger mehr vorhanden ist.

Nach der im Jahr 1720. geschehenen Verheerung der Stadt, sind die Fabriken zu Nadir-Schachs Zeiten erneuert worden. Die meisten und besten waren von der Zeit an, bis jetzt in Neu-Schamachie angelegt. Unter Neme Said Chan befanden sie sich in einem ungemein blühenden Zustand; dann hundert Tawrische Fabrikanten, welche die berühmteste in ganz Persien sind, hatten sich allhier niedergelassen, kehrten aber, so bald Keth Ali Chan die Stadt eingenommen hatte, wieder nach Tawris zurück. Gegenwärtig sieht es mit denselben sehr elend aus. Die Zeuge, welche jezt in dem alten Schamachie fertig gemacht werden, sind zwar der Gattung nach eben dieselbe, welche die ehemaligen Weberstühle lieferten; man macht nemlich noch jezt Kutna, Muchojar, Mos, Kanawat, und so weiter: aber an Güte kommen die neuen den alten nicht im geringsten bey. Ich besahe eine große Anzahl in verschiedenen Fabriken, aber ich kann nicht sagen, daß ich ein einziges gefunden hätte, welches nur ein wenig erträglich gewesen wäre: allen fehlt die Dauer und eine gute, standhaltende Farbe.

Schamachie ist mit seinem ganzen District wegen seiner Fruchtbarkeit berühmt: ja, will man sich ein irdisches Paradies, welches nach und nach verwildert ist, vorstellen, so hat man von der Schamachischen Gegend keinen uneigentlichen Begriff. Auserlesene Äpfel, Birnen, Aprikosen, Pfirschen, Granaten, Feigen, Kastanien, Nüsse und andere Früchte vom besten Geschmack belästigen durch ihren Ueberfluß die Bäume in den Gärten. Neben-Plantagen haben die Armenier in großer Anzahl angelegt, und der Wein, welchen sie fast alle Jahre reichlich erndten, ist von besonderer Güte, ja alle dem andern, der in dem übrigen nördlichen Persien gepflanzt wird, vorzuziehen. Es verdient dieser Artikel, daß ich mich dabey ein wenig aufhalte.

Weinbau zu
Schama-
chie.

Die Armenier sind es, die sich mit dem Weinbau hauptsächlich abgeben: dann ohnerachtet es unter den Persianern sowohl, als unter den Tataren eine beträchtliche Menge gibt, die kein Bedenken tragen Mahumeds Gebot im Gebrauch geistiger Getränke zu überschreiten, so ist doch kein Beispiel, daß ein einziger unter ihnen jemals einen Weingarten an-

ge-

gepflanzt hätte, davon vermuthlich keine andere als folgende Ursache angegeben werden kann. Die Persianer nemlich sowohl, als die Tataren bedienen sich zwar zum Theil des Weins und des Brandeweins, ja sie berauschen sich so gar darinnen; allein sie zechen niemals, als in der Nacht, oder wann es etwan einmahl bey Tage geschieht, so thun sie es gewiß ganz verborgen. Wie könnten sie sich nun selbst mit dem Bau der Trauben abgeben, da so dann jedermann wüßte, daß sie sich des Weins als eines Getränks bedienen? Sie überlassen diese Beschäftigung den Armeniern, und kaufen Wein und Brandwein von ihnen. Wie oft wurde ich von Muselmännern besucht, die es beklagten, daß andere ihrer Religion zugleich gegenwärtig gewesen waren und sie an dem Gebrauch geistiger Getränke verhindert hatten, wenn auch gleich diejenige, die ein Stein des Anstoßes waren, eine ähnliche Begierde hegten? Sie schämen sich vor einander, aber vor Gott und ihrem Mahumed schämen sie sich nicht, wann sie taumelnd zur Erde sinken. Die Armenier machen es ihnen nach, dann obgleich jedermann weiß, daß sie trinken, so thun sie es dennoch auch nur bey Nacht. Sie richten sich also entweder nach den Alforanisten, weil sie unter ihnen leben, oder sie werden zu dieser Gewohnheit durch den Trieb der Verstellung verleitet, welcher in allen Herzen der orientalischen Völker herrscht. Auch ist dieser letzte Grund der wahrscheinlichste, dann sogar in Astrachan betrinken sich die Armenier nur bey Nacht. Ich bitte mir diese kleine Ausschweifung zu gute zu halten, und erzehle nun was es mit dem Wein-Bau in Schamachie für eine Beschaffenheit hat.

Die Schamachische Neben sind keine andere, als die in der Nachbarschaft dieser Stadt wild wachsen, und aus ihrer Wildniß in die Gärten verpflanzt worden. Wie eine jedewildwachsende Frucht, wann sie gut gewartet wird, einen bessern Geschmack erhält, so trägt sich ebendasselbe mit den Schamachischen Neben zu. Wann wild wachsende Trauben in dieser Gegend einen herben, oder doch wenigstens merklich zusammenziehenden Geschmack haben, und der daraus gepresste Wein zwar geistig genug, der Zunge aber nicht viel angenehmer als Eßig vorkommt, so liefern die gepflanzten einen Nektar, welcher manchmal einem Pontak zuweilen auch, je nachdem das Gewächs ist, einem Clairat beikommt. Man hat rothe und man hat weisse Weine. Diesen

letzteren



letzteren pflegt man dem erstern vorzuziehen. Sehr vernünftig handeln die Armenier, daß sie die Reben in ihren Gärten niemals anders, als nach der Ordnung wohl eingerichteter Alleen, die oben vermittelst eines Bogens mit einander verbunden sind, (en berceaux) zu pflanzen pflegen. Diese Ranken-Staude erfordert solche Art. Man verhütet bey derselben die Gefahr Trauben zu verlieren. Dieses saftige Gewächs hat dabey mehreren Raum, in welchem es sich ausbreiten kann. Also darf man auf eine reichliche Erndte richtige Rechnung machen. Die Weinlese fällt in die Mitte des Septembers ein. Möchte es doch bey derselben eben so ordentlich zugehen, als bey der Pflanzung des Weinstocks! Aber das, und bey den darauf folgenden Verrichtungen kann wohl Noah, der erste Winzer, nicht einsätiger zu Werke gegangen seyn, als jeho die Schamachiesche Armenier thun. An eine Auswahl der Trauben wird nicht gedacht. Rother und Weiße, und beyde von allerley Arten, werden zusammen in einen Trog geschüttet, und mit den Füßen zertreten oder gestampft und der ausgepreßte Saft in grossen irdenen Töpfen, die vermittelst einer Oefnung mit ihrer Mündung auf die Tröge passen, aufbehalten. Die töpferne Gefäße gräbt man zehn oder mehrere Fuß tief in die Erde. Zu Anfang des Frühlings schüttet man den ausgegohrnen Wein in andere, und verwahrt ihn auf eben die Weise, als das erstemal; da vermischen ihn einige mit Wasser, und andere mit Brandtwein, damit er nicht sauer werde. Einige bedienen sich, um ihre untaugliche Methode noch schädlicher zu machen, kupferner Geschirre. Aus dem nach dem Stampfen übergebliebenen Magma wird Brandtwein abgezogen. Bey meiner Anwesenheit wurde der Wedro (8. Stoffe oder 12. Bouteillen) Tschachir für neunzig Kopeken verkauft, der sonst nur fünfzehn gekostet haben soll: wird er über Land verführt, so geschieht es in Schläuchen, worin Bakische Naphta gewesen; dadurch bekommt der Wein einen sehr bitteren, und pyrexematischen Geschmack, den er nimmermehr verliert, hingegen hält er sich länger. So machen die Armenier unwissend von Chymischen Lehrsäßen Gebrauch.

Vom zwanzigsten und ein und zwanzigsten. Ich war begierig, die zerstörte Stadt Neu-Schamachie zu sehen, und begab mich deswegen heute dorthin auf die Reise. Die Stadt lag von dem alten, oder auch jetzigen Schamachie in Südwesten, und an-



anderthalb Tagereisen von derselben entfernt. Nach einem Paar Wersten kamen wir die Ueberbleisel eines Gebürges, welches den Nahmen Kala Kulistan, oder wie es der berühmte Herr Kol. Kala Kulistan. ligien - Rath Müller ganz eigentlich übersezt hat, die Festung des Rosenthals, führte, vorbei. Le Bruns Zeichnung mag zu derjenigen Zeit, da sie verfertigt worden, natürlich gewesen seyn, jeho sieht man nichts mehr als unordentlich zerstreute Steinhäuffen, und die Einwohner, welche von mir öfters befragt worden, sind nicht im Stande, einige Nachricht mitzutheilen, durch welche auch die ältere Geschichte von Schamachie etwas mehr erläutert, oder bestätigt werden könnte, was Olearius davon (p. 313.) angemerkt hat. Bald auf diese Ueberbleisel folgt das von den meisten Reisenden angemerkte Jungfern-Schloß, oder Kyß-Kalla. Nämlich auf dem Gipfel eines Berges, welcher über andere merklich hervorragt, sieht man Ruinen eines ehemaligen Schlosses, zu dem man nur vermittelst steiler und schmaler Wege gelangt. Man findet noch deutliche Spuren von Zimmern, Gewölben, und Kaminen. Als die Ursache der Benennung wurde mir vom alten Leuten folgende Geschichte angegeben. Schach Abbas, der Groffe, soll sich in die Tochter eines vornehmen Persianers so verliebt haben, daß er, da sich dieselbe, seinem Verlangen Genüge zu leisten beständig weigerte, zwey Jahre lang alle nur ersinliche Mittel angewandt habe seine unbarmherzige Schöne zu überwinden: wie aber diese in ihrem einmahl gefaßten Entschluß fest verharrte, so sey er, um sich zu rächen, auf den Einfall gekommen, ermeldtes Schloß zu bauen, und in demselben die Dirne, als in einem ewigen Gefängniß zu verwahren, worinnen sie auch ihr Leben geendiget habe. Ich sagte oben, daß zwischen dem alten und neuen Schamachie fünf von mir benannte Armenische Dörfer, und zwey Klöster befindlich seyn. Von denselben kamen wir durch drey, bey deren einem ein Kloster angelegt ist. Die Leute leben kümmerlich. Die Mönche getrauen sich nicht, ihre Kirchengefäße, Bilder und andere Zierathen zu öffentlichem Gebrauch anzuwenden, aus Furcht, sie möchten derselben mit Gewalt beraubt werden. Daher sieht man in den Gottesdienstlichen Häusern dieser Klöster ausser dem Bild der heiligen Maria nichts. Ehe man nach Neu-Schamachie kommt, sieht man das ehemalige Ansehen derselben einige Werste



Werste zuvor an den vielen vortrefflichen Gärten, welche besonders die Armenier angelegt hatten, die aber jezo mehr einer furchtbaren Wüdnis gleich. Gelangt man an die Stadt, so sieht man einen kleinen Bach Achsu, von dem die Stadt ihren Namen hatte. Hamway schreibt Ag'sow; dieses ist falsch. Achsu bedeutet so viel als weisses Wasser, und ein solches führt dieser Bach mit sich: ebendasselbe gab daher zu der Benennung des Bachs, und dieser zu der Benennung von dem neuen Schamachie, als der Stadt Achsu Gelegenheit. Der Bach Achsu ist ungemein seicht, und sein Wasser fast gar nicht zu trinken. Ausser demselben aber ist in der Entfernung einiger Werste von dem neuen Schamachie keine Quelle noch Strohnm befindlich. Daher litten die Einwohner ehemals grossen Mangel, aus welchem viele Krankheiten entstanden, und dieses war, wie ich schon erinnert habe, eine Ursache mit, warum das neue Schamachie zerstört wurde. In der That traff ich nichts als eingerissene Mauern und Häuser an, aus welchen sich nur schliessen liess, daß eine Stadt an dieser Stelle vorhanden gewesen. Man konnte auch sehen, daß sie ganz eben gelegen, etwan eine Meile im Umfang gehabt habe, und nach der Morgenländischen Weise aufgebauet gewesen sey.

Ueberbleibsel von dem neuen Schamachie.

Eine so kurze Zeit dauerte die Wirkung, welche sich von Nadir Schachs unmässiger Rache herschrieb. Mit der Zerstörung von Achsu wurde das Vermögen vieler angesehnen Einwohner aufgeopfert, und manche, die bey dem Ruin des alten Schamachie um das ihrige gekommen waren, besaßen nun ihren neuen Verlust, nicht ohne Empfindung an Nadirs und seiner weniger mächtigen Nachfolger Regiment, zu gedenken.

Vom zwey und zwanzigsten bis zum sechs und zwanzigsten. Feth Ali Chan war, während meinem Aufenthalt in der Stadt, auch daselbst; und ich war öfters bey ihm. Er liess sich darüber, was in Derbent vorgefallen war, nicht das geringste merken. Er bezeugte sich in allem so, wie ich es wünschte. Aber zuletzt vergönte er doch der Sprache seines Herzens ihren Lauff, dann er liess sich durch einen, in der Stille zu mir abgefertigten Staatsbedienten verlauten: sowohl in Derbent als hier hätte er es deutlich verstanden, wie mein politisches Kräutersammeln eine betrügerische Absicht zum Grund ha-



habe, er für sich sey nicht bange, dann er fühle sich von der Gnade Russlands allzu sehr überzeugt, als daß er an derselben bey irgend einer zukünftigen Vorfällenheit zweifeln sollte, daher habe er mir bisher nichts in den Weg gelegt, werde es auch hinführo nicht thun, und deswegen biete er mir nun auch eine sichere Begleitung nach Sallian an. Feth Ali Chan hat ausser dem Derbentischen Vorfall, meine Reise wirklich befördert; vermuthlich aber suchte ihn sein Schwager, der Bakusche Chan, auf andere Gedanken zu bringen; mir konnte es endlich gleichgültig seyn, ob sich der Chan wahre oder falsche Begriffe von meiner Verschickung mache, wo er sich nur nicht meinen Absichten und der nothwendigen Vollziehung meiner Pflichten entgegen zu setzen gesonnen sey? Indessen suchte ich denselben durch die überzeugendste Bewegungsgründe seinen irrigen Wahn zu benehmen; ich merkte aber aus allem deutlich, daß er bey demselben verblieb, doch eben so blieb er auch bey seinem Wort, dann er schickte mir den sechs und zwanzigsten einen Jusbasche mit zwölf Soldaten zur Begleitung nach Sallian.

Den 27sten machte ich mich auf den Weg. Moganische Räuber machen ihn unsicher, und insbesondere der entwichene blinde Bruder des unglücklichen, zu Derbent gefangen sitzenden letzten Schamachieschen Chans. Ganze Karawanen werden geplündert, ja diese Unsicherheit hat schon manchem das Leben gekostet. Ich hatte also alle Ursache auf meiner Hut zu seyn. Die ganze Gesellschaft blieb heysammen, und von der Begleitung wurden immer einige ausgeschiedt, die auf allen Anhöhen Achtung geben mußten, ob nichts verdächtiges zu bemerken sey? der Weg von Schamachie bis Sallian ist recht dazu gemacht, ein rauberisches Gesindel zu unterhalten. Man muß einen steilen Berg über den andern passiren, wo es öfters nicht einmal möglich ist reitend fortzukommen. Zwischen den Bergen sind mehr oder weniger tiefe Gruben, oder doch erhebliche Vertiefungen mit allerley natürlichen Schlupf-Winkeln, in welchen raubbegierige Menschen die Vorbeyreisende sowohl belauern, als auch wann es ihnen misslingt, in selbige flüchten können. Wir übernachteten heute bey einer Mühle, und setzten den 28sten mit Anbruch des Tages unsere Reise fort. Nun kamen erst die gefährlichsten Stellen. Eine entsetzlich tiefe Grube, über welche es fürchterlich zu reiten war, und zehn Werste darauf eine über einen

Dritter Theil.

R

sump.

sumpfichten Bach von Nadir Schach erbaute steinerne Brücke, der rechts gegenüber ein den Persianern heiliger Ort (22.) bey dem sie zu opfern pflegen, zu bemerken ist, waren diejenige Plätze, wo am meisten Unglück vorgegangen seyn soll. Wir verdoppelten also unsre Wachsamkeit. Dieser, oder vielmehr dem wachenden Auge der göttlichen Vorsehung, hatten wir es zu verdanken, daß wir ganz ungehindert durchkamen, und auf den Abend ein durch einen Erdwall befestigtes, grosses, aber meist verödetes Dorf, Narvai genannt, erreichten, allwo wir übernachteten. Sobald wir die Pferde gewechselt hatten, reiseten wir den neun und zwanzigsten weiter. Das Gebürge verlorh sich nach und nach. So wie auf dem ganzen Weg, so war auch hier alles von Holz und Gesträuchen entblößt, das Feld dürre und wüst, die Hitze ausserordentlich groß; und den ganzen Tag über sehnten wir uns vergebens nach einer Wasserquelle. Auf den Abend erreichten wir den Kur, und lagerten uns an dem Ufer desselben, allwo eine grosse Anzahl vermischter Persianer in Kibitzen wohnen, die uns mit einigen Nothwendigkeiten des Lebens willig versahen. Den zosten reiseten wir weiter einige Werste von dem Ufer entfernt: gegen Abend hielten wir an demselben wiederum stille, und Tages darauf fuhren wir in einem Kirschim nach Sallian, diese Insel vorbey und noch eine andere, die vier Werste davon entlegen ist, auf welcher der russische Consul wohnt; das Fahrzeug aber kam zween Tage darauf glücklich an.

Sallian:

Vom ersten September bis zum letzten. Theils das Verlangen Sallian und seine Nachbarschaft kennen zu lernen, theils ein neuer Anfall von einem intermittirenden Fieber, welcher mich

22.) Der Ort heisst Pirchanange. Chanange ist der Name eines gewissen Muselmans, der es in der Frömmigkeit so weit gebracht haben soll, daß es ihm in der Gewährung seiner Bitten bey Gott niemahlen fehl geschlagen habe. Hier bauete er sich einen Tempel und wohnte in demselben, als einem Gott geheiligten Haus. Daher versah er auch dasselbe mit einem Thurm; und Pirchanange bedeutet also den Thurm des heiligen Mannes Chanange. Aus diesem Grund wird der Ort für heilig gehalten. Dasselbst pflegen die Persianer zu beten und Schafe zu opfern, wann sie krank sind, oder sich in einer andern Angelegenheit den Beystand des Himmels ersuchen wollen.

mir vierzehn Tage einen Haus-Arrest verursachte, waren die Bewegungsgründe, daß ich mich hier diesen ganzen Monath aufhielte. Ich nutzte indessen die Zeit, wie es die Umstände erlaubten. Dasjenige was für dieses Tagebuch bestimmt ist, folgt anheft in derjenigen Ordnung, wie ich es während meinem Aufenthalt entweder selbst niedergeschrieben, oder andern in die Feder dictirt habe. Geographische Anmerkungen sollen den Anfang machen.

Der Kur, der bey den ältern Geschichtschreibern den Der Kur: Nahmen Cyrus führte, entspringt bekannter maßen in den Caucasischen Gebürgen, ohngefähr drey Tagereisen von der Georgianischen Hauptstadt Tiflis, bey welcher er dicht vorbey fließt, und einen ungemein schnellen Lauff hat. Hier ist seine in vielen Ausflüssen bestehende Mündung, die zu eben so vielen, durch besondere Nahmen unterschiedenen, im Frühjahr der Ueberschwemmung ausgesetzten Inseln Gelegenheit geben, und sich endlich in zween grosse Arme vereinigen, davon der obere auf der nordwestlichen, und der untere auf der südlichen Seite in die See fällt. Der Sallianische District besteht aus vielen auf beyden Seiten des Kurs unordentlich zerstreuten Dörfern, die von Persianern und Tataren, sowohl Schahischer als Sunnischer Secte, wie auch von einigen wenigen Armeniern bewohnt werden. Er ist fruchtbar, erzeugt besonders Reis und Baumwolle, erstreckt sich nach Norden bis Baku, nach Süden bis Gilan und nach Westen bis an das Gebürge. Eben deswegen, weil wenige Armenier in demselben vorhanden sind, ist es auch mit dem Gartenbau schlecht beschaffen; und ohnerachtet auch hier die Neben wild wachsen, so wird dennoch aus denselben, wenigstens gegenwärtig, kein Wein gepreßt. Sallian erstreckt sich in der Länge den Kur hinauf ohngefähr fünfzig Werst, die Breite dieses Districts, welche die beyden Seiten des Kurs bestimmen kann, ist kaum auf zehn angegeben. Der Kur ist in sich und in seinen Armen ungemein fischreich. Er ernährt Störe, Sewrugen, Belugen, Lachse, Fettaische, die in der Landessprache Schamaja heissen, eine Art von Heeringen, die von mir an einem andern Ort als eine Gattung der Cyprinen beschrieben wird, Sandarte, Aspen, (Cyprinus Aspius, Kuli Persisch) Ufsatschen (Cyprinus barbus) Rothaugen, Karpfen, Hechte, und verschiedene andere kleine Fischgattungen, besonders einige neue aus dem Geschlecht der Cyprine. In Sallian ist eigentlich

der Sammelplatz dieser Geschöpfe; dann da sie süßes Wasser lieben, so begeben sie sich von dem gesalzenen in dasselbe; die vielen Nester des Rurs kommen ihnen zu statten, und glaubwürdige Nachrichten belehren mich, daß mitten in dem Rur bey der Stadt Ganscha, welche sieben Tagereisen von Sallian entfernt ist, große Feldsteine in der Quere befindlich sind, welche den aus der See kommenden Fischen den Zutritt strom aufwärts versagen, so daß nur kleine über dieselbe zu schwimmen Gelegenheit finden. Warum ist man noch nicht auf den Einfall gekommen, diese Steine hinweg zu welzen, oder zu sprengen. Georgien hat ja Fische nöthig, und Sallian kan von seinem überflüssigen Vorrath dieser natürlichen Waare eine reichliche Abgabe liefern.

Meinen Nachrichten zufolge steht Sallian schon lange unter den Befehlen der Vorfahren von Feth Ali Chan. Unter der Regierung Nadir-Schachs wurde zwar ein besonderer Chan, der Naimed hieß, als Beherrscher nach dieser Provinz geschickt. Allein gleich nach dem Tode dieses Regenten bekam Ibrahim Chan, Feth Ali Chans Halbbruder, das Regiment über denselben. Ob nun dieser schlecht gewirtschaftet, oder ob er sich aus einer andern Ursache Feinde zugezogen haben mag, weiß man nicht. Man suchte ihn bey Ussein Ali Chan verdächtig zu machen und es gelang. Der Vater stürzte seinen Sohn, und bestellte seinen andern Feth Ali zum Chan. Der angränzende District Raballa war zu Nadir-Schachs Zeiten ganz frey: die Einwohner wählten nemlich einen Beherrscher über sich nach ihrem Gefallen, ja diese Mode gilt auch noch gegenwärtig bey denselben, doch mit dem Unterschied, daß dieser mit seinem ihm untergebenen Volk Feth Ali Chans Oberherrschaft erkennen muß. Die Einkünfte, welche Feth Ali Chan von den Inwohnern des Sallianischen Districts ziehet, bestehen in Kopf-Geldern, und Abgaben von Reiß; man versicherte mich, sie sollen kaum fünf und zwanzig tausend Rubel betragen. Die Leute sind mit ihrem Herrn mehr zufrieden, als in Schamachie. Die Anmerkung, welche ich bey dieser Stadt gemacht habe, bekommt durch diese mehrere Wahrscheinlichkeit. Mit der Fischerey in dem Rur hat es folgende Bewandnis. Wer da fischen will, der kan es thun: für einen Belugen und für einen Stör bekommt der Chan fünf, für einen Sewrugen drittheil, für einen Lachs fünf

fünf und zwanzig, und für drey Fetzische fünf Kopelken; andere Fische werden obenhin berechnet. Die Lachse und die Fetzische werden nach Derbent, Ruba, Baku, und nach andern umliegenden Städten verführt; wegen des Belugen-Sewrugen und Stör-Fangs kommen auch jährlich einige Rußische Fahrzeuge an, und sie befinden sich gut bey ihrer Fahrt. Zum Einsalzen der Fische wird das Salz aus den in Sallians Nachbarschaft befindlichen Seen herbey gebracht und solches Chaywar-Weise verkauft. Ein Chaywar aber, der zwanzig rußischen Pudens gleich, kostet 2 Rubel. Dieses Sallianische Salz bringt mich auf einige merkwürdige Eigenschaften des Sallianischen Bodens und nachdem ich dieselbe erzehlt haben werde, will ich ihnen einige andere natürliche Schönheiten beifügen.

In verschiedenen Stellen um Sallian herum trifft man kochende kochende Salzquellen an, deren Wasser bitter schmeckt, auf der Salzseen: deren Oberfläche und an deren Seiten das Salz in seinen gewöhnlichen Crystallen anschießt, von denen das Wasser aus der Tiefe mit Gewalt in die Höhe steigt; und sich mit einem mehr oder weniger erheblichen Fall, sowohl in die in der Nähe befindlichen Bäche ergießt, als auch zu andern Seen Gelegenheit gibt, welche mit der Zeit vertrocknen, und in diesem Zustand ihr Salz liefern. Die Bakusche Naphta-Quellen haben mir schon Gelegenheit gegeben meine Gedanken über das Caspische See-Wasser zu äußern. Werden sie nun nicht bey dieser Erscheinung bestätigt? Ich leitete damals die Ursache des bitteren Geschmacks, der zwar auch andern Seen eigen ist, den aber die Caspische vorzüglich besitzt, von der in den Caucasischen Gebürgen so verschwenderisch entstehenden, dieser durch unterirdische Gänge beygemischten Naphta her; nun treffe ich Seen an, und Seen dicht an dem Caspischen Meer, zwischen den Gebürgen und demselben, die Salzwasser bey sich führen, das wie ein wahres Schwefel-Bad kocht, das mit einer außerordentlichen Kraft in die Höhe getrieben wird, so gar, daß solches noch einen Fall verursachen kann: das Salz aber, so man aus denselben erhält, hat nicht nur Cubische sondern Nautenförmige, den Cubischen häufig beygesetzte Crystalle. Woher entsteht die Wärme in diesen Seen? Ich glaube von nichts anders als von der beygemischten Naphta, von welcher diese ganze Gegend angefüllt ist. Woher entstehen die Nautenförmige Crystallen?



Ich glaube von nichts anders, als von eben derselben. Dann hinlängliche Versuche belehren mich, sie unterscheiden sich von dem Wundersalze nur darinnen, daß die Vitriol-Säure, die den einen Theil derselben ausmacht, mit dem brennbaren Wesen verbunden sey. Möchten nicht die Chymisten auch aus dem Grunde, daß man Naphtha und Salz so gesellschaftlich bey einander antrifft in ihrer Meinung bekräftiget werden, es gebe nur eine einzige allgemeine Säure, die zu den übrigen bekannten durch verschiedene Modificationen Gelegenheit gibt? Warum klagen die Astrachanische Kaufleute so oft über die Untauglichkeit des Astrachanischen Salzes bey dem Einsalzen der Fische? Vermuthlich weil es durch das Bitter-Salz verunreiniget ist. Haben nicht die Sallianische Salz-Seen viele Aehnlichkeit mit dem St. Peters-Brunnen bey dem ehemaligen Zerki? Alle diese Fragen werde ich in dem Abschnitt von der Beschaffenheit des Caspischen Seewassers ausführlicher berühren; gegenwärtig erinnere ich nur noch, daß sich viele gemeine Leute in ermeldte Seen zu stürzen pflegen; indem sie ein solches Baden für gesund halten, und besonders in den Unreinigkeiten der Haut für erspriesslich ansehen. Der ganze Sallianische District ist überhaupt, wegen des vielen Salzes, das er hervorbringt, merkwürdig. Hauptsächlich hat das westliche Ufer des Kars an demselben einen grossen Ueberfluß. Das Salz wächst aus der Erde hervor, wie in einigen Provinzen des Russischen Reichs der Salpeter: wann es geregnet hat, so schmeckt daher das Pfützenwasser salziger.

Kunschut-
Dehl.

Hier, wie an andern Orten Persiens, wird aus einer Gattung vom Antirrhinum (23) ein vortrefliches Dehl gepreßt, welches an Farbe und angenehmen Geschmack dem besten Italienischen fast nichts nachgiebt, und in der Türkischen Sprache Kunschut Jagi, in der Persischen aber Kunschut Rogoe heisst. Die Samen dieser Pflanze werden vermittelst eines willkührlichen, in Bewegung gebrachten Mehl-Steines gepreßt, das Dehl welches herausläuft, paßirt durch

23.) Antirrhinum (majus) corollis ecaudatis, floribus spicatis, calycibus, rotundatis, LINN: Sp. pl. 2. p. 859. n. 35. Antirrhinum majus alterum folio longiore Bauh. pin 211. Antirrhinum flore rubro et albo vario. H. Enfs.



durch ein Sieb, welches unterhalb dem Steine angebracht ist, und wird dadurch gereinigt. Ehe die Samen gepreßt werden, röstet man sie ohngefär so lange, als die Coffeebohnen, ehe sie gemalen werden: ausser dem guten Baum-Dehl kenne ich wirklich kein anderes, welches mit dem Kunschut-Dehl in Vergleichung gezogen werden könnte. Sogar zum Backwerck statt der Butter gebraucht, konnte ich es von diezer nicht unterscheiden. Eigene gute Dehle im Vaterlande zu haben, ist eine wichtige Sache. Nun könnte dieses Antirrhinum an den meisten, nur nicht an den kältesten, Orten des Russischen Reichs gezogen werden; Rußland aber hat wegen der Fastenzeit noch vorzüglich Dehle nöthig, und Olivenbäume dürften an den wenigsten Plätzen fortkommen. Ich schlage also dieses Antirrhinum vor, um es in Rußland zum großen Nutzen des Reichs einheimisch zu machen.

Der Blau-

Der Blau-Vogel, oder nach Russischer Art zu reden das Persische Vogel-Huhn, (24) ist in ganz Persien in äußerster Menge. Das Gestade der Caspischen See wird öfters auf einige Meilen mit Schilff besetzt, und nur in einer solchen Wohnung hüpft dieser Vogel gerne herum. Der Ritter Linnaeus bringt denselben unter das Geschlecht der Wasserhühner; und freylich hat sein Schnabel und kahle Stirne eine vollkommene Aehnlichkeit mit demselben, aber die Füße sind gespalten, und weil sie es sind, so kann der Blau-Vogel sich nicht im Wasser aufhalten, und folglich ist er kein Wasserhuhn. Mich dünkt daher, daß so wohl er, als das gelbfüßige Huhn, und Edward seines mit Flügelspornen, von dem schwarzen Wasserhuhn des berühmten Schwedischen Ritters getrennt werden sollte: der Blau-Vogel aber mit größtem Recht, dann er zeigt durch seinen vortreflichen Geschmack, daß er ganz wo anders seine Nahrung suche, als in dem Wasser, ohnerachtet er sich beständig ohnweit desselben befindet. Edward hat uns eine vortrefliche Beschreibung von demselben geliefert, und die von ihm

er-

24.) Porphyrio veterum. Rallus aquaticus rostro, fronte, pedibusque rubris, reliquo corpore cyaneo, sub cauda plumis albis KLEINII. Fulica fronte major pulla, fronte ceracoccinea oblonga quadrata, BROWNI. Fulica fronte calua corpore violaceo digitis simplicibus. LINNAEI.



ertheilte Zeichnung verräth die Stärke seines Pinsels. Ich werde seiner bey einer andern Gelegenheit noch einmahl mehr ornithologisch, als jezo gedenken, und dabey, was er in Persien für eine Abänderung leidet, anführen: jezo gebe ich von demselben eine Abbildung auf der 12ten Platte, und erinnere noch, daß das Weibchen im Schilffe nistet, gegen die Mitte des Merz drey bis vier weißlich gelbe Eyer leget, und solche binnen drey oder vier Wochen ausbrüet; daß dieser Vogel sich schwer zahm machen läßt, sondern viel lieber sein Leben, als seine Freyheit verliert; daß das Männchen eben so wenig, wie andere Hühner, beim Ausbrüten das Weibchen ablöst, und daß dieser Vogel alle vier Jahreszeiten hindurch an Ort und Stelle verbleibt.

Hier erhielt ich endlich einige Exemplare von dem Schakal. Sie hatten bey nahe viertelhalb Schuhe in der Länge, und dem ersten Ansehen nach schienen sie einem ausgearteten Wolff ähnlich zu seyn, aber ihre ganze Oeconomie kommt mehr mit des Fuchs seiner überein, so, daß ich dieses Thier als ein Mittelding zwischen beyden ermeldten Hundsarten ansehe. Die Haare sitzen sehr dicht an seinem Leibe, oberhalb fallen sie ins gelbliche, und unten sind sie weiß, doch findet hin und wieder einiger Unterscheid statt; zum Exempel, die Haare an den Seitentheilen des Kopfs sind zwar gelb, aber andere, welche schwärzlich aussehen, sind mit untermischt, und eine ähnliche Beschaffenheit hat es mit der Gegend des Kopfs zwischen den Augen und Ohren, mit dem Hals und dem Rücken. Der Schwanz ist ganz rund, gerad, und mit ungemein dicken Haaren besetzt, welche an ihrer Grundlage dunkelgelb, in der Mitte ganz gelb, und am Ende schwarz sind. Die Haare an der Brust und dem Bauch sind viel kürzer, und bey weitem nicht so dicht als auf dem Rücken, die Seitentheile des Bauchs sind gelb, und eben diese Farbe spielt auch auf der Mitte derselben, und auf der Mitte der Brust unter die weiße. Die Gegend des Afters ist roth. An dem untern Hals bemerkt man ein gedoppeltes gelbes, halbzirkelförmiges Band, davon ein jedes fast einen Daumen breit ist. Der Kopf beträgt etwas über sieben Zoll in der Länge, ist ablanglich, nach hinten zu breiter, und endiget sich mit einer spizigen Schnauze, an deren Ende die Nase befindlich ist. Die Schnauze ist lang und schmal, wie



wie bey dem Fuchs, und sie verräth dadurch die Schlaugigkeit des Thieres, von der ich bald sprechen werde. Die Augen sind ungemein groß und hervorragend, der Stern ist schwarz und sehr beweglich, der Regenbogen dunkelgrau, die zwizernde Haut dick und aschgrau, die Ohren länglicht, herzförmig, aufrecht, stumpf, und an ihrer äußern Grundlage zweysach gespalten. Die Lefzen sind schwarz, an der obern Kinnlade glatt, und an der untern oberhalb runzlicht. Mit den Zähnen hat es durchaus eben diejenige Beschaffenheit, wie bey den andern Arten des Hunde-Geschlechts. Die Barthaare sind in verschiedenen Stellungen geordnet: sie sind einfach, einige kurz, andere lang, schwarz, und borstenförmig. Der Hals ist dick, rund, fünf Zoll lang, und der Rumpf ist länglicht rund. Der Schwanz gleicht des Wolffs seinem, und ist beweglich. Der Bau der innern Theile kommt mit des Wolffs seinem vollkommen überein. Die Schakallen paaren sich wie die Wölffe; dann die Männer besitzen gleichfalls eine knöcherne Ruthe, die mit einer Wulst umgeben ist, und verhindert, daß sie nach der Begattung sehr schwer von den Weibern kommen. Das Weibchen wird des Jahres nur einmal, nämlich im Frühling, trüchtig; und die Zeit seiner Schwangerschaft soll sich nicht über vier Wochen belaufen. Es wirft fünf, sechs bis acht Junge, und die Natur hat daher dasselbige mit vielen Brüsten versehen. An einigen zählte ich sechs, an andern acht. Es macht sein Lager auf eben die Weise als der Fuchs, und ist von dem Mann äußerlich in nichts, als durch seine geringere Größe unterschieden. Die Schakallen sind fleischfressende Thiere, lieben aber auch, wie der Fuchs, Obst; und aus diesem Grund werden sie des Herbsts besonders fett. Des Tages über halten sie sich in den Wäldern auf, die nicht weit von den Gebürgen liegen, gegen die Nacht verlassen sie diesen Wohnplatz, und besuchen die anliegende Städte, Flecken, Dörfer, und Bauerhöfe. Sie erscheinen niemals anders, als in der Gesellschaft einiger ihrer Cameraden. Wann sie auf eine Beute ausgehen, so lauffen sie sehr langsam, wie ein schleichernder Dieb, mit einem hervorhangenden Kopf, um die für sie taugliche Gegenstände desto besser zu belauern. Haben sie etwas auf der Spuhr, so lauffen sie ungemein geschwind, und übertreffen hierin den Wolff. Auf den Bauerhöfen ist alles Feder-Vieh ihrer Raubbegierde ausgesetzt. Treffen sie offene Haushü-

Dritter Theil.

ren,



ren, oder einen Eingang in Gezele an, so sind sie gar nicht zu schüchtern, um bey einer solchen Gelegenheit, Stiefel, Schuhe, und was ihnen von Kleidern vorkommt, Rase, Brodt, etc. zu rauben, und mit sich fortzuschleppen. Ihr Nachtgeschrey ist abscheulich, beschwerlich, und in allweg einem entsetzlichen Geheul ähnlich, welches sehr oft mit einem Hundebellen unterbrochen wird. Es kann wahr seyn, was Kämpfer sagt, daß, wann einer zu heulen anfängt, alle, welche die Stimme hören in seine Gemeinschaft treten. Ich kann versichern, daß ich niemals anders als eine grosse Anzahl Schakallen zusammen heulen gehört habe, und öfters dadurch am Schlasse verhindert worden bin. Es ist kein Beyspiel, daß die Schakallen alte oder junge Menschen jemalen angegriffen hätten. Man will wissen, daß unter Schakallen und Wölffen schon mehrmalen eine Begattung vorgefallen, daß aber auf dieselbe nimmermehr eine Befruchtung erfolgt sey. Ich bin aber für diese Nachricht keineswegs Bürge, indem, wie aus dem vorhergehenden erhellet, der Schakall eine eigene Gattung ausmacht, die zwar viele Aehnlichkeit mit dem Wolff hat, aber eben so wenig ein Wolff ist, als ein Wolff und ein Fuchs, ein Hund. Da von demselben noch kein Naturalist hinlänglich gesprochen hat, so habe ich diese vorläufige Nachricht ertheilen, und auf der 13ten Platte eine Abbildung dieses Thieres befügen wollen.

Ein Art
von ampff-
Mühlen.

Hier in Sallian sahe ich eine besondere Art von Stampf-Mühlen, auf denen Korn und Gersten klein gemacht wird: sie wird aber, ohngeachtet die Einrichtung selbst sehr einfach ist, bey öconomischen Europäern keine Nachahmung finden (S. Pl. 14.) Ein langes, dickes hölzernes Brett, das an einem hölzernen Block befestiget ist, stellt die ganze Maschine vor, deren ich gedenken will. Ein Kerl sitzt hinten auf demselben, bringt solches, indem er sich zugleich, um nicht zu fallen, mit beyden Händen an einem Stock hält, vermittelst seines Fusses in Bewegung; an dem vordern Ende des Bretts ist ein Loch angebracht, in welchem ein anderer Block, der an seinem untern Ende mit kleinen eisernen Zacken versehen ist, befestiget wird. Ein anderer Kerl sitzt neben der Maschine auf der Erde, schüttert das in Gröhe zu verwandelnde Getreide auf einen hölzernen Zeller, setzt solchen unter den vordern, mit eisernen Zacken versehenen Block, bringt das durch die Bewegung des Bretts auf die



die Seite gefallene Getreide wieder an Ort und Stelle, und räumt nach verrichteter Arbeit die Gröhe hinweg.

Erst vor einigen Jahren hat es dem Russischen Hof beliebt bey dem hiesigen Hasen eine Consulschaft anzulegen, oder vielmehr den Consul, der vorher in Baku wohnte, hieher zu versetzen. Wann man die Nähe von Schamachie bedenkt, das eine ansehnliche Menge von Seide liefert, und die Beschaffenheit der Lage dieses Orts überhaupt, in Betracht der Persianschen und der vielen benachbarten Tatarischen Fürsten, und in Betracht des vornehmsten derselben, ich meine des Feth Ali Chans, besonders in Zeiten, wie die jetzige sind, in Erwägung zieht, so ist nicht zu leugnen, daß ein solcher Ort wie Sallian zu der Wohnung eines Consuls wie angemessen ist. Ich höre aber, daß der Hasen, der nach Baku und Astrabad der beste an der Caspischen See ist, kraft geschehener Astrachanischer Vorstellungen, eingehen soll. Der gegenwärtige Consul heist Michailo Jemeljanowitsch Sulikow dem ich nachrühmen muß, daß er mir nach Kräften gedient hat. Er ist ein Kaufmann, vorher schon Consul in Baku gewesen, und bereits zu Nadir-Schachs Zeiten in Persien herum gereist. Zu einem besondern Lob muß ihm nachgesagt werden, daß er die Insel, auf welcher er mit seinem Commando wohnt, mit guten theils aus Holz, theils aus Thon gebauten recht wohnbaren Häusern versehen hat; auch ist durch seine Verfügung auf derselben ein Gasthof für die Handelsleute angelegt.

Vom ersten October. Nachdem ich schon gestern mit einer Chaluppe den Südlichen Kurs hinunter gefahren und heute früh mit einer Gesellschaft auf unser Schiff gestiegen war, so spannten wir mit einem günstigen Nordwest-Wind gegen Mittag die Segel auf, und erreichten den dritten den Hasen Enzelli. Den vierten schickte ich zween meiner Studenten mit einem Dolmetscher ans Land, dem Herrn Consul Gawrila Semenovitsch Bogolubow meine Ankunft zu melden und ihn um gute Quartiere zu bitten, woben ich ihm nicht verheelte, daß ich in Gilan zu überwintern gedächte, um durch meine Offenherzigkeit bessere Wohnungen zu bekommen. Ich befahl meinen Studenten, daß sie sich nach vollendeten Verrichtungen wieder auf das Schiff verfügen, und mich wenigstens gegen Abend ans Land bringen sollten; allein die Befehle des Aeols waren kräftiger, als die meinige. Gleich nach ihrer Abreise erhob



Beschrei-
bung der
Persischen
Fahrzeuge
Kirschi.

Beschrei-
bung des
Buroms.

erhob sich ein entsetzlicher Sturm aus N. N. Westen, daß es nicht möglich war, mit irgend einem Boot vom Land ans Schiff zu kommen. Der Sturm dauerte über zweymal vier und zwanzig Stunden, und ich beklagte nur, daß alle Victualien mit dem Roch und seinem Geräthe zugleich voraus geschickt, und mir und der andern Gesellschaft nicht einmal ein Bissen Brodt nachgeblieben war. Die Hungersnoth war jedoch nicht die größte: dann zween Tage läßt es sich endlich wohl noch fasten. Der Sturm hatte noch eine kläglichere Wirkung auf unser Schiff. In der Kajute und im Raum konnte man, weil alles leck war, fast nicht bleiben; und auf dem Verdeck zu seyn, verhinderte der fast beständige Plazregen. Dafür aber war nun keine Hülfe vorhanden. Ein jeder umhüllte sich, so gut er konnte, und erwartete ein besseres Schicksal; das wurde uns auch den 6ten zu Theil, indem uns, da der Sturm nur etwas aufhörte, von den vorausgeschickten Studenten ein Kirschi zugesandt wurde. Kirschi oder Kirschims, wie es die Russen aussprechen, sind eine Art kleiner Boote, welche, weil sie sehr leicht und flach gebaut werden, gar nicht tief im Wasser gehen sondern gleichsam nur auf der Oberfläche desselben schwimmen, und sich so von derselben fortreiben lassen. Auf beyden Seiten sind zween Büschel von Weinranken befestiget, um dadurch die Gewalt der Wellen abzuhalten. Diese Weinranken müssen auch die Stelle der Stricke vertreten. Statt des Ankers bedient man sich eines mit Steinen angefüllten Sacks oder Netzes. In ein solches Kirschi setzten wir uns. Kaum fuhren wir einige Minuten, so wurde der Nordwind stärker, und verwandelte sich in einen Sturm. Wir näherten uns dem Hafen, als die Wellen auf einmal so hoch giengen, daß sie weit über unser Fahrzeug schlugen; die Leute aber wußten solches so geschickt zu drehen, daß sie nur unsere Rücken trafen. Die Sandbank nemlich bey Enzelli, (die Russen schreiben und sprechen immer Einsili) ist so flach, daß sie bey Nordwinden wirbelförmig herum getrieben wird, und die Matrosen nennen diese Unruhe der See Buroms. Die Wellen sind kurz, und indem eine auf die andere folgt, desto gefährlicher. Der Vorsehung gefiel es aber doch, mein Leben zu erhalten, und wir kamen glücklich ans Land. Der Herr Consul Bogolubow empfing mich auf das freundschaftlichste. Er bekleidet schon seit drey Jahren

dies



diesen Posten, und hat vorher bey einer Türkischen Ambassade Secretärsdienste verrichtet. Er ist ein Hofmann, und die hiesige Lebensart gefällt ihm daher nicht. Enzelli wird in alt und neu Enzelli abgesondert. In jenem wohnen allein Persianer und Persische Armenier; und in diesem nur die Russische Kaufmanschaft, nebst den Armeniern, die unter Russischer Vorherrschaft stehen. Die Häuser sind alle, kein einziges ausgenommen, von Schilff aufgeführt, worüber man sich billig verwundern muß, da der Hafen schon über funfzig Jahr alt ist, und wegen dieser Bauart das Feuer schon so vielen Schaden angerichtet hat: wie denn im abgewichenen Jahr am Weynachtsfest alle mit Waaren angefüllte Buden ein Raub desselben worden, und in meiner Anwesenheit der Herr Consul selbst abgebrant: da dergleichen elende Hütten, in welche sich die Feuchtigkeiten der Luft von der ersten Hand hineindringen können, keine andere, als eine höchst schädliche Wirkung auf die Gesundheit haben müssen, wie solches auch die Erfahrung bestätigt, und da es endlich äußerst unbequem ist, sich in solche Schaställe, wo man sich öfters weder wenden noch rühren kann, einzukerkern. Alt-Enzelli, wo ehmalen das Etablissement war, und Neu-Enzelli hängen mit einander zusammen, und die Armenische Kirche befindet sich zwischen beyden. Die Anzahl der Gebäude von Schilff mag sich in allem etwan auf 300. betragen. Der Marktplatz ist auf Alt-Enzelli. Man verkauft daselbst alle Asirachanische und Persische Waaren, nebst Lebens-Mitteln; Aber man findet nur solches Zeug, welches in Nescht als eine verlegene Waare nicht mehr verkauft werden kan. Bey dem Marktplatz sieht man Ueberbleibsel von einer Verschanzung und eingefallene Gebäude, welches alles für den Rest einer Festung angesehen wird, worinnen der berühmte Stenko Rasin gewohnt haben soll. Man kann sich Alt-Einsili und Neu-Einsili nicht besser, als eine lange Strasse vorstellen, die längst dem Meer angelegt ist, und von vielen Querstrassen durchschnitten wird: sie hangt aber nicht in einem zusammen, sondern es sind grosse leere Plätze dazwischen. Der Meer-Busen nimmt daselbst seinen Anfang, theilt sich oberhalb Enzelli in zween Arme, nemlich einen grossen, und einen kleinern, die sich wieder mit einander verbinden, südwestlich laufen, viele Flüsse aufnehmen, und ohnweit Langerood sich in die See ergießen. (S. Pl. 15.)

13

Durch



Durch diesen Meerbusen wird aus Enzelli eine Halbinsel gebildet, die sich bis an die Smiddura erstreckt. Es sind auf derselben ungemein viel andere Dörfer, deren Einwohner entweder Kirschiki sind, oder sich von dem Seidenbau nähren. Die Kirschiki verdienen sich vieles Geld: dann theils ist der Fischfang beträchtlich und theils fahren sie zu den Schiffen, die auf der Rheede Anker geworfen haben ab und zu, um so wohl Waaren abzuholen, als welche dahin zu bringen; für ihre Mühe aber lassen sie sich reichlich bezahlen. Die häufigen Reisen nach Peribazar tragen auch manchen Rubel ein. Abekenar ist eine anmuthige mit schöner Waldung versehene und bewohnte Insel, vier Werste von Enzelli entlegen. In der Russischen Kirche, die mit einem ordentlichen Priester versehen ist, wird täglich Gottesdienst gehalten. Der Consul hat ein Kommando von dreizig Soldaten; und ein Unterwundarzt besorgt ihre Gesundheit. Das Erdreich zu Enzelli ist lauter Sand, der den Anbau guter Häuser beschwerlich macht, weil es aber zu Herbstzeiten viel regnet, so kommt er wieder zu statten. In der That sind der October, der November und der December die eigentlichen Regen- und zugleich die einzigen Winter-Monathe, in dem die Luft fast niemahlen heiter ist; dann die Nordwinde wehen beständig, und die Nordwinde bringen Regen. Sehr selten verbindet sich mit dem Regen auf eine kurze Zeit ein kleines Schneegestöber: daß das Wasser zufrieren sollte, davon hat man nur sehr seltene Beispiele. Man kann also mit gutem Grund sagen, daß in Persien kein Winter ist, aber das nasse Wetter ist weit beschwerlicher, als der Frost, besonders wenn man in schilferen Ställen wohnen muß, wie zu Enzelli. Es blühen auch einige Pflanzen immerweg, wie z. E. verschiedene Ehrenpreis-Gattungen, wie *Alfane*, *Swertia*, *Rubus fruticosus*, *Crataegus nobilis*, *Prunus spinosus*, *Leotodon*, *Taraxacum*, *Fumaria bulbosa*, *Datura*, *Stramonium*, *Ricinus americanus*, *Mirabilis Nyctage*, *Cynarchum acutum* u. a. m. Viele Kräuter verlieren ihre Blätter nicht, und es sieht mit einem Wort den ganzen Winter über so aus, wie in Rußland im September. Im Jenner kommt die Sonne schon wieder hoch zu stehen. Mit diesem Monath fängt sich das schöne Wetter an, und zu Ausgang des Hornungs ist der vollkommene Frühling vorhanden.

Zugvögel,
welche in

Die Zugvögel kamen mit dem Ausgang des Octobers und dem Anfang des Novembers an. Gänse und Schwane machen



machen den Anfang. Außer der Merz- und Krit-Ente sahe Persien ich keine andere Gattung zurückkommen. Wo blieben dann die überwinternde Arten und insbesondere die verschiedene Sorten von Karkas? vielleicht nehmen diese ihren Zug nach Osten. Dann folgten in unzählbaren Heeren die Kropfgänse, die Baglane, die Möven, besonders die große Lachmöve, eine kleine Lächerart und der große gedörte Lächer. Nur selten konnte ich die Löffelgans, nimmer aber die Seeschwabe den ganzen Winter über entdecken. Wo bleiben dann diese? Schnepfen von allen fast nur möglichen Gattungen sind in äußerster Menge vorhanden. Einige davon sind nicht Europäisch, und kommen aus Südwesten, und ich will davon ein Paar Beispiele anführen, weil sie besonders sind.

Charadrius scolopax.

Länge des Vogels von der Spitze des Schnabels bis zum Ende des Schwanzes.	1.	2.	3.	4.
— — — — —	1.	2.	10.	—
— — — — — bis zum äußersten der Zehen.	1.	3.	6.	—
Länge des Schnabels, an der Grundlage der Stirn gemessen.	0.	1.	1.	—
— — — — — an der Schläfe gemessen.	0.	1.	6.	—
— — — — — der Naslöcher.	0.	0.	4.	—
Breite derselben.	0.	0.	1.	—
Entfernung derselben.	0.	0.	2.	—
— — — — — von den Augen.	0.	0.	9.	—
Länge der Augen.	0.	0.	7.	—
Breite der Augen.	0.	0.	5.	—
Abstand zwischen denselben.	0.	1.	1.	—
— — — — — derselben von den Ohren.	0.	0.	6.	—
Länge der Ohren.	0.	0.	4.	—
Breite derselben.	0.	0.	3.	—
Abstand zwischen denselben.	0.	1.	0.	—
Länge des Kopfs.	0.	1.	9.	—
— — — — — des Halses.	0.	3.	8.	—
— — — — — des Rückens.	0.	3.	8.	—
— — — — — des Schwanzes.	0.	4.	8.	—
Umfang des Kopfes.	0.	3.	0.	—

des



	S.	3.	1.
— des Halses unterhalb dem Kopf. —	o.	1.	6.
— ohnweit der Brust. —	o.	3.	1.
— des ganzen Leibs. —	o.	4.	8.
Breite des Schwanzes. —	o.	2.	10.
Abstand der ausgespannten Flügel. —	1.	4.	2.
— der Stirne von der Biegung des Ellen-			
bogens. —	o.	6.	9.
Länge der Schenkelbeine. —	o.	3.	5.
— Kniebeine. —	o.	2.	6.
Länge des mittlern Zehen. —	o.	1.	2.
Länge des Nagels. —	o.	0.	3.
— des inneren Zehen. —	o.	0.	11.
— seines Nagels. —	o.	0.	2.
— des äußern Zehen. —	o.	0.	8.
— seines Nagels. —	o.	0.	2.

Dieser Vogel sieht in der Ferne betrachtet einem *Scopar* so ähnlich, daß ihn jedermann zu diesem Geschlecht rechnen würde; so bald man ihn aber näher betrachtet, verräth er sogleich, daß er zu den *Charadriis* gehöre. In der That ist er ein Mittelbing zwischen den Schnepfen und dem Trappengeschlecht. Er hat einen nach dem Verhältniß seines Leibes kurzen Schnäbel, der an seiner Grundlage Pomeranzen-Farben, oder auch grün, aber nach seiner Spitze zu schwarz aussieht. In der Mitten ist solcher convex, und an den Seiten platt; die obere Kinnlade ragt etwas über die untere, welche die Gestalt eines ausgehöhlten Spatels hat, hervor. Die Zunge ist blaulich, länglicht, lanzenförmig, an ihrer Grundlage zwiefach gespalten, in der Mitte tief gefurcht, und an ihrer Endung ganz.

Der ganze obere Theil des Vogels fällt von dem aschgrauen ins röthliche, und alle Federn sind in der Mitte dunkelgrau; an dem hintern Theil des Rückens aber sind sie weiß ausgeackert. Die Seiten des Kopfs sehen schneefarbig aus, und man bemerkt ein schwarzes schmales Band unterhalb den Augen. Der Kopf ist dick und länglicht, der Hals sehr verlängert; die Augenbraunen und Augenlieder blos und Pomeranzen-Farben.



ben. Der Regenbogen besitzt eine ähnliche Farbe; der Stern aber ist blaulich schwarz. Der untere Kopf ist Schneeweiß, der untere Hals weiß röthlich, und mit schwarzen, länglichen, schmalen Flecken besprenkt: der ganze übrige Untertheil des Leibs ist schneeweiß, den Schwanz ausgenommen, welcher ins Kastanien farbenefällt. Dreyzig schwarze Schwingfedern erstrecken sich fast bis an das Ende des Schwanzes; sie werden stufenweis kleiner und sehen an ihrer innern Seite unten weiß aus: der erste Stiel wird nach ihrer Mitte zu weiß und eben daselbst nimmt sie diese Farbe auf beyden Seiten an, der zweyten ihrer wird es erst nach ihrer Endung zu, und in diesem Verhältniß verbreitet sich auch diese Farbe an den Ranten; die dritte, vierte und fünfte haben eine weiße Spitze, und sind an ihrer Grundlage auf beyden Seiten weiß, die allerletzte behalten die Farbe des Leibs. Die äußerste Deckfedern sind unbeflekt schwarz, die innerere weiß und dunkelgrau gemischt; die entferntere weißlich, von der Farbe des Leibs; diejenige aber, welche die Biegung des Ellenbogen bedecken, sehen okermäßig aus. Der Schwanz hat eine runde Gestalt, und besteht aus zwölf an der Größe sich ziemlich gleichen Regierfedern, wovon die zwey äußersten weiß sind, und eine schwarze Endung haben, davon sich die Schwärze bey der letztern an der äußern Seite merklicher ausdehnt: und hingegen die vorletzte mit einem oder einem Paar dunkelgrauer Bänder nach ihrer Endung zu versehen ist; die drey auf beyden Seiten darauf folgende Regierfedern sind an ihrer Grundlage außen aschgrau, und inwendig weiß, werden gleich darauf von drey oder mehreren schwärzlich grauer Querbanden unterbrochen, sodann mit einem weißen, beyde Seiten einnehmenden Flecken bezeichnet, und laufen endlich ganz schwarz aus. Die zwey mittlere Federn sind aschgrau, und rings um okerfarben. Die Deckfedern sehen wie der Ober-leib aus. Die Schenkelbein-Federn sind weiß, die Füße und Zehen gelb; die Haut, welche die Zehen verbindet, ist auch gelb, die Nägel schwarz, klein, und kaum ein wenig gebogen. Der Vogel hält sich meistens am Strande auf, und liebt die Gesellschaft sowohl von seines gleichen, als von andern Schnepfen-Gattungen. Er hat einen mittelmäßig hohen Flug; seine Stimme besteht im Klappern. Er lebt hauptsächlich von Würmern, und sucht die *Oniscos* unter den Muscheln gerne hervor.

Dritter Theil.

M

vor



vor (S. Pl. 16.) Im Frühjahr zieht er nach Astrachan und wohl auch weiter die Wolga hinauf. Viele bleiben auch beständig, wo sie sind.

In den Schwingsfedern leidet dieser Vogel machmal eine Abänderung. Die 1ste und 2te ist öfters wie die dritte innwendig lebhaft weiß, und sie haben nach ihrer Endung zu auswendig einen länglich schmalen, kleinen, weissen und mit einer schwarzen Spitze versehenen Flecken; die 4te, 5te und 6te sind öfters innwendig blaß weiß, die 7te, 8te und 9te von ihrer Grundlage an bis nach der Mitte ganz weiß und mit einer weissen Spitze versehen; dahingegen die übrige bey ihrem Anfang kaum weiß sind, und entweder gar keine weiße Spitze, oder ohnweit derselben nur einen oder den andern undeutlichen weissen Flecken haben.

Das zweyte Beispiel einer besondern Schnepfe nehme ich aus dem Geschlechte des Scolopax, dem ich den Namen gegeben habe

Scolopax obscura

Länge des Vogels von der äußersten Spitze des Schnabels bis zum Ende des Schwanzes.	S.	3.	L.
— — — — —	0.	11.	6.
— — — — — bis zum Ende der Füße.	1.	3.	1.
— — — — — des Schnabels an dem Anfang der Stirn gemessen.	0.	1.	7.
— — — — — bey den Schläfen gemessen.	0.	1.	7.
— — — — — der Naslöcher.	0.	0.	4.
Breite derselben.	0.	0.	1.
Abstand.	0.	0.	1.
— — — — — von den Augen.	0.	0.	8.
Länge der Augen.	0.	0.	3.
Breite derselben.	0.	0.	2.
Abstand zwischen denselben.	0.	0.	2.
— — — — — von den Ohren.	0.	0.	4.
Länge der Ohren.	0.	0.	3.
Breite derselben.	0.	0.	2.
Abstand zwischen denselben.	0.	0.	7.
Abstand von der Grundlage des Schnabels bis zur Biegung des Ellenbogens.	0.	5.	0.

der



	S.	3.	L.
— — — — — der ausgespannten Flügel.	0.	5.	1.
Länge des Kopfs.	0.	10.	2.
— — — — — des Halses.	0.	1.	3.
— — — — — des Rückens.	0.	3.	2.
— — — — — des Schwanzes.	0.	3.	1.
Umfang des Kopfs.	0.	2.	0.
— — — — — des Halses unterhalb des Kopfs.	0.	1.	0.
— — — — — ohnweit der Brust.	0.	1.	2.
— — — — — des ganzen Leibes.	0.	1.	3.
Breite des Schwanzes.	0.	2.	3.
Länge der Schenkelbeine.	0.	1.	8.
— — — — — der Schienbeine.	0.	2.	7.
— — — — — des mittleren Zehen.	0.	1.	8.
— — — — — seines Nagels.	0.	1.	5.
— — — — — des innern Zehen.	0.	0.	5.
— — — — — seines Nagels.	0.	1.	3.
— — — — — des äußern Zehen.	0.	0.	3.
— — — — — seines Nagels.	0.	1.	4.
— — — — — des hintern Zehen.	0.	0.	6.
— — — — — seines Nagels.	0.	0.	3.

Der Schnabel dieses Vogels ist purpurfarben, der Gestalt nach rundlich, und meßerförmig. Seine Länge übertrifft die Länge des Kopfs. Der Kopf ist länglich, mit dem Hals gleichwinklich, und satt aschgrau; die Federn sind in der Mitte dunkelgrau, einige ofersarbene laufen mit unter, oder vielmehr es giebt welche aschgrau dabey, die kastanienfarbene Spitzen und Ränder haben. Die Zunge hat eine ähnliche Gestalt, wie bey dem vorigen Vogel. Der vordere Hals gleicht dem Kopf vollkommen, der untere aber so, wie der Rücken sehen ganz schwarz aus, und die Federn sind alle kastanienfarben und ausgezackt. Der Hals ist ungemein verlängert, und hat eine nur sehr mäßige Dike; das Uropygium ist von der Farbe des Rückens, der ganze untere Leib aschgrau, und die Federn an den hintern Theilen desselben dunkelgelb. Die Gegend um den After und die Schenkelbein-Federn fallen von der dunkelgrauen in eine erhöhte kastanienfarbe. Die Gegend unter den

M 2

Flügeln



Flügel ist schwarz, mit untermischten weissen und gelben Federn, die Augen Gegend weiß, der Regenbogen safranfarben, und der Stern blaulich. Die Flüsse sind verlängert, nach hinten zu gebogen, fleischfarben, und vielfach in die Quere eingeschnitten; die vier Zehen haben eine ähnliche Farbe; der mittlere ist der größte, der innere grösser als der äussere, und diese beide mit dem mittleren vermittelst einer kurzen fleischfarbenen Haut verbunden. Die Nägel sind bloß, und unter denselben der hinterste der kleinste. Schwingsfedern hat dieser Vogel an der Zahl achtzehn: sie sind dunkelgrau und klein. Ihre Deckfedern sind castaniengelb, in der Mitte dunkelschwarz und an ihrer Grundlage spielen die weisse, die aschgraue, und dunkle schwärzliche Farbe unter einander.

Der Schwanz besteht aus zwölf ganz kurzen, schwärzlichen Regierfedern, davon einige castaniensfarbene Endungen haben.

Das Weibchen unterscheidet sich darinnen, daß es meistens etwas kleiner ist, als das Männchen, und daß es noch weniger lebhaft aussieht.

Der Vogel hält sich beständig an dem Gestade des Kaspiischen Meers auf, und ist auf der 17ten Platte in seiner natürlichen Grösse vorgestellt.

Der Phönicopterus ist an den westlichen Ufern der Kaspiischen See ein seltener Vogel, oder vielmehr, er erscheint daselbst selten, wann er aber erscheint, so kommt er in großer Menge, allemal von der östlichen Seite des Meers, mit einem Nord-Ost-Wind, der ein regnerisches Wetter und Schneegestöber verursacht. Er fliegt Heerdenweise herbei, gerade, als wann er eine Retirade suchen wollte, und dieses trägt sich gemeinlich in den Monaten October und November zu. Sobald der Wind südlich, westlich, oder nordlich, und nordwestlich wird, ist keine Spur mehr von ihm vorhanden. Die Russen nennen ihn wegen der Aehnlichkeit, die er mit einer Gans hat, красной гуси, oder rothe Gans. Wann er ganz jung ist, so ist er unten ganz weiß, und auf dem obern Theil seines Leibes weißgrau; nach einem und nach zwey Jahren wird er glänzend roth, die grössere Schwingsfedern bleiben beständig schwarz, und sind an ihrer Grundlage weiß. Sonsten haben die Ornithologen die Natur und die Oekonomie dieses Vogels so vollständig vor-



getragen, und solche gute Abbildung von demselben geliefert, daß ich der Mühe überhoben bin, ein mehreres von ihm allhier zu erwähnen.

Ein anderer Vogel aus der Ordnung der Hühner erscheint auch nur bey einem sich einstellenden Schneegestöber. Er kommt nicht von Ferne, sondern aus dem benachbarten Gebürge, allwo er sich in dicken Wäldern auf den Bäumen aufhält, und diese seine Wohnung niemalsen verläßt, er werde dann durch eine solche Bitterung dazu genöthiget. Ich rechne ihn zu dem Geschlecht der Feldhühner, ohngeachtet sein Schwanz Fasanen mässig aussieht. Vermuthlich ist er den Naturalisten noch unbekannt.

Das langschwänzige, oder das mit einem spitzigen Schwanz versehene Wald-Huhn.

Tetrao caudacutus.

(S. Pl. 18.)

Länge von dem äußersten Schnabel bis zur Endung des Schwanzes	S. 3. 1.		
	1.	2.	3.
— bis zu der Endung der Zehen.	0.	11.	3.
— des Schnabels an der Stirne gemessen.	0.	0.	6.
— an den Schläfen gemessen.	0.	0.	7.
— der Naslöcher.	0.	0.	3.
Breite derselben.	0.	0.	2.
Abstand.	0.	0.	1.
— von den Augen.	0.	0.	4.
Länge der Augen.	0.	0.	4.
Breite derselben.	0.	0.	3.
Abstand.	0.	0.	7.
— von den Ohren.	0.	0.	3.
Länge der Ohren.	0.	0.	4.
Breite derselben.	0.	0.	2.
Abstand.	0.	0.	10.
Länge des Kopfs.	0.	1.	2.
— des Halses.	0.	3.	0.
— des Rückens.			

M 3

Schwan-



	C.	3.	1.
— — Schwanzes. — — — — —			
Umfang des Kopfs. — — — — —			
— — Halses unter dem Kopf. — — — — —			
— — ohnweit der Brust. — — — — —			
Umfang des ganzen Leibs. — — — — —			
Abstand der ausgespannten Flügel. — — — — —			
— — des Schnabels von der Biegung des Ellenbogens. — — — — —			
Länge der Schenkelbeine. — — — — —			
— — Schienbeine. — — — — —			
— — des vordern Zehen. — — — — —			
— — seines Nagels. — — — — —			
— — des innern Zehen. — — — — —			
— — seines Nagels. — — — — —			
— — des äußern Zehen. — — — — —			
— — seines Nagels. — — — — —			
— — des hintern Zehen. — — — — —			
— — seines Nagels. — — — — —			

Die Alchata, oder die Filacotona der Schriftsteller, welche bey dem Herrn von Linne die eilfte Gattung seiner Rebhüner ausmacht, kenne ich nicht: es scheint aber, es müsse derselbige Vogel eine große Aehnlichkeit mit demjenigen haben, von dem ich anjeto zu reden gedente.

Das langschwänzige Waldbum hat einen kegelförmigen, gekrümmten, und blaßfleischfarbuen Schnabel, dessen obere Kinnlade etwas größer, als die untere ist. Seine Zunge ist kurz, lanzenförmig, an ihrer Grundlage mit Warzen besetzt, und endiget sich mit einer ganzen Spitze. Die Naslöcher befinden sich an dem untersten Theil des obern Riefers. Sie sind eyförmig schief, und gänzlich mit Federn bedeckt.

Die Augenbraune sind zwar bloß, aber kaum merklich warzig; der Regenbogen ist blaulich, und der Stern schwarz.

Der Kopf ist ablänglich, und mit kastanienfarbenen, an ihrer Spitze aber mit schwarzen Federn bedeckt. Die Seitentheile des Kopfs, die Gegend ober- und unterhalb der Augen sind lebhafter kastanienfarben; bey jener mischt sich etwas weisses mit



mit unter, bey dieser werden die Federn von ihrer Mitte an schwarz.

Der obere Hals prangt vorwärts mit Federn, welche von kastaniengelben ins weißliche fallen, und in der Mitte schwarz sind; hinwärts wird derselbe aschgrau, und mit schwarzen Querbanden versehen: gleichwohl gibt es auch Federn darunter, die unbesetzt aschfarben aussehen, davon einige in die grünlich-gelbe Farbe spielen.

Der Rücken hat beynaher einerley Aussicht mit dem Hals; nur sind seine Federn mehr gelb, die schwarze Querbande an denselben sind seltener, besonders nach hinten zu; alle aber endigen sich nichts destoweniger mit einer schwärzlichen Spitze.

Das Uropygium ist mit wechselsweisen schwarzen und gelben Querbanden geziert. Der untere Kopf weiß, und schwärzlich gesprengt. Der untere Hals vorwärts vom grünen insgelbe, und die meiste Federn sind an der Mitte und Spitze mit schwarzen Flecken bezeichnet: dann folgt ein schwarzes Halsband, auf welches sogleich der Hals eine schöne kastanienfarbe annimmt, die Brust solche beybehält, und sich mit einem andern schwarzen gedoppelten Band endiget.

Der Bauch, die Gegend unter den Flügeln, die Schenkelbein-Federn sind weiß: die Gegend um den After ist zwar auch weiß, aber an ihrer Grundlage befinden sich schwarze Querbande, zwischen welchen ein gelblicher Raum nachbleibt.

Sechs und zwanzig Schwingsfedern erstrecken sich bis zum Anfang des Schwanzes; die erste zehen sind aschfarben, und an ihrer innern Seite bis zur Spitze in der Schiefe weiß; die eilfte bis zur sechszechenten sind schwarz, innwendig mit einem weissen schiefen und breiten Flecken versehen, auswendig aber gegen die Spitze zu, und an derselben selbst weiß; die 17te bis zur 19ten sind auswendig dunkel schwärzlich und haben einen weissen Rand gegen der Endung zu, innwendig sind sie weiß, und gegen die Spitze führen sie einen dunkel schwärzlich schiefen Flecken; die zwanzigste und ein und zwanzigste sind von aussen dunkel aschfarben, und ihr Rand wird an der Spitze weiß; innwendig sind sie auch weiß, und bekommen bey ihrer Endigung einen länglich dunkel aschgrauen Flecken; die



22ste ist ganz aschgrau, und nur innen und an der Spitze etwas weiß, die 23 und 24ste sind von aussen gelbaschgrau, und an der Grundlage mischt sich etwas kastanienfarbenes mit unter, innwendig sind sie unterhalb aschgrau, gegen die Spitze zu aber gefellt sich das aschgraue zu dem kastaniengelben; die 25ste ist äußerlich grün mit etwas aschgrauem vermischet, und innwendig ganz aschgrau; die 26ste wird wie die beykommende falschen federn mit schwarzen und gelben Querbänden ausgeziert.

Die äußerliche Deckfedern sind unbefleckt aschgrau, die mittlere Zimmetfarben, von aussen an ihrer Grundlage weiß, und mit einem weißen Streifen an dem Rand bezeichnet, von innen fallen sie vom weißen ins aschgraue; die entferntere sind grünlichgelb mit schwarzen Spitzen. Die Federn, welche die Biegung des Ellenbogen ausmachen, sehen dunkel aschfarben aus, und unter dem aschfarbnen leuchtet auch etwas gelbes mit durch.

Der Schwanz gänzlich rund, und besteht aus sechszehn Regierfedern, davon die sechs äußerste auf beyden seiten aschfarben sind, äußerlich gelbe Flecken und weiße Spitzen haben; die zwey mittlere sind ungemein lang, sehr spizig, an ihrer Grundlage mit wechselsweise geordneten schwarzen und röthlichen Querbänden versehen, in der Mitte grünlichgelb und an ihrem verlängerten Theil schwarz dahingegen die auf beyden Seiten darauf aschgrau, an ihren beyden Ranten kastaniengelb gesprengt, an ihrer Spitze weiß, sonst gleichfalls verlängert, jedoch solches weit weniger als die zwey mittlere. Es hat aber mit diesem verlängerten Schwanz in Betracht aller Federn aus denen solcher besteht, noch eine andere Verwandnis. Die allerlängste mittlere übertrifft ihre gleichfalls sehr lange Benachbarte noch um einem halben Zoll in der Größe, und die drey sammt einer Linie, die beyde ihre folgende haben ohngefähr eine gleiche Länge, die erste von den äußern sind schon kleiner, als diese, die den ersten am nächsten kleiner, dann die erste, bis endlich die allerletzte eine gleiche Größe bekommen, alle aber, indem sie sich ausbreiten, einen runden Schwanz bilden. Die Deckfedern, die Regierfedern sind wie das Uropygium gefärbt. Die Füße sind vorwärts wollicht, die drey vordere Zehen vermittelst einer sie vereinigenden Haut mit einander verbunden, und



und mit schwärzlichen Nägeln versehen: der hintere aber so klein, daß er fast nur den Rahmen eines Sporns verdienet.

Das Weibchen dieses Vogels erscheint in einer andern Gestalt. Vors erste besitzt solches keinen verlängerten Schwanz, aber die Regierfedern belaufen sich manchmal an der Anzahl bis auf zwanzig; die zwey mittlere sind kaum um ein merkliches länger, als die übrige; die Natur hat sie alle insgesammt mit schwarzen und gelben Querbänden versehen. Der untere Kopf ist weiß, ohne eine mit untermischte Schwärze. Der obere Hals, der Rücken und das Uropygium prangen mit weißen, ins kastaniengelbe fallenden, schwarzen und ganz gelben Querbänden; der untere Hals ist schön kastaniengelbe, besonders vorwärts, und die Federn sind schwarz ausgezackt. Die Brust ist weniger kastaniengelbe, und die Federn schwarz gewässert oder gestreift. Kein Halsband ist vorhanden. Die Biegung des Ellenbogens wird mit weißen und kastaniengelben Bändern ausgeziert. Bey den Deckfedern der Schwingfedern befindet sich dieser Unterschied, daß die äußersten aschgrau sind, und sich mit einer weißen Spitze endigen, daß sich statt der mittleren Zimmet farbnen, theils aschgraue und theils gelbe einfänden, und jene einen äußern schwarzen Rand haben, diese hingegen in ihrer Mitte schwarz gewässert sind, mit einigen sehr wenigen untermischten wirklich Kanelfarbnen, welche schwarz auslaufen, und daß endlich diejenige, welche dem Leib am nächsten sind, mit der sogenannten ala notha die Farbe des Leibs haben, nemlich daß sie mit schwarzen und gelben Querbände ausgemalt werden.

Es nistet dieser Vogel im Frühling und legt häufige Eyer. Das Persische Zuhn (Tetrao rufus) hält sich das ganze Jahr hindurch in den benachbarten Wäldern auf, und zieht nicht. Der Jasan ist eben so gemein, und bleibt auch beständig. Der Francolin des Tournesorts läßt sich nur sehr selten sehen.

Von kleinen Vögeln giebt es eine außerordentlich große Menge. Die allermeisten Europäischen sind vorhanden, und viele diesem Himmelsstrich eigene. Aber nur überaus wenige sind Zug-Vögel, dann ich bemerkte sie fast insgesammt zu allen Jahreszeiten in gleich großer Anzahl. Nur sieht man sie des Sommers über in den Gebürgen häufiger. Ich kann mich



nicht enthalten, von den besondern einige wenige Beispiele anzuführen.

Motacilla littorea.

(S. Pl. 19. 1.)

Länge des Vogels von der äußersten Spitze des Schnabels bis zum Ende des Schwanzes.	S.	3.	1.
des Vogels von der äußersten Spitze des Schnabels bis zum Ende der Zehen.	0.	5.	6.
des Schnabels an der Stern gemessen.	0.	0.	4.
den Schläfen.	0.	0.	6.
der Naslöcher.	0.	0.	1.
Breite derselben.	0.	0.	0.
Abstand derselben.	0.	0.	1.
von den Augen.	0.	0.	4.
Länge der Augen.	0.	0.	2.
Breite derselben.	0.	0.	1.
Abstand.	0.	0.	3.
von den Ohren.	0.	0.	2.
Länge der Ohren.	0.	0.	2.
Breite derselben.	0.	0.	1.
Abstand.	0.	0.	5.
Länge des Kopfs.	0.	0.	8.
Halses.	0.	1.	1.
Rückens.	0.	1.	2.
Schwanzes.	0.	2.	2.
Umfang des Kopfs.	0.	1.	2.
des Halses unterhalb des Kopfs.	0.	0.	8.
ohnweit der Brust.	0.	0.	11.
des Leibes.	0.	1.	8.
Breite des Schwanzes.	0.	1.	5.
Abstand von der Grundlage der Stirn bis zur Biegung des Ellenbogen.	0.	1.	9.
der ausgespannten Flügel.	0.	5.	8.
Länge der Schenkelbeine.	0.	1.	0.
der Schienbeine.	0.	0.	10.
des mittleren Zehen.	0.	0.	7.
feines Nagels.	0.	0.	2.

des



	S.	3.	1.
des innern Zehen.	0.	0.	5.
feines Nagels.	0.	0.	2.
des äußeren Zehen.	0.	0.	4.
feines Nagels.	0.	0.	2.
des hinteren Zehen.	0.	0.	4.
feines Nagels.	0.	0.	5.

Der Schnabel ist einer Schupfrieme ähnlich; dünne, gerad, gelblich und oberhalb etwas dunkel, die Naslöcher sind länglich eiförmig, blos, und befinden sich an der Grundlage des obern Kiefers. Man bemerkt an denselben auf beyden Seiten drey borstenförmig schwarze Barthaare, zwischen welche sich noch einige andere kleine unmerkliche beymischen. Die Zunge ist lanzenförmig, und an ihrer Spitze ausgezackt.

Der Kopf, der obere Hals, der Rücken und das Uropygium sind dunkelgrün, die Federn nemlich sind alle in der Mitte dunkelgrau, und dieses dunkelgrau erstreckt sich bald mehr und bald weniger in die Breite; sie endigen sich aber alle rund um mit grünen Zacken. Der oberste Theil des Rückens ist gesättiget aschfarben.

Die Gegend um die Augen fällt von dem gelben ins weißliche, der Stern und der Regenbogen sind dunkel schwärzlich.

Der untere Theil des Vogels ist weiß gelblich mit schwarzen in die Länge lauffenden Flecken, die den Kopf, den untern Hals, und die vordere Brust bekleiden.

Der Schwingsfedern sind an der Anzahl achtzehn, welche sich fast bis auf die Mitte des Schwanzes ausdehnen. Sie sehen dunkelschwärzlich aus, und fallen an ihrem äußern Rand ins grüne. Die Deckfedern besitzen mit ihnen einerley Farbe, die Ränder aber sind an denselben um ein merkliches grüner. Unten werden beyde dunkel aschgrau.

Zwölf gleiche, schwärzliche, mit grünen Rändern versehene Regierfedern machen den Schwanz aus. Die beyde äußerste auf beyden Seiten sind weiß, und innwendig halb weiß und halb dunkelgrau. Ihre Deckfedern sind grünlich.

Die Schenkelbein-Federn sehen weißlich aus, die Füße und Zehen fleischfarben oder gelblich und die Nägel,

N 2

wovon



wovon der hinterste der längste und der geradeste, fast wie bey den Lerchen ist, sind dunkelblau.

Der Vogel hält sich beständig am Strande, oder in keiner allzugroßen Entfernung von demselben auf. Es scheint daher, er nähre sich hauptsächlich von den Würmern. Sein Gesang ist nicht unangenehm.

Metacilla longirostra.

(S. Pl. 19. N. 2.)

Der ganze Vogel ist fünf Zoll und neun Linien lang, und nur zwey Zoll zwey Linie dick. Der Schnabel ist schwarz, ungemein verlängert, schubspriemen ähnlich, und gerad. Er hat einen converen Rücken, und die beyden Kinnladen sind einander an Länge gleich. Die Zunge ist lanzenförmig, an ihrer Grundlage zwiefach gespalten, läuft schmal aus, und hat eine ausgezackte Spitze. Die Nasldächer sind länglich, und linienförmig. Der Kopf, der obere Hals, der Rücken und das Uropygium sind aschgrau; die Kehle, der untere Hals, die Brust, der Bauch, und die Gegend um den After schwarz und schwärzlich.

Der Schwingsfedern, welche sich bis an das Ende des Schwanzes ausdehnen, giebt es an der Anzahl sechzehn. Sie sind schwärzlich. Die vier erstere führen an ihren innern Seite zwey weiße, von einander absteigende, eiförmige Flecken, und die fünfte ist mit einem ähnlichen kleineren gegen die Mitte zu versehen; alle aber sind von ihrer Grundlage an bis über die Mitte Purpurfarben, und die Biegung des Ellenbogens ist mit gleichen Federn besetzt.

Der Schwanz besteht aus zwölf gleichen, dunkel schwarzen Regierfedern, davon sich die zwey äußerste auf beyden Seiten mit einer deutlich merklichen, die übrige aber mit einer nicht so scheinlichen weißen Spitze endigen.

Die Füße und die Zehen sind schwarz.

Die Persier nennen den Vogel Rapischkīn, und er hält sich meistens nur auf den Gebürgen auf.

Mo.



Mottacilla Ochruros.

(S. Pl. 19. N. 3.)

Dieser Vogel ist fast von gleicher Größe und Länge mit dem vorhergehenden. Er hat einen ähnlichen Schnabel, der aber nur fünf Linien lang ist. Seine Nasldächer sind blos und eiförmig. Der Kopf ist aschgrau, die Stirne aber und die Schläffe schwarz. Der obere Hals und der vordere Rücken sehen schwärzlich aus, der hintere ist aschfarben, und das Uropygium castaniengelb. Die Kehle, der untere Hals und die Brust sind glänzend schwarz, der Bauch und die Gegend um den After gelb. Die Augen befinden sich an den Seitentheilen des Kopfs, und haben eine bloß bläulichte Farbe.

Achtzehn Schreiesfedern, mit welchen die Natur diesen Vogel versehen hat, erstrecken sich über die Hälfte des Schwanzes; sie sind dunkel schwärzlich, innwendig und einige auch an der Spitze weiß. Die Deckfedern sind schwarz, und die äußersten haben eine aschgraue Endung.

Der Schwanz ist Rund, und besteht aus zwölf gleichen gelben Regierfedern, davon die zwey mittlern dunkelgrau sind. Die Füße und Zehen haben eine schwarzfarbe.

Das Weibchen unterscheidet sich von dem Männchen darin, daß sein oberer sowohl als sein unterer Leib mehr ins graue fällt.

Auch dieser Vogel ist ein Einwohner der Persischen Gebürge, und wird in der Landes-Sprache Asseulis genannt. Ist er nicht etwa Motacilla phoenicurus, Linn.?

Die gelbe Meise.

(Parus luteus.)

(S. Pl. 20. N. 1.)

Länge des Vogels vom der äußersten Spitze des Schnabels bis zum Ende des Schwanzes.	S.	Z.	L.
— bis zum Ende der Zehen.	0.	5.	10.
des Schnabels an der Stirne gemessen.	0.	0.	5.
Länge des Schnabels an den Schläfen.	—	0.	0.
N 3 von.			



— von dem hintern Winkel der Naslöcher	S.	3.	1.	
— bis zu dem vordern der Augen.	0.	0.	4.	
— der Augen.	0.	0.	2.	
Breite derselben.	0.	0.	1.	3 4 5 6 7
Länge des Kopfs.	0.	0.	9.	
— des Halses.	0.	0.	8.	
— des Rückens.	0.	1.	7.	
— des Schwanzes.	0.	2.	5.	
Umfang des Kopfs.	0.	1.	9.	
— des Halses.	0.	1.	3.	
— des Leibes.	0.	3.	2.	
Abstand von der Stirne bis zur Biegung des				
Ellenbogens.	0.	2.	0.	
— der ausgespannten Flügel.	0.	4.	9.	
Länge der Schenkelbeine.	0.	1.	3.	
— der Schienbeine.	0.	0.	10.	
— des vordern Zehen.	0.	0.	7.	
— seines Nagels.	0.	0.	3.	
— des innern Zehen.	0.	0.	5.	
— seines Nagels.	0.	0.	3.	
— des äußeren Zehen.	0.	0.	5.	
— seines Nagels.	0.	0.	2.	
— des hintern Zehen.	0.	0.	5.	
— seines Nagels.	0.	0.	4.	3 4

Der Schnabel ist schuhpfriemen förmig, gerade, spizig und schwarz; die Zunge länglich lanzenförmig, bey ihrem Anfang gespalten, und bey ihrem Ende in Borsten getheilt. Zwischen den Naslöchern bemerkt man eine erhöhte Furche. Der Kopf ist vorne gelb, hinten fällt er vom gelben ins Olivenfarbene. Die Augenlieder sind blos, blaulich, in der Mitte und an der Spitze mit vielen gelblichen Federn besetzt. Der Regenbogen ist dunkelgrau, und der Stern schwarz. Der obere Hals, der Rücken, und die Deckfedern des Schwanzes sind Olivenfarben, ohngeachtet alle Federn bis über ihre Hälfte schwärzlich aussehen. Der ganze untere Vogel ist gelb, mit den Federn aber hat es eben die Beschaffenheit, wie eben gemeldet worden. Der



Der Schwingsfedern sind an der Zahl 18. die sich kaum über den Anfang des Schwanzes erstrecken, und dunkelgrau sind. Die 1ste bis zur 13ten sehen an der hintern Seite unten weiß oder weißlich aus, die 14te und 15te haben auch an der vordern Seite einen weißen Rand, die 16te bis zur 18ten sind mehr dunkel, auswendig gelb, und innwendig unbefleckt.

Die Deckfedern von der ersten Ordnung sind dunkelgrau, an der Spitze und von vornen weißlich; die von der zweiten sind noch mehr grau, und haben gelbliche Endungen, und die von der dritten führen die Farbe des Leibes.

Der Schwanz besteht aus zwölf gleich schwarzen Regierfedern, davon die zwey äußerste weiß, und an der innern Seite mit einem verlängerten schwarzen Flecken versehen sind. Die Füße, die Zehen und die Nägel sehen schwarz aus; der hintere ist mehr gebogen, und ist fast von der Länge der Zehen.

Das Weibchen unterscheidet sich darinnen, daß sein Kopf, sein oberer und vorderer Hals eine aschgraue Farbe hat, daß es hinter den Schläfen mit einem weißen länglichen Band, welches auch die Gegend ober- und unterhalb den Augen umgibt, versehen ist daß der Rücken aus dem grauen ins Olivenfarbene fällt, daß das Kinn weiß ist, und daß endlich der Vogel an dem untern Theil seines Leibes nicht so lebhaft gelb aussieht, als das Männchen. Jedoch dieses letztere Kennzeichen ist so beständig nicht, denn ich habe auch viele Beispiele gesehen, wo das Weibchen dem Männchen in Ansehung der vollkommensten Pomeranzenfarbe im geringsten nichts nachgab.

Dieser Vogel ist der einzige unter den kleinen, deren ich gedenke, der da zieht, und sich mit dem ersten Frühling nach Astrachan Heerden weise auf macht allwo er aber nicht nistet, sondern sich über die Wolga nach Rußland begibt, daselbst der Liebe pflegt, in dem Herbst nach den Ufern der Kaspischen See zurück kommt, und sich hauptsächlich von Saamen nährt, dabey aber auch kleine Insekten nicht verachtet.

Die Abbildung ist nach dem Weibchen besorgt worden. Die

Die Kaspiſche Meife.

(Parus Caspicus.)

(S. Pl. 20. N. 2.)

Sie iſt etwas größer, als die geſchwänzte Meife, und derſelben an Dicke gleich. Der Kopf, der obere Hals und der Rücken ſind aſchgrau, mit etwas gelben untermiſcht, der untere Hals iſt vornen weiß, und hinten ſchön Safran farben, gleich wie die Bruſt, der Bauch, die Gegend unter den Flügeln, die Schenkelbein, Federn und das Criſum. Das Uropygium iſt gleichfalls gelb. Die Augenlieder ſind weiß. Hinter den Augen befindet ſich ein kleiner weißer Flecken. Der Auger-Regenbogen und der Stern ſind ſchwarz.

Die Schwingfedern ſind dunkel ſchwärzlich, die kleinere innwendig an ihrer Grundlage, und von den letztern welche auf beyden Seiten weiß. Die letzte falſche hat die Größe der erſtern, iſt ſchwarz, äußerlich nach ihrer Spitze zu mit einem weißen länglichen, ſchmalen Flecken bezeichnet, und innwendig bey ihrer Grundlage mit einem andern breiteren verſehen. Die Deckfedern führen mit den Schwingfedern einerley Farbe.

Der Schwanz iſt viel größer, als der Leib, faſt vier Zoll lang, da jener kaum anderthalb beträgt. Er beſteht aus zwölf gleichen, beweglichen Regierfedern, davon die äußerſte auf beyden Seiten ganz weiß iſt, und die beyden darauf folgenden eine ähnliche Farbe, zugleich aber auch einen ſchwarzen Rand an ihrer vordern Seite haben, der bald mehr, und bald weniger breit iſt, dahingegen ſolcher bey einigen von den mittleren gelb ausſieht. Die Deckfedern des Schwanzes ſind ſchön Orange, und die Füße fleiſchfarben.

Dieſer Vogel iſt bey Luzeli häufig vorhanden. Er hält ſich bey den Häuſern, auf den Straßen, und am Ertande Heerden weiſe auf, daß man mit einem Schuß öfters zehen und mehrere bekommt: er ernährt ſich hauptſächlich von Saamen.

Die

Die geſprengte Meife..

(Parus Varietagus.)

(S. Pl. 20. N. 3.)

Länge des Vogels von der äußersten Spitze des Schnabels bis zum Ende des Schwanzes.	0.	5.	6.	—
— bis zum Ausgang der Zehen.	0.	5.	2.	—
— des Schnabels an der Stirne gemessen.	0.	0.	5.	—
— der Schläffen.	0.	0.	6.	—
— der Naslöcher.	0.	0.	1.	—
Breite der Naslöcher.	0.	0.	0.	—
Abstand.	0.	0.	1.	—
— von dem hintern Winkel der Naslöcher bis zum vordern der Augen.	0.	0.	3.	—
Länge der Augen.	0.	0.	2.	—
Breite.	0.	0.	2.	—
Abstand.	0.	0.	3.	—
— von den Ohren.	0.	0.	1.	—
Länge der Ohren.	0.	0.	1.	—
Breite.	0.	0.	1.	—
Abstand.	0.	0.	5.	—
Länge des Kopfs.	0.	0.	8.	—
Länge des Halses.	0.	0.	11.	—
— des Rückens.	0.	1.	2.	—
— des Schwanzes.	0.	2.	1.	—
Umfang des Kopfs.	0.	0.	10.	—
— des Halses unterhalb.	0.	0.	8.	—
— ohnweit der Brust.	0.	1.	4.	—
— des Leibes.	0.	2.	3.	—
Abstand der Stirne von der Biegung des Ellenbogens.	0.	2.	0.	—
— der ausgespannten Flügel.	0.	5.	3.	—
Länge der Schenkelbeine.	0.	1.	2.	—
— der Schienbeine.	0.	0.	10.	—
— des vordern mittleren Zehen.	0.	0.	7.	—
— seines Nagels.	0.	0.	3.	—
— des innern Zehen.	0.	0.	3.	—
Dritter Theil.	D			feines



	S.	Z.	L.
— feines Nagels. — — — — —	o.	o.	2.
— des äußern Zehen. — — — — —	o.	o.	4.
— feines Nagels. — — — — —	o.	o.	3.
— des hintern Zehen. — — — — —	o.	o.	4.
— feines Nagels. — — — — —	o.	o.	4.

Der Schnabel ist rundlich, Schuhsfriemen ähnlich, und schwarz; die obere Kinnlade ragt mit ihrem zugespitzten Rand etwas über die untere hervor. Die Naslöcher sind rund, und mit Federn besetzt, welche von der Stirn auslaufen. Die Zunge ist lanzenförmig, an ihrer Grundlage zweifach gespalten, und daselbst auf beyden Seiten ausgezähnt, auch hat sie eine zerrißene Spitze.

Der Kopf, der obere Hals und der Rücken werden mit schwarzen, rings um rötlich ausgezackten Federn bedeckt, besonders am Kopf, der davon fast ganz roth aussieht. Das Uropygium ist halb weiß und halb Kastaniengelb. Die Kehle schwarz mit Federn, welche gelbe Endungen haben, der Bauch weiß, die Gegend um die Augen und der Stern schwarz; die Augenlieder hingegen blaulich, der Regenbogen Stahlfarben, und die Schenkelbein Federn weiß.

Der Schwingsfedern gibt es an der Anzahl achtzehn; sie sind dunkelgrau, und dehnen sich bis auf die Hälfte des Schwanzes aus. Die erstere ist kleiner, als die übrige, alle sind an ihrer innwendigen Seite, und einige auch an der Spitze weiß, die letztere aber haben gelbe Endungen, und einen äußern gelben Rand. Die nächste Deckfedern sind schwarz, mit weißen und Kastaniengelben Rändern, die entfernte werden weiß bekleidet.

Der Schwanz ist aus zwölf gleichen Regierfedern zusammen gesetzt, die im Anfang weiß, dann schwarz, an ihrer Spitze aber und Seitentheilen Okerfarben sind.

Die Schenkelbeine sind ganz besetzt. Die Ohren sind kurz und rund, die Füße, Zehen und Nagel schwarz; erstere haben keine Quereinschnitte, und von den letztern ist der hintere ungemein gekrümmt, und hat einerley Länge mit seinen Zehen.

Die



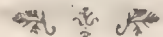
Die vordere Schwingsfedern sehen unten weiß aschgrau aus; die hintere behalten ihre Schwärze bey, nur sind die Mündungen an den meisten Federn weiß.

Dieser Vogel ist mir von Schamachie aus überall vorgekommen, man trifft ihn bald allein und bald in Gesellschaft an. Ich entschuldige mich, daß ich ihn unter die Meisen gerechnet habe; dann ich weiß wohl, daß sein Schnabel eine andere, als bey diesem Geschlecht gewöhnliche Gestalt hat. Indessen kommt er vermöge seiner Deconomie mit den Meisen überein, und der Character eines andern Geschlechtes paßt nicht besser auf denselben.

Unsere Hausschwalben sind hier in äußerster Menge. Sie heißen auf Persisch Parastuk, auf Türkisch Garindschu, und auf Armenisch Zhernik. In der Gilanischen Landssprache nennt man sie Zadschi Zadscho, wovon folgende Ursache angegeben wird. Sie ziehen von dem Nordlichen Persien Südwestlich nach der heiligen Stadt Mecca, wo Mahumeds Grab befindlich ist. Diß ist aber der Ort, wo die Perser Hadschier werden. Bey dem zweyten Zug endigen sie daselbst ihr Leben, und sollen ihrer eine so große Menge auf den Feldern und Strassen liegen, daß man sich ihrer statt einer brennbaren Materie zum Brennen bedient.

Das gehaubte Stachelschwein.

Hystrix (cristata) palmis tetradactylis, plantis pentadactylis capite cristato, cauda abbreviata, 1 in Syst. Nat. 1. p. 6. n. 1. hält sich hier häufig auf. Es lebt in Höhlen, wie die meisten Mäuse: diese Höhlen verfertigt es aber auf eine ungemein listige Art. Es gräbt erstlich solche sehr tief, sowohl in die Quere, als in die Länge, und sehr oft in einer spiralförmigen Richtung. Der kleinern Gruben aber, welche eine große im ganzen ausmachen, sind so viel, daß, wann sie in einer geraden Linie gebauet wären, ein Spatium einer halben Werst vielleicht nicht zu gros angegeben seyn sollte, um ihren Diameter zu bestimmen. In diesen unterirdischen Wohnungen sucht sich dieses Thier vor seinen Feinden zu verbergen, und, wann es eine Gefahr bemerkt, so begibt es sich in die entlegenste, um vor seine Sicherheit zu sorgen. Es wohnen viele bey



hey einander, und sie nehmen auch die Dache, als Gesellschafter, gerne zu sich auf, welche sogar in denselben ihre Junge werfen. Die Gruben haben nur eine einzige Oefnung, die zum Eingang dienet. Gibt man sich die Mühe, dieselbe aufzuschürfen, wie es dann kein anderes Mittel giebt, dieser Thiere habhaft zu werden, als dieses, so hat man zu dieser Arbeit manchmal einen Tag nöthig, bis man zu seinem Endzweck gelangt. Kommt das Stachelschwein zum Vorschein, so versucht es noch sein äußerstes, um sich zu retten. Es zwingt sich, wie der Igel, in einen Knopf zusammen, und dehnet seine Stacheln so gewaltig aus, als wann es im Sinn hätte, sich ihrer statt Pfeile zu bedienen. Einige behaupten auch wirklich im Ernst, es werfe solche von sich, allein diß ist wider meine Erfahrung; ich habe nichts anders gesehen, als daß es solche in die Höhe hebt, wie ein erzürnter Hahn sein Kamm, und die Zergliederung hat mich gelehrt, daß es dieses vermittelst musculöser Fasern veranstalte, die sich unmittelbar unter seiner Haut befinden, und ein platisma Myoidis vorstellen. Ist man seiner endlich habhaft worden, so ist es fast unmöglich, es im Zaum zu halten, geschweige, daß man es zahm machen könnte. Es durchbohrt nach und nach die Kästen, worin man es zu verwahren sucht, verschwindet unversehens, und ist wieder in seiner Freiheit, ohnerachtet man ihm die Nahrung mit aller ersinklichen Sorgfalt gereicht. Diese besteht in Kobl, in Früchten, in allerley Blättern und Wurzeln; vornehmlich liebt es den Burbaum, und seine Höhlen sind in Burbaumwäldern am häufigsten anzutreffen.

Es wirft zu Ausgang des Merzen, oder zu Anfang des Aprils zwey, drey und vier Jungen: die Naturalisten aber haben von ihm so ausführlich geschrieben daß ich an die Stelle einer weitläufigen Beschreibung diesem Tagebuch nur eine deutliche Abbildung desselben einverleibe. (S. Pl. 21.)

Der Citronat.

Der Citronat ist eine in unserer Haushaltung bekannte Frucht aber noch bis hieher haben wir keine gute Kenntniß von seiner natürlichen Geschichte. Hier traf ich ihn in seinem Vaterlande an, es sey, daß er wirklich als einheimisch zu betrachten ist, oder, daß er solches durch die Länge der Zeit geworden: dann sein Anbau macht den Inwohnern keine andere



andere Mühe, als die Cultur der Aepfeln und Birnen in Deutschland. Er liebt besonders den Sand zu seinem Aufenthalt, und da der Boden zu Puzelli aus nichts, als Sand besteht, so ist in ganz Silan kein Ort, wo er häufiger anzutreffen wäre, ja hier ist er ganz verwildert, und an das sandigte Gestade der Kaspischen See so gewöhnt, daß man nicht einmal nöthig hat, ihn des Winters über zu verbinden. Der Baum erreicht eine ziemliche Größe, und wird sehr ästig, die Aeste aber dehnen sich in die Breite aus. Der Stamm erlangt eine Mannsdicke, und darüber. Die Blätter haben die Gestalt, den Geschmack und die Größe der Citronen-Blätter, sie sind aber auf beyden Seiten eingekerbt und wechselsweise geordnet. Sie werden mit keinem besondern mercklichen Saft versehen, zwischen denselben aber und dem Stengel befinden sich einzelne, gerade, Schupfriemen förmige, ungemein zugespizte, und daher empfindlich stechende Stacheln von verschiedener Größe. Die Blumen kommen entweder gleichfalls aus den Achseln der Blätter mit den Stacheln hervor, oder sie endigen die Zweige. Ihre Farbe ist weiß, oder weiß röthlich, und sie verhalten sich vollkommen nach den Kennzeichen des Limonen-Geschlechtes. Die Frucht hat eine längliche Gestalt, ist von einer schönen gelben Farbe und annehmendem Geruch, von aussen sehr ungleich, in Verracht vieler auf ihrer Oberfläche mercklichen Furchen, Vertiefungen, und Erhöhungen; ihre Rinde besitzt eine beträchtliche Dike, und inwendig ist sie mit einer aus lauter Bläschen zusammen gesetzten Pulpa angefüllt, die aber wenig Saft in sich enthalten. Sie wird manchmal ungemein gros, daß sie einige Pfund an Gewicht beträgt, viele hingegen bleiben klein und der größte Theil ist mittelmäßig. Der Baum blüht das ganze Jahr hindurch, oder er trägt Früchte. Sehr oft blüht er, und hat zu gleich Früchte, die sowohl reiff, als unreiff, sind. Ich verwundere mich, daß man ihn nicht mehr aus einander zu verpflanzen pflegt, sondern ganze Bläse dicht neben einander wachsen läßt, dann dadurch erhält er offenbar weniger Nahrung, als er haben würde, wann man ihn gehörig verpflanzte.

Die Perlianer nennen die Früchte Badr mien, sie verfertigen davon den Citronat, den sie als ein Herz- und Magenstärkendes Mittel ansehen. Man kann sie lange Zeit frisch erhalten und auch versüßeln; jedoch in diesem letztern Fall pflegt man



man sie um mehrerer Sicherheit willen gemeiniglich einzufassen. Auf der 22sten Platte ist ein Zweig von diesem Baum, und auf der 23sten 1. die Frucht vorgestellt. Ich glaube, die Botanisten werden mir gerne zugestehen, daß der Citronat keine Spielart der Limonen, sondern eine wirklich besondere Gattung dieses Geschlechtes ausmache.

Gilanische
Schilf-
Häuser.

Ich habe oben erwähnt, daß sich die Perser zu Enzelli hauptsächlich mit ihren Kirschins und mit dem Seiden-Baum ihr Brod verdienen; es gibt aber noch eine dritte Nahrungs-Art, die auch einträglich ist, und welche der Schilf an die Hand gibt. Erstlich werden aus demselben die Häuser aufgebaut. Alle angesessene Einwohner und alle des Handels halber ankommende Russen müssen Wohnungen, letztere noch über diß Waarenlager haben; und der Gewohnheit gemäß nehmen sie zum Schilf ihre Zuflucht. Die Hütten baut man alle ins Viereck, und darnach werden sie auch bezahlt. Die Arbeiter-Leute messen den Platz, der bebaut werden soll, und lassen sich für einen Schuh 40. bis 60. Kop. bezahlen, je nachdem zu einer bestimmten Zeit mehr oder weniger zu thun ist. Man bezahlt aber nur die eine Seite des Vierecks, dann die übrige drey, sammt dem Dach, sind dabey schon mit eingerechnet. Auf diese Weise kostet ein solches Haus fünfzig bis hundert Rubel, weil es aber höchstens nur drey Jahre Dienste thun kann, dann das regnerische Wetter in den Wintermonaten macht den Schilf faulend, so müssen nach Verfluß dieser Zeit wieder fünfzig oder hundert Rubel in Bereitschaft seyn, wann man wieder bedeckt wohnen will, und auf diese Weise gehen in zwanzig Jahren 300. oder 700. Rubel verloren, ohne daß man das geringste davor hat, wann nicht die allzugewöhnliche Feuers-Brünste die Summe noch überdem vermehrt haben.

Die Zäune bezahlt man Faden-Weise, und zwar vor einen, d. i. drey Rußische Ellen, 10. Kop. Waaren-Lager, Küchen, u. d. gl. mit einem Dach versehene Gebäude werden wie die Häuser bezahlt.

Es ist eine beträchtliche Summe, welche jährlich mit diesem Schilfwerk verschwendet wird. Die Reparaturen betragen so viel, als neue Arbeiten. Die Persianer verstehen auch die Kunst, ihre Sachen so zu verfertigen, daß sie bald wieder et-
was



was zu verdienen bekommen. Man rechnet einige tausend Rubel, welche gewöhnlich darauf gehen; die Summe aber steigt gemeiniglich höher.

Aus dem Schilf werden auch die berühmte Persianische Persische Matten verarbeitet. Man hat sie von unterschiedlicher Güte, Matten. und wählt dazu den grünen, allerdünnsten Schilf, welcher kaum recht zu wachsen angefangen hat. Er wird in die Sonne gelegt, bis er eine gelbe Farbe bekommt, nicht geschnitten, sondern ganz auf das feinste zusammen geflochten, die beste Matten werden also schwarz gefärbt, daß die schwarze und gelbe Farbe mit einander schattirend abwechseln. Die schlechteste kosten 15 bis 20; die mittlere 30 bis 50; die feinste und größte 80 bis 100. Kop.

Man macht auch aus dem Schilf Körbe, Mäßen, Fächer und andere Dinge, welche man an andern Orten aus Stroh zu verfertigen pflegt.

Die Persische Einwohner zu Enzelli zahlen dem Gilanischen Chan Sedaet eine jährliche Abgabe von anderthalb tausend Rubel; eine jedwede Persisch-Armenische Familie entrichtet ihm hundert Rubel, eine unverheiratete Person aber geht frey aus.

In Enzelli sowohl, als in ganz Gilan überhaupt, ist eine besondere Art zu Fischen üblich.

Zwey Fischer setzen sich in ein ganz kleines Kirschi, Fischeren davon der eine rudert, und der andere das Netz auswirft, in Enzelli. wie solches auch erzehlet massen auf den Astrachanischen Wastaggen bey der Art von Fischen, Voganey genannt, üblich ist. Die Netze sind von unterschiedlicher Größe, Zirkelrund, und werden flach auf das Wasser geworfen, also daß sie sich auf demselben nach ihrer Größe ausbreiten. Sie sind an den Ranten mit kleinen Gewichten versehen, welche sie in die Tiefe ziehen, an der Mitte aber ist ein Strick befindlich, vermittelt dessen sie wieder in die Höhe gehoben werden können. Ehe sie das Netz auswerfen, schmeißen sie kleine weiße Steine, oder sonst etwas glänzendes ins Wasser, dann sie sagen, daß sich die Fische nach dem glänzenden begeben. So viel nun Fische an dem Ort vorhanden sind, wo das Netz hingeworfen wird, so viel werden auch Fische gefangen. Der Fischer zieht den mittlern Strick in die Höhe, die Gewichte an den Ranten geben sich



sich zusammen und die Fische werden, wie in einem Sacke, eingeschlossen.

Eine andere Art zu Fischen ist den Gilanern nicht bekannt. Man sollte denken, daß sie sehr leicht, und ohne alle Schwierigkeiten sey; aber es wird eine Uebung dazu erfordert, die ich und andere, die mit mir zum Zeitvertreib Versuche machten, unmöglich lernen konnten: und sie besteht darinnen, daß man das zusammen gerollte Netz geschickt von einander zu bringen, und, wann es aus einander ist, in der gehörigen Gleichheit aufs Wasser zu werfen weiß. Die Netze werden gemeiniglich aus Zwirn gemacht, man sieht leicht, daß sie keine große Fische fassen können. Diese verlangen auch die Perser nicht; dann sie sind ihnen vermöge den Grundsätzen ihrer Religion abscheulich: wie sie dann nach denselben keine andere genießen, als welche runde Schuppen haben. Sie fangen damit Kutoms, Barsche, Wanchen, Schräts, Lape, eine andere Laren-Art, welche Asart heißt, Sefaus, Sudats, Golorwias, Kuli, und so weiter; ferner Najanen, welche in verschiedenen Stellen dieses Tagebuchs erklärt werden.

Aufenthalt in Enzelli.

Ich hatte mir vorgenommen, einen Theil des Winters allhier zuzubringen, aber die Zeit meines Aufenthalts in diesem Hafen dauerte länger, als es mir selbst lieb war. Kurz nach meiner Ankunft sandte ich zweien meiner Studenten die Herren Klutscharew und Moschkow an Zedäet Chan, Beherrscher von Gilan, der zu Räscht wohnt. Ich meldete ihm durch dieselben meine Ankunft, überschickte ihm das Empfehlungs-Schreiben des Astrachanischen Herrn Statthalters, welches von den Herrn Consul Bogolubow mit einem Communicat begleitet war und erhielt von dem Chan folgendes in Persischer Sprache verfaßtes Schreiben; (25.)

„Dem Hochzuverehrenden, in grosser Würde befindlichen, in hohem Ansehen schimmernden, dem auserlesenen unter dem „edel-

25.) Ich habe mit Fleiß eine Uebersetzung des Chanischen Briefs an mich und meine Antwort darauf hier übersetzt liefern wollen, damit man sehe, wie ich mit diesem morgenländischen Fürsten und derselbe mit mir unterhandelt habe.



„edelsten Mesianern, dem geehrtesten unter der Religion Jesu, entbiete ich meinen Gruß, und wünsche, daß sich derselbe „in vollkommenem Wohlergehen befinde, und daß ihm alles, was „er zu unternehmen beginnt, auf das beste gelinge.

„Nachdem ich diesen aufrichtigen Glückwunsch vorausgeschickt habe, so melde ich freundschaftlich, daß ich auf „die von dem Hochgeehrtesten, in hoher Würde befindlichen, des „Allerhöchsten Russischen Hofes getreuen Consul, von Dero in „dem Engelischen Hafen glücklichen Ankunft, welche durch zweien „ihrer Studenten und einem von dem Herrn Consul zugleich „abgefertigten Menschen bekräftiget worden ist, erhaltene Nachricht, in große Freude versetzt worden bin. Daher kan ich „nicht umhin ihnen zu dieser ihrer Ankunft Glück zu wünschen, und, um dieses zu ihrer Ueberzeugung mit größerem Nachdruck zu thun, so habe ich den edlen und geehrten Mir Mahomed Haschama und den angesehenen der Mesianer Chodschä David mit diesem Brief, welcher die reine Gesinnungen „meines Herzens zu erkennen geben wird, an sie abgefertiget. „Damit aber dieser mein freundschaftlicher Brief ihnen nicht „ganz leer zu handen komme, so bitte ich sie ihren Bedienten zu „befehlen, dasjenige in Empfang zu nehmen, von dem ich ihnen „hier eine Liste überschicke, bis ich die Ehre haben werde sie „fröhlich und vergnügt in Räscht zu sehen, so wollen wir unsere „Freundschaft also untereinander halten, daß sie mir beständig „von ihrem Wohlergehen und von dem, was sie nöthig haben, Nachricht geben; inzwischen ist mein brünstiger Wunsch, „daß sie Gott beglücke, und ihre Lebens-Zage mit dem Wachsthum ihres Glücks fortsetzen lasse.

Auf der andern Seite des Briefs war ein Siegel mit dem Nahmen Zedäet Chan aufgedruckt.

Die Geschenke, welche diesem Brief beigesügt waren bestanden in folgenden Dingen.

- 1.) 10. Batman Constituren.
- 2.) 20. Batman Reiß.
- 3.) 12. Schaaf.
- 4.) 100. Hühner.
- 5.) 80. Enten.
- 6.) 20. Gänse.

Dritter Theil.

¶

und

und eine ziemliche Anzahl von Granaten, Limonen, Pomeranzen, und Äpfeln.

Ich bewillkomme die Herren Abgeordnete, wie es hier zu Lande gebräuchlich ist; auf das Schreiben des Chans antwortete ich folgender Maßen:

„Nachdem ich die Ehre gehabt habe, Ihnen dem in der höchsten Würde und ausnehmendem Ruhm befindlichen Chan, von meiner Ankunft in dem Enselischen Hafen sowohl, als von den mir zufolge des Befehls Ihres glorwürdigst regierenden Russisch-Kaiserlichen Majestät obliegenden Verrichtungen schuldige Nachricht zu ertheilen; so ersehe ich nun gegenwärtig Dero gute Gesinnungen gegen das Russisch-Kaiserliche Reich, und dieses sowohl aus Dero Freundschaftlichen Schreiben, als aus der mündlichen Versicherung, des von Ihnen als dem in höchsten Würden regierenden Chan, an mich abgeordneten Mir Mahomed Kaschum, als auch aus den überschickten Geschenken; daher bleibt mir nichts anders übrig, als daß ich denselben, in höchsten Würden regierenden Chan, durch diesen freundschaftlichen Brief, der mir von Ihnen erwiesenen Ehren halber meine geziemende Dankagung bezeuge: wie aber Sie, in höchsten Würden regierenden Chan, schon jezo ihre Ergebenheit zu erkennen gegeben haben, und wie Sie zu den mir aufgegebenen Verrichtungen vermuthlich auch künftig Ihre Hülfe nicht versagen werden; so soll auch ich nicht unterlassen, bey Ihrem Russisch-Kaiserl. Majestät, deren Zepter ich unterthänigst verehere, Ihre mir erzeigte Gefälligkeiten zu rühmen, und mir alle Mühe zu geben, mich gefällig gegen Ihnen zu bezeugen; der ich immer bin und verbleibe in höchsten Würden enregierender Chan.

Deroselben.

aufrechtigst ergebener Diener

Der beständigen Gegenwart des Russischen Consuls in Gilan, und der beständigen Gemeinschaft, welche wir mit dieser Provinz auch nach der Abgabe des nördlichen Persiens gepflogen haben, hab ich es zu danken, daß Hedajet Chan mich ganz anders aufgenommen hat, als bisher die andere Chane, deren

in

in Betracht der Gebürge mehr barbarische Lage vermuthlich auch einen barbarischen Einfluß auf ihr Gemüth hat. Ich merkte hier wenigstens zum erstenmahl das feine der Perser; ich wünschte von Herzen, daß es wenigstens in Ansehung meiner dabey verbleiben, und sich die Falschheit dieser Nation für jezo doch verbergen möge. Man glaubt gerne, was man wünscht, und ich will daher auch dieses glauben.

Daß ich aber gesagt habe, daß mein Aufenthalt in dem Enzelischen Hafen länger gedauert habe, als ich glaubte, ist theils Schuld daran, daß mein Sakkianisches Fieber abermahl eine nicht erbetene Visite bey mir abgestattet hat, und daß nach meiner Genesung, die einen Monat lang daurende Fasten der Perser, von denen ich bald sprechen werde, eingefallen seyn, als zu welcher Zeit der Chan mir nach Käscht zu reisen versagte, weil er vermöge der Befehle der Mahometanischen Religion, mich, wie er sich ausdrückte, nicht so empfangen könnte, wie es sich gebühre: dieser beyden Umstände wegen blieb ich also bis in der Mitte des Hornungs in Enzelli. So viel es meine Beschaffenheit erlaubte, ordnete ich meine den Sommer über gemachte Beobachtungen, und suchte mir von der gegenwärtigen Verfassung in Persien, diejenige Kenntniß zu verschaffen, die man währendem beständigen Reisen nicht erlangen kann. Damit ich diejenige Lücke ausfülle, welche ich in meinem Tageregister bis auf den Zehnten Februar machen muß, so gedenke ich bis dahin diejenigen Nachrichten vorzutragen, die ich in Enzelli eingezogen habe, und um an einer Stelle alles dasjenige anzuführen, was mir zu bemerken die Gelegenheit an die Hand gegeben, so will ich hier alles das zugleich einrücken, was zu einer allgemeinen Kenntniß von Persien gehört, in so fern ich zu derselben auf meiner ganzen Reise gelangt bin. Ich höre also eine Zeitlang auf, als ein Reisender zu schreiben, und spreche in einem mehr zusammenhängenden Styl.

Erster Abschnitt
Von der
gegenwärtigen
Politischen Verfassung Persiens
in
Ansehung der Regierungsform.

Ist je ein Reich der besondern Betrachtung eines Philosophischen Geschichtes-Schreibers würdig, so ist es ohne Zweifel das Persische, welches von der höchsten Stufe menschlichen Ansehens in neuern Zeiten das Erbarmungswürdigste Schicksal erfahren hat. Sollte ein Cyrus, ein Darius, ein Xerxes, ein Alexander, und ein Abas der grosse, wieder aufstehen; sollten sie einen Blick auf die unglückliche Regierung Zusseins werfen, den endlich der Hunger nöthigte, seine Krone niederzulegen, und solche auf das Afganische Oberhaupt, Nachmud, zu setzen; sollten sie sehen, daß ein Churasanischer Schäffer, der zwar das Afganische Joch von Persien abgeschüttelt hat, der durch erstaunende in Indien gemachte Eroberungen eine ungeheure Menge Golds, Silber und Edelgesteine in sein Vaterland gebracht hat, vor welchem die Ottomanische Pforte zitterte, der selbst zu einer gewissen Zeit den Hof von Petersburg aufmerksam machte, mit einem Wort, daß Thaemas Kuli Chan, oder wie er sich nach Besteigung des Iranskischen Throns nannte, Nadir Schach, indem er seiner unersättlichen Habsucht kein Ziel zu setzen wußte, als ein Tyrann seines Volks unter demselben ein solches Elend gestiftet hat, dem bis auf die jezige Stunde noch nicht abgeholfen werden können, das von Jahr zu Jahr um sich greift, und welches über kurz oder lang, wofern sich nicht die Vorsehung über das sinkende Persien erbarmet, diesem Reich den gänzlichen Untergang drohet; sollten, sage ich, jene grosse Regenten, Persien betrachten können, wie es jezo steht, so würden

den sie erfahren, daß auch unmöglich scheinende Dinge öfters möglich gemacht werden. Meine Absichten richten ihr Augenmerk nur auf die neueste Zeiten, und um denselben ein Genüge zu thun, so ist es hinlänglich, wann ich bey dem Schluß der Nadir Schachischen Regierung den Anfang meiner in diesem Abschnitt vorkommenden Nachrichten mache; dann so weit muß ich doch zurückgehen, um den Zusammenhang der Dinge zu zeigen.

Im Anfang des Jahrs 1747. zog Nadir Schach nach Die Graurirman, ließ daselbst siebenzehn hundert Personen alle ihre samkeit Güter abnehmen, und sie ohne alle Ursache mit dem Schwerdt Nadir aus dem Weg räumen. Die abgehauene Köpfe wurden zu Er. Schachs bauung eines Thurms gebraucht. Aus Rirman zog er mit einem Kriegsheer von siebenzehn tausend Mann, welche meistens theils Afghanen und Usbeken waren, und unter denen sich einige Persianer untermischt befanden, nach Mesched. Sobald er daselbst angekommen war, foderte er von den Inwohnern der Stadt eine Summa von sieben Millionen, welche sie ihm in zehn Tagen liefern sollten, mit dem Befehl, daß derjenige, der zu bezahlen nicht im Stand wäre, er sey wer er wolle, ohne Verzug getödtet werden solle. Es gieng auf diese Weise kein Tag vorbey, wo nicht gegen drey hundert Mann niedergehauen wurden.

Es scheint wirklich, daß Nadir Schach in den letzten Jahren seines Lebens seiner Sinnen beraubt gewesen, oder es sey, daß sein entseztlicher Geiz, verbunden mit der Kenntniß, die er von dem Hochmuth, und dem den Persianern angebotenen heimtückischen Wesen hatte, die Triebfeder zu solchen abscheulichen Handlungen abgegeben habe. Indessen erhielten alle Umstände zu dem Untergang des Persischen Königs ihre Reiffe; die in seinem Lager befindliche Chane geriethen von der gerechtesten Furcht, die sich ihrer Gemüther schon lang bemästert hatte, in eine Art von Verzweiflung, sie wagten das äußerste, und faßten den Entschluß, den Tyrannen zu tödten. Sie benachrichtigten von ihrem Vorhaben den Neven des Nadirs, Ali Kuli Chan, welcher kurz vorher mit einer Kriegsmacht von vierzigtausend Mann nach Siet geschickt war, um die von dem Schach abgefallene Abdolkier wie zum Gehorsam zu bringen, und baten ihn, sie wider ihr Unglück zu vertheidigen und den Iranskischen Thron zu

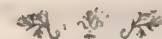


Der Tod
Nadirs
Schachs.

zu besteigen. Ali Ruli Chan hatte kaum diese Nachricht erhalten, als er Sier, ohne seine Commission geendigt zu haben, verließ, sich der Stadt Mesched näherte, und den Chans zu verstehen gab, sie möchten bey der nächsten Gelegenheit die Sache ausführen. Diese fanden sich zeitig genug ein. Nachdem Nadir seine Grausamkeiten in Mesched verübt hatte gieng er nach Rutschan, um das dasige aufrührische Volk zu bändigen. Hier zeigte sich sein Grimm gegen die Persianer in dem äußersten Grade. Er befahl nemlich den in seinem Lager befindlichen Uskanern und Usbekern, nachdem er sie zuvor den Eyd der Treue und Verschwiegenheit schwören lassen, sie sollten in einer gewissen bestimmten Nacht alle in seinem Lager befindliche Persianer, ohne den geringsten Ueberbleibsel, umbringen. Jedoch die Sache blieb nicht verschwiegen. Ein Bedienter des Schachs entdeckte sie den Persianern, welche sich, um ihrem Untergang vorzukommen, mit dem Chan Salibeg, der mit anderthalb tausend Mann eine besondere Leibgarde bey dem Schach ausmachte, vereinigten, und noch mit acht anderen Chans in das Ceraill des Schachs dringen. Wie sie nicht wußten, in welchem Gemach desselben sich der Schach befand, so zeigte ihnen ermeldter Bediente auch dasselbe an, und Nadir wurde im May - Monat 1747. getödtet. (26.) (27.) Auf diesen wichtigen Vorfall entstand ein grosser Aufruhr in dem Persischen Lager,

26.) Ich lasse andere Umstände, welche Hanway anführt, unangefochten. Sie können meinet wegen wahr seyn. Meine Nachrichten aber wissen nichts davon, wie sie dann auch in andern mehr wesentlichen Stücken von den Hanwayschen abgehen. An ihrer Gültigkeit ist aber gar nicht zu zweifeln, da sie sich von Leuten herschreiben, die in dem Zeitpunkt, von welchen die Rede ist, in Persien gewesen waren, und sich während ihrem Aufenthalt, um alle Vorfällenheiten genau erkundigt hatten. Man hat mich versichern wollen, Herr Hanway habe alles geglaubt, was ihm der nächste, beste Armenier gesagt habe.

27.) Mit einigen näheren Umständen sind mir die Vorfälle bey Nadirs Tode folgendermaßen erzählt worden. Nachdem den Vorgesetzten des Persianischen Lagers die Verabredung des Schachs mit den Afghanern bekannt gemacht war versammelten sie das ganze Persische Heer, und entdeckten demselben die Gefahr, worauf einstimmig beschloffen wurde, es sey besser, daß einer



Lager, der hauptsächlich durch die in demselben befindlichen fremden Völker, die mit Nadirs Tode nicht zufrieden waren, erregt worden, eher auch nicht gedämpft worden, als bis der Kopf des Königs öffentlich vorgezeigt wurde. Ali Ruli Chan bekam von dieser Begebenheit gar bald Nachricht; er eilte nach Mesched, bestieg daselbst den Iranstischen Thron, und nahm den Namen Adil Schach, welches so viel als ein Schach der Gerechtigkeit bedeutet, an. Um sich in seiner Regierung fest zu setzen, tödtete er die beyden Söhne des Nadirs, Nesir Ali Myrfa, und den von seinem Vater selbst blind gemachten Risa Ruli Myrfa; er übte auf gut Morgenländisch noch andere Grausamkeiten aus, und ließ etlichen schwanger nachgebliebenen Weibern des Nadirs die Bäuche aufschneiden. Ja ohngeachtet er den Sohn des Risa Ruli, Schachruch Myrfa, selbst ungemain liebte, so wie er sich von allen Persianern einer besondern

Ali Ruli
Chan wird
König, un-
ter dem Ti-
tul Adil
Schach.

um sein Leben kame, als so viele tausende. Nadir mußte noch selbigen Tag vor Mitternacht sein Leben verlieren. Salibeg übernahm die That auszuführen, und verlangte nur zwanzig Mann zur Hülfe. Da sich schon alles zu Ruhe begeben hatte, gieng er dreiste auf die Vollziehung seines Vornemens aus. Die Wache die ihn und sein Gefolg bey des Schachs Gezelt nicht passieren lassen wollte, wurde niedergemacht. In vier Gezelten suchten sie den Nadir vergebens; worüber zwölf vom Gefolge den Muth fallen ließen und sich auf die Flucht begaben. Salibeg war auch schon willens sich mit seinen acht nachgebliebenen in das fünfte Zelt, wo Nadir mit einer seiner Frauen und einem Kammermädchen sich befand, zu begeben, als der Schach über das entstandene Geräusch erwachte, und das Kammermädchen herausschickte, um zu sehen, was da vorgienge. Diese über den Anblick so vieler mit bloßen Säbeln bewaffneten Leute entsetzt kam zitternd ins Zelt zurück. Hier auf sprang Nadir selbst auf, trat aus dem Zelt, und da er der bloßen Säbel gewahr wurde, wollte er zurückkehren, um auch den seinigen zu holen, so wie er sich aber umwandte und bückte, um in die Thüre des Gezelts einzugehen, gab ihm Salibeg einen Säbelhieb über den ganzen Rücken, daß er so gleich zur Erde ins Zelt fiel. Die außer demselben stunden, warteten eine gute Weile ob nicht Lärmen entstünde; da sie aber nichts vermerkten, traten sie näher herbey, und hieben ihm den Kopf ab, der sogleich den Vorgesetzten gebracht wurde.



deren Achtung zu rühmen hatte, so hielt er es dennoch für nöthig, ihn in seinem Sorail gefangen zu halten.

Es ist bekannt, daß die Herrlichkeit des Adil Schachs kaum etwas über ein Jahr gedauert hat. Unter seinen Weibern besaß er auch die Tochter des Georgianischen Zars Teimuras. Er liebte daher die Georgianer besonders, und da ihn sein Schwieger-Vater in Mesched besuchte, beschenkte er ihn mit einer goldnen Schale, die von aussen mit Diamanten ausgelegt, und dem Nadir von dem König in Indien verehrt worden war, mit der Bedeutung, daß seine Schwiegermutter aus derselben Wein trinken sollte. Er räumte den Christen verschiedene ansehnliche Vortheile ein, und viele vornehme Staats-Bedienungen wurden mit denselben besetzt. Wie aber die Persianer von Natur abgesagte Feinde der Christen sind, so zeigten sich gar bald Spuren von Unzufriedenheit über die Regierung Adils; weil er noch überdies dem Trunke sehr ergeben war, so beging er auch vielerley Fehler in der Regierung, und wurde daher einem grossen Theil seiner Unterthanen verhaßt. Adil Schach merkte dieses nicht so bald, als er im Jahr 1748 auf Anrathen seines Schwieger-Vaters, des Georgianischen Zars Teimuras den Russischen Hof um Schutz bath, aus Mesched nach Astrabad gieng und seinen Bruder Ibrachim Chan nach Isphahan schickte, um die dortige Regierung zu verbessern. Jedoch auf diese Weise setzte er den Vock zum Gärtner. Ibrachim Chan war kaum an Ort und Stelle angekommen, so unterhandelte er mit Amur Aslan Chan, seinem Oheim, und Nadir Schachs Halbbruder, welcher sich dazumahl in Tavriss aufhielt, ins geheim, wie er sich Adils bemächtigen, und den Thron besteigen könnte? Dieser nahm Ibrachims Vorstellungen ohne Bedenken an, vermuthlich nicht um Ibrachims willen, sondern um sich dabey selbst zu bedenken zu können; dann als ein Halbbruder von Nadir glaubte er gleichfalls ein Recht zum Persischen Thron zu besitzen, und als ein Mann von 60. Jahren dachte er so gar des Throns würdiger zu seyn, als Ibrachim, der kaum 20. alt war. Indessen hatte ihr Complot für jezo seine vollkommene Richtigkeit. Ibrachim dachte an nichts weniger, als an die Vollziehung der ihm von Adil aufgegebenen Verrichtungen. Er lebte als ein unumschränkter Herr für sich; er vermehrte die bey sich habende Troupen. Er unterhandelte mit

Adil Schach
wird einem
grossen Theil
seines Volks
verhaßt.

Von Ibra-
chim Mhr-
sa verfolgt.

Amur



Amur Aslan Chan beständig. Adil Schach konnte dieses Bezeugen nicht lange verborgen bleiben. Er beschickte seinen unruhigen Bruder zu verschiedenen malen, und ermahnte ihn, seinen Befehlen Gehorsam zu leisten. Wie dieses nichts fruchten wollte, legte er ihm solche vortheilhafte Bedingungen vor, die bey einem andern Gemüth den Trieb der Freundschaft und der Ruhe gewiß Rege gemacht hätten. Endlich boht er ihm den Thron sogar selbst an, und verlangte nichts von ihm, als die Freiheit, in Frieden zu leben. Ibrachim blieb bey allen Vorstellungen Felsenhart, und Adil Schach fühlte sich nun von der offenkundigen Verrätheren seines Bruders vollkommen überzeugt. Persien befand sich nach den ihm von Nadir geschlagenen Wunden in einem so kläglichen Zustande, daß der König seine eigene Herrschaft nicht für hinlänglich hielt, um sich vor seinem bevorstehenden Unglück genugsam zu schützen. Er schickte, nachdem er schon zuvor eine ähnliche Anfrage gethan hatte, zweien ausserordentlichen Gesandten an den Russischen Hof und bat um Hülfe. Selbst gieng er von Astrabad nach Masandran, aber kaum war er daselbst angekommen, so sah er sich genöthiget gegen Ibrachim ins Feld zu ziehen, der nun Isphahan verlassen, und sich mit Amur Aslan Chan vereinigt hatte.

Sie begegneten sich mit ihren Heeren bey dem Flecken Souchbulach genannt. Adil Schachs Heer war grösser, als dasjenige, wieder welches er zu streiten hatte. Jedoch eine Kriegeslist, welche Amur Aslan Chan gebraucht, machte solches um ein namhaftes kleiner. Dieser listige Herr nemlich beorderte 5000. Afganer von seiner Armee zu Adil Schach, mit dem Befehl, ihm seine Dienste anzubieten, und wann sie solche angenommen haben würden, das Lager des Königs gelegentlich zu überfallen. Beyde waren schon in Schlacht-Ordnung gestellt, als ermeldte Afganer sich Adils seinem näherten, ihm seine Hülfe anboten, und von ihm unvorsichtiger Weise aufgenommen wurden. Es gieng auf beyden Seiten hitzig zu, doch eben da der Streit entscheidend werden, und für Adil vortheilhaft ausfallen sollte, überfielen die Afganer das Harem, und die ganze Bagage des Königes, wodurch seine Soldaten genöthiget waren an einer Seite sich zu wiedersehen, wo sie es sich am wenigsten vermutheten, und wodurch Adils ganzes Heer in eine so große Verwirrung gerieth, das es gleich darauf gänzlich überwunden,

Dritter Theil.

2

wunden,



Von eben demselben überwunden gefangen genommen, geblindet und getödtet.

wunden, und sein Oberhaupt gefangen genommen wurde. Ibrahim wurde also Oberbeherrscher; seinem unglücklichen Bruder ließ er die Augen ausstechen, und ihn bald darauf ums Leben bringen. Damit er von Amur Aslan Chan nichts zu befürchten haben möchte, räumte er denselben bey Gelegenheit einer Visite, die ihm derselbe gebeten abstattete, aus dem Wege, (28.) Nadir Schachs Enkel Schach Roch, der von dem Persischen Volk und von Adil selbst geliebet war, erhielt, als dieser den Thron bestieg, Gnade; jedoch mußte er sich gefallen lassen, unter der Regierung des neuen Schachs als ein Gefangener im Serail zu bleiben. Nach dem Tode desselben und während den darauf erfolgten innerlichen Unruhen, begab er sich nach Mesched, zuvor aber hatte er das Unglück von einem Kurakinsischen Rebellen seiner Augen beraubt zu werden. Anfanglich mag er wohl in dieser Stadt als eine Privat-Person gelebt haben, dann ich vermüthe dieses, weil ihn viele für Todt gehalten und sich daher einige in der Hoffnung, die Schachs-Würde da-

von

28.) Adil Schach hinterließ an einem, eine Tage-Reise von Masanderan, gelegenen Ort viele Reichthümer, unter welchen auch das unschätzbare Zelt des Nadir Schachs, welches er aus Indien mit sich gebracht hatte, befindlich war. Es blieb auch der ermeldte Georgianische Zaar Teimuras, und noch ein anderer Georgianischer Beherrscher mit Namen Amilachor daselbst nach, welcher letztere wegen der besonderen Gnade, in der er bey Adil Schach stand, Ali Kuli Chan Kular Agasi hieß, und bey diesem Herrn hielten sich auch noch mehrere Georgianer auf. Als sie nun von dem, was mit Adil Schach vorgefallen war, Nachricht bekommen hatten, schickten sie sogleich einen Expressen nach Engeli an den allda befindlichen Russischen Residenten Tscherkassow mit der Bitte, er möchte ihnen ein Schiff nach Masanderan schicken, das sie mit ihren Reichthümern nach Rußland bringen möchte. Der Resident aber schlug ihnen diese Bitte ab, wozu er seine wichtige Ursachen gehabt haben mag. Teimuras und Amilachor sahen also kein anderes Mittel zu ihrer Rettung vor sich, als den Ort, wo sie Adil Schach nachgelassen hatte, mit allen ihren Reichthümern zu verlassen, sich nach der Persischen Stadt Raswin und von dar nach Georgien zu begeben. Als man von dem unglückseligen Ende des Adils an den Russischen Gränzen Nachricht eingezogen hatte, wurden die zween erwähnte Abgesandten desselben nicht



von zu tragen, für seine Person ausgegeben haben (29). Nachmals bekam er die Regierung über diese Stadt, und in dieser Würde hat ihn auch Kerim Chan, der, wie ich bald sagen werde, eine neue Rolle in Persien gespielt, bestätigt. Die Schachs-Würde selbst hat er nimmermehr bekleidet; allein die Geburt, die ihm zu derselben hätte verhelfen sollen, (denn von Väterlicher Seite ist er ein Enkel des Nadirs und von Mütterlicher ein Enkel des Schachs Abas) die Geburt sage ich, ließ ihm dennoch den Schachs Titel übrig, wozu auch dieses was mit hergetragen haben mag, weil sein Turban bereits von Nadir Schach mit dem Giga oder dem Königlichen Federbusch geziert worden. Indessen konnte es der blinde Schach Roch doch auch nicht erdulden, daß Ibrahim der zu dem Thron weit weniger Recht, als er hatte, denselben behaupten sollte. Er verschaffte sich einen Anhang zu Mesched, schickte zu Ausgang des Jahres 1749. Amir Chan, einen Canonengießer, mit einem Kriegsheer gegen Ibrahim, der Mine auf Mesched machte. Sie begegneten sich auf der Helffte weges zwischen Isfahan und Schach Rochs Residenz. Ibrahims Heer wurde geschlagen, und er selber getödtet.

Ibrahim wird von Schach Roch umgebracht.

Schach Roch blieb nun allein nach: man sollte denken, er werde darauf ohnfehlbar den Thron bestiegen haben, allein meine Nachrichten wissen nichts davon. Die bald darauf entstandene Aufrühren veranlaßten ihn vermuthlich, in Mesched stille zu sitzen, und sein Anhang, der vermuthlich unter seinem Nahmen regieren, und sich die nachgebliebene Schätze selbst zueignen wollte, wurde eben dadurch geschwächt.

Kerim Chan und Ali Mardan Chan erscheinen auf dem Schauplaz. Jener ist ein Mann von schlechter Herkunft,

22

nach Hof gelassen, sondern aus Astrachan nach Persien zurückgeschickt.

29.) So erschien bald nach Nadirs Tode ein gewisser Schmid aus Kuba, der sich für den jungen Schach Roch ausgegeben, einen Anhang bekommen, und sich als Beherrscher zu Tawris niedergelassen; er hieß eigentlich Sam, und Spot weise ist sein Andenken unter der Benennung Sam Schach behalten worden. Die Herrlichkeit des Kubanischen Schmieds dauerte aber nur einen Monath, und er wurde noch zu Ende des Jahres 1747. von Amur Aslan Chan umgebracht.

kunft, und zu Nadir Schachs Zeiten nichts, als ein bloßer Jessauf gewesen. Er soll aber eine ungemeine Leibes-Stärke besitzen, und eine zahlreiche Familie haben, die sich des nämlichen Vorzugs rühmen könne. Leibes-Kräfte werden bey den Persern sehr hochgeschätzt, und man sagt mir, daß es dieselbe hauptsächlich gewesen sey, die Kerim Chan von einer geringen zu einer so erhabenen Ehren-Stufe gebracht habe. Ali Mardan Chan, war von vornehmer Herkunft, und ein angesehenener Offizier. Diese beyden vereinigten sich nach Ibrachims Tode mit einander, giengen gemeinschaftlich auf Asad Chan los, und überwunden ihn auch zu verschiedenenmalen, bey Tavis, Isphahan und Schuchbulach, bis er sich endlich auf die letzte nach Georgien zu flüchten genöthiget sah, allwo ihn aber der Prinz Heraklius gefangen nahm, und Kerim Chan 1761 auslieferte, bey dem er annoch in hohem Alter, als ein mißvergnügter, dem alle Gelegenheit zu neuen Rebellionen benommen ist, lebet.

Geschichte
des Asad
Chans.

Die Geschichte Asad Chans veranlaßt mich hier, eine kleine Ausschweifung zu begeben. Von seiner Herkunft sind keine zuverlässige Nachrichten vorhanden. So viel weiß man, daß er ein geborner Afghaner ist, und unter der Regierung Achmed Schachs einen kleinen Landesstrich beherrscht hat. Als Nadir aus Indien zurück gekommen war nahm er viele Uebecker, Afghaner und Rabuliner in seine Dienste; unter denselben war auch Asad Chan, der die Würde eines Obersten bekleidete. Einige Zeit darauf bemerkte der Schach, daß es diese nicht sehr redlich mit ihm meynen; er theilte sie also in 2. Theile, schickte die eine Hälfte nach Astrabad und die andere nach der Georgianischen Gränze nicht sowohl ins Exilium, als vielmehr in Rücksicht auf seine Sicherheit. Unter denen, die nach der Georgianischen Gränze gekommen, befand sich auch Asad Chan, allwo sie mit demselben bis nach Nadirs Tode verblieben. Als dann aber glaubte er sowohl als seine Consorten, daß ihrer Freyhelt nichts mehr ihm Wege stünde. Asad Chan nahm die Stelle eines Anführers an, und war gesonnen Adil Schach seine Dienste anzubietzen. Als er aber vernommen, daß derselbe nicht mehr am Leben sey, gedachte er sein Glück bey Ibrachim Myrta zu versuchen, und gieng dinstalls zu ihm nach Tavis. Er sah jedoch gleich nach seiner Ankunft, daß es ihm nicht nach Wunsch ergehen dürfte; daher machte er sich bald wieder davon, und gieng

gieng auf Kaswin los, in der Absicht sich dieser Stadt zu bemächtigen. Unterwegens plünderte er alle Dörfer, die ihm nur vorkamen, und nahe bey Kaswin ließ er sich mit seinem Heer nieder. Ibrachim Myrta hätte alle diese Unternehmungen verhindern können, wenn er nicht durch andere Angelegenheiten davon abgehalten worden wäre. Nach seinem Tode verließ Asad Chan Kaswin, reiste nach Tavis, nahm die Städte Almas und Rumi ein, wolte sich auch der Stadt Choi bemächtigen, wurde aber von den Inwohnern derselben überwunden und begab sich auf die Flucht nach dem Fluß Aras. Dasselbst kam ihm der Belman Chan Gerdshi aus der Nachschurmanischen Provinz zu Hülfe. Mit diesem kehrte er sogleich wieder zurück, gieng nochmahlen auf die Stadt Choi los, nahm sie auch glücklich ein, marschirte von da nach Tavis, bemächtigte sich der Stadt, ließ dastelbst eine große Anzahl Einwohner niedermachen und nahm Feth Ali Chan, der unterdessen Beherrscher von Tavis war, in seine Dienste an. Auf diese Thaten bekam er nun den Titel eines würllichen Chans; dann bisher wurde er nur schlechweg Asad genannt. Nach diesen Begebenheiten gieng er nach Kaswin, Kom, Kascham und Isphahan, brachte alle diese Orthe unter seine Vormäsigkeit; den Kerim Chan vertrieb er bis nach Schiras, und ohnweit dieser Stadt kam es mit ihm und Kerim zu einem blutigen Handgemenge, worin er den letzteren überwunden, seine Frauen, Kinder, wie auch seinen Vetter den Tschich Ali Chan gefangen nahm, und sie nach Rumi schickte. Kerim Chan selbst flüchtete nach Schiras, da sich mittlerweile die nach Rumi geschickten Afghaner noch unterwegs losmachten, und Gelegenheit fanden nach Schiras zu kommen. Asad Chan konnte wegen eingefallenen Winter weiter nichts ausrichten, und begab sich daher nach Isphahan, woselbst er verblieb bis endlich Tschich Ali Chan es auch wider ihn aufnahm, Isphahan abermal einnahm, Asad Chan nach Gilan zu flüchten nöthigte, in welcher Provinz er von Mahomed Hasan Chan in seinen Progreßen mächtige Hindernisse erfuhr, sich vor da nach Tavis und Rumi flüchten wolte, von Mahomed Hasan Chan aber eingeschlossen wurde, diesen endlich mit Vortheil zurück trieb, aber sich auf einmal von Feth Ali Chan verlassen sah, der mit allen seinen Afghanern und Usbekern zu Hasan Chan übergieng. Da nun



Asad Chans größte Macht in denselben bestund, so blieb ihm nichts übrig, als mit den ihm nachgebliebenen Hundert Mann sich durch die Flucht zu retten. Mahomed Hassan Chan machte sich darauf nach Isphahan: was er daselbst vollführet, werde ich bey seiner Geschichte mit mehrerem erzählen. Feth Ali Chan blieb mit den Afghanern und Usbeckern in Tavriss zur Besatzung, und Asad Chan wollte über Gurdistan nach Bagdad, um allda Hülfe wieder seine Feinde zu suchen. Er erhielt auch würcklich eine gewisse Anzahl Truppen, die er mit seinen nachgebliebenen Hundert Mann vereinigte und damit auf Rumi losgieng. Kaum aber hatte er sich daselbst blicken lassen, so ward er von dem zu Tavriss mit den Afghanern und Usbeckern zurückgebliebenen Feth Ali Chan überwunden, und sahe sich genöthiget mit aller seiner Mannschaft, die etwan noch höchstens aus dreyhundert Mann bestund, die Flucht zu ergreifen. Wie ihm nun auch dieses fehl schlug, so wollte er noch auf folgende Weise sein Heil versuchen. Er gieng nemlich mit allen seinen Leuten nach Georgien. Als er sich der Gränze näherte, schickte er einen Courier mit Briefen an den Zaaren Heraclius ab, machte ihm seine Ankunft bekannt, und versicherte ihn, daß er aus keiner andern Ursache in sein Gebiet käme, als weil er nach so vielen ihm in Persien mißlungenen Glücks-Versuchen sich vorgenommen hätte, in seine des Heraclius Dienste zu treten; indem er mit Ueberzeugung glaubte es warte ein besseres Schicksal in Georgien auf ihn, als ihm bisher in Persien zu Theil geworden wäre. Heraclius versprach ihm in seinem Antwortschreiben alles was er sich nur wünschen konnte, und Asad Chan nahm also seinen Weg gerade nach Teflis. Als er sich in der Nähe derselben Stadt befand, kam ihm der Zaar mit einem großen Gefolge seiner angesehensten Unterthanen und ein tausend Mann Soldaten aus derselben entgegen um ihn zu empfangen. Nach verrichteten Complimenten, ritten sie mit einander nach der Stadt: da sie aber derselben schon ziemlich nahe waren, äußerte sich auf einmal die Falschheit Asad Chans, die er bisher verdeckt hatte. Er befahl nemlich seinen Soldaten, daß sobald sie die Stadt erreicht haben würden, sie auf einmal den Prinzen Heraclius überfallen und ihn tödten sollten; nach diesem aber würde er schon weitere Veranstellungen machen. Diesen Befehl ertheilte er in Afghanischer Sprache, weil er

glaubte



glaubte Heraclius verstünde solche nicht. Allein die Sache lief ganz anders ab. Heraclius, der vollkommen Afghanisch verstund, gab auf alle Worte acht, und befahl unvermerkt die ganze Mannschaft Asads niederzumachen, und ihn selbst gefangen nach der Stadt zu bringen. Beides wurde sogleich vollzogen, und Asad Chan lebte eine geraume Zeit als ein Gefangener zu Teflis, wurde endlich wieder in Freyheit gesetzt und über einen gewissen District in den Gebürgen als Stadthalter von dem Heraclius eingesetzt. Es dauerte aber nicht lange so ließen neue Nachrichten von den boshaften Unternehmungen Asad Chans wider Heraclius ein. Er hatte nemlich an die Lesgier geschrieben, daß er gedächte ihnen zur Einnahme von ganz Grusinien (Georgien) behülflich zu seyn, wenn sie sich seines Raths und Beystands bedienen wolten. Der Brief aber fiel dem Heraclius in die Hände, der sich alsdenn abermals der Person Asad Chans versicherte, und ihm auf vieles Bitten, und nach erhaltenen Geschenken, dem Kerim Chan in die Hände lieferte.

Kerim Chan und Ali Mardan Chan, theilten unter einander die Beherrschung der Persianischen Provinzen, und der letztere trug den größten Theil davon. Sie schienen in einem guten Verständniß unter sich zu leben als auf einmal der letztere von der Isphahanischen Vorstadt Julfa, die zu Kerims Gebiete gehörte, eine beträchtliche Summe Geldes foderte, und darüber den letzteren dermassen aufbrachte, daß er wider ihn zu Felde zog, sein Heer glücklich schlug, und ihn auf einem Berg bey Isphahan umbrachte, welches sich entweder im Jahr 1754. oder 1755. zugetragen.

Kerim Chan wurde nach und nach über seine Siege stolz: sein Kriegsheer nahm von Tag zu Tage zu, und nun erkühnte er sich schon sich für einen Beschützer des Volks zu erklären, der demselben die lang gewünschte Ruhe herzustellen suche. Jedoch war es mit seiner Sicherheit noch nicht vollkommen richtig. Named Hassan Chan und Feth Ali Chan, der Rumelstische (Rumeli eine ehemalige Armenische Stadt hinter Tavriss) Beherrscher verbanden sich nunmehr wider ihn, und zu gleicher Zeit machte ihm der schon gedachte, nunmehr in Verwahrung sitzende Assan Chan noch vieles zu thun. Named Hassan Chan bemächtigte sich so gar der Stadt Isphahan, und nöthigte Kerim Chan nach Schiraf zu fliehen. Allein diese

Diese Herren waren unter sich selbst nicht recht einig; sie wurden durch Verrätheren und Desertirung ihrer Soldaten in ihrer Kriegsmacht geschwächt; bey dem ganzen Volk aber hatten sie sich wegen ausgeübter Räubereyen einen allgemeinen Haß erworben.

Kerim Chans Vetter Tschich Ali Chan überfiel im Jahr 1758. Isfahan, als Mamed Hassan Chan sich solches am wenigsten versah, nahm die Stadt glücklich ein, und der letztere wurde auf der Flucht, durch die er sich zu erretten suchte, von zween Officiers umgebracht. Tschich Ali Chan endlich war der letzte, den Kerim zu besiegen hatte. Er überfiel ihn im Jahr 1761. mit einem doppelt verstärkten Heer in Rumeli selbst, übermannte sein Heer, nahm ihn gefangen, und nachdem er neue ungetreue Gesinnungen an demselben wahr genommen hatte, räumte er ihn Anno 1763. mit dem Beil aus dem Wege.

Das Jahr 1763. brachte Persien die äußerliche Ruhe, welche es bis jezo, aber nur auf eine sehr eingeschränkte Weise, genießt. Sobald Kerim Chan durch Vertilgung dieser beyden Chans frey worden war, trachtete er nun nach nichts so sehr, als seine Herrschaft auf einen festen Fuß zu setzen. Er ließ daher alle Provinzial-Chans zusammen kommen, stellte sich ihnen, als ihren Oberherren dar, und ließ sie darauf einen Eid ablegen, daß sie ihm mit ihren Unterthanen Treue und Gehorsam leisten, und alle ihnen von ihm aufzulegende Abgaben freywillig tragen wollten. Damit er sich dessen hinlänglich versichert halten könnte, nahm er entweder ihre Weiber, oder ihre Kinder, oder auch ihre nächste Unverwandte zu Geiseln, und hält sie auch noch gegenwärtig bey sich zu Schiras und zu Kaswin, allwo eine Festung ist. Zu gleicher Zeit ließ er, damit nicht neue Rebellionen unter dem Volk entstehen möchten, sieben von Nadir Schach nachgebliebene Chans folgender Massen umbringen, daß er sie, einen nach dem andern, unter dem Schein eines geheimen Rathes in sein Zelt kommen, und daselbst in der Stille tödten ließ. Ihre Stellen ersetzte er entweder mit ihren Unterbedienten, oder mit andern reichen Unterthanen, gab ihnen Städte mit allen zu denselben gehörigen Gegenden zu beherrschen, gleichsam, als wann er sie verpachtete, und verlangte von denselben auf eben die Weise und mit eben der Vorsichtigkeit, als

Kerim
Chans
Oberherr-
schaft.

als ich von den Provinzial-Chans gesagt habe, die gehörige Gebühren und Abgaben. Kerim Chan beherrscht gegenwärtig folgende nach Norden zu, längst der Kaspischen See gelegene Provinzen, nemlich einen Theil der Aderbaisanischen, die Mesan-dronische und Astrabadische und gegen Mittag folgende Städte mit ihrem Bezirke, Tavis, Gamadan, Tegrat, Schiras, Isphahan und Kirman, wie auch die übrigen Orter die sich von der einen Seite bis zum Persischen Meerbusen und von der andern bis an die Türkische Grenzen erstrecken. Nachdem Kerim Chan seine Wünsche in Erfüllung gebracht sahe, begab er sich nach Schiras, um seiner Ruhe zu pflegen, und zugleich seine Person in eine noch grössere Sicherheit zu setzen; da baute er sich ein Palais, umgab es mit einer Mauer, lies sein Kriegsheer aus einander, und behielt nur eine geringe Anzahl Mannschaft zu seiner Beschützung bey sich. Er scheint ein Herr von geringen Talenten zu seyn, der sich nichts weniger angelegen seyn läßt, als das Wohl seiner Unterthanen zu befördern, der während seiner ganzen Oberherrschaft noch nicht eine einzige von den Thaten aufweisen kann, die sonst den Ruhm der Fürsten zieren; der vielmehr nur darauf bedacht ist, wie er seinem unersättlichen Geiz, der traurigen Leidenschaft aller Perser in neueren Zeiten, auf alle mögliche Art den Zügel schießen lasse, sich daher von den Abgaben seiner Unterthanen, die sich in der äußersten Armuth befinden, und von dem Tribut und Geschenken der unter seiner Boßmässigkeit stehenden Chane bereichere: wie er sich dann, der allgemeinen Sage nach, schon manche Millionen Rubels während seiner Oberherrschaft erspart haben soll; der ferner nur darauf denkt, daß er seinen Belustigungen und Wollüsten die dem Bacchus und der Venus beständig gewidmet sind, einen ungehinderten Lauff lasse, der sich in seinem hohen Alter, so er bereits auf vier und siebenzig Jahre gebracht hat, um nichts, als um sich bekümmert, anstatt daß er die seiner Macht unterworfenen Provinzen auf eine gerechte Weise und mit einer einem Oberherrschfer gebührenden Gewalt regieren, die übrige Chans aber in gehöriger Furcht und Gehorsam erhalten sollte, damit diese ihre freye Macht nicht so, wie jezo zu dem äußersten und unvermeidlichen gänzlichen Verderben des ganzen Reichs, anwenden könnten. So oft beklagten sich schon die Unterthanen anderer Chane bey Kerim Chan, und nimmermehr konnten sie die

Dritter Theil.

K

ge



geringste Hülfe von ihm erhalten. Diejenige, den es an Herz oder Kräften gebricht, leiden ihre Beschwerden, oder sie müssen sie vielmehr geduldig leiden, andere aber, wie zum Exempel die Einwohner von Astrabad, und die zwischen Astrabad und Mesched angeessene Perser, sind schon öfters aufrührisch worden.

Alles diß ist eine in Persien durchgängig bekannte Sache. Wie könnte sie dann den Unterchans unbewußt seyn? Allein diese kennen eben die Schwäche ihres Oberherrn. Sie wissen die ganze Verfassung des Staats, und profitiren von derselben. Da sich derselbe durch eine bloße Jalousie erhält, so erhält ein jeder Chan durch eben dieselbe die seine, wann nicht die Jalousie von einem wirklichen oder vermeintlichen Uebergewicht besiegt wird. Die Chans betrachten ihr Oberhaupt in demjenigen Alter, in welchem es sich befindet. Sie erfüllen seine Befehle, wie sie wollen, und wann sie ja etwas übriges zu thun vermeynen, so thun sie es entweder darum, weil sie Kerim Chan wegen ihrer gegenwärtigen Würde und Einkommens Verbindlichkeit schuldig sind, oder weil sie, wann sie andere Gesinnungen zu entdecken geben sollten, etwas in Ansehung der übrigen Competenten vor der Zeit wagten, was sie nachmals bereuen dürften. Dem äußerlichen Schein nach sind also die jetzigen Unterchans nichts als Vasallen von Kerim Chan; in ihrem Herzen aber glauben sie eben so gut unumschränkte Regenten zu seyn, als er einer ist, und ein jeder schmeichelt sich mit der Hoffnung, die Oberregentschaft nach dessen Tode, zu erhalten; damit er aber desto eher dazu gelangen möge, so scharret er von seinen Unterthanen, nach Kerims Beyspiel soviel zusammen, daß er in benötigetem Fall ein Kriegsheer zusammen bringen, sich vertheidigen, sich eine unabhängige Macht erwerben, und seine Herrschaft schon jezo erweitern könne. Er für sich sammlet Schätze, und fragt nichts darnach wann sein Unterchan Hungers stirbt.

Kann man sich nun wohl was kläglicheres als den gegenwärtigen Zustand Persiens vorstellen? Es ist wahr, seit dem Kerim Chan Oberherrscher ist, hat dieses Reich eine äußerliche Ruhe zu genießen, und in diesem Stück hat er sein Versprechen vollkommen erfüllt. Allein auf was für eine Art? Die auswärtigen Kriege, welche Nadir Schach mit den Türken, den Indianern, den Afsanern und Lesgiern geführt hat, und die ihm



ihm so oft den Ruhm eines Helden verschafften, haben ihre Endschafft erreicht, und wenn die Feinde Persiens ehmalen für diesem Reich zitterten, so können sie nun in Ansehung desselben ihre Hände ruhig in den Schooß legen; dann bey einer solchen halb Aristocratischen und halb Monarchischen Verfassung darf ihnen vor den Persern keines wegs bange seyn. Sie können vielmehr bey der nächsten besten Gelegenheit von der Zertrennung des Reichs in so viele Provinzen im großen so wohl als im kleinen, Gebrauch machen, und also dasjenige vergelten, was sie in vorigen Zeiten leiden mußten. Jedoch, sie mögen meinethwegen die Schahische Muselmännern in Ruhe lassen. Ist dann durch den erlangten auswärtigen Frieden, der für Persien nochwendigere innerliche von Kerim Chan ebenfalls hergestellt worden? Diese Frage beantworten meine vorhergehende Betrachtungen hinlänglich. Selbst der jetzige Oberherrscher, der durch seinen Geiz, der ihn so weit gebracht hat, daß er den so gar wenigen ihm dienenden Soldaten den schuldigen Sold öfters versagt; der dadurch, daß er zu den Klagen der Bedrängten über die Ungerechtigkeiten ihrer Beherrscher, seiner ihm zu befehlstehenden Chans, die Ohren weder öffnen kann noch will; der durch seine eigene unbillige Gerichtsbarkeit die Liebe des Volks schon gänzlich verloren hat; Kerim Chan, sage ich, selber ist seines Lebens nicht eine Stunde sicher, und findet sich daher genöthiget, beständig im Serail unter seinen Weibern, deren er über siebenzig bey sich haben soll, oder doch wenigstens immer in seinem Hause eingesperrt zu verbleiben. So und nur mit veränderten Umständen verhält es sich mit den übrigen jetzigen Unter-Beherrschern. Ja wann der elendeste Unterchan Gelegenheit bekommen könnte, das Joch von sich abzuschütteln, welches ihn gegenwärtig drückt, so würde er zeigen, daß weder ein Ober- noch Unter-Chan dem Lauff seiner herrschbegierigen Triebe widerstehen könnte.

Ich muß Schachruch Schachs noch einmal erwähnen. Nachdem Abil aus dem Wege geräumt war, verheirathete sich dieser Herr; und gegenwärtig hat er zween Söhne, von welchen der älteste 18. Jahr alt ist. Dieser wäre nun der einzige Prinz in Persien, der sich einer rechtmäßigen Ansprache auf den Iransischen Thron rühmen könnte. Dieser ist es auch, der vermuthlich über kurz oder lang zu einem neuen Auftritt in diesem Reich

Gelegenheit geben dürfte. Man spricht auch schon gegenwärtig ganz laut von einigen Bewegungen, die man zu Mesched bemerken soll; man spricht von einem Verständniß zwischen ihm und den Aghanern, die sich schon lange in die Persischen Unruhen gemischt haben. Vor einem Jahr hat er beim Kerim Chan eine Visite abgestattet, in der Erwartung, es möchte ihm derselbe von sich selbst einige angenehme Vorschläge thun. Allein ausserdem, daß er ihm eine von seinen Töchtern ohne Wirkung, zur Frau angeboten, passirte weiter nichts, und dieser junge Herr reiste halb beleidigt zurück.

Die Grausamkeit Nadir Schahs hat einen solchen tiefen Eindruck in alle Persische Gemüther gemacht, daß ein jeder bey seinem und seiner Nachkömmlinge Namen eine Empfindung fühlt, die der Erhebung des Sohns von Schachruch auf den Persischen Thron sehr zu wieder zu seyn scheint. Die zeitige Abtheilung des Reichs in Chanschaften ist den Beherrschern, die eine vollkommene Freyheit genießen, von denen ein jeder regiert, ohne Rechenschaft von seiner Regierung zu geben, die also in den ihrem Gehorsam unterworfenen Provinzen, unumschränkte Herren oder Particulier-Schachs vorstellen. Diese Abtheilung ist ihnen so angenehm, daß sie sich schwerlich entschließen möchten von selbst ein Oberhaupt in der Würde eines Schachs zu wählen; dann durch diese Wahl verlohren sie ja ihre Herrschaft, ihr Ansehen und ihr Einkommen; aus Regenten würden sie Bediente und ich sehe, der neue Schach machte sie zu seinen vornehmsten Ministern, zu Statthaltern, und Generals, so wären sie doch nichts anders, als Diener ihres Herrn, die verpflichtet würden, demselben von allem ihren Thun und Lassen auf Verlangen, pünctliche Rechenschaft zu geben. Es finden sich also auf Seiten der gegenwärtigen Chane, und auf Seiten des ganzen Persischen Volks, Schwierigkeiten genug für den Prinzen des Schachruchs oder für dessen Bruder, um ihr angebohrnes Recht nachdrücklich zu behaupten; indessen sind sie doch auch nicht von der Art, daß sie die Hoffnung eines von diesen beyden Competenten gänzlich niederschlagen sollten. Die Chane werden zur Schachs-Würde nimmermehr ja sagen; dann sie handelten wieder ihren eigenen Vortheil, und nach Kerim Chans Tode erwarten sie von demjenigen, der die Oberhand erhalten wird, eben diejenige Zeiten, in welchen sie jezo frey und vergnügt leben, und sie werden auch demselben diejenige Geißel

gut-

gutwillig überlassen, die Kerim Chan gegenwärtig bey sich hat, oder ihm auch andere auf Verlangen zu geben sich keineswegs weigern. Allein ob nicht die Unterthanen eine günstigere Aussicht für einen der Competenten, von welchen die Rede ist, mit der Zeit selbst an die Hand geben möchten, ist eine Sache, wegen welcher sich billig fragen läßt.

So vortheilhaft die Chanschaften den Chans sind, so sehr erleichtert sie sich durch dieselbe nach Nadirs Tode befinden, so wenige Hülfe hat durch diese Verfügung das Volk erhalten. Sie, die von den Chans so sehr unterdrückte Unterthanen, die die auferlegten Summen fast nicht aufzubringen wissen, und in dem Fall, daß sie es nicht thun können, mit so harten Leibes-Straffen belegt werden; sie, die bey ihren bisherigen über ihre Chans in Schiras angebrachte Klagen kein Gehör gefunden, sondern nur dadurch ihre Sache verschlimmert haben; sie, die Unterthanen können sich durch richtige Schüsse überzeugt halten, daß bey einem zukünftigen neuen Ober-Chan die Sachen den nemlichen Lauff haben werden, den sie jezo haben, daß also sie sich für ihre Personen nicht verbessern werden; sondern daß ihnen vielmehr auch als dann nichts übrig bleiben wird, als unter einem despotischen Joch abermal zu seufzen. Sie daher könnten vielleicht auf den Einfall gerathen, einen Schach zu wählen, und die Wahl auf einen von den Söhnen Schachruchs werffen: wenigstens möchte ein grosser Theil der Einwohner solche Gedanken hegen, und mit demselben wäre einem von Schachruchs Familie schon geholfen; dann durch ihn und die mit ihm allirten Aghaner könnte er sich schon einen Anhang machen, der, wann er anders Mittel und Wege weiß, zu dessen Unterhalt Geld aufzureiben, und vielen Chanschaften die Spitze bieten dürfte. Das mütterliche Blut möchte einem von Schachruchs Söhnen zu ihrem Recht gleichfalls behülflich seyn; wann sie ja der unversöhnliche Haß gegen Nadir, ihrem Groß-Vater, desselben berauben sollte.

Kerim Chan hat zwar auch einen Sohn, der schon über 20. Jahr alt ist. Man hört aber nicht, daß sich der Vater Mühe gebe, für dessen zukünftige Oberherrschaft nach seinem Tode, zu sorgen. Es würde auch wohl vergeblich seyn. Wie in den letzten Zeiten die Schachs nicht durch das Recht ihrer Geburt zu ihrer Würde erhoben worden sind, so findet dasselbe noch weniger bey den Chanschaften statt. Also hat nach dem gegenwärtigen

R 3

rigen

eigen System der Sohn von Kerim Chan auf die zukünftige Oberherrschaft keine andere Ansprache, als die ein jedweder Chan zu haben vermaynt; ohne Zweifel wird er im Fall der Noth die nachgebliebene Reichthümer seines Vaters zu gebrauchen suchen, und dann wird es sich zeigen, ob ihm das Glück eben so gut wolle, als günstig es seinem Vater gewesen ist?

Ausser dem Prinzen Schachruch giebt es noch andere Competenten zum Persischen Throne, nämlich alle die von Charlachans Nachkommen noch am Leben sind. Charlachan, der vordem Abas Kuli Beg genannt wurde, war viele Jahre lang Beherrscher über Tavlischa, und das Tavlischanische Gebürge, welches sich von der Mogane südwestlich bis Reskär und Resmar erstreckt. Seine Vorfahren stammten von wahrem Schachischen Geblürh, nämlich vom Schach Anu Schirvan Adil ab, und denjenigen Posten, den Charlachan bekleidete, versahen sie beständig. Charlachan starb vor 2. Jahren, und hinterließ einen Sohn, der eben so, wie der Vater genannt, und jetzt von dem Gilanischen Chan erzogen wird. Er hinterließ auch 5. Brüder, von denen der älteste gegenwärtig Chan in Tavlischa ist, und Risa Kuli Chan heißt. Dieser hat auch 2. Söhne, von denen der älteste 25. Jahre hat, Hasan Chan genannt wird, und sich gleichfalls in Räscht aufhält.

Zweyter Abschnitt.

Von

der gegenwärtigen

Beschaffenheit Persiens in Ansehung der Justiz, den Persischen Münzen, Gewicht und Maas.

Von der gegenwärtigen Regierungsform in Persien habe ich gesprochen und aus derselben die jetzige Beschaffenheit dieses Reichs hergeleitet. Man wird sehen, daß sich auch die Gerichtsbarkeit in vielen Stücken auf dieselbe gründet.

Die alte von den ehemaligen Persischen Schachs gestiftete Geseze in weltlichen und geistlichen Sachen, die sich blos auf die im Koran allen Mahomedanern ertheilte Vorschrift gründen, sind schon seit geraumer Zeit aufgehoben; und gleichwie sich die vorige nicht aus Schachischem Geblürhe herstammende Schachs weder nach diesen, noch nach andern schriftlichen Verordnungen, sondern ein jeder nach seinem eigenen Gurdüncken und Wohlgefallen richteten, also thut nun Kerim, und alle übrige Chane auch. Dann sie befinden sich bey diesem Corpus juris weit besser, als bey dem allervortreflichsten Gesetzbuch. Man wird aber dennoch vermuthen, es könne wohl nicht anders seyn, als daß auch bey dieser Art zu richten, eine gewisse Ordnung, ein allgemeines natürliches Gesez beobachtet werden müsse. Jedoch man betrügt sich, wann man solche Muthmassungen hegt. Wie in Persien anjeto kein Völkerrecht statt hat, so weiß man auch von einem Natur-Recht nichts. Dafür hat ein grausamer Sessi und ein unmenslicher Nadir schon gesorgt, daß sie durch ihre

ihre unnatürliche Handlungen die Ungerechtigkeit ihrer Nachfolger bey den zukünftigen Unterthanen derselben rechtfertigen.

Wer einer Mordthat, eines Diebstahls oder eines andern wichtigen Verbrechens schuldig befunden wird, dessen Leben und Güter stehen in der Gewalt desjenigen Chans, unter welchem er steht. Die Anverwandte eines mit Gewalt ums Leben gebrachten Menschen bekommen sehr oft von dem obersten Befehlshaber Erlaubniß, sich auf eine ihnen beliebige Art an dem Leben des Thäters oder sonst zu rächen, wobey manchmal wunderliche Umstände vorzukommen pflegen. Sehr oft dictirt der Chan die Straffe selbst, und die gewöhnlichste besteht in der Bogensehn und dem Beil. Noch öfters geht es gnädiger zu. Wer gute Geschenke zu bringen im Stande ist, der kann mit der Peitsche auf die Fußsohlen abkommen. Mit den confiscirten Gütern eines Uebelhäters, oder anderen aufgelegten Geld-Straffen, die ehemals in die Königliche Casse fielen, bereichern jezo die Chans die andern; und weil die Geldbegierde bey diesen Herren bis zur Verabscheuung groß ist, so betragen die letztere manchmal bey einem kleinem Versehen grosse Summen. Der Chan von Gilan wollte sich zu einer gewissen Zeit ein Vergnügen mit Fischen machen, und befahl, den Fluß zu verdämmen; der Fischer, der seine Sache nicht recht veranstaltet hatte, mußte für seinen Fehler 50. Tomanen bezahlen. Am unbarmherzigsten geht es zu, wann einer im Verdacht ist, etwas gegen die zeitige Beherrscher im Sinn zu haben, oder wann jemand sich nicht im Stand befindet, die auferlegte Geld-Abgaben zu gehöriger Stunde zu entrichten. Da findet im erstern Fall keine weitere Untersuchung statt: der als schuldig an-gegebene wird entweder so gleich seines Lebens, oder doch seiner Augen beraubt, oder es werden ihm auch Nasen und Ohren abgeschnitten. Im letzten Fall wird dem faumseeligen abgenommen, was er hat, und er wird noch überdies mit harten manchmal so tyrannischen Leibes-Straffen belegt, daß viele dabey ihr Leben einbüßen, wie es dann keine seltene Sache ist, daß bey dem Fußsohlen-Peitschen verschiedene ihren Tod finden.

In Schuld-Sachen wird nimmermehr darauf gesehen, daß das Recht gehandhabt werde. Wann derjenige, der die gerechteste, durch untrügliche Wechsel-Briefe bestätigte Forderungen

gen hat, sich nicht gefallen lassen will, den Lieblingen der Chane und den Chanen selbst ansehnliche Geschenke zu machen, so müssen sie nicht nur viele Jahre warten, bis sie zu dem vierten Theil oder zur Hälfte ihrer Schuld gelangen: mehrmalen bekommen sie gar nichts. Bey welchen die Chane selbst im Schuld-Register stehen, die dürfen auf den letzteren Fall sichere Rechnung machen. Es ist erstaunend, wie bey einem solchen Verfahren das Ganze leyden muß. Es ist entsetzlich, wie weit die Ungerechtigkeit getrieben wird. Aber es ist auch unbegreiflich, wie weit es der Mensch in der Verstellung und in der Verbanung aller innerlichen Scham bringen kan; dann dasienige, was mir heute ein vornehmer oder geringer Persianer öffentlich zugestanden hat, das leugnet er mir morgen rein ab, ohne zu erröthen.

Wann es den Chans gefällig ist, sich eine Belustigung mit der Andictierung unterschiedlicher Straffen zu machen, so steht es ihnen frey solches ungehindert zu thun. Ich weiß, daß Leute zu Tode gepeitscht worden, denen man nichts anders als das Unglück vorwerfen konnte, dem Chan, der die Straffe veranstaltete, nicht zu gefallen. Bey einem gewissen Spiel, das ich bey einer andern Gelegenheit beschrieben habe, befiehlt ein Chan manchmal mit Fleiß, daß einem oder dem andern hauptsächlich so zugesetzt werde, damit er auf dem Platz bleiben möge. An mehreren Beyspielen fehlt es nicht, so gar an solchen, die die Sitten beleidigen, und damit sie in Europa unbekannt bleiben, hier nicht erwähnt werden.

Ist es nun nicht so, daß die gegenwärtige Staats-Verfassung in Persien die wahre Ursache der daselbst herrschenden elenden Justiz, oder eigentlicher allgemeinen Ungerechtigkeit ist? An einem Oberhaupt fehlt es. Der dirigirende Chan muß froh seyn, daß ihn die andere Beherrscher seine Tage im Genuß seiner Lüste ungehindert beschließen lassen. Wo soll also der Bedrängte recht erhalten? Jedoch ich habe zu Ende des vorigen Abschnitts davon mit mehrerm gehandelt.

Die Persische Münzen sind theils Gold-theils Silber-theils Kupfer-Münzen, beyde sowohl alte, als neue, oder vielmehr beyde unter einerley Nahmen bekannt, aber nach verschiedenem Wehrt bestimmt.

Dritter Theil.

S

Gold

Goldmünzen sind.

Muhr Aschreffie oder drey doppelte Ducaten, wovon ehemals das Stück sechs Hazardenaers, die von den Rußen zu hundert berechnet werden, oder sechs Russische Rubel kostete: an- jezo gelten sie 10. Rubel und 11. Copeken.

Aschreffie, oder ein alter Ducaten Schach Nadirs, ein neuer Ducat, Dito von Mesched, daß Stück ehemals zu 180. Copeken; jezund aber auch zwey Rubel, und 2. Rubel 50. Cop.

Schach Sultan Hussein. } jedes Stück ehemals 210. nun aber
Schach Suliman. } 314. Copeck.
Schach Seffie.

Silbermünzen:

Ein Toman, eine eingebilbete Münze, besteht aus 10. Hazardenaers oder Russischen Rubels.

Ein Sifiddenaer, oder Schis Schachie, war ehmalen so viel als 30. Copeck und beträgt nun 37½ Copeck.

Ein Abas war ehemals 20. Copeck und nun 25.

Ein Siddenaer betrug vordem 10. Copeck, nunmehr aber 12½.

Ein Schachie kostete 5. und jezo 6½ Copeck.

Ein Bistie ist 2. Copeck: diese sind sowohl von Silber, als Kupfer, eine Kāzbekie ist ½ Copeck, und 5. Denaer sind einem Kāzbekie gleich.

Diese bisher nach ihrem alten und neuen Werth bestimmte Münzen sind deswegen doch noch nicht bestimmt genug, wie die gegenwärtige Persische Beherrscher unter sich durchaus nicht einig sind, so können sie sich auch in Ansehung der verschiedenen Geldsorten mit einander nicht vertragen; und daß sie es nicht thun wollen, ist neben der allgemeinen Uneinigkeit ihr Geiz abermal eine beträchtliche Ursache mit.

Ein jeder Chan münzt sein eigenes Geld. Er setzt demselben einen Werth, wie der kurz angeführte ungefähr ein allgemeines Muster abgibt: allein der Ducaten, welcher in Gilan für dreithalb Rubel geht, gilt in Masanderan nur 2. oder auch nur 180. Copeck; der Masanderanische gilt in Gilan nicht; zu Tavis hat man bey beyden Verlust und mit einem Wort, so bald man von einer Chanschafft in die andere kommt, so bald ver-
liehrt

liehrt man am Gelde. Ich weiß, daß da einmal dem Gilanischen Chan bekannt gemacht wurde, es wären in Rescht Kaufleute mit einer ansehnlichen Summe Geldes an Golde angekommen, um Seide zu kaufen, der Ducaten auf einmal um 25. Copeck an seinem alten Werth gefallen, die Kaufleute für solchen Preis die Seide kauften, und gleich nach ihrer Abreise erfahren mußten, daß der Ducat wiederum 50. Copeck d. i. zu seinem vorigen Werth gestiegen.

In Schamachie, Derbent und Baku ist man noch über-
ler daran; dann an diesen Orten findet man kein anderes, als gänzlich verfälschtes Geld. Ein neuer Abas hat daselbst an innerm Silber-Werth kaum 8. Copeck, und ein halb Rubel-Stück kaum zwey und zwanzig. Weil nemlich alles Persische Silber-Geld klein und dick gemünzt ist, so können oben und unten angebrachte Silber-Blättchen das reine in der Mitte befindliche Kupfer verbergen. Man hat in Schamachie bey meiner Anwesenheit den Schaden von diesen Geldsorten in der Handlung eingesehen, und sie wurden auf die Hälfte ihres bisherigen Werths heruntergesetzt, wobey auch mir die Ehre ange-
han worden 75. Rubel zu verlieren.

Das Persische Gewicht in Gilan (30.) besteht aus Beschreibung des zweyerley Batmans. Nach einem wird Seide, Indigo und Cochenille verkauft, und nach dem andern alle übrige Waaren. Persischen Gewichts.
Ersterer, welches so viel als 13½ Pfund Russisches Gewicht aus-
macht: der andere hält 12½ Pfund Persisch und 5. Solotnik in sich, und ist daher 15. Pfund Russ. und 36. Solotnik gleich. Ein Persisches Pfund, welches Panscha heißt, hat 100. Schach-Solotnik. 100. Persische Solotnik machen 180. Russische; ein Solotnik aber heißt auf Persisch Nischal. Einen Batman nennt man auch 200. Dran, und 1. Dran ist 6. Solotnik. 107. Muscal machen 1. Pfund Holländisch. 6. Dunkman 1. Muscal: 4. Karats sind gleich 1. Dunk, und 1. Karat 3. Habbie.
S 2 Des

30.) Der im Text angeführte Unterschied der Batmans wird in ganz Persien beobachtet: allein beyde Batmans sind an den verschiedenen Orten Persiens verschieden. Gilan hält unge-
fähr den Mittel-Weg. In Derbent und Isfahan sind sie am größten, und in Schamachie und Tavis am kleinsten.



Das Maas besteht aus zweyerley Ellen; die eine ist die Schachs-Elle, oder 30. Pariser Zoll und 8. Linien; die andere heist die Nakasar-Elle, und ist einer Russischen Arschine gleich. Die Breite von 7. Pferde-Haaren ist ein Gersten-Korn; 7. Gersten-Körner sind 1. Daum 32. Daumen machen 1. Schachs-Elle; 12000. solcher sind eine Farsang.

Dritter Abschnitt.

Von der

Gemüths-Art und den Temperamenten der heutigen Perser.

Von ihren

Körperlichen Eigenschaften, Gesundheit und Krankheits-Umständen,

Wie auch von der

Kenntniß, welche sie in Wissenschaften besitzen, und von ihrer Kleidung.

Die Aufschrift dieses Abschnitts lehret, daß ich, wie in andern Sachen, also auch bey diesem Artikel von den jezigen Persern und ihrer gegenwärtigen Beschaffenheit rede, dann einem Reisenden gehen die alten Zeiten nichts an, und nur als ein solcher schreibe ich was ich mit meinen eigenen Augen gesehen habe, und wovon ich mittelst meiner Sinnen, vermittelt meiner Erfahrung überzeugt worden bin. Die Uebereinstimmung und den Unterschied der ältern und neuen Zeiten kann man bey einer, auch nur mittelmäßigen Kenntniß der Geschichte leicht herausbringen.

Wann



Wann ich ferner von den jezigen Persern rede, so schließe ich bey Erwähnung dieses Namens die von Rißlar bis an die Moganische Steppe längst, dem westlichen Ufer der Kaspischen See, und land einwärts regierende Fürsten aus dem Persischen Gebirge, aus, deren Nachbarschaft und Verkehr mit den Gorkischen Tataren, sie bereits zu Tataren gemacht hat, wann sie nicht wirklich dieses Ursprungs sind. Ich rede von den Persern als Persern, und da sich in Gilan und Masendran von allen Provinzen dieses Reichs Inwohner aufhalten, so bin ich im Stand, die Perser nach einem allgemeinen Gesichtspunct zu schildern; wenigstens getraue ich mir, für eine jede Unwahrscheinlichkeit Rede und Antwort zu geben.

Die untrügliche Weise, durch welche wir die Gemüths-Art der Menschen erforschen können, ist zuverlässig diese, wann wir auf die Handlungen derselben ein genaues Augenmerk richten, und zugleich nicht vergessen, auch auf uns selbst und auf die Gedanken, die bey der Betrachtung anderer in uns vorgehen, Achtung zu geben. In dieser Verfassung will ich sehen, ob ich hinter den Charakter der Perser kommen könne?

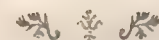
Es ist dieser Nation eigen, gegen jedermann höflich zu seyn, verschwenderische Versicherungen ihrer Freundschaft von sich zu geben, sich durchaus gastfrey zu bezeugen, dabey aber sich eine solche Ehre anzumäßen, daß man bald erkennen kann, die erwiesene Wohlthaten stammen nicht sowohl aus einem edlen Herzen, als vielmehr aus anderen Absichten her. Die gewöhnliche Höflichkeit der Perser besteht in einer Auswahl schmeichelhafter Worte, mit welchen sie die Herzen anderer an sich zu ziehen suchen, in übertriebenen Lobes-Erhebungen; womit sie andere überhäufen; ihr Körper bequemt sich zu solchen Gebärden, und ihr Gesicht legt sich in solche Falten, daß das ganze äußerliche Ansehen mit dem reizenden Klang ihrer Worte eine vollkommene Harmonie bekommen soll: sie werden bey gewissen Gelegenheiten ungemein freigebig, sie bewirthen gerne; aber sie zeigen bey allen diesen Umständen, daß sie höflich seyn, entweder um sich einen Namen zu machen, oder dadurch für sich oder für andere, und deren Vortheil sowohl als Schaden, etwas auszuführen. Die Auswahl der Worte besteht 3. E. darinnen, daß sie einem Gast sagen können, sein Platz sey bis hieher leer gewesen ohne ihn habe eine dicke Finsterniß geherrscht, und nun

S 3

sey



sey eine helle Lampe aufgesteckt; sie nennen einen wohl hundertmal willkommen; sie preisen des Gasts fürtreffliche Eigenschaften, wann sie ihnen gleich nicht bekannt sind, und wann er auch keine besitzt; sie belegen ihn wohl mit dem Titel eines auserlesenen Menschen; sie verherrlichen ihn als den Schmuck, den Glanz und die Zierde seines Geschlechts. Alles dieses sagen sie aber bey einer jeden Visite zu verschiedenenmalen, und demjenigen, der diese Schmeicheleyen anhören muß, warhaftig zum Eckel. Indem sie ihm ihre Freundschaft anbieten, so bierhet ein Haus-Wirth Haus und Hof, und ein Regent seine Provinz an, mit dem Beysatz, sie wäre nun nicht mehr sein, sondern der Gast habe damit zu schalten und zu walten, als wann alles schon lange sein anererbtes Eigenthum gewesen wäre. Ich konnte mich einmal, da ich eine Reise von etlichen Wochen in den Gilanischen Gebürgen that, und mir so viele Dörfer angeboten waren, nicht enthalten zu sagen, es wäre mir nur bange, wo ich Pferde auftreiben könnte um so viele Sachen fort zu bringen. Sie beehren einen Fremden gern mit ihrem Besuch; aber indem derselbe, zu oft wiederholt wird, rauben sie ihm auch viele Zeit. Ihre Gastfreyheit erstreckt sich so weit, daß ein jeder Fremder, er mag bey nahe seyn, wer er will, weder für Quartier noch für essen und trinken zu sorgen hat. Da es in Persien keine Herbergen gibt, wie in Europa, so dienen statt derselben auf den öffentlichen Landstrassen die von mir mehrmals erwähnte Karawan-Saraien, allwo ein Reisender einen Ort zum Ausruhen und auch meistens ein hinlängliches Nachtlager antrifft. Gemeine Leute finden in den Städten und Dörfern Brod, Milch, Käse und Reißgrütze: wann man ihnen diese Nahrung auch gutwillig versagen wollte, so wissen sie wohl auch mit Gewalt dazu zu gelangen. Vornehmere, wann sie mit einem Certificat desjenigen Regenten, in dessen Landschaften sie reisen, versehen sind, werden nach ihrem Stand bewirthet. Ihre Freygebigkeit zeigt sich in prächtigen Gastmahlen, die mit Vorsatz angestellt werden, und in mäßigen Geschenken, die gemeiniglich in einem Pferd und Kleidern, nach Persischer Mode verfertigt, bestehen. Aber mit allen diesen Freundschafts-Bezeugungen ist es den Persern kein wahrer Ernst. Wann man ihre Complimente nicht noch übertriebener beantwortet, als sie solche verschwendet haben, so zeigen sie deutliche Merkmale einer höhnischen Verachtung, und beweisen da-



dadurch deutlich, daß sie nur gelobt haben, um noch mehr gelobt zu werden. Wann sie einem Haus und Hof anbieten, und man ist genöthiget, sie nur wegen der geringsten Sache um ihren Beystand zu bitten, so versprechen sie zwar noch immer frisch weg, aber sie haben nicht im Sinn, das geringste zu halten, welches man bey dem Ausgang der Sache zu seinem Schaden erfährt, wenn man ihrem Versprechen geglaubt hat. Wann sie sich auch wirklich auf das äußerste angreifen, die Geseze der Höflichkeit zu beobachten, so geschieht es nicht aus einem wahren Freundschafts-Trieb, sondern sie wollen dadurch entweder ihren Namen erheben, oder sie verlangen von demjenigen, Gegen den sie sich höflich bezeugen, zu gleich, daß er durch Geschenke oder einen anderen Dienst sich auf seiner Seite gegen dieselbe einstelle, um dasjenige dadurch reichlich ersetzt zu bekommen, was an ihn von ihrer Seite verwandt worden ist.

Aus diesem schliesse ich billig, daß die Höflichkeit der Perser eine Wirkung von ihrer Ehrbegierde und Eigennuß sey. Zugleich aber bemerke ich zum voraus, daß darunter auch schon ein merklicher Grad von Verstellung verborgen liege.

Wie die Ehrbegierde, wann sie nur in dem äußerlichen besteht, und auf keine innerliche Genugthuung gebauet ist, einen gebahnten Weg zum Stolz und Hochmuth abgibt, also konnte es nicht anders seyn, als daß sich dieses letztere Laster der Perser vorzüglich bemächtigt hat. Sie sind diejenige, welche alle andere Menschen, von welcher Nation sie auch seyn, in Betracht ihrer selbst, verachten. Sie allein glauben sich weise, und wann sie gleichwohl den Verfall, in welchen das Iranische Reich seit vielen Jahren von aussen und innen gerathen ist, nicht gänzlich leugnen können, so schreiben sie die Schuld dem unvermeidlichen Schicksal, welches bey allen Gelegenheiten herhalten muß, zu, und vermuthen in sich nichts destoweniger den Stoff zu einem solchen Adel zu besitzen, der den Eigenschaften aller andern nicht Anstaltlich geborener Menschen Trotz bieten könne. Sie sind es, die diese Gedanken, die in ihrem innerlichen so feste Wurzel gefast haben, bey allen Gelegenheiten frey heraus sagen, und sich recht befeißigen, dabey eine besondere Auswahl hochtrabender Worte zu gebrauchen, um dadurch ihr Ansehen zu vergrößern. Da es ihnen aber an wahren Gegenständen fehlt, die



die den Ruhm unparteyischer Richter verdienten, so sind es nur elende, nur dem äußerlichen Ansehn nach rühmliche Dinge, welche den Zunder zu ihrem Stolz abgeben, und solchen unaufhörlich erhalten. Ein Perser ist stolz, weil ihn sein Geld und Anhang in den Stand setzt, Herr über die Herrschaft seines Neben-Menschen zu werden. Er ist stolz, und rühmt gegen andere seine Wissenschaften wann es ihm glückt, einen andern durch seine List zu hintergehen. Der reiche ist stolz über seine Reichthümer, ein mittelmäßiger und Armer aber dünkt sich nicht weniger zu seyn, wann er am Feiertage in einem feiertäglichen Kleid erscheinen kann. Ein Perser ist stolz, wann er einen andern, es mag dann dieser auch ein Persianer seyn, oder nicht, auf eine solche Weise beleidiget zu haben glaubt, daß er dadurch seiner stolzen Leidenschaft etwas zu gute thun kan; so, wie er im Gegentheil äußerst erbittert, und manchmal rasend wird, wann diese die geringste Hinderniß in ihrem Lauff dulden muß. Anderer Arten des Persianischen Hochmuths, welche in dem angeführten ihren guten Grund haben, gedenke ich nicht.

Wie der Stolz die Verachtung des Neben-Menschen zu seinem hauptsächlichsten Augemerk hat, so sinnt ein stolzer Mensch auf nichts anders, als auf Gelegenheiten, seinem Nebenmenschen zu schaden. Mit nichts kan man diese Absicht besser erreichen, als durch den Verrug: und nichts macht den Verrug unkenntlicher, als die Verstellung des Herzens. Wird man sich wohl wundern wann ich bey dem Character der Perser ihrer Arglistigkeit gedenken muß? Derjenige ist unter ihnen weise, welcher die Kunst recht versteht, andere zu betrügen. Derjenige hat unter den Weisen einen Vorzug, der diese Kunst überall anzubringen weiß; gleich als wann Mahummed, der seine Lehre durch nichts, als eine aufs äußerst geriebene List so sehr verbreitet hat, die Nothwendigkeit sich zu verstellen, als den richtigsten Weg, glücklich in dieser Welt seyn zu können, mit seinem Beyspiel angerühmt; gleich als wann er sie mit seinem Tod bekräftiget hätte! Ja ein heuchlerisches arglistiges Herz, das mit dem Mund die teufelsteigste Honigsüße Worte von sich gibt, nähret in seinem Busen nichts als lauter gefährliche Räncke und den teuflischen Trieb, jedermann zu schaden. Ein Perser ist bis zur Niederträchtigkeit höflich, wann er den Beystand eines andern gebraucht; so bald er aber seiner nicht mehr nöthig hat,

so



so bald weiß er von seinem Freundschafts-Versicherungen nichts mehr, wann er sie auch bey dem Nahmen seines Ali zugeschworen hat: er vergißt auch alle Dienste, die ihm geleistet worden. Er folgt seinen verderbten Neigungen; und eben derjenige, den er vorzüglich lieben sollte, wird ein Gegenstand seines Hasses. Wann sich ein Perser am aller freundschaftlichsten, wann er sich vertraut anstellt, so hat man sich vor ihm am meisten in acht zu nehmen; denn alsdann geht er mit einer Bosheit schwanger, die er unter dem heuchlerischen Deckmantel der Freundlichkeit ausüben will. Verschwendet ein Perser seine Höflichkeit nach den Gesetzen der Politick, nöthigt ihn nehmlich ein Fall, Complimente zu machen, so habe ich schon gesagt, daß er diese Kunst trefflich verstehe, allein, seine Worte sind und bleiben nur Complimente.

Die Unbeständigkeit ist der andere Character, der den Persianern eigen ist. Ich glaube man kan sie von ihrer Verstellung herleiten. Ein Heuchler ist nicht im Stand, sich selbst zu trauen, und aus eben dem Grund muß er in allen seinen Sachen unbeständig seyn. Er nimmt sich heute vor, dieses oder jenes auszuführen, allein gleich wie er gegen andere niemals sein Wort hält, so verleitet ihn eben dieser Trieb, solches auch gegen sich selbst nicht zu halten; dann da sein ganzes Herz voll Falschheit ist, so muß es auch falsch gegen sich selbst seyn. Die Unbeständigkeit der Perser kommt also nicht sowohl daher, daß sie aus Mangel einer genügsamen Heberlegung an die Unternehmung dieser oder jener Dinge gedenken, davon aber, nachdem sie weiter nachgedacht haben, wieder abstecken; man muß dieselbe der Unrichtigkeit des Herzens zuschreiben, das von dem wahren Adel der Seele so entfernt ist, daß ihm die Aufrichtigkeit, das zuverlässigste Kennzeichen eines rechtschaffenen Menschen ein Räthsel, eine Chimäre zu seyn dünkt.

Der Zorn und die Grausamkeit der Persianer ist eine Wirkung ihres Stolzes. Wie sie nur darnach trachten Macht, Ansehen, und Geld zu erlangen, als aus welcher letzteren Begierde ihr erstaunender Geiz, von dem ich sogleich reden werde, herrührt; so geräth ihr Gemüth in die äußerste Erbitterung, wann einer dieser Absichten die geringste oder eine erheblichere Hinderniß in den Weg gelegt wird. Es ist erschrecklich, wie weit sich ein Mensch von der Menschlichkeit entfernen kan; aber man sehe nur einen erzürnten Persianer. Ausser der Gestalt ver-

Dritter Theil.

Z

schwinde



schwindet alles Menschliche an ihm. Gott, sich und seinen Nächsten lieben, ist eine Pflicht, die uns die Natur auferlegt. Dieselbe ist der Grund der Christlichen Religion, und sie ist es daher, die uns der Erlöser bey allen Anlegenheiten anpreiset. Sie beglückt den Christen, und schenkt ihm Zufriedenheit. Unglückliche Mahumedaner, die ihr die wahre Glückseligkeit missen müßet, und die ihr krafft der verkehrten Grundsätze, welche euer betrügerischer Lehrer in eure Seelen eingefloßt hat, die Rache als etwas süßes anzusehen gewohnt seyd!

Der Zorn und die Grausamkeit herrscht bey allen durchgängig, von dem größten bis zu dem kleinsten, und dieses Laster zeigt sich unausbleiblich, wo nur Gelegenheit vorhanden ist, solchem seinen wütenden Lauff zu lassen.

Man laße zwey gemeine Persiener in einen kleinen Streit gerathen, den meinetwegen ein Wortwechsel, eine etliche Ropfen werthe Sache, ein Pferde-Futter oder sonst eine andere Kleinigkeit verursacht haben mag, man wird sehen, daß sie wie ergrimmete Wölfe auf einander zufahren, ein Geschrey anfangen, als wann der Untergang der Welt bevorstünde, sich jämmerlich unter einander prügeln, und nicht eher den Lärmen endigen als bis sie dazu durch den Mangel der Kräfte genöthiget werden. Ein Gewaltiger streitet wieder einen andern Gewaltigen aus keiner andern Ursache, als weil er glaubt mächtiger zu seyn. Es gelingt ihm zu siegen. Was erfolgt darauf. Nichts als entsetzliche Geld-Expressionen, die bis aufs äußerste zu treiben die Mahumedanische Religion erlaubt, Plünderungen, Blutvergießungen, Nasen und Ohren abschneiden, Augen ausstechen, grausame Todes-Urtheile. Was der Sieger nicht selbst zu vollziehen befiehlt, das thun seine Soldaten für sich, und kein abscheulicher Anblick, kein Mitleiden hat einen rührenden Eindruck auf die Felsenharte Herzen dieser barbarischen Leute. Man sehe zurück in die Zeiten Schach Abas des ersten. Man bedenke das Joch, so Tahmas Kuli Chan seinem Volk aufgelegt. Man betrachte das Blutvergießen, welches von seinem Tode an bis zu der im Jahr 1762 dem äußerlichen Schein nach durch Kerim Chan hergestellten Ruhe, unaufhörlich gedauert hat. Wessen Herz noch nicht ganz Diamanten hart geworden ist, oder besser gesagt, wer kein Persianisches Herz hat, der wird bey der Beherzigung dieser Umstände einer besondern über dem



dem menschlichen Verderben rege gewordenen Empfindung gewahr werden. Der Zorn und dessen abscheuliche Geburt, die Grausamkeit, sind das verabscheuungswürdige Mittel, wodurch die gewaltigen ihre Unterthanen, und die Vornehmen die Geringere unter den Persianern im Zaum halten. Um die Unterthanen ausser Stand zu setzen, sich zu empören, benehmen ihnen die Regenten von ihrer Habseligkeit, ohne Mitleiden so viel, daß sie von dem nachgebliebenen Rest kaum noch das Leben behalten. Statt sie zu ihren Pflichten durch Wohlthun zu ermuntern, müssen jährlich ein paarmal verbe Schläge auf die Fußsolen, die Stelle desselben vertreten. Dieser und anderer empfindlichen Leibes-Straffen bedient man sich, um sich bey der geringsten Gelegenheit zu erkennen zu geben: dann grössere Fehler werden unvermeidlich mit dem Tod bestraft. Dem Beyspiel der Regenten folgen die Vornehmen, und erhalten sich dadurch in Furcht. Es ist andern, daß das erstaunende Verderben, welches in ganz Persien herrscht, ein strenges Regiment bey nahe nothwendig gemacht hat; dann läßt man dem elendesten Perser nur ein wenig zu viel Willen, so ist es leicht geschehen, daß auch sein beständig im verborgnen lodrender Stolz und Zorn in lichterlohe Flammen ausbreche, und sich zu erst an seinem Oberbefehlshaber, dem er gezwungen gehorcht, räche: da es aber mit der Sache solche Beschaffenheit hat, so ersieht man daraus bey der Grausamkeit die Allgemeinheit dieses Characters unter den Persern: und denselben zu verbessern, steht in keines Menschen Gewalt. Man sollte denken, daß Bluts-Verwandte, Eltern und Kinder, Geschwister und so w. dem Zorn und seinen Folgen unter sich keinen Raum vorgönnten würden. Allein nichts weniger, als dieses, die blutigsten Handel sind diejenige hier am gemeinsten, welche die nächste Bluts-Verwandte untereinander führen. Kerim Chan ließ seinem nahen Verwandten, der ihm grosse Dienste geleistet hatte, Tschich Ali Chan, die Augen ausstechen, damit er nur nichts von ihm zu befürchten haben möchte. Bey angesehenen und weniger bedeutenden Personen ist es eben so: dann den Persern fehlt die Liebe.

Des Persischen Geizes habe ich schon mehrmalen gedacht. Das ist ihr einziges Dichten und Trachten, Schätze zu sammeln, um dadurch mächtig zu werden. Darauf sinnt der vor.



vornehmste, bis zum geringsten, und keine Handlung ist ihm zu niederträchtig, wann er nur seine Absichten erreichen kan.

Der Erpressungen, welche die Regenten befehlen, habe ich schon oft erwähnt. Eben diese Herren und sowohl ihre Vornehmere als geringere Unterthanen sind ausser dem, daß sie Soldaten-Dienste versehen, insgesamt Handels-leute; wer den andern am feinsten betrügen kan, der ist der verständigste Handelsmann; dann er wird dadurch reicher. Wer Geld aufborget, der denkt selten daran, es wieder zu bezahlen. Auswärtige Kaufleute, die ihre Waaren absetzen, sind froh, wann sie nach Jahr und Tag zu ihrer Foderung gelangen. Den ihrigen nehmen die vornehmen solche mit Gewalt weg, und sind wegen der Bezahlung unbekümmert. Ist der Regent einer Summe Geldes bedürftig, so erhöht er den Werth seiner Münze, und sobald sie bey einander ist, so setzt er sie wieder herunter. Alle mir bekannt gewordene Beispiele der Persianischen Habsucht, mit welcher ein jeder Transkier gebohren zu werden scheint, zu erzählen, würde zu weitläufig und auch unnöthig seyn; genug, daß man weiß, die Perser seyn geizig, sie seyn es in außerordentlichem Grad, und sie seyn es deswegen, weil sie glauben, alles Ansehn und alle Glückseligkeit bestehe in dem Besiz der Güter dieser Welt.

Bisher habe ich von der Ehrbegierde, dem Stolz, der Falschheit, der Unbeständigkeit, der Grausamkeit und dem Geiz der Perser gehandelt, und bey dem Anfang dieses Abschnitts habe ich auch ihrer Höflichkeit gedacht, und sie aus guten Gründen dem Eigennuz und dem Ehrgeiz zugeschrieben: bisher gab ich also keinen Panegyristen dieses Volks ab: sollte ich es noch werden, so müßte ich ganz andere Erfahrung haben.

Die Perser sind von einer hitzigen Complexion, und ihr vornehmstes Temperament ist unstreitig das Cholerische. Man sieht dieses deutlich aus ihrem Ehrgeiz, ohngeachtet solcher einen falschen Gegenstand hat, dann er ist von dem Stolz fast nicht unterschieden: man sieht es auch aus ihrem zornigen und grausamen Wesen. Ein Cholerischer sucht inanden Vorzug einem andern streitig zu machen. Ein Cholerischer zeigt sich muthig mit dem Schwert an der Spitze einer Armee. Ein Cholerischer vertheidiget sein Lehrgebäude gegen die Einwürfe seiner Gegner beherzt: aber ein Cholerischer füh-

ret



ret auch eine Bande kühner Mörder und Straßen-Räuber an. Die Temperamente und die Verschiedenheit derselben gründet sich nach meiner Meinung auf bloße körperliche Ursachen, auf eine besondere Mischung der in den Säften enthaltenen Bestandtheile, und auf das Verhältniß derselben zu den festen Theilen der menschlichen Maschine. Aber diese körperliche Ursachen wirken so sehr auf den unkörperlichen Theil des Menschen, daß es bey nahe scheint, er richte sich nach denselben. Es wird eine Canone in der Nachbarschaft eines Phlegmatischen Menschen von dem Feind, als ein Zeichen seines Angriffs abgefeuert. Jener besinnt sich, ob er von seinem Lehnstuhl aufstehen, und entfliehen soll. Der Cholerische hört von weitem eine ihm drohende Gefahr; aber er bleibt nicht lange sitzen, sondern gürtet seine Lenden, und setzt sich als ein Held in den Stand der Vertheidigung. Die Säfte des Phlegmatischen haben einen Ueberfluß an Wasser, und seine feste Theile sind schlapp, dann sie bekommen eine wässerige Nahrung. In demjenigen Theil des Menschen, wo die Seele ihre größte Kraft ausübt, da meyne ich, wo sie denkt, werden die nach derselbigen Stelle getriebene wässerige Säfte und davon schlapp gemachte feste Theile auf das unkörperliche Wesen keinen andern, als einen schwachen Eindruck machen können; wie solches durch den ganzen Körper die Unwirkksamkeit seines wässerigen ~~Blutflusses~~ ^{Blutflusses} ~~aus dem Gehirn~~ ^{aus dem Gehirn} zeigt; also zeigt auch seine edelste, seine denkende Eigenschaft eben diejenige Verbindung an: und daher bleibt ein Phlegmatischer sitzen, wann nahe bey ihm die feindliche Armee zu donnern anfängt.

Die Säfte des Cholerischen haben wenig Wasser, wenig grobe Erde, mehr von dem brennbaren Wesen; und ziemlich viel Eisen. Seine feste Theile sind stark, dann sie genießen eine ansehnliche, standhabende Nahrung: dahin also, wo die denkende Seele ihren Siz hat, kommen electrische Materien, das unkörperliche beständig geschäftige Wesen wird mehr geschäftiger, und ein Cholerischer rennt über Berge und Thäler, rüster sich, flieht entweder bey Zeiten, oder biethet seinem Widersacher die Spitze. Diese Begriffe habe ich voraus gesetzt, in der Absicht zu zeigen, daß ein Cholericus aus körperlichen Ursachen ein Cholericus sey. Nun kommt es darauf an, wie ein Cholerischer, als Cholericus handelt. Das Grundwesen des Cholerischen

rischen besteht in einer hitzigen Complexion. Nach derselben wird er alle Sachen, die er zu unternehmen hat, mit einem gewissen nach den Umständen mehr oder wenig gemäßigten Feuer angreifen. Er wird aber nicht nur einen bloßen Angriff wagen, sondern auch von seinem Unternehmen nicht eher absteigen, bis er von der Unmöglichkeit, solches auszuführen, überzeugt ist. Man kan sein Feuer in löblichen und tadelhaften Dingen an den Tag legen; dann ich habe schon gesagt, daß tapfere Feldherren und Anführer von Räuber-Comploten Choleriker seyn müssen. Nun wollen wir sehen, auf was für eine Weise die Perser ihr Cholerisches Temperament gebrauchen. Die Sache wird durch das vorgehende bald entschieden seyn.

Alle Reiche der Welt, selbst die mächtigsten und diejenige, die den andern Trotz bothen, sind von undenklichen Zeiten her den wunderbarsten Veränderungen unterworfen gewesen. Endlich mußte sich die Republicanische Verfassung des Römischen unter den Zepher des Julius Cäsars demüthigen, und sich von ihm Monarchisch beherrschen lassen. Spaminondas sahe den bevorstehenden Untergang seiner Thebaner; allein so weise und so tugendhaft er auch immer war, so konnte er denselben dennoch nicht verhindern. Kaum war Alexander, der Macedonier, mit Griechenland fertig, so gieng er über Makedonien auf Persien über, und die Größe der Macht des Darius konnte es nicht verhindern, daß er nicht über dieses Reich vollkommen Meister worden wäre. Wenn wir alle berühmte Veränderungen der Reiche mit einem aufmerksamen Auge betrachten, so finden wir daß eine geraume Zeit vorher, als dieselbe zu ihrem wirklichen Ausbruch gekommen, die Herzen der Menschen verdorben gewesen sind. Bald der Mangel der Vorsichtigkeit, bald Hochmuth und Schwelgerey, bald das Uebergewicht mit Vorurtheilen und Betrug angefüllter Personen, bald andere Ursachen machten jedesmal einen gebahnten Weg zu dem Gewitter, welches sich nach und nach in finstern Wolken über die Provinzen zusammen zog, und alsdann mit verstärkten Kräften wüthete, wann es zum Ausbruch gekommen war. Nicht ein Fehler, sondern eine Kette an einander hangender, und aus einander entspringender Thorheiten war es, die in alten und neueren Zeiten das gegenwärtige in Persien herrschende Elend erregt hat, welche den Iranischen Thron jetzt in die Hände eines Helden, ein andermal

in die Hände eines rauberischen Eroberers überlieferte, welches endlich das Zepher von diesem Reich gänzlich entwandte, und es kläglich zertheilte, als der Anbetungswürdigste Oberherr mit dem Salomonischen zu thun in seinem gerechten Zorn beschloßen hatte. Das Herz der Perser war verdorben, und war es schon in einem großen Grade, als der unglückliche Zusein Schach Mir Nachmud, dem Afgahner, den königlichen Federbusch an seinen Turban befestigen mußte. Dazumal fehlte es ihnen hauptsächlich an nöthiger Klugheit, und dem Hof an getreuen Ministern. Die Perser waren verdorben unter der Regierung des Schachs Thamas; dann ohngeachtet es scheint, die Verjagung der Afgahner, die oftmalige Demüthigung der Türken, und die in den innern Theilen verschiedentlich gestillte Unruhe, lauter Umstände, die unter derselben vorgefallen, seyn Merkmale von einer Verbesserung des Reichs, und also auch ihrer Sitten gewesen; so hat doch der Erfolg bewiesen, daß die göttliche Vorsehung alles dieses nur zugelassen habe, um bald darauf dieses lasterhafte Volk durch die Tyrannen des Nadirs zu züchtigen. Die blutige, kurze Regierungen der Gebrüder Abil Schachs und Ibrachim Chans, die darauf erfolgte Unruhe, und Trennung beweisen sie wohl was anders, als daß die Perser in ihrem Elende noch gar nicht über dasselbe aufmerksam worden, noch nicht über die Ursachen desselben nachgedacht, und also auch noch keinen Weg gefunden haben, sich von demselben zu befreien? Und damit ich einmal zum Schluß komme, sieht man nicht deutlich, daß ihr Cholerisches Temperament, ihr schon lange verderbt denkendes Wesen auf eine sehr unglückliche Weise bestimme, daß sie ihr Feuer blos dazu gebrauchen, um ihr Unglück zu vergrößern, und daß es daher ein Laster sey, daß sie sich bey allen ihren Handlungen theilhaftig machen, als einer Quelle aus der sie immer neuen Zufluß erhalten.

Neben dem Cholerischen Temperament besitzen die Perser auch eine ziemliche Dosis von dem sanguinischen. Entweder agirt das Haupttemperament, oder sie sind aufgeräumt. Sehr deutlich konnte ich eine Melancholische Mischung des Bluts anmerken, und wo sie mir vorkam, war sie wieder natürlich. Von dem Selbstmord hat man deswegen in Persien nur sehr wenige Beispiele; und bey denjenigen, die man hat, ist man genöthiget, die

die Ursache einer Cholerischen Raserey zuzuschreiben. Das sanguinische Temperament ist eben so wie das Cholerische allgemein; der reiche ist lustig bey seinen Reichthümern, und der Arme grämt sich bey seiner Dürftigkeit auch nicht; nicht, als wann er zufrieden wäre, sondern weil ihn körperliche Eigenschaften lustig machen. Man sieht manchmal, daß diejenige, welche sich eben auf das fürchterlichste mit einander herumzankten, bald darauf ausgelassen ausgeräumt sind. Aus dieser Veränderlichkeit läßt sich eine Harmonie mit der schon angeführten Unbeständigkeit der Perser bemerken. Veränderlich höflich und unbeständig seyn, ist einem sanguinischen Temperament eigen. Ein Sanguineus verspricht gern und viel, aber er hält wenig. Warum kan man so leicht die Freundschaft eines Franzmanns erhalten? warum hält es so schwer, bis man das Herz eines Dritten gewinnt? aber warum kan man auch auf dasselbe in allen Fällen sicheren Staat machen? Weil den Persern der Gebrauch eines wahren Vergnügens unbekannt ist, so sind es nur elende Gegenstände, mit denen sie sich belustigen. Sie sind gewohnt, viel zu singen, sie mögen allein seyn oder in Gesellschaft; aber für einen andern, der zuhören muß, gereicht dieses Vergnügen zu einer Beschwehrde: dann das Singen eines Persers ist nicht tonmäßig, immer gleichlautend, und daher für ein europäisches, nur ein wenig musikalisches Ohr etwas unaussprechliches. Sie balgen sich mit einander scherzhaft herum, und versuchen dadurch ihre Stärke. Diejenige, welche am Wein und andern hitzigen Getränken Geschmack finden, hören nicht eher auf, sich derselben zu bedienen, als bis ihnen die Trunkenheit die Kraft benommen hat, weiter zu trinken. Da ihre Zechereyen nur des Nachts angestellt werden, so dauert ihr Lärmen bis zum Anbruch der Morgenröthe, welche sie nöthiget, auszuschlafen, damit nicht jedermann ihre saubere Lebens-Art erfahre. Bey demselben erscheinen auch in vornehmen Gesellschaften ihre Musicanten; Auswärtige werden sich aber an ihrer Kunst eben so wenig ergözen können, als an ihren Sängern. Jedoch von der Persischen Musik werde ich bey einer andern Gelegenheit etwas umständlicher handeln können. In nichts zeigt sich das sanguinische Temperament der Perser deutlicher als in der Begierde zu den fleischlichen Lüssen. Ein Perser glaubt deswegen hauptsächlich auf der Welt zu seyn, daß er dieser freyen und ungehin-

berten

berten lauff laße. In der Befriedigung derselben sucht er sein vornehmstes Vergnügen: ja weil er glaubt, daß der Genuß derselben von dem Bewußtseyn der Menschlichkeit in diesem Leben ohnmöglich getrennt werden könne, so gibt er vor, daß sein Prophet Mahomed aus diesem Grund von Gott befehliget worden, die Lehre, welche Jesus gepredigt hat, zu ändern, und aus derselben eine solche fest zu setzen, die der menschlichen Natur angemessener wäre, nachdem der Mesias schon zuvor das Mosaische Gesetz, als welches gar zu strenge Vorschriften enthielte, aufgehoben habe. Wie nun ein Perser vermöge seiner Religion berechtigt ist, den fleischlichen Leidenschaften nachzuhängen, also weiß er dabey keine Maas zu gebrauchen. In dem folgenden Abschnitt werde ich der Hochzeits-Ceremonien und der Concubinen erwähnen, welche sich die Perser neben den angeordneten Frauen bezulegen. Man erstaunt über die Anzahl beider, die der Lust eines einzigen Manns zu Befehl stehen müssen, und ein Gegenstand seiner unbändigen Eifersucht werden. Das wahre Reizende einer ehlichen Verbindung ist einem Perser unbekannt: seine Triebe sind blos thierisch, und diese toben so lang, bis er denselben vor der Zeit alle Kräfte aufgeopfert hat, in welchem Fall treibende Mittel zu größerm Schaden der Gesundheit herhalten müssen, um den bereits versiegenden Brunnen nach ihrer Einbildung zu erfrischen; wie dann ihre meisten Arzeneyen von dieser Art sind, und wie ich mich wohl erinnere, daß mir bey meiner Persianischen Reise lauter solche Hilfs-Bedürftige Patienten vorgekommen sind. Das weibliche Geschlecht ist für die ausgelassene Triebe der Perser nicht hinlänglich. Sie halten auch vielfältig mit dem Vieh zu und die Knaben-Schändererey ist überall im Schwang, daher die Lesgier die geraubten jungen Georgianer bey ihnen gut abzusezen wissen, dann es wird mancher, wann er jung und schön ist, für tausend Rubel verkauft.

Also agirt auch das sanguinische Temperament auf keine vortheilhafte Weise bey den Persern, oder sie gebrauchen es eben so schlecht, wie ihr Cholerisches: und wegen diesem gedoppelten schlechten Gebrauch liegt die ganze Nation in einem solchen Verderben, welches ihr über kurz oder lang den völligen Varaus machen muß, wann sie nicht bald so glücklich ist, aus ihrem langen Schlaf zu erwachen.

Dritter Theil.

II

Die



Die Perser sind von grosser Statur, und corpulent. Ihre Farbe ist weis bräunlich, jedoch die Schiraffer, die Innwohner zu Kandahar, und alle, die nahe an den Gränzen von Indien wohnen, sehen schwärzlich aus. Sie haben schwarze Haare, eine hohe hervorragende Stirne, schwarze Augenbraunen, schwarze und blaue Augen, eine Habichts-Nase, volle Backen, und ein grosses Kinn. Ihr Angesicht ist länglich, und hat viel reizendes. Ihr Hals ist lang. Ihre Ohren sitzen nicht wie bey uns an dem Kopf feste, sondern hangen gemeiniglich herunter, woran ihre schwere Mützen, die sie zu tragen pflegen, und die sie nimmermehr von dem Kopf abnehmen, vermuthlich mit schuld sind. Die Araber besitzen Ohren, die sowohl eine ansehnliche Grösse als Breite haben, und die so straff, als ein ausgespanntes Segeltuch befestiget sind; es ist aber nicht andern, daß sie mit denselben einige Bewegung machen, und also auf eine vielfältige Art die Stralen des Schalls auffassen könnten; als wovon ich hinfänglich überführt zu werden Gelegenheit gehabt habe. Alle Perser haben, mehr oder weniger merckliche, schiefe Beine, welches von ihrem sitzen komt, da sie sich also auf der Erde niederzulassen pflegen, daß die ganze Last des Leibes auf den Füßen ruhet, indem sie dieselben also zurückbiegen, daß die Fußsohlen mit dem Hintern einerley Lage bekommen.

Die Natur hat dem schönen Geschlechte nicht in allen Ländern denjenigen Vorzug eingeräumt, den solches in Europa genießt. Die Arabische Weiber sind durch die Wärme ihres Himmelstrichs so garstig geworden, daß sie noch häßlicher, als die Mohrinnen aussehen. So sind auch die würckliche Persianerinnen, die in dem innersten des Reichs wohnen, von der Sonnenhize gleichfalls so ausgebrannt, daß sie schwerlich bey unsern Schiedsrichterinnen für Schönheiten passiren würden; es ist auch nichts feines, nichts regelmäßiges an ihnen. Das Persische Blut aber hat durch die Einführung des Tscherkassischen und Georgianischen Frauenzimmers eine sehr vortheilhafte Veränderung erlitten. Die Harems der vornehmen Herren sind mit demselben angefüllt. Sie sind es nicht nur neuerlich, sondern seit etlich hundert Jahren zurück, und es ist dadurch nach und nach geschehen, daß die Würfung allgemein wurde, und daß man jezo sagen kan, auch die Persianerinnen seyn schön, und recht schön. Ein vollkommen schönes Frauenzimmer muß nach dem Persischen Geschmack

fol.



folgende Eigenschaften besitzen: Sie muß eine mittelmäßige Länge und eine mit derselben proportionirte Dicke, ein schwarzes und langes Haar, eine kleine Stirne, schwarze Augen und Augenbraunen, lange Augenlieder, ein weis röthliches Gesicht, eine kleine Nase, einen kleinen Mund, ein kleines Kinn, kleine weisse Zähne, einen langen Hals, kleine Brüste, kleine Hände und Füße, einen dünnen Unterleib, und eine zarte Haut auf dem ganzen Leib haben.

Die Perser sind stark von Natur, ja sie besitzen sehr oft eine außerordentliche Stärke. Sie sind im Stand, die größte Strapazen auszustehen, und werden doch nicht ermüdet. Sie sind nicht nur gesund, sondern ihre Gesundheit ist auch dauerhaft, und sie erreichen ein hohes Alter. Es ist fast unglaublich, wie bey ihrem beständig unruhigen Leben, bey dem unmäßigen Gebrauch der Weiber, bey andern der Gesundheit sonst so nachtheiligen Dingen ihre Natur aushalten könne; aber sie thut es; und wir sind genöthiget, bey diesem Umstand sehr viel der Gewohnheit zuzuschreiben. Jedennoch werden auch die Persianer sehr oft krank; die Innwohner in Gilan und Masanderan sind wegen des platten Landsstrichs, den sie inne haben, viel mit Fiebern und fibrischen Zufällen, mit übelm Gehör, mit Schwindel und Geschwulsten des Leibes geplagt, sie haben auch alle eine blassse, gelbe Farbe. Die Perser insgesammt müssen sich fast ihr ganzes Leben hindurch mit allen Gattungen von Augenkrankheiten, viele auch mit dem Staar, mit haemorrhoidalischen und allen daraus entstehenden Beschwehrden schleppen, und nur ihre viele Bewegungen machen ihnen solche leidlicher. Ausser diesen sind sie zu hixigen Fiebern geneigt; jedoch werden solche selten gefährlich. Weil sie viel Blut haben, so müssen sie auch alle Folgen ertragen, die mit der Vollblütigkeit verbunben sind. Die Gelbsucht ist in Persien fast wie endemisch. Von außerordentlichen Krankheiten hört man nichts.

Der kriegerische Muth herrscht in allen Persianischen Seelen; ich glaubte, ein junger Persianer bringe ihn mit sich auf die Welt. Aber eben derselbe ist es, der auch alle Liebe zu den Wissenschaften unterdrückt. In Persien weiß man nicht einmal was Wissenschaften, wenigstens was reelle Wissenschaften sind? Glückliche Europäer, die ihr den Vorhang der Finsterniß schon lange abgezogen, und zu eurem blühenden Nutzen

II 2

ein.



eingesehen habt, die Wissenschaften seyn der einzige Weg, durch welchen man zu der Erkenntniß Gottes und seiner Werke, zu der wahren Glückseligkeit, zu einem nützlichen und gesellschaftlichen Leben, und zu der Zufriedenheit, ein würdiges Mitglied der Welt zu seyn, gelangen könne. Von diesem Vergnügen wissen die Persianer nichts. Sie gestehen es auch selbst, daß sie nichts wissen, und räumen hierinnen den Ausländern allen Vorzug ein. Sie wollen aber auch nichts davon wissen, daß sie von den Wissenschaften keinen Nutzen für ihren Säbel erwarten, so können sie nicht begreifen, was man dann mit den Wissenschaften haben wolle? gleichwohl gibt es Gelehrte unter ihnen, und diese sind ihre Geistlichen, deren einziges Augenmerk aber die Astrologie ist. Wann eine Sache von Wichtigkeit unternommen werden soll, sie mag von einer Art seyn, von welcher sie will, so müssen die Geistlichen, aber unter denselben diejenige, welche den größten Ruhm haben, den Tag zu der Ausführung nach der Constellation bestimmen. Wann ein Kind geboren wird, so müssen diese ihm das Prognosticon ausfertigen. Wann einer geträumt hat und er will wissen, was sein Traum zu bedeuten habe, so geht er zu den Geistlichen, und diese vertreten Josephs Dienste. Will ein Vater seinem Kind nicht selbst einen Namen bey der Beschneidung geben, so erteilt ihm der Priester einen, nach dem Planeten, unter welchem das Kind geboren ist. Alle gute und böse Dinge, alle wichtige Veränderungen, Glück oder Unglück, Ehen, u. d. g. bestimmen, entwickeln und verbessern die Geistlichen nach den Sternen. Und diese Sternwissenschaft, welche mehr fehlschlägt, als eintrifft, ist die einzige Gelehrsamkeit der Perser. In Gesellschaften oder auch nur bey gemeinen Zusammenkünften lesen sich auch wohl dieselbe unter einander etwas aus den Büchern ihrer Gelehrten vor. Ihre berühmteste sind Sirich Chodfia Hafes und Sirich Säädi Sirafi, davon der erste vor 431. und der andere schon vor 600 Jahren gestorben ist.

Die Perser lassen sich den ganzen Kopf beschneeren, und nur junge Personen auf beyden Seiten desselben an den Schläfen eine Locke herabhängen, die zu einer Zierath dienen soll: man findet es aber nicht durchgängig. Sie tragen hohe Mützen von Lacken, wozu sie das Cramoisinrothe besonders lieben, welche von aussen mit schwarzen Schafs-Felle bebrämt sind. Diese Mützen hal-

ten



ten den Kopf ungemein warm, und sind beschneeren im Sommer sehr beschwerlich. Vornehmere Leute tragen eine Binde von Kirmannischer Ziegen-Wolle, welche sie sich, gleich als einen Turban um den Kopf wickeln. Diese Binden kosten sehr viel. Man hat welche zu zwey hundert Rubel, und die zu dreyßig sind von den schlechtesten. Den Bart halten die Perser heilig, und warten seiner mit vieler Sorgfalt. Weil er schwarz seyn muß, so färben ihn diejenige, welche keinen schwarzen haben, oder bey welchen er Alters halber schon grau zu werden beginnt. Zuerst machen sie ihn roth, und nehmen zu diesem Ende eine gewisse Quantität zu Pulver gemachten Kna, thun zu derselben so viel warm Wasser, daß das Pulver zu einer Salbe wird, und mit dieser schmieren sie den Bart; wann solcher nach einer halben Stunde trocken worden ist, so kämmen sie mit einem Kamm die Salbe wieder aus den Haaren heraus, und diese haben als dann eine rothe Farbe erhalten. Es gibt einige, hauptsächlich alte Leute, die den Bart roth haben wollen, und diese haben also ausser diesem Mittel nichts weiter nöthig; die ihn aber schwarz verlangen, die nehmen hierauf noch eine Quantität von dem zu Pulver gemachten Kraut Kenc oder Anil (*Indigotera tinctoria leguminibus arcuatis incanis, racemis folio brevioribus*, Linn Sp. pl. 2. p. 1061. n. 1. Anil. 5. nil. inodorum color. Bauh. hist. 2. p. 945.) machen daraus auf eben die Weise, als aus Kna, eine Salbe, und beschmieren mit derselben den schon roth gefärbten Bart, wann sie trocken ist, so kämmen sie dieselbe aus, und die Haare haben alsdann ihre gehörige schwarze Farbe, welche aber aufs allerhöchste vierzehn Tage dauert; daher sie gemeinlich alle acht Tage in den Badstuben dieses beschmieren mit ihren Bärten vornehmen. Die Weiber färben auf eben diese Weise ihre Haare.

Die Perser tragen gemeinlich drey oder vier leichte Kleider, die ihnen entweder bis an oder etwas unter die Knie gehen. Vornehme tragen seidene, mit Baumwolle ausgestopfte Unterkleider, und das Oberkleid ist von Goldstück, über welches sie einen Zobelpelz hängen. Mittlere und gemeine Leute tragen ihre Kleider von Seiden und Cattun, beydes nach der Verschiedenheit der Menschen von verschiedener Güte; der Oberrock bey diesen ist feines oder geringeres Lacken. Die Röcke sind ganz

einfach, ohne viele Umstände, vernünftig, und nach der Natur gemacht. Sie haben ihre gehörige Länge, sie sind an der Hüfte mit einem Haken befestiget; um die Gegend der Lenden schnallen sie ein seidenes Band, damit sie passen, und über demselben tragen sie einen Gürtel von Seide und Kattun, oder von Kirmanischer Ziegen-Wolle. Die Ärmel des Oberrocks gehen ihnen herunter bis auf die Finger; die Knöpfe an demselben sind sehr klein, und an der Zahl viele. Unten sind sie auf beyden Seiten offen. Die Hosen sind weit, wie eines Holländischen Matrosen, und wegen der Sommerhize bequem. Vornehme tragen Carmoisinfarbne Strümpfe, andere bedienen sich nur der Socken von gelblicher Wolle, die nur über die Knöchel reichen. Sie tragen Pantoffeln mit hohen Absätzen, wie Weiber-Pantoffeln, und werfen solche von sich, wann sie in ihre oder andere Zimmer gehen. Ihre Hemden sind von Kattun oder von Seide, aber nicht ganz von Seide, dann das Gesetz verbietet ihnen, in einem solchen ihr Gebet zu verrichten. Sie sind entweder an der rechten oder an der linken Seite feste, und haben weite Ärmel. Unter dem Gürtel tragen sie ein langes spitziges Messer in einer Scheide. Ihre Hüfte sind bloß. Sie lieben besonders grobe Mäntel, und wählen sich dazu das dickste rothe Tuch. Sie tragen sie zum Staat sowohl, als wieder den Regen.

Die Persische Damen umwickeln den Kopf mit großen seidenen Tüchern, die über zwey Schach Arschinen im Viereck haben, und von verschiedenen Farben gewebt sind. Die Art, wie sie dieselbe umbinden, ist diese; sie legen sie in der Gestalt eines Dreiecks doppelt zusammen, und die Mitte davon also auf den Kopf, daß ein Ende hinten herabhängt, dahingegen die übrigen zwey Enden von beyden Seiten umwunden, und hinten zusammen gebunden werden. Ihre Hemden sind von der Männer ihren darin unterschieden, daß sie erstlich unter dem Hals und nicht auf der Schulter zugemacht werden, zweitens daß die Öffnungen viel größer, als jener ihre sind, dann sie gehen vom Hals bis unter den Nabel, werden drittens rundherum mit einem schwarzen seidenen Band und silbernen Schnüren bebrämt, wovon jenes über und über mit dünnen runden oder viereckigten Stücken Silberblech oder Messing belegt ist.

Ihre Röcke sind viel kürzer, als der Männer ihre, und werden bey den Vornehmen aus reichen Zeugen, bey geringern

gern aus Laken, Burmet, oder auch von Producten der Seidenfabriken verfertigt. Die Armen tragen sie noch viel kürzer, als die angesehenen Frauensleute. Sie sind eng wie der Männer ihre, und unter den Ärmeln aufgeschlizt, die Ärmel sind auch nahe an den Händen mit Knöpfen versehen. Bey den Reichen werden sie auf beyden Seiten vom Hals an bis zum Nabel mit goldenen und silbernen Rigen und grossen Knöpfen besetzt, so, wie eben dieses auch bey den Männern gewöhnlich ist. Gürtel tragen die Frauenzimmer, wie die Männer. Ihre Hosen unterscheiden sich darinnen, daß sie enger um die Füße sind. Anstatt der Strümpfe bewickeln sie die Füße bis an die Knie mit weissen baumwollenen Tüchern, eines über das andere, und legen auch noch wohl Baumwolle dazwischen, damit sie recht dicke werden, ihre Schuhe sind wie die Manns-Schuhe beschaffen, oder eigentliche Europäische Weiberschuhe, Pantoffeln, ohne Quartiere mit hohen Absätzen. Wann sie ausgehen, umhüllen sie sich mit grossen, aus feinem oder groben weissen Kattun verfertigten Schleyern, welche vom Kopf bis an die Erde herabhängen gerade, wie es noch an einigen Orten Deutschlands Mode ist, daß in solchen das Frauenzimmer von Stande, vornehmen Leuten-Begängnissen beywohnet. Ihre Haare hangen in Locken ohne viele Ordnung. Sie zieren ihre Arme mit Armbändern von Perlen; und ihre Häupter prangen mit Juwelen. Sie tragen grobe Ohr-Ringe; aber eine einfältige Mode ist es, die viele mit den Tatarischen Weibern gemein haben, daß sie ihre beyde Naslöcher aufschlizzen, und in denselben silberne und andere metallene Ringe zu einer besondern Zierath tragen.



Vierter Abschnitt.

Von dem Essen und Trinken der Perser; der
Grobheit des Pöbels, ihrer Reinlichkeit;
von der Beschneidung, den Hochzeiten
und Begräbnissen.

Die Perser essen täglich zwey oder drey mal. Das erstere ist am gewöhnlichsten, wenigstens bey vornehmen, und geschieht Mittags nach zwölf Uhr, des Abends aber, wann es beginnt dunkel zu werden. Die Abendmalzeit ist die hauptsächlichste, und dauert am längsten. Wann die Zeit zum Speisen vorhanden ist, so gehen zuvor die Bediente bey allen herum, die da speisen wollen, und reichen ihnen Wasser, um sich zu waschen. Sie sind auch mit Servietten versehen, mit denen man sich wieder abtrocknen kan. Gewöhnlicher weise wird auch zugleich Rosen-Wasser herum gegeben, damit man sich damit wohlriechend machen möge; dieses kommt auch schon bey ganz gemeinen Visiten zum Vorschein. Wann das Waschen vorbei ist, so werden große Präsentier-Teller in den Speise-Saal gebracht, und einem jeglichen vorgelegt. Von den vornehmsten bekommt ein jeder ein eigenes, die übrigen haben zu zwey und drey eines mit einander. Man sieht genau darauf, daß im Rang keine Irrung vorgehe, und die angesehensten ihre Teller zu erst bekommen, so wie sie denselben auch nach vollendeten Malzeit zu lezt hinweggenommen werden. Die Speisen trägt man zu gleicher Zeit auf, und füllt damit die erwähnten Teller an. Wann ihr Umfang nicht hinlänglich ist, allen Schüsseln Raum zu geben, so pflegt man die übriggebliebene mit Hinwegsetzung anderer nach und nach zum Vorschein kommen zu lassen. Das Hauptgericht der Perser besteht in dick gekochtem Reis, dessen Körner ganz bleiben, und unter sich nicht zusammenhängen. Ist solcher mit Butter zu bereitet, so hat er den Nahmen Plof, ist er ohne dieselbe gemacht, wird er Schloff genannt. Man bringt diese Asiatische Speise, welche bey den vornehmsten sowohl, als den geringsten zur Erhaltung des menschlichen Lebens für unentbehrlich,



lich, als der nahrhafteste Lekerbissen, und als ungemein gesund angesehen wird, entweder für sich allein auf die Tafel, oder man füllt ihn mit gebratenem und gekochtem Schafffleisch, Hühnern, Gänsen und Enten, mit großen und kleinen Rosinen auch andern sowohl frischen als getrockneten Früchten aus. Man würzt ihn auf verschiedene Art. Er wird, um ihm eine angenehme, den Geschmack reizende Farbe zu geben, auf seiner Oberfläche mit Safran bestreut, oder es wird derselbe auch mit andern Farben ausgeziert. Im Sommer wird Schloff dem Plof vorgezogen, dann man hält zu dieser Jahres-Zeit alle Fettigkeiten, nicht ohne Grund, für schädlich. Im Sommer enthalten sich auch die meisten Perser des Fleisches. Es ist zu verwundern, was für eine erstaunliche Menge von dieser Speise die Perser zu sich zu nehmen fähig sind. Ganze Hände voll kneten sie zusammen, und schlucken die Masse hinunter, ohne sie zu kauen. Das Fleisch ist mürbe gekocht, daß sie es mit den Fingern zertheilen können; das rollen sie mit ihrem Plof in ganzen Strüßen just so hinunter, als wann ihnen unbekandt wäre, warum die Natur dem Menschen die Zähne gegeben hat? Aber es ist auch andern, daß es den Gesezen ihrer Religion zu wiederläuft, sich der Messer und Gabeln bey dem Essen zu bedienen; daher auch alle Speisen hauptsächlich aus diesem Grund also zubereitet werden, daß sie derselben entbehren können. Jedoch ist ihnen der Gebrauch der Löffel nicht verboten, und dennoch greiffen sie in ihre Ploffschüsseln mit den Händen ohne Löffel, bekümmern sich nicht darum, wann dadurch der Bart und das ganze Gesicht also beschmieret wird, daß Fett-Tropfen wie Schweiß von den Lippen herunter rollen, und erregen dadurch denen, die eine solche Eßart nicht gewohnt sind, einen wirklichen Ekel.

Ausser dem gekochten Reis mit oder ohne Fleisch aufgetragen, sieht man auch auf den Persianischen Tafeln allerley Zugesäße von Garten-Gewächsen, Wurzeln und Früchten. Man erblickt gebakene Reiskuchen, eingeschlagene verhärtete Eyer und allerley Arten von verzuckerten Früchten, als Pistacien, Mandeln, Nockotta u. s. w. überhaupt von unterschiedlichen Confituren, in welchen sie sich besonders verschwenderisch aufführen, weil sie Süßigkeiten ungemein lieben, auch diejenige nicht ausgenommen, die an Wein und geistigen Getränken ein Vergnügen finden. Schalen mit künstlichen süßen und säuerlichen Wässern, die sie

Dritter Theil.

F

allein



allein mittelst hölzerner dünne verarbeiteter Löffel zu sich nehmen, sind in gleichem Ueberfluß vorhanden. Die Schüsseln, in welchen die Speisen aufgetragen werden, sind meistens von Porzellan: die Stelle des Tischlakens ersetzt das morgenländische dünn gebakene Brod (S. meine Reise-Beschreibung 2ten Theil) oder Tschurek, welches in langen und breiten Platten über die Praesentirteller ausgebreitet ist, so daß man sich seiner ohne viele Umstände bedienen kan, und wer trinken will der steht immer Bediente mit Wasser-Krügen vor sich stehen.

Die Perser sprechen wenig oder gar nichts über Tisch: sie essen sehr geschwind, und die Mahlzeit dauert längstens eine Stunde. Nach derselben wird abermal Wasser zum Abwaschen herumgegeben; Coffee, Thee und der Kallian gereicht. Vornehme Perser speisen ordentlicher weise nur zweymal, des Mittags und des Abends. Bey dem Mittagsmal pflegt es still und sittsam herzugehen; bey dem Abend-Brod erscheinen ihre Musicanten und Sänger; da opfert man auch dem Bacchus mit vollen Pokalen so lange, bis man nicht mehr opfern kan: es ist ja Nacht, und weil es Nacht ist, so hat es durchaus nichts zu bedeuten. Geringere Leute sind auch gewohnt zu frühstücken, und des nachmittags zu essen.

Die Grobheit des Pöbels gegen die Europäer ist ziemlich groß. Man kan nicht läugnen, daß das Ungewöhnliche vieles zu derselben beiträgt; aber der Haß kommt auch noch dazu. Die Ausländer müssen sich gefallen lassen, auf den Straßen von einer Menge Volks so umgeben zu werden, daß sie oft nicht wissen, wo sie aus oder ein sollen; sie müssen sich über ein höhnisches Lachen, über Schimpf und Schmachreden nicht entrüsten, sondern vielmehr zufrieden seyn, wann ihnen durch die von allen Seiten herbey fliegende Steine kein sonderlicher Schaden zugefügt wird. Die Ausländer müssen sich ferner nicht befremden lassen, wann Tag aus Tag ein ihre Wohnungen von dem neugierigen Pöbel gleichsam bestürmt werden, wann er sich so gar in die Wohnzimmer dringt, sich weder durch höfliche Worte noch durch Ernst angeregt wieder hinweg begeben will. Der Pöbel hat nicht nöthig, auf eine Gelegenheit zur Beleidigung für Europäer zu warten, er macht solche selber, so viel ihm beliebt; jedoch sind ihm auch Gelegenheiten angenehm. Ich erinnere mich, daß mir an dem Hussains-Fest nachgeschrien wurde: den Fluch mit



mit dem wir anjezo Jesib belegen, verdienst du eben sowohl, als er. Jedoch zu gutem Glück ist es nur der Pöbel, der auf solche Weise beleidiget. Ein feiner, gesitteter Perser verabscheuet solche Aufführung, und denkt er vielleicht in seinem Herzen nicht besser, so wird er doch äußerlich gegen Ausländer allzeit eher Achtung als Verachtung zu erkennen geben.

Wann sich einige Provinzen Europens in der Keinlichkeit besonders hervorthun, so können sie es doch damit unmöglich so weit treiben, als die Perser. Ich rede anjezo nicht von der Keinlichkeit, welche zu dem Abschnitt von der Persianischen Religion gehört, die in allweg mehr lächerlich ist, als daß sie einige Aufmerksamkeit oder Nachahmung verdienen sollte. Jedannoch muß ich voraussetzen, daß die Keinlichkeit, in einem allgemeinen Verstand betrachtet, einen Hauptpunct unter den Persianischen Religions-Sähen ausmacht, und daß daher dieses Geseß der hauptsächlichste Bewegungsgrund seyn mag, warum die Perser so erstaunend viel auf die Keinlichkeit halten, und eher Leib und Leben verlihren, als hierin den geringsten Eingriff zu thun sich unterstehen. In ihren Häusern und Wohnzimmern dulden sie nicht das geringste Unsaubere: der mittlere Theil der Stubenböden ist bey den Vornehmen mit vorzüglich gewirkten Teppichen belegt, und an den Seiten derselben sind Filze von Kamel-Haaren ausgebreitet, auf welche sie sich nach ihrer weise niederzusetzen pflegen; dahingegen bey geringern Schilfrohr-Matten, und diese wiederum nach Beschaffenheit der Umstände von verschiedener Güte, die Stelle der Teppiche und der Mäters, (so werden die filzerne von Kamel-Haaren auf Persisch genannt) vertreten müssen. Kein Perser tritt in seine eigene oder eine fremde Stube, er habe dann die Pantoffeln, deren sich alle statt der Schuhe bedienen, und die hohe Absätze, wie bey uns die Taffeln des Frauenzimmers haben, welche aus vielfach gefärbten Chagrin verfertigt und sehr hart sind, in dem Vorhaus abgelegt, und solche an einen solchen Ort hingesezt, wo er sie leichtlich wieder finden kan. Kein Perser wird seinen Speichel in eine Stube auswerffen, ohnerachtet sie so erstaunlich viel Tobak rauchen, und den Rauch so stark in sich schlucken, daß er bis in die Lunge dringt, und wieder durch die Nase hervorkommt. Gleichwohl haben sie auch keine Spentöpfe, und der Schnupfächer bedienen sie sich auch nur selten. An ihren Kleidern muß



alles nett und unbefleckt seyn. Sie waschen sich sehr oft, nicht nur ehe sie beten, nicht nur wann sie ihre Nothdurft verrichtet haben, nicht nur wann sie zu Tische gehen, sondern so oft sie glauben, etwas angerührt zu haben, wovon irgend was unreines zurückgeblieben seyn möchte. Sie gehen fast täglich in die Badstuben; nach einem jeden Benschlaff muß es unausbleiblich geschehen, und deswegen geschieht es manchmal in einem Tag zwey bis drey mal. In einem jeden Ort sind theils öffentliche und theils besondere Badstuben. Jene sind stattdlich aufgeführt, und durchgängig gewölbt. Es werden eigene Leute dazu bestimmt, die an gewissen Tagen der Woche und zu gewissen Stunden derselben die Liebhaber öffentlich in gewissen Formeln, zu derselben einladen, so, wie täglich von den Thürmen eine dreyfache Aufforderung zum öffentlichen Gebet geschieht, und am Freytag lassen dann ermeldte Leute ihre Stimme besonders lebhaft ertönen.

Das Alter, in welchem bey den Persern die Kinder beschnitten werden, ist verschieden. Bey einigen verrichten sie die Beschneidung gleich nach sieben oder zehn Tagen, und bey andern erst nach zehn Jahren. Es wird solche von einem Feldscheerer, und nicht von einem Priester vollzogen. Die Ceremonien, welche bey derselben vorgehen, sind diese, daß der Vater des Kindes, so beschnitten werden soll, an dem Tage der Beschneidung ein großes Gastmal anstellt, zu welchem er alle seine Freunde und Bekannte einlädt. Sobald sie abgeessen haben, geht die Operation vor sich. Es ist kein Gesetz, daß bey derselben ein Priester zugegen seyn müsse; das steht allein im Belieben des Vaters: keine besondere, zur Aufnahme eines unbeschnittenen in die Mahummedanische Gemeinde bestimmte Gebetsformeln, oder, um nach unserer Art zu reden, keine Legenda sind deswegen bey dieser Gelegenheit üblich.

Den Kindern werden die Nahmen auf drey verschiedene Arten bengelegt. Die eine beruht auf dem Belieben des Vaters, der Macht hat, seinem Kind einen zu geben, was er für einen will. Die andere läßt es auf das Schicksal ankommen, welchen es dem zu beschneidenden Kinde zugebacht hat, und wird folgender maßen ins Werk gerichtet. Der Vater des Kindes steckt sechs oder sieben Lichter auf einmal an, giebt einem jeden einen besondern Namen, und nach demjenigen, welches am längsten

von



von allen seine Flamme erhält, wird das Kind genennet. Die dritte Weise ist, daß wann einem Vater nach diesen beyden Arten das Kind zu nennen nicht gefällig ist, er einen Priester ersuchet, den Nahmen des Kindes zu bestimmen, welcher sodann in seinen Büchern nachsieht, unter welchem Planeten das Kind gebohren sey, und nach demselben seinen Priesterlichen Ausspruch thut. Die Nahmen, so die Kinder zu bekommen pflegen, sind insgesamt die Nahmen ihrer Propheten oder anderer Heiligen, als z. e. Mahumed, Ali, Moyses, Isaac, Smail, Ischem, Ephraim, u. s. w. Wann Reiche ihre Kinder beschneiden lassen, so besorgen sie auf ihre eigene Kosten aus einem Trieb der Barmherzigkeit und in der Meynung, es werde die Operation bey dem Ihrigen desto besser und beglückter von statten gehen, solche auch an einer ungleichen Anzahl anderer armer Kinder. Es wird nicht die ganze Vorhaut, sondern nur die Spitze derselben abgeschnitten. Die Wunde heilen die Perser entweder so wie andere Mahumedaner, mit pulverisirtem alten Eichenholz, und bestreuen damit dieselbe; oder ihre Feldscheerer bedienen sich auch zu diesem Ende eines eigenen Pflasters, welches sie selbst verfertigen. Daß Kinder an der ihnen zugesügten Wunde sterben sollten, hört man wenig; daß sie aber öfters lange an derselben krank liegen und große Schmerzen ausstehen müssen, giebt es desto mehrere Beispiele. Die Ursache schreibt man der Unvorsichtigkeit zu, nach welcher man den neu beschnittenen Kindern viel zu trinken giebt, woraus geschwülste entstehen sollen, die manchmal über dreyßig oder vierzig Tage dauern.

Von der Beschneidung ist kein Perser männlichen Geschlechts ausgenommen; die Araber verrichten dieselbe auch bey den Mädchen, aber von diesem wissen die Khyllbaschen nichts.

Der Beschneidungs-Tag ist ein grosser Tag der Freude in einer Familie, dann der beschnittene wird an demselben ein wahres Mitglied der Gemeinde und ein ächter Anhänger ihres großen Propheten und Gesetzgebers Mahomeds. Die Lustbarkeiten, die hierbey angestellt werden, dauern öfters etliche Tage hinter einander, und sind um so feyerlicher, je größer das Vermögen ist, so die Väter der Neubeschnittenen besitzen.

Die Hochzeiten der Perser und die dabey übliche Ceremonien verrathen einen gänzlichen Orientalischen Geschmack; ja man bemerkt dabey eine grosse Aehnlichkeit mit den alten,



und also ursprünglichen Hochzeit-Gebräuchen der Russen, als welche nun aufgeklärte und auf Europäischen Fuß gesetzte Nation überhaupt vermöge ihrer Nachbarschaft mit dem Morgenland ehmalen nichts als Morgenländische Sitten und Gebräuche geheget hat, und zum Theil, besonders etwas in weiter Entfernung von Petersburg und Moscau, noch heget. Ist nicht die wahre alte Russische Kleidung fast ganz orientalisches? Die alte Russische Musik und Russische Tänze haben sie nicht eben denselben Ursprung? Die Hochzeiten der Perser mögen einen neuen Beweis davon abgeben.

Das Alter, in welchem bey den Persern die Männer sich zu verheyraten pflegen, ist unbestimmt; Bemittelte thun es früh und Arme spät, dann die letztern müssen sich erst so viel erworben haben, daß sie eine Frau unterhalten können. Demnach geschieht es auch selten, daß sich reiche Leute vor dem fünfzehnten Jahr verheirathen. So aber nun jemand in den Ehestand zu treten gedenkt, so geschieht die Anwerbung auf folgende Weise. Derjenige, der sich zu verloben willens ist, schickt von seiner Seite eine alte Frau in das Haus seiner zukünftigen Braut mit dem Auftrag, solche in Augenschein zu nehmen, und sich nach allen Umständen zu erkundigen. Nach verrichteten Dingen begiebt sich die alte Frau zu dem Freyer zurück, und stattet ihm vom demjenigen, was sie gesehen hat, gebührenden Bericht ab; um sich von der Wahrheit der Sache zu überzeugen, fertigt der Freyer nach einigen Tagen drey andere Frauen in eben derselben Absicht, in welcher die erste abgeschickt wurde, nach dem Hause seiner verheiratheten zukünftigen Braut ab, und wann dann diese gleich der ersten, mit erwünschten Nachrichten zurück kommen, so sendet er zweyen angesehenen Männer an die Eltern, oder falls diese nicht mehr am Leben seyn sollten, an die Anverwandten der Braut mit der Anfrage ab, ob sie gesonnen wären, ihre Tochter oder Befreundtin an ihn ehlich zu verheirathen? Erfolgt auf die Anfrage eine Antwort mit ja, so erkundigen sie sich weiter, wie viel Geschenke die Braut vom Bräutigam verlange, und wie viel sie dagegen ihm zu geben gesonnen sey? Die Geschenke aber bestehen bey den gemeinen in zwanzig bis dreyzig Rubeln, bey vornehmen aber in 6. 10. bis 20. Paar Kleibern, goldenen Knöpfen, Tressen und so weiter. Ohngefähr so viel als der Bräutigam der Braut schenket, muß diese ihm wieder schenken. Ist man nun auch über diesen Punct einig, so kehren die Abge-

ordne.



ordneten mit ihren Nachrichten zu dem Bräutigam zurück, und die ganze Sache hat fast ihre vollkommene Richtigkeit. Das Verlöbniß, bey welchem aber der Bräutigam, der seine Braut vor der Hochzeit-Nacht nicht zu sehen bekommt, keineswegs gegenwärtig seyn darf, besteht in der leeren Ceremonie, daß letzterer seiner Braut einige Schüsseln mit Confituren, einen Diamanten, goldenen oder silbernen Ring, und ein Paar mit Edelgesteinen besetzte, oder aus Gold und Silber verfertigte Armbänder überschießt. Diese Dinge werden der Braut von einigen Weibern eingehändigt; sie verzehret die Confituren mit einigen ihrer Freundinnen, steckt hernach den Ring an, und bindet auch die Armbänder um die Hände, welche sie sammt dem Ring nicht eher, als nach der Hochzeit ablegt; die Gesellschaft geht, wann alles dieses geschehen ist, vergnügt aus einander. Die Zeit zur Hochzeit bestimmen die Eltern oder nächste Anverwandte von beyden Personen. Die zu den Geschenke-Kleibern bestimmte Zeuge werden einander von beyden Seiten einige Tage vor der Hochzeit übersandt, und wann sie beyderseits gefallen, die Kleider daraus verfertigt. Am letzten Tage vor der Hochzeit wechselt man die fertige Kleider nebst den andern Geschenken mit einander. Zur dem Hochzeits-Fest selbst wird eine große Anzahl Personen beyderley Geschlechts eingeladen, und ein jedes besonders bewirthet; die von dem männlichen halten sich bey dem Bräutigam, und die von dem weiblichen bey der Braut auf. Die Unkosten dieses doppelten Tractaments trägt der Bräutigam, und erwählt zu diesem Ende zwey eigene, durch eine Scheidewand von einander abgesonderte Häuser. Sobald alle Gäste bey einander, welches des Nachmittags zu geschehen pflegt, versammelt sind, so wird auch ein Priester herbey geholt, dessen Verrichtung darin besteht, daß er erstlich einen Zeugen von denen mit und unter einander gewechselten Geschenken abgiebt; zweitens, daß er mit den Eltern der beyden Partheien eine gewisse Summa Geldes, die sich von dreyßig auf fünfhundert Mindeneares erstreckt, bestimmt, die der eine Theil dem andern auszahlen muß, wann er sich scheiden lassen will, und drittens, daß er sich an diejenige Thür begiebt, welche die Scheidewand zwischen dem Zimmer des Bräutigams und der Braut ausmacht, und daselbst mit heller Stimme einige Gebete verrichtet. Wann dieses alles vollzogen ist, so setzt man sich zu Tisch, isst und trinkt sich satt, der Bräutigam



gam aber verfügt sich darauf unter der Begleitung aller seiner Gäste in sein eigenes Haus, die Gäste beurlauben sich bald von demselben, und begeben sich nach ihren Wohnungen. Auf dieses wird die Braut unter der Begleitung vieler Frauen in das Haus des Bräutigams geführt, die nachdem jene ihren Abschied genommen haben, ihre erste Visite bey dem Bräutigam in seinem Schlafzimmer abstatet, das von der ersten Unterhändlerin geschlossen und so lange bewacht wird, bis den andern Morgen die jungen Eheleute solches selbst eröffnen. Sie nimmt das Betlaken, auf welchem die Braut die vergangene Nacht über gelegen, in Empfang, mit demselben geht sie bey den Eltern und Anverwandten der gewesenen Braut und des Bräutigams herum, und beweist ihnen mit demselben die Keuschheit der erstern. Für diese Bemühung wird sie von einem jeden nach Vermögen beschenkt und damit haben auch alle Hochzeits-Ceremonien ihre Endschafft erreicht.

Mahumed schreibt den Persern in seinen Gesetzen vor, sich nicht mehr, als vier Frauen antrauen zu lassen; dabey aber giebt er ihnen die Erlaubniß, unangetraute zu mietzen, und so viel zu mietzen, als es eines jeden Beutel verstatet. Reiche glauben sich daher bey Gott verdient zu machen, wann sie eine grosse Anzahl derselben unterhalten, dann sie geben vor, daß indem sie dieses thun, sie ja dieselbe fähig machen, dem menschlichen Geschlecht einige Dienste zu leisten; da sie sonst unnützliche Mitglieder der Gesellschaft bleiben würden.

Wann sich ein Perser mit mehreren Frauen antrauen läßt, so sind die Ceremonien eben dieselbige, die ich in dem vorhergehenden angeführt habe; und zwischen allen angetrauten Frauen ist kein anderer Unterschied, als daß die zuerst verlobte einen beträchtlichen Vorzug nach den Glaubens-Gesetzen behaupten kan, und auch ihre Kinder, falls sie welche gebiehet, eben denselben vor den Kindern der andern Frauen besitzen. Bey gemeinen Leuten wird sie auch mehr geachtet, ist deswegen von allen schweren Arbeitern befreit, und ihr nur die Besorgung der Haushaltung aufgetragen. Allein unerachtet sich dieser Vorzug selbst auf die Lehre des Corans gründet, den die Perser doch sonst als die einzige gewisse Richtschnur ihres Lebens ansehen und ansehen müssen, so geschieht es vielfältig, daß derselbe über die maßen geschmälert wird. Ein grösserer Reiz der Jugend, eine
mehr



mehr gefallende Schönheit, oder auch ein mehr geschärfter Verstand lenken das Herz der Männer öfters weit kräftiger zu einer oder der andern von neuerlich angelobten Frauen, und es kann daraus nichts anders erfolgen, als daß der Vorzug der ersten auf den mehr geliebten Gegenstand zurückfällt.

Es kan sich ein jeder Perser von seiner angetrauten Frau, oder diese von ihrem Mann, ohne einige Gründe anzugeben, scheiden lassen. Der unzufriedene Theil geht nur zu dem Priester, und meldet ihm seinen Entschluß, welcher solchem die bey der Hochzeit ausgemachte Keukaufs-Summe dem andern auszubezahlen, anbietet, ihm alle empfangene Geschenke zurück zu geben auferlegt, und so dann einen gültigen Scheide-Brief ertheilt. Hat ein Mann mit seiner Frau Kinder gezeugt, und er läßt sich von ihr scheiden, so steht es in seinem Willen, ob er dieselbe behalten, oder ob er sie der Frau überlassen will? und so verhält es sich auch mit der Frau, wann sie sich vom Mann scheiden läßt.

Die unangetraute Frauen stehen mit den angetrauten in einem solchen Verhältniß, daß sie vom Mann schlechter, als diese gekleidet werden, und daß sie nach des Mannes Tode ausser ihren Lohn nichts erhalten: da die vier angetraute hingegen, so, wie es unten folgen wird, den siebenden Theil des Vermögens bekommen. Sie werden auch von dem Mann ohne alle feyerliche Scheidung abgelassen. Er mietzet dieselbe entweder auf eine bestimmte oder auf eine unbestimmte Zeit; jene besteht manchmal in Jahren, manchmal auch nur in Monaten und Wochen.

Das Haus, worinnen bey den Vornehmen die Weiber wohnen, besteht aus vielen Zimmern, wovon zwey oder drey einer jedweden zum Gebrauch dienen. Wann die Mutter, Schwester, oder auch sonst eine nahe Anverwandtin des Herrn am Leben ist, so hat diese das Commando über alle Frauen, und diese müssen sie auch als ihre Vorgesetzin erkennen. Sie schlichtet alle Streitigkeiten, die unter denselben vorkommen; mit einem Wort, sie stellt eine Oberauffseherin vor. So, wie die Männer alle Tage des Morgens und Nachmittags bey ihrem Vorgesetzten ihre Aufwartung machen müssen, so machen es auch die Frauen bey ihrer Oberauffseherin. Ist niemand von den Anverwandtinnen des Herrn am Leben, so versieht die erste Frau
Dritter Theil. 9 diesen

diesen Posten. Sonsten ist keine Subordination unter den Frauen, als daß sie für diejenige, die der Herr am meisten liebt, einigen Respect bezeugen müssen. Die Beschäftigung aller dieser Frauen besteht täglich darinnen, daß sie mit Gold, Silber und Seide allerley Sachen sticken, daß sie fein netzen und stricken, und daß sie einige feine Zeuge aus Seide und Baumwolle verfertigen; man hält es auch für gar keine Schande, die Arbeiten der Chanischen Frauen auf dem öffentlichen Markt zu verkaufen. Eine jede Frau wird von zweyen Weibern bedient, von denen die eine beständig in der Küche, und die andere im Zimmer ist. Das Persische Frauenzimmer wird in der Jugend von den Priestern im Lesen und Schreiben, wie nicht wenigst in den Grundsätzen der Religion unterrichtet. Von Kämpfers lüsternden Spitznahmen, mit welchen die Damen bey den Herren in den Harems belegt werden sollen, ist gegenwärtig nichts bekannt; es kan aber seyn, daß sie zu Schachischen Zeiten Mode gewesen sind.

Es wird bey den Persern gar nicht für schimpflich gehalten, eine Witwe zu heirathen, zumalen, wann sie Schönheit und Verstand besitzt.

Die Stelle der Hebammen vertreten bey den gebährenden Frauen alte durch die Erfahrung geübte Weiber. Sie bedienen sich auch gewisser Behestühle, und gebrauchen bey der Geburt treibende Mittel, unter welchen folgendes das gewöhnlichste ist. Der Priester schreibt einige Gebetsformeln auf ein Papier, legtes ins Wasser, bis es aufgeweicht ist, und giebt dieses Wasser der gebährenden Frau zu trinken. Bey wieder-natürlichen Geburten und Lagen müssen die Hebammen zu helfen suchen, so gut sie können. Von unglücklichen Kindern und Geburthen auf Seiten der Mutter und des Kindes hat man nicht gar viele Beyspiele. Die Nabelschnur schneiden die Perser erst nach sieben Tagen mit einem Messer ab. Die Nachgeburch wird gleich nach der Geburch mit Gewalt heraus gerissen die Natur mag dazu sagen, was sie will. Die Kindbetterinnen halten ihre Wochen, wie bey anderen Nationen, verschieden. Die Armen stillen ihre Kinder selbst, und die Reichen halten sich, nach der verkehrten in und unweit vom Orient nur allzu üblichen Mode, eigene Ammen. Die Zeit der Entwehnung ist gleichfalls verschieden. Einige Kinder genießen die Milch ein, andere zwey

zwey ganze Jahre. Von Zwillingen hat man sehr viele Exempel, von Trillingen aber sehr wenige, und es wird auch bey den Persern als ein schlechtes Zeichen von dem zukünftigen Glück der Kinder angesehen, wann eine Frau drey zu gleicher Zeit auf die Welt bringt. Ueber drey hat man gar keine Beyspiele, da es hingegen bey den Arabern sehr gewöhnlich seyn soll, daß eine Frau vier bis fünf Kinder auf einmal ans Licht bringt. Die Persianischen Weiber sind ungemein geil: es ist ihnen aber bey nahe diese Unart nicht übel zu nehmen, da sie die Reize so sparsam trifft, ihre Lust befriedigen zu können. Wann sie merken, daß ihnen dieses Glück bevorsteht, so wissen sie sich nicht genug aufzuputzen, und allen Theilen ihres Leibes, besonders den sinnlichsten, einen solchen Reiz zu geben, daß ja der Mann bewogen werden möchte, seine Besuche öftters zu wiederholen. Sie sind ziemlich fruchtbar, doch hören sie gemeiniglich mit dem Gebähren zwischen dreyzig und vierzig Jahren, auch wohl noch früher, auf.

Sobald bey den Persianern jemand stirbt, wird er abgewaschen. Ist es ein Mann, so wird er dieser wegen nach einem Fluß oder Brun-Wasser gebracht, ist es aber ein Weib, so verrichtet man diese Arbeit zu Hause. Hierauf wird er noch selbigen Tags begraben. Sie halten es aus einer thörichten und vielleicht manchmal höchst schädlichen Meinung für besonders gut, wann es gleich ein Paar Stunden nach dem Tode geschehen kan. Ihre Sterbe-Kleider bestehen allemahl in einem, aus seinem weissen Baß verfertigten Hemd, welches bey den Knien zusammen gebunden wird, und einem aus eben dieser Materie gemachten Tuch, mit welchem man den Kopf umbindet. Die Reichen unterscheiden sich in diesem Fall von den Armen nur darinnen, daß sie dem Verstorbenen mehr als eines oder zwey Hemder anlegen, ja wohl bis zu sieben eines über das andere. Ihre Gräber machen sie folgendermaßen. Sie graben erstlich einige Ellen in die Tiefe, und bereiten dadurch den Eingang zum würcklichen Grab, der sehr oft mit Staffeln versehen ist; dann graben sie nach der Länge eine Höhle, die mit Steinen ausgemauert und mit einer Thüre verschlossen wird. In diese Höhle legen sie den Todten so hinein, daß er nicht auf den Rücken, sondern auf die Seite, mit dem Gesicht nach Mittag gerichtet, zu liegen kommt. Man bringt ihn von dem Sterb-Hause nach dem Grabe in einem



einem breitternen Sarg, aus diesem aber wird er vor dem erstern heraus genommen, und in seinem bloßen Hemde beigesetzt. Die Leiche wird von allen Anverwandten und Freunden eben so wie bey uns, zur Beerdigung begleitet. Die Priester gehen auch mit vollem Gesang vom Sterb-Hause bis zum Grabe mit, allwo sie sowohl vor der Einsenkung als nach derselben einige Gebete verrichten. Die Seelen-Messen sind bey ihnen auch im Gebrauch; Reiche lassen gemeinlich dieselbe sieben Tage lang über dem Grab unaufhörlich lesen, und während dieser Zeit kan auch sonst niemand, er mag seyn, wer er will, ausser dem Priester, zu dem Grabe kommen. Die Geistlichen besuchen auch die Sterbende, und thun alles dasjenige, was in diesem Fall unter andern Religionen üblich ist. Die Leidtragende machen bey der Proceßion und dem Grabe einen grossen Trauer-Lermen, und drücken ihre Betrübniß mit mannigfaltigen Gebährden und wunderlichen Bewegungen des Leibes aus. Die Perser machen ihre meisten Grabstätte deswegen am öffentlichen Wege, damit ein jeder Vorbeygehende Gott um die Erlösung und das Heil der Seele des Verstorbenen anrufen möge.

Wann ein vornehmer oder geringer Persianer stirbt, und Frauen oder Kinder hinterläßt, so wird sein Vermögen folgendermaßen unter dieselbe vertheilt. Die vier oder weniger angetraute Frauen bekommen erstlich den siebenden Theil desselben; die übrig gebliebene sechse sondert man in drey andere ab. Von diesen dreyen bekommen die Söhne zwey, und die Töchter einen; aber der unangetrauten Frauen Kinder bekommen nur halb so viel, als der angetrauten ihre, es sey dann, daß der Vater auf seinem Todt-Bette solche den andern gleich gesetzt hätte. Der älteste Sohn hat bey der Erbschaft ausserdem, daß er das beste Pferd, so der Vater hinterläßt, das beste Buch und den besten Säbel, den er findet, zu sich nimmt, keinen Vorzug. Testamentliche Verordnungen sind bey den Persianern eben so, wie bey uns im Gebrauch, und sie müssen durch Zeugen bestätigt seyn, wann sie ihre Gültigkeit haben sollen.

Wann ein Vater stirbt, und unmündige Kinder hinterläßt, so setzt er noch in den letzten Stunden seines Lebens einen seiner Freunde zum Vormund über dieselben ein, und dieser muß dem sterbenden Vater die Hand geben, daß er statt seiner als ein rechtschaffener Vater für seine nachgebliebene Kinder sorgen wolle.



wolle. Der Vormund hat niemand, als den heranwachsenden Kindern von seiner Haushaltung Rechenschaft zu geben. Wann die Mutter sich nach des Vaters Tode nicht mehr zu verheirathen gesonnen ist, so wird kein Vormund gesetzt, sondern sie erzieht ihre Kinder selbst und besorgt auch deren häusliche Umstände. Wann Vater und Mutter schnell mit Tode abgehen, und zuvor keinen Vormund über ihre unmündigen Kinder bestimmt haben, so werden dieselbe auf Kosten der Sloboden, oder Gemeinden, zu welcher dieselbe gehören, erzogen: daß sich aber vornehme Personen, als Chane, Beziers, Sultane, zu gleich solcher Waisen annehmen solten, hat man nur sehr seltene Beyspiele.

Im Fall ein Mann ohne Leibes-Erben das Zeitliche verläßt, so erben die nächsten Blutsverwandte; und wo der Sterbende den Bluts-Verwandten nichts mit ausdrücklichen Worten vermacht, sondern sein Vermögen unter fremde Leute ausscheylt, so können die Verwandte, wann sie es erfahren, sich bey der Obrigkeit beschwehren, und ihre Gebühr zurückbekommen; hat aber der Verstorbene seine Habseeligkeit an die Mettscheden vermacht, so wird schlechterdings nichts mehr zurückgegeben.

Fünfter Abschnitt.

Von

dem gegenwärtigen

Gilanischen Chan, Hedaet, dessen Einkünften, Regierung und Hofstaat.

Aus einer andern Stelle meines Tageregisters erhellt, daß Mahomed Chassan Chan einen gewissen Perser, Adsch Schamal, zum Befehlshaber in Gilan eingesetzt habe, als er sich bey seinen glücklichen Umständen dieser Provinz bemächtigt hatte. Dieser Adsch Schamal (*) war der Vater des gegenwärtigen Chans Hedaet, schon zu Nadir Schachs Zeiten Ketchuda zu Fomin, und besaß ansehnlichen Reichtum. Nach der Aufhebung der Schachischen Würde in Persien und mitten unter den darauf erfolgten Unruhen, erwarb er sich gelegentlich eine Parthey, und suchte mit derselben Gilan unter seine Botmäßigkeit zu bringen. Sein Vorhaben gelang ihm auch, aber das Glück dauerte nicht lang: dann nach zwey Jahren, den 6ten November 1752. nemlich, wurde er, da er sich zu Schast befand, von dem dortigen Starosten Hadschischeft, mit zwey hundert Mann überfallen und getödtet. Dieser Hadschischeft und der Restärische Naip, Mirsa Saki, eigneten sich nach dieser Begebenheit die Beherrschung über Gilan gemeinschaftlich zu, wurden aber nach drey oder vier Monathen von dem damaligen Masanderanischen Chan, Mahomed Hassan, überfallen und ums Leben gebracht. Hedaet, Adsch Schamals Sohn, wurde von Mahomed Hassan Chan zum

(*) Der Mörder des Eltāns Schamal, nicht Gemal Begs der zu Fomili im Jahr 1751. erschossen worden. Schamal bedeutet schön und Beg einen Edelmann.

zum Naip in Gilan erklärt, und der Kesminische Naip, Adsch Nadbi, mußte, weil jener noch minderjährig war, seinen Pfleger abgeben. Als Mahomed Hassan Chan immer von Asad Chan beunruhiget wurde, und der letztere sich einmal der Provinzen Gilan und Masanderan bemächtigt hatte, so gefiel es ihm während seiner kurzen Regierung Hedaet dem Naip, die Chanswürde zu erteilen, und dieselbe behauptete er sowohl zu den Zeiten, da Mahomed Hassan Chan wieder zum Besitz seiner Herrschaften gelangte, als noch bis jezund unter der Oberherrschaft Kerim Chans. Die Chans oder Naips aus den kleinern Städten der Provinz Gilan, Lagidschaan, Langorod, Kesmin, Restär und so weiter, die sonst ganz freye Beherrscher ihrer Districte waren, mußten sich vor 9. Jahren auf Befehl Kerim Chans dem Hedaet unterwerfen.

Hedaet Chan ist wie alle andere Chane, die an Rußland gränzende Gorsische ausgenommen, ein Vasall von Kerim Chan. Er bezahlt demselben jährlich 2500. Batman Seide, und zweymal hundert Tausend Rubel an Gelde. Manchmal verlangt man noch aus Schiras außerordentliche Abgaben. Er muß sich äußerlich gefallen lassen, allen Befehlen zu gehoramen, die von daher an ihn einlauffen; und wann Kriegs-Völker verlangt würden, so kann er sie nicht versagen, denn ungeachtet an und vor sich selbst wider einen ungehorsamen Vasallen Kerim Chan nicht viel zu thun vermag, so nimmt man sich doch bey seinen Lebzeiten in acht etwas abzuschlagen, was vor der Zeit eine widrige Gesinnung verrathen könnte. Indessen hat Hedaet bald nach seiner Gelangung zur Chanschaft mit Kerim Vekil angebunden. Er war verpflichtet, seinem Oberherrn wider den Lawrischen Chan mit Truppen zu Hülfe zu kommen; er versprach solche von Zeit zu Zeit, hielt aber niemals Wort; und endlich zog er von der Sache heimtückisch seine Hand völlig ab: bis dieselbe endlich in zimliche Gewaltthatigkeiten von Kerim Chans Seite ausbrach, wie ich bey meinem Aufenthalt in Massula erwähnen werde. Hedaet Chan hat in der That bey den Umständen, von welchem ich rede, vieles verlohren, und sich vorgezogen, lieber so lang ein Vasall zu bleiben, bis es Zeit seyn möchte das Joch abzuschütteln.

Was die Chans in den Persischen Provinzen unter der Regierung der Könige bedeutet haben, das sollen noch gegenwärtig

wärtig die jezige vorstellen. Kerim Chan nemlich nimmt die Person eines Schachs an, und sie sind seine vornehmste Bedienten. Kerim Chan wohnt in Schiras. Hedaet Chan z. E. bezahlt an ihn an Seide und Geld für Gilan so viel, als ich angezeigt habe, und erhält von Kerim seine Besoldung. Gut, wann dasjenige sich allzeit so verhielte, wie es den Nahmen führt. Da schon zu Schachischen Zeiten die Provinzial-Chane fast einen Schachischen Staat geführt haben, was ist wohl von den gegenwärtigen zu erwarten, die sich selber so gut Herren zu seyn dünken, als ihr Principal? die von ihrem Verfahren ihrem Herrn wenig oder gar keine Rechenschaft geben dürfen? Denn wann sie auch äußerlich keinen Staat machen wollen, auf ihre Bereicherung denken müssen, um bey der nächsten besten Gelegenheit von ihrem Gelde Gebrauch zu machen? Kerim Chan schindet seine Unterthanen und verspart das Gold für das Schwert seines Sohns. Hedaet Chan versteht gleichfalls die Kunst Geld zu erpressen, aber er wendet solches zu einer glänzenden Hofstaat an, und vergift dabey nicht seinen Sparbeutel zu spicken; und nun betrachte ich ihn in diesem Abschnitt nicht mehr als einen Vasallen, der von der Besoldung seines Herrn leben sollte, sondern als einen Chan jeziger Zeiten, der Kerim den gesetzten Tribut liefert, und übrigens für sich allein sorgt.

Es ist schwer zu bestimmen, wie hoch sich die Einkünfte des Gilanischen Chans belaufen, und eben deswegen ist es schwer, weil sie nicht rechtmäßig sind. Die dem Chan ausgemachte Besoldung soll zwar derselbige an 1500. Batman Seide, an 25000. Rubel Geld, und 5000. für seine Hofstatt erhalten; dieses nemlich ist ihm von Kerim Chan zu seiner Bestallung ausgesetzt. Aber wie könnte dieses für Hedaet oder einen jeden andern Persischen Chan zureichend seyn, der groß thun und sammeln will wie er? Gar nicht milde gerechnet zieht der Gilanische Chan aus seiner Provinz jährlich zwei Millionen Mindenars und er erhält diese Summa hauptsächlich durch den Verkauf der von seinen Unterthanen eingesammelten Seide, von demjenigen was die Straffen abwerffen, von Abgaben, die er von Zeit zu Zeit aufbringt, von dem Commerz-Wesen mit Rußland, und von den Einkünften des Zolls, den er nun für siebenzig tausend Rubel verpachtet hat. Von den Armeniern, die unter seine Bot-

Botmäßigkeit stehen, und zu Räscht, Enzelli, Restär, oder anderwärts in Gilan leben, bezahlt eine jede Familie 100. Rubel, die unverheirathete erlegen nichts. Die Juden sind von allen Abgaben befreit, jedoch stellen sie sich alle Jahr mit einem Geschenk von etlichen hundert Rubel bey dem Chan ein.

Die Anzahl aller Gilanischen Truppen mag sich auf 8. bis 10000. Mann belaufen, wovon aber nur 1500. diejenige nemlich, die beständig um den Chan sind, eine Besoldung genießen; nicht, daß sie ihnen vom Chan selbst ordentlicher Weise gereicht würde, sondern weil sie zu einträglichen Verschickungen gebraucht werden. Der Chan z. E. verlangt Abgaben an Geld, Proviant, Bau-Materialien und so w. Er schickt seine Officiere und Soldaten aus um seinem Verlangen genüge zu leisten. Diese wissen mit Genehmigung ihres Herrn die Commissionen so auszurichten, daß sie auch für sich bey einer einzigen Gelegenheit mehr erhalten, als vielleicht die reichlichste Besoldung eintragen würde. Nicht nur genehmiget der Chan seinen Soldaten diese Einkünfte; sondern manchmal geht es mit der Sache gar Befehls weise zu. Ich war einmal an einem Gilanischen Ort, wo ich so viel unrecht erlitt, daß ich mich genöthiget fand bey dem Chan schriftlich mit einer Klage einzukommen. Der Ort mußte wegen seiner Vergehungen an den Chan 10000. Rubel Straffe bezahlen, und derjenige Officier, der zur Eintreibung dieses Geldes auf Execution erschien, hatte noch überdies Befehl, von einem jeden der ältesten, deren nicht wenige waren, für seine Bemühung 50. Rubel zu fordern.

Der Chan stellt bey seinen Soldaten den Sipah Solaar oder Generalissimus selbst vor, und in wichtigen Fällen erscheint er mit demselben im Felde. Vornehme Kriegs-Bediente hält er, wie andere Chane, gar nicht. Es ist hinlänglich, daß Nimbasi, Pansarbasi, Juns Basi, Panscha Basi und Onbasi Officiere, die über tausend, fünf hundert, hundert fünfzig und zehen Mann das Commando führen, vorhanden seyn, um sein Corps zu ordnen. Die Gilaner bedienen sich so, wie andere Perser, entweder ordentlicher Schieß-Gewehre, oder solcher, die mit Luntzen abgebrandt werden müssen. Pfeile und Bogen sind nicht mehr viel gewöhnlich. Sie haben keine einförmige Montirungen, wie die Europäische Soldaten. Ein jeder wählt diejenige Farbe, die ihm gefällt. Alle sind mit einem



grossen Säbel versehen, der meistens krumm ist. Auf diesen halten sie ungemein viel, und vermögliche Leute zahlen für schön ausgezierter manchmal einige hundert Rubel. Zwischen das Kleid und den Paß stecken noch die meisten einen Dolch, und an dem Rock hängt die Patronentasche. Uebrigens puzt sich ein jeder nach eigenem Belieben aus. Einige tragen an den Hüften Federbüsche, andere sind gepanzert. Einige bringen an Riemen, die wie Ritterbänder über den Leib hängen, verschiedene Zieraten an, und andere lassen sich mit prächtigen Turbanen sehen. Ueberhaupt wird in dem äusserlichen Aufzug die Schönheit geliebt; dann man richtet sich nach dem Chan, dessen Beispiel dieselbe empfiehlt. Die Gilanier haben schon mehrmalen Proben ihrer Tapferkeit abgelegt, wann man das tapfer nennen kann, wenn ein Perser über andere Perser oder über Gorsische Völker Meister wird. Freylich würden sie wieder einen ordentlichen Feind nichts ausrichten können. Wann sie wirkliche Dienste thun, so beobachtet man, wie bey allen Persischen Soldaten, weder im Lager noch auf dem Streit-Platz selbst, nicht das geringste regelmässige. Ihre Feld-Musik macht einen so verwirrten Lärm, daß man lieber davon laufen, als dadurch zu einem muthigen Angriff ermuntert werden sollte.

Man kann überhaupt sagen, die Einwohner von Gilan seyn mit der Regierung ihres Chans zufrieden: dann ungeachtet sie mit schweren Abgaben belegt werden, und ein grosser Theil derselben fast nicht im Stande ist, solche aufzutreiben, so wissen sie doch, daß kein einziger Persischer Unterthanen ist, der nicht eben dergleichen Schicksal mit ihnen erfahren sollte; hingegen bringt die Liebe zum Aufwand, die dem Käscherischen Chan eigen ist, vielen seiner Unterthanen ansehnliche Summen ein. Eine sich in manchen Fällen zeigende großmüthige Freygebigkeit thut ein gleiches, und ein billiges Verfahren in gerichtlichen Dingen hat schon in vielen Gemüthern Liebe erregen müssen. Der Landmann hat es wohl am schlimmsten; dann der muß Seide und Geld schaffen, wann man es haben will, und an ihn wird weiter nicht gedacht. Der Landmann gewinnt auch nichts durch die Handlung, die besonders in Betracht der Russischen, die Reichthümer der Einwohner zu Käscher so ansehnlich vermehrt. Es scheint wirklich, Zedaet Chan hege den Grundsatz, daß wann es mit dem Vermögen seiner Unterthanen gut stehe, er selbst eben dadurch

reich



reich sey: dann von allzugroßen Gewaltthatigkeiten, die er an den Gütern seiner Leute verübt hätte, sind wenige Beispiele bekannt. Er findet sich nun in einem Alter von 34. Jahren, ist mit sechs Frauen ordentlicher Weise angetraut, besitzt zween noch ganz junge Söhne, ernährt in seinem Harem eine sehr grosse Anzahl gemieteter Dirnen und Weiber, hat auch eine ganze Bande Georgianischer Knaben, vermehrt solche noch jährlich, liebt hauptsächlich nächtlicher weile den Gebrauch starker Getränke ausserordentlich, giebt sich viel mit der Jagd ab, und sucht in allen Stücken sein Leben unter dem Genuß aller möglichen Lustbarkeiten zubringen. Er läßt etwas besonders angenehmes und feines in seinem Umgang blicken; und weil er beständig in den prächtigsten Kleidern, Gold- und Silber-Stoffen erscheint, der Natur aber eine schöne Gesichtsbildung und männliches Ansehen zu danken hat, so machen alle äusserliche Umstände seine Person mit der Würde, die er bekleidet, übereinstimmend.

Die geistlichen sowohl, als die weltlichen Bedienungen sind in gegenwärtigen Zeiten nach Aufhebung der Schachischen Würde in dem Iransischen Reich diejenige nicht mehr, die sie vormals gewesen. Einige derselben sind gänzlich aufgehoben. Ich kann zwar nicht Bürge seyn, wie es dießfalls im innern Persien aussieht; aber ich habe doch Nachrichten, die mich belehren, daß es daselbst mit weniger Veränderung eben die Beschaffenheit habe, wie in dem nördlichen. Von einem Mudschi Tehid weiß man nichts mehr; nichts von geistlichen Pflegern und Verwaltern; dann schon Nadir hat durch die Einziehung der geistlichen Güter diese Aemter unnötig gemacht. Zu Käscher besteht die Geistlichkeit in einem Schichalichstan, in Dschinammaas, in Zaffis und Nulla. Muwasins können auch noch zu diesen Leuten gerechnet werden. Der Schichalichstan stellt den vornehmsten Priester oder den Bischoff vor. Es kommt mir vor, er habe eben dasjenige zu bedeuten, was ehemalen der Kasi zu sagen gehabt hat. Er richtet nemlich in denjenigen Dingen, wo bey uns Christen geistliche und weltliche Beamte zugleich erfordert werden, wie z. E. Ehe-Sachen, wird aber auch zu andern Geschäften gebraucht. Der Chan Z. B. hätte was zu schlichten, wo er auf keinerley weise hinter die Wahrheit kommen kann, so schickt er den schuldigen und unschuldigen zum Schichalichstan. Dieser muß beyde scharff auf ihr Gewissen ausfragen, im Fall der Noth Eide schwören lassen, und also nach theologischer Strenge



ge die Sache zu Ende bringen. Er spricht selbst unter den Priestern das Recht, wann bey ihnen Streitigkeiten vorkommen. Er ist der Oberste Aufseher in den Medscheten und Mesaaren. Nichts kann in geistlichen Dingen vorgehen ohne ihn. Pisina-maas bedeutet so viel als einen Ober-Priester, und so viel es Medscheten giebt, so viel giebt es derselben. Diese halten den ordentlichen Gottesdienst, und geben bey den Gebeten die aufmerksamste Aufseher ab. Nach ihnen richtet sich das Volk in den Kirchen. Werfen sie sich auf die Erde nieder, so thut es auch dieses. Bücken sie sich nur mit dem Kopf, so thut auch das Volk nicht ein mehreres. Beten sie laut, leise, mit untermengten Seufzern, so ahmt auch das Volk mit seiner Stimme nach. Ein Hafis ist derjenige Priester, der bey den Grabstätten der Verstorbenen die Seel-Messen für Geld liest. Ein Nulla ist ein gemeiner Pfaff, welcher keinen Gottesdienst halten kann. Das Wort Nuwasin drückt so viel als einen Sänger aus. Diejenige Leute nemlich, die auf den, neben den Medscheten errichteten Thürmen täglich viermal, bey dem Auf- und Untergang der Sonne, zur Mittags-Zeit, und um Mitternacht, öffentlich zur Kirche rufen und dabey einige Gebets-Formeln hersagen, verrichten ihr Amt singend, und mit einer solchen hellen Stimme, daß man sie in einer ziemlichen Entfernung hören kann.

Eben so, wie die geistliche Bedienungen vermindert worden sind, ist es auch mit den weltlichen zugegangen, weil die Chane denjenigen Staat nicht führen können, der in Schachischen Zeiten möglich und nothwendig war, und weil durch die Einrichtungen, die ein jeder Chan auf seine eigene Schultern nimmt, die Hülfe anderer überflüssig wird. Jedoch ist bey dem Räschtischen Chan noch ein ziemlicher Schein Schachischer Herrlichkeit nachgeblieben, und wann gleich seine Staats-Bediente dasjenige natürlicher Weise nicht zu bedeuten haben, was sie in den nemlichen Aemtern bey einem Schach vorstellen würden, so führen sie gleich wohl eben dieselbe Titel, und wissen durch sie ihrem Stolz vieles zu gute zu thun. Es sind mir aber folgende Bedienungen bekannt worden.

Der Nasir, Oberhofmeister, der alles dasjenige zu besorgen hat, was zu der Hofstaat des Chans im öconomischen Verstand, gehört. Der Wakahewas, oder der Staats-Secretär,



cretär, der alles, was schriftlich behandelt wird, dem Chan unterlegt, und dessen Entschluß über die in den Papieren enthaltene Materien empfängt. Der Mumedsim Basi, erster Astrolog.

Der Mahmandaag Basi, ober Ceremonienmeister, der Dienste thut, wann Asiatische Völker und Abgeordnete bey dem Chan Verrichtungen haben.

Der Mir Achuur Basi, Oberstallmeister.

Der Solbat Jessawul Basi, oberster Jessaul, der dem Chan den Marshalls-Stab vorträgt, und sich mit demselben in dem Zimmer befindet, wo der Chan ist, an der Spitze des Volks, unterhalb den Gästen.

Der Muhtesib, oder Markt-Inspector, Polizeymeister, dem die Aufsicht über die zum Verkauf gebrachte Victualien, die Untersuchung des Gewichts und so w. obliegt. Ein sehr vorteilhafter Posten, den ein jeder gerne bekleiden möchte.

Der Hakim Basi, Leibarzt, welche Stelle zu meiner Zeit der unwissendeste Mensch verwaltete. Ausser ihm bedient sich der Chan noch anderer, die sich für Aerzte ausgeben, aber eben so wenig als der Hakim Basi verstehen.

Der Mir Ab, oder Wasser-Meister, der die Aufsicht über alle Canäle und Springbrunnen, Gärten und Lustschlösser führt.

Der Melick Tudsjaar, oberster Kaufmann, Commissionair des Chans, der für den Chan handelt, und die Streitigkeiten, die unter andern Kaufleuten vorkommen, schlichtet. Ein sehr einträgliches Amt, das viele Ehre bringt, weil derjenige, der demselben vorsteht, beständig um den Herrn ist, und daher den Advocaten derer, die ihm am meisten bezahlen, und den Ankläger derer, denen er nicht gut ist, abgiebt.

Der Miaman Basi, oder Baumeister.

Der Nasir Dawaach, oder Vieh-Inspector.

Der Dhiaartsi Basi, welcher die öffentliche Befehle des Chans auf den Straßen bekannt macht.

Der Gilanische Chan, wie er in vielen Stücken einen wesentlichen Vorzug über andere Chane behaupten kann, also ist er auch in den Wissenschaften nicht ganz und gar fremde. Man muß nicht vergessen, daß ich allbereits gesagt habe, es habe



habe nunmehr das Ansehen, als wären die Wissenschaften aus Persien gänzlich verbannt worden, und, daß ich berührte, was noch von denselben übrig geblieben sey. Man muß daher von mir nicht erwarten, daß ich aus Hedæet Chan einen Europäischen Gelehrten machen wolle. Aber doch stellt er sich auch nicht ganz unbekümmert um die Wissenschaften an. Es sind ihm nicht völlig Böhmische Dörfer, wann man von Europäischen Entdeckungen spricht; er mag seine geringe Kenntniß herhaben, wo er will. Die Politische Verfassung von unserm Welt-Theil ist ihm nicht unbekannt, und er wird niemand fragen, wie ich von einem seiner Collegen gefragt worden bin, ob ein oder mehrere Chane in Europa das Regiment führen? Den Zustand Persiens von den ältesten Zeiten bis auf die neuesten weiß er vollkommen gut. Er ließt viel, und kauft alle gute Bücher auf, deren er habhaft werden kan. Er versteht nicht nur, sondern spricht auch Arabisch, und seinen verständigsten Priestern legt er manchmal Fragen vor, deren Beantwortung sie nur von ihm erwarten müssen. Schon aus dem, daß er gar keine abergläubische Meinungen hegt, läßt sich sehen, daß er klüger ist als andere, und man kan dazusetzen, daß er sich eben deswegen, weil er etwas von Wissenschaften weiß, vernünftiger im Umgang aufführe, als man sonst in Persien erfährt.



Sechster Abschnitt.

Von der

Jahrs-Rechnung der Perser und den das Jahr über vorkommenden Festtagen.

Der Perser ihre Jahre sind Monden-Jahre, die eine Zeit beschreiben, binnen welcher sich die Sonne mit dem Mond zwölfmal vereinigt, oder, binnen welcher zwölf Neu-Monde an dem Himmel erscheinen. Sie rechnen also von einem Neu-Mond zu dem andern; und die Zeit zwischen zween macht bey ihnen einen Monath aus. Die Neu-Monde bestimmen die Zeit der Feyerstage bey ihnen. Wie aber die Mond-Monathe in der Anzahl der Tage ungleich, und meistens um einen Tag kürzer verlaufen, als unsere Sonnen-Monathe, so sind die Feste der Perser sehr beweglich, und fallen alle Jahre zehn bis elf Tage früher ein, welches nach verschiedenen Jahren einen ansehnlichen Unterschied in der Zeit ausmacht.

Der erste Monath hat den Namen Muharrem, dessen zehn erste Tage dem Gedächtniß des gewaltthätigen Todes eines ihrer größten Imame, nemlich des jüngsten Sohnes von Ali, dem Tod des Hussein, gewidmet sind. Zehn Tage feyern sie das Angedenken dieses traurigen Schicksals, weil Hussein zehn Tage lang in einem Streit mit Jesib verwickelt gewesen und sich zuletzt der Streit mit Hussein's Untergang geendigt. Sie nennen diese Feyer Aschnur, welches Wort in der Arabischen Sprache eine Zeit von zehn Tagen bedeutet, und in die Persische um diese zehn klägliche Tage auszudrücken, aufgenommen worden ist. Ich werde der Ceremonien, die in diesen Gedächtniß-Tagen bey den Persern üblich sind, an einem andern Ort gedenken, und erinnere anjeto nur noch dieses, daß Olearius recht habe, wann er bey dem Tode Hussein's sagt, es sey derselbe vor seinem Tode von allen Lebensmitteln abgeschnitten, durch viele Wunden verletzt, und endlich erst von zweenen des feindlichen Heeres getödtet worden. Der zweyte Monath hat den Namen Sephir, und den zwanzigsten Tag desselben feyern die

die Perser, weil sie glauben, daß an demselben vermittelst eines Wunders die Vereinigung des Husseinischen Leibes mit dem Kopf desselben, der davon im Streit getrennt worden, vorgegangen sey. Der acht und zwanzigste Tag dieses Monats ist ihnen heilig, weil sie vorgeben, daß an selbigem ein anderer Sohn vom Ali, Hasan, durch beygebrachtes Gifte sein Leben verlohren habe; und endlich glauben sie von dem letzten, darzu von einer Aussage Mahumeds beredet, daß er der unglücklichste im ganzen Jahr sey, und sich an solchem die Gestirne wieder das beste der Menschen verschwohren haben. Der dritte Monat heist Rebia Arvil, an dessen neuntem Tage sich die Schias des berühmten Müllers erinnern, der den Omer in seiner Mühle umgebracht, und sich darnach auf die allerfletsamste Weise geflüchtet hat. Einige Stellen des Korans sagen, Ali habe ihm sein Wunder-Pferd geliehen, und mit demselben sey er in Zeit von vier und zwanzig Stunden aus Kaschan nach Medina gekommen: andere, der Weg hätte sich auf das Wort des Ali also zusammen gezogen, daß er in vorgemeldter Zeit diese Reise gemacht habe, wovon man andere Reise-Beschreibungen nachsehen kan; dann meinen Lesern würde nicht viel daran gelegen seyn, wann ich unnötiger weise fabelhaftes Zeug von dem Koran zur Vermehrung dieser Blätter entlehnte. Der vierte Monat wird Rebia Achir, der fünfte Dschemmadi Arvil, der sechste Dschemmadi Achir, und der siebente Redscheb genannt. Der achte heist Schaaboon. Die Perser glauben, daß an dem fünfzehnten Tag dieses Monats einige Engel von Gott befehliget werden, das Buch zu eröffnen, in welchem die Nahmen der auf dem Erdboden lebenden Menschen und ihre entweder gute oder böse Thaten, aufgezeichnet stehen. Der neunte Monat führt den Nahmen Romasaaan und ist so wie bey den Türken und Tataren, also auch bey den Persern seinen ganzen Verlauff über dem Beten und Fasten allein gewidmet. Von der Morgendämmerung an bis in die finstere Nacht hat kein Muselman die Erlaubniß, das geringste von Speise oder Getränke zu sich zu nehmen, man erscheint in den Medscheren häufiger als gewöhnlich; unter den Persern lassen auch diejenige, welche ich bey einer andern Gelegenheit Sauff-Brüder nennen werde, eine grössere Andacht bliesen, als sonst; jedermann will in diesem Monat für seine Sünden büßen, jeder-

mann

mann sich mit seinem Schöpfer versöhnen. Es giebt Leute die ihr Angesicht während dieser Zeit umhüllen, damit nicht mit der Luft etwas in den Mund fallen möge, welches diese so strenge Fasten verletzen könnte. Wie nemlich die ganze Religion der Perser ins Lächerliche fällt, und bey vernünftigen Christen nur zum Mitleiden Anlaß giebt, so müssen auch ihre Fasten lächerlich seyn, und Mitleiden erregen. Das Lächerliche erhellt von selbst und das Mitleiden erfolgt gewiß, wann man das, was ich sagen werde, erwäget. Nur die Tage in diesem Monat sind den Muselmännern so heilig. Nur so lange die Sonne den Horizont erleuchtet, wird ans Beten und Fasten gedacht. So bald die Nacht einbricht können diese armen Menschen nach Mahumeds Gesetzen thun, was sie wollen. Da werden alle bey ihnen übliche Speisen zur Stillung des Appetits aufgetragen. Da lassens sich die Sauff-Brüder bey dem Gebrauch berauscherender Getränke so lange schmecken, bis sie von Stuhl und Ort taumelnd hinweg gehen, oder geführt werden müssen. Da lassen sich die Musikanten hören. Da ist es erlaubt, den Lüsten des Fleisches ihren Lauff zu lassen, gleich als wann Gott des Nachts wie ein Baal, schlief, oder mit dem ihm des Tags über geleisteten, gezwungenen Dienst zufrieden seyn könnte, die nächtliche Zeit möchte dem zuwiederlaufen oder nicht.

Der zehnte Monat heist Schawal und der erste Tag desselben ist zum Almosengeben bestimmt. Ein jeder Hausvater theilt unter seinem Gefinde an Lebensmitteln und Gelde so viel aus, als es sein Vermögen zuläßt. Wer Religions mäßig verfahren will, dann die Mahumedanische Glaubens-lehre befolgt überhaupt gegen die Dürftigen ein weiches Herz zu äußern, der beweist sich an diesem Tage besonders freygebig an ihnen: die Derwische rechnen daher solchen für ihr Neu-Jahrs-Fest.

Der eilfte Monat führt die Benennung Sülkaadeh und der zwölfte Sülhadseh. An dem zehnten Tag des letztern begehen, wie die Türken und Tartaren allzumahl, also auch die Perser ein Fest, welches bey allen diesen drey Nationen das fröhlichste ist.

Es wird angestellt, um die dem Patriarchen Abraham zur letzten Prüfung des Glaubens anbefohlen gewesene Aufopferung seines Sohns im Gedächtniß zu erhalten. Es ist zu wissen,

Dritter Theil.

A a

sen,



sen, daß die Mahumedaner nicht den Sohn der Sara, sondern der Hagar ihren für das bestimmte Schlachtschaaf ausgeben. So wie ich die Umstände, die bey des Müllers Wunderflucht erdichtet worden, zu erzählen für überflüssig hielt, so kan ich mich auch nicht überwinden, der verfälschten und mit den ungereimtesten Erdichtungen angefüllten Nachrichten zu gedenken, welche der Koran bey dieser Geschichte erzählt. Genug die ungläubigen Mahumedaner beehren diese Begebenheit mit einer sonderbaren Feyer, und diese besteht darinnen, daß solche in den Gottes-Häusern an dem zehnten Tage des gedachten zwölften Monats Panegyrisch erzählt wird; daß sich bey dieser Erzählung die ganze Muselmännische Glaubenszunft jedes Orts einfindet; und daß ein jeder, der sich zu derselben bekennt, verpflichtet ist, auf öffentlichen darzu bestimmten Plätzen, die gemeiniglich unweit den Medscheten erwählt werden, so viel Schaafe und Lämmer zu schlachten, als es seine öconomische Umstände zulassen. Vermögende Leute lassen sich dann bey dieser Gelegenheit manchmal besonders sehen, dann das, was öffentlich geschlachtet wird, kommt den Armen zum Besten. Es bleibt jedoch bey den öffentlichen Opfern nicht allein, eine jede Familie opfert auch für sich, wann sie es thun kan, stellt in ihrem Hause, um mich eines bey uns gebräuchlichen Ausdrucks zu bedienen, Ostermale an, und nicht nur der zehnte Tag des Sülhadsteh, sondern auch noch einige darauf werden in vollem Vergnügen zugebracht. Das Fest wird mit dem Nahmen Bairam Kurbaan belegt.

Des Neu-Jahrs-Fests der Perser, welches, wie bey uns, nicht befohlen ist, sondern der Gewonheit nach und Calendarmäßig gefeyert wird, gedenke ich an einem andern Orte.



Siebenter Abschnitt.

Von der

Religion der Perser.

Mahumed, der im Jahr 570 nach Christi Geburt als ein Gözendiener auf der Welt erschienen ist, Mahumed, der Stifter einer Religion, die sich nach der Zulassung des höchsten Wesens fast weiter verbreitet hat, als die Christliche, dieser in der Kirchen-Geschichte so berühmte Mann, sowohl von dem Lichte seiner Vernunft, als von einer ganz außerordentlichen Ehrbegierde getrieben, erkannte die Irrthümer des Gözendienstes, und bildete seinen Lands-Leuten ein, er wäre nach Mose und Jesu Christo der dritte göttliche Gesandte, welcher von dem Allmächtigen, seinem Principalen, ein ganz neues Gesetz für die Menschen, ein solches, welches für ihre verderbte Natur recht angemessen sey, zu ihrer Richtschnur bekommen habe. Der Koran, der mit dem Wort Schrift übersetzt werden muß, enthielte dasselbe, und um das ihm mangelnde Creditiv sich selbst zu geben, so mußte der verschmizte Betrüger durch falsche Wunder, zu denen ihm seine Leibes-Beschaffenheit und sein erster Anhang behülflich waren, sich gar bald das Ansehen eines Propheten zu verschaffen. Man wird nicht von mir erwarten, daß ich allhier die Grundsätze der Mahometanischen Religion vortrage. Diß gehört nicht zu meinem Zweck, und ich würde auch nur eine Arbeit unternehmen, die schon längst vor mir vollendet worden ist. Ich rede nur von der Religion der Perser; und diese Secte der Mahometanischen Glaubens-Lehre erforderte blos wegen dem Zusammenhang diese Einleitung. Drey Arabische angesehene und mächtige Männer Abubecker, Osman und Omer gestellten sich nicht so bald zu Mahumed, als sie vielmehr zugleich seine vertrautesten Freunde und Collegien wurden. Ali war der Geburt nach ein Bruders-Sohn von Mahumed, und nachhero wurde er auch sein Tochter-Mann. Wie sich nun mit dem Tode Mahumeds sein Pabsthum in der Mahu-



medanischen Kirche endigte, so war die Frage, wer sein Nachfolger seyn sollte? Von den erst erwähnten drey Männern folgte einer nach dem andern: anfänglich Abubecker, der Mahumeds Schwieger-Vater war, dann Omer, der es auf sich nahm, Ali und seine Nachkömmlinge, die auf das Patriarchat noch immer ihren gegründeten Anspruch machten, mit dem Schwerdt zu bekriegen, bis er endlich durch die List eines Müllers sein Leben verlor, (welche Begebenheit die Perser an dem neunten Tag des Monats Rebia Allwill feyren) und darauf Ali als das Haupt der Kirche erkannt wurde.

Die Perser nemlich, welche Mahumed sowohl, als viele andere Völker auf seine Seite gebracht, und von dem Gözen-Dienst sowohl, als der Ehrfurcht gegen das Feuer, wieder Zoroasters Einfälle und seiner, auch noch heutigen Tags anzutreffenden, unter dem Nahmen der Hebers bekannten Anhänger, auf die Erkenntniß des einzigen wahren Gottes geleitet hat, die Perser, sage ich, sind es allein, die Ali, als den rechtmäßigen Nachfolger Mahumeds erkanten, ihn als ihren ersten Imam verehrten, dessen Nahmen sie, wie es auch noch gegenwärtig vollkommen gebräuchlich ist, bey allen ihren Verrichtungen anrufen. Sie waren es, die sich unter der Benennung der Schias von den Türken, von den Krimmern, den Arabern und dem größten Theil der Usbecker, als den Sunniern, die Omers Nachfolge vertheidigen, unterschieden, und solche als abgesagte Feinde mit einem auch jezund noch unversöhnlichen Haß belegten; davon schon die Persische Ableitung des Worts Sonni von Sonnet, welches nach Kämpfer ex. p. 148. so viel als eine überflüssige, von Mahumed nicht befohlene Lehre bedeutet, einen deutlichen Zeugen abgeben kan: sie führten vermöge dieser Trennung Religions-Kriege, und mußten manchmal dieselbe führen.

Es ist zwar andern, daß die Nachfolge in dem Mahumedanischen Pabsthum, als die erste Ursache, zu dieser Trennung Gelegenheit gegeben hat, aber zu dem unauslöschlichen Haß zwischen den Schias und den Sunniern war sie nicht die einzige. Ali selbst machte Veränderungen in dem Koran, und Omer schränkte die fleischliche Begierden nur auf den Besitz weniger rechtmäßig angetrauten Frauen, mit gänzlicher Ausschließung aller Kebsweiber oder gemiethten Dirnen ein. Je-nes brachte den Eifer der Sunnier, und dieses die Geilheit

des



des fleischlichen Persers in die äußerste Bewegung. Dennoch würde darauf keine solche erhebliche Absonderung erfolgt seyn, wofür sich nicht zu Ausgang des fünfzehnten Jahrhunderts die Familie der Seffier, die in dem gegenwärtigen durch den gewaltthätigen Eroberungs-Geist Tamas Kuli Chans, oder des nachmaligen Nadir Schachs, ihre Endschast erreicht hat, so gewaltig erhoben hätte. Tamerlan, die Ehre der Usbecker, hatte kaum etwas über hundert Jahre die Erbfolge für das Heldenrecht seinen Nachkömmlingen überlassen, als Haidar, der von der Familie des Ali war, die zwischen den Schias und den Sunniern obwaltende Streitigkeiten, erneuerte, zu den Allianzischen Veränderungen des Korans noch mehrere beysetzte, und sich bey seinen Anhängern durch eine außerordentliche Frömmigkeit empfahl, bis er endlich, als ein Opfer der Sonnischen Rache, von Rustan erschlagen wurde, nachdem er drey Söhne hinterlassen, von denen der jüngste, Ismael der erste, um die gemeldte Zeit das Propheten-Amt antrat, und den weltlichen Thron zugleich bestieg.

Ismael, der Stifter der Seffier, den die unglückliche, und die wegen ihres seltenen Unglücks so merkwürdige Regierung Schach Hussains ihr bestimmtes Ziel gesetzt hat, Ismael, der Groß-Vater von Abbas dem Großen, hing den Lehrsätzen seines Vaters so sehr an, daß er sich zwar dadurch mit den Sunniern in die blutigste Kriege verwickelte, aber auch sich dadurch den Ruhm eines der größten Persischen Könige erwarb, und daher einen Vorbothen von seinem noch größeren Enckel abgab. Von diesem Regenten an bis auf 1733, nach unserer Rechnung ist die Secte der Schias, wo nicht unangefochten, doch in ihrer Macht und Ansehen geblieben: da aber wagte es Nadir, als er den königlichen Schmuck genommen hatte, derselben einen neuen, ja den letzten Stoß zu versetzen, indem er, entweder in seinem Herzen als ein Sonnier gesinnt, oder von einer entseßlichen mehr als Hypothesischen Ehrbegierde getrieben, eine Vereinigung zwischen den Omeranern und Alianern zu Stande bringen wollte. So glücklich er aber in allen seinen Unternehmungen gewesen, so mißgünstig war ihm das Vorurtheil in dieser Sache, die gleichwohl den Oberpriester das Leben kostete. Die Persianer blieben Anhänger des Ali, abge-

A. a 3.

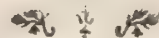
sagte



sagte Feinde der Sonnier, wie sie waren. Laßt uns nun, ihre Grundsätze erzählen.

Es ist ein einziger Gott, das Wesen aller Wesen, der Schöpfer und der Erhalter aller Dinge, der Vater der Menschen, gerecht, allmächtig, allwissend; dieses ist der eigentliche Begriff, den sich die Perser von der göttlichen Majestät machen: diß sind ihre wahrhaftig Christliche Gedanken von Gott. Dieser allein, sagen sie, und kein anderer muß von den Menschen verehrt werden, diesem nur gebühret lob, und Ruhm, und Dank: dem muß man sich ganz aufopfern, ihm allein dienen, und seine Gegenwart im Herzen durch ein beständiges Gebet unterhalten. Betet ohne Unterlaß, befehlt Mahumed, dann das Gebet bewahret vor den Sünden. Stellet euch ja nicht Gott unter einem Bild vor, damit ihr nicht in die Abgötterey verfallt.

Was die Propheten-Würde des Mahumeds und was die Würde des Korans anbelangt, so hegen die Schias durchaus einerley Gefinnungen mit den Sonniern. Der in der Arabischen Sprache verfertigte Koran, von dem Mahumed vorgegeben, daß er ihm aus dem Himmel zugesandt worden sey, der aber vielmehr von ihm selbst mit Beyhülfe eines aus Constantinopel verlaufenen Mönchen, Namens Sergius, zusammen geschrieben worden ist, der Koran, sage ich, hat die heilige Schrift, und ins besondere das alte Testament, weil sich zu Mahumeds Zeiten mehr Juden als Christen in Arabien aufhielten, zu seiner Grundlage, oder um mich besser auszudrücken, was in demselben gutes enthalten ist, wurde aus dieser Quelle geschöpft; dieses gute aber ist mit einer so ungeheuren Menge rasender Verfälschungen und mehr als abentheuerlichen Erzählungen angefüllt, daß davon ein Buch entstand, welches nur das Mitleiden, die Verachtung und den Spott der Vernünftigen erregen kan. Der Koran enthält die Kirchengesetze sowohl als die Civilverordnungen: er enthält alle Glaubens-Lehren und die Vorschrift fromm, glücklich und weislich zu leben. Die Perser beobachten gegen dieses Buch die tiefste Hochachtung. Sie öffnen es niemals ohne es zuvor über dem Haupt gehalten zu haben, als welche Ceremonie, die auch sonst bey andern Gelegenheiten, als z. E. bey dem Empfang von Befehlen und Briefen erhabener Personen üblich ist, die größte Ehrerbietung unter ihnen bedeuten soll. Es ist ihnen auferlegt, fleißig in demselben zu lesen,



lesen, und die Belohnung einer gewissen Seeligkeit auf die Befolgung dieses heilsamen Geboths gesetzt.

Die Perser beten alle Tage viermal, des Morgens, bey dem Ausgang der Sonne, des Mittags, bey dem Untergang der Sonne, und des Nachts gegen zwölf Uhr. Die Murrasins laden zu dieser gesetzmäßigen Andacht öffentlich ein, und begeben sich, wie ich schon gemeldet habe derowegen auf erhabene, neben den Mettscheben aufgerichtete Thürme. Die Gebets-Formul, deren sie sich zu ihrer Einladung bedienen, hat Samvrey (Reise durch Rußland nach Persien Hamb. und Leipz. 1754 Th. 1. S. 250.) ganz gut aufgezeichnet. O Gott, ruffen oder singen sie vielmehr, zu drey malen, es ist nur ein Gott, Mahomed ist sein Prophet und Ali ist sein Freund. Auf dieses beten sie folgendermaßen:

„Ehre sey dem Beherrscher der ganzen Welt, und dem Richter des jüngsten Tages! Wir ehren deinen Nahmen, und bitten dich, uns in unsern Nöthen beizustehen, uns die Pflichten der Gerechtigkeit ausüben zu lehren, und uns zu bewahren, damit wir nicht ins Verderben gerathen.“

Nadir Schach, der angezeigtermassen auf eine Vereinigung der Schias und der Sunnier bedacht gewesen, wollte in dieser Gebets-Formul auch eine Aenderung vornehmen, und die den letztern anstößige Worte Ali ist sein Freund, ausgelassen haben; allein, wie sein ganzes Vorhaben nimmermehr würcksam geworden ist, also fand auch diese Aenderung bey seinen Unterthanen keinen Eingang, und es blieb dißfalls alles, wie zuvor.

Die Russen zum Gebet nöthigen also durch ihre öffentliche Aufmunterungen ihre Glaubens-Genossen nach den Mettscheben zu gehen, um daselbst ihre Andacht zu verrichten, oder auch in ihren Häusern den Gesetzen der Religion nachzuleben. Diejenige, die sich auf Reisen oder sonst auf dem Felde befinden, wissen die zum Gebet verordnete Stunden allzu wohl, als daß sie ihre Pflicht aus der acht lassen sollten, wenn sie auch gleich die öffentliche Einladung der Russen nicht hören können.

Die ordentliche Gebete der Privat-Personen bestehen sowohl in der öffentlichen Gebetsformul, als in dem Lesen einiger Stellen aus dem Koran, und eigenen, auf gewisse Umstände eingerichteten geistlichen Reden.

Wann



Wann die Perser beten, so waschen sie sich zuvor, dann Mahumed befiehlt ausdrücklich:

„Wann ihr beten wollt, so waschet zuvor euer Angesicht, eure Hände, eure Arme, und eure Füße. Verheirathete Personen sollen sich baden, wann sie nach dem Besschlaff ihr Gebet verrichten wollen. Wann Kranke, wann Reisende kein Wasser bekommen können, so sollen sie sich statt desselben eines reinen Sandes bedienen, dann Gott liebet die Reinlichkeit. Er will haben, daß unsere Gebete vollkommen seyn; daß wir ihm für diejenige Gnade, die er uns erweist, pflichtmäßig danken, und daß man seinen Nahmen oftmals anrufe. (Tournesfort, relation d'un voyage du Levant, Amst. 1718. 4. T. 2. p. 41.)

Jedoch das Waschen der Perser, ehe sie beten, verdient etwas weitläufigere Anmerkungen, die ich sogleich in diesem Abschnitt machen werde. Nachdem sie sich gewaschen haben, so kämmen sie ihre Bärte mit der größten Sorgfalt aus, und alsdann zählen sie öfters die an ihrem Rosenkranze auf Baumwollenen oder zwirnen Fäden angereihte Knöpfe (das thun sie auch öfters zum bloßen Zeitvertreib, da sie damit spielen, wie unsere Damen mit dem Fächer) deren Gebrauch ihnen die Morgenländische Christen abgelernt haben, und von welchen sie vielleicht bey andern Christen, besonders den Katoliken, durch die daher zurückgekommene Missionarien, Mode worden sind. Der Gebrauch der Rosenkränze ist den Persern ganz und gar nicht unbekannt. Noch was besonders führen die andachtigern Perser bey sich, nemlich lange, schmale, fast in der Gestalt eines Cylinders auf Holz oder eine andere feste Materie zusammen gerollte Papiere, auf welchen Gebete und Gebets-Formeln geschrieben sind; sie tragen solche gemeiniglich an dem obern Theil ihres linken Arms bey sich, inwendig fest gebunden, zugleich mit einem aus Mecca vorgeblich oder wirklich gebrachten, im Umfang so viel als einen Rubel austragenden Stückgen Leins, dem sie deswegen eine besondere Kraft beylegen, und auf welches sie ihre Stirne niederlegen, wann sie sich im Beten auf die Erde werffen. Die Perser nemlich stehen bey einigen Stellen, wann sie beten, bey andern heugen sie sich auf die Knie, und abermals bey andern werffen sie sich mit dem ganzen Leib nieder. Wann sie sich bücken, so thun sie solches von einem bis zu dreymalen nach dem Verhältniß der Umstände. Sie beten stille, ohne alles

äußer.



äußerliche Getöse, unerachtet man nicht in Abrebe seyn kan, es regiere sie während ihrer Andacht ein durch ihre Gebährden ungemein mercklicher Enthusiasmus. Sie beten lange, aber weit gefehlt, daß sie die Kräfte ihrer Seele im Gebet zusammen sammeln, daß sie die eigentliche Kunst zu beten verstehen sollten, vielmehr sieht man, daß sie sich binnen dieser heiligen Verrichtung durch den geringsten Gegenstand stören lassen, und sich gar kein Gewissen daraus machen, mitten unter denselben gegen andere, von denen sie etwas nur berührt werden, in die schändlichste Worte auszubrechen, worauf sie dann de wieder anfangen, wo sie es gelassen haben. Heißt nun aber das gebetet, wann man Enthusiastisch und ohne die gehörige Fassung seines Herzens betet?

Es ist den Persern nicht erlaubt, wann sie ihr Gebet verrichten, etwas von Gold oder Silber bey sich zu tragen, oder mit reichen Kleidern bedeckt zu seyn. Sie dürfen auch während dieser Zeit keine ganz seidene Zeuge an sich haben: mit Kattunen-Fäden vermischte, als Kutna und d. g. sind erlaubt. Sie leiden kein Bild um sich, wann sie beten, um ja keinen Schein einer Abgötterey von sich zu geben.

Ausser dem, daß die Perser täglich zu bestimmten Stunden beten, so befiehlt der Koran bey besondern Gelegenheiten eigene auf dieselben eingerichtete geistliche Unterredungen. Einige sind schlechterdings nothwendig, andere aber beruhen nur auf Kirchen-Gesetzen. Von den erstern giebt es der Anzahl nach zwölf, und von den letztern vier und zwanzig.

Die nothwendige besondere Gebete sind folgende.

Ein Gebet an der Fasten-Feyer des neunten Monats Ramasaan. Ein Gebet an dem zehnten Tage des zwölften Monats Sülhadscheh, auf welchen die Gedächtniß-Feyer von der Aufopferung Ismaels einfällt. Ein Gebet bey der Wallfahrt der Hadshier nach Mecca, wann sie um die Kiaba (*) herum wandern. Ein Gebet, wann sich am Himmel eine schrockliche Luft-Erscheinung zeigt, oder, wann die Erde bebt. Ein Gebet für die Verstorbenen. Ein Gebet, wann man ein Gelübde

Dritter Theil.

B b

vor

(*) Kiaba oder Kaba ist das Tempel-Gebäude zu Mecca, wo dem uralten Vorgeben nach des Patriarchen Abrahams Bett-Haus steht.



vor Gott thut. Ein Gebet wann einer einen andern für sich zum Beten mietet, indem er solches selbst zu verrichten sich ausser Stand befindet, oder auch solches wegen einer andern Ursache zu thun nicht vermag. Ein Gebet, wann einer einen Eid ablegt. Ein Gebet zur Wiederherstellung des Friedens und Festhaltung der Tractate, nach welchen man mit einander überein gekommen ist. Ein Gebet, welches der älteste Sohn bey dem Tode seines Vaters verrichten muß, wann nemlich derselbe lange Zeit krank gelegen und wegen seiner Krankheit das Gebet versäumt hat, oder wann er in der Fasten-Zeit seiner Pflicht nicht nachleben können, in diesen Fällen befiehlt der sterbende Vater vor seinem Hingang dem ältesten Sohne, daß er statt seiner den Gesetzen der Religion genug thue. Die Gebete des Tages und des Nachts.

Nachstehende Gebete verordnen die Kirchen-Gesetze.

Die Gebet des Tages und des Nachts. Ein Gebet zu dem Ali. Ein Gebet an die Fatma, Tochter des Mahumeds und Eheweib des Ali. Ein Gebet, welches Dschafar oder Djafer der Bruder des Ali, und der Ordnung nach der sechste Imam verfertigt hat. Diesen Dschafar halten die Perser unter allen Imamen nach Ali, Hussein und Hussein in den größten Ehren. Ein Gebet von einem gewissen Araber verfertigt. Ein Gebet um Regen. Ein Gebet an dem Fest Radir, des Gesetz-Gebers. Ein Gebet zu Anfang eines jeden Monats. Ein Gebet in der Nacht, da Mahumed zu prophezeien anfieng. Ein Gebet den Tag darauf. Ein Gebet an dem sieben und zwanzigsten Tag des Monats Redsieb. Ein Gebet den 24sten des Monats Zil Hadse. Ein Gebet zur Zeit, wann die Ueberbleibsel der verstorbenen Heiligen angerufen werden. Ein Gebet zu Anfang des Monats Redsieb. Ein Gebet den fünfzehnten eben desselbigen Monats. Ein Gebet in der ersten Nacht der Ramasaam-Feyer. Ein Gebet bey einer außerordentlichen unerwarteten Begebenheit. Ein Gebet der Reisenden. Ein Gebet, wann einer Gott gelobt, von dieser oder jener bösen Handlung abzustehen. Ein Gebet, wann bey Leichen-Begängnissen Almosen ausgetheilt werden. Ein Gebet an der Feyer Aschaur, allwo der durch Jesib veranlaßte Tod der Sohne des Ali, Hasan und Hussein theatralisch vorgestellt wird.



wird. Ein Gebet am fünf und zwanzigsten des Monats Zilka-de. Ein Gebet am Naururus oder dem Neu-Jahrs-Tag der Perser.

Das Waschen ist wie bey den Sunniern also auch bey den Schias eine unumgänglich notwendige Sache, ehe sie beten wollen, aber es giebt verschiedene Arten desselben.

Wesu ist diejenige Wasch-Art, wo nur die Hände und Füße bis zum Ende des ersten Arm- und Fuß-Knochens durch das Wasser gereinigt werden. Kusl nennen sie, wann man sich mit dem ganzen Leib in das Wasser stürzt, oder eigentlich sich badet: Teimen aber, wann man sich vermittelst des Sandes reiniget.

In gewissen Fällen ist vor dem Gebet ein einziges Wesu, mit Ausschließung des Kusl hinlänglich; in andern kan und muß man das Kusl allein gebrauchen; wiederum ist das Kusl ohne Wesu gänzlich unnütz und verboten; abermal muß man sich anderwärts des Wesu und des Teimen bedienen, manchmal ist weder Wesu, noch Kusl und Teimen notwendig.

Ein Wesu ohne Kusl ist hinlänglich, wann ein Mensch im Schlaf unwillkürlich seinen Harn gelassen, oder seine Excremente von sich gegeben hat, wann laute Blähungen von ihm gegangen sind, oder wenn eine Frauens-Person auch etwas von der monatlichen Reinigung an sich bemercket. Ein Kusl ohne Wesu ist nach dem Benschlaf hinlänglich, ja das Wesu ist in diesem Fall sogar verboten.

Wesu und Kusl sind notwendig, wann bey einer Frauens-Person das monatliche Blut aufhört zu fließen; nach der Geburt, und wann jemand mit einem Theil seines Leibs den Leichnam eines todten Menschen berührt hat, jedoch nur in folgenden Fällen. 1) wann der Leichnam schon erkaltet, 2) wenn solcher noch nicht abgewaschen 3) wann es den Leichnam eines solchen Menschen betrifft, der von den Ungläubigen seiner Religion halber umgebracht worden, und jemand denselben wißentlich oder unwissend, was für einen Leichnam er vor sich habe, abgewaschen hätte, dieser muß sich für solche That mit Wesu und Kusl reinigen; dann die Leichname der Märtyrer dürfen nicht abgewaschen werden. 4) Wann das Glied des lebendigen Menschen, mit welchem er den Leichnam berührt, empfindlich ist,

daß also wann solches Z: E: mit dem Nagel oder dem Bart geschehen wäre, keine Reinigung erfordert wird.

Wesir und Teimen sind notwendig, wann eine Weibsperson ihr monatliches verliert, nach der Geburt, und wann jemand den Leichnam eines Menschen berührt hat. In so ferne aber nur so viel Wasser vorhanden, als das Wesir erfordert, dann vertritt Sand die Stelle des Kusl. Auf gleiche Weise bedient man sich des Kusl und Teimen, wann man nur so viel Wasser haben kan, als der Kusl erfordert und das Gebet verliert bey beyden diesen Arten sich zu reinigen, seine Kräfte nicht. Kommt der Fall vor, daß man sich weder mit Wasser noch mit Sand reiniget, so können alsdann keine andere Gebete gethan werden, als die für die Verstorbene; ferner diejenige, die ein Mann nach dem Beyschlaf, und solche, welche ein Frauenzimmer, die binnen dem monatlichen Fluß viele Schmerzen ausgestanden hat, verrichten darff.

Endlich ist zu wissen, daß alle Gebete vor Gottes Angesicht, nach der Perser Meinung, nichts taugen, wann man sich bey der Reinigung eines unerlaubten Wassers und Sandes bedient hat; wann man sich an einem rechtmäßigen Ort zu reinigen unterlassen oder, wann man während demselben die Pantoffeln an den Füßen getragen hat; dann das Pantoffel-Tragen während dem Waschen ist so verbotzen, als ein unerlaubter Ort, Wasser und Sand. Sollte aber einer die Pantoffeln also tragen, daß sie nicht an den Füßen aufliegen, sondern so wie Z: E: im Reiten eine abhängige Lage haben, so kan man ohne Bedenken von dem Wesir sowohl als dem Teimen den gehörigen Gebrauch machen. Ingleichen wann jemand an einem ungeziemenden Ort ins Gefängniß geworffen wird, so ist Wesir, Kusl, Teimen und das darauf erfolgende Gebet gültig.

Die Art und die Weise, nach welcher man sich des Wesir bedienen muß, so wie auch die damit verbundene Umstände, werden von den Persern folgendermaßen erzählt. Zwanzig Dinge sind dazu unumgänglich notwendig, und zu denselben rechnet man folgende. Der Ort wo man sich vermittlest des Wesir reinigen will, muß erlaubt seyn, er muß nemlich eines rechtmäßigen, allgemeinen Gebrauchs seyn, oder wann er einen Eigenthums-Herrn hat, so kan man ohne dessen Einwilligung das Wesir daselbst nicht verrichten. Kein anderes Wasser

Wasser ist tauglich, als reines, natürliches, kein über den Helm gegangenes, kein über Rosen, oder etwas anders abgezogenes kan dazu gebraucht werden. Sollte es kommen, daß man zwey mit Wasser angefüllte Gefäße anträffe, in deren einem reines, und in dem andern unreines Wasser befindlich wäre, so, daß man nicht wüßte, welches das reine und das unreine enthielte, so muß man in diesem Fall statt des Wesir das Teimen gebrauchen. — Das Wasser selbst muß gleichfalls niemanden gehören; wann man sich aber denselben ohne Erlaubniß des Besitzers vom Brunnen zugeignet hat, so gilt das damit verrichtete Wesir nichts, und dennoch muß der schuldige für das entwendete Wasser dem Besitzer des Brunnens eine Zahlung leisten. Die Gliedmaßen, mit welchen man das Wesir verrichtet, müssen keusch und unbefleckt seyn, widrigenfalls sollen sie zuvor gereinigt werden. — Mit dem Wesir selbst verfährt man aber alsdann folgendermaßen: man wäscht das Angesicht zugleich mit dem Bart von den Kopf-Haaren an bis auf das Kinn, so, daß man ja in dem Bart nicht die geringste Unreinlichkeit entdecken kan. — Dann wäscht man die Hände, und fängt dinstalls bey dem untern Arm-Bein an, in beiden Fällen dergestalt, daß das Wasser von dem Angesicht und den Händen tropfen weise auf die Erde fälle, jedoch mit der äußersten Sorgfalt, daß ja kein Plätzgen trocken bleibe. — Endlich reibt man den Kopf und die Füße mit von neuem naßgemachten Händen, macht bey den Zehen den Anfang, und befolgt alles nach dieser angezeigten Ordnung. — Wann einer Krankheits halber alles dieses selbst zu vollbringen nicht im Stande ist, so kann er einen andern ersuchen, daß er ihm Wasser reiche; er ist aber verpflichtet, solchem dafür denjenigen Lohn zu zahlen, den er allenfalls verlangt.

Folgende Gesetze befehlen, in Ansehung des Wesir, die Kirchen-Verordnungen.

Ehe man zu den Handlungen schreitet, von denen wir in dem vorhergehenden Abschnitt gehandelt haben, werden solche Gebete gesprochen, die auf eine erwünschte Vollziehung des Wesir eingerichtet sind. — Dann wählt man sich ein solches Wasser-Gefäß, dessen Mündung weit genug ist, wäscht zuerst die Hände, fängt deswegen von dem untern Arm-Bein an, und fährt mit der Verrichtung bis zu der äußersten Spitze der Fin-

ger fort. Es ist hinlänglich, dieses Geschäft ein einzigesmal unternommen zu haben: sollte aber einer kurz zuvor von seinen Excrementen befreit worden seyn, so muß er solches dreymal wiederholen. — Das Wasser-Gefäß muß demjenigen, der sich wäscht, zur rechten Hand stehen. — Dieser muß mit eben derselben aus jenem das Wasser herausnehmen. — Dreymal muß man sich darauf gurgeln. — Dreymal das Wasser vermittelst der Nase in sich ziehen. — Wann man sich des Wessu bedient, so wird eine Richtung des Menschen gegen den Mittag erfordert. — Das Angesicht kan nur mit der rechten Hand abgewaschen werden. — Das Haupt reibt man mit drey Fingern. — Und mit eben so viel die Füße. — Die Zähne werden mit einem einzigen Finger gereinigt. — Man gebraucht zur Vollziehung des Wessu nicht mehr als ein Med Wasser, ein Med aber ist dem Gewicht nach 14040 Gerstenkörnern gleich. — So oft man einen neuen Theil dieser Handlung verrichtet, so oft spricht man besondere, darzu eingerichtete Gebete.

Nachstehende Dinge sind bey der Vollziehung des Wessu schändlich.

Wann man sich ohne einen Nothfall das Wasser von einem andern reichen läßt. — Wann das Wasser warm, oder von der Sonne erwärmt ist. — Wann es aus einem Sumpf genommen, oder ranzigt ist. — Wann man es aus denjenigen Rinnen herbey holt, aus welchen die Schaffe zu trincken pflegen, dann es ist verbotten sich eines solchen verächtlichen Wassers zur Speise zu bedienen. — Man muß sich nach verrichtetem Wessu nicht vermittelst der Sonnen-Strahlen abtrocknen. — Und sich in den Mettscheden nicht aus einem güldenen oder verguldeten Gefäße waschen. —

Die Nothwendigkeit des Wessu erhellet noch aus folgendem. Alle Gebete, (: die nur ausgenommen, die man zum besten der Verstorbenen thut:) taugen ohne Wessu nicht, wann sie auch ein Mann verrichtet, den kein neuerlicher Benschlaß verunreiniget hat, oder ein Frauenzimmer, das von dem monatlichen Fluß befreiet ist. — Ohne Wessu ist es den Hadschiern nicht erlaubt, um die Riaba herum oder andere ähnliche Dörter zu gehen. — Wann ein Mensch nach dem Benschlaß wieder auf einen andern denkt, oder nächstlicher Zeit im Schlaf durch

die

die Griffe des Teufels seinen Samen verloren hat, oder, wann jemand willens gewesen ist, bey einer schwangern Frau zu schlafen, so kan er weder den Koran in die Hand nehmen, und darinnen lesen, noch Gebete für verstorbene, für sich selbst, und für gerechte thun, noch die Ueberbleibsel der Heiligen geziemend verehren; ohne daß zuvor ein Wessu vorhergegangen wäre; dann er ist unrein, wenn auch von dem Benschlaß eine Beschwängerung erfolgt seyn möchte; und endlich ist Wessu nöthig damit nicht das Kind ohne Verstand auf die Welt komme. — Wann jemand, nach dem er einen todten abgewaschen hat, den Benschlaß hält, so muß sich das Frauenzimmer so oftmahls des Wessu bedienen, als Gebete für den Verstorbenen abgelesen worden. — Wessu wird erfordert, wann aus der männlichen Röhre Saamen läuft, der mit dem weiblichen Saamen eine Aehnlichkeit hat, oder etwas anders, das kein würcklicher Saamen ist, und doch wie Saamen aussieht; wann jemand mit seiner Hand die weibliche Schaam berührt hat, wann ein Mensch vom Erbrechen in eine Kranckheit fällt, wann einer aus der Nase blutet, und wann die Zähne geblutet haben. Aber wann einer Kranckheits oder anderer Ursachen halber auf Krücken gegangen ist, und er von einem andern Wasser empfangen, oder er es auch selbst, aber mit Stiefeln oder Pantoffeln angekleidet geschöpft hat, und darauf sich die Kranckheit etwas bessern sollte, ein solcher muß das Wessu zweymal wiederholen.

Wann das Kusl nothwendig sey, lehren die Perser folgendermaßen.

Die Religion befiehlt daselbe nach einem jeden Benschlaß, zur Zeit des monatlichen Flusses, vor und nach der Geburt, wie auch nach der Abwaschung eines Todten.

Die Kirchen-Verordnungen empfehlen solches noch bey vielen andern Gelegenheiten. Alle Freytage. — Den ersten, zweyten, dritten und fünften Tag des Dana. — Den ein und zwanzigsten einen jeden Monats. — Zwey Kusl im Monath Ramasaan, eine des Morgens und die andere des Abends. — In der Nacht vor dem Ramasaan. — An der Ramasaan-Feyer. Am Feste Kurbaan. — In der Mitte des Monats Redscheb gerade um Mitternacht. — In der Mitte des achten Monats Siaboon um dieselbe Zeit, wo sie die Perser vorgeben, daß die Bücher im Himmel von den Engeln auf-

ge-

geschlagen werden, in welchen die Namen der auf Erden lebenden Menschen aufgezeichnet stehen. — An dem Tag, wo Mahumed zu prophezeien angefangen hat. — Den siebenden des Monaths Rebia Awwil wegen dem Mörder des Omers. — den 24ten des Monaths Zil Hadse. — Den fünf und zwanzigsten des Monaths Zilkade. — An der Feyer der Gefezgers Kasirs. Den achten, und den achtzehnten des Monaths Zil Hadse. — Am Neu-Jahrs-Tag. — Beym Eintritt in die Metshed Kiaba zwey Kusl, wovon die eine Iram Hadse und die andere Iram Omre heiße. — Beym Herumwandern um die Kiaba. — Zur Zeit, wann die Ueberbleibsel der Heiligen verehrt werden. — Wann einer vor Gott gelobt, von dieser oder jener bösen Handlung abzulassen. — Beym Eintritt in die Metshed zu Mecca. — Beym Eintritt in Medina. — Beym Eintritt in die Metshed zu Medina. — Beym Eintritt in die Metshed Kerbela. — Beym Eintritt in das Haus Kabi. Wann einer sich von Gott etwas besonders ausbittet. — Das Kusl Istechare Kerden genannt, welches folgende Bedeutung hat. Wann sich jemand vornimmt, etwas wichtiges zu unternehmen, es sey nun was es wolle, zu reisen, einen Handel anzufangen, u. s. w. so habet er sich zu allererst, und dieses Baden heiße Istechare Kerden. Darauf geht er entweder zu einem Priester, oder wann er selbst lesen kan, schlägt er selber den Koran auf, und je nach dem ihm eine Stelle in die Hände fällt, so bestimmt er nach derselben, ob ihm sein Vorhaben gelingen werde, oder nicht? auf dieses nimmt er seinen gewöhnlichen Rosenfranz zu Hülfe, denkt dabey wieder an sein Vorhaben, blindlings fährt er auf dasselbe zu, und von demjenigen Ort an, den er von ungefähr ergriffen hat, fängt er an die Korallen bis zum Ende des Rosenfranks Paar weiß, zu zählen. Wann zuletzt ein gerades Paar übrig bleibt, so hält er sich überzeugt, daß sein Vorhaben eine gewünschte Wirkung haben werde, bleibt aber ein Stein ungleich nach, so schließt er daraus das Gegentheil. Die Kirchen-Verordnungen befehlen das Kusl ferner bey der Geburt eines Kindes. — Wann einer einen drey Tage lang erhenkten Menschen betrachtet hat. — Nach der Abwaschung eines Todten. — Wann jemand eine Eidere oder ein ihr ähnliches Thier umgebracht hat. — Bey der Erleichterung eines auf Stützen einhergegangenen Menschen.

Menschen, wie ich bey dem Wesi erwähnt habe. Das Kusl geht dem gedoppelten Wesi vor. — Wann der Mensch, von welchem wir reden, sich eines verübten Lasters bewußt ist, so muß nach vollbrachtem doppeltem Wesi noch ein Kusl erfolgen. — Wann man den Ort besucht, wo Abraham seinen Sohn aufopfern sollte; — Wann ein im Kopf verrückter Mensch wiederum zu dem Gebrauch seines Verstandes gelangt; — Wann man einem verstorbenen Menschen die Leichen-Kleider anzieht. — Ist der verstorbene Mensch unrein verschieden, so wird ein zweyfaches Kusl erfordert. — Wann man den Allmächtigen um Regen anzusehen willens ist; — Am neunten Tag des Monaths Zil Hadse.

Was die Stellen anbetrifft, wo das Kusl erfordert wird, das Wasser selbst, und die Ordnung, welche man in Betrach der verschiedenen Theile des Leibes bey Verrichtung des Kusl, beobachten muß, so verhält sich dieses alles, eben so, wie bey dem Wesi; wie denn auch einige andere daselbst angeführte Umstände bey dem Kusl gelten.

Noch muß ich des Teimm, oder der Reinigung mit dem Sande gedenken. Damit diese rechtmäßig vollführt werde, so befiehlt dißfalls die Religion einige Punkte, und die Kirche andere. Zwey schädliche, oder vielmehr den Persern schändlich vorkommende Dinge müssen unterlassen werden.

Die Religions-Befehle sind diese: der Ort, wo man den Sand nimmt, muß erlaubt seyn, und einem jeden frey stehen. — Der Sand oder die Erde natürlich. — Ringe, Edelgesteine, oder sonst etwas anders an den Händen zu tragen ist nicht erlaubt, wann man die Reinigung mit dem Sand vornimmt. — Mit den Händen berührt man unmittelbar die Erde, von der man den Reinigungs-Sand entlehnt. — Dann bringt man sie in die Höhe, um die Stirne einzureiben, von den Kopf-Haaren an bis auf die Nase — Ist dieses geschehen, so berühren die Hände wiederum die Erde. — Man hebt sie abermal in die Höhe; so daß die linke Hand die rechte Seite des Haupts und die rechte Hand; die rechte Hand aber die linke Seite und die linke Hand reinige.

Die Kirchen-Verordnungen in Ansehung des Teimm bestehen in folgendem:

Dritter Theil.

C c

Die



Die Erde muß rein seyn, und der Ort, wo man sie gewinnt, erhaben. — Die Finger müssen ausgebreitet werden, wann man mit der Hand die Erde berührt. — Dann wann man sie in die Höhe hebt, wird die Erde erst abgeschüttelt. — So viel Reinigungen mit dem Sande sind nöthig, als Gebete verrichtet werden sollen.

Die zwey bey dem Teimem nicht geziemende Dinge sind diese: man darff sich keiner allzu feinen Erde bedienen. — Und es ist ferner unschicklich, wann man die Erde von einem solchen Ort hernimmt, in dessen Nachbarschaft gesalzenes Wasser, oder gediegenes, von der Natur selbst schon ausgearbeitetes Salz angetroffen wird.

So weit gehen meine Nachrichten von den drey Reinigungs-Mitteln der Perser, von denen sie glauben, daß sie zur Keuschheit und Zucht des Leibes hauptsächlich erfordert werden. Jedoch zu derselben verlangen sie noch mehrere Umstände. Wie die Reinigung des Leibes vermittelt dem Wesir, Kusl und Teimem gemeiniglich außerhalb den Mauern der Häuser geschieht, also, sagen sie, muß man auch in den Häusern züchtig seyn, und um diese Hauszucht rechtschaffen zu beobachten, befiehlt die Religion drey und die Kirche fünf Gesetze. Fünf Dinge werde verboten, und acht für schändlich gehalten.

Die Religions-Gesetze sind folgende 1.) Männer sowohl, als Weiber müssen ihre Zeugungs-Glieder beständig bedeckt halten; Kinder aber beyderley geschlechts sind von dieser Regel ausgenommen. 2.) Man muß weder von vornen noch mit dem Rücken nach Norden sitzen, und 3.) den Harn muß man mit gemeinem Wasser abwaschen, und nicht mit einem abgezogenen, 3. E. mit Rosen-Wasser, wie die Sommer zu thun pflegen. Wann man den Bauch entlediget, und die der Mündung des Afterers zunächst gelegene Theile davon unbefleckt bleiben, so kan man das Nothwendige mit Gras, Lumpen, u. d. g. reinigen, wann auch gleich Wasser zu haben wäre; es muß aber zwey oder drey mal geschehen, dann das nennt man erst, sich reinlich halten. Sind aber die der Oeffnung des Afterers verbundene Theile befeckt worden, so muß man sich zur Reinigung mit Wasser unumgänglich bequemen.

Die Kirche verordnet zur Hauszucht 1.), daß man sich an einem solchen Ort seiner Excrementen entledige, der von niemanden.



manden beobachtet werden kan; 2.) daß, wann man in denselben eingeht, der erste Schritt mit dem linken, und, wann man heraustritt, der erste Schritt mit dem rechten Fuß geschehe; 3.) während der Zeit der Entledigung muß die ganze Last des Leibes der linke Fuß tragen; 4.) nach vollendeter Entledigung soll man den After drey mal reinigen, fünf mal aber den Harn aus der Röhre ausdrücken, damit nicht das geringste Tröpfchen nachbleibe; 5.) zu erst ist der After zu reinigen, und alsdann die Röhre.

Verboden wird 1.) Daß man den After nicht mit der Haut oder Haaren derjenigen Thiere säubere, deren Fleisch zu genießen erlaubt ist. 2.) Ja nicht mit einer Speise-Materie. 3.) Nicht mit Knochen. 4.) Nicht mit einer in Ehren zu haltenden Sache, 3. E. Papier; dann es könnte darauf der Nahme des höchsten Wesens, oder eine Glaubens-Lehre, oder sonst etwas aus dem Koran geschrieben stehen. Wer den After mit Papir reiniget, der muß wegen seiner Unvorsichtigkeit unter die Ungläubige gerechnet werden. 5.) Wann man den After säubert, so darff man keinen Ring an der Hand haben, dann wann ja auf demselben der Nahme eines Gesez-Gebers, oder der Nahme eines Heiligen gestochen wäre, könnte es geschehen daß von einer solchen Verunehrung ein Haß gegen den Ring, und ein Unglück für denjenigen, der ihn getragen hat, entstünde.

Als schändliche Dinge werden nachstehende acht Punkte angesehen: 1.) Wann man bey der Entledigung des Leibes sein Angesicht gegen die Sonne oder den Mond richtet: dann von diesen Gestirnen fallen die Stralen auf die Erde. 2.) Wann man den After mit der rechten Hand reiniget. 3.) Wann man seinen Harn auf eine harte Materie 3. E. auf einen Stein läßt, der den Harn nicht in sich schluckt, so, daß wieder einige Tropfen davon auf den Leib und die Kleider zurückprallen können. 4.) Wann man den Harn in die Löcher und Gruben der wilden Thiere, in Ameisen-Haufen, in Schlangen-Behältnisse u. d. gl. lauffen läßt. 5.) Wann man an einem solchem Ort harnt, oder sich seiner Excrementen entlediget, wo Zusammenkünfte von Menschen zu geschehen pflegen. 3. E. Zekia-Häusern, bey Metsheden, bey Ruhe-Plätzen der Heiligen, u. s. w. oder wo die Leuthe ihr Wasser zu holen pflegen. 6.) Wann



Wann man abermal beyde Excremente unter einem Baum vor sich giebt, welcher entweder bereits schon Früchte trägt, oder von dem solche bald zu erwarten stehen. 7.) Wann man urinirt, oder sich von hinten seiner Last befreyet, entweder im Wasser stehend, oder auf demselben fahrend, und 8.) Wann man während einer dieser Entledigungen etwas anders spricht oder gedenket, als eines von folgenden Dingen, die Erwähnung nemlich; des göttlichen Namens; die Formel, mit welcher die öffentliche Ruffer zum Gebet einladen; die Erinnerung, oder das Lesen einiger Stellen aus dem Koran, item einer höchstnothwendigen, sich am nächsten angehenden Sache. Wann man diese letztere bey dieser Gelegenheit aus der Acht läßt, so wird sie nimmermehr zu Stande kommen.

Nun habe ich von den Reinigungs-Mitteln in und ausser dem Haus gehandelt. Laßt uns nun auch sehen, was die Perser ausser dem unreinen, welches die angeführte Reinigungs-Mittel erfordert, noch überdiss für unrein, für höchst unrein halten. Wessu, Rust und Teinem sind als allgemeine Mittel nur nothwendige Zubereitungen zum Gebet. Die häusliche Zucht-Lehre enthält nur das Verbot solcher Dinge, die den Menschen allenfalls noch unschuldiger Weise verunreinigen können. Über diejenige, die nun folgen, die sind mehr als unrein, die sind obscön, die machen ungläubig; wann man nicht den größten Abscheu für dieselbige heget. Es sind aber diese erstlich und zweytens die Excremente und der Harn aller Thiere, deren Fleisch zu essen verboten ist, oder von welchen die Weibchen den monatlichen Fluß haben, wie die Frauens-Personen. 3.) Das Blut aller Last-Thiere. Wann aber ein Last-Thier, dessen Fleisch zu essen erlaubt ist, geschlachtet wird, so kann man, das in den Adern zurückgebliebene Blut für rein und erlaubt halten. 4.) Der Saame aller dieser ermeldten Thiere. 5.) Alle vierfüßige Wasser-Thiere. 6.) Item das Schwein. Wann ein Hund ein Schaf belegt, das davon entstandene Geschöpf aber mehr dem Hunde, als dem Schaf gleicht, so ist es unrein, wie drigenfalls aber nicht. Wann sich Hunde und Schweine mit einander beläuffen so ist, in allen Fällen, der Würff höchst unrein. 7.) Alle Ungläubige, welche den Koran nicht verehren, werden unter dem Namen der Gözendienen begriffen, auch nicht die Christen ausgenommen, weil sie drey Personen in der Gott-

heit



heit annehmen. 8.) Alle berausende Getränke. 9.) Der aus Weinbeeren gepresste Saft, wann er im Kochen nicht vier Donck, (welches Wort so gleich erklärt werden soll,) verlohren hat. 10.) Alle Getränke, die vermittlest der Gährung aus Frucht-Körnen, als Gersten, Haber, Roggen, Dinkel, u. d. gl. bereitet sind. 11.) Aeser, die Wolle davon, die Knochen und Zähne ausgenommen.

Wann ein Hund ein zu jedem Gebrauch bestimmtes Gefäß berührt hat, so wird dasselbe dadurch unrein. Man muß es unumgänglich mit Sand säubern, und darauf zweymal mit Wasser abwaschen. — Wann ein Knabe von zwey Jahren auf ein Kleid, Hemd u. s. w. gepist hat, so muß man auf die Stelle, die dadurch verunreiniget worden, Wasser gießen. Wäre es statt eines Knaben ein Mädchen, und wäre solches noch überdiss älter, als der Knabe, so muß das dadurch verunreinigte Leinwand, Laken oder Zeug zweymal gewaschen, und das Wasser ausgedrückt werden. Andere Unreinigkeiten, mit welchen sonst die Kleider besetzt werden, bedürfen nur einer einzigen Wäsche. — Sich zum Waschen goldener Gefäße zu bedienen wird schlechterdings verbotzen. — Sie sollen auch eigentlich nicht auf den Tischen erscheinen. — Sollte einem einfallen, daraus zu trinken, so muß er sie nicht mit den Lippen berühren. — Dinte in denselben zu halten, ist erlaubt.

Wie die Perser einige Dinge für höchst unrein halten, also haben sie auch andere, den großen Unreinlichkeiten entgegen gesetzte. Der Anzahl nach sind es zwölfte: Das Wasser reiniget alle Unreinigkeiten, die es berühren kann; von dem Brunnen-Wasser gilt jedoch folgendes: wann es trüb, ränzig u. d. g. aussieht, weiß man aber daß es beständig also ist, so kann man es für rein halten. Wann von ungefährt Thiere darein gefallen wären, wann es durch den Saamen eines Thieres oder durch das monatliche Blut einer Frauens-Person, oder einiger Thiere die dasselbe, wie die Weiber, vergießen, eine Verunreinigung gelitten hätte, so muß der Brunnen vom Aufgang der Sonne an, bis zum Untergang derselben von zwey oder vier Personen ausgeschöpft werden. Wann ein Mensch darinnen sein Leben verlohren hätte, so müssen davon 40 Eimer ausgegossen werden; wann frische Excremente, oder Blut darein

C. c. 3.

ge-

gefallen wäre, so sind 60 Eimer erforderlich; bey trockenen Excrementen einer lebendigen Maus, eines Hundes, 7. bey einem Haasen, Fuchs oder Kaze 40. und bey Urin oder einem Sperling 1. — Die Erde reiniget Schuhe, Stiefeln und Pantoffeln. — Die Sonne reiniget die Erde, dann ihre Strahlen dringen durch dieselbe, und machen sie fruchtbar. — Das Feuer reiniget alle Materien, welche verbrannt werden können. Asche und Kohlen sind dahero rein. — Istechale ist das fünfte Reinigungs-Mittel. Z. E. ein unreines Thier läßt seinen Saamen auf einen gesalznen Ort fallen, und verunreiniget ihn; Istechale giebt das Reinigungs-Mittel ab, und verwandelt den Saamen in Salz. — Intecal nimmt alle diejenigen Unreinigkeiten hinweg, die von einer Stelle auf die andere gebracht werden können. — Intekal reiniget Wein, und macht ihn zu Eßig. — Nefs ist die achte Reinigungs-Methode. Z. E. der Wein ist unrein; kocht man ihn aber, und es sondern sich von demselben acht Donk ab, so ist er rein, ein Solotnick hat sechs Donk. — Neuntens Isalam, der wahre Glaube reiniget alle Ungläubige. — Durch Zevol Alin, die zehente Reinigung wird Z. E. ein Pferdeknochen, oder ein anderes Glied von diesem Thier rein, wann es mit Blut besprenget war. — Nesch Batahir reiniget den Aßter, indem derselbe, nach dem die Excremente abgegangen sind, mit drey Eeinen, sie mögen dann seyn, was sie für eine wollen, mit drey Klumpen rother Erde, oder auch mit drey Lumpen zwirnerner oder baumwollener Leinwand abgerieben wird. — Betiabeier endlich bedeutet diejenige Reinigung, wann ein Orthodoxe einen gefangenen Ungläubigen auf den wahren Glaubens-Weg leitet.

Ich habe zwar schon der Leichen-Begängnisse Erwähnung gethan, jedoch bringe mich die Keilichkeit der Perser nochmals auf diesen Artifick, und ich kan dabey Nachrichten von einigen andern Umständen anbringen, die zu diesem Abschnitt eigentlich mitgehören.

Wann ein Mensch stirbt, so ist es unumgänglich nöthig, daß sein Angesicht die Richtung gegen Mittag habe, nemlich, daß er auf dem Rücken liegend, mit den Händen und Füßen nach Norden liege. Die Kirche befiehlt, daß man vor das Heil der Seele des Sterbenden eifrig bethe. — Daß, wann der Todes-Kampf lange dauert, der Kranke an denjenigen Ort gebracht

bracht werde, wo er gesund sein Gebet zu verrichten pflegte. — Daß man ihm Mitten in dem Tode die Lippen und Augen fest zusammendrücke. — Daß man ihm den Kopf verbinde, damit sich der Mund nicht wieder öffnen könne. — Daß man ihm die Hände in die Länge nach den Seiten zu ausdehne. — Daß man seinen ganzen Leib mit einem Teppich, mit Leinwand, oder sonstern einem andern beliebigen Zeug bedecke, daß man alsdann Gebete, besonders auf dergleichen Fälle eingerichtete Stellen aus dem Koran, hersage: daß man den Todten des Nachts nicht ohne Licht bewache: daß man ein Essen für die Priester zu recht mache: daß man den Leichnam des verstorbenen nicht unmittelbar nach seinem Tode zur Erde bestatte.

Wann in das Zimmer, wo ein Verstorbener liegt, ein unreiner Mensch, oder eine mit ihrem monatlichen behaftete Weibsperson kommt: so darff auch um den Verstorbenen herum kein Schwerd, kein Dolch, kein Messer, überhaupt nichts von Eisen verarbeitetes, oder auch kein rohes Eisen, befindlich seyn. Auch muß man ihn in diesen beyden Fällen nie alleine lassen.

Die bey dem Abwaschen eines Todten zu beobachtende Punkte sind theils nothwendig und theils den Kirchen-Gesetzen gemäß. Dabey werden auch einige Dinge für schändlich angesehen.

Die nothwendigen begreiffet der gegenwärtige Abschnitt. Bey beyden Geschlechtern müssen die Geburths-Glieder bedekt seyn. — Ein Mann wäscht einen Mann. Eine Frau wäscht eine Frau. — Jedoch kan ein Ehemann sein Eheweib, und ein Eheweib ihren Ehemann abwaschen. — Auch ein Haus-Vater eine gemiethete Magd; und eine Magd ihren Haus-Vater, wenn sie ihm einen Erben geboren hat. — Ein Mann kann eine Jungfrau im eigentlichen Verstand genommen, und ein Weib einen Knaben von drey Jahren abwaschen, ohne dessen Scham zu bedecken. Wäre kein Mann oder kein Weib vorhanden, der oder die den Verstorbenen oder die Verstorbene abwaschen könnte, so muß jemand von den nächsten Anverwandten diese Arbeit übernehmen. — Das Abwaschen geschieht vermittelst eines solchen Wassers, in welches die Blätter von einem Baum, der auf Persisch Serder heißt, und die Gestalt von einer Weide hat, von dem ich aber sonst keine ächte Nachricht geben kan, gelegt werden. Das Wasser wird davon trüb und weißlich. —



Zu erst wird die rechte Seite des Leibes und dann die linke abgewaschen. — Nach dem Abwaschen mit Serder folgt die Reinigung vermittelst des Kampfers. — Während diesen Abwaschungen muß das Angesicht des Todten gegen Mitternacht gerichtet seyn. Wann Serder-Wasser und Kampfer nicht zu haben ist, so soll der Todte mit gemeinem Wasser zweymal gereinigt werden. — Wäre auch kein Wasser vorhanden, so muß der Sand (Zeimem) auf folgende Art herhalten, dreyimal nemlich werden die Hände damit gerieben, dreyimal die Füße, alsdann die Stirne, der Rücken und die übrigen Theile des Leibes. — Ist hingegen Wasser vorhanden, so muß dasselbe rein, klar und erlaubt seyn. — In Ansehung des Orts, wo man das Wasser herholt, soll dasjenige beobachtet werden, was ich bey dem Westu angezeigt habe.

Die Kirchen-Gesetze wollen bey dem Abwaschen der Todten folgendes befolgt wissen. — Man muß dem Todten sein Hemde mit Erlaubniß der Erben ausziehen. — Die Finger werden mit Rna roth gefärbt. — Das von dem abgewaschenen nachgebliebene Wasser soll an einem besondern Ort aufbehalten werden. — Wann ein Todter gewaschen wird, so muß er sich unter einem Dach befinden. — Das Abwaschen wird mit Kussl verrichtet; entweder vor oder nach dem Kussl gebraucht man auch das Westu. — Derjenige, der den Todten wäscht, steht zur rechten desselben. — Das Serder-Wasser muß so lang behandelt werden, bis es eine weiße Farbe bekommt. — Der Kopf sowohl, als die Seiten-Theile des Leibes müssen mit dem Kussl dreyimal gereinigt werden. — Bey dem ersten und zweiten Kussl werden die Hände in die Länge nach dem Bauch zu ausgestreckt. — Nachdem alles dieses geendigt ist, so wird eine gehörige Zeit zum Trocknen des todten Leibes erfordert. —

Als schändliche Dinge werden bey dem Abwaschen gehalten; laues Wasser dazu zu gebrauchen; ferner wann man die Nägel abschneidet. — Wann man die Kopf-Haare abscheert. — Und endlich, wann man sich nicht wohl in acht nimmt, daß nicht das Wasser-Gefäß umgestürzt werde. — Wann jemand zu Mecca gestorben ist, so muß er ohne allen Anstand mit Kampfer gereinigt werden.

Wann



Wann ein Todter abgewaschen ist, so erfolgt darauf folgendes:

Als notwendige Puncte müssen diese beobachtet werden; Diejenige Theile des Leibes vermittelst welcher der Verstorbene sein Gebet im Leben verrichtet hat, als die Stirne, die Hände, die Knie, die Daumen und die Füße sollen mit Kampfer eingerieben werden; der Todte wird mit zween oder drey Sterbekitteln angekleidet, die man aus einer reinen baumwollenen, erlaubten, geräumigen, und ja nicht mit Gold- oder Silber-Fäden, durchwirkten Leinwand verfertigt. — Grober oder feiner Bäß, nach der Beschaffenheit und dem Ansehen der Leuthe, ist dißfalls am gebräuchlichsten.

Die Kirche erfordert nachstehendes: der Kampfer darf nicht in einem Mörser verpulvert, sondern er soll mit den Fingern zerrieben werden. — Was von demselben übrig bleibt, legt man dem Todten auf die Brust. — Unter die Sterbe-Kleider giebt man dem Verstorbenen auf beyden Seiten zween hölzerne Stöcken in die Hände nach gewöhnlicher Größe. Es wird frisches Holz dazu erfordert, aber gleichgültig von was für einem Baum man dasselbe genommen habe. — Die Leichen-Habite müssen aus einer baumwollenen Leinwand verfertigt, und die Fäden, mit welcher sie zusammen genäht werden, von eben derselbigen Materie seyn. — Zu einem Leichen-Kleid werden 3¹/₂ Schachische Ellen erfordert: diese vierthalb Ellen theilt man in zwey gleiche Stücke. — Das eine wird zum Sterbe-Kleid bestimmt, das andere zu einem dreyfachen Gebrauch. — Ein Drittheil davon dient zur Bewicklung des Kopfs: die Enden desselben müssen auf die Brust gelegt werden. Ein anderes Drittheil giebt eine Schürze zur nothwendigen Bedekung züchtig zu erhaltender Gegenden des Leibes ab. Mit dem letzten Drittheil werden die Schenkelbeine umwickelt, und die Enden davon an die Schürze festgebunden. Abgeschiedene Weibs-Personen kleidet man anders an, und verstopft den Eingang der Geburtslieder mit Baumwolle. —

Es schickt sich nicht, daß man die zu den Kleidern der Todten bestimmte Leinwand von den großen Stücken vermittelst einer Scheere absondere, sondern sie muß mit den Händen von derselben abgerissen werden. — Der Schneider, der die Leichen-Kleider nähet, muß sich hüten, daß er den dazu erforderlichen

Dritter Theil.

D v

Zwinn

Zworn nicht mit seinem Speichel benetzt. Die Leichen-Kleider dürfen weder aus Lacken noch einem seidenen Zeug verfertigt werden. Man kan auf dieselbe nichts mit Dinte schreiben. — Die Augen und die Ohren des Todten sind ganz und gar keines Kampfers benöthiget.

Ist der Verstorbene abgewaschen, ist er schon angekleidet, so müssen wir ihn ferner fünf Religionsmäßige und drey und dreyßig auf Kirchen-Gesetzen beruhende Punkte beobachtet werden. Einige Dinge halten die Perser dabey abermal für schändlich.

Die Religion will haben, daß man für einen Todten beten soll. — Und daß man ihn hernach begrabe. — Sollte es sich zutragen, daß einer auf der See stürbe, so soll man ihn in dem Fall, da kein Vley zum Untersinken vorhanden wäre, in einen Sarg legen. — Sein Angesicht wird gegen den Mittag gerichtet, und dann wird er in die See geworfen. — Diejenige, die ihre Ruhe in den Gräbern finden, haben mit ihrem Angesicht die Lage gleichfalls nach Süden, und mit der rechten Seite des Leibs wenden sie sich gegen die Erde. — Wann eine während ihrer Schwangerschaft gestorbene Person begraben wird, so muß ihr Rücken auf der Erde aufliegen, und ihr Angesicht nach Mittag gerichtet seyn. — Man thürmt so viel Erde auf die Gräber, daß kein wildes Thier in dieselbige eindringen, und daß sich kein fauler Geruch in die Nachbarschaft verbreiten könne.

Die Kirche verordnet folgendes:

Diejenige, die den Todten zu seiner Grabstätte begleiten, müssen unmittelbar hinter dem Sarg, oder auf beyden Seiten desselben folgen. Die Leichenträger müssen mit ihrer rechten Arel die rechte Seite des Todten, und mit ihrer linken die linke tragen. — Man muß den Sarg, wann man ihn ein Stück weges weiter gebracht hat, auf die Erde setzen, und Gebete für den Todten thun, und dieses, bis man zur Grabstätte kommt, etlichmal wiederholen. — Die Tiefe des Grabes muß mit der Figur des Menschen, der begraben wird, übereinkommen. — Man muß es nicht geräumiger machen, als daß eben der Todte in demselben zu sitzen Platz hat. — Ist man bey der Grabstätte, so muß man, ehe der Todte in die Erde

gesetzt

gesetzt wird, noch einige Zeit verweilen, und beten. — Eine Manns-Person wird zu erst mit dem Kopf in das Grab gebracht. — Eine Frau ohne alle Umstände. — Eine Manns-Person kann von einem jeden andern Mann beygesetzt werden; bey einer Frau aber muß ein Anverwandter diese Verrichtung über sich nehmen. — Dann wird wieder gebetet. — Hierauf macht man dem Todten ein Kopfkissen von Erde. — Auf die Brust streut man etwas von derjenigen Erde, die Karbela heißt, und von den Gräbern der Märtyrer, Hasen und Hussein genommen wird. — Ist der Todte schon beygesetzt, so hebt man den Kopf, öffnet die Leichen-Kleider, und legt ein Stück rother Erde unter den Rücken, und bedeckt den vordern Theil des Leibes mit eben derselben oder mit Leim. — Die bey dem Grab versammelte Menschen werfen etwas Erde ins Grab, und wer da will, ruft hiebey aus: Gott hat diesem Menschen das Ziel gesetzt. Dabey ist wohl eben die Absicht, in welcher Christliche Priester das bekannte: Mensch du bist Erde, und zur Erde sollt du werden, hersagen. — Alsdann bedeckt man das Grab mit Erde, so daß auf der Oberfläche desselben ein vier Zoll hoher Hauffen nachbleibe. — Diesem mischt man etwas Sand bey; — wirft statt eines Zeichens etwas beliebiges darauf hin, z. E. alte Krüge, Steine u. d. gl. begießt alsdann das Grab mit Wasser, von dem Kopf des Todten an bis auf seine Füße, und wieder zurück. Dasjenige Wasser, so übrig bleibt, wird auf die Mitte des Grabes ausgegossen. — Während der Zeit, daß man sich mit diesen Verrichtungen beschäftigt, muß jedermann mit seinem Angesicht sich nach Mittag kehren, und das Grab also berühren, daß davon in der Erde eine merckliche Vertiefung sichtbar ist. Und endlich wird die ganze Handlung mit einem Gebete geendiget.

Als schändlich wird angesehen: wann Weibs-Personen eine Leiche begleiten. — Wann man zwe Leichen auf einmal, und mit einander zur Erde bestattet. — Wann man zween Todte in ein Grab zusammen legt. — Wann man etwas unter die Todten legt. — Wann man die Erde von einem fremden Grabe nimmt. — Wann man die Gräber erneuert. — Wann man auf dieselbe sitzt, oder auf dieselbe mit Füßen tritt.



Von Todten-Kapellen und von Grabsteinen habe ich bey meinem Aufenthalt zu Verbent gesprochen. Es ist wirklich so, daß die bey den Begräbnissen zu befolgen angezeigte Umstände der Glaubens-Lehre, den Befehlen der Kirche und der Persianischen Ehrbarkeit gemäß sind. Der Andachts-Eifer und der nachgebliebene Reichtum der Verstorbenen fügt aber die Pracht der Grabstätte hinzu.

Die Grabmahle der zwölf Imame hat die Andacht gestiftet. Das Wort Imam bedeutet einen geistlichen Statthalter, und Ali, dem die Schias die Nachfolge in der geistlichen Statthalterschaft zueignen, führt unter den zwölfen die Reihe an. Auf ihn folgen die elf andern, Hasan, Hussein, sein Platabedien, Mahumed Bakir, Diafer Tsadick, Musa Kasim, Kesa, Mahumed Takti, Ali Nachi, Hussein Askari und endlich Mahumed Mehdi. Nach diesen zwölf Imamen nennen die Araber die Persianische Secte in ihrer Sprache Jonasier. Wie die Schias denenselben die höchste Ehrerbietung beweisen, wie sie ihnen die Gabe, Wunder zu thun, in einem außerordentlichen Grad zuschreiben, wie sie beflissen sind, ihr Leben nach dem Beispiele derselben einzurichten, also schätzen sie die Ueberbleibsel ihrer Leiber als etwas heiliges, das sie anrufen; bey dem sie ihre vorzüglichste Gebete verrichten, in dem sie sich fest überzeugt halten, daß deren vollendete Seelen bey dem Allmächtigen aus diesem Grund Fürsprecher für das Heil der ihrigen abgeben werden, zu denen sie endlich ihre genugsam bekannte Wallfahrten, von denen ich bey dem Beschluß dieses Abschnitts reden werde, anstellen. Um aber ihre Ehrfurcht gegen diese heiligen Ueberbleibsel recht ernstlich zu bezeugen, so sind von uralten Zeiten her bey ihren Behältnissen ansehnliche Kapellen und gemeinlich noch überdieß ein geräumiges Tekia-Haus erbaut worden. Man hat bey denselben Badstuben errichtet, man hat sie mit Fontainen ausgeziert, man hat daselbst prächtige Lustgärten angelegt. Die Persianische Könige, und andere reiche Personen haben diesen Imamen-Gräbern so beträchtliche Summen vermacht, daß sie insgesamt solche Capitale aufweisen können, von denen ihre Pracht, die dazu besonders verordnete Priester, der Zunder zum Aberglauben und die Pflichten der Gastfreundschaft unterhalten werden. Wie nach Ali und seinen Söhnen, Hasan und Hussein, der sechste Imam Diafer Tsadick

oder



oder Diafer in der Würde folget, also nimmt diesen in derselben der achte Imam Kesa auf. Mit seinem Grabmal prange die berühmte Stadt Mersched, und ihm wird hauptsächlich die Wunderkraft Blinde sehend zu machen zugeschrieben, als wegen welcher zu verschiedenen Zeiten im Jahr öffentliche und feyerliche Proceffionen in ermeldter Stadt geschehen, die aber jedoch nichts anders als den Betrug der Mullah, der eben vernünftigen Persern nicht unbewußt ist, verrathen. Das Grabmal dieses Kesa ist eines der vorzüglichsten, welches Persien aufweist.

Die Andacht hat nicht nur den Imamen, sondern noch vielen andern Heiligen und Personen, die sich in ihrem Leben durch besondere Frömmigkeit hervorgethan haben, Kapellen gestiftet, die wie der Imamen ihre, Mefaar genannt werden, und welchen man nicht viel weniger Ehrerbietung schuldig ist, als den Merscheden. Man wird nicht leicht einen Ort antreffen, wo nicht eine solche Gedächtnis-Grabstätte vorhanden wäre. An beträchtlichen giebt es mehrere, und überaus viele; die Stadt Kaschan stellt den Sammel-Platz der allermeisten vor. Wer sich irgend durch ein vorgebliches Wunder bekannt gemacht hat, und ein der Welt in die Augen fallendes gottseliges Leben, besonders als ein Einsiedler geführt hat, der wird nach seinem Tode für einen Heiligen angesehen, und wer auf dessen Grabstätte eine Kapelle erbaut, der bereitet sich nach ihrer Meinung eine gewisse Staffel nach dem Himmel. Hieraus kan man den Ursprung so häufig angelegter Todten-Kapellen erkennen.

Der Reichtum der Verstorbenen giebt auch Anlaß zu dergleichen Aufwand nach dem Tode; daher übertreffen die Grabstätte der Könige manchmal der Imamen ihre; und anderer vornehmen Personen Grabmahle kommen denselben an vielen Orten ziemlich bey.

Die Religionsmäßige Keulichkeit der Perser und das damit verbundene Waschen leitet mich, indem ich eben diese Materie zu schließen gedenke, noch auf etwas so die Frauens-Personen allein angeht.

Alle Feuchtigkeiten, die aus ihrer Schaam fließen, werden für höchst unrein gehalten, die Persische Physiologie sondert sie in drey verschiedene Arten ab. Die erste nennt sie

D b 3

Heiz,



Heiz, und versteht darunter die gewöhnliche monatliche Reinigung, die niemals über zehn Tage dauert, und sich vor drey Tagen sehr selten endiget. Das hervor quillende Blut ist dick, schwärzlich, ranzigt, nicht viel warm, und fließt aus der linken Seite der Schaam. Dieser Fluß sagen die Perser, kommt in dem neunten Jahr der Dirnen zum Vorschein, und endiget sich im sechszigsten der Weiber. Das erstere ist wahr, und vermöge des warmen Klima, unter welchen die Schias wohnen, sehr wohl begreiflich; das letztere aber gründet sich nur auf wenige Beispiele, und ist nicht nichts weniger als allgemein. Während der Zeit des monatlichen Flusses ist der Verschlaf verboten. Hätte jedoch eine Frau Lust darzu, und der Mann willigte da ein, so ist zuvor ein gedoppeltes Kusl nöthig. Ueberdies müssen Almosen gegeben werden. Geschieht der Verschlaf beim Anfang desselben, so bestehen solche in einem Loth Gold; geschieht er binnen der Mitte derselben, so ist ein halbes Loth hinlänglich; bey der Endigung aber braucht man nur den vierten Theil zu erlegen. Die zweyte Feuchtigkeit, welche zu Zeiten aus der weiblichen Schaam quillt, heist bey den Persern *Istchafe*. Europäische Aerzte würden sie kurz und gut den weißen Fluß nennen; diese Varietät von Menschen aber behauptet, daß es ein blasses und kaltes Blut sey. — Es kommt in einer grossen, in einer mittelmäßigen und in einer kleinen Menge zum Vorschein. — Gering wird sie genannt, wann die Baumwolle, welche die Persianische Frauens-Personen in ihre Schaam zu stecken pflegen, von der Feuchtigkeit nicht durchdrungen wird. Will man doch indessen beten, so muß die alte Baumwolle mit neuer verwechselt werden, und man muß sich des Wessu bedienen. — Man glaubt die Feuchtigkeit flösse in mittelmäßiger Menge, wann man bemerken kan, daß sie durch den Kattun gedrungen ist. In diesem Fall wechselt man nicht nur den letztern, sondern auch die Gurte um, womit die Weiber denjenigen Theil ihres Leibes unmittelbar bedecken müssen, der die Eifersucht der Männer in so grosse Bewegungen bringt. — Dann badet man sich, und nach vollbrachtem Kusl ist es erlaubt zu beten. — In grosser Menge fließt die Feuchtigkeit, wann sie an dem Kattun sowohl, als an dem Gurt Epühren von sich nachgelassen hat, dann ist ausser der Verwechselung von beyden ein zwiefaches Kusl nöthig, eines wegen den Morgens und Mit-

tags,



tags, und ein anderes wegen den gegen Abend zu verrichtenden Gebeten. — Die dritte Art der Feuchtigkeiten, welche die weibliche Schaam von sich gibt, nennen die Perser *Nefas*. Es ist diejenige, welche vor und nach der Entbindung der Frauen zum Vorschein kommt. Und man beobachtet dabey auf männlicher Seiten sowohl, als auf weiblicher, was bey dem ersten Fluß dem Heiz, gesagt worden ist.

Es ist mir recht lieb, daß ich mit der gesetzmäßigen Reinlichkeit der Perser zu Ende bin: wann ich mit diesen Nachrichten die Gedult meiner Leser auf die Probe seze, so müssen sie wissen, daß die Meinige, indem ich dieses närrische Zeug zusammentramlet habe, diese Probe bereits ausgehalten habe. Ist meine Mühe nicht allen Lesern angenehm, so ist sie es doch vielleicht einigen, und ich suche mit meinem Tage-Buch jedermann zu gefallen.

Das Almosen-Geben wird nach dem Gebet und nach der Reinigung des Leibes bey den Persern, eben so wie bey den Türken als ein nothwendiger Religions-Punct angesehen. Diejenige, die fleißig im Koran lesen, diejenige die öfters beten, und diejenige, die sich bey dem Almosengeben großmüthig aufführen, diese spricht Mahumed, werden sich in ihrer Meynung ganz und gar nicht betrügen. Ihre Auslage wird ihnen reichlich vergolten werden. Gott vergibt denen ihre Sünden, die die Werke der Liebe ausüben, und dasjenige, was man in seinem Nahmen gibt, erhält man mit Gewinnst zurück. Aber nur gegen Arme, nur gegen Hülfbedürftige, befiehlt Mahumed barmherzig zu seyn. Erpressungen, grausame an reichen Leuten begangene Verbrechen, Gewaltthätigkeiten, deren Wirkung man der Prädestination zuschreibt, diese Dinge sind erlaubt, sind der Mahumetanischen Lehre in ihrem eigentlichen Verstande gemäß, sind also durchaus Religions-mäßig. Ich muß dieses bemerken, damit ich mir nicht hier, da ich von dem Almosengeben rede, selbst zu widersprechen scheine, dann ich weiß mich sehr wohl zu besinnen, daß ich in einer andern Stelle meines Tagebuchs den Persischen Gemüthern die edle Eigenschaft der Liebe gänzlich abgesprochen habe, und ich kan derowegen anjeto voraus sezen, daß sie, die Perser, bey ihrem Almosengeben keine andere als solche Absichten hegen, welche ihr eigenes Interesse betreffen. Dennoch ist es andern, daß der Koran ausdrücklich gebet, man soll das Almosen in

der

der Stille geben, ja nicht um gesehen zu werden, sondern bloß allein darum, daß man sich dem Allmächtigen gefällig mache. Aber auch diese Absicht, wann man die Sache recht betrachtet, ist schon unlauter, nemlich auf die Hoffnung eines eigenen Vortheils gegründet.

Unter dem Namen Zekat verstehen die Perser in einem allgemeinen Verstand die Pflicht Almosen auszutheilen, und dieses Wort bedeutet nichts anders als den Theil des Vermögens, welchen ein jeder Muselman auf das Almosen verwendet, oder vielmehr verwenden muß. Ein jeder giebt von seinem Golde, Silber, Korn, Gartenfrüchten, und vom Vieh was ab, und er giebt es denjenigen, die es bedürfen, und sich keines andern herrschaftlichen Schutzes erfreuen können. Der Koran befiehlt besonders, den Eltern beizustehen, den Anverwandten, den Nachbarn, den Waisen, den Reisenden und den Wallfahrtern. Er verspricht den Gehorsamen den Segen des Himmels und droht auf den Tag des Gerichts dem niederträchtigen Geizhals, der von den Werken der Barmherzigkeit nichts wissen will, einen unausbleiblichen Fluch, eine unfehlbare Hölle-Pein.

Der Zekat hat bey den Persern seine gewisse Regeln, von 20. Solotnik Goldes sollen die Arme ein halbes bekommen. Von 200. Derham Silber (ein Derham ist drey viertel Solotnik gleich) fünfe; also von vierzig Derham allemal einen. Von Korn und selbst gepflanzten Früchten den zehnten, oder doch wenigstens den fünfzehnten Theil. Von 5. Kamelen, ein Schaaf, von 26. eine Kamel-Stutte von zwey Jahren, von 36. eine von drey Jahren, von 46. eine von vier Jahren, von 61. von fünf Jahren, von 76. zwey von drey Jahren, von 91. zwey von vier Jahren. Besitzt aber jemand einen Reichtum von 121. Kamelen und darüber, so giebt er von jedem vierzig eine vierjährige Stutte. — 30. Ochsen geben ein zwey jähriges und 40. ein drey jähriges Kalb. — 40. Schafe eines. Besitzt man aber über 400. so ist eines von hundert hinlänglich. Jedoch müssen die Schaafse untadelhaft und zum wenigsten sieben Monath alt seyn.

Die erst angezeigte Puncte verordnet die Religion; die Kirche setzt zu denselben noch folgende hinzu. Ein jedes Pferd zahlt 2. Solotnik Gold. — Von Garten-Früchten giebt man den zehnten. — Wann jemand wieder zu dem rechtmäßigen Besitz

Besitz seiner Güter gelangt, die eine Zeitlang in den Händen eines andern waren, so erlegt er auf einmal für ein ganzes Jahr den Zekat. — Wann jemand in Zweifel steht, ob er von seinen Gütern den gehörigen Almosen-Tribut entrichtet habe oder nicht? so soll er das gewisseste als das beste wählen, und sich mit dem Zekat einfinden. — Von einem jeden erhaltenen Gewinnst, wann man ihn auch durch die Handlung bekommt, muß man etwas abgeben. — Auch der Besitz eigener Häuser erfordert den Zekat. — In folgenden sieben Fällen muß man den fünften Theil von seiner Habe abgeben. Erstlich, wann man die Güter eines Ungläubigen erbeutet hat; zweitens, wann man so glücklich gewesen ist Edelgesteine zu finden, jedoch mit dem Unterscheid, daß die zwanzig erste Solotnik frey ausgehen; drittens, wann die Täufer Perlen gefischt, oder sonst etwas von Werth aus dem Wasser gezogen haben; viertens, wann erlaubte und unerlaubte Güter unter einander vermischet worden sind: der fünfte Theil auf Almosen verwendet macht das ungerechte gerecht; fünftens, wann ein Orthodoxer einem Ungläubigen etwas verkauft, von dem er einen Nutzen gezogen; — sechstens, wann man in dem Land der Ungläubigen etwas von Werth z. E. in der Erde vergraben gelegene Schätze entdeckt; und siebentens, wann man durch die Handlung, durch den Akerbau, auf eine sonst erlaubte Art einen so beträchtlichen Gewinnst erhält, daß er noch einmal so groß wäre, als die häusliche Ausgaben erfordern, so wird solcher in zween gleiche Theile abgesondert. Den einen thut man zu seinem übrigen Vermögen ganz, und von dem andern erlegt man den fünften Theil zum Zekat, damit dadurch der Name Gottes gepriesen werde, der durch seine Segens-Hand dem Menschen wohl thut, und ihn in seinen Unternehmungen unterstützt.

Die Priester sind es, welche den Zekat einsammeln, und darüber ein richtiges Verzeichniß halten. Sie verwenden die Einkünfte nach den Befehlen des Korans, um zu Kriegs-Zeiten Gefangene loß zu kaufen, um diejenige zu lösen die in Schuld-Verhaft stecken, um Metscheden und Schulen zu erbauen. In dem Ramasan, dem Fasten-Monath der Mahometaner, ist noch eine andere Almosen-Gabe eingeführt, die Zekat Fetr genennt wird. Da muß ein jeder Haus-Vater von sich selbst an gerechnet bis auf eine jede im Haus befindliche Seele, von seinem

Dritter Theil.

E e

vor-

vorrath an Korn, Reis und andern Ez-Waaren an die Arme o viel abgeben, als ihm seine Umstände erlauben. Bey allen Liebes-Werken, welche die Perser ausüben, sieht Gott, spricht der Koran, mehr auf das Herz des Gebenden, als auf seine Gaben. Ein frommer Armer, der seine Armuth mit Gedult trägt, ist einem freigebigen Reichen dennoch vorzuziehen.

Viele Muselmänner beobachten bey ihrem Almosengeben nicht nur das Gesezmäßige, nein, wo sie Gelegenheit haben, dem hungrigen Brode zu geben, da unterlassen sie es nicht gerne. Almosen vermehrt den Reichtum und erwirbt die Gnade des Allmächtigen: dieß ist der Grund, warum die Perser in der Ausübung dieser Pflicht so unermüdet sind. Hierauf gründet sich ihre Gastfreyheit: hierauf ihre Sorgfalt gegen die Reisende, die sich durch häufig angelegte Erfrischungs-Häuser und Karawan-Sarais, die sie durch so viele an den Landstrassen ausgegrabene Brunnen an den Tag legen. Hierauf gründen sich auch endlich ihre Vermächtnisse und Stiftungen.

Nachdem Beren und der dazu erforderlichen Keintlichkeit des Leibes, nach dem Almosengeben ist ein anderer hauptsächlich Religions-Punct, welcher zu fasten befehlt; und dieses Fasten, auf Persisch Ruse, erheischt nicht nur die Enthaltung von einigen Speisen, sondern verbeut das Essen, das Trinken und den Benschlaf gänzlich; würde man sich aber dennoch in Sinn kommen lassen, den letzteren zu begehen, so muß derjenige Theil der ihn veranlaßt hat, für sich sowohl, als für den andern ein Kafar oder den vierten Theil eines Solotnik Golds, zusammen also ein halbes Solotnik den Armen geben. — Eine Frauens-Person, die während den Fasten mit dem monatlichen Fluß befaßt ist, muß sich alle Morgen und Abend des Rusk bedienen. — Man hütet sich für dem Erbrechen, — enthält sich von Baden in Flüssen und Bächen, — von allen Schimpfreden und Verfluchungen. — Wer dieses alles nicht genau beobachtet, dem nutzt sein Fasten nichts.

Die Religion verordnet allein die Ramasan-Fasten, von der ich im vorhergehenden Abschnitt weitläufig gehandelt habe: Sie befehlt aber auch, noch einige besonders dabey zu beobachtende Regeln, deren ich hier am süglichsten gedenken kan. Wann jemand in dem Monath Ramasan den einen oder den andern Tag nicht gefastet hätte, so muß er es in allweg zu einer

einer andern Zeit ersetzen. — Eben so ein jeder der es wegen nothwendigen Arbeiten unterlassen hätte. — Wann jemand darüber hinweg sterben sollte, ohne das gehörige ersetzt zu haben und es ließe ein solcher verschiedene dem Alter nach ungleiche Söhne nach, so müßte von demjenigen, was der Vater hätte ins Werk stellen sollen, der älteste Sohn die eine, und die jüngern Brüder die andere Hälfte über sich nehmen, um das Heil des Verstorbenen zu retten. — Wann sich einer im Ramasan Monath mit dem Benschlaf abgegeben hat, so muß er für diese That an andern Tagen in zween Monathen fasten, oder einen Gefangenen los und ledig machen, oder 60. verschiedenen Menschen und unter denselben einem jeden ein Med Gersten reichen; ein Med aber enthält vierzehn tausend und vierzig Körner. — Es ist sehr heilsam, wann man sich während dieser feyerlichen Fasten in den Metsheden aufhält, wenigstens drey Tage lang und mehr, und dieselbige aus keiner andern Ursache, als wegen einer natürlichen Nothdurft verläßt. — Endlich, wer sich eines Lasters bewußt ist, und kein Almosen geben kan, der muß zween Monath lang fasten. —

Die Ramasan-Fasten werden deswegen angestellt, weil Mahumed vorgegeben, um dieselbige Zeit habe er den Koran aus dem Himmel bekommen.

Zu den Ramasan-Fasten setzt die Kirche noch folgende hinzu. Am Tage der Geburt Mahumeds ihres Propheten. — Am Tage, wo derselbe zu weißagen angefangen hat. — Am 27ten des Monaths Retscheb. — An der Kadirs Feyer. — Den achtzehnten des Monaths Silhadsche. — In einem jeden Monath drey Tage lang, nemlich den ersten Mittwoch und Donnerstag und den letzten Donnerstag in demselben. — Das weibliche Geschlecht soll wegen seiner natürlichen Unreinigkeit ihres Flußes den 13ten 14ten und 15ten eines jeden Monaths fasten. — Am achten des Monaths Silhadsche. — Am 24ten des Monaths Silkade. — In eben demselbigen Monath vom 1sten bis zum 9ten. — Den ganzen Monath Retscheb. — Den ganzen Monath Schabon. — Den 25ten des Monaths Silkade. — Die 9. ersten Tage des Monaths Muhareim, am 10ten desselben bis auf den Mittag. — Den 29ten des Monaths Silkade. — Den 9ten des Monaths Silhadsche. — An dem Fest des Königs David. —

Und an den drey ersten Donnerstagen und Mittwochen nach dem Monath Ramasan. —

Von den Ramasan-Fasten kan sich kein Perser ausschließen, die meisten hingegen von den übrigen werden nur von den wenigsten, fast nur allein von den Priestern gehalten.

Die Schöpfung schreiben die Perser in allweg Gott zu. Vom Teufel behaupten sie, daß er aus dem Feuer, und von dem Menschen, der allerfürtrefflichsten Creatur, daß er aus der Erde erschaffen worden sey. Sie erkennen, daß der Satan der abgesagteste Feind des menschlichen Geschlechtes sey, und sie wissen, daß er an der Verstoßung Adams aus dem Paradies hauptsächlich schuld gewesen. Sie halten in allweg Adam für den ersten Menschen, und nennen ihn die Keinlichkeit Gottes. Es scheint sie suchen bey dergleichen Ausdrücken etwas besonders. O Gott! es ist nur ein Gott, ist der erste Glaubens-Artikel, dann folgt allzeit gleich darauf: Mahummed ist sein Prophet und Ali sein Freund. Bey andern Gelegenheiten setzen die Mullah in den öffentlichen Merscheden hinzu. Jesus Christus ist der Hauch Gottes. Moses sein Bekannter. David der von ihm eingesetzte König. Salomo oder Solymann, wie sie schreiben, sein Getreuer. Noa der durch seine Barmherzigkeit errettete. Adam der Keine. Heil und Segen sey über ihnen!

Von der Seeligkeit der Frommen und von der Verdammniß der Gottlosen sind die Perser vollkommen überzeugt. Sie glauben so gar, auch die unvernünftige Thiere werden dereinst das Recht der Auferstehung genießen; dann sie können nicht begreifen, wie Gott etwas zernichten könne, daß er geschaffen hat. Den jüngsten Tag zwar nehmen sie für den Tag des Gerichts an; aber sie glauben dennoch auch das Fegfeuer. Die Schias halten viel auf gute Werke, daher sind Fasten und Almosen bey ihnen so unumgänglich nöthig; man muß aber dabey gar kein Ansehen vor den Menschen suchen. Sie ziehen die Gnade allen verdienstlichen Werken vor. Die Gnade, deren man sich durch nichts anders, als durch eine wahre Frömmigkeit theilhaftig machen kan. Die dem ewigen allmächtigen Wesen zu erzeigende Furcht und Liebe, die Aufrichtigkeit des Herzens und die Erhaltung eines beständigen Andenkens von Gott empfehlen sie angelegentlichst. Aber, leider! daß es nur bey

bey den Worten bleibt! Die Handlungen aller Perser, auch der Priester ihre nicht ausgenommen, beweisen deutlich, daß der Dienst, den sie Gott leisten, nur in Worten bestehe, und nicht mit dem Geist verrichtet werde.

Die Perser schreiben alles der Vorsehung, oder der Prädestination, zu, alles gute und böse, alle erhebliche Umstände ihres Lebens und alle geringere. Daher kommt es vermuthlich, daß sich keiner in sein Glück zu schicken weiß, wann ihm eines unvermuthet aufstößt, und daher sind die meisten fast unempfindlich, wann sie Leben, Augen, Ansehen und Güter verlieren.

Unter Freytag ist der Persianer ihr Sabat; dann an einem Freytag soll es gewesen seyn, daß sich Mahummed von seinen Widersachern verfolgt, aus Mecca nach Medina in Arabien flüchten mußten. Am Freytag (Dschuma) muß man dann in den Merscheden fleißiger erscheinen als sonst, am Freytag betet man auch fleißiger in den Häusern, und am Freytag ist der Benschlaff verbotten, der aber des Tages zuvor so unfehlbar erfordert wird, als gewiß es ist, daß Frauen, die dießfalls vernachlässiget worden, einen Scheide-Brief von den Priestern verlangen können.

Trinker nicht Wein, besteht der Koran, und enthaltet euch der Hazardspiele, sagt er, dann das sind Dinge, welche den Saamen der Feindschaft unter die Menschen austreuen, und die Lust, im Gebet den Nahmen Gottes anzurufen, benehmen. In wie fern sich die Perser in Ansehung des Wein-Verboths und anderer geistigen Getränke aufführen, habe ich schon oben angezeigt. In der That aber ist mir niemals zu Ohren gekommen, daß sie sich mit Hazard-Spielen abgeben. Das Spielen überhaupt ist ausgenommen des Schachspiel unter ihnen sehr wenig Mode.

Vor dem Schweine-Fleisch tragen die Perser wirklich einen Abscheu, und vor dem Fleisch aller derjenigen Thiere, die sie für unrein halten. Wölfe, Füchse, Schakallen, Hunde sind bey ihnen abscheulich unrein, sie lieben hingegen die Katzen, sie dulden sie in ihren Häusern, sie spielen mit ihnen, und tragen für ihre Erhaltung große Sorge. — Ein Perser glaubt, er thue Gott einen Dienst, wann er einem in die Gefangenschaft gerathenen Vogel zu seiner Freyheit verhelfen kan. — Es giebt welche, die so einfältig sind, daß sie im Sommer auf die



Grabstätte der Toten Wasser gießen um die Verstorbenen durch diesen Liebes-Dienst zu erfrischen.

Indem ich auf einer andern Stelle dieser Reise-Beschreibung der Schauschi gedachte, so thue ich auch daselbst der Hadschier Erwähnung: jedoch kan ich hier einige Anmerkungen von dem Walsfahrten der Perser zum Beschluß dieser Abhandlung voraus schiken. Diejenige, die nach Mecca geschieht, hat Mahumet zu einem notwendigen Religions-Punct gemacht. Der Koran behauptet zuversichtlich, daß der Tempel Haram zu Mecca unstreitig derjenige sey, den der Patriarch Abraham zur Verherrlichung des Allmächtigen und zum Gedächtniß der befohlenen gewesenem Aufopferung seines Sohnes errichtet habe. Abraham sey der erste gewesen, der die Kunst auf eine anständige Art, nemlich mit einem gläubigen Herzen, zu beten verstanden habe. Wann man also zu Mecca bete, so sey es Gott angenehm. Ja, er befehle es so gar, daß es ein jeder thue. Die meisten Perser also verrichten einmahl in ihrem Leben ihre Andacht zu Mecca, und wann sie es nicht selbst thun, so mietzen sie zu dieser Verrichtung jemand. Es giebt auch Frauenzimmer, deren Andacht so weit geht, daß sie diese Walsfahrt unternehmen, da sonst diesem Geschlecht nicht erlaubt wird, in dem öffentlichen Menscheden zu beten, woran zwar mehr die Eifersucht der Männer, als das geringe Ansehen des weiblichen Geschlechts schuld ist: so sind es auch nur vornehme Damen, die diese Art der Frömmigkeit unter dem Schutz derjenigen Manns-Personen, denen sie ihr Ansehen zu ver danken haben, an den Tag legen können. Es giebt viele, die indem sie nach Mecca reisen, von daraus auch noch nach Medina gehen, allwo die Grabstätte des Mahumets ist: dann ist es Gott angenehm, sagen sie, wann man zu Mecca um des Abrahamitischen Tempels willen sein Gebet verrichtet, so muß es ihm auch gefallen, wann man solche bey der Ruhe-Kammer seines Propheten thut. Es ist bekannt, daß Mecca in Türkischen Händen ist, und deswegen haben die Perser von jeher neben der erstaunlichen Beschwerlichkeit der Reise, die man meistens durch die Wüsten machen muß, welche durch die unerträglichste Sonnen-Hize ausgebrant fast von gar keiner Wasserquelle erfrischt werden, erstaunend vieles Ungemach von ihren abgesagten Feinden, den Sonnisch gesinnten Türken erfahren müssen. In alten Zeiten durften sie es gar



gar nicht sagen, daß sie Schias seyn. In neuern sollte die Sache bengelegt werden, aber nur mit dem Beding, daß die Perser aufhörten Schias zu seyn, und sich mit den Sunnieren vereinigten, welches sich unter der Regierung des Nadirs zuge tragen, der nach der Erzählung des aufmerksamen Samwai seine Perser bald zu Sunnier machen, bald eine ganz neue Religion unter ihnen aufbringen wolte. Anjezo verschweigen sie gleichfalls, wann sie können, wer sie sind, oder bezahlen grosse Zölle.

Die Walsfahrt nach Bagdat geschieht wegen der Grabstätten des Ali und seiner Söhne, die unweit dieser Stadt befindlich sind. Denjenigen, die solche Walsfahrt unternehmen, verschafft sie die in so grossen Ehren gehaltene Bet-Steine für sie so wohl als für andere, denen sie solche mittheilen wollen. Der Walsart nach Mesched wegen Besa, dem Augen-Arzt, habe ich erst kürzlich gedacht; die nach Damaskus unternehmen nur die in Asien wohnende Türken und die nach Zeber die Araber.

Bei dem Abschied eines Menschen aus dieser Welt nehmen die Perser einen besondern Engel an, der den Tod auf gottlichen Befehl zufüge. Daher ist der Selbstmord bey ihnen etwas sehr seltenes und daher weiß man unter ihnen auch von Duellen gar nicht. Endlich glauben sie, daß ihr zwölfter Imam, Muhamed Mehdi gar nicht gestorben, sondern von Gott unmittelbar, wie Enoch, in ein Paradies hinweg gerüfet worden sey, von wo er nach einer gewissen Zeit zurück kommen werde um den Anti-Mahumet zu tödten und alle Menschen zum wahren Muselmanischen Glauben zu bekehren. Derselben nennen sie ihn Sahab El Samoon, oder den Herrn der Zeiten.

Achter Abschnitt.

Von den

Persischen Mönchen.

Gleichwie die meiste Religionen ihre Mönche haben, also weist auch die Alianische die übrigen auf, die von andern Mönchen sehr unterscheiden sind, mit den Bettelmönchen der Catholiken aber gleichwohl eine ziemliche Aehnlichkeit haben.

Ein Mönch führt in der Persischen Sprache den Namen *Derwisch*, und dieses Wort bedeutet so viel als einen Menschen, der sich vorgenommen hat, entfernt von der Welt und den weltlichen Lüste, sein Leben in der Gemeinschaft Gottes zuzubringen, seine Handlungen nach den Handlungen heiliger Leute einzurichten, um sich also der Gnade des Himmels verdient zu machen. Man könnte daher aus dem sinnlichen Verstand dieser Benennung einen vortheilhaften Begriff von den Derwischen bekommen. Sie sind aber meistens die nichtswürdigsten Leute von der Welt; wenigstens jezund lediglich aus Liebe zur Faulheit, öfters auch wegen wüthlicher Armuth pflegen sie in diesen Stand zu treten, um die Erlaubniß zu haben, Städte, Dörffer und Häuser durchzuwandern und überall öffentlich zu betteln. Zur Beförderung des gemeinen Besten tragen sie gar nichts bey, dann sie geben sich weder mit der Handlung ab, noch sind sie Handwerker, oder Bauern. Vielmehr hat man von ihnen die Erfahrung, daß sie sich auf die Kunst andere zu betrügen und zu bestehlen tüchtig verstehen. Doch mag es auch noch welche geben, deren Absichten mit der Benennung eines Derwisch wesentlich übereinkommen, und die ein Institutionsmäßiges Leben führen; dann wer sollte nicht unter einem so zahlreichen Haufen wandernder Menschen noch ein oder anderes rechtschaffenes Gemüth vermuthen?

Den Ursprung der Derwische erzählen die Perser abermal auf eine besondere Art d. i. auf gut Persisch. Sie leiten ihn

ihn bis auf die Mosaischen Zeiten zurück. Einmal habe sich Moses mit einigen von seinem Gefolge an dem Fuß des Berges Sinai befunden, worauf ihm Gott erschienen, und die Einladung Moses zu einem Abendmal angenommen habe. Moses bereitete sich darzu und als seine Anstalten fertig gewesen, so sey er hingegangen, um Gott zu sich abzuholen, da sich derselbe inzwischen mit einem schlechten und ungewöhnlichen Kleid angezogen in die Hütten Moses begeben, den Bedienten angetroffen, der den Tisch zurücksetzte, und von demselben nach Art der Betler ein Stück Brodt verlangt habe, welches ihm auch aus einem an der Wand hangenden Korb gereicht worden, worauf er sich wieder nach der Spitze des Berges Sinai begeben, seinem ihm entgegen kommenden Wirth, der ihn abermal zum Essen gebeten, geantwortet, daß er bereits bey ihm gewesen und zum Beweis dessen das erhaltene Brodt vorgezeigt habe. Nach dem Beispiel des Allerhöchsten, geben die Derwischen vor, hätten sich schon dazumal Leute gefunden, die in ungewöhnlicher Kleidung ihr Brodt durchs Betteln gesucht und so der Gebrauch bis auf sie gekommen.

Unter den Derwischen giebt es vielerley Orden, die nach und nach entstanden zu seyn scheinen. Es haben sich nemlich zu denselben, meinerwegen nun aus guten oder bösen Absichten, verschiedene Leute von Zeit zu Zeit gesellet. Eine jede Haupt-Partey hat zu einer Gesellschaft oder einem Orden Gelegenheit gegeben, und dieser bekam um sein Gedächtniß zu erhalten, einen eigenen Namen. Mir sind durch die Bekanntschaft, die ich mit den Derwischen selbst gepflogen habe, vierzehn verschiedene Orden bekannt worden. Hier folgen ihre Benennungen, mit der Kleidung eines jeden Mönchen-Ordens.

Beck Dasthi. Ihre Kleidung ist die gewöhnliche Persische, nur daß sie einen in zwölf Falten zusammen gerollten Turban tragen, damit vermuthlich die geheiligte Anzahl der zwölf Imamen auszudrücken.

Marlowi. Sie erscheinen mit einer Mütze von vier Falten, und tragen einen aus dem Flaschen-Kirbis gemachten Becher, der am Knieband befestigt ist.

Haideri. Ihre Mütze besteht aus einem leinenen oder wollenen Tuch von fünf Falten; auf dem Rücken tragen sie ein

Dritter Theil.

I f

rohes



rohes Schaaf-Fell, an der rechten Lende eine Flasche, in der einen Hand führen sie einen Stock, in der andern aber ein Horn. Kämpfer sagt, daß sie abgesagte Feinde der Naamutelai sind, die sich von einem gewissen heiligen Naamer Klasti herschreiben. Er erzehlt so gar, daß sich alle Alianer in Haideri und Naamutelai absondern, das ist, daß jeder Persischer Muselman entweder von der einen oder von der andern Partie seyn müsse, und daß zwischen beyden bey öffentlichen Gelegenheiten und besonders bey dem Hussains-Fest alle Jahr viele blutige Streitigkeiten vorkommen. Das mag noch zu seiner Zeit also gewesen seyn. Gegenwärtig ist der Naamutelai-Orden gänzlich aufgehoben und die Haideri leben seit halben im Frieden.

Seidschietali. Sie gehen mit bloßem Kopf und bloßen Füßen und umgeben sich an den Hüften und Schenkeln mit einem Schaaf-Fell.

Medari. Sie tragen auch keine Mütze, aber den Kopf lassen sie ungeschoren, und die Haare hängen unordentlich über die Schultern herunter.

Karedi. Sie gehen auf Persisch gekleidet aber ganz grün.

Nachschibendi.

Saliki. Mönche, die nicht herumreisen, sondern an ihrem Ort verbleiben.

Achtari, sonst auch Mächtari genannt. Diese betteln nicht selbst, sondern haben ihre Zuträger.

Abdali, welche statt ihrer betteln, und das erbettelte zu ihnen bringen müssen. Sie umhängen sich mit einem Schaafs-Pelz, an welchem weder Kopf, noch Ohren, noch Füße zu sehen seyn müssen.

Mysritti, (andere sprechen es Musritti aus.) Ihre Achseln umgiebt ein Fell, wovon der Kopf und die Klauen abgelöst sind.

Rasaati sind diejenige Derwische, die sich auf den öffentlichen Straßen versammeln, die Thaten ihrer Heiligen, ihrer Könige, anderer grossen und verdienten Leute durch ausgesuchte Lobsprüche erheben; so wie sie sich solche aus den Büchern be-

kannt



kannt gemacht haben. Sie stellen dabey ordentliche Comedianten vor, indem sie sich in die Person desjenigen versetzen, den sie erheben wollen, mit dem Schwung der Stimme, mit ihren Gebärden und mit ihrem ganzen Körper diese oder jene Heldenthat, dieß oder jenes Wunder ausdrücken, von welchem sie sprechen. Wann sie mit ihrer Comödie fertig sind, so fordern sie auch wie Comödianten von den herumstehenden Geld. Die Rasaati besitzen überhaupt eine Aehnlichkeit mit unsern Gelegenheits-Poeten. Wann ein vornehmer Herr in die Stadt kommt, am Neu-Jahrs-Tag, bey andern grossen Feyerlichkeiten, u. s. w. erscheinen sie öffentlich und in den Häusern mit Glückwünschen und mit Lobes-Erhebungen.

Ralandari; und

Udschami. Diese beyde Gattungen von Mönchen wurden mir als die von der schlechtesten Art angegeben. Sie haben keine gewisse Kleidung und erscheinen heut in dieser und morgen in einer andern. Bald gehen sie mit Ordens-Kennzeichen, bald auch ohne diese.

Es ist überhaupt bey den Persischen Mönchen weder in Ansehung des Habits, noch in Betracht der Insignien, als Z. E. der Peile, der von den Kirbis-Früchten gemachten Becher, der verschiedenen um den Leib hängenden Felle u. s. w. eine Beständigkeit zu beobachten. Es mag einer von einem Orden seyn, von was für einem er will, so erscheint er, um zu betteln, entweder auf diese oder auf eine andere ungewöhnliche Art. Von den Ordens-Kennzeichen sieht man manchmal gar nichts. Die Leute wissen auch nicht einmal, was sie bedeuten. Die Stifter unsrer Orden haben sie getragen, und deswegen tragen wir sie auch; dieß ist die einzige Antwort, die ich auf viele Fragen erhalten habe.

Die Derwische haben drey Vorgesetzte, deren Benennungen sind, **Destmahub, Mahub** und **Pyr.** Die zweyen erstere findet man in einer jeden Hauptstadt, als **Isfahan, Kaschan, Rom, Ráscht, Masanderan** u. s. w. und sie werden ansezo von den jedesmaligen Befehlshabern oder Chanen bestellt. Aber der dritte bedeutet weit mehr als die ersten beyde, und ist das Oberhaupt von allen Derwischen. Der einzige, der dieses Amt führt hat in **Mesched** seine Wohnung und wird von keinem regieren-



gierenden Fürsten, sondern blos durch die Mehrheit der Stimmen, welche die Derwische geben, bestellt. Aus den andern Vorgesetzten, oder aus den Derwisken selbst, wird derjenige zu diesem Amt erhoben, der sich durch einen heiligen Wandel, durch genugsame abgelegte Proben seiner Gründlichkeit in Religions-Sachen, und durch eine bekannte Kenntniß in Persischen Wissenschaften, zu demselben tüchtig gemacht hat. Wie er sich aber nur in Mesched aufhält, eine Gewalt zwar über alle Persische Derwische hat, solche aber allein unmöglich ausüben kan, so bekommt er in allen vornehmen Städten an den ermeldeten zweien Vorgesetzten dem Destinahüb und Nahüb seine privilegierte Collegen, die die Streitigkeiten der Derwische statt seiner entscheiden, und die schuldig befundene zur gehörigen Straffe ziehen.

Es ist den Persischen Derwisken nicht nur erlaubt ganz Persien durchzuwandern, sondern sie können auch ihr Handwerk in den Türkischen Provinzen und in Indien treiben. Wie es aber auch in diesem letzteren Reich Derwische giebt, (dann ich darf nicht erinnern, daß ein grosser Theil Indianer Mahumetaner sind;) und wie sich die Indianische Derwische gleichfalls in das ihnen so nahe gelegene Persien begeben; also entstehen zwischen ihnen und den Persischen viele von dem Handwerks-Neid ursprüngliche Zwistigkeiten, und der National-Haß unterhält dieselbe. Da wird unter einander gestritten, wer der ehehchste Derwisch sey, wem es nemlich mit seinem Derwisken-Leben um die wahre oder seine eigene Absichten zu erfüllen zu thun sey? Da wirft man einander diese oder jene bekannt gewordene Laster vor; da kommt es manchmalen zu solchen Gewaltthätigkeiten, die freylich den Mönchen nicht geziemen. Jedoch Christen, die lange in Persien gelebt haben, und auch die Perser selbst räumen den Indianischen Derwisken immer den Vorzug vor den Persischen ein. Die Derwische haben ihre eigene Formeln, wann sie betteln. Sie bekennen zum Beispiel, daß sie um ein heiliges Leben zu führen in diesen Stand getreten seyn; sie sagen, daß sie nicht nur für diejenigen beten, die ihnen ein Almosen reichen, sondern auch für das Wohl des ganzen Vaterlandes und aller gläubigen Mahumedaner; sie seyn an sich arme elende Menschen, wer aber an sie etwas verwende der verdiene dadurch die Gnade des Höchsten, und könne verschert



hert seyn, daß er von ihm das ausgelegte vielfach wieder erhalten werde. Dergleichen ähnliche Bertelformeln haben sie mehrere, und die Einrichtung derselben schreibt sich von ihren Vorgesetzten her, die wie in allen Fällen also auch in diesem hauptsächlich ihre Lehrer abgeben.

Wann jemand ein Derwisch werden will, so giebt er seinen Namen bey einem der geringern Vorgesetzten an, läßt sich gefallen, bey solchem sieben Jahre lang zu dienen, in denselben die Kunst, ein heiliges Leben zu führen, zu erlernen, dem Beispiel heiliger Leute und besonders der Imamen, das er dem seinigen einprägen soll, zu folgen, und sich aus dessen Munde die Gebote des Korans bekannt zu machen. Nach Verfluß dieser sieben Jahre bekommt er von seinem Lehrmeister ein Zeugniß: mit demselben reist er nach Mesched zu dem Pür, und erhält von demselben die Kennzeichen, wie auch ein öffentliches Derwisken-Patent.

Es kann ein jeder, der in den Derwisch-Stand getreten ist, denselben wieder verlassen; aber von einem angenommenen Orden in den andern überzugehen, ist keinem erlaubt.

Es mag meinetwegen bey der ersten Einrichtung der Derwische eine Absicht vorgewaltet haben was man sich für eine vorstellen will, so ist es doch gewiß, daß alle diese Leute bey ihren Glaubens-Genossen in der größten Verachtung stehen; daß sie ihre Würde, wann man sie ja nach ihrem gegenwärtigen Zustand noch einigermaßen würdig nennen kan, theils der Gewohnheit und theils dem äußerlichen Schein nach verehren, und daß es ihnen gleichgültig wäre, wann sich gar keine Derwische unter ihnen befänden. Vermuthlich ist die ärgerliche Lebens-Art der Derwische an dieser Verachtung schuld, dann ich traue noch wenigen Persern zu, daß sie den angegebenen Ursprung ihrer Mönche für eine Korans-Fabel halten sollten.

So wie die Häuser, in welchen die Zusammenkunft zu der Hussens-Feyer geschieht, Tekia genannt werden, also führen die viele auf den Strassen und öffentlichen Wegen angebaute Erfrischungs-Häuser eben dieselbe Benennung. Sie haben auch mit jenen und den Persianischen Schulen einerley Gestalt. Wer Lust hat von der Reise auszuruhen, einen frischen Trunk Wasser zu genießen, den Kallian zu rauchen, der begiebt sich in dieselbe.



Man sagt insgemein, daß solche von den ehemaligen Königen den wandernden Derwischen zu Liebe, damit sie auf ihre Reisen ausruhen, oder gar schlaffen können, angelegt worden seyn. Es kan seyn; jezo aber baut man auch noch Tekia-Häuser, nicht um der Derwische allein, sondern um aller Reisenden willen. Man gebraucht sie zu kleinen Marktplätzen, auf welchen man wenigstens einige zur Erfrischung dienende Früchte antrifft, und ich habe es für dienlich erachtet, ihrer beym Beschluß dieser Derwischen-Geschichte zu gedenken.

Auf der vier und zwanzigsten Platte sind drey verschiedene Derwischen in ihrem Ordens-Habit vorgestellt.

Neun:



Neunter Abschnitt

Von der

Caspischen See

überhaupt.

Die Caspische See, die schon zu so manchen Hypothesen Gelegenheit gegeben hat, verdient doch noch, daß ich ihrer in einer besondern Abhandlung gedenke, ohngeachtet ich gar nicht willens bin, weder diejenigen zu widerlegen, die zwischen ihr und dem Persischen Meerbusen mit dem schwarzen Meer zusammen genommen, eine Gemeinschaft suchen wollten, noch auch solche, die da glaubten, sie überliefere ihr angehäuftes Wasser unterirdischen Höhlen. Es ist nemlich in allweg andern, daß solche nach den allgemeinen Gesetzen der Natur so viel Wasser ohngefähr ausdünste, als sie von der zwar beträchtlichen Anzahl überaus großer, mittelmäßiger und kleiner Ströme erhält, und daß eben diese Ausdünstung sowohl den Flüssen wieder zu statten komme, als daß sich auch beydes nach der Beschaffenheit der Winde auf den benachbarten Gebürgen verliere, und sich in Regen, Schnee, Thau, Nebel u. s. w. wieder sichtbar mache. Es bleibt dabey übrigens eine Wahrheit, daß die Caspische See, als der allergrößte, ganz und gar eingeschlossene, und mit dem Weltmeer in gar keiner Gemeinschaft stehende Sumpf, wie ein Rätsel der Natur angesehen werden müsse, dergleichen sie uns so viele bey mehr oder weniger in die Augen fallenden Gegenständen vorgelegt hat, und daß diese Meinung der Erfahrung gar nicht zuwider sey, wann man weiß, eben diese Caspische See ergieße sich bald mehr nach Osten, und bald merklicher nach Westen: dann Umstände von dieser Art hängen allemal nur von einem Zufall ab, und sind der Veränderung ungemein unterworfen.

Die Caspische See hat in den verschiedenen Orientalischen Sprachen verschiedene Nahmen bekommen, und auch die



an dieselbe gränzende Landschaften haben ihr unterschiedliche Benennungen beygelegt, wovon Corn. Bruin Reizen over Moscovie door Persie en Indie p. 98. Olearius Persianische Reise-Beschreibung. 273. und Büschings Erdbeschreibung erster Theil p. 109 nachzusehen sind.

Die Gestalt
der Caspi-
schen See.

Die Gestalt derselben ist nicht rund, wie man ehemals glaubte, sondern nach den Entdeckungen, die unter der Regierung Peter des Grossen gemacht worden sind, und nach denjenigen die man dem geschickten Seemann Woodroof zu verdanken hat, ungleich länglich; läuft in viele Bufen aus, von welchen auf der westlichen Seite der Bakusche, der Engzische und Aschraffische die beträchtlichsten sind; bildet erstaunend viele grosse und kleine Inseln von Astrachan bis Astrabad; hat bald einen schlammigten, und bald einen Muschel-Grund, und ist an verschiedenen Orten von verschiedener Tiefe, manchmal, in einer Entfernung etlicher Meilen vom Ufer, zu fünf hundert Russischer Faden, aber auch nach dem Strande hin fast überall so flach, daß an der westlichen Seite dieser See auf Baku, Lankari bey dem Kasilagatskoi Kulkut und Astrabat gute Baaken vergebens gesucht werden und daher Boote Schnauen und Galioten, besonders, wann sie beladen sind, meistens in der See vor Anker zu liegen genöthiget sind. Ein Schiff von der Linie muß es bleiben lassen, die Caspische See zu befahren.

Wann man die Caspische See als eingeschlossen betrachtet und noch dazu bedenkt, daß sich ihr beyderseitiges Ufer in der Nachbarschaft hoher Gebürge befindet, so ersieht man gar leicht, warum die Schifffahrt auf derselben, eine ganz andere Beschaffenheit habe, als man solche sonst auf andern Meeren zu beobachten gewohnt ist. Eben deswegen nemlich, weil sie weder mittel- noch unmittelbar eine Gemeinschaft mit dem Ocean besitzt, und weil sie von den Gebürgen durchaus umzogen ist, üben einige Hauptwinde auf derselben eine unumschränkte Gewalt aus und hemmen derothalben sehr oft die Absicht der Tavierungen. Eben daher rührt es, daß man nicht sagen kan, es sey an der Caspischen See ein vollkommen guter Hafen. Nord-Nordwest-, und West-Winde sind es hauptsächlich, die man auf derselben bemerkt, und die oft in die gewaltsamste Stürme ausbrechen. Auf der Ostlichen Seite sind die Ostwinde am häufigsten, und es geschieht daher, daß



daß die Schiffe, welche von Persien nach Astrachan segeln wollen ihren Cours gerne nach diesem Ufer hinzuhalten pflegen.

So ungeheuer groß der Caspische Sumpf ist, so arm ist er hingegen an Verschiedenheit seiner Producten; ganz gewiß aus keiner andern Ursache, als weil er keine Gemeinschaft mit der offenbahren See besitzt, die ihm von ihrem Vorrath etwas von Zeit zu Zeit mittheilen könnte. Aber auch aus eben diesem Grund vermehren sich die denselben von dem Schöpfer einmal angewiesene Geschöpfe in seinem Busen dergestalt, daß ihn die Russen, die sich allein denselben zu bedienen wissen, mit allem Recht für eine unerschöpfliche Quelle von Reichthum vieler Menschen, selbst für eine Schatzkammer der hohen Krone, ansehen. Es erhellet von selbst, daß ich hier von den Fischen der Caspischen See spreche, und damit das ansehnliche Nahrungs-Geschäfte verstehe, mit welchem sich die an der Wolga und dem Jaik wohnende Völker abzugeben pflegen. Nach der gewöhnlichen Art der Kaufleute zu sprechen, wird der Fischfang in den grossen und in den kleinen eingetheilt: unter jenem begreift man die Belugen, die Störe, Sterlette und Semrugen: als geringer geschätzte Fische fügt man denselben die Karpfen (сазань) den Scheidfisch (Rus. сунь, Persi. Schaitan) und den Sandart (Rus. Судак, Persi. Su) bey. Der kleine Fischfang begreift die Brachsen (Rus. лещь, Pers. Sin) den Idus (Rus. красное перо) den Roth-Aug (Rus. подлещикъ) den Ohrfisch (Rus. язь) den Rothfisch, (Cyprinus rutilus, Rus. плотва) den Nasfisch (Cyprinus Nalus Rus. головая) den Weißfisch (Rus. севала) den Cyprinus aspius des v. Linne, den Cyprinus barbatus (Rus. усаць) eben denselben, den Kopffisch (Cyprinus jesus Linn.) den Blickfisch (Rus. синень) die Hechte (Rus. щука) die Karausche (Rus. карась) die Schleyen (Cyprinus tinca Rus. линь) die Kutumen, die Lachse, den Salmo fario Linn. den Belaja Ribiza der Russen, welches eine ganz neue Gattung von Salmen ist, eine andre neue Lachs-Art, die in der Persischen Sprache Asatt genennet wird, und zwei ebenfalls noch unbeschriebene Arten von Cyprinen, davon die eine zu Astrachan unter dem Nahmen des Kislarschen Herings bekannt ist, und wovon ich der andern wegen ihrer Habichts-Nase den Nahmen Cyprinus Persa gegeben habe. Die unter dem grossen Fischfang begriffene Fische sind sowohl in der ganzen

Dritter Theil.

G g

zen



zen Caspischen See fast überall gleich häufig, als befinden sie sich auch hauptsächlich zur Laichzeit, in den mit unserm Sumpf verbundenen Flüssen, wovon die Astrachanische und Taikische Watagen und wovon diejenige, welche die Russen bey der Mündung der Smidura unweit Langorood, und an dem Kur ohnweit Sallian, angelegt haben, überzeugende Beweise sind. Die kleinen Fische beobachteten das allgemeine Geseß, daß sie sich immer von dem salzigten Wasser nach dem süßen wenden; es hat der Natur gefallen, einigen Gegenden eigene Fische anzuweisen, wie z. E. dem Tereck, der Samura und dem Kur den genannten Kislarschen Hering, wie dem Sinfelischen Busen den Kuttum. Aber kein Fisch ist mir bekannt geworden, der sich beständig in der See aufhielte.

Von vielen hier erwähnten verschiedenen Fisch-Arten, die man in der Caspischen See antrifft, habe ich sowohl in dem ersten und zweyten, als auch in diesem Theil meines Tagebuchs bereits ichtyologisch gesprochen; dasjenige, was zur Gleichförmigkeit desselben dienen mag, besteht in folgenden Erwählungen.

Der Sterlett ist zwar schon lange, nemlich schon seit des Marsili Zeiten bekannt. Bey dem Hn. von Linne heißt er *Accipenser ruthenus*. Bruin hat ihn auch in seinen Reizen over Moscovie door Persie en Indie p. 87. beschrieben und n. 33. ziemlich gut abgebildet. Ich ergänze mit nachstehendem seine Geschichte.

Man irret sich, wenn man glaubt, es gebe nur eine einzige Sterletten-Gattung. Ich habe drey derselben besondere kennen lernen. Die erstere ist diejenige, die man im eigentlichen Verstand Sterlett nennet. Die größte Individuen, welche ich von derselben gesehen habe, betrugten kaum einen Zoll über 2. Pariser Fuß; die von mittelmäßiger Größe waren 20. Zoll lang, die kleinsten 1. Fuß, mehr oder weniger, allezeit von dem Schnabel an bis an die äußerste Spitze des Schwanzes gemessen. Der vorderste Theil der Schnauze ist oberhalb ein wenig zurückgebogen. Der Kopf ist vollkommen drehwinkelicht, unten gespalten, 2 $\frac{1}{2}$ Zoll lang, in der Mitte aber 1 $\frac{1}{2}$ Zoll breit. Die Augen stehen 1 $\frac{1}{2}$ Zoll von einander ab. Oben an einem jeden Aug befindet sich eine länglichte Höhle, wovon die eine von der anderen 1 $\frac{1}{2}$ Zoll entfernt ist. Die äußere Haut, welche in derselbigen Gegend weißlich aussieht, verdoppelt sich daselbst, und

Beschreibung der Sterlette.



und bedeckt gebachte Höhlen fast gänzlich; vorwärts und oberhalb derselben beobachtet man runde, $\frac{1}{12}$ Zoll von einander abgesetzte Löcher. Die Breite des Kopfs zwischen den Höhlen beträgt $\frac{1}{12}$ Zoll, der Abstand der Schnauze von der Linie aber, welche die runde Löcher durchschneidet, ist $\frac{1}{2}$ Zoll gleich; die äußerste Schnauze ist $\frac{1}{3}$ Zoll breit. An der unteren Kinnlade befinden sich 4. bartförmige Fäden, die eine den runden Höchern gerad entgegen gesetzte Lage haben, und von welchen eine jede $\frac{1}{12}$ Zoll lang ist. Nächst diesen Fäden sieht man einige knorpelichte, runde Erhöhungen, vergleichen zwei ähnliche, und $\frac{1}{2}$ Zoll unter sich entfernte, aber weit plattere in eben derselbigen Linie mit den Fäden vorwärts befindlich sind. Die Spaltung des Mundes ist über $\frac{1}{2}$ Zoll breit. Die obere Lippe schwillt, gegen ihrer Mitte zu, auf beyden Seiten auf, und bildet daselbst eine Scheidewand, gleich einer Furche die $\frac{1}{2}$ Zoll in der Breite beschreibt. Der Gaumen ist rauch anzufühlen und mit elliptischen, etwas erhabenen Querstreifen versehen. Mit den Flossfedern hat es folgende Beschaffenheit. Zwei sind an der Brust befindlich, welche die übrige an Größe übertreffen; zwei am Bauch fast von einer vierwinkelichten Gestalt, nur die untere Seite ausgenommen, welche kleiner ist, als die übrigen, die fast einen Zoll in der Länge ausmachen. Der Rücken ist nur mit einer einzigen Flossfeder versehen. Da wo sie an den Leib angewachsen ist, hat sie 2 $\frac{1}{2}$, bey der entgegen gesetzten Rippe aber 1 $\frac{1}{2}$ Zoll in der Breite. Die obere Seite ist viel länger als die untere, und die äußere wird von einer krummen Linie umzingelt. Wo sich die Bauch-Flossfedern endigen, da ist der After angebracht, der $\frac{1}{2}$ Zoll im Durchmesser hat. Der Schwanz ist 4 $\frac{1}{2}$ Zoll lang, nach oben zu zurückgebogen, und unten mit einer Feder ausgeziert, die an ihrer vorderen Endung über 2 Zoll breit ist, aber sich gleich darauf über ein drittel verengert. Der obere Leib des Sterletten ist mit einer dreysachen Reihe knöcherner Schuppen versehen. Die mittlere, die sich mitten auf dem Rücken befindet, fängt in einer Entfernung 3 $\frac{1}{2}$ Zoll von der äußersten Schnauze an, auf welcher Stelle auch der hintere Theil des Kopfs in einen erhöhten Proceß ausläuft; der mit den knöchernen Schuppen in einer gleichen Linie fortgeht. Diese mittlere Reihe endiget sich unweit dem Anfang der Rücken-Flossfeder, hat die größte Schuppen in Betracht der andern; jedoch so, daß die an der Nachbarschaft des Kopfs be-



findlichen die allergrösten sind. Die Anzahl derselben in allem beläuft sich auf 15. Sie haben die Gestalt eines Sattels, dessen beyde Seiten auf der mitten in einen dünnen Proceß erhöht werden, der hinten wie ein stumpfer Schnabel hervorragt. Unterhalb dieses Proceßes beobachtet man eine Höhle, an dem linken Rand der Schuppen aber verschiedene Einschnitte. Die Oberfläche der Schuppen ist gestrahlt, und die Strahlen laufen unweit der Mitte des Proceßes zusammen. Diese Lage schreibt sich von gedachten Höhlen her, die wechselsweise geordnet sind, daher sie dann auch durch die zwischen den Schuppen angebrachte Haut durchscheint. Die zweyte und dritte Schuppen-Reihe befindet sich auf den beyden Seiten des Rückens, und jede derselben besteht aus mehr als 60. Schuppen. Die Gestalt derselben ist rhomboidalisch, und fast ganz platt. Auf ihrer Mitten erhöhen sie sich gleichfalls in einen Proceß, der mit den Proceßes der mittleren Schuppen parallel ist, und die Schuppen in zwey gleiche Dreyecke absondert. Sie fangen sich bey dem Ende der ersten Schuppe von der mittlern Reihe an, und endigen sich einen Zoll von der Schwanz-Flossfeder entfernt. An der Mitte des Leibs, die vor andern Theilen desselben dicker ist, stehen sie $\frac{1}{2}$ Zoll von den Schuppen der mittleren Flossfeder ab. Die Schuppen aller Reihen sind beweglich, und im Fleisch feste. Am Bauch sind zwey andere Schuppen-Reihen befindlich, davon die Schuppen der Gestalt nach denen auf der Seite des Rückens ähnlich sind, nach ihrer Anzahl aber sich nur auf 10, 11. oder 12. erstrecken.

Die Haut des Sterletts ist wie eine Seile scharf, und daher auch anzufühlen, oberhalb bis zu den Seiten-Schuppen dunkelgrau, oder dunkel-gelblich, und unten weiß. Die Schuppen sind gelb, und die Flossfedern röthlich.

Die Höhlen des Kopfs laufen zwischen einer silberfarbenen Haut zusammen. Wann man solche von einander zieht, so kommt eine zähe schmierigte Feuchtigkeit zum Vorschein. Auf der Grund-Lage der Höhlen beobachtet man große, schwärzliche Strahlen, die von dem Umkreis eines kleinen Zirkuls entstehen. Ähnliche Strahlen, nur daß sie kleiner sind, sieht man auf der Grund-Lage jener runden Löcher, an dem Kopf, deren ich oben gedacht. Zwischen einer jeden Höhle, einem jeden Loch ist auf beyden Seiten ein kleiner knöcherner Proceß befindlich, der mit

er=



ermeldeten Vertieffungen parallel läuft. Zerschneidet man denselben, so bemerkt man, daß die Höhle und das Loch Ausgänge einer und derselben Cavität seyn, deren Umfang wohl eine Wallnuß aufnehmen könnte. An dem vordern Theil dieser Cavität, und an der Stelle, die dem Proceß gerade entgegen gesetzt ist, sieht man einen kleinen Zirkel, der mit kleinen Fleischfarbenen Puncten dick bestreut ist, und nach welchen zu sich jene schwärzliche Strahlen wenden, die rückwärts größer sind, und sich theils neben der Höhle, theils in der Cavität selbst, die noch vorwärts ein wenig weiter fortgeht, endigen. Diejenige Strahlen, die bey der Höhle aufhören, endigen sich nicht etwa bey ihrer Mündung, sondern noch ehe sie solche erreichen $\frac{1}{10}$ Zoll von ihr entfernt. Die vordere Strahlen sind ungleich kleiner, und laufen bis zur Mündung des runden Loches aus. Alle Strahlen schwellen nach der Peripherie zu etwas auf, und an ihren beyden Endungen sind jene am dünnsten.

Von der äußersten Schnauze an bis zu der Spaltung des Mundes ist eine mit vielem Schleim angefüllte Cavität befindlich. Nimmt man die letztere heraus, so kommen ungemein viele, nervichte, schneeweiße Fasern zum Vorschein, die ihre Richtung längst der Höhle in einer geraden Linie nehmen, eine und die andere ausgenommen, welche über die andere quer zu liegen kommen. Fast in der Mitte der Höhle befindet sich ein Nerve, der vor andern mehr aufgeschwollen ist, und dieser, wann er die wirkliche Mitte erreicht hat, geht mit den andern nicht in einer Linie fort, sondern, indem er einen stumpfen Winkel bildet, verbirgt er sich unter die übrige.

Wann man die Bart-Haare des Sterletts in der Krone durchschneidet, so zeigen sie eine ganz weiße Farbe, und durchaus Nervenmäßige Structur. Sie schlagen sich in erst ermeldte Cavität, und verlieren sich in derselben so unmerklich, daß es mir nicht möglich war, ihre Endschafft eigentlich zu bestimmen. Die Fischblase, die ich durch die Speise-Röhre aufblies, ist cylindrisch. Unterhalb der Schuppen beobachtete ich einen Dün-Gang, der eine Fett-Materie enthielt. Er besitzt überall eine gleiche Dicke, und giebt vermuthlich die hauptsächlichste Ursache von der gelben Farbe, welche die knöchernen Schuppen und auch einigermaßen die Flossfedern führen, ab. Unter den Fisch-Ohren, bemerkt man 4. fleischigte Lappen, die über ein-

G 3

an=



ander liegen, und an die gewöhnlichen knorplichten Zirkel befestiget sind.

Die zweyte besondere Sterletten-Gattung hat in der Russischen Sprache den Namen Koster (Костер). Sie ist 13 Zoll lang. Ihr Kopf läuft in eine etwas stumpfere Schnauze aus, als bey dem eigentlichen Sterlett. Von der äußersten Schnauze bis zur oberen Spaltung der Fischohren ist ein Abstand von 2 $\frac{1}{2}$ Zoll, und bis zur untern ein anderer von 3. Zoll. Vornen ist der Kopf $\frac{1}{2}$ Zoll, in der Gegend der Augen 1 bey den Ohren aber 1 $\frac{1}{2}$ Zoll breit. Gleichfalls ist diese Gattung mit vier Bart-Haaren versehen, die einen halben Zoll lang sind. Der Mund hat eine ähnliche Lippe, die einen halben Zoll breit, und $\frac{2}{3}$ Zoll hoch ist. Die Augen ragen an dem Kopf nicht viel hervor, sind schwarz, mit einem aus dem Gelben in das Silberfarbne fallenden Strüchchen Haut versehen, und $\frac{2}{3}$ Zoll breit. Die bey dem ersten Sterlette an dem Kopf bemerkte Höhlen und runde Löcher verhalten sich bey diesem eben so. Der Leib dieses Fisches ist rundlich, vereinigt sich von dem Kopf an allmählig nach unten zu, und ist unweit des Schwanzes kaum $\frac{2}{3}$ Zoll breit. Die knöchernen Schuppen sind des ersten seihen der Anzahl von Reihen nach ähnlich. Auch stimmt die Farbe, ihre Lage, und die in einer jeden Reihe befindliche Menge mit jenen vollkommen überein. An den Floss-Federn konnte ich auch keinen merklichen Unterschied wahrnehmen, nur sind die an den Ohren befindliche von einer trapezoidischen Gestalt und fester an ihre Rippe angewachsen. Die Bauch-Flossfedern stellen beynah ein Viereck vor, und sind von den Brust-Flossfedern 5. Zoll entfernt. Die Rücken-Flossfeder steht 7. Zoll von der letzten knöchernen Rücken-Schuppe ab und ist an ihren Mündungen etwas gekrümmt. Die Bauch-Flossfeder folgt gleich auf dieselbe; und endlich läuft der Fisch in einen zwiefach gefurchten Schwanz aus, dessen einer Theil seine Richtung nach oben, und der andere nach unten zu bekommt. Der Ober-Theil, welcher mit der Rücken-Flossfeder einerley Lage hat, endiget sich nach oben zu mit kurzen und gleichen Strahlen, der untere aber hat vornen sehr lange, hinten kürzere, in eine krumme Linie auslaufende und mit der schon gemeldten Rippe fest verbundene. Es scheint daher, daß dieser Schwanz dem Koster hauptsächlich zum Rudern dienen müsse.

An



An dem Bauch beobachte ich zwei Reihen von Warzen, welche unterhalb den Fisch-Ohren ihren Anfang nehmen, und sich bey den Bauch-Flossfedern endigen. Die Warzen sind von unterschiedlicher Größe, nicht immer einzeln, sondern auch zwei und drey bey einander, gleich als wann sie zusammen fließen. Vor der After-Flossfeder bemerkt man eine einzelne andere, die besonders gros ist, und mit den übrigen in keiner Gemeinschaft steht. Der After befindet sich an dem Ende der Bauch-Flossfeder gerade in der Mitte, und sieht an seinem gedoppelten Rand röthlich aus. Oberhalb des Mastdarms entdeckte ich einen ziemlich geräumten Kanal, der sich in den After endigte.

Wann man erstgedachte Warzen aufschneidet, so liefern sie eine weißliche Materie, die etwas dick, fast Eitermäsig ist, manchmal auch nur wie ein Blut-Eiter aussieht, der beständig mit einiger Gewalt hervorquillt.

Die Haut des Koster ist fast noch rauher, als des Sterletten seine, und nicht überall von einer gleichen Farbe. Diejenige, die zwischen den Seiten-Schuppen des Rückens befindlich ist, erhebt sich in gestrahlte Warzen von verschiedener Größe, die eben deswegen, weil sie gestrahlt ansehn, viele Aehnlichkeit mit den knöchernen Schuppen besitzen. Die größten Warzen bemerkt man unweit den mittleren Rücken-Schuppen, die kleinste sind kaum so groß als ein Nadel-Knopf, und ihre strahlichte Abtheilung erkennt man mit dem bloßen Auge sehr schwer. Auf dieser Stelle fällt die Farbe der Haut aus dem grauen ins bläulichte. Zwischen den obern Rücken- und den Bauch-Schuppen ist zwar die Haut auch warzig, aber die Warzen sind nicht so erhaben, wie auf der vorigen Stelle. Die Haut erhält dafelbst eine ganz weiße Farbe, eine einzige bey den Seiten-Schuppen des Rückens befindliche Linie ausgenommen, die mit einer gräulichen Farbe gesättiget ist. Sonsten kommt der Koster mit dem Sterlett nach allen Umständen überein und ich habe daher mit Verschweigung der Harmonie nur die Unterscheidungs-Kennzeichen desselben anzeigen wollen.

Die dritte mir bekant gewordene Sterletten-Art heißt Der Fisch auf Russisch Koster (Костер) und hat mit der zweyten einer Koster gleichen Gestalt, Größe, Farbe, Barthaare und Flossfedern. Bloß nannt. unterscheidet sie sich durch ihre knöchernen Schuppen, von denen sie eine fünffache Reihe aufweist. Dann hat der Warzen, welche



welche die vorige an dem Bauch besitzt, sind dieser von der Natur Schuppen gegeben worden. Diejenige so man auf der Mitte des Rückens und an den Seiten-Theilen desselben bemerkt, sind die Schuppen der vorigen Arten auf eben denselben Stellen durchaus gleich. Die vierte und fünfte Schuppen-Reihe besteht auf beyden Seiten nur aus 10. Schuppen, die weißlicher aussehn, als die andere, an Grösse die Seiten-Schuppen des Rückens übertreffen, sich bey den Bauch-Flossfedern endigen, ihrer Gestalt nach aber mit den mittlern Rücken-Schuppen übereinkommen.

Alle diese drey Sterletten-Gattungen haben ein sehr weißes, ungemein zartes und dem Geschmack überaus angenehmes Fleisch, wesswegen sie durch ganz Rußland verführt werden. Man hält sie auch zu Petersburg und Moskau in Fischteichen, und verkauft manche lebendige von der größten Länge für 6. bis 10. Rubel. Sie laichen insgesammt im Frühling. Zu Astrachan hält man den Koster für einen kleinen Stöhr, und zieht ihn als einen besondern Leckerbissen den Sterletten vor. Man findet öftters Sterlette zu einer Rußischen Elle und 8. Werschok. Mir aber ist von dieser Größe keiner zu Gesicht gekommen.

Belugen.

Die Geschichte des Beluga ist von den Ichthyologen bereits erschöpft worden. Es ist der Hausen der Deutschen und die Ichthyocolla der ältern Naturforscher. Er und der Sterlette liefern hauptsächlich den Caviar, der in der Rußischen Sprache Ikra heist. Seine und aller Accipenser Fischblase geben den so genannten Fischleim, er und der Serruga aber den weißesten, im Wasser am leichtesten auflösbaren und also den besten. Sein Fleisch ist härter als des Stöhrs, Sterletten und Serruga seines; weil er jedennoch sehr fett zu werden pflegt, so hält man ihn für eine noch sehr gute Fisch-Gattung. Er wird manchmal ungeheuer gros, zu 2. bis 3. Faden in der Länge und zu 30. bis 40. Pud schwehr. Ich habe bereits an einem andern Ort erwähnt, daß die Perser keine von allen in diesem Tagebuch erwähnten Fischförmigen Amphibien zu essen pflegen, und daselbst auch die Ursache ihres Abscheues gegen dieselbe angeführt.

Das Wort Schaitan bedeutet in der Persischen Sprache den Teuffel, und die aus lauter Einbildung zusammen gesetzte



setzte Perser geben dem Scheidesich diesen Namen, damit sie Der Schei dadurch dessen fürchterliches Ansehen anzeigen können. Arredi besch. hat ihn Gen. pisc. adp. p. 82. sehr schön beschrieben. Die Morgenländische Christen vermuthen, er sey eben derselbe, der dem Propheten Jonas einen dreytägigen Aufenthalt in seinem Bauch gegeben habe. Er ist ungemein häufig, und hat in Betracht der Grösse seines Leibes sehr kleine Augen.

Von den kleinen Fischen der Caspischen See beschreibe ich den Ruttum, den Asart und den Cyprinus Persa in den Commentarien der Petersburger Academie. Von nachstehenden füge ich hier folgende wenige Bemerkungen bey.

Der Idus, welcher in Rußland красное перо genannt Der Idus wird, heist in Astrachan жупы; und auf Persisch Barch. Sieh. unfr. Reise-Besch. 1. T. pag. 59. In der Ausmessung seiner Theile hat er sich wie folget bewiesen.

Länge von der Spitze der Schnauze bis zu den	3.	1.	
Augen.	1.	0.	—
— der Augen.	0.	5.	—
Breite derselben.	0.	5.	—
Abstand derselben.	1.	2.	0.
Länge von der Spitze der Schnauze bis zu den	3.	1.	
Brust-Flossfedern.	3.	7.	—
— der Brust-Flossfedern, wo sie am größten.	2.	4.	—
Breite der Brust-Flossfedern.	1.	0.	—
Abstand zwischen ihnen.	1.	1.	—
Länge von der Spitze der Schnauze bis zu den	3.	1.	
Bauch-Flossfedern.	7.	6.	—
Breite derselben.	0.	7.	—
Länge.	1.	8.	—
Abstand.	0.	3.	—
Länge von der Spitze der Schnauze bis zur Floss-	3.	1.	
feder des Affers.	11.	1.	—
— der Affer-Flossfeder.	2.	7.	—
Breite derselben.	1.	8.	—
Abstand zwischen der Affer-Flossfeder und dem			
Schwanz.	2.	6.	—
Grösste Länge des Schwanzes.	3.	0.	—
Breite derselben.	2.	3.	—
Dritter Theil.	h h		Länge



Länge von der Spitze der Schnauze bis zur Rücken-	3.	1.
Flossfeder.	8.	7.
der selben.	2.	6.
Breite.	1.	9.
Abstand von ihrem Ende bis zum Schwanz.	5.	6.

Ausser dieser angeführten Ausmessung ergänze ich des Artedi mit meiner eigenen Beschreibung durch diese Anmerkung. Die Spaltung des Mundes ist beträchtlich groß. Der Augen-Regenbogen ist fast beständig mehr Silberfarben, und unten hat er einen Gold-Silberfarbenen Rand, der nach seiner obern Fläche zu so ins schwärzliche fällt, daß doch dabey das Silberfarbene durchscheint. Ueberhaupt bemerkt man auf der Oberfläche des Regenbogens meistens schwarze puncten, die jedoch auch bey vielen Individuen, sowohl als diejenige, die man sonst an den Fisch-Ohren-Deckelchen bemerkt, ganz und gar fehlen. Die Strahlen der Schuppen sind sehr zahlreich, und alle laufen von der Grundlage bis zur halb zirkeligen Spitze in einer geraden Linie fort. Die zwey erste Beine der Rücken-Flossfeder sind ungespalten, das erste um die Hälfte kleiner, als das zweyte; die übrigen aber alle an ihrer äussersten Mündung ungemein ästig. Von den zweyen Bauch-Flossfedern besteht jede, so wie die After-Flossfeder aus 10. Strahlen: die Flossfeder des Schwanzes, der zweyfach gefurcht ist, wird auch in 2. Theile gespalten, und hat 24. Beine. Es hält sich dieser Fisch sowohl in der Caspischen See, als in den Flüssen gleich häufig auf. Im Frühling laicht er. Der Fisch wird nimmermehr fett, und sein Fleisch ist daher gar nicht angenehm zu essen. In seinem Magen habe ich nichts als Leim und Gras, das fast wie die Alga vitricorum aussah, angetroffen: diese Pflanze aber selbst konnte ich in der Caspischen See niemals entdecken.

Der Ufsatsh

Der Ufsatsh *Cyprinus barbus*; *Cyprinus pinna ani*, radiis 7. cirrhis 4. pinnae dorfi radio secundo undique serrato. Man findet ihn im Tereck und im Kur; in der Wolga aber ist er ein seltener Gast. Er hat einen länglichten, dicken Kopf, auf dessen Oberfläche die grüne, gelbe und dunkelgraue Farbe vermischt sind, der unten weiß aussieht, und der an seinen Seiten und an den Lungendeckeln mit einer glänzenden Silber-



berfarbe erscheint. Die Naslöcher sind länglicht, mit einer gedoppelten Oeffnung versehen, 3. Linien von einander entfernt, und haben eine nähere Lage nach den Augen, als nach der äussersten Schnauze zu. Die obere Kinnlade ist etwas größer, als die untere, halb zirkelförmig, ganz glatt, und wie der Mund ohne Zähne. Vier weiße Barthaare befinden sich an dem Kopf, auf beyden Seiten 2., davon ein Paar an dem Nasknochen, und das andere an dem obern Kiefer befestigt ist; alle vier haben einerley Länge. Die an den Seiten-Theilen des Kopfs angebrachte, niedriger als die Naslöcher liegende Augen sind mit einem glänzend Silberfarbenen Regenbogen und einem überaus schönen Stern versehen. Die Fisch-Ohren-Haut besteht aus 3. Strahlen; der Rücken hat eine etwas erhöhte Gestalt, als der Kopf und ist spizig; der Bauch ragt auch etwas hervor, und ist breiter als der Rücken. Die in der Länge laufende Bauch-Linie wird aus ablänglichten, von einander abgesonderten Streifen zusammen gesetzt, und nimt die beyden Seiten des Rückens ein.

Die Schuppen des Fisches haben eine Rhomboidal-Gestalt, und sind wellenförmig geordnet. Die Rücken-Schuppen sind Silberfarben, und rings um dunkelgrau, die an den Seiten-Theilen des Rückens befindliche sind ganz und gar glänzend Silberfarben, die an der Brust und dem Bauch aber weiß, und unmerklicher, als die übrigen.

Der ganze Rücken ist sowohl vor als hinterwärts seiner Flossfeder convex, die Gegend zwischen den Bauch-Flossfedern und dem After platt, diejenige aber, die sich von dem After bis an den Schwanz ausdehnt, ungemein verengert.

Die einzige Flossfeder, mit welcher der Rücken versehen ist, hat ihre Lage an der vordern Mitte desselben, und bestehet aus 10. Beinen, davon das erste das kleinste, das zweyte wie eine Säge, am Rand eingezackt, eben dasselbe und das dritte die zwey längsten sind. Die zwey ersten sind einfach, das dritte aber bis zu dem gehenden letzten an ihrer äussersten Endung in viele Aeste gespalten. Von den beyden Bauch-Flossfedern bestehet jede aus 18 Strahlen; die erstere sind die längsten, die letztern die kleinsten, alle spalten sich an ihrer Spitze.

Die beyden Bauch-Flossfedern befinden sich hinter denen an der Brust und unter der an dem Rücken. Sie haben 9 von

H h 2

weißen

weißen ins gelbliche fallende Strahlen, davon die zwey erstere ganz, die übrigen hingegen alle nach ihrer Spitze zu ästig erscheinen. Die 3 ersten übertreffen die folgende, welche nach und nach in der Länge abnehmen, an Größe.

Die After-Flossfeder hat nur 7. Strahlen, der erste ist abermal ganz, die übrige gespalten; alle weiß, und in ihrer Mitte gelb.

Der Schwanz, läuft ziemlich in der Breite aus, ist zweifach gefurcht, weiß gelblich, an seiner Endung roth, und wird aus 20 Strahlen zusammengesetzt. Der After hat einen mittelmäßig großen Durchmesser und ragt etwas hervor: die ganze Länge des Fisches beträgt etwas wenig mehr als 3 Pariser Zolle. Die innere Theile desselben sind eben so wie bey andern Cyprinen beschaffen. Die Fisch-Blase ist geräumig, in der Mitte gespalten, und daselbst gleich als mit einem Faden zusammen gestrickt; der Pneumatische Canal ist an seinem untern Theil länger, und hat überhaupt die Gestalt eines männlichen Glieds (S. Pl. 25. 1.)

Die Beschreibung, die Arredi von dem *Cyprinus Aspinus* gegeben hat, kommt mit denjenigen Fischen dieser Art vollkommen überein die in der Caspischen See leben. Nur werden die unsrigen niemals über 1. Fuß lang. Der Augen-Regenbogen weist keine schwarze Punkte auf, die Bauch-Flossfedern sehen weißlich aus; die Rücken-Flossfeder ist nur mit 10 Strahlen versehen, und die an dem After befindliche führt gleichfalls keine schwarze Punkte. Die Flossfedern alle sind überhaupt ganz weiß. (S. Pl. 25. 2.)

Perca nilotica.

Noch verdient ein anderer Fisch wegen seiner Seltenheit angeführt zu werden. Es ist die *Perca nilotica* des Hn. von Linne. Hasselquist's Reisen habe ich zwar anezo nicht bey Händen, um davon ganz gewiß zu seyn, die Linneische Beschreibung aber dient mir zu einer hinlänglichen Ueberzeugung.

Der Kopf ist zusammengedrückt, die Kinnladen von einer gleichen Länge, und die Oeffnung des Mundes ziemlich weit. Unzählige, überaus kleine und schneidende, Zähne befinden sich rings um den Umkreis der beyden Kinnladen, und auch der Gaumen ist mit zweyen in die Länge laufenden Reihen gleicher Zähne versehen. Die Zunge ist glatt, breit, schwerdtförmig, und ganz; die Naslöcher klein, haben eine doppelte Oeffnung

Oeffnung, und befinden sich etwas näher bey den Augen, als bey der Schnauze. Die Augen beobachtet man an den Seiten-Theilen des Kopfs, und sie besitzen eine beträchtliche Größe; Der Stern ist rund, und prangt mit einer sehr schönen grünen Farbe; die Fisch-Ohren-Haut besteht aus 7. Strahlen.

Der Rücken erhebt sich von dem Kopf an ungemein merklich, und läuft spizig zu. Der Bauch ist von dem Kopf an bis zur After-Flossfeder ziemlich breit, da aber verengert er sich in einen stumpfen Nachen. An dem Rücken bemerkt man zwei etwas von einander abgesonderte Flossfedern, davon die erste mit 7. stumpfen Strahlen versehen ist, von welchen die letztere kleiner sind, als die übrige, die andere aber wird aus 15. zusammen gesetzt, unter welchen einige stumpf sind, andere aber in unstacheligte Spitzen (*Spinac inermes*) auslaufen.

Die Brust-Flossfedern bestehen aus 15. ästigen Strahlen, von welchen die an den Seiten befindliche die kleinsten sind. Gleich unterhalb desselben ist eine einzige Bauch-Flossfeder angebracht, die 8. Strahlen hat, und sich, wann der Fisch lebendig ist, in eine kugelförmige Höhle zusammenzieht. Die After-Flossfeder führt 12. einfache Strahlen, von den die zweyen erste die kleinsten sind, und diejenige, welche den Schwanz ausmacht 16. ästige.

Die Farbe aller Flossfedern fällt vom weißen ins graue; aber die äußerste Spitzen der Schwanz-Beinchen sehen schwärzlich aus.

Die Schuppen haben eine mittelmäßige Größe, sind dicht mit einander verbunden, hart, und Rückwärts mit dem Finger berührt sehr rauch anzufühlen: oberhalb sehen dieselbe gelblich aus, und unten sind sie weiß; die Brust ist ganz glatt. Die Seiten-Linie hat eine so ziemlich gerade Richtung, und ihrer Lage nach ist sie dem Bauch ein wenig näher, als dem Rücken.

Dem Fleiß des geschickten Studenten Klutschareff habe ich es zu verdanken daß ich dieses Fisches habhaft worden bin. Er fand ihn zu Anfang des Junners in dem Enzelischen Meerbusen, da er noch ganz klein, kaum einige Tage alt war, und es ist daher zu vermuthen, daß dieses die Geburts-Zeit

deselben sey. Er erreicht die Größe von dem Cyprinus Jbus. (S. Pl. 25. 3.)

Ich habe gesagt, daß die Fische der Caspischen See eine wahre Schatzkammer für Rußland abgeben; dann sie vermehren sich auf eine erstaunende Art. Die zu den großen gehörige werden erstaunend groß, und weil die Caspische See keinen Ausfluß hat, so bleiben sie daher in derselben als in einem Gefängniß eingeschlossen, die ansehnliche Menge ausgenommen, die sich in die Flüsse begiebt, daß daher bey dem allerverwunderlichsten Fischfang niemals der geringste Mangel zu befürchten steht, und daß auch die ungeheure Anzahl von Fischen, die durch den Genuß des Caviars verlohren geht, nimmermehr einen großen Einfluß auf denselben haben kann; ungeachtet es gewiß ist, daß einige Stellen der Caspischen See Fischreicher, als andere, und auch zu gleich veränderlichen Abwechselungen ausgesetzt sind, wie der Jaik ein Beispiel abgiebt, der gegenwärtig diejenige Menge von Fischen nicht mehr liefert, die er ehemals geliefert hat: dahingegen der Fischfang an der westlichen Küste unsers Caspischen Sumpfs sowohl, als in der Wolga, immer unerschöpflicher wird.

Unter allen vierfüßigen Thieren ist der See-Hund das einzige, welches die Caspische See ernährt. In derselben aber ist er auch so häufig, daß er, wie bey den Grönländern, ein ansehnliches Nahrungs-Mittel für viele Menschen abgiebt. Man trifft von ihm ungemein viele Spiel-Arten an, die sich aber alle nur in Ansehung der Farbe unterscheiden. Es giebt schwarze, weißlichte, oder vom weißen ins gelblichte fallende, aschgraue, Mausfarbene, und auch solche, die gleich dem Tiger gefleckt sind. Mit den Border-Füßen kriechen die See-Hunde aus der See nach den Inseln, und daselbst werden sie eine Beuthe der Fischer, die sie daselbst mit dicken, anderthalb Ellen langen Stöcken ohne alle Mühe erlegen; da inzwischen immer mehrere und mehrere, die den Unglücklichen zu Hülfe zu eilen scheinen, herbeikommen, und einem gleichen Schicksal nicht entgehen können. Sie haben ein sehr hartnäckiges Leben, daß sie manchmal ohne den Verlust ihres Lebens 30. ihnen gewaltthätig beygebrachte Streiche auszuhalten im Stande sind; ja sie leben öfters noch etliche Tage lang, nachdem ihnen die Prügel auf das äußerste zugesetzt haben. Nichts können sie weniger erdulden, als Rauch und Feuer.

Feuer. Bey dem ersten Anblick dessen begeben sie sich vom festen Land ins Wasser; vor dem Regen und den Winden aber sind sie ganz und gar nicht bange. Sie werden ungemein fett. Das Pud See-Hundfett wird in Astrachan für 35. Kopeken, das tausend Felle aber, wann sie noch mit Fett angefüllt sind, für 42. Rubel verkauft. Im Herbst und im Frühjahr fängt man sie am allerbüßigsten. Die Schakallen und Wölfe sind ihre abgesagtesten Feinde, die ihnen gewiß keine Vergebung ertheilen, wann sie mit einander in einen Angriff gerathen: deswegen diejenige, die auf den See-Hund-Fang ausgehen, bey den Inseln beständige Wachen ausstellen, um die Schakallen und Wölfe zu verzagen.

Es erscheinen jährlich auf der Caspischen See, von Astrachan aus, einige kleine Boote hauptsächlich um des See-Hundfangs willen. Unerachtet sie sich also nur auf den Inseln aufhalten sollen, von welchen eine dißfalls besonders bekannte, zwischen Risslar und Derbent befindliche, den Nahmen der See-Hunds-Insel (мылбной осповб) hat, so treibt sie doch sehr oft und fast gemeiniglich ein unerlaubter Gewinnst an, solche Persische Hafen zu besuchen, in denen sie vor der Gewalt der Russischen Consuls sicher sind, um Waaren abzufahren, und andere einzuladen, wodurch eines Theils der Zoll der hohen Krone geschmälert wird, und auf der andern Seite Russische Unterthanen Persischer Seits solche Gewaltthätigkeiten erfahren müssen, die ihnen um so viel empfindlicher sind, weil sie nicht einmal darüber klagen dürfen.

Ist die Caspische See an vierfüßigen Thieren arm, so ist sie es noch weit mehr, Verhältniß weise gerechnet, an denjenigen natürlichen Dingen, welche man sonst als eigenthümliche Meer-Produkten anzusehen pflegt; ich meine an Würmern und See-Pflanzen. Ich bin nicht so glücklich gewesen, ein einziges Zoophyt, einen einzigen See-Stern, einen Echinus, eine Meduse oder einen andern Wurm von den Molluscis in derselben zu entdecken, unerachtet ich mich nicht allein damit begnügte, daß ich solche mit der größten Aufmerksamkeit an verschiedenen Ufern aufsuchte, sondern viel mehr einige Monate lang auf eigenen dazu bestimmt gewesen Booten und mit besondern dazu verfertigten Netzen bald in einer größeren und bald in einer geringeren Entfernung vom Strand in der See selbst



sten fischen ließ. In Ansehung der Muscheln hat es keine bessere Beschaffenheit. Nicht daß ich etwas neues erwartet hätte, nein, es war mir nicht einmal vergönnt, die sonst am allergewöhnlichsten Conchylien aufzutreiben. Hier ist das Verzeichniß aller derjenigen, die ich angetroffen habe.

Cardium edule.

Cardium rusticum.

Raspische
Muscheln.

Der zwischen den Furchen befindliche Raum ist bald gelb oder falb, und bald schneeweiß; die Furchen selbst sind mehr oder weniger erhaben. Einige laufen bis an den vordersten Rand, und bey andern verlieren sie sich schon gegen der Mitte. Die Quersätze sind öfters ganz und gar unmerklich. Die Muschel ist innen weiß, und nach vornen zu gesättigt purpurroth. Ihre Größe wird von dem Alter des Thiers bestimmt; sonst aber ist sie auch überdiß ungemein vielen Abänderungen unterworfen.

Cardium trilaterum.

Die Schale ist so gros, als des vorhergehenden Wurms feine, dreiwinklich, und ungemein höckericht. Die Valvula haben einerley Größe; eine Seite ist platt, die andere breit und conver. An jener sind die Streifen unmerklich und an dieser, sowohl der Anzahl als dem Durchmesser nach, beträchtlicher.

Tellina fragilis. Sie ist bald größer, und bald kleiner, als die äußerste Spitze des Daumens; und innwendig an dem Cardine manchmal violet.

Mytilus edulis, leidet in Ansehung der Farbe erstauend viele Abänderungen.

Chama Cor.

Serpula triquetra.

Serpula Conglomerata, und unterschiedliche *Helices*.

An Vögeln verschiedener Gattungen leidet hingegen die Caspische See keinen Mangel. Ich habe vieler hin und wieder in diesem Tagebuch erwähnt. Jezo will ich hier ein summarisches Verzeichniß aller von mir bemerkten einrücken, aber nur derjenigen, die sich unmittelbar an dem Ufer der Caspischen See aufhalten; Persischer Berg-Bald- und Feld-Vogel hier gar nicht zu gedenken.

Aus



Aus dem Gänse- und Enten-Geschlechte sind mir nachstehende Gattungen zu Gesicht gekommen.

Der Schwan (*Anas Cygnus*). Er wird von den Mahomedanern in großen Ehren gehalten. Man verkauft das Pud Daunen zu 25. Mindenaer. Er wird sehr fett, wozu ihm die häufige Reisfelder in Gilan und Masanderan verhelfen, und sein Fleisch ist daher ein wahrer Lekerbissen. Die Chinesische Gans (*Anas Cygnoides*). Die Hausgans (*Anas anser*). Die Gans, Kasarka genannt, der ich in dem zweyten Theil meiner Reise-Beschreibung gedacht habe. Die gehörnte Ente, die eben daselbst vorkommt. Die Vereifla-Ente. Die Breit schnabelichte Ente (*Anas clypeata* L. *Anas latirostra* major. Geln.) Die Ente *clangula*. Diejenige, welche ich in den Denkschriften der Kaiserlichen Academie und in dem ersten Theil dieser Beschreibung p. 70. unter dem Nahmen *Anas lurida* vorgetragen habe. Alle bekannte Gattungen von Ruck-Enten. Die Ente mit dem langen, spitzigen Schwanz (*Anas acuta*, L.) die Merz-Ente; die gehaubte Ente, (*Anas fuligula*, L. *Anas Cirrhata*, Geln.) und endlich eine noch neue Art, die in der Russisch-Asiatischen Landsprache Kekuschka heißt, und von mir diesen Trivial-Nahmen bekommen hat. Folgende Beschreibung, und die derselben beigefügte Abzeichnung, (die auf der 26sten und 27sten Platte zu finden ist,) werden diese Ente kenntlich genug machen.

Die Kekuschka-Ente.

Anas Kekuschka.

Länge des ganzen Vogels von der äußersten Spitze	F.	B.	L.
des Schnabels bis zum Ende des Schwanzes.	1.	7.	10.
— bis zum Ende der Füße.	1.	7.	11.
Länge des Schnabels an der Stirne gemessen.	0.	1.	8.
— den Schläffen gemessen.	0.	1.	11.
— der Naslöcher.	0.	0.	2.
Breite.	0.	0.	1.
Abstand.	0.	0.	3.
— derselben von den Augen.	0.	1.	2.
Länge der Augen.	0.	2.	3.
Dritter Theil.	J i		Brei.



	F.	3.	L.
Breite. — — — — —	0.	0.	2.
Abstand. — — — — —	0.	0.	10.
— von den Ohren. — — — — —	0.	0.	10.
Länge der Ohren. — — — — —	0.	0.	3.
Breite. — — — — —	0.	0.	2.
Abstand. — — — — —	0.	1.	0.
Länge des Kopfs. — — — — —	0.	2.	0.
— Halses. — — — — —	0.	4.	6.
— Rückens. — — — — —	0.	7.	10.
— Schwanzes. — — — — —	0.	3.	10.
Umfang des Kopfs. — — — — —	0.	3.	0.
— Halses unterhalb dem Kopf. — — — — —	0.	1.	8.
— bey seinem Ende. — — — — —	0.	5.	0.
— Leibes. — — — — —	0.	10.	4.
Breite des Schwanzes. — — — — —	0.	4.	0.
Abstand der ausgebreiteten Flügel. — — — — —	2.	0.	0.
— der Sterne von dem Bug des Ellenbogens. — — — — —	0.	9.	2.
Länge der Schenkelbeine. — — — — —	0.	3.	0.
— Schienbeine. — — — — —	0.	1.	4.
— des mittlern Zehen. — — — — —	0.	1.	9.
— seines Nagels. — — — — —	0.	0.	5.
— des innern. — — — — —	0.	1.	7.
— seines Nagels. — — — — —	0.	0.	4.
Länge der äußern Zehen. — — — — —	0.	1.	5.
— seines Nagels. — — — — —	0.	0.	4.
— der hintern Zehen. — — — — —	0.	0.	5.
— seines Nagels. — — — — —	0.	0.	3.

Unstreitig gehört diese Ente unter die schönste Arten ihres Geschlechts. Ich erinnere mich dieselbe einigemal zu Astrachan auf sumpfigen Stellen beobachtet zu haben; ihr Winterquartier sucht sie von Astrachan aus zu Anfang des Winters an dem Persischen Gestade des Caspischen Meers, aber auch nur an solchen Stellen derselben, die sumpfig sind.

Der Schnabel ist lammellos, gezähnt, schwarz und endiget sich mit einer stumpfen glatten Spitze: die Naslöcher sind Eyer-förmig, und blos.

Der



Der Kopf ist ablanglich, ziemlich dick, die Federn aber, die ihn bedecken, sehen in der Mitte schwärzlich aus, und sind Ockergelb, ausgezackt. Die Seiten-Theile davon fallen ins weißliche, jedoch bemerkt man an denselben schwärzliche mit etwas gelbem untermischte Flecken.

Der Hals ist mäßig verlängert, vorwärts oberhalb in seiner Mitte schwärzlich und auf beyden Seiten also beschaffen, daß die Farbe von der schwärzlichen in die Ockergelbe fällt; vorwärts unterhalb begleiten denselben weiße Federn, deren Endungen auf eine gar schöne Art durch eine aus der weißen, grauen und schwarzen Farbe angebrachte Vermischung marmorirt werden.

Der Rücken hat vorwärts eine glänzende Aussicht, nach hinten zu ist er dunkelgrau; an denjenigen Seiten-Theilen die eine den Schwingfedern entgegen gesetzte Lage besitzen, bemerkt man eine überaus feine aschgraue Farbe, und die Endungen der Federn sehen gelb aus, das Uropygium hingegen ist glänzend schwarz.

Die untere Seite des Kopfs fällt ins weißliche, und wird durch etwas schärzliches und gelbes schattirt. Der untere Hals sieht vorwärts eben so aus, nur mit dem Unterschied, daß die gelbe Farbe die Oberhand erhält. Nach hinten zu werden die Federn schneeweiß, mit schwarzen Querbanden, und einer weißlichen Endung. Hin und wider sind auch auf ihrer Oberfläche ockergelbe Flecken angebracht.

Die Brust und der Bauch führen eine Schneeweiße Farbe. Das Cristum ist zwar auch weiß, aber schwärzliche ungemein dünne und deswegen fast unmerkliche Querstreifen verursachen zwischen dem weißen eine hübsche Schattirung. Der untere Theil des Schwanzes ist kohlschwarz.

Die an den Seiten des Kopfs befindliche Augen sind sehr klein, und der Stern sowohl als der Regenbogen sehen schwarz aus.

Mit den Schwingfedern hat es folgende Bewandniß: sie erstrecken sich bis auf das Ende des Schwanzes: die zehen erste sind dunkelgrau, und an ihrer innwendigen Seite undeutlich aschfarben. Die eilfte bis zu der vierzehnten sind zwar auch dunkelgrau, sie endigen sich aber mit einer weißen Spitze, die fünfzehnte bis zur neunzehnten haben zu ihrer Grundlage wiederum die nämliche Farbe, dann aber werden sie kohlschwarz,

schwarz, und laufen endlich in eine weiße Endung aus. Innwendig sind sie Aschgrau. Die zwanzigste ist von außen halbweiß und halb schwarz, innwendig aber, wie die übrigen, Aschfarben, die drey und zwanzigste hingegen bis zur letzten sechs und zwanzigsten auf beyden Seiten grau.

Die äußere Deckfedern sind unbestekt dunkelgrau; diejenige die unmittelbar darauf folgen, sind es auch, aber ihre innere Spitze von gelber Farbe und an ihrer innwendigen Seite sehen sie weiß aus: die innerste sind kohlschwarz. Die mittlere Deckfedern sind gelbröthlich, prangen aber mit einem so glänzenden Ansehen daß sie eine wahre Feuer-Farbe vorstellen. Die allerentfernteste sind dunkelgrau, entweder unbestekt oder in eine weiße Spitze auslaufend, oder auch mit ganz feinen weißen Puncten gedüpfelt. Alle Deckfedern endlich sind unterhalb schneeweiß; die Schwingfedern hingegen selbst sehen grau aus, und die meisten von denselben haben allda weiße Endungen.

Die Gegend unter den Flügeln sieht eben so aus, als der vordere, obere halb, und die Schenkelbeine werden mit eben den Federn bedeckt.

Der Schwanz ist kurz, und besteht aus sechzehn gleichen Regier-Federn, die eine satt aschgraue Farbe haben, und deren Endungen an den Seiten, sowohl als an der äußersten Spitze weiß, oder auch manchmal gelb sind, die Deckfedern aber kohlschwarz.

Die Schwimm-Füße sind mit ihren Zehen gelb, die Nägel schwarz und die Verbindungs-Haut fällt von dem dunkelgrauen ins schwärzliche.

Das Weibchen unterscheidet sich dadurch, daß es eine weniger lebhafte Aussicht besitzt, und daß ihm besonders das glänzende Feuerfarbene an den Deckfedern der Schwing-Federn mangelt.

Der Reuschka endlich auf die Wagschaale gelegt, wäre dem Gewicht nach 2. Rußischen Pfunden und 2. Medicinischen Unzen gleich. Ihr Fleisch hat durchgängig einen unangenehmen Fisch-Geschmack.

Von dem Reiger-Geschlecht trifft man an der Caspischen See verschiedene Gattungen an, und es sind summarisch folgende.

Der

Der Kranich. (*Ardea grus*) Der Storch. (*Ardea Ciconia*). Der Schwarze Storch (*Ardea ignea*). Der Quack-Reiger (*Ardea nycticorax*). Der Fisch-Reiger (*Ardea cinerea*, L.) Der gehaubte, Purpur farbne Reiger (*Ardea purpurea*, L.) Der große Vorreiger (*Ardea botaurus major* Br.) Der große Cayennische gestreifte Reiger (*Ardea Cayennensis striata* Br.) Der Castanien farbne, und der Akerfarbene Reiger (*Ardea Castanea* und *Ferruginea*.) die ich in den Commentarien der Kaiserlichen Akademie beschrieben habe. Der schneeweiße Reiger (*Ardea Nucea*) dessen ich eben daselbst erwähnt habe. Die *Ardea Egretoides* den ich bereits in dem zweyten Theil dieses Tagebuchs vorgetragen, und abgebildet habe. Die *Ardea Egretta*, des Hn. Brissons. Ein neuer besonderer Reiger, mit einem gelben Schnabel und Schnabel-Haut, einer Kastanienfarbnen Haube, schwarzen Kopf, ungemein verlängerten gelblichten Hals, Rücken, Füßen und Zehen, dessen ich in der Geschichte der Persischen Vögel ausführlicher gedenken werde. Und endlich eine Gattung, die ich *Ardea fantodactylas* nenne, und von welcher ich anjetzo zum Muster folgende Beschreibung gebe.

Es gehört dieser Vogel zu den weißen Reigern des Hn. Brissons, von der sechzenden Nummer bis zur 20sten: aber seine Eigenschaften passen auf keinen derselben, und von meinen neuen Reigern, die ich *Egretoides* und *nucea* betitelt habe, unterscheidet er sich durch den Mangel der Haube, und durch seine gelbe Zehen. Er ist ungefähr so groß, als die *Ardea egretoides*, er hat nemlich 4. Fuß 7. Zoll und 3. Linien in der Länge, ist aber kaum 10. Zoll dick, also um viel hagerer als jene. Der Schnabel ist 4½ Zoll lang, so beschaffen wie es die Mode bey diesem Geschlecht mit sich bringt und der Farbe nach schwarz. Die untere Kinnlade sieht von unten an ihrer Grundlage Fleischfarben aus. Der zwischen dem Schnabel und den Augen befindliche Raum ist blaßgelb, und nur nach vornen zu etwas bläulich. Der Regenbogen ist Safran-Farben und der Stern schwarzbläulich. Der übrige ganze Leib des Vogels ist schneeweiß, ohne daß man den geringsten andern Flecken an demselben bemerken könnte. Der Hals hat eine sehr beträchtliche Länge, und keine Haube, wie ich bereits erwähnt habe. Die Füße führen mit den Nägeln eine schwarze Farbe, die Zehen hingegen eine überaus schöne Drangen gelbe.

I 3

Er



Er erschien in der Mitte des Octobers bey dem Engellischen Hafen in Gilan, Heerden weiß, überwinterte daselbst und bey den Mündungen der Gilanischen Flüsse; daß er aber seine Reise nach hieher von Astrachan aus gemacht habe, ersah ich zu Anfang des Frühlings, als zu welcher Zeit er sich abermal in ganze Horden versammelt Abschied nahm und nach Norden zurückflog, jedoch so, daß auch welche in Persien nachblieben und auf ihre Fortpflanzung emsig bedacht waren. Von den übrigen Grallis halten sich an der Caspischen See auf, die Rothe Gans (*Phoenicopterus ruber*), von der ich schon an einem andern Ort gehandelt habe; die Löffel-Gans (*Platalea leucodia*); der Brach-Vogel (*Scolopax arquata*); der Regen-Vogel (*Scolopax Phacopus*); das Bauer-Zuhn (*Scolopax rusticola*) und die Schneppe mit rothen Beinen (*Scolopax totanus*). Von dieser mache ich folgende Anmerkungen. Sie hat einen geraden, schwärzlichen und an ihrer Grundlage rothen Schnabel, dessen Spitze stumpf und platt ist. Die Federn, die den obern Theil des Leibes decken, fallen vom dunkelgrau ins Aschfarbene, jedoch sind die Spitzen derselben etwas heller. Auf beiden Seiten läuft ein weißes Band von der Stirne oberhalb über die Augen weg und endiget sich an ihrem Ende. Die Gegend hinter den Augen ist gleichfalls weiß, eben so wie der untere Kopf, dessen Seiten-Theile gleichwohl mit dunkel aschgrauen, in die Länge gehenden Flecken vermischt werden. Weiß ist auch der untere Hals, schneeweiß aber die Brust, der Bauch und das Cristum. Der Augen-Regenbogen sowohl, als der Stern sind bläulich schwarz, die Flüsse Carmosin roth und die Nägel schwärzlich.

Die vordern Schwingsfedern sehen dunkel fast schwärzlich aus, und endigen sich mit einer weißen Spitze. Die erste davon hat einen weißen Stiel. *Remigum Secundarium primae fusco alboque dimittitae Vel. versus apicem fusco adumbratae, mediae niveae, ultime gryseae fusco adspersae: Tectrices cinerascetes, albo albidoque terminatae.* Der Schwanz besteht aus 12 gleichen Regierfedern, die mit schwarzen Querbändern versehen sind. Die Deckfedern derselben sind ihnen vollkommen gleich. Ich habe diesen Vogel von Derbent an bis Aschraff zu allen Jahreszeiten angetroffen. Er liebt aber die Mündungen der Flüsse zu seinem Aufenthalt besonders. Zu Enzelli bemerkte ich eine Spielart, bey welcher die ganze Augen-Gegend weiß ausfähet; hinge-



hingegen waren die ermeldten weißen Bänder kaum merklich. So gewiß ich bin, daß es der Totanus des Hn. v. Linne sey, so sehr zweiffle ich hingegen, ob die Brissonische dritte Tringa mit denselben eine und dieselbe Art ausmache. Die kurze Beschreibung, die ich anjezo gegeben habe, mag Bürge für meinen Unglauben seyn.

Ferner sind in der Gegend der Caspischen See Becassin (*Scolopax gallinago*); das Wasserhuhn (*Limosa grysea* und *Limosa grysea major*, Briss.) eine sich beständig am Ufer aufhaltende, gesprengte, noch unbeschriebene Schneppe, deren ich in der Geschichte der Persischen Vögel gedenken werde, und die *Limosa* des Hn. v. Linne, die bey Brisson die erste Art seines Limosen-Geschlechtes ausmacht. Die Anzeige, die dieser letztere Schriftsteller von derselben gemacht hat, kommt auch mit meinen Beobachtungen überein, jedoch bemerkte ich an den Caspischen Individuen, daß sie viel größer sind; dann sie erreichen manchmal die Länge von anderthalb Fuß, und auch noch wohl etwas darüber. Daß die schwarze Federn, die sich auf der Oberfläche des Leibes mit untermischen, nicht nur an ihrer Spitze röthlich aussehen, sondern daß sich auch diese Farbe in gleicher Menge mit der schwarzen auf ihrem ganzen Umfang befindet, daß zwar der Hals halb grau und halb röthlich aussieht, aber ganz und gar keine dunkelgraue perpendicular Linie an seinem untersten Theil zu bemerken sey, und daß endlich die Regierfedern durchaus halb schwarz und halb weiß sind. Es leidet überhaupt dieser Vogel, der zu den Strand-Schnepfen gehört und ein Zug-Vogel ist, vielfache Abänderungen. An dem Kur bemerkte ich eine, die oberhalb ganz grau war mit untermischten dunkelgrauen Flecken. Eben so war der untere Kopf und Hals beschaffen, und nur an dem Kinn beobachtete ich okersarbene Streifen. Das Band, so von der Stirne nach den Augen läuft, sah nun weis-gelblich aus, ganz gelb aber die Augenbraunen und Augenlieder. Beständig bey diesem Vogel ist der gerade, an seiner Grundlage Fleischfarbene, und an seiner Spitze schwarze Schnabel, die dunkelgrauen Füße, die Schwingsfedern mit ihren weißen Quers-flecken und die Beschaffenheit der Regierfedern in Ansehung ihrer Farbe.

Von denjenigen Vögeln, die zu den Tringis des Hn. von Linne gehören, kann ich in diesem Kapitel folgender gedenken



ken nemlich des Ribizes (*Tringa vanellus*) des Dollmetschers (*Tringa interpres*). Zu meiner Verwunderung habe ich erst diese Gattung an den südlichsten Stellen der Caspischen See und sonst niemahls angetroffen. Der *Tringa hygleucos*, *arenaria* und *littorea*; der Seelerche (*Tringa cinclus*) und der *Tringa squatarola*: den *Totanus nauius* des Hrn. Brissons, welcher zu den Linneischen *Tringis* gehöret, habe ich auch angetroffen. Verschiedene unbekannte Gattungen beschreibe ich in der Geschichte der Persischen Vögel.

An Charadriis ist der Caspische Sumpf gleichfalls reich. Der langbeinigte (*haemantopus*) ist sehr gewöhnlich, ferner die *hiaticula*, *pluvialis calidris* und *oedipnemus*. Auch trifft man daselbst verschiedene, noch nicht deutlich beschriebene an.

Der Krumschnabelichte Vogel (*Recurvirostra avosetta*), der Austerndieb (*Haemantopus Ostrolega*), das schwarze Seezuhn (*Fulica atra*), der Blauvogel (*Porphyrio*) und mit demselben die bekannte Wasserhenne (*Fulica chloropus*) sind ebenfalls nicht selten.

Von eigentlichen Wasser-Vögeln ernährt diese See fast alle Neven-Gattungen, den gehörten und den gehaubten Zäucher und eine noch andere Art von diesem Geschlechte, welche mit der siebenten des Hn. Brissons viele Aehnlichkeit hat, sich aber dennoch als eine besondere unterscheidet. Die Kropfgans, den Baklan, verschiedene Spiel-Arten derselben und eine ganz neue Pelican-Gattung. Daß die Krähen Liebhaber von Fischen seyn, davon kan man sich an den Ufern der Caspischen See überzeugen: dann in Betracht der Menge, in welcher sie daselbst erscheinen, machen sie den Kropfgänsen, den Baklanen und den Neven den Rang fast streitig.

Ich könnte noch verschiedener anderer kleinen Vögel aus der Ordnung der Sperlinge und Spechte gedenken, die wirklich an dem Gestade des Caspischen Sumpfes sehr oft erscheinen, nicht etwan um langer Weile willen, sondern weil sie daselbst auf Wasser-Insecte lauren; allein ich bin wirklich bange mich bey einem so trocknen Gegenstand länger aufzuhalten, da ich noch ohnehin anderer Merkwürdigkeiten in diesem Abschnitt erwähnen muß, und zwar solcher, die vermögend sind eine allgemeine Aufmerksamkeit an sich zu ziehen; vornemlich auch deswegen, weil sie unmittelbar auf öconomische Gegenstände leiten

wer-



werden. — Ich betrachte nemlich gegenwärtig die Caspische See in Ansehung der Beschaffenheit ihres Wassers, und indem ich dieses thue, beschließe ich diesen ganzen Abschnitt.

Die Caspische See ist sich in Ansehung ihres Wassers nicht überall gleich; dann sie wird theils von der beträchtlichen Anzahl der Flüsse, die sich in dieselben ergießen, und theils von der Beschaffenheit ihres Grundes vielen Veränderungen unterworfen. Ueberhaupt ist es wahr, daß sie salzig ist, aber unerachtet sich die ganze westliche Küste derselben von dem 46sten bis auf den 35ten Grad nördlicher Breite erstreckt, und man also meinen sollte, ihr Wasser müßte sehr salzig seyn, so verhält sich solches dennoch nach meinen in Gilan angestellten Versuchen ganz anders; und es ist gewiß, daß bey Nord-Nord-Ost- und Nord-West-Winden die Menge des Salzes noch geringer wird, so gewiß man auch mit gutem Grund vermuthen kan, diese See habe ihr gesalzenes Wasser den Salzgebürgen zu danken, die man an ihren beyden Ufern entweder bereits entdeckt hat, oder deren Bekanntmachung unsern Nachkömmlingen noch aufbehalten ist. Wie aber die Tiefe des Wassers nach dem Ufer zu, von einem Fuß zu dem andern abnimmt und daher die Anlandung so beschwehrlich macht, auch den schon von mir erwähnten Sturm verursacht, weswegen man an dieser westlichen Küste, von der die Rede ist, außer Baku und Astrabat keinen guten Ankergrund für die Schiffe ausfindig machen kan; also wird auch das salzigte Wasser, nach dem Lande zu, immer süßer; und es giebt nicht selten Fälle, daß sich ganz süßes, wiewohl unreines und mit Leem angefülltes bis auf eine oder zwei Meilen, wann der Nordwind wüthet, von den Mündungen der Ströme in die See verbreitet. Das habe ich selbst in dem Gebiete des Jetch Ali Chans an dem Kurfluß, und an der Swidura in Gilan, sowohl als alle meine Gefährten mit unseren eignen Augen angesehen; so gar daß unsere vor Anker gelegene Fahrzeuge Wasser zu ihrer Nothdurft geschöpft haben. Diese Veränderung, welche unsere See an und unweit ihrer Ufer durch die Mündungen der Flüsse nach der Beschaffenheit der Winde bald mehr und bald weniger leidet, giebt sich auch durch die Farbe des Wassers zu erkennen, als welches bey ermeldten Stellen trüb, weiß oder auch leberfarben aussieht; da hingegen so bald sich solches mit dem See-Wasser vermischt,

Dritter Theil.

K t

und

und dann dieses die Oberhand bekommt, ein wahres Meer-Grün zum Vorschein kommt; eben so, wie bey dem Welt-Meer, und allen andern sich in dasselbe ergießenden Seen. Es ist bekannt, daß alles See-Wasser neben seinem salzigten Geschmack auch einen bittern hat; aber man weiß auch, daß dieser bittere Geschmack dem Salz als Salz, (indem nemlich solches ungemein salzig ist), und der Vermischung verschiedener fremden dem Küchen-Salz in der See beygemischten Materien, (besonders mancherley Alaun-Arten, wann nemlich allerley Gattungen von Säuren in Verbindung kommen) zugeschrieben werden muß. Das Caspische See-Wasser hat überdies noch einen andern bittern Geschmack, der eine wahre Bitterkeit, eine Gallen-Bitterkeit, eine Bitterkeit im eigentlichen Verstand der Zunge zu empfinden giebt, als welche Eigenschaft diesem See-Wasser eigen ist, ob sie gleich zu allen Zeiten nicht gleich kräftig, ich meine nemlich, nicht zu allen Zeiten gleich bitter bemerkt wird. Dann binnen der Zeit, da die Nord- und Nord-West-Winde wüthen, zeigt sie sich in einem vorzüglichem Grad, und hingegen ist sie bey Süd-Ost-Winden weniger merklich.

Woher kommt aber dieselbe? und was ist daran schuld, daß sich das Caspische See-Wasser eben dadurch von allen andern Meer-Wässern so deutlich unterscheidet? Diese Frage läßt sich schon durch meine zu Baku und Sallian gemachte Beobachtungen beantworten, und ich will sie nur deutlicher entscheiden. Die Caspische See ist auf ihrer westlichen Seite mit dem Kaukasischen Gebürge umgeben; das Haupt-Gebürge läuft von Derbent aus bis an das schwarze Meer der Breite nach gerechnet, und die von Derbent an bis nach Aschraf sich erstreckende Berge sind nur eine Fortsetzung desselben der Länge nach. Sie sind es die sich bey Atrabat nach der östlichen Seite meines Sumpfs schlingen, und wann sie sich endlich vor oder bey der Mündung des Jais als Gang-Gebürge in Flöße verlieren, und Rußland sowohl als Sibirien alsdann, vermuthlich diejenige Reichthümer mittheilen, die unsere beglückte Provinzen aus dem Schoos der Erde genießen. Ich habe gesagt, vermuthlich, und eine Vermuthung ist freylich keine mathematische Wahrheit; aber dennoch auch nicht eine hypothetische Grille: dann ich weiß noch wohl, was ich ehemals, in dem ersten Theil dieser Reisebeschreibung für Gedanken bey Gelegenheit meines Aufenthalts:

zu

zu Walday äusserte, als ich dazumal von den mir unter dem Nahmen der Kewinskischen angegebenen Gebürge handelte.

Das Kaukasische Gebürge, gleich wie es eine unerschöpfliche Vorraths-Kammer von brennbaren Wesen abgiebt, also erzeugt solches in seinem Busen eine erstaunende Menge Metalle, und überall, seiner ganzen Länge nach, entdeckt man an dem Fuß desselben entweder warme Bäder, oder Naphtha-Quellen von verschiedener Güte, oder gediegenen Schwefel und Bitriol-Erzte, oder endlich auch vermöge eines innerlichen Feuers sehr merklich brausende, und manchmal mit der Gewalt eines Wasser-Falls erscheinende Seen. Das ist eine Sache, welche ein jeder aufmerksamer Reisender täglich beobachten kan; das ist also eine zuverlässige gewisse Wahrheit.

Indem aber der Fuß des Kaukasischen Gebürges das westliche Gestade des Caspischen Meers unmittelbar umgiebt, so ist begreiflich, daß er demselbigen dasjenige mittheile, was er vermöge seiner flüssigen Beschaffenheit an sich zu ziehen fähig ist. Das brennbare Wesen allein, und in keiner Verbindung mit andern Körpern, läßt sich zwar als ein Element denken, aber solches also einfach darlegen zu können, mag eben deswegen nicht geschehen, weil es ein Element ist. Wir kennen also dasselbe bloß durch seine Wirkung, bloß dadurch, wann es verschiedene Gattungen brennbarer Körper zeigt. Wir kennen daher besonders seine Gegenwart in der Naphtha, und dem Berg-Dehl, welche Materien es in Schirwan so besonders verschwenderisch hervorbringt. Ich habe schon bey einer andern Gelegenheit gesagt, daß die weiße Naphtha ein äußerst verdünntes, durchsichtiges, gelbes und den Augenblick feuerfangendes, die schwarze aber ein dickes, unreines, harzigtes, und mit vielen groben Erd-Theilen angefülltes Dehl sey, welches nicht so geschwind Feuer fängt, als die weiße Naphtha, und indem es brennt, einen höchstunangenehmen, der Brust sehr beschwehrlchen, Dampf von sich giebt. Ist also nicht diese Naphtha die Ursache von der Bitterkeit des Caspischen See-Wassers? Allerdings ergießt sie sich sowohl in einer reinen, als in einer unreinen Gestalt durch verborgene unterirdische Gänge aus den Gebürgen in das Meer, bringt durch das innerste Eingewende desselben, vermischet sich mit dem falschen Wasser, (dann das Salz vermittelt die Verbindung des Dehls mit dem Wasser); und begiebt sich ver-

K f 2

möge

möge ihrer Schwebre in die Tiefe. Ersieht man nicht hieraus, warum dieses See-Wasser bey Nord-West- und West-Winden bitterer ist? Diese reissen nemlich mehrere Naphtha von den Gebirgen in das Meer. Ersieht man nicht, warum die Oberfläche des See-Wassers und das See-Wasser nahe an dem Land süß ist; nemlich im Gegensatz der Naphtha, nicht bitter? Weil nemlich in beyden Fällen das See-Wasser weniger Salz hat, und daher das Oehl entweder fortgetrieben wird, oder untersinkt. Und lehren nicht meine ehemals beschriebene Salkianische Salz-Seen, lehren nicht die salzigten brausende Pflügen, die man überall in Schirwan antrifft, daß sich die Naphtha wirklich mit dem See-Wasser vermischt? Und ist es also nicht erwiesen, daß die Ursache der Bitterkeit des in der Tiefe ausgeschöpften Caspischen See-Wassers eben dieser ihm beygemischten Naphtha ohne allen Zweifel zuzuschreiben sey?

Aber die Naphtha erteilt dem Caspischen See-Wasser nicht nur einen bitteren Geschmack; sie ist der Urstoff noch von einer andern Sache, die auf der einen Seite überaus vielen Schaden thut, und auf der andern von einem sehr beträchtlichen Nutzen seyn könnte, wie denselben die Nitrachianische Apotheke bereits an den Tag gelegt hat.

Ich erinnere zum voraus, daß das Caspische See-Wasser neben seinem Küchen-Salz noch verschiedene andere Erd-Salze von allen Alaun-Arten bey sich führe, und also hierin, wie andere See-Wasser, die Herrschaft der Vitriol-Säure erkennen muß, die sich bald mit dieser, bald mit einer andern Erd-Gattung entweder allein, oder in Gesellschaft der Säure des Küchen-Salzes verbindet. Denn nach meinen Begriffen rechne ich alles dasjenige zum Geschlecht der Alaune, dessen einer Theil eine willkührliche Säure, der andere aber, eine willkührliche Erde ist; denjenigen Alaun aber, den man im gemeinen Leben gebraucht, unterscheide ich von allen andern Arten als eine besondere Gattung dadurch, daß die Vitriol-Säure den einen seiner Bestandtheile, und eine in dem Thon befindliche stiptische, welcher freidigte noch kalfigte Erde den andern ausmacht. Aber außer diesen Salz-Arten führt das Caspische See-Wasser noch ein anderes Salz bey sich, welches von eben derselbigen Ursache seinen Ursprung hat, als von welcher der bittere Geschmack des letzteren entsteht; ein Salz, welches mit dem Glauberschei-

Wunder-

Wunder-Salz ungemein viele Aehnlichkeit besitzt, von demselben aber sich eben so unterscheidet, als das Sedlitzer, das Epsomische, das dafür in den Apotheken gemeinlich zum Verkauf kommende Englische, und alle diejenige Salze, die berühmte und bekannte Gesund-Brunnen liefern. Jegund muß ich von einem Bitter-Salz sprechen, welches in dem Caspischen See-Wasser befindlich ist, und welches sich allein von der Naphtha hersehreibt, die sich, wie ich erwiesen habe, aus dem Caucasus unserm Asiatischen Sumpf bengefeltet. Jedoch, hierzu muß man Verweise im Vorrath haben und diese werden mir die Versuche an die Hand geben, welche der um meine Expedition sehr verdiente Herr Apotheker Lürche, dessen Fleißes und guter Aufführung ich bey dieser Gelegenheit rühmlich gedenken kan, auf das sorgfältigste angestellt hat. Aus denselbigen werde ich alsdann solche Schlüsse ziehen können, welche für die Wahrheit eines in dem Caspischen See-Wasser befindlichen Bitter-Salzes sprechen werden. Darauf gedenke ich zu zeigen, was sich die Dekonomie in Ansehung dieses Bitter-Salzes zu merken habe; und endlich werden andere synthetisch-angestellte Chymische Proben zuverlässig erörtern, warum ich die Naphtha als die Ursache des Bitter-Salzes, welches die Caspische See abwirft, angegeben habe.

Man schöpfe das Caspische See-Wasser aus der See folgendermaßen. Es wurden englische Vier-Flaschen mit bleyernen Kränzen beschwehrt, an einem Strick befestiget, und mit einem Propf versehen, durch welchen ein Bindfaden gezogen war, um den Propfen ausziehen zu können. Dritthalb Meilen von dem Englischem Hafen entfernt, und in einer Tiefe von 3. Faden wurden ermeldete englische Bouteillen in die See gesenkt, und wie sie darinnen waren, ihre Propfen ausgezogen, um das Wasser einzulassen.

Von diesem also geschöpften See-Wasser wurden einige Evaporier-Schalen angefüllt. In denselbigen ließ man es in einer Sand-Kapelle gelind abrauchen, bis sich auf dessen Oberfläche eine dünne Haut zeigte, und von 122. Pfund Wasser nur noch 16. Pfund Ixivium nachblieben. Man ließ es erkalten. Nach 48. Stunden waren noch keine Krystallen angeschossen, sondern es zeigte sich nur die eben erwähnte Haut auf der Oberfläche, welche nach der Filtration 1/2 Unze wog, und sich mit

R f 3

ihrem



ihren kubischen Krystallen als ein wahres Küchen-Salz verrieth.

Diese filtrirte Lauge dunstete man zum zweyten mal aus, erhielt aber nach 24. Stunden nichts als eben eine solche erst angeführte Haut..

Man ließ die Lauge zum dritten mal ausdünsten, und bekam nach 24. Stunden dieselbige Haut; allein einige kleine kubische Krystallen hatten sich zugleich auf dem Boden angesetzt. Diese, und die Haut, die man bey der zweyten Evaporation erhielt, wogen in allem 3. Quintchen.

Nach der vierten Krystallisation bekam man binnen 24. Stunden viereckige, rautenförmige Krystallen, welche klar und rein waren, nicht an einander, sondern einfach angeschossen, die einen zwischen dem scharffen und bittern zusammengesetzten Geschmack hatten, einen solchen Geschmack, den man allezeit an dem See-Salz bemerkt. Die Lauge veränderte sich goldgelb, und die würflichte Krystallen wogen $\frac{1}{2}$ Unze, die sich auf die Oberfläche angelegte Haut aber 5. Quintchen und 1. Scrupel.

Bey der fünften Krystallisation erhielt man in der einen Evaporier-Schale die gemeldete viereckige rautenförmige Krystallen, die in allem 1. Unze und 5. Quintchen am Gewicht betrugen. In der zweyten Evaporier-Schale fanden sich länglichte, spitzige Krystallen, von einer gleichfalls viereckigten Gestalt, einige dicker und länger als die andern, fast von eben dem Geschmack, den das Glauberische Wunder-Salz, die Salze die man gemeiniglich in den Gesund-Brunnen antrifft, und das in Rußland schon längst berühmte Astrachanische Bitter-Salz, haben. Ihr Gewicht war $\frac{1}{2}$ Unze, und das Häutgen $\frac{1}{2}$ Quintchen schwehr.

Als die sechste Krystallisation veranstaltet wurde, zeigte sich, nach dem einige Feuchtigkeit weggedunstet waren, bey derselben ein vitriolisches Gemengsel, welches an den Seiten in die Höhe, und weit über die Feuchtigkeit heraus stieg, auch sich an die äußere Fläche anlegte. Auf dem Boden des Gefäßes setzte sich eine Menge verschiedener Salze, als kubische, länglichte Glauberische, und andere kleine compacte an, die fast wie ein vitriolisirter Wein-Stein ausfahen, alle zusammen wogen 3. Unzen und 2. Quintchen.

Die nachgebliebene durchgeseigte Lauge ward zum siebenden mal zur Ausdünstung ans Feuer gesetzt. Man erhielt nach



nach einem Verlauf von 24. Stunden nichts als kubische Krystallen, und dem Gewicht nach von denselben 2. Quintchen; die Cuticul wog 1. Quintchen.

Die achte Krystallisation lieferte wiederum rautenförmige, mit länglicht spitzigen überaus schönen Krystallen vermisch, die dem Wunder-Salz der Gestalt und der Farbe nach abermal sehr nahe kamen. Sie wogen zusammen 6. Quintchen. Von der ganz orangengelben Lauge blieben 2. Unzen nach, die nach der Durchseigung in einem kalten Zustand befindlich, kleine länglichte und spitzige Krystallen ansetzte, welche nach dem sie getrocknet waren, 3. Quintchen und 18. Gran wogen.

Diese nachgebliebene gelbe Lauge wurde zum letzten mal in die Sand-Kapelle gebracht, und mit derselben wie gewöhnlich, verfahren. Man erhielt eben diejenige Krystallen, deren nur erst erwähnt worden ist, und ihr Gewicht betrug sich in allem auf 6. Quintchen. Die wenige Lauge, die man noch von diesen Krystallen abgoß, wurde bis zur Trockenheit in der Evaporier-Schale behandelt, und man erhielt auf diese Weise theils länglichte, und theils viereckigte, reine Krystallen, am Gewicht von beeden $\frac{1}{2}$ Quintchen, ohne daß so viel Erde nachgeblieben wäre, deren Gattung ich genugsam bestimmen könnte.

Nach diesen angestellten Versuchen wurden abermal 122. Pfund Caspisches See-Wasser auf eine nemliche Weise, als zuvor geschöpft. Man ließ diese ganze Menge nach und nach bis zur Trockenheit ausdünsten, und bekam davon in allem 10. Unzen und 6. Quintchen Salz.

Von diesem inspizirten Salz wurden 2. Unzen genommen, und auf dieselbe 16. Unzen Fluß-Wasser gegossen. Man erhielt in der gehörigen Wärme eine vollkommene Auflösung des Salzes ohne daß man deutliche Spuren von einer nachgebliebenen Erde hätte entdecken können. Das Wasser, so zum Auflösungs-Mittel des Salzes gedienet hatte, färbte sich hellgelb; es wurde vermittelst Fließ-Papier geläutert, um damit folgende Proben anzustellen.

Die denselben bengenmischte Vitriol-Salpeter- und Kochsalz-Säure verursachte kein Aufbrausen, und überhaupt keine andere Veränderung, als diejenige ist, wann man schwehre Sachen in leichtere gießet, da sich nemlich solche Materien nicht



nicht gerade vermischen, sondern in krummen Linien zu Boden sinken. Die gelbe Farbe des aufgelösten Salzes verschwand gänzlich, indem die Salz-Säure eingemischt wurde; von der Vitriol-Säure wurde die Farbe heller, allein von der des Salpeters seiner blieb sie unverändert.

Die feuerbeständige Alkalien, als das zerfloßene Weinstein-Salz, und der Liquor des fixen Salpeters, sanken bey der Eingießung gleich zu Boden, ohne die geringste Bewegung. Die Solution aber blieb unverändert hellgelb. Nachdem ein flüchtiges Alkali derselben beygemischt worden, wurde sie etwas trübe; das flüchtige Salz über setzte sich nach und nach zu Boden.

Der beygemischte aufgelöste Bley-Zucker verursachte sogleich eine milchichte Veränderung, und nach der Hand schlug sich ein weißes Pulver auf den Grund nieder. Eine ähnliche Alteration zeigte sich indem die Auflösung des Silbers im Scheidewasser in diese Salz-Lauge gegossen ward.

Die Infusion der adstringierenden Dinge machten anfänglich fast gar keine Veränderung, nach und nach wurde die Mischung dunkel, und nach 24. Stunden bemerkte man etwas von einem gelblichten Pulver, das sich auf den Boden gesetzt hatte.

Das in abgezogenem Wasser aufgelöste Quecksilber-Sublimat verursachte gleich anfänglich eine Milch, und nach 24. Stunden hatte sich ein weißes Pulver niedergeschlagen.

Die beygemischte Auflösung des Eisen-Vitriols blieb zwar anfänglich klar, nachgehends aber wurde sie dunkler. Nach 24. Stunden zeigte sich auf dem Boden ein wenig Präcipitat. Die Auflösung des Zink-Vitriols wurde gleich bey der Zumischung trübe, und nach einigen Stunden setzte sich ein weißes Pulver zu Boden; da hingegen der aufgelöste Kupfer-Vitriol die Mischung sogleich vertrübte, eine grüne Farbe hervorbrachte, und nach etlichen Stunden zu einem bläulichgrünen Pulver Gelegenheit gab, welches sich auf den Grund des dazu gebrauchten Probier-Glases ansetzte; dahingegen der übrige Liquor klar und hellgrün aussah.

Die



Die Infusion des Lakmus, das im Scheide-Wasser aufgelöste Quecksilber, die Auflösung des Alauns, des vitriolirten Weinstens, des Salmiaks so wie aller Schwefelgattungen machten und litten keine Veränderung.

Von der bey der sechsten Krystallisation nachgebliebenen Lauge wurde noch ein anderer Theil zu folgenden Versuchen verwandt. Man füllte drey reine Zucker-Gläser damit an, und goß in ein jedes besonder, Vitriol-, Salpeter-, und Rochsalz-Geist darauf. Bey keinem zeigte sich das geringste Aufbrausen, sondern während der Beymischung bemerkte man keine andere Veränderung, als diejenige ist, wann mehrere Sachen in leichter gegossen werden. — Diese also mit unserer Lauge und den 3. mineralischen Säuren angefüllte Zucker-Gläser setzte man in eine Sand-Kapelle, und ließ die darinnen enthaltene Materie gelind abdunsten. Nach 12. Stunden setzten sich auf dem Boden und an den Seiten der Gläser schöne, reine, kubische Krystallen in einer Kautenlage an, und der zwischen allen dreyen Gläsern beobachtete Unterscheid bestand nur darinnen, daß die Krystallen, zu deren Lauge die Vitriol- und Salz-Säure beygegossen waren, ganz silberfarben aussahen; daß aber die mit dem Salpeter-Geist gemachte Probe die goldgelbe Lauge nicht nur ganz weiß und klar machte, sondern daß auch die Krystallen, unerachtet sie der Gestalt nach den übrigen ganz ähnlich waren, schneeweiß aussahen.

Endlich wurde eben derselben Lauge der flüchtige Salmiak-Geist zugegossen. Man bemerkte abermal nicht das geringste Aufbrausen. Jedoch nach 3. Stunden ungeachtet die Wärme nichts dazu beygetragen hat, zeigten sich in derselben längliche spitzige sehr breite Krystallen herumschwimmend: sie veränderten sich aber nach einer halben Stunde, und setzten sich in der Gestalt kleiner kubischen zu Boden. Man setzte die nachgebliebene Lauge abermal in die Sand-Kapelle, ließ die Feuchtigkeit allmählig verrauben, und bekam ähnliche Krystallen, wie zuvor, da die Lauge mit den mineralischen Säuren untersucht wurde, nur daß sie ein wenig gelblich aussahen.

Aus diesen Versuchen erhellet, daß ich gar nicht hypothetisch angenommen habe, ausser dem Rüchen-Salz sey in dem Caspischen See-Wasser ein anderes von der Art des Glauberschen enthalten. — Man sieht, daß solches daselbst in einer
Dritter Theil. 11 betrachte



beträchtlichen Menge vorhanden sey. — Man erkennt, daß es mit dem See-Salz in der innigsten Verbindung stehe, und über dasselbe eine gewisse Oberhand behaupte. — Da ich aber bey einer andern Gelegenheit, und nachdem ich die angeführte Experimente bereits angestellt hatte, zu aufgelöstem reinem Küchen-Salz, das ich in dieser Absicht aus dem Caspischen See-Wasser bereitet hatte, weisse Naphtha in verschiedenen Proportionen mischte, und zu gleicher Zeit mit diesem gereinigten Küchen-Salz und einer vermischten des brennbaren Wesens gesättigten Vitriol-Säure mannigfaltige Erfahrungen machte, so überzeugte ich mich so gar auf eine synthetische Weise, daß die aus dem Fuß der Caspischen Gebürge in die Caspische See fließende Naphtha an dem Bitter-Salz schuld sey, mit welchem das Wasser derselben geschwängert ist; dann ich erhielt durch die Kunst rautenförmige Krystallen, die denjenigen ähnlich waren, die ich bey der Untersuchung des Caspischen See-Wassers erhalten habe.

Weil die Caspische See keinen Ausfluß hat, so leitet sie ihr überflüssiges Wasser durch unterirdische Canäle landeinwärts; und Salz-Gruben entstehen in solchen Gründen, die mit ihrer Höhe der See horizontal liegen. Die beyden große Steppen, die sich an der Caspischen See nach Westen und nach Osten erstrecken, bestehen hauptsächlich aus einem bloßen Salz-Grund. Das Salz efflorescirt in vollkommen gebildeten Krystallen auf der Oberfläche derselben, Salz-Regen und Salz-Thau sind daher in ihrer Nachbarschaft eine gar nicht seltene Sache, und aus diesem Grund leicht zu begreifen; und salzigte Kräuter, als die verschiedene Gattungen von Kali und Wermuth, *Nitrasia*, *Rorispernum*, *Salicornia*, *Frankennia*, *Cerastocarpus*, *Barmala*, u. s. w. sind hauptsächlich die angeessenen Inwohner dieser Steppen. Die vielen Versteinerungen, die man in beyden antrifft, scheinen so gar zu beweisen, daß die Gränzen der Caspischen See in ehemaligen Zeiten weiter ausgedehnt gewesen seyn müssen, als sie es jetzt sind, oder sie bestätigen doch die alte Sage von dem Steigen und Fallen dieses asiatischen Sumpfes.

Das astrachanische Gruben-Salz und das efflorescierende Steppen-Salz, weit gefehlt, daß sie reine Arten Küchen-Salzes wären, so weiß man vielmehr zuverlässig, daß sich eben dasjenige



nige Bitter-Salz, von welchem ich bisher so weitläufig gehandelt habe, in ihre Mischung mit eindringe und sie ganz und gar verunreinige. Ja ich habe gar vielfältige Stellen angetroffen, wo dieses Bitter-Salz in seinen rautenförmigen Krystallen in ganz gediegener Gestalt und ohne alle Verbindung mit einigem kubischen Anstoß angetroffen wird. Diesem Bitter-Salz schreibe ich den Grund der Klagen zu, die man beständig über das astrachanische Salz ergehen läßt. Alle fette und ölichte Dinge sind zur Fäulniß geneigt, und ein fettes Salz muß alles dasjenige verderben, was mit demselben eingesalzen wird. Eine Grube aber, wann sie auch gleich in einem Jahr reines Salz giebt, kan doch im andern gänzlich verdorben seyn.

Um des allgemeinen Bestens willen wünsche ich, daß vermöge dieser Untersuchung des Caspischen See-Wassers, in dem astrachanischen Gouvernement eine Salz-Commission errichtet würde, unter deren Anleitung alles Salz, ehe es zum Gebrauch bestimmt wird, zuvor gereinigt und von seinem ihm anhängenden Bitter-Salz befreit würde. Der Gewinnst des letzteren, das man auch nach auswärtigen Ländern verschicken könnte, dürfte vielleicht den Betrag der diesfalls nöthigen Kosten wohl ersetzen; man erhielte das reinste und beste Küchen-Salz, aller bisher erlittene Schaden erreichte seine Endschafft und auch selbst die Unterschleiffe, die mit dem Salz, zu einem großen Verlust der Reichs-Einkünfte, noch jetzt im Schwange sind, würden auf diese Weise füglich gehemmet, wenigstens leicht entdeckt werden können.

Nur noch ein Wort von dem Steigen und Fallen der Caspischen See. Es ist zuverlässig, daß solches seine Richtigkeit habe, aber ganz ungegründet, daß die Natur mit demselben eine gewisse Ordnung beobachte. Wie an den Ufern dieser See große und kleine, merkliche und unmerkliche, steile und niedrige Sand-Berge entstehen, und wie solche bey veränderten Umständen wieder vergehen, also verhält es sich auch mit den Inseln. Es kommt alles auf die Witterung und auf die Winde an, und die sich in diese See stürzende Flüsse tragen zu diesem Phänomen gleichfalls ein nahmhafes bey.



Reise nach
Räsch.

Vom zehnten Hornung. Endlich fügte es sich auch, daß ich Enzelli verlassen konnte, da mich der Gilanische Chan vor einigen Tagen auf das höflichste nach Räsch einladen ließ; und heute geschah die wirkliche Abreise, deren Unkosten der Chan allein über sich nahm. Ich kam gegen 11. Uhr vormittags in Peribazar an, und 6. persischer Böte waren wir benöthigt, um nur die unentbehrlichste Bagage mit den zur Expedition gehörigen Leuten fortzubringen. Die Reise wurde auf dem Enzellischen Meerbusen binnen 4. Stunden vollendet. Die Einfahrt von der Enzellischen Abtheilung nach Enzelli hat eine lange Strecke Wegs das Ansehen eines Flusses, und nachgehends eröffnet sie sich in einen Busen, der einige Meilen im Umfang der Länge sowohl als der Breite nach hat, überall viele Flüsse aufnimmt, seinen Lauf südwestlich und südöstlich hält, bey Langarood vermittelt eines Canals sich wieder mit der See vereinigt, dem Nord-Wind gänzlich blosgestellt ist, und anfänglich in zween Aeste abgesondert wird, davon der eine den Nahmen des kleinen, und der andere des grossen Meer-Busens führet. In diesem Meer-Busen pflegten ehemals die Russische Fahrzeuge vor Anker zu liegen, ja eines oder ein paar lief sogar in den Fluß Peribazar, als in einen Hafen ein, und landete bey dem Flecken. In der That konnten sie aber ihre Ladungen auf diese Weise weit süglicher nach

Peribazar.

Räsch bringen, als es jezo geschieht. Der Flecken Peribazar ist nicht sehr groß, und die Häuser sind, wie in Gilan, ganz auseinander zerstreut angelegt. Eine kleine Karavan-Sarai mit einem Waaren-Lager befindet sich an dem Fluß, wo die Kirschime anzulanden und abzustossen pflegen. Von Peribazar nach Räsch rechne ich 12. Russische Werste. Sedaet Chan hatte die Güte, für mich in Peribazar einen Mamandaar zu befehligen, der mich und alle die Meinigen mit der einem Russisch-Kaiserlichen Krons-Bedienten gebührenden Ehren-Bezeugungen aufnehmen sollte. Ihm war auch aufgetragen, die zur Landreise nöthige Pferde herbeizuschaffen, und, wie ich ankam, waren bereits 50. vorhanden. Neben diesem Mamandaar traf ich auch in Peribazar einige von dem Chan abgeordnete vornehme Armenier und Perser an, die mich im Nahmen desselben bewillkommen. Nach eingenommenem Mittags-Mahl setzten wir uns zu Pferde und ritten gerade nach Räsch. Keinen elendern und gefährlichern Weg kan man sich wohl vorstellen,

als



als der Peribazarische nach dieser Stadt zu ist; besonders wird einem hier ungewohnten Reisenden die erste Hälfte, auf welcher man 2. bis 3. Werste von einander entfernte Mescheten antrifft, beschwerlich. Es war nemlich dieser Weg ehmalen gebrückt, weil man aber niemals auf eine Ausbesserung desselben gedacht hat, so sind nun zwischen den Brücken so grosse im Frühling und Herbst mit lauter Sumpf und Morast angefüllte Lücken vorhanden, die einen, jeden Tritt des Pferdes bedenklich machen. Darzu kommt noch, daß auf beyden Seiten des Weges dicke Waldung ist, und daher die in der Breite auswachsende Wurzeln der Bäume zu seiner Ungleichheit noch ein nahhaftes beytragen. Noch über dieß läuft längst dem ganzen Weg ein sumpfiger Bach, der ehemals keine Böte trug, nun aber sein Wasser zum Gedenken der Reiß-Felder hergeben muß. Wann dieser im Frühling durch das Schmelzen des Schnees zunimmt, so wird die ganze Passage also überschwemmt, daß sogar die Gemeinschaft zwischen Peribazar und Räsch manchmal auf einige Wochen gänzlich gehemmt werden muß. Es wäre indessen gar was leichtes, und auch nicht mit allzu vielen Unkosten verknüpft, diesem Uebel abzuhelfen, allein eines theils bleiben die Perser gerne beym alten, und andern theils haben die Einwohner von Peribazar ihren guten Gewinn darunter; dann wann der Weg schlecht oder nur mittelmäßig gut ist, so nehmen sie von den Reisenden für die Pferde eine starke Miete; und diese müssen geben, was man von ihnen verlangt, weil sie erstlich an Peribazarische Pferde gebunden sind, und weil auch fürs andere nur diese allein durch lange Gewohnheit zur schlechten Beschaffenheit des Weges abgerichtet werden. In Peribazar stunden einige Sandalen vor Anker, daß wir also Gelegenheit hatten solche mit Ruße zu betrachten. Es sind größere persische Fahrzeuge als die Kirschime, fast noch dem Geschmack der letzteren gebauet, doch mit dem Unterschied, daß die Balken an den Seiten unter sich sehr fest verbunden, und in unterschiedliche, genugsam von einander entfernte Reihen geordnet werden, wodurch sich also diese Fahrzeuge in verschiedenen Vertheilungen absondern, die dichte sind, und von denen eine jede ihre eigene Lecke hat, so, daß keine Lecke einer Vertheilung mit der Lecke einer andern in Gemeinschaft steht. Die Sandalen werden inwendig und auswendig mit groben Baß verstopfet, die Fugen fest gemacht, und



mit getheertem Kottun überzogen. Sie sind wirklich von einer etwas längern Dauer als die Kirschime; dennoch wagen sich die Schiffer mit ihnen gar nicht tief in die See, und wann es ein wenig stark wehet, so liegen sie dicht am Ufer vor Anker. Krumme Stücke Eisen, an welche man Steine befestiget, müssen die Stelle der Anker versehen, und ihre Seegel machen sie aus Baumwollenen Zeugen. Hauptsächlich gebrauchen sie ihre Sandalen und Kirschime zur Reise nach Masanderan und Baku. Selten gehen sie mit denselben bis nach Derbent.

Als wir den halben Weg nach Räscht zurück gelegt hatten, begegneten uns etlich und zwanzig angesehene Perser, die aus der Stadt hieher gekommen waren, um uns einzuholen, wodurch unser Zug nicht ein geringes Ansehen erhielt. Je näher wir zur Stadt kamen, je mehr stellte sich das neugierige Volk ein, um uns zu betrachten, und da wir wirklich in derselben angekommen waren, sahen wir alle Strassen von beyden Seiten mit einer so ungeheuren Menge von Leuten besetzt, daß es schien, kein unschuldiger Professor, sondern ein ganz außerordentliches Wunder-Ding habe sich in Räscht sehen lassen. Damit wir durch diesen Anblick vollkommen gemartert werden möchten, wurde unser Zug erst durch alle vornehme Strassen geführt, bis wir endlich von der uns angethanen Ehre ganz ermüdet, unter der Begleitung einiger Tausenden, unser Quartier erreichten, und ein paar Stunden darauf von dem Chan durch seinen Marschall auf das allerhöflichste bewillkommt wurden. Zugleich erhielt ich einen mir zu allen Bedürfnissen abgegebenen Mamandaar, welcher Adschī Mahomet Chan (*) hieß, einige Bedienten vom Chan und eine Wache von Soldaten, die unter dem Commando eines Jessaufs standen. Nach dreym Tagen gefiel es dem Chan,

(*) Das Wort Chan bedeutet nicht nur die große Ehrenstelle, welche anjeko so viele im höchsten Ansehen stehende Perser als wirkliche Vize-Schachs bekleiden, sondern es ist auch ein Beyname, den manchmal Kinder von schlechter Herkunft schon bey der Beschneidung bekommen. Indessen war mein Mamandaar ein sehr geachteter Jussbasch und schon aus dem, daß er die Würde eines Hadschi führte, kannte man sich von seinem Character einen Begriff machen.



mir und allen meinen Reise-Gefährten die erste feyerliche Audienz zu geben. Wir begaben uns des Vormittags in förmlicher Proceßion zu ihm, und wurden von dem Fürsten also empfangen, wie wir es immer wünschen konnten. Soviel unser waren, so viel Stunden schon Stühle vor unserer Ankunft in Bereitschaft, und schon mit diesen Stühlen wollte der Chan seine Pracht zeigen, dann sie waren mit feinem rothen Laken überzogen, und überall an ihren Ranten mit breiten goldenen Lahn-Tressen besetzt. Einige Russische Armenier, die der Chan bey Bewirthung Europäischer Gäste zu seinen Rathgebern gebraucht, wollten haben, daß wir nach Persischem Gebrauch unsere Stiefeln vor dem Saal, wo der Chan saß, ablegen, und in demselben nur mit Strümpfen erscheinen sollten; allein man antwortete ihnen, daß sich dieser Aufzug für unsre übrige Kleidung gar nicht schicken würde, und daß ein Europäer in Persien eben so wenig von seiner Mode abgehen könne, als es ein Persianer in Europa zu thun pflege. Das geringste Zeichen einer Unterwürfigkeit aber von sich blicken zu lassen, hielten wir als Leute, die das Glück genossen, der Größten Kayserin zu dienen, gar nicht für rathsam. Man verstand die Sache, wie man sie verstehen sollte, und wir erschienen vor dem Chan insgesammt in Stiefeln. Nach dem ersten gemachten Compliment bedienten wir uns unserer Stühle, die dem Chan gerade gegenüber gesetzt waren, und setzten unsere Hüthe auf. Der Kallian wurde herum gereicht, man setzte Cofee, Thee und andere Erfrischungen vor. Der Chan hieß uns tausend mal willkommen und ließ sich mit mir in ein freundschaftliches Gespräch ein. Es wurde ihm der Endzweck meiner Reise abermal erklärt, und er schien über alles nicht nur äußerst zufrieden zu seyn, sondern er versprach mir auch in den nachdrücklichsten Worten zu allen meinen Verrichtungen seinen gewissen Beystand: ja er konnte sich nicht enthalten zu sagen, daß da er wisse, wie ich von andern Chanen bisher nicht so aufgenommen worden sey, wie es sich gebührt hätte, so wolle er bey Gelegenheit meiner Reise besonders an den Tag zu legen suchen, wie groß seine Ehrerbietung gegen den Petersburgischen Hof sey, und was für Schuldigkeiten solche mit sich bringe. Ich beantwortete seine mir so viel versprechende Worte, wie es die Pflicht der Dankbarkeit erheischte, und beurlaubte mich nach Vorfluß einer Stunde. Auf dem Hof des Pallastes, über welchem



chen wir zurück giengen, stunden auf beyden Seiten vier Reihen Soldaten im Gewehr, eine grosse Anzahl Jassauls aber begleitete uns nach Hause, und sie thaten uns wirklich gute Dienste, indem sie das von allen Seiten zurennende Volk von den Strassen vertrieben. Am folgenden Tag und etliche darauf, als ich bey dem Chan meine erste Visite abgestattet hatte, erschienen die in Räsché wohnende und besonders zum Hofstaat des Chans gehörende angesehenste Gilaner, und auch andere sich als Gäste hier aufhaltende vornehme Perser bey mir, um mir ihre Achtung zu bezeugen. Es kamen gemeiniglich einige Parteyen mit einander, und diese brachten allezeit so viel Ober- und Unter-Bediente mit sich, daß ein paar Wochen lang mein ganzer Hof mit Leuten wie besetzt war. Die Gäste wurden nach Lands-Gebrauch bewirthet, und dieses hätte ich von Herzen gerne gethan, wann ich nur durch den Ueberlauf nicht so viele Zeit verlohren hätte. Zu dem erforderte es die Höflichkeit, bey allen denen, die zu mir gekommen waren, Gegenbesuche abzustatten, und dadurch verlohrt ich an der nöthigen Benützung der Zeit abermal vieles. Zu allem Glück fiel ein unaufhörndes Regen-Wetter ein, welches mir doch nicht erlaubt hätte, viele Excursionen von der Stadt aus, auf das Feld zu machen. Nachdem diese Visiten ihr Ende erreicht hatten, lud mich den 23sten Hedæet Chan zu sich ein, entweder, daß er mich länger um sich haben wollte als das erste mal, oder daß er prüfen wollte, wie sich Europäer bey Persischen Gast-Mahlen aufführten, oder auch und hauptsächlich, daß er uns wieder seinen Aufwand zeigen wollte. Wir erschienen heute insgesamt zum Mittags-Mahl; weil aber der Chan wußte, daß wir auf Persische Art zu speisen nicht gewohnt waren, wurde für uns nicht nur eine ordentliche Tafel zubereitet, sondern neben dem, daß auf denselben alle Persische Gerichte in Ueberfluß erschienen, trugen auch die Aufwärter viele von Armeniern zubereitete von weitem nach Europäischen riechende Speisen auf. Das Tischzeug, Löffel, Messer und Gabeln wurde in dieser Absicht von mir entlehnt; dann es ist bekannt, daß diese uns zum Essen so nöthige Werkzeuge bey den Persern theils nicht üblich sind, und theils ihnen greuelhaft vorkommen. Unser Tisch wurde wieder dem Platz gegen über gesetzt, wo der Chan saß, und mit einer zahlreichen Gesellschaft auf der Erde sitzend die Speisen mehr zu verschlin-

gen



gen als zu essen schiene. Während dem Essen sprach man wenig, es dauerte auch kaum 2 Stunden. Nachdem das Wasch-Wasser herum gegeben war, mußte der Kallian herhalten; man reichte abermal Cofee, und retirirte sich bis auf den Abend, da die Lustbarkeiten aufs neue und erst recht angiengen. Das ganze Palais des Chans war nun ganz illuminirt, und auf dem Weg, den wir von unsrer Wohnung bis zu demselben zu machen hatten, brannten auf beyden Seiten Jackeln. In dem Zimmer, in welchem wir bewirthet wurden, leuchteten auf allen Seiten, in einer verschwenderischen Menge angebrachte Wachs-Kerzen, zwischen welchen alle Gattungen von Orange-Früchten aufgethürmt lagen. Unter denselben machten harmonisch zerstreute Blumen eine angenehme Abwechselung. In der Mitte des Zimmers sprang eine vornehmlich erleuchtete und ausgezierte Fontaine; hinter derselben ließ sich eine Bande persianischer Musikanten und Sänger hören. Vor den persianischen Gästen aber stunden auf der Erde so wie auf der europäischen Tafel grosse Presentir-Zeller, anjeko nicht nur mit allerley Arten von Speisen und Früchten, sondern auch mit Danziger Brandtwein, mit Schirafischem und Ispahaniſchen Wein angefüllt. So still es beym Mittag-Essen zugegangen, so laut und gesprächreich war nun das Abend-Essen. Jedoch der Gegenstand aller Unterredungen lief bloß dahin aus, daß man rechtschaffen essen und trincken müsse. Wie ich dem Chan auf sein Befragen die Musik gezwungen lobte, so wünschte er auch die unsrige zu hören, dann er wußte, daß einige von meiner Gesellschaft auf der Violin spielten. Ich willfahrte ihm, ließ die Instrumenten holen, und es schien, als wann ihm unser Getudel besser gefiele, als uns das Seinige; besonders da einige Menuets dabey getanzt wurden, die eben deswegen, weil sie weniger Lusternes haben, als die persische Lustbarkeiten in dieser Art, ihm, wie er sich ausdrückte, als ein unschuldiger Reiz vorkamen. Ein persischer Musikant wird bey seinen Lands-Leuten gar nicht als ein Mann von Verdiensten angesehen, und nur schlechte Leute, nur Bediente geben sich mit der Musik ab, um dadurch die Leidenschaften ihrer Herren zu befriedigen. Darum nahm ich Gelegenheit, Hedæet Chan zu sagen, daß es mit der Musik in Europa, eine ganz andere Bewandniß habe, als mit der in Persien; daß sie bey uns bereits auf einen solchen Gipfel der Vollkommenheit gebracht sey, der

Dritter Theil.

M m

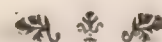
ihr



ihr schon längst einen ansehnlichen Rang unter den schönen Künsten verschafft hätte, und daß sich daher die erhabensten Personen gar nicht schämen, dieses oder jenes Instrument selbst zu spielen, wann ihnen ihre eigene und anderer Ohren das ungezwungene Zeugniß der Meisterschaft geben. Hedæet Chan mochte der Europäische Geschmack gefallen haben oder nicht, so mußte ich ihm diese Erklärung machen, weil die Perser die Musikanten als verächtliche Leute ansehen. Indessen vergingen unter dem Musciren und Trinken die Abend-Stunden, als wann sie flögen, und wir hielten es für gut, uns um 11. Uhr nach Hause zu begeben, um welche Zeit das Zechen der Perser erst recht angeht, zu welchem wir uns nicht weiter einlassen wollten.

Vom vier und zwanzigsten Das Regen-Wetter hielt noch immer an; ich mußte also fast beständig zu Hause bleiben; um aber meinen bisher eingezogenen Nachrichten täglich etwas weiter beifügen zu können, brachte ich meine Zeit vielfältig in Gesellschaft von Persern und Armeniern zu. Kaum hatte man den Toback in Amerika entdeckt, so ist in der ganzen Welt sein Gebrauch so allgemein geworden, daß man wohl wenige Menschen antreffen mag, denen derselbe jezo unbekannt wäre. Nur bedient man sich desselben auf verschiedene Weise. Einige rauchen, andere schnupfen ihn, und wiederum giebt es Menschen, die ihn kauen. Die Art, nach welcher man denselben zu rauchen pflegt, ist wiederum verschieden: mich beschäftigt anjeho aber nur diejenige, die eigentlich in Persien üblich ist. Ein jedweder in der Kräuter-Kunde bewandter wird mir zugestehen, daß der Toback unter die giftige, tollmachende Pflanzen gehöre, und ein jedweder, der zum ersten mal geraucht hat, wird eben dieses kraft der Ueblichkeiten, der Beängstigungen, und des bey ihm ohne Zweifel erfolgten Erbrechens, welche Zufälle alle bey einem Anfänger im Rauchen sich einzufinden pflegen, lebhaft bestätigen. Inzwischen, wie sich die Natur zu allem nach und nach gewöhnen kan, so hat sie sich auch zu dem Toback gewöhnt, und jezo weiß man so gar, daß ein mäßiger Gebrauch desselben den zähen Schleim in den Gegenden, wo der Catharr seine Residenz aufzuschlagen pflegt, verdünnet, loß macht und ausführt, daß er den überflüssigen wässerichten Feuchtigkeiten Einhalt thut, als um welcher Ursache willen man ihn besonders phlegmatischen Temperamenten anrühmet, und daß er, wie alle

narko.



narkotische Mittel, in gehöriger Mase gebraucht, das Hirn, und alles was vom Hirn abhängt, lebhaft macht. Dies alles wissen die Perser auch, ungeachtet sie sich seiner so unmäßig bedienen, daß sie davon mit Wissen und Willen berauscht werden. Zwar scheint die Art, nach welcher die Perser Toback rauchen, dieser angegebenen Wirkung zu widersprechen, dann sie ziehen den Rauch mittelst einer, auf die Hälfte mit Wasser angefüllten Maschine in sich, da dann das Wasser den Rauch nicht nur verkaltet, sondern auch das in solchen enthaltene empyreumatische Oehl, welches den aus der Pfeiffe dampfenden so oft beschwerlich wird, und den Magen sowohl als den Kopf angreift, kräftig in sich schlucket. Die Maschine nennen sie Kallian, und ist ein mehr oder weniger, doch selten über 1½ Fuß hoher, gläserner mit einem senkrechten Hals versehener Kolben, dessen oberes Ende sich mit einer mehr oder weniger breiten Krone endiget, die in ihrer Mitte zwey mit einander befestigte Röhren durchläßt, davon der untere Theil des einen in den Kolben geht und sich in das Wasser senkt, der obere aber auf die trichterförmige Kohl-Pfanne, in welcher der zum rauchen bestimmte Toback liegt, ganz genau paßt; dahingegen die andere kürzere Röhre mit ihrer untern Endung nicht in das Wasser reicht, mit ihrer obern gekrümmten aber sich an das große Rohr anschließt, daß der Rauchende zum an sich schlucken des Tobacks im Munde hat. Also ist es an dem, daß der Rauch, ehe er zum Munde kommt, schon destillirt ist; dann indem er in dem Wasser angenehm herum brauset, so geht schon diese Operation vor, und solche wird alsdann in der einen kleinen Röhre und in der andern grossen Ledernen fortgesetzt. Aber die Perser ziehen den Rauch des Tobacks nicht mit den Lippen, sondern mit ihrer ganzen Brust an sich, daher sich dann solcher durch die Lunge verbreitet; bey geübten durch Nase und Ohren hervorkommt, bey allen aber aus dem Mund gleich einem starken Nebel steigt. Aus diesem Grund werden die Perser von ihrem Rauchen berauscht, da sonst ihr Destillir-Kolben dieser Wirkung gerade zuwider ist. Es ist eine bekannte Sache, die ich hier erzehle, aber weil ich in Persien bin, so habe ich eine in diesem Lande so gemeine Sache nicht verschweigen können. — Es giebt auch Perser, die, wie die Türken, den Toback aus Pfeiffen rauchen; sie pflanzen ihren Toback sehr wenig selbst. Er ist gelb, leicht, und damit er

Persische Art, den Toback zu rauchen.

M m 2

noch



noch weniger schaden könne, wird er noch allezeit mit Wasser ausgelaugt, und mit demselben also geknetet, daß er allezeit etwas naß in die Kohl-Pfanne kommt. — Die Beschaffenheit der Kalliane gehört auch vornehmlich zum Staat der Perser. Vornehme Personen haben goldene, mit Edelsteinen besetzte, andere silberne, und von Messing verfertigte. Die gläserne Kolben, deren schönste man aus Petersburg hieher bringt, sind auch nicht überall eingeführt. Die lederne sind bey sehr vielen Leuten gemein, dann sie zerbrechen nicht, und diejenige, so sich auch nicht diese anschaffen können, begnügen sich mit solchen, die ihnen die Flaschen-Kürbisse (*Cucurbita lagenaria* L.) umsonst liefert. — Eben so herrscht ein Unterschied zwischen den Mund-Röhren. Je länger die lederne, je schöner sie ausgeziert sind, je mehr fallen sie in die Augen. Die hölzerne sind aber auch gang und gebe, und manchmal fallen sie so kurz aus, daß sie mit den sogenannten deutschen Philister- oder den Finnischen Pfeiffen um den Vorzug streiten könnten.

Weil in den persischen Gesellschaften neben dem Kallian auch immer Coffe herum gegeben wird, so muß ich auch hier die Art sagen, nach welcher der persische Coffe bereitet wird. Wann sie dem coffeliebenden Frauenzimmer in Europa nicht gefällt, so kan ich dasselbe versichern, daß sie auch weder mir noch einem meiner Gesellschaft den Nachahmungs-Geist eingeprägt habe. Die geröstete und halbgestoffene Bohnen, die aus der Levante kommen (dann von Coffe-Mühlen weiß man hier nichts) werden mit siedendem Wasser gekocht; der abgekochte Trank in die dazu bestimmte Kanne gegossen, und ehe er herum gereicht wird, damit ja von der Kraft des Coffees nichts verlohren gehe, von den Bedienten mit dem auf dem Boden niedergeschlagenen Saß tüchtig herumgeschüttelt. Ehe man ihn wirklich in die Schalen gießt, wiederholt man das Schütteln noch ein mal, und dann muß man ihn ohne Zucker und Milch austrinken. — In den Thee mischen die Perser gemeiniglich Rosen- oder ein anderes wohlriechendes Wasser. — Ihre Confituren macht die zugethane Butter allezeit eckelhaft.

Vom fünf und zwanzigsten. Heute habe ich alle zur Schreiberey der Perser gehörige Nachrichten gesammelt, und es sind kürzlich diese. Sie machen ihr Papier aus kleinen Stücken seiner baumwollener oder seidener Zeuge, gemeinlich in

Persischer
Coffe.

Von der
Schreiberey
der
Perser.



in einem ablänglichen Octav-Format. Sie glätten es auf einem feinem Stein, und beschaben es mit einem Stück Glas so lange, bis es ganz zart und glatt wird. Wann die eine Seite ihren bestimmten Glanz erreicht hat, wird es auf die andere Seite umgelegt, und mit derselben, wie vorhin, verfahren; weil aber also das Papier leichtlich zerreißen könnte, so rollen sie solches in eine cylindrische Gestalt zusammen; diese Rolle umwickeln sie mit einem andern Stück Papier, folgender Massen bereitet. Man nimmt feines holländisches Papier, taucht es in kochendes weißes Kraft-Mehl, oder auch in Gummi ein, und läßt es alsdann an der Sonnen trocknen. Wann es trocken ist, zerschneidet man es in schmale Stücke, und mit eben denselben werden die zusammengerollte Briefe umwickelt. An demjenigen Ort, wo die beyden Enden des umgewickelten Papiers zusammen gehen, und auf einander gefleht werden, wird das äußere Petttschaft mit Dinte aufgedrückt. Will man derselben eine rothe, blaue, grüne, Farbe geben, so veranstaltet man nach der verschiedenen Absicht verschiedene Mischungen mit Cochenille und Indigo. Die Perser machen ihre Dinte aus Gall-Aepfeln, gebrannten Reiß und Gummi, wann sie schwarz seyn soll, und ihr Siegelak besteht aus einer ähnlichen Materie mit der Dinte. Ihre Feder schneiden sie aus einem Rohr so man aus Ispahan und Schiraf bringt. Es heißt Kalam (*Calamus*) und wird in allen Buden verkauft. Es empfiehlt sich insbesondere, wegen seiner Härte, und ist von einer schönen braunen Farbe. Wer es nicht kauffen will, der schneidet auch Federn aus dem Schilf, und es läßt sich auch wirklich mit diesen gut schreiben. Man hat eigene Futterale, in welchen alle zur Schreiberey nothwendige Dinge aufbehalten werden. Es sind solche länglich und entweder oben oder unten mit einer verborgenen Schublade versehen, worinnen das Dinten-Faß und die Sand-Büchse stehen. Man macht sie von Holz oder Leder, lackirt sie von außen, oder ziert sie auch mit hübschen Malereyen aus. Die Perser schreiben, wie die meiste morgenländische Völker von der Rechten zur Linken, und lieben eine vielfältige Richtung in ihren Linien, daß sie einige ganz, andere halb, und wiederum welche nur bis auf den vierten Theil ausschreiben, um zu zeigen, wie geübt sie im Lesen seyn, daß ihnen auch so gar der verworrenste Absatz nichts wieder das Verständniß des geschriebenen in Weg

M m 3

legen



legen könne. Sie sind ferner in ihren Schreibereyen sehr reinlich, und leiden nicht das geringste ausgestrichene, auch keinen Flecken darinnen. In ihren Ringen tragen sie ihre Pelttschaste, auf welchen ihr Nahme gestochen ist. Entweder drucken sie solche selbst auf, oder die Vornehme geben dieselbe zu diesem Ende ihren Secretairen ab.

Vom sechs und zwanzigsten. Der Chan beschenkte mich hute mit vielen Orange- und andern Früchten, und diese gaben mir Gelegenheit die mannigfaltige Abänderungen, welche unter denselben herrschen, kennen zu lernen. Man brachte sie insgesammt aus Lenkabun und Aschraf.

Pommeranzen von verschiedener Grösse. Diese wachsen besonders häufig in Masanderan. Ich habe, als ich mich nachmals in dieser Provinz aufhielt, 1000. Stücke für 40. Kopelen gekauft. Es giebt süße und saure, welche letztere manchmal so saftig sind, daß ich aus einer einzigen 1. Unze Saft gepreßt habe. Der Saft hat zwar einen etwas bitteren Geschmack; jedoch, wann man keine Limonen hat, so taugt er zum Punsch recht gut. Sie heißen auf türkisch so wohl als auf persisch Narinsch.

Limonen, wiederum in Masanderan sehr gemein, und abermal verschiedentlich groß. Ich kaufte das Tausend für 90. Copelen. Sie sind theils süß und theils sauer.

Eine Abänderung der Limonen, welche in der persischen Sprache Murakap heißt, und von mir auf einer andern Stelle beschrieben wird.

Abermal als eine Spiel- Art angenommen, von mir aber unter dem Citrus spinosus, als eine besondere Limonen- Gattung vorgetragene Abänderung der Citrone, die sich mit dem persischen Nahmen Badranke unterscheidet: von dieser Gattung eine wahre Varietät, die auf persisch Balane heißt. Sie ist äußerlich eben so warzigt, als die Badranke, aber die Frucht hat eine runde Gestalt. Ihr Saft hat einen sauren Geschmack, ihre Rinde eine beträchtliche Dicke, der Geruch aber davon ist nicht so durchdringend, als bey den Badranken. Sie taugt zu Confituren noch besser, als die letztere, und giebt für den Magen ein kräftig stärkendes Mittel ab.

Turinz



Turinz. Eine Abänderung von Limonen, zwey mal größer, als die gewöhnliche Citrone, und mit sauren Limonen dem Geschmack nach vollkommenen übereinstimmend.

Von Amarellen oder Aprikosen (mala armeniaca) wurden mir folgende Arten gebracht. Darkestch. Sie sind länglicht, messerförmig, saftreich, süß, ihr Geschmack angenehm, auf der einen Seite roth, und auf der andern gelb. Die Kerne schmecken fast wie Mandeln. Todimschamsche. Sie sind etwas kleiner, als die Darkestch, rund, ganz gelb, süßer als jene, und haben süße Kerne. Diese Früchte trocknet man zum Gebrauch im Winter. Sefit parsi, sind noch süßer, als die Todimschamsche, und man trocknet sie auch. Kesi, die aller süßeste, kleiner als Sefit parsi. Sie vertrocknen auf den Bäumen selbst, man trocknet sie auch in der Sonne, und in diesem Zustand zerfließen sie in dem Mund, wie Zucker. Ihre Kerne sind auch süß. Tochnie Demba, die größte unter allen. Fünf bis sechs wägen ungefehr ein russisches Pfund. Sie führen sehr viel Saft in sich, aber sie müssen frisch aufgegessen werden; dann wann sie einmal ihre Reife erreicht haben, so taugen sie zum Trocknen nicht mehr. Kalandar. Ihr Fleisch ist an ihren bittern Kern fest angewachsen. Zehn bis fünfzehn aufgegessen, geben ein leichtes abführendes Mittel ab.

Pfersche oder Pfirschen. Man pflanzt sie in allen persischen Gärten, aber die Ispahansche hält man für die beste. Wann der Kern an das Fleisch angewachsen ist, so nennt man sie Schabdula. Sie erhalten sich, auch weit verführt, bis in den Merz- Monath, sind von einem sehr angenehmen Geschmack, halbgelb und halbroth, und darunter einige so groß, daß sie fast ein medicinisches Pfund wiegen. Sie werden häufig getrocknet. Diejenige Spiel- Art, bey welcher der Kern mit dem Fleisch nicht zusammen hängt, wird Luli genannt. Sie ist gemeinlich noch größer, als die vorhergehende Gattung und voll Saft, eben so, wie dieselbe gefärbt, und dem Geschmack nach fast noch angenehmer, aber sie läßt sich weder frisch lang erhalten, noch taugt sie zum Trocknen. Schelil mincina ist noch eine andere Abänderung von Pfirschen, wo der Kern abermal an das Fleisch anhangt. Sie hat eine ganz runde Gestalt, ist ganz gelb, süß, und saftreich, muß aber frisch aufgegessen werden.

Mauls



Maulbeer-Baum-Früchte. Die weisse sind überaus süß, man troknet sie für den Winter, und verschifft sie auch. Die schwarze findet man vom Anfang des Winters beständig, einige nemlich noch grün und andere schon in ihrer Reiffe. Sie haben einen säuerlich-süßen Geschmack, und werden gleichfalls getroknet. Man bereitet sowohl Selse als Syrupen davon, und die persischen Aerzte bedienen sich solcher in der Bräune, in der Faulniß des Munds, im Scorbut und bey der Dysenterie.

Gebrauch
der Me-
longena.

Vom sieben und zwanzigsten. *Solanum. Melongena* (Deutsch, der *Pyer-Baum*) heist in der persischen, tatarischen und armenischen Sprache *Badinshan*. Die Früchte mit den Saamen kochen die Armenianer und die asiatischen Russen, welche von denselben diesen Gebrauch erlernt haben, wie andere Garten-Gewächse in den Fleisch-Suppen, oder sie bedienen sich auch derselben statt eines Zugemüßes. Wiederum giebt es welche, die solche mit Butter braten. Das Gericht schmeckt wirklich gut, wann die Früchte jung sind; nähern sie sich aber schon zu ihrer Reiffe, so taugen sie nicht mehr viel. In Astrachan wird die Pflanze auch gezogen, und sie erträgt das dortige Klima vollkommen gut. — Der Spanische Pfeffer heist auf armenisch *Bibar*, auf persisch und türkisch aber *Estiot*. Wann er trocken ist, wird er klein gestossen, und in verschiedene Speisen so wie bey uns der andere Pfeffer, gelegt. Man schärft auch die Schwäche des Wein-Eßigs damit.

Spani-
scher Pfeffer.

Vom acht und zwanzigsten. Eine besondere Art, die Wasser-Vögel in Gilan zu fangen, ist folgende. An demjenigen Ort des Ufers, oder auch im Schilf, wo die Vögel zu übernachten gewohnt sind, spannen die Perser ein ungefähr 6. Faden breites Netz aus. Sie befestigen 2. Ecken desselben an 2. auf beyden Seiten befindliche Stangen, und die 2. übrige an 2. andere, um die Hälfte kürzere Stangen also an, daß die vordere Hälfte des Netzes, welche nach dem Wasser gehet, einen Sack, die hintere aber eine gerade Wand bildet. Wann sie nun vermuthen, daß sich die Vögel an ihrem gewöhnlichen Ort zur Ruhe begeben haben, so kommen sie auf einmal mit erleuchteten Laternen und einem entsetzlichen Geschrey auf dieselbe von dem Land hinterwärts losgelaufen; durch diesen Lärm wer-

den



den die Vögel in ihrer Ruhe gestöhret, und indem sie sich auf die Flucht begeben wollen, stoßen sie wider das ihnen vorgespannte Netz, und verwickeln sich entweder augenblicklich in dem vordern Theil desselben, oder sie fallen in den untern, nemlich in den Sack hinein. Jemehr sie sich alsdann bemühen, wieder zu ihrer Freyheit zu gelangen, je mehr verwickeln sie sich in dem Netz, dann solches ist ziemlich weitläufig verfertigt. Wann das Netz am Ufer aufgestellt wird, so verrichten die Perser diese hübsch anzusehende Jagt zu Fuß; geschicht es aber in einer Entfernung von demselben, als im Schilf, so fahren sie des Nachts auf kleinen Rähnen mit Licht dahin. Man fängt auf diese weise Gänse, Enten, Schneppen und das persische blaue Huhn (*Porphyrus*). Eine andere Methode, vermittelt welcher man besonders der Gänse und Enten habhaft wird, und die, wann ich mich nicht irre, auch an einigen Orten von Rußland, besonders bey der Jagt kleiner Vögel üblich ist, will ich noch kürzlich erzehlen. Es wird ein grosses viereckiges Netz auf einem hohen und trocknen Platz in die Höhe gestellt, und unter dasselbe 2. oder mehrere mit Fleiß dazu abgerichtete zahme Gänse oder Enten gesetzt. Diese locken mit ihrem Geschrey die vorbeysfliegenden Wilde zu sich; sobald sich aber nun dieselben niedergesetzt haben, wird das Netz vermittelt eines Stricks, der am obern Theil des Netzes befindlich ist, von dem Vogelfänger umgerissen, wodurch alle auf der Erde sitzende Enten oder Gänse bedeckt, und also gefangen werden. Man bringt die also gefangene Vögel zu Markt, und weil sie hier sehr häufig sind, wird 3. E. eine Gans für 8. bis 10. Copeken und eine Ente für 2. bis 4. verkauft. Die eigentliche Wasser-Vögel schmecken aber immer tranicht, und finden daher nur bey gemeinen Leuten einigen Abgang.

Vom ersten März. Die von mir schon gedachte Schakallen fängt man in Persien auf eben dieselbe Art, wie Art, die in Rußland die Füchse und Wölfe, und wie in Astrachan die Schakallen zu fangen. An denjenigen Orten, wo man Spuren von ihnen gewahr wird, oder vielmehr an denjenigen, wo sie sich am unverschämtesten hören lassen, werden gewisse Fallen nachstehendermaßen ausgestellt. Man nimmt eine ziemlich lange biegsame Stange, und gräbt dieselbe mit einem Ende fest in die Erde

Dritter Theil.

N u

ein,



ein, am andern Ende aber bindet man einen langen Strick an, dessen Ende die Fall-Schlinge abgiebt, hierauf wird eine andere krummgebogene Stange in einer solchen Entfernung mit beyden Enden in die Erde gestekt, daß die erstere dieselbe mit ihrer Spitze erreichen kan; an sie bringt man eine Quer-Stange an, und hinter diese steckt man einen hölzernen Keil, der an der Spitze der ersten Stange angebunden ist, und wodurch also solche gebogen wird. Man legt auf die Quer-Stange allerley Strauch-Werk; auf demselben breitet man die Schlinge aus, und legt in solcher allerley den Schakallen angenehme Nahrungs-Mittel, als Fische, Aase, u. s. w. Sobald das Thier auf das Gesträuche tritt, so bald fällt das Quer-Holz nieder; die erstere Stange prallt zurücke, und zieht die Schlinge nach, so, daß das Thier mit dem Kopf- oder den Füßen erhängt wird. Auf Bauer-Höfen sind diese Fallen sehr nöthig; dann der Schaden ist sehr groß, den die Schakallen anrichten, da Hühner, Gänse, Enten, ja so gar Schaaf ein häufiges Opfer ihrer unerfättlichen Raub-Begierde abgeben. Es ist zwar an dem, daß sie sich vor den Hunden etwas zu fürchten pflegen, aus welchem Grund man die letztere, unerachtet sie in dem Augen der Muselmänner ein Gräuel sind, mit Fleiß unterhält; kommen aber die Schakallen Heerden-Weise, und es bellen ihnen nur wenige Hunde entgegen, so gehen sie von dem Uebergewicht ihrer Macht versichert, beherzt auf dieselbe los, nöthigen sie zum Stillschweigen, und rauben, wie sie können, ungehindert.

Beschreibung des Duschaps. Vom zweyten. Der Duschap ist eine bey den Persern und Armeniern eingeführte flüssige Materie, die eigentlich nichts anders als ein bis zur Verdickung eingekochter Trauben-Saft ist. Sie hat mit den teutschen Selzen (Latvergen) die man aus Früchten bereitet, viele Aehnlichkeit. Man versüßt das Wasser und die Speisen damit, wirklich thut sie auch nach meiner eigenen Erfahrung eben diejenige Dienste, die man an dem Honig rühmen muß. So gar wird sie auch als ein kräftiges Arzney-Mittel ausposaunet. Sie treibt nemlich den Schweiß, und in denjenigen Fällen, wo es dienlich ist, diese Absicht zu erreichen, wie z. E. in hitzigen Fiebern, vermischt man sie mit Wasser, und giebt solches dem Krancken entweder unter der Gestalt eines Juleps, oder warm als Thee zu trincken. —

Aus



Aus den unreiffen Trauben pressen die Perser den Saft aus, kochen ihn, legen etwas Zucker und Salz darzu, und erhalten dadurch einen Efig, der neben dem, daß er ungemein scharf ist, auch eine angenehme Süßigkeit besitzt, daß er mit einer genugsamen Menge Wasser vermischt einen vortreflichen Quas abgiebt. Sie nennen den Saft süßen Efig. Ich erinnere mich, daß man auch zu Astrachan einen Saft aus unreiffen Wein-Beeren in gleicher Absicht zu sammeln pflegt. Aber dieser wird nicht gekocht, und man legt auch nicht Salz dazu; daher verdirbt er gar bald.

Vom dritten. Eine ganz besondere Weiden-Gattung bekam ich heute das erste mal in ihrer Blüthe zu sehen. Sie wächst in Hilan auf sandigten Stellen, bald nahe am Ufer der Caspischen See, und bald nach den waldigten Vorgebürgen zu, wo das Erdreich sehr oft auch sandigt ist. Sie gehört unter diejenige Gattungen dieses Geschlechts, die nach dem Ritter von Linne ganze und haarigte Blätter haben; weil eben denselben die Natur ein außerordentlich glänzendes Ansehen gegeben hat, so nenne ich die Pflanze

Salix nitida.

(S. Pl. . . .)

Der Baum hat eine rothe Rinde an seinem Stamme sowohl, als an den Aesten. Die Augen (gemmae) sind auch roth, länglicht, höckericht, und in 2. Rappen gespalten. Die Blätter und Rätzchen-Blumen ordnen sich innerhalb derselben. Jene, wann sie einmal ihre Vollkommenheit erreicht haben, sind Eyerförmig rund, ganz, auf beyden Seiten, etwas wollicht, stumpf, und mit einer Spitze versehen: Diese fast Kopfförmig gestaltet, und durch zwey weisse Staub-Fäden zur Befruchtung tüchtig gemacht, die sich bald mit gelben, und bald mit röthlichen Spitzen endigen. Die weibliche Blumen verhalten sich, wie bey andern Arten dieses Geschlechts. Der Baum heißt auf persisch Bodmusk, und von den Blumen desselben ziehen die Armenier ein nicht unangenehmes Wasser ab, das in der Fieber-Hitze eine kühlende Wirkung macht.

M n 2

Vom



Persische Badstuben. Vom vierten. Die Neubegierde trieb mich auch, in die persische Bad-Stuben zu gehen, und ich bin wirklich froh daß ich es gethan habe, dann von ihrer Schönheit hätte mir sonst kein anderer denjenigen Begriff beybringen können, den ich anjesho aus eigener Erfahrung habe. Weil ich nämlich bis-hero keine andere Bad-Stuben, als Russische, gesehen hatte, so würde ich mich immerhin alle andere nach denselben vorgestellt haben. Es ist wohl selten ein Dorf in Persien, das nicht eine Bad-Stube aufweisen könnte. In grossen oder auch nur in mittelmäßigen Städten sind derselben viele, und sie tragen so gar, wegen ihrer weitläufigen, massiven Bau-Art sehr vieles zu ihren Schönheiten bey. Diese Bad-Stuben aber, von denen ich rede, sind zum öffentlichen Gebrauch bestimmt; es kan sich derselben bedienen, wer da will, und ihr Gebrauch ist auch Christen erlaubt, wann sie die gehörige Miete dafür erlegen. Ja diese sieht man sehr gerne, weil sie gemeiniglich mehr geben, als die Muselmänner. Es sind nemlich gewisse Leute, welche die Bad-Stuben auf ihre Kosten unterhalten, und von ihnen einen nicht geringen Gewinnst ziehen; dannoch giebt es auch Leute, die eigene Bad-Stuben zu ihrem besondern Gebrauch in ihrem Häusern haben, so, wie dieses bey den russischen Herrschaften eine durchaus gewöhnliche Sache ist. Sobald man in die öffentliche Bad-Stuben tritt, kommt man in eine grosse Stube, wo eine gemässigte Hitze herrscht; daselbst zieht man sich aus, und bedient sich, wann es einem beliebt, zuvor einiger Erfrischungen. Man trinkt nemlich Thee oder Coffee, Punsch oder glühenden Wein, je nach dem der Geschmack eines Menschen, der sich zu Baden vorgesetzt hat, beschaffen ist. Von dar begiebt man sich in das wirkliche Bad-Zimmer, zwischen welchem und demjenigen, wo man sich ausgezogen, ein anderes schon etwas heisseres durchgegangen werden muß. In diesem findet man zween Tröge, davon der eine ganz warmes, und der andere kaltes Wasser enthält: je nach dem man nun eine grössere oder eine geringere Wärme liebt, nachdem wird die Mischung von diesem in beyden Trögen befindlichen Wasser veranstaltet, um sich solches über den Leib nach Gefallen gießen zu lassen. Unterirdische Oefen erhitzen dieses Zimmer, und darinnen bleibt man so lang, bis die Lust sich zu Baden verschwindet. — Die Perser sind aber nicht allein damit zufrieden, daß sie sich mit



mit Wasser abwaschen, sie lassen sich auch durchseifen und reiben. Ein Badstuben-Bedienter, eben als wann er einen fest nehmen wollte, setzt sich mit seinen Knien auf den Leib des Badenden, nimmt einen rauhen, durchgeseiften Stein, und behandelt ihn also damit, daß man meynen sollte, es wäre auf einen zu besorgenden Beinbruch angesehen. So, wie sie sich den Vorderleib quälen lassen, so geschieht es auch mit dem Hintern, wann dergleichen grausame Operationen angenehm zu seyn dünken, so wird kein Theil des Körpers von derselben verschont, sondern vielmehr etliche mal wiederholt. Da die morgenländische Völker wegen der Keulichkeit die Haare auch an denjenigen Orten abscheren lassen, wo sie bey den abendländischen vorzüglich geliebt werden, so geschieht auch dieses in den persianischen Badstuben. Endlich wird zuletzt der ganze Leib mit warmen Wasser wiederholt begossen, mit eigenen Bad-Seiffen stark gerieben, und, wie die Uebung die Meisterin in allen Sachen abgiebt, so schweigen die Perser bey diesen Gewaltthätigkeiten so stark, daß der Schweiß unter denselben nicht anders, als unter der Gestalt von Dehl-Tropfen, hervorquillt. Galante Leute unter den Persern bedienen sich statt gemeiner Bad-Seiffe einer wohlriechenden. Wer aber die Hitze in den persianischen Badstuben aushalten will, der muß eine gute Lunge haben, oder nach und nach an jene gewohnt werden, sonst kommt er eben so zu kurz, als es mir ergangen, da mich das erste mal der Vorwitz in eine russische Badstube getrieben hatte.

Vom fünften. Die gilanische Hühner haben einen besondern Vorzug vor andern. Nicht nur sind sie, das Weibchen sowohl als das Männchen grösser, sondern ihr ganzes Ansehen ist weit ansehnlicher, als bey unsern Europäischen. Man trifft auch eine Abänderung unter denselben an, wo die obere kleine Haut (epidermis) ins schwarze fällt. Die Fischotter gab zu folgender Beschreibung heute Gelegenheit. Sie hat in beyden Kinnladen 6. dicht an einander befindliche Zähne, von welchen die in der obern gerad und spizig sind, mit dem Unterschied, daß der Aeusserste auf beyden Seiten die übrigen an Grösze übertrifft; da hingegen die in der Untern kleiner sind, und in stumpfe Spitzen auslaufen, auch unter denselben die beyden innerste, und die äussere auf der rechten und linken Kante, wie

Die Fisch-
otter.



mit einem Fortsatz, versehen sind. Die Hundezähne sind überaus groß, einzeln und gekrümmt. An Stotzähnen hat die Fische Otter der Anzahl nach in der oberen Kinnlade auf beyden Seiten 5., von denen die 2. hintere ungleiche Fortsätze führen, die beyden darauf folgende einfach, gerade und von einander abgesondert sind, der äußerste aber unter allen die kleinste Grösse besitzt. In der untern Kinnlade befinden sich auf beyden Seiten 6. Stotzähne; die zweyen innerste sind gerade, rund und ganz stumpf, die beyden darauf folgende mit Ansätzen versehen, die zweyen äußerste aber wiederum gerade, einfach und spitzig.

Die Zunge ist breit, glatt, und in der Mitte stark gefurcht, der Gaumen hingegen knöchern.

Der Kopf hat eine länglichte Gestalt, ist 5. Zoll lang, und mit einem sehr convexen, verbreiteten Wirbel versehen. Die Schnauze stellt ein Viereck vor, welches bloß, glatt und stumpf ist. Die Naslöcher haben vermöge einer nach aussen zu gekrümmten Furche eine mondförmige Gestalt. Die Lippen sind roth, glatt und bloß; die Barthaare aber von verschiedenen Reihen, steif und einzeln. Unter ihnen bemerkt man die Hinterste als die längste, da diejenige, die der Endung des Mundes am nächsten sind, die kleinste Grösse erlangten. Sie sehen hauptsächlich weiß aus, es giebt aber auch unter ihnen schwärzlichte und gelbliche. Hinter den Augen sind noch zwey andere Reihen von Haarbörsten, von denen sich der einen ihre Lage gegen die Ohren, und die andere gegen den Wirbel zu richtet: Die Augen sind ungemein klein, länglich, von dem vorderen Winkel der Ohren 1. Zoll abgesondert; ihre Häute sehen röthlich aus. Der Regenbogen und der Stern aber fallen vom blauen ins schwärzliche. Die Ohren nehmen die unterste Seite des Hinterkopfs ein, sind gerade und ganz mit Haaren besetzt. Sonsten beobachtet man an dem Kopf keine Warzen.

Der Leib hat eine runde, ablängliche Gestalt, ist überall von gleicher Dicke, und 1½. Fuß lang, der Schwanz aber beträgt der Länge nach 14. Zoll. Ich muß jedoch bemerken, daß diese angegebene Ausmessung nur bey jungen Fische Ottern statt finde, dann Ausgewachsene erreichen gar gern die Grösse von 3. Fuß, den Schwanz nicht mitgerechnet.

Die



Die Haare bedecken den obern Theil des Leibes in einer gleichen Dicke; sie sind an ihren Grundlagen schwarz, und führen schwärzlich graue Spitzen; manchmal, besonders bey ganz alten sind auch diese ganz schwarz, und je dunkler die Haare an den Fellen sind, je höher werden solche von den Persern geschätzt. Die Haare, welche die Ohren umgeben, sind kürzer, als die übrigen, aus- und inwendig schwärzlich, an ihrem Rand aber ringsum abhervor. Der Schwanz ist ganz ausgerundet, und mit dicken Haaren besetzt, die eine mit den Haaren des Leibs durchaus ähnliche Farbe haben. Die Haare an der Kehle, der Brust und dem Bauch fallen vom grauen ins weisse, diejenige aber, mit welchen die Vorder- und Hinterfüsse bekleidet werden, sind Kastanienbraun, und endigen sich erst da, wo die Nägel ihren Anfang nehmen; jedoch ist die untere Fläche der Zehen ganz bloß. Von diesen zählt man an den Armen und Füßen fünf. Die Nuthaut ist ziemlich dick, blau, und mit einem schwärzlichten Rand versehen.

Vom sechsten. Pflaumen bringt Persien in großem Ueberfluß hervor. Es giebt schwärzlichte und gelbe, die letztere aber verdienen wegen ihres angenehmen Geschmacks vor jenen einen erheblichen Rang. Man erhält beyde das ganze Jahr hindurch, indem sie an einem Faden in der freyen Luft aufgehängt werden. Zehn bis funfzehn aufgeessen bringen eine abführende Wirkung zu wege, ohne daß dabey das geringste Grimmen erfolgen sollte. Man bedient sich also solcher nicht nur zum Essen, sondern sie vertreten auch in der persischen Arzney-Gelahrtheit die Stelle einer Arzney. Von diesen Pflaumen sind mir noch einige andere Spielarten bekannt worden. Eine ist es, welche in der Landessprache Alukra heißt. Die Bäume gelangen zu einer beträchtlichen Höhe, die Früchte sind größer, als Apricosen, rund, grün, bey ihrer völligen Reife aber röthlich gelb, ungemein saftreich; und der Saft schmeckt sauer; die Aerzte reichen sie in hitzigen und kalten Fiebern, dann sie kühlen, löschen den Durst, und halten den Leib offen. Eine andere Abänderung heißt Alu, sie kommt mit den vorigen vollkommen überein, nur sind sie etwas kleiner, und weniger sauer. Wiederum giebt es eine dritte, die Alviasthe sonsten auch Alischs (*prunus spinosus*. L.) heißt. Sie wird erst im

Verschiedene Pflaumen-Arten.

späten

späten Herbst reiff, ist noch kleiner als *Alu*, aber weit saftiger. Man bedient sich ihrer in Speisen, und zu Confituren. Man troknet sie auch in Vorrath auf den Winter.

Vom siebenten. Ich habe schon an einem andern Ort gemeldet, wo ich die Granate zuerst in Persien wild angetroffen habe. Von da aus wachsen sie überall, besonders aber in Gilan und Masanderan äußerst häufig. Dem Geschmack nach sind sie sowohl sauer als süße. Sie lieben aber nur die an dem Gestade der Caspischen See nächstgelegene Länder zu ihrem Aufenthalt. Diejenige, von denen man glaubt, sie haben keinen Saamen, heißen im persischen *Psidana*. Von allen Gattungen, bereitet man Roob und Syrupen, und hält solche für kühlende Arzneyen. Der *Sumak* wächst auch in Gilan. Man ist die Beere davon, und derselben bedienen sich auch die Perser in der Mundsäule, in dem Blutdurchfall und andern Krankheiten. — *Sciucus officinalis* wird in den meisten persianischen Arzneybuden verkauft. Man findet diese Eidee hinter Schiraf, und zwar unweit dem persischen Meerbusen. Es ist den Persern die derselben durchgängig beschriebene Wirkung, die Venuslust zu befördern, bewußt. Dann wie sollte leuten, die Tag und Nacht auf nichts anders sinnen, als nur diese zu befriedigen, ein solches diesfalls überall bekanntes Mittel unbekannt bleiben? Sie bedienen sich ihrer in Confituren. — In eben diesen Buden verkauft man auch die persische *Manna*, welche *Theriacabin* genannt wird. Sie wächst nicht weit von Isfahan, in der Provinz *Peria*, und man findet sie auf den Blättern, eines mir unbekannten stachelichten Baumes. Sie ist so weiß, wie Schnee, und die Körner so groß, als Koriander-Saamen. Die Bauren sollen sie vor dem Aufgang der Sonne zu sammeln pflegen. Einer stellt unter die Aeste des Baumes ein Sieb, und ein anderer schlägt mit einem Stock von den Blättern und Stacheln die *Manna* ab, daß sie in das Sieb fallen kan. Darauf verwahrt man sie in einer Kiste oder in einem ledernen Sack. Wann man erst nach Aufgang der Sonne ihrer Habhaft zu werden gedenkt, so erhält man nichts; dann von der Sonnenhitze zerschmelzt die Materie, und verschwindet gänzlich. Man gebraucht diese *Manna* gleichfalls zu Confituren, und die persische Aerzte be-

Persische
Manna.

dienen

dienen sich ihrer sehr oft, so wohl, wann sie gelind abführen, als wann sie ein gutes Brustmittel geben wollen. Sie belegen diese Art von *Manna* noch mit dem besondern Nahmen *Gazangu*. Es giebt noch eine andere, die in der Provinz *Chorasani* zu Hause ist, und von einem andern Baum gesammelt werden soll. Sie ist schneckenförmig gewunden, führt stärker ab, als die erste Gattung, aber auf die Brust wirkt sie eben nicht besonders, sie hat auch keinen so angenehmen Geschmack, ist nicht so schön weiß, und heißt in der persischen Sprache *Serchichste*.

Vom achten. Auf der Reise von Baku nach Schamachie habe ich angemerkt, daß die Gebürge verschiedentlich gefärbte Erden auf ihrer Oberfläche erzeugen. Ich hielt sie dazumal für Trippel-Erden. Nun sehe ich eben dieselbe in den hiesigen Kramläden zum Verkauf ausgestellt, und von den Kaukasischen Gebürgen deswegen hieher gebracht. Ich fand grüne, rothe und weiße. Alle Arten sind bey den Persischen Aerzten in großem Ansehen, und sie schreiben ihnen ungemein viele Wirkungen, wiewohl vermuthlich unschuldiger Weise zu. Sie sollen die verlorne Kräfte wiederherstellen, die Lebensgeister erwecken, dem Gift widerstehen. Man gebraucht sie daher in Ohnmachten, in hysterischen Krankheiten, bey den Frauenspersonen in den Fällen, wo auch bey unsern alten europäischen Aerzten die Erden und erdigte Arzneyen so verschwenderisch gehalten mußten. Die Grüne hat den Vorzug vor allen andern, und die rothe hält man für besser, als die weiße. — *Ulmens-Bäume* findet man durch ganz Persien. Von der gegenwärtigen Zeit an entdeckt man den ganzen Frühling über an ihren Aesten häufige Bläsgen, die mit einem süßen und fleberichten Saft angefüllt sind, und in diesem Saft entwickeln sich, oder leiden vielmehr ihre letzte Verwandlung viele kleine, geflügelte Insekten, die ich für den *tenthredo Ulmi* des Ritters von Linne halten möchte. Dann sie haben borstenförmige Fußspitzen, und viele Gelenke. Gegen den Herbst trocknen die Bläsgen aus, und die Insekten sterben. Man sammlet jene, und findet einen schwärzlichen oder gelben Balsam darinnen, der etwas süßlich schmeckt, und in Brustkrankheiten gebraucht wird. — Die *Mumia* bringt man aus Schiraf, ihrem Vaterland nach Gilan. Diese ist nun eben

Medicini-
scher Ge-
brauch der
Erden in
Persien.

Dritter Theil.

D 9

so



so gut bey den Persern ein Universalmittel für alle Krankheiten, als die Goldincturen bey den Alchymisten seyn müssen. Man verkauft sie daher in einem gar entseßlich hohen Preise. Es soll auch welche auf den Kaukasischen Gebürgen geben, man schreibe aber dieser diejenige vortrefliche Eigenschaften nicht zu, die man an der Persischen rühmet.

Neujahrs-
feier der
Perser.

Vom zehnten März. Auf den heutigen Tag fällt das Neujahrsfest der Persianer ein, welches in der Mitternacht, mit Kanonen- und Musquetenschüssen angekündigt wurde. Alles, was sich unter ordentliche Leute zählte, erschien sowohl aus der Stadt, als aus der ganzen Provinz bey dem Chan, wünschte Glück, und brachte Geschenke. Man sagt, er soll an dem heutigen Tag zu 50000. Rubel an Geld und Geldes werth eingenommen haben. Ich schickte zweien meiner Studenten die Hrn. Zabliz und Klutscharew mit einem Geschenk von Sammt, Goldstück und ausländischen seidnen Zeugen, das gegen drittehalb hundert Rubel betrug, zu ihm, und ließ dadurch meiner Seits nichts an dem ermangeln, was die persische Gewohnheit, die in diesem Stück ganz und gar Europäisch ist, mit sich brachte. Der Chan nahm es geneigt auf, besuchte mich ein paar Tage darnach, und versicherte mich in den ausgesuchtesten Worten von der Aufrichtigkeit seiner Gesinnungen gegen mich. Die Neujahrsfeier dauert zehn Tage lang: einige, die sich ihr Vergnügen verkürzen wollen oder müssen, sind auch mit drey Tagen zufrieden. Die Lustbarkeiten bestehen im Sauffen, das bey dieser Gelegenheit auch den Tag über im Schwange geht, im Pferderennen, wobey die Ritter, sich einander so nahe zu kommen suchen, daß ein jeder den andern, wann es sich thun läßt, mit seinem bey sich habenden Stock oder spizigen Staaß berühren kan: einer Belustigung, die manchmal tiefe, Wermundungen des Leibes nach sich zieht. Endlich besteht auch die Feyer darinnen, das sich die Persianer fleißig unter einander besuchen, spaziren gehn und auf den öffentlichen Strassen ihre gewöhnliche Musik hören lassen. Ich habe auch bemerkt, daß diejenige, denen es ihr Beutel zuläßt sich neu zu kleiden, solches bey dieser Gelegenheit zu thun selten unterlassen. Zwischen dem 12ten und 13ten in der Nacht wurde ich von dem Chan gebeten, eine der Hauptpersonen, die um ihn sind, zu besuchen, welche, wie die



die Boten sagten, sehr krank seyn sollte. Der Chan verlangte nur zu wissen, ob sie sterben würde oder ob noch Hoffnung zu ihrer Genesung übrig wäre. Dem Chan konnte ich sein Gesuch nicht wohl abschlagen, verfügte mich daher sogleich zu dem Kranken. An demselben fand ich einen schon ziemlich bejahrten Mann, der schon den eilften Tag an einer Pleuritis (Seitenstechen) krank lag, und nun bey meiner Anwesenheit mit dem Tode rang. Mein Ausspruch war, daß er schwerlich mehr über 3. Stunden leben könnte, und es wäre daher vergebens, ihm das geringste von Arzneyen zu reichen. Die Prophezeung traf ein: dann der Kranke verschied eben 3. Stunden darauf, und ich hatte die Ehre, den Tag darauf als ein ungemein verständiger Mensch in der Stadt ausgeposaunt zu werden.

Vom dreyzehnten. Heute wurde abermal botanisirt, aber meistens fruchtlos; die niedrige sumpfigte Gegend von Räscht, die zu dem Reißbau so tauglich ist, verbannt einige Meilen um die Stadt die Vortreflichkeit der Flora, die sich sonst in Gilan so majestätisch weist: ich konnte daher heute nur wenige nützliche Anmerkungen machen, und diese, die ich gemacht habe, sind meistens ganz und gar botanisch, also nach meinem Plan für dieses Tagebuch nicht bestimmt. Samwey hat vollkommen recht wann er erzehlet, man finde in Gilan deswegen keine Kamele, weil ihnen der Burbaum (den sie wie der die den Thieren eingepflanzte Triebe lieben) einen plötzlichen Tod verursache. Er heißt in den meisten morgenländischen Sprachen Schimschat, und in Georgien thut er eben diejenige Dienste, die in Rußland am Palmfest die Weiden verrichten müssen. Der Schneckenflee (*Medicago chochleata*) wuchs häufig, und ist als ein treffliches Futterkraut für die Pferde berühmt, in der persischen Sprache heißt er Gumscha. Das *Leontodon tuberosum* zeigte gegen eilf Uhr mit seinen hangenden Blumen seinen Mittagschlaf.

Den vierzehnten und den fünfzehnten beschäftigte ich mich zu Hause, und schickte die bey mir gegenwärtige Studenten allein auf das Feld. Sie kamen aber, aus der bereits angeführten Ursache fast leer zurück. Den fünfzehnten dieses Monats endigen sich die Neujahrs-Feyertage der Perser, und



Kurban
Bairam.

den sechszehnten fangen andere an, die sich mit dem achtzehnten schließen. Unter dem Artikel, wo ich von der Jahresrechnung der Perser gehandelt habe, erwähnte ich auch ihrer Feste. Nun schreibe ich als ein Journalist. Die Feiertage, deren ich erwähne, führen den Namen Kurban, und sind der Aufopferung Isaks, dessen Namen die Muselmänner mit dem Namen seines Stiefbruders Ismaels verwechseln, gewidmet. Das beste, was der Koran enthält, ist, wie ich schon erinnert habe, aus der heiligen Schrift gezogen. Die jetzige Feiertage haben einen ähnlichen Ursprung; nur ist die Geschichte Mahumethanisch verfälscht; beygehende Nota (*) kan einen neuen Beweis davon abgeben. Die festtägliche Ceremonie, die jeder mann in die Augen fällt, besteht kürzlich darinnen, daß jeder mann zum Gedächtniß der bestimmt gewesenen Aufopferung Isaks in den ermeldten drey Tagen eifriger im Gebete ist, Schaaf schlachtet, und solche theils mit seinen Freunden ver-

(*) Die Hagar mußte vor der Sara flüchten. Abraham fand erstere an einem Ort, wo es ihr an Wasser gebrach. Er gebietet einer Quelle, die einen schnellen Lauf hatte, und sie wird durch Sand langsamer. — Darauf stellte Abraham an derselbigen Stelle auf göttlichem Befehl einen Tempel bauen. Von einem benachbarten Gebürge wälgen sich Steine von selbst herunter. Abraham baut davon den Tempel, und das an dem Ort, wo jetzt der Tempel zu Mecca steht. Einige Zeit darnach sollte er seinen Sohn schlachten. Er versteht sich willig dazu, und wie Hagar davon von dem Teufel benachrichtiget wurde nicht minder. Auch Ismael schickte sich in dieses Verhängniß geduldig. Jedoch, wie Abraham das Messer ansetzte, ungeachtet solches zuvor einen Stein zerstückte, so konnte es doch an dem Knaben seine Gewalt nicht ausüben, und der Engel Gabriel bedeutete Abraham, daß die ganze Sache auf eine bloße Versuchung ankäme, womit sich Gott von seinem Glauben habe versichern wollen, ja das Messer selbst hat zu Reden angefangen, und gesagt: Gott will nicht haben, daß ich durch den Hals Ismaels dringen soll. Hagar, Abraham und Ismael haben bey dieser Begebenheit den Teufel mit Steinen vertrieben; diese Steine liegen noch jezt zwischen Mecca und Medina in grosse Haufen vermandelt, weil die Wallfahrter solche mit Suwerffen neuer Steine jährlich vermehren, u. s. w.



zehrt; theils Bedürftigen preis giebt; bemittelte Personen greifen sich vorzüglich an, und schlachten viele; arme erscheinen wenigstens mit einem Huhn.

Vom neunzehnten. Auf den hiesigen Gebürgen giebt es eine grosse Anzahl Bären, sie heißen in der persischen Sprache Chors, und in der türkischen Aju, sie sind kleiner, als die Europäischen, und sehen weiß oder weißgelblich aus: man pflegt sie zahm zu machen, und sie einige Künste zu lehren; allein in Betracht derjenigen, die wir der unsrer benützen bringen wissen, haben sie wenig besonderes. Ich habe nimmermehr einen tanzen sehen; ihre vornehmste Geschicklichkeit Ischien mir darinn zu bestehen, daß sie sich mit dem Kopf über den Leib zu drehen oder zu burseln wußten.

Die Persianer richten die Schaaf ab, sich unter einander mit ihren Hörnern zu stoßen. Es ist nicht zu beschreiben mit was für einer Wuth ein erhitzter Widder auf den andern los gehet; sie ist aber daraus ersichtlich, daß der Streit nimmermehr seine Endschafft erreicht, ohne daß man die streitende Parteien von einander trennt, oder daß eine von denselben das ihr eben so wenig natürliche als anständige Feuer mit Verlust des Lebens büßet.

Den zwanzigsten besuchte ich den Chan, und hatte Gelegenheit bey demselben eine Art von Kanonen zu sehen, die Nadir Schach aus Indien hieher gebracht hat. Sie haben ungefähr acht rufische Arschinen in der Länge, ihre Oeffnung aber hat kaum einen halben französischen Fuß im Durchmesser. Sie dienen bey diesen morgenländischen Völkern dazu, daß eine derselben in die Quere gelegt auf zwey Pferde gepackt, und also bey den schmalen Wegen dieser Provinz fortgebracht werden kan. Es sollen diese Kanonen ungemein weit reichen; es scheint aber, daß die Persianer mit keiner Art dieses Geschüßes gut umzugehen wissen. Meine Unterredung mit dem Chan war heute ziemlich gleichgültig, und sie dauerte auch nur eine kurze Zeit.

Den ein und zwanzigsten, lud er mich abermal zu einem Abendessen bey sich ein, woben ich nichts anders anzu merken finde, als daß die Herren Alianer uns Christen abermals im Zechen weit übertraefn; wenigstens giengen wir gerade nach Haus, jene aber mußten geführt werden.



Den zwey und zwanzigsten wollte mir der Chan ein besonders Vergnügen machen. Er nöthigte mich einige Werste von der Stadt in sein Feldlager zu sich, und gedachte mir einen grossen Theil seiner gewöhnlichen Belustigungen zu zeigen. Es mag nun aber seyn, daß die Anstalten, die er deswegen vorgekehrt hatte, nicht die gehörige Wirkung gehabt hatten, oder daß das eingefallene Regenwetter seinen Absichten entgegen stand. Aus den Lustbarkeiten wurde nichts; der Chan ließ sich nicht einmal sprechen, sondern verschob alles auf den fünf und zwanzigsten; doch hatte ich Gelegenheit heute einige Umstände zu bemerken. Der Ort, wo ich hin beschieden war, bestund in einem offenen freyen Feld neben einem Dorf Paschan genannt, bey welchem ein Fluß auf gleiche Weise benannt, der in den Gebürgen entspringt, und sich unweit Peribasar in den Sinfelischen Meerbusen ergießt, vorbeyströmt. Die angeführte Benennung des ermeldten Dorfs schreibt sich von einem Persianer her, dem solches zugehörte, und der daselbst wohnte. Man erzehlt von demselben eine Geschichte, die den morgenländischen Geschmack abermal verräth: er soll sich nemlich, in seine eigene Tochter verliebt, und um sein Gewissen zu befriedigen, einen Priester gefragt haben, ob es erlaubt sey, die Frucht eines Baums zu genießen, den man selbst gepflanzt hätte? Nachdem er die Antwort mit ja erhalten, in soferne er seinen Fuß verwundete, und kein Blut aus der Wunde hervorquellte, so soll er sich einen hülzernen verfertigt, denselben zerschnitten, dem Priester gewiesen, daß auf diese Operation rein Blut hervorgekommen, von demselben die Erlaubniß zu der Vollziehung seines Vorhabens bekommen, und solches darauf wirklich ins Werk gestellet haben. Die Grabstätte dieses Menschen ist unweit des Dorfs befindlich, und vorbeigehende Persianer können sich nicht enthalten, solche durch allerley Arten der Verachtung zu verunehren, ja sie haben uns, da wir vorbey kamen, eben dieselbe durch ausspreyen und hinwerffen der Steine zu erkennen zu geben (*).

Der

(*) Wann nach der vorhergehenden Note Steine hingeworffen werden, so geschieht es um seinen Muth an dem Teufel zu fühlen. Hier bedeutet es überall eine große Verachtung, und ist daher die Sache nicht ohne Connexion.



Der Chan, der mir heute seine Lustbarkeiten öffentlich zeigen wollte, enthielte sich, ungeachtet dieselben aufgeschoben worden, nicht, mir die Ceremonien zu zeigen, in welcher er reitet, wann er standesmäßig reiten will. Eine halbe Stunde zuvor, ehe er aus dem Lager aufbrach, und nach der Stadt zu kommen gedachte, kam ein Courier über den andern, seine bevorstehende Ankunft zu verkündigen; so bald er sich aufs Pferd setzte, verdoppelte sich die Anzahl derselben, und der ganze Weg war mit denselben wie besät. Einige Flintenschüsse vor ihm voraus erschien eine andere Anzahl bewaffneter Ritter, die durch ein erschreckliches Geschrey den ganzen Weg über des Chans wirkliche Gegenwart ansagten, und dadurch jenen von Menschen und Vieh rein machten. Auf diese Horde folgten 8. Paradesperde, die von einem Kriegsbedienten geführt wurden, auf diese ein paar Läufer samt dem Kalliansträger; gerade vor dem Chan ritt der Marschall mit seinem Staab voraus, und dann folgte jener mit der bey sich habenden Suite, die jederzeit aus den vornehmsten bey seinem Hofstatt befindlichen Personen oder aus seinen Bekannten besteht, so, wie er sich der Stadt näherte, so befand sich auf beyden Seiten eine große Menge Volks, welches durch viele Verbeugungen des Leibes dem Beherrscher seine Hochachtung zu erkennen gab: in der Stadt blieben die Dervische, deren ich schon erwähnt haben, auch nicht stille, sondern sie erhoben mit lauter Stimme die Thaten des ankommenden Fürsten, und hießen ihn willkommen. So prächtig aber dieser Aufzug zu seyn schien, so unordentlich war das Ende. Die chanische Begleiter ritten so harmonisch unter einander, daß ein jeder in der Gefahr stand zu stürzen: wo es ein wenig enge zugienge war der Chan selbst nicht sicher. Da man endlich an sein Haus kam, zerstreute sich ein jeder und gieng ohne die geringste Beurlaubung nach Hause.

Dies ist nemlich die Art der Persianer zu reiten, wer sich mit seinem Pferd hervorbringen kan, der hat mit seinem Pferd ein vorzügliches Ansehen; auf dieses gründet sich ihre besondere Liebe zum Pferderennen, das ich heute auch zu sehen bekam. Es soll solches, wie man gleich sehen wird, auch eine Kriegsübung vorstellen. Man erwählt auf freyem Felde einen geräumigen Platz, auf dem wenigstens zwölf in die Wette reitende Men-

Pferderennen der Perser.



Menschen sich mit einander heruntummeln können. Es ist begreiflich, daß zu dieser Lustbarkeit die beste Pferde ausgesucht werden. Die Ritter haben alle hölzerne Stäbe, die an dem einen Ende zugespitzt, und an dem andern platt sind. Der Anfang wird nach gegebenen Zeichen gemacht, sie rennen mit einer unglaublichen Behändigkeit, und fast beständig in einer zirkelförmigen Richtung auf dem erwählten Platz unter einander herum, und derjenige, der dem andern so nahe kommt, daß er ihm mit seinem Stab einen Hieb zu versetzen glaubt, der wirft solchen auf denselben, er mag nun einen Theil des Leibes treffen, welchen er will; andere, die sich am Rande des Kreises zu Fuß befinden, heben die Stöcke auf, und geben sie ihren Besitzern wieder. So belustigen sich die Persier viele Stunden hintereinander, so üben sich diese in der wahren Kriegeskunst unerfahrenen Soldaten, auf eine Art, die sie im Fall der Erforderniß bey andern eben so ungeübten gebrauchen können. So aber müssen sie auch manchmal diese ihre scherzende Uebung mit vielem Schaden ja öfters an ihrem Leben büßen, dann die Gefahr einer solchen Lustbarkeit erhellet von selbst.

Den drey, und vier und zwanzigsten beschäftigte ich mich unter anhaltendem Regen zu Hause, und den fünf und zwanzigsten nahm ich die Einladung des Chans an, mit ihm abermal nach Bassa Chan zu gehen. Es gieng heute und in denen darauf folgenden Tagen, dann ich hielt mich bis zu dem neun und zwanzigsten in Bassa Chan auf, wirklich etwas besser zu: ich bekam zum wenigsten von den persischen Lustbarkeiten einen bessern Begriff, als ich zuvor hatte, ohngeachtet ich eben nicht sagen kan, daß sie denjenigen Eindruck bey mir erregten, den sie bey den Persern zu Wege brachten. Das erste, was ich zu beschreiben habe, ist das Lager selbst, welches das Theater zu diesen Ergötzlichkeiten abgab. Der Umfang des Lagers betrug etwa zwey russische Werste, und die Gezelte waren auf demselben, als einem freyen offenen, mit zwey Bächen durchströmten Platz, aufgespannt. In den Zelten selbst beobachtete man keine Ordnung: sie waren weder in gewisse Reihen gesetzt, noch auch sonst auf eine andre Art regelmäßig angebracht. Das sah man wohl, daß der Ort, wo dasjenige stand, in welchem sich der Chan aufhielt, von andern Gezelten in sei-

ner



ner nächsten Nachbarschaft befreyt blieb, und daß diejenige, die des Chans seinem am Verwandtesten waren, nur von den Vornehmsten, nur von Lieblingen bewohnt wurden. Unter denselben wurde auch mir eines mit meiner Gesellschaft angewiesen, welches uns alle, indem es ziemlich geräumig war, aufnehmen konnte. Die Gezelte des Chans und der Vornehmen insgemein sind Persische Zelte. länglicht, und werden von zwey oder drey Stangen unterstützt. Die auswendige Seite ist von feinerem oder groberem Kattun, und die innwendige mit seidenen und wollenen Zeugen bedekt. Auf der Erde sind verschiedene Teppiche von größerem oder geringerem Werth ausgebreitet, und an den Seiten liegen mit Blumen durchgewürkte Kissen, auf welchen sich die Perser niederzusetzen pflegen. Größere Zelte waren in zwey oder mehrere Zimmer vermittelt eigener Vorhänge abgetheilt. Nächst dem Zelte des Chans und der Vornehmen sah man auch einige in die Erde gegrabene Löcher, die mit Laken und Kattun bedekt waren, um daselbst seine Nothdurft verrichten zu können. Des Chans Zelt unterschied sich von andern nur darinnen, daß es größer, und an seinem obersten Theil sowohl, als an seinen Seiten mit Lasterwerk besetzt war, worauf ausgeschmückte Blumen angebracht waren. Ueber der Mitte des obersten Theils, da nemlich, wo er sich niedersehte, hing ein mit Damast überzogener Baldachin. An jeder Seite des Zeltes sah ich auch einen kleinen Gang, vermittelt dessen die Bediente rings um das Zelt herum gehen konnten. Der vordere Theil der Gezelte ist durchgängig offen; jedoch weil die Witterung nicht die angenehmste war, so wurden Mangallen in die meiste Zelte gesetzt; Mangallen aber sind eiserne, kugelförmige oder metallene Krappen, die mit glühenden abgerauchten Holzkohlen angefüllt werden, um dadurch einige Wärme zu erhalten; diejenige mögen meinerwegen einen Nutzen davon haben, die ein offenes Feuer ohne den Durchzug eines Kamins in der Nähe lieben, oder die sich auch bey der Empfindung des Dunstes unempfindlich befinden. Endlich merke ich noch an, daß die Zelte geringerer Personen nicht alle dreyeckigt, sondern auch von verschiedener Gestalt und meistens nicht besser waren, als die Zelte unserer Soldaten. In diesem von mir beschriebenen Lager, in welchem sich der Chan mit dem Kern des Gilanischen Adels aufhielt, sollte man nun nichts anders als ein sittsames Bezeugen aller Anwesenden erwarten; allein, so wie schon

Dritter Theil.

P p

die



Persianische
Musik.

die Einrichtung bey den Gezelten unordentlich war, so gieng auch alles andere unordentlich zu. Und in dieser Unordnung bestand eben das Vergnügen der Perser. Einige ritten so rasend unter einander, daß man ausserhalb seinem Gezelt befindlich, alle Augenblicke Gefahr lief, an einem Theil seines Leibes gefährlich verletzt zu werden. Wirklich wurden auch bey dieser Gelegenheit ein paar junge Leute zu tode niedergeritten. Andere machten in der Ruhe denkenden Menschen durch ein entsetzliches Lärmen ihre Zeit so beschwehrlich, daß sie ihr Vergnügen lieber an einen andern Ort gesucht hätten, als hier: wiederum einige übten sich im Schiessen, oder schossen mit Pfeilen nach dem Ziel, da es inzwischen auch in den Gezelten eben nicht allzu still hergieng, sondern in denselben unter dem Klang verschiedener musikalischer Instrumenten tapfer herum getrunken wurde. Bey der Musik des Chans will ich mich ein wenig aufhalten. So, wie bey uns das Gehör verschiedene Empfindungen liebt, also findet auch das Persianische einen Geschmack daran, und der erfinderische Befriedigungsgeist unserer Leidenschaften hat auch bey dieser Nation Schalmenen, Posaunen, Violinen, Panduren, Harffen, Pauken, Pfeiffen und dergleichen ausgedacht. Je nachdem nun die Art der Lustbarkeit ist, nachdem erwählt man sich auch diese oder jene Art von musikalischen Instrumenten. Ramaneschin ist diejenige Art von persischen Violinen, die mit drey oder vier Saiten bezogen ist, die auf einem langen, schmalen und fast kegelförmig gestalteten, auf beyden Seiten mit Schrauben, deren Anzahl sich nach der Anzahl der Saiten richtet, versehenen Körper befestiget sind. Der Resonanzboden ist rund, drey oder vier Quersfinger breit, und mit einem häutigen Fleck überzogen. Unten endigt er sich entweder mit einer Spitze, oder er läuft in einem metallenen Stift aus. Man streicht dieses Instrument mit einem Bogen von Pferdehaaren, und indem man auf demselben spielt, ruht der Resonanzboden auf der Erde, wie eine Viola di Gamba auf. Tschefesde, eine Art von Panduren, welche aus vielen messingenen Drathsaiten besteht, von welchen die zwey nächste immer einerley Ton haben; sie wird, wann man auf derselben spielt, mit den Fingern gerissen. Von Harffen ist eine Gattung, welche Tschie heißt. Sie ist einem stumpfen Triangel ähnlich, besteht aus sechs Saiten, und man spielt auf derselben auch mit den Fingern: eine andere ist es, die viele Saiten,



Saiten, aber eine ungleiche viereckigte Gestalt hat, und mit besonders dazu verfertigten Stöcken gestrichen wird, fast eben dasselbe Instrument, so man im russischen Zimbal heißt. Gurnai oder Schalmenen, den unsrigen vollkommen ähnlich, sowohl der Gestalt als dem Ton nach. Sinschi, wirkliche türkische metallene Becken, die wie grosse Tischschüsseln aussehen, und aneinander angestossen werden, daß sie einen schwirrenden Schall geben. Dieses sind die eigentliche persische Musik-Instrumente, mit denen sich die Musikanten in den Häusern hören lassen, und die ich bey dieser Gelegenheit alle insgesammt bey Zedact Chan angetroffen habe. Zwischen und unter denselben ließen sich auch öfters die Pauken hören. Sie heißen in der Landssprache Nagarn, und sind beständig Paarweise, aus Kupfer gemacht, mit Leder überzogen und fest mit einander verbunden, auf denen ein Mensch mit Stöcken spielt. Posaunen, entweder gerade oder gekrümmte von unbestimmter Länge, und eben so von einem unbestimmten Umfang der Mündung. Auf diesen spielt man morgens die Reveille und abends den Zapfenstreich. Sie gehören zur Feldmusik, und zu ihnen gesellt sich eine einzelne grosse metallene Pauke, die sich nur mit ihrer Grösse und pompösen Klang von den bereits angeführten gedoppelten kleinen unterscheidet. Alle Pfeiffengattungen sind entweder unsern Pfeiffen, oder zum höchsten der Flöte douse ähnlich. Auf der 29sten Platte habe ich einige persianische Musik-Instrumenten abgezeichnet, und derselben eine kurze Erklärung beygefügt. Es giebt übrigens noch mehrere Arten von allerley musikalischen Werkzeugen, die ich zu Gesicht bekommen habe; allein die angezeigten mögen genug seyn, meinen Lesern einen Begriff von der persischen Musik beizubringen; und ich erinnere nur noch, daß dieselbe nach der Beschaffenheit eines Liebhabers der Musik, mehr oder weniger kostbar verarbeitet, und in dem letztern Fall manchmal mit Perlenmutter, mit Silber, Gold und Edelsteinen ausgelegt sind: Ferner, daß die Musik nimmermehr erhöhe, wo nicht die Sänger ihre Stimme gleichfalls erheben; daß es dabey auch sehr oft zu einem Tanz komt, daß bey diesem Tanz aber weder ein deutscher noch französischer Geschmack herrsche, sondern daß diejenige, die sich damit sehen lassen, nur darauf bedacht seyn, wie sie mit den wunderlichsten Wendungen und Drehungen ihres Leibes die Gewalt der Musik ausdrücken mögen; daher es dann



Kommt, daß sie sich bald rückwärts beugen, bald mit den ausgestreckten Armen vorwärts auf die Erde nieder fallen, öfters auch die Hände über den Kopf zusammen schlagen, bis sie auf einmal durch einen andern Gegenstand der Musik wieder in die heftigste Bewegungen gerathen, sich in Wirbeln herum drehen, und so gar mit dem Kopf über den Leib stürzen, wobei dann auch das Händeklatschen nicht vergessen wird; und endlich erinnere ich noch, welches aber beynahe überflüssig ist, daß nur Mannspersonen unter einander tanzen, das schöne Geschlecht aber von diesem Vergnügen vermuthlich zu seinem Verdruß, und gewiß zur Unzufriedenheit europäischer Gäste, wie überall, also auch beim Tanz ausgeschlossen bleibt.

Täglich wurde in dem Lager gejagt und gefischt. Nur der Chan selber gieng nicht auf die Jagt, sondern bereits gehegte Schweine wurden von den Jägern lebendig in das Lager gebracht, und daselbst mit Speissen getödtet. Die Fischerey gieng gleichfalls ganz natürlich zu, ohne dabey viele Mühe anzuwenden, und nichts destoweniger konnte man versichert seyn, man würde Fische genug bekommen. Der Fluß Dschachan nemlich war ein paar Tage zuvor verdammt worden, und diese Anstalt schloß also die Fische, wie in einen Kerker, ein. Wirklich zog man nach und nach viele tausende, theils mit Netzen und theils mit Haken, heraus: es waren aber meistens nur Kutume. Der Chan ließ mich auch etliche mal einen Zuschauer von Menschenkämpfen abgeben. Besonders in Schlägereyen geübte schlanke Kerls zogen sich, einige bedektgebliebene Theile ausgenommen, ganz nackt aus, und erschienen in diesem Zustand bey dem vorderen Theil des chanischen Zelts, um den Grad ihrer Stärke und die Größe ihrer List an einander zu versuchen. Ein jeder gab auf die Stellungen und Bewegungen des andern Achtung, und wann er eine vortheilhafte Lage erkennen zu haben vermeinte, so bediente er sich solcher, da inzwischen eben dieselbe ein ihm gelegter Fallstrick gewesen war, und er sich nur glücklich schätzen konnte, wann er sich selbst noch in Zeiten aus der Schlinge ziehen konnte, die er für seinem Widersacher bereitet hatte. Und so bestund im Anfang bey allen ihre vornehmste Kunst darinnen, daß sie durch verführische Stellungen ihres Leibes und der Glieder desselben, nur zu einem Handge-

Menschen-
kampf.

menge



menge Gelegenheit geben wollten, zu welchem sie sich schon vorbereitet hatten; bis endlich die größere List eines geüberten oder eine begangene Unvorsichtigkeit des andern durch die Stärke den Sieg bestimmte, welchen derjenige davon trug, der den andern zu Boden geworfen hatte, strittig aber wurde wenn beyde zugleich fielen. Die Sieger wurden von dem Chan beschenkt. Ich mußte wirklich unter einigen die besonders schlaue Anschläge so wohl, als die verschiedenen Stellungen des Leibes bewundern, in welche sich zu schicken diese Maschine gezwungen wurde, um die Absicht der Kämpfer zu erfüllen. Ich bin zwar keineswegs gesonnen, ihre Geschicklichkeit mit den römischen Kämpfen zu vergleichen, aber diese Anmerkung zu machen kan ich nicht umhin, wie groß die Aehnlichkeit des altrussischen und des persischen Geschmacks bey Betrachtung vieler Umstände, die man mit einer auf mein Tagebuch nur gering verwandten Aufmerksamkeit bemerken kan, wie groß sage ich diese Aehnlichkeit sey, und um wie viel lebhafter sie in die Augen fallen mußte, wann man sich bemühen wollte, einen Blick auf die Verfassung in Rußland zu werffen, die vor der Regierung des Zars Iwan Wasiljewitsch noch statt gefunden hat?

Der Chan hatte auch einen Seiltänzer bey sich, aber ich finde es gar nicht der Mühe werth, seiner Künste zu erwähnen. Nachdem ich mich in dem Lager bis zur Unlust aufgehalten hatte, so beurlaubte ich mich von meinem freundschaftlichen Wirth, dankte ihm für diese neue Probe seiner Gütigkeit, und reiste mit meiner Gesellschaft nach Käscht zurück, da jener erst ein paar Tage darauf in der Stadt ankam.

Den ersten Aprill. Die linke Seite ist bey den Persern die Ehrenseite. Wann sich zween Perser auf der Strasse begegnen, so begrüßt derjenige den, welchen er zuerst zu sehen bekommt, mit dem Wort Salamalik, welches so viel, als alles Heil, bedeutet. Dieser antwortet alsdann auf eben dieselbe Weise, oder er dreht das Wort um, und sagt Alisalam. Wann zween Bekannte einander lange nicht gesehen haben, so geben sich beyde die Hände, also, daß sie solche der Länge nach in einander legen, küssen sich mit einander ein oder zwey mal, und nachdem sie die Hände wieder auseinander gelassen, und

P p 3

ein



ein jeder die rechte an Mund und Stirne gelegt hat, brechen sie in folgende Complimente aus: Tsatsen, Damaimtschochdur, Reffitschochdur, d. i. bist du Gesund, wie steht es um deine Gesundheit, und wie befindest du dich? Wann sie sich in ihren Häusern besuchen, so begrüßt der ankommende Gast den Wirth auf obengedachte Art, und dieser beantwortet den Gruß auf türkisch Choichgeldi, Safageldi, und auf persisch mit Choschamadi, Saffaamadi, d. i. sey willkommen! Bey dem Weggehen schweigt der Gast gemeinlich stille, und der Wirth wiederholt die eben angeführte Complimente. Wann die Perser einem von einer andern Religion begegnen, oder zu ihm ins Haus kommen, so begrüßen sie ihn nicht mit Salamatik, sondern mit Allasenglassum, welches so viel sagen soll, als: Gott bewahre dich: und dieser antwortet mit Salosfen, d. i. ich bedanke mich.

Nachricht
von einem
besond'rn
Wurm.

Vom zweyten Aprill. Einen besondren Wurm fand ich heute in einem neben meiner Wohnung befindlichen stehenden Sumpf, bald in einer Länge von etlichen Ellen, und bald in einer geringern. Dem äußeren Ansehen nach hat er die Gestalt des Bindelwurms, und wirklich mit dem Messer oder mit der Hand in grössere oder kleinere Theile abgesondert, wächst eine jede Absonderung, wie bey den Polypen, wiederum zu einem neuen Thier an. Aber er ist mit keinen Quer-Einschnitten versehen. Er ist nicht gelenkt. Der Körper ist frey, weder rund noch platt, von einer gallerten Substanz, und dabey durchsichtig wie Krystall, so, daß der Wurm beständig aus den Händen glitscht, wann man ihn nicht recht zu fassen bekommt. Er hat ferner keine Ströffen und ist inwendig seiner ganzen Länge nach mit schwarzen, runden, glänzenden, beweglichen, einfachen und gedoppelten Körperchen angefüllt. Sonsten fällt die Farbe ins blaßgelbe. Jederzeit fand ich ihn nachgehends sowohl auf der angeigten Stelle, als andern Orten in ganzen schneckenförmig zusammengerollten Klumpen bey einander versammelt. Wann die Sümpfe durch die Sonnenhitze vertrockneten, war von diesen Würmern keine Spuhr anzutreffen, sobald aber Regen einfiel, sobald erschienen sie so häufig als zuvor. (S. Pl. 30.)

Vom



Vom dritten bis zum zehnten Aprill. In diesen Tagen botanisirte ich in der Nachbarschaft von Käscht. Einige Pflanzen, die ich weder von meinem Zweck zu entfernen, noch auch meine Bemerkung weitläufigere Geschichte von den persischen Pflanzen zu enterben, gen. rücke ich hier folgende Wahrnehmungen ein. Eine neue Gattung vom Sisymbrio, der ich den Namen Sisymbrium simplicissimum gebe, und die ich auf der 31sten Platte Nr. 1. abbilde soll den Anfang machen. Man kan sie entweder unter diejenige Ordnung nach dem Schwedischen Ritter bringen, welche ganze Blätter, oder auch unter diejenige, welche einen entblößten Stiel haben. Mit der Eruca hirsuta floribus albis, Bocc. Mus. 2 p. 84. t. 80. hat sie viele Aehnlichkeit. *Folia radicalia hirsuta, liliato - hispida, numerosa in orbem posita, petiolata; Caulis sessilis, rara, vtrisque integerrimis. Flores et siliquas, quae aliquantum incurvatae, alternae. Caulis infra hirsutus, superne glaber. Petala alba.*

Eine besondre Art von Scandix ist es, dem ich den Trivial-Nahmen von ihrem Waterland ertheile.

Scandix gilanic.

(S. Pl. 31. Nr. 2.)

Die Pflanze hat eine dicke, in die Quer laufende, durch viele zirkelförmige Kugeln ungleiche, und in zwey oder drey vor andern beträchtliche Aeste abgesonderte Wurzel, welche sich wiederum in andere kleinere, mit Fasern versehene spaltet. Auswendig ist sie gelb, und inwendig weiß. Sie hat einen süßen den gelben Rüben ähnlichen Geschmack, und ich glaube daher, daß sie zum Essen gar gut tauglich seyn wird. Aus dieser Wurzel steigen eine, zwey und mehrere Stiele in die Höhe, die glatt, grünlich roth, an ihrer Grundlage ungemein dick und gekrümmt, hernach aber etwas mehr aufrecht sind, doch so, daß sie niemals ganz gerad werden. Diese Stiele sind ferner ihrer ganzen Länge nach gestreift, und in viele Aeste getheilt, die wie die Stiele gebildet sind, und sich abermal in andere kleine Aeste absondern. *Folia chaerophylli petiolata, basi stipulata, tripinnata, pinnulis oblongis, obtusis, integris. Umbellae laterales ter-*



terminalesque, pedunculatae, radiorum circiter decem. Involuerum universale nullum: *partiale* tetraphyllum, *Foliis* oblongis, acutis, patentibus. Die am radio befindliche Blumen sind gemeiniglich unfruchtbar. Die Saamen länglich, beist, gefurcht und glatt.

Mit gutem Grund hat der Herr v. Linne die *Cavealis arvensis latifolia*, B. in der neuesten Ausgabe seines *Natursystems* zu der *caucalis* gebracht, dann die Zellerblumen sind ja bey derselben männlich. Ich ergänze mit folgender Beschreibung ihre ganze Geschichte. Ihr Stiel ist unten einen Daum dick, roth, oben ästig und grün, seiner ganzen Länge nach glatt und tief gefurcht. *Folia* pinnata, parium 2. et 3. *pinnis* masculiculis, oblongis, serratis, non nunquam vnum ex lateralibus bifidum. Die Pflanze liebt trockene und sandigte Plätze zu ihrem Aufenthalt, sie blühet den ganzen Frühling über bis in die Mitte des Sommers; man findet sie auch an den Landstrassen und den trockensten Hügeln.

Man weiß schon lang, daß Persien die *Heimath* der *Syringen* sey: von derjenigen Art zwar, welche *Plukner* unter dem Namen *Syringa Babylonica malais densifloribus Foliis*, bekannt gemacht hat, scheint der Schwedische Ritter noch nicht vollkommen überzeugt zu seyn; da ich sie aber, an der südwestlichen Küste der caspischen See eben so häufig, als die gemeine angetroffen habe, so ist mirs lieb, daß ich ihm seinen Zweifel hiemit vollkommen benehmen kan. Jedoch in diesen Tagen wurde mir noch eine andere Gattung von diesem Geschlecht bekannt, die den übrigen an Schönheit nichts nachgiebt, und von der ich vermuthet, daß sie noch nicht beschrieben sey.

Syringa capitata.

(S. Pl. 32. n. 1.)

Die Staude ist ohne Stacheln, entweder so hoch als die persische *Syringe*, oder grösser und in zahlreiche, verlängerte, gerade, wechselsweise geordnete, oder ein ander entgegen gesetzte Aeste getheilt. Die Blätter, die solche bekleiden, sind in ganzen Büscheln bey einander versammelt, entweder an beyden Seiten



Seiten derselben befestiget, oder nur an der einen, wiederum entweder wechselsweise geordnet oder einander entgegen gesetzt. Die untern sind pinnata und bestehen aus zwey oder drey Paaren sammt einem ungleichen; die *pinnae* sind länglicht, stumpf, ganz und fließen gegen ihrer Endung gemeiniglich zusammen. Die obern Blätter sind entweder dreysach oder einfach, eysförmig, ganz, oder ungleich gespalten. An den Spizen der Aeste sitzen auf beyden Seiten und in einer genügsamen Entfernung von einander, aber dennoch in einer grossen Anzahl die Capitula der Blumen, die sich manchmal in eine traubenförmige Aehre verlängern. Der Kelch ist ganz klein, wie ein Becher gestaltet, einblättricht, und hat eine vierfach gezähnte Mündung. Die Corolla ist trichterförmig, ihre Röhre sehr lang, und ihr Saum in vier länglichte zurückgeschlagene Einschnitte gespalten. Die Geburtstheile beyderley Geschlechts verhalten sich wie bey den andern Gattungen. Die Saamen-Kapseln sind inwendig in zwey Fächer abgesondert, und in einem jedwedem Fach ist ein Saamen enthalten. Die Farbe der Blumen fällt von dem Himmelblauen ins röthliche; der Geruch, den sie von sich geben, ist überaus angenehm. Ueberhaupt verdient diese Staude in den europäischen Gärten einen vorzüglichen Platz, auch aus dem Grunde, weil sie im Frühling und im Herbst blühet. In der türkischen Sprache so wohl, als in der persischen führt sie den Namen *Jassaman*. Sollte jemand denken, daß sie nichts anders als eine Spielart der *Syringa persica* des Hrn. v. Linne sey, und zwar *Syringa foliis lanceolatis integris diffusis*, so antworte ich, daß die angegebene Kennzeichen und insbesondere die Beschaffenheit der Blätter als etwas beständiges von mir bemerkt worden, und daß mir die Varietät, von welcher eben jetzt die Rede war, mit der *Syringa* des *Plukners* *foliis integris*, gleich häufig vorgekommen sey, ohne daß ich an einer oder der andern jemals geflügelte Blätter hätte entdecken können.

Silene oppositi folia.

(S. Pl. 32. 2.)

Die Wurzel ist fasericht, weiß und zart. Von derselben erheben sich viele halb auf der Erde liegende, einen halben

Dritter Theil.

29

Fuß



Fuß und darüber lange, einfache und etwas wollichte Stiele. Die Blätter sind einander entgegen gesetzt, und die Paare derselben, einen Zoll mehr oder weniger, unter sich abgesondert. Sie sind linien-lanzenförmig, ohne einen besondern Stiel an dem allgemeintn feste, wollicht, und diese Wolle nimmt mit dem Alter der Pflanze zu. Nach der Linneischen Eintheilung des Silenen-Geschlechts kan man diese Gattung sowohl unter diejenige Ordnung rechnen, die solche Pflanzen enthält, die einzelne Seitenblumen tragen, als auch unter diejenige, bey denen sie aus der Spaltung des Stiels hervorkommen: dann dieser letztere Fall findet statt, und die Blumenträger sind einzeln, verlängert, und etwas haarigt. Der Kelch ist länglicht, halbroth und halbgrün, Venoso reticulatus, unten verbitt und ungemein haarigt, oben in fünf länglichte, und bey ihrer Endung zurückgeschlagene Einschnitte getheilt, die so groß als die vngues sind. Die Blume besteht aus fünf, hübsch rothen, zweyfach gespaltenen Blumenblättgen, und eine jede Abtheilung derselben ist vermittelst einer kleinen Krone ausgezakt. Zehen haarförmige Staubfäden haben die Länge der vnguim. Der Perystock ist cylindrisch, die drey Stiele sind so lang, als die Staubfäden. — *Stigmata simplicia, capitata. Fructus calycini, erecti.*

Sie wächst auf allen sandigten Stellen der Provinz Silan, und blüht mit dem Acker-Ehrenpreis (*veronica arvensis*) und verschiedenen Gattungen des Storchschnabels (*geranium*) zusammen.

Auch habe ich Gelegenheit gehabt, einige besondere Wicken-Gattungen zu beobachten.

Vicia clymenum.

(S. Pl. 33. I.)

Diese Pflanze ist gleichsam ein Mittel ding zwischen dem *Lathyro clymenum* und der *vicia sativa*, mit der letztern aber hat sie noch mehrere Aehnlichkeit, nicht nur vermöge des Characters, sondern auch der Gestalt nach: Ja, ich würde sie wirklich für dieselbige halten, wo nicht ihre Blumen sowohl, als ihre Schoten mit Stielen versehen wären. Diese Stiele tragen bald eine, und



und bald zwey Blumen, und nach dem Verhältniß der Blumen richtet sich die Anzahl der Schoten. Aber die Blätter und die Stipuln sind eben diejenige, mit welchen die *Vicia sativa* versehen ist. Die Blumen haben bald eine bläulichte, und bald eine gelbe Farbe. Die Schoten sind haarigt. Die Pflanze wächst mit der vorigen zusammen.

Vicia extipulata.

(S. Pl. 33. 2.)

Ein sehr niedliches Gewächse, welches Aehnlichkeit hat mit der *Vicia pedunculis vniifloris*, floribus laxis foliis ovatis, infra glaucis, Fl. Sib. III. p. 11. t. 3. aber in andern Eigenschaften ganz und gar von derselben abgeheth. Es besitzt solches eine dünne, weißlicht gelbe, und faferichte Wurzel, deren Aeste auf beyden Seiten mit augentreibenden Knoten versehen sind. Die Stiele erreichen selten die Höhe eines Fußes, sie sind rund, und wie die ganze Pflanze, glatt. Die Blätter haben keinen besondern Stiel, sie sind einander entgegen gesetzt, fallen von der Herzgestalt in die nierenförmige, führen an ihrer Grundlage auf beyden Seiten deutlich hervorragende Zähne, und lauffen in eine zugespitzte Endung aus. Sechs bis vierzehn Paare von denselben sind gemeiniglich an den Stielen befestiget, und fast zwischen einem jeden Paar beobachtet man Cirrhos. Die Blumen endigen die Stiele; sie sind mit grossen Trägern versehen, einzeln und gelb. Der Kelch ist einblättrig, in fünf lanzenförmige, gleiche und spizige Einschnitte gespalten; die Fahne ist oberhalb zurückgeschlagen, und auf beyden Ranten wie ein Schiffboden gebildet; die Flügel sind um ein Drittel kleiner, als die Fahne, und an den Seiten zurückgeschlagen. Die Carina ist ungemein gewölbt, und vorwärts zurückgebogen. Die Staubfäden sind zweybrüdericht, das Stigma bartigt, und die Schoten glatt.

Ich habe diese Pflanze mit der vorigen zu gleicher Zeit, und auf einerley Stellen angetroffen.



Isatis Lusitanica.

Buxb. Cent. I. T. V.

Ich ergänze die kurze Beschreibung des Buxbaums mit folgender Anmerkung. Die Wurzelblätter sind breit, lanzenförmig, ausgesäget, und rings um die Wurzel geordnet. Von denselben drückt die burbaunische Abbildung gar nichts aus. Die an dem Stiel befindliche Blätter sind wie ein Spieß gestaltet, und an solchem ohne einen eigenen Stiel, feste: an den untern, welche ungemein wollicht aussehen, bemerkt man von ihrer Mitte an deutliche Zähne. Die obere hingegen sind ganz und glatt; welches gedoppelten Umstandes Buxbaum abermal in seiner Zeichnung nicht gedenket, aber die wechselseitige Ordnung der Blätter und den Blumenkamm hat er schön vorgestellt. In den persischen Individuen sind die Blumen weiß. Die Pflanze wächst in der Nähe der See, und ist mit einer faserichten, senkrechten, zarten und gelben Wurzel versehen.

Salix excelsa.

(S. Pl. 34. 1.)

Der Baum wächst ungemein hoch, ist mit einer aschfarbenen Rinde überzogen, und spaltet sich in viele Aeste, die wechselseitig geordnet sind, und eine Leberfarbe haben. Die Knospen bestehen aus einer Klappe, sind länglicht, strohfarben, oberhalb gekrümmt, und zugespitzt. Die zwischen ihnen befindliche Blätter führen keinen deutlichen Stiel, haben eine länglichte, eyerförmige Gestalt, und sind zugespitzt: die untern sind ganz, die obere sehr oft gesäget, beyde auf ihrer untern Fläche wollicht, auf der obern aber glänzend und schimmelfarben. Die Blumenkätzchen entspringen aus eben diesen Knospen mitten zwischen den Blättern, sie haben eine herabhängende Lage, sind ährenförmig, und mit eigenen Stielen versehen. An Staubfäden giebt es der Anzahl nach zwey. Der Baum wächst im Sande.

Salix



Salix Babylonica.

(S. Pl. 34. 2.)

Ist jemalen ein Baum, der von aussen ein wunderliches Ansehen hat, so ist es dieser. Seine Blätter sind eyerlanzenförmig, scharf eingesäget, ganz glatt, mit einer weissen Rippe versehen, und mit einer länglichten Vorste geendigt. Seine purpurfarbene Aeste sind so schlapp, daß sie von dessen obersten Gipfel, (und er hat eine sehr ansehnliche Höhe), bis auf die Erde zu einer nicht geringen Belustigung herunter hangen. Die Stipulae sind klein, und rund: statt derselben bemerkt man auch öfters nur eine Drüse in der Gestalt eines Punktes: Die Blätterstiele alle beobachten unter sich eine wechselseitige Ordnung, und sie haben, so wie die Aeste, eine abhängende Lage. Auch die Blätter sind wechselseitig geordnet, und führen keine eigene kleine besondere Stiele. Die Knospen bestehen wie bey der vorigen, aus einer einzigen Klappe, sie sind etwas verbreitet, und aus ihnen entspringen gleichfalls die Blumenkätzchen. Dieser Baum, der nicht nur jekund, sondern auch schon im März blühet, gehört unter die seltene gilantische Weidenarten, wird von den Inwohnern wegen seiner Gestalt vor andern geliebt, und von ihnen in ihre Gärten oder auch wohl auf ihre Haushöfe verpflanzt.

Der traubenförmige Hyacinthe (*Hyacinthus Botryoides*), der haarigte (*comosus*) und der *Hyacinthus oblongo flore*, *caeruleus maior*, Bauh. pin. 43. blüheten in schattichten Gegenden.

Cucubalus procumbens.

Die Pflanze drückt den Charakter dieses Geschlechts vollkommen aus, und sie hat Aehnlichkeiten mit dem *Cucubalo Catholico* und *mollissimo* des Hrn. v. Linne; aber mit der *Alina media* des Bauhins kommt sie so genau überein, daß ich gar vermüthe, sie sey aus derselben vermittelt einer Begattung, mit dieser oder jener Gattung vom *Cucubalus* entstanden.

293

Die



Die ganze Pflanze ist haarig und wollig, sie legt sich mit ihren Stielen auf die Erde nieder, wird eine Hand und selten einen Fuß lang und ist mit einer überaus zarten, faserichten und jährigen Wurzel versehen. Die Stiele sind rund, grün, oder grünröthlich, und oberhalb in zwey Theile gespalten. Die Blätter haben keine eigene besondere, sind einander entgegen gesetzt, stehen in grossen Zwischenräumen, besonders nach oben zu, unter sich ab, sind in der Mitte mit einer tief laufenden Rippe versehen, an ihrer Spitze stumpf und ausgerandet, an ihrem Rand aber mit kleinen Haaren besetzt. Flores in panicula dichotoma dispositae, singulis ad ultimam divisionem usque pedicellatis. Die Blumenblättgen sind weiß, und haben eine zweyfach gespaltene Spitze: Die Staubfäden nur halb so groß, als die Blumenblättgen, und die drey Stiele sind von ihrer Größe. Die Kapseln sind inwendig in drey Fächer abgetheilt, und enthalten zahlreiche und runde Saamen. Die Pflanze wächst auf steinigten unfruchtbaren Stellen.

Loeflingia Caspica.

(S. Pl. 35. 1.)

Die Pflanze liegt gänzlich auf der Erde nieder, noch mehr als diejenige Gattung, die zu diesem Geschlechts-Nahmen Gelegenheit gegeben hat, sie ist aber ganz glatt, und wächst Büschel weise. Sie hat eine weiße senkrechte, hin und wieder zaserigte, und knötigte Wurzel. Ihre zahlreiche Stiele sind ungefähr einer Hand hoch, ungemein ästig, und kriechen auf der Erde. Die Aeste sind wechselsweise geordnet, und ihrer ganzen Länge nach mit den Blättgen wie besetzt. Diese haben eine länglich eierförmige Gestalt, sind halb wirbelförmig, an ihrem Rand kaum etwas haarig, und verlieren sich bey ihrer untern Endung in die Blätterstiele. Auch die Blumen sind dicht bey einander versammelt, mit ihren eigenen Trägern versehen, und so klein, daß sie kaum ins Gesicht fallen. Der Kelch wird in fünf lanzenförmige, zugespitzte, und inwendig auf beyden Seiten weiß ausgerandete Einschnitte gespalten. Die fünf Blumenblättgen sind vngiculata, und um die Hälfte kleiner, als die Einschnitte des Kelchs. Hingegen haben die

drey



drey Staubfäden die Länge von denselben, ihre Spitzen aber sind gelb, und in zween Theile merklich abgesondert. Der Eyerstock ist dreywinklicht, und hat eine Herz-Nierenförmige Gestalt. Kaum entdeckt man eine Spur vom Stiel; das Stigma aber ist Capitarum. Die Saamen sind länglich, eiförmig und zahlreich.

Diese Pflanze wächst sowohl am Ufer der Caspischen See, als in einer mehr oder wenigern Entfernung von demselben, aber nirgends als auf sandigten Stellen. Sie blüht den ganzen April über.

Sedum Stoloniferum.

(S. Pl. 35. 2.)

Es hat diese Pflanze eine ungemein dünne und faserichte Wurzel. Ihre, eine Hand und einen Fuß hohe, Stiele kriechen über der Erde, sind mit vielen Nebenschossen versehen, roth, ihrer ganzen Länge nach durch Quer-Einschnitte gleichsam getheilt, und blos. Erst an ihrem Gipfel kommen die Blätter zum vorschein. Sie sind halb keilförmig, büschelweise, hohl, und unmerklich gezähnt. Cyma sessilis terminalis, foliolosa. Die Blumen sind Purpurfarben, der Kelch fünfblättericht, und die Blättgen desselben länglicht, stumpf, longitudine petalorum. Die fünf Blumen-Blättgen sind lanzenförmig und zugespitzt.

Das Kraut wächst auf den Mauern von Gilan, und auf steinigten Hügeln.

Vom vierzehnten. Heute wurde eine Excursion nach dem Caspischen Wege veranstaltet. Smilax China, welcher Pflanze ich schon zu Anfange dieses Theils erwähnt habe, zeigte bereits ihre Blumen, und sie bestätigten den Linneanischen Charakter vollkommen. Die Persianer nennen dieses Gewächs Molasbur, die Türken und Armenier Schabaschi. Diese morgenländische Völker aber alle bedienen sich der neuhervorkommenden Sprösslinge derselben, wie wir Europäer der Spargeln. Eine neue Gattung von dem Geschlecht der Birnen war in ihrer vollkommenen Blüthe, und unterscheidet sich von allen andern darinn, daß sie gleich einer Mespel stachlicht war, ihre

Sta-



Stacheln aber zeigten sich theils ästig? theils einfach, der Baum hat die gewöhnliche Höhe eines Apfel- oder Birnbaums und so wie bey diesen verhält sich auch die Eintheilung der Aeste; die Blätter aber sind ablänglich, ganzhaarig, wann sie aus dem Aug entspringen blutroth, und erst nach einiger Zeit grün, sie sitzen auch immer auf dem allgemeinen Stiel feste. Die Blumen sind ansehnlich groß, weiß, und kommen aus den Achseln der Blätter ohne einen besondern Blumenträger hervor. Die Röhren sind an der Zahl bald vier, und bald fünf. Die Äpfel haben theils eine länglichte, theils länglicht-runde Gestalt, sind inwendig in ihre gewöhnliche Kammern abgetheilt, und schmecken nicht unangenehm. Der Baum heist bey den Morgenländern Asgil und wird von denselben aus seiner Wildniß in ihre Gärten verpflanzt. Die spanischen Fliegen bemerkte ich heute an einer Pflanze, wo sie noch kein Naturforscher gesehen hat, nemlich an der zitternden Aespe, an welcher sie ein zahlreiches Lager aufgeschlagen hatten. Das kriechende Fünffingerkraut zeigte auch sehr deutliche Spuren von dem ukrainischen Coccus.

Den fünfzehnten. Heute botanisirten wir in dem Walde nach Peribasar. Die Wassermenthe heist in der hiesigen morgenländischen Sprachen Nana, und wird von den Morgenländern als ein vortrefliches Herz- und Magenstärkendes Mittel gerühmt, und von denselben roh und gekocht gegessen. Mit den Beeren des Solunders färben die Armenier, in deren Sprache der Baum Arizill heist, den Wein dunkelroth. Der Gebrauch des Ahorns ist den Persern, die ihn Tschitadscha nennen, eben so wenig unbekannt, als den Russen; sie verfertigen nemlich aus dem Holz ihre Flintenschäfte, die allerbesten aber sind die, welche ihnen die Wurzel verschafft. Der reifen Beeren des Alkekengi bedienen sich die Armenier wieder den Durst, und die damit verbundene Trockenheit des Mundes. Den reifen aufgeschwollenen Kelch, welcher bekanntlich die Stelle der Saamenkapsel vertritt, legen sie in die Butter, und kochen dieselbe eine Zeitlang, um ihr eine angenehme, gelbrothe Farbe zu geben. *Cornus sanguinea* fieng an zu blühen. Der türkische Nahmen des Baums ist Mirdadscha, der armenische Alaskhari; der Aberglaube hält ihn hier für verdächtig, so, daß man ihn nicht in die Hand zu nehmen rath, woferne man nicht unglücklich seyn will.

Den



Den sechzehnten. Ich besuchte heute mit einigen von meiner Gesellschaft den Ältesten der Juden, welche hier ihre eigene Slobode inne haben. Die Persier nennen dieselbe Tabud, nordlichen die Armenier Tschut und die Grusiner Uria. Sie selbst Persien haben den biblischen Nahmen der Israelen beibehalten. Sie aufhalten sind durch das ganze mitternächliche Persien zerstreut, theils in den einzelnen Familien, und theils in mehr oder weniger beträchtlichen Horden. Sie sagen selbst, daß sie hieher als Gefangene gebracht worden seyn, und die Stämme Juda und Benjamin geben sie als ihren wüthlichen Ursprung an. Ihre Rabbinen verstehen die hebräische Sprache. Sie selbst aber reden diejenige, welche in dem Distrikt üblich ist, den sie bewohnen, und diese wird auch in ihren Synagogen gebraucht. Sie halten sich längst den an der Küste gelegenen Provinzen auf, auch wohnen einige auf dem angrenzenden caucasischen Gebürge. Einige leben von dem Ackerbau und von der Viehzucht, andere ernähren ihre Favorit-Wissenschaft, die Handlung. Sie waren ehmalen sehr zahlreich; das persische Joch aber, welches ihnen in ältern und neuern Zeiten allzu beschwerlich gewesen ist, hat sie veranlaßt nach und nach, ihre Wohnungen zu verlassen, und tiefer in das Gebürge zu ziehen, so daß anjehs ihre Anzahl bis auf den zehnten Theil geschmolzen zu seyn scheint. Ich habe auch unter ihnen welche angetroffen, die sich mit der Ausübung der empirischen Arzneywissenschaft, und andere, die sich mit nichts, als dem in dem Orient so gewöhnlichen Menschen-Handel abgeben. Die Zeit, die Noth und die Gewohnheit hat auf dieses Volk stark gewirkt, daß es einem Unbekannten schwer fallen sollte, die sonst so kenntliche Juden in Persien als solche von andern zu unterscheiden. Sie gehen mit den orientalischen Christen sowohl, als den Mahometanern, wie mit ihres gleichen, um: Sie essen und trinken mit ihnen. Die morgenländische Falschheit, entweder weil sie ihnen natürlich oder weil sie ihnen nöthig ist, giebt die Triebfeder aller ihrer Handlungen ab. Sie ist es, die vermuthlich viele bewegen hat, die mahometanische Religion anzunehmen, und sie ist es auch, die bey ihrem hier zu laub weit augenscheinlicherem Elend, als ihrer europäischen Brüder, ihnen dannoch nicht verstatet, an ihre Umstände zu denken, und durch ein innerliches Gefühl ihres Verderbens sich zu verbessern. Sie bekümmern sich gerne um Nachrichten, die

Dritter Theil.

R r

ihre



Nachricht
von einem
gekochten
Wein.

ihre auswärtigen Glaubensgenossen betreffen; doch, ohne daß ich ein Verlangen gemeinschaftlich mit denselben zu leben, bemerkt hätte. Die Abgaben, die sie tragen müssen, sind verschieden; an den meisten Orten läßt man ihnen kaum so viel übrig, daß sie leben können. Ueberall erdulden sie die größte Verachtung, und dieselbe nicht nur von den Regenten und Vornehmen, sondern von einem jeden Muselman, der ein Vergnügen daran findet, sich über sie lustig zu machen. Sie sind ohne alle Ursache oder wenigstens bey den geringsten Versehen oder Fehlern den schwebendsten Leibes- und so gar Lebens-Strafen ausgesetzt; ja ein jeder kan sich über einen Juden hermachen, ohne deswegen befragt zu werden. Jedoch befinden sie sich bey Zedaet Chan in etwas bessern Umständen. Dieser Herr, welcher nichts aus der Acht läßt, was einen Einfluß auf seinen Nutzen hat, weiß sich auch zu diesem Entzweck der Juden zu bedienen. Ihr Aeltester, den ich heute besuchte, ist sein Mäkler, und handelt mit einigen seiner Cammeraden auf Rechnung des Chans, oder wenigstens auf den halben Gewinn; daher genießen die Juden viele Freyheiten, geben statt Abgaben Geschenke, und befinden sich bey dieser Haushaltung wohl. Von dieser ihrer Herrlichkeit giebt man auch noch eine andere Ursache an. Der Aelteste des Volks hat eine schöne Tochter. Diese soll eine grosse Freundin des Chans seyn, und wegen dieser Freundschaft viele Gelegenheit haben, für ihre Landsleute ein gutes Wort zu sprechen. In der That, ihr patriotischer Vater nahm mich heute so auf, daß es ganz deutlich zu sehen war, er müsse ein Mann von guten Mitteln seyn. Eine Wein-Gattung, die er reichlich herumgehen ließ, verdient hier eine kurze Anmerkung. Sie wird folgender Massen bereitet. Man kocht den ausgepreßten Saft so lange, bis sich oben ein Schaum von einer mäßigen Dicke setzt, den man mit einem Löffel abnimmt; nachdem er abgenommen ist, füllt man das Nachgebliebene in irdene Gefäße, gräbt solche in die Erde, oder setzt sie sonst an einen kühlen Ort, und läßt den Saft auf diese Weise ohngefähr drey Monath lang ruhig stehen, binnen welcher Zeit dann die Gährung vorgeht. Der in Wein verwandelte Most wird hierauf ausgeschöpft, durchgeseiht, in Fässer gethan oder in Flaschen gepropft. Ein also zubereiteter Wein gleicht dem Geschmack, der Farbe, der Consistenz und der Stärke nach, einem Spanischen oder Portugisischen vollkommen;



men; verursacht aber, wann man sich desselben ein wenig zu viel bedient, beschwerliche Kopfschmerzen. Wann man die Hälfte solchen ein Jahr alt gewordenen Weins mit der Hälfte eines neubereiteten vermischt, so erhält das Getränk eine beständige Dauer; und verfähet man von Jahr zu Jahr damit auf gleiche Weise, so bekommt man endlich ein ätherisches Oehl daraus. Unter den Confituren, die mir mein Jud vorsezte, waren auch geröstete Mandeln, Pistacien, samt der Nochoffa mit Salz überzogen; dies ist hier zu Land eine gewöhnliche Art, die Gäste höflich betrunken zu machen.

Vom siebenzehnten. Heute begieng man den letzten Feyer. Von der tag, der Hussains Märtyrer-Tode gewidmet war, und der am aller-Hussains-meisten den Eifer, die Einbildungskraft oder vielmehr die Tollheit der Feyer. Perser rege macht. Ich habe in dem Abschnitt von der Religion der Perser dieser Feyertage bereits gedacht, und nun erzähle ich die dabey von mir als einem Reisenden beobachtete Ceremonien. Muharemm ist der erste Monath des Persischen Jahrs. An dem zehnten Tag desselben ist Hussein, der Sohn des Ali, von Jesib, dem Fürsten zu Damascus, wieder den er ins Feld gezogen, umgebracht worden. Ist es ehmalen in der Christenheit Mode gewesen, Religions-Kriege zu führen, und ist es noch heutiges Tags unter den Christen Mode, einen Religions-Haß unter einander zu hegen, so sind unter den Muselmännern Sunnischer und Schachischer Secte, jene weit hitziger geführt worden, und dieser herrscht unter den Feinden der christlichen Wahrheit auch jezo weit nachdrücklicher. Hussein nachdem er von den Anhängern des Omers ausgehungert worden war, wagte endlich, voll von Verzweiflung, einen Angriff auf das feindliche Heer, und wurde ein Opfer desselben. Das Andenken dieser Begebenheit beständig zu erneuern, und ihren Grimm deswegen gegen die Türken zu bezeugen, sind die zehn erste Tage des Monats Muharemm darzu ausgesetzt, daß in denselben der ganze Verlauf der Sache auf der öffentlichen Straffe theatralisch vorgestellt wird; fast auf eine ähnliche Weise als die Papisten die Leidensgeschichte des Erlösers dem Pöbel sinnlich machen. Zehn Tage befiehlt der Koran; ein Regent aber kan diese Zeit nach seinem Belieben verändern; wie dann in Rascht siebenzehn damit verschwendet worden sind. Des vor-

R r 2

mittags



mittags erscheint das Volk in den Mescheten fleißiger, als sonst. Da werden aus der Geschichte der Märtyrer (Ruhferusi) jedes mal gewisse Abschnitte vorgelesen, zuweilen auch abgesungen, um Hussein's Märtyrer-Tod recht lebhaft vorzustellen. In den ersten Tagen stellen sie sich an, als ob ihnen derselbe noch unbekannt wärs. Sie heucheln diesfalls eine Ungewißheit, erscheinen des Nachts Slobodenweise mit Jackeln und Kerzen auf den öffentlichen Strassen, schwärmen auf denselben viele Stunden lang herum, da dann eine jedwede Slobode von einer Fahne begleitet wird, in deren Nachbarschaft eine Stange die sich an ihrem Gipfel mit einer ausgereckten Hand endiget, zu bemerken kommt, da ein grosser Theil dieser Schwärmer gewisse auf diese Feyer verfertigte Lieder mit einem entsetzlichen Geschrey hersingt, sich die Brust entblösset, durch heftige derselben zugefügte Schläge, so, daß sie ganz roth wird, und aufschwillt, ihre Unruhe zu erkennen giebt; da dann der Nahme ihres vermischten Propheten beständig in der Luft erkönnet, und sich alle Glieder der Procession nach demselben in allen Winkeln umsehen. Man sollte bey dieser Gelegenheit nichts als Spüren eines traurigen und wehklagenden Herzens erwarten; aber weit gefehlt. Man erblickt bey allen Handlungen nichts als die Triebe eines ergrimnten Thieres, dem die Macht mit seinem Grimm zu schaden benommen ist. Alle Leidenschaften drücken sich durch ein rasendes Lermen aus, welches sehr oft durch das unanständigste Gelächter unterbrochen wird. In den ersten Tagen erscheint die Procession auf den Strassen nur in der Nacht, in den mittlen und letzten zeigt sie sich auch des Tages, und die mehrere damit verknüpfte Umstände machten das Schauspiel merkwürdiger. So viel Sloboden in Käscht sind, so viel sieht man auch Processionen, davon eine jede ihren bestimmten Sammelplatz hat, der eine breite Gallerie vorstellt. Dieser wird auf Kosten der Slobode mehr oder weniger ausgeziert; zu der Auszierung werden Goldstücke, Sammet, Stoffe, Metalle, Schießgewehre, Helme, Früchte u. s. w. gebraucht, nicht als wann man Hussein's Tod, sondern sein größtes Ehrenfest feyern wollte. Auf diesen Sammelplätzen, bey welchen der Sloboden-Alteste das Commando führt, sieht man das Grabmal des Hussein. In demselben wird das Schwert, mit welchem er gekochten, sein Bogen und Schußgewehr vorgezeigt. In einem andern Winkel



Winkel sitzt seine Familie gefangen. Die der Gallerie entgegen gesetzte Seite ist mit Bur- und Cypressenbäumen verzieret. An derselben steht eine Menge grimmiger Lerner, die mit ihrem Geschrey dem Hals eben so stark zusetzen, als mit ihren Schlägen der Brust; da mittlerweile besondere dazu bestimmte Sängergesellen dieses oder jenes auf die Umstände passendes Lied, welches mir noch am rührendesten vorgekommen ist, absingen, und die wegen dieser Feyer besonders übliche Gastfretheit Coffee, Thee, versüßtes Wasser und Confituren denjenigen reichlich mittheilt, die an dergleichen Sachen Geschmack finden; wobey auch des Kallians nicht vergessen wird. Sobald es Zeit ist, bricht der Anführer der Slobode mit seiner Procession von dem Sammelplatz auf, begleitet von den schreyenden Lernern und von einer Menge Volk, worunter auch viele Weiber sind; dann in diesen Tagen müssen ihnen ihre Männer die Erlaubniß gestatten, ihr sonst ewiges Gefängniß zu verlassen. Ein Fahnen-Junker fängt mit seiner Fahne den Aufzug an, ihm folgt ein anderer mit der beschriebenen Stange zur Seiten, dann kommt eins oder mehrere Handpferde, die mit Edelgesteinen behangen sind, und Hussein's Staatspferde vorstellen sollen. Auf diese erscheint ein Haufen von den mehrmals erwähnten Lernern, die nun ihr Geschrey zu verdoppeln scheinen; dann folgen die Slobodianer selbst, mit Wachskerzen in der Hand, in verschiedenen Haufen getheilt, zwischen welchen bald dieses bald jenes von den in dem Sammelplatz zum Andenken des Hussein'schen Todes vorgestellten Sachen herumgetragen wird. In dieser Ordnung gieng die Procession zu der Wohnung des Chans, spielte, sang, schrie, unter den wunderlichsten Gebehrden auf dem Hofe derselben eben so, wie sie vorher bey ihrer Gallerie gethan, und wanderte von da durch alle Strassen der Stadt. Da nun in Käscht acht Sloboden sind, so waren es auch acht Processionen, und da eine jede täglich herumzog, so war auf den Strassen ein beständiges Getümmel. Die Ceremonie endiget sich auch nimmer mehr, ohne daß nicht einige Leute dabey ihr Leben einbüßen sollten. Heute als am letzten Tag wurde Hussein's Tod selbst vorgestellt. Die Haupt-Ceremonien waren einigerley, nur schien sich alles noch unsinniger zu stellen, und einige giengen in ihrer Wuth so weit, daß sie durch Einschnitte, welche sie in die geschorne Kopfhaut in die Länge und Quere machten, sich alsd ver wundeten, daß das Blut auf allen Seiten



ten Herabstoß. Heute hörte die Verstellung auf, nach welcher ihnen das wirkliche Schicksal Hussains unbekannt war. Heute veranstalteten sie ein Hand-Gemenge zwischen ihm und Jesib, und in demselben ward er mit seinem Anhang ermordet. Bey der Proceßion stellt eine Person den Jesib vor, der neben demselben im Triumph anher reitet, und von andern Sängern begleitet wird. Die mit Fesseln gebundene Familie des Hussains erscheint hinter ihm, und auf dieselbe wird der Leichnam Hussains zur Schau herumgetragen, bey dessen Anblick, wie zuvor und nachgehends, die ganze Omerische Sekte in den Abgrund verflucht wird.

Es ist ganz deutlich, daß diese persianische Feiertage eben so gut in der Absicht, den Haß der Schahier gegen die Sunnier zu bezeugen, veranstaltet werden, als daß sie dem Andenken des Hussains einzig und allein gewidmet seyn sollen; wie wohl es ihnen auch um dasselbe dabei zuverlässig zu thun ist. Wer die Perser während der Dauer derselben zu sehen bekommt, der hat alle Ursache an ihrer Vernunft zu zweifeln; massen alle ihre Handlungen eine völlige Uebereinstimmung mit derjenigen ihrer haben, welche die Obrigkeit in Europa in gewisse dazu bestimmte Häuser einschließen muß. Ja diese erzwungene Kaserney herrscht unter ihnen fast durchgängig, und zu derselben gesellt sich noch überdies, der in Persien einheimische Aberglauben. Niemand untersteht sich in diesen Tagen etwas geringes oder etwas wichtiges zu unternehmen, dann von allem was er zu thun beginnen sollte, würde er sich, wo nicht den unglücklichsten, doch gewiß keinen guten Erfolg vorstellen. Die öffentliche Geschäfte hören völlig auf, keine Streitigkeiten werden geschlichtet, kein Papier wird von den Regenten gestempelt, und die Kaufbuden sind geschlossen. Aber die größte Laster gehen fast öffentlich in dem Schwang, und man glaubt so gar, dieselbe ohne sich zu versündigen, begehen zu können.

Von der
Persianischen
Arzney-
Wissen-
schaft.

Den achtzehnten. Ich ließ heute den Indianischen Wundarzt zu mir kommen. Aus Gelegenheit desjenigen, was ich bey ihm von Arzneyen gesehen habe, will ich hier eine kurze Beschreibung von der persianischen Arzney-Wissenschaft mittheilen, da mir ohne hin vor meiner Abreise aus Räscht, nichts be-



besonderes anzuführen übrig bleibt. Man vergleiche meine Sammlung mit der Europäischen Marktschreyerey, so wird sich eine Aehnlichkeit zeigen, die man auch zum voraus leicht vermuthen konnte.

Die persianische Arzney-Wissenschaft gründet sich theils auf gewisse Sätze, und theils auf den Aberglauben, welcher in dem ganzen Orient; besonders aber unter den Persern, Arabern und Indianern das Fundament in den Wissenschaften, und die Richtschnur zu allen Handlungen abgiebt. Beyde zusammen genommen haben die orientalische Arzney-Kunst in ein so lächerliches Lehrgebäude gebracht, daß auch aus diesem Stück erhellet, nicht ein mal der Schein von wahrer Gelahrtheit sey in denjenigen Provinzen übrig geblieben, in welchen ehemals die Musen ihren eigentlichen Sitz aufgeschlagen hatten. Meine Anmerkungen also, die ich machen werde, dienen allein dazu, um die Curiosität einiger meiner Leser zu stillen, keines wegs aber werden sie Europäischen Arzten den geringsten Nutzen leisten können. Ich verbitte daher diese Ausschweifung, die mir dennoch Mühe gekostet hat, eben so, wie ich es bey derjenigen that, die ich in dem Abschnitt von der Religion begieng, und ich verbitte auch manche anstößige Stellen, die ich nur deswegen nicht übergangen habe, weil sie den Charakter meiner Perser abermal in ein helleres Licht setzen. Wann jemand wissen will, worauf sich meine Nachrichten gründen, so antworte ich, daß mir dieselbe allein durch den Umgang mit den persischen Arzten bekannt worden sind, die mir theils ihre eigene praktische Lehren und Erfahrungen mitgetheilt, als auch einige ihrer medicinischen Bücher, die in der arabischen sowohl als in der persischen Sprache geschrieben sind, ohne allen Anstand erklärt haben.

Alle Arzneyen sind entweder von einer kalten oder warmen Natur. Eine jede hat verschiedene Stufen. Diese verschiedene Stufen muß man nach der Verschiedenheit der kalten und warmen Krankheiten, der kalten und warmen Temperamente, ganz genau wissen. Dies ist ein gewisser Satz.

Man muß ja keinem Kranken, es mag auch seyn, was es für einer will, nicht die geringste Arzney geben, ohne vorher seinen Puls gefühlt zu haben. Dies ist eine Hauptsache. Jedoch

Jedoch die Perser wissen von keinem andern Puls, als dem langsamen und geschwinden, dem starken und dem schwachen. Sie fühlen den Puls sowohl an der Hand, als an den Schläfen. Der Arzt muß überhaupt die Krankheit vorher wohl untersuchen, damit er wisse, welche Arznei dem Kranken dienlich sey, oder nicht, von der Besichtigung des Urins wissen die persianische Quacksalber nichts, noch weniger von der Betrachtung der Excremente. Entweder halten sie es nicht für nöthig, oder es erlaubt ihnen solches die Religion nicht.

Wenn der Arzt zu einem Kranken kommt, so soll er freundlich und aufgeweckt mit ihm reden, und ihn ja nicht mit einem schlechten Zuspruch erschrecken. Wenn auch der Kranke noch so schwer krank wäre, so muß man ihn mit aufgeweckten Reden aufmuntern, dann nichts trägt zur Besserung mehr bey, als der Muth, den man ihm macht: Stirbt der Kranke, so stirbt er ja nicht von der Hoffnung, die man ihm zum Leben gemacht hat.

Wenn einer an einer hitzigen Krankheit in den letzten Tagen liegt, so muß man noch durch einige Ueberlässe versuchen, ob ihm nicht zu helfen sey.

Der Mensch wird mit verschiedenen Krankheiten befallen. Der Kranke muß sagen, was ihm fehle, und wo es ihm weh thue, so wird der Arzt die Natur der Krankheit wissen. Manchmal geschieht es, daß der Kranke nicht recht sagen kan, worüber er eigentlich zu klagen habe, in diesem Fall soll der Arzt aus andern Umständen auf die Beschaffenheit der Krankheit schließen, und dienliche Mittel dagegen vermittelt seiner Kunst ausfindig machen.

Muhamet Ben Sakara (Mahumed, Zacharia Sohn) lehrt von den Krankheiten folgendes:

Kopf-Krankheiten entstehen von überflüssigem Geklüß, von der Hitze, von der Kälte, von warmen Winden, wie der Arabische ist, und vom Magen.

Wenn

Wenn die Vollblütigkeit Kopfweg verursacht, so ist das Gesicht und die Augen roth, man kan das Haupt kaum aufrecht erhalten, der Kranke schläft viel, er leidet Schwindel, und es schweben ihm beständig düstere Wolken um die Augen herum. In dieser Art von Kopfschmerzen muß man aus der Ader Makal Blut abzapfen. Man backt Brodt, mischt Jenschel (Kishmisch oder Kaschnisch, Pers.) darein, und giebt es dem Kranken zu essen. Man läßt ihn den aus noch nicht ganz reifen Trauben ausgepreßten Saft trinken. — Zum gewöhnlichen Trank erwählt man den Gersten-Trank, und legt in den selben getrofnete Weinbeeren (Kishmisch, kleine Rosinen) und Anis.

Ist die Hitze am Kopfweg schuldig, so vermischt man Zucker mit Asba aul, und läßt davon den Kranken drey Morgen hinter einander nüchtern trinken, soviel als er will: Ist aber eine Verkältung Ursach, so vermischt man Bibergeil mit Badam-Dehl, und zieht es in die Nase. Diese Verkältung giebt insbesondre zu zweyen Krankheiten Gelegenheit, davon die eine Sauda und die andre Balgam heißt. Jene bedeutet einen ganz gemeinen Catarrh, und diese, wann die Luftröhre, und wie wir zu sagen pflegen, alles, was zum Gebieth der Schneiderischen Haut gehört, mit Schleim angefüllt ist. Diese beyde Krankheiten verrathen sich durch eine blasse Farbe des Gesichts. Man gebraucht dafür Sara-halila, Kara-halila, Dalir und Bibergeil, und mischt alle diese Materien unter einander. Dann wird Kuhmilch gekocht, so lang bis sie gelb zu werden beginnt, und mit derselben trinkt man obgedachte Species.

Thut der Kopf von warmen Winden weh, so nimmt man Kampfer, rothes Santalholz, Gullenilifer (Tumgujuk) und Blumen von der weissen Nymphäa, mischt alles zusammen, schnupft davon und reibt auch den Kopf damit.

Saffra heißt diejenige Kopfkrankheit, die vom Magen herkommt, und mit einer Beklemmung des Herzens sowohl, als mit vielem Erbrechen verbunden ist. In diesem Fall hilft der Maun, wann man ihn in einer genugsamen Menge heißen Wassers zerschmelzen läßt, und trinkt. — In der Hemikranie (Shakeka) muß man aus der Ader Makal Blut zapfen.

Dritter Theil.

S 5

Ohren

Ohren-Beschwerden schreiben sich entweder von kalten oder warmen Winden her. Ist jenes, so nimmt man grosse buchartsche Alma (es scheinen Aepfel zu seyn) Churma vrbis Hincle, zusammen ein Solotnik, kocht das Gemengsel mit Wasser, legt ein halb Solotnik Sara halila und fünf Solotnik Sarchischa dazu, mischt alles unter einander, und giebt es dem Kranken. Ist dieses, so nimmt man Kampfer und Bennae Chae-Ohl, und tröpfelt es vermischt in die Ohren. — Das weisse vom Ey mit Frauenmilch vermischt, und ins Ohr getröpfelt, thut eben diese Dienste. — Oder man gebraucht auf eben diese weisse Mohnsafft mit Frauenmilch.

Von den Krankheiten der Nase spricht Muhamet also: Es hat jemand ein hitziges Fieber: Wann einem dabey die Nase blutet, so wird er gesund werden. Er führt bey dieser Gelegenheit ferner an: Wann im hitzigen Fieber einer einen Schweiß bekommt, so wird er gesund. — Wann er sich bricht, so wird es ihm leichter werden. — Wann er einen Durchfall erhält, so wird er besser werden. — Wann er viel harnt, bessert sich auch mit ihm. —

Ein Nasenbluten findet bey denjenigen Menschen statt, die eine warme Leber haben. Dafür hilft rother und weisser Santal, Gül und Kassa rubr. zusammen, so viel man will. Man mischt die Ingredienzien, macht mit Gerstenmehl einen Teig damit, und backt Brod davon. Drey Brode ist man des morgens mit nüchtern Magen, und das Nasenbluten höret auf.

Reissen in den Schultern, so sich gern zum Nasenbluten gesellet, wann es von einer innerlichen Hitze herrühret, erfordert nachstehende Arzney: Man nimmt geröstete Weizenkleyen, gießt eine hinlängliche Menge starken Weinessig darauf, macht ein Kataplasma davon, und legt es auf den leidenden Theil, so wird sich das in demselben störende Geblüth verlieren.

Wann das Herz hitzig ist, so giebt man dem Kranken eine Mixtur von Wasser und Honig, in welche man Santal gelegt hat, zu trinken. Er gebraucht dieselbe wann der Magen mit Speisen angefüllt ist, nach der Mittags- oder Abendmahlzeit

zeit, und drückt die Gegend des Herzens fleißig zusammen. — Wann einer merkt, daß ihm eine Krankheit im Leib stecke, und er wird zu der Zeit von einem Nasenbluten überfallen, so muß er kaltes Wasser auf seinen Kopf gießen. Auch ist der ausgepreßte Saft von Eselskoth, mit der Nase an sich gezogen, dienlich. Gleichfalls ein Reispulver aus Galläpfel, der Bluhme Gül und Erbsenmehl verfertigt, und ein anderes aus Campher, den Mohnsafft und den Blättern Sütt. Eben diese Blätter, mit den Fingern zerrieben, und auf die Stirne gelegt, stillen das Nasenbluten. Hilft dieses nicht, so reibt man Sangar mit Esig, und schnupft davon. Thut dieses keine Dienste, so läßt man auf dem Arm zur Ader. Ist auch dies vergebens, so giebt man Achtung, aus welchem Nasloch das Blut fließe; wäre es das rechte, so muß man auf dem rechten Arm zu Ader lassen, weil die Leber auf der rechten Seite liegt, wäre es aber das linke, so muß es, der Milz wegen, auf der linken geschehen.

Wann einem von Zeit zu Zeit, doch ohne Ordnung, die Nase blutet, so wird die Stirne oder (Kytichga) geöffnet. Während der Operation werden beyde Arme einige Zoll unterhalb der Biegung des Ellenbogens und beyde Schenkelbeine oberhalb der Kniekehle vermittelst einer Binde fest zusammen gedrückt, damit die am Kopf veranstellte Aderlässe um so besser ins Werk gerichtet werde.

Von den Augen- Zahn- Mund- und Halskrankheiten giebt Muhamet nachstehende Vorschriften:

Wann die Augen wegen der Vollblütigkeit wehe thun, so beschmiert man sie mit dem weissen eines Eyes: Wann dieses nicht hilft, so öfnet man eine Ader nahe an den Augen.

Bey einem angehenden Staar macht man ein Collyrium aus Orüp, den Meerschäum, aus Saccharo urbis Miser, und Frauenmilch, und bepinselt damit die Augen. — Ist die Krankheit Saffra an der Augenbeschwehrde schuld, so nimmt man Tutia, vermischt sie mit unreifen Trauben, setzt die Mischung vierzig Tage lang in die Sonne, so, daß ihre Strahlen recht kräftig auf dieselbe wirken können, und mit derjenigen Arzney, welche daraus entsteht, beschmiert man die Augen.

Wann einem durch die Gewalt der Winde oder wegen einer anderen Ursache die Lippen gespalten werden, so mischt man unter das Vinnesschiar = Dehl das Pulver von den getrockneten Blättern der weissen Nymphaea, und beschmiert damit die Lippen. Auch ist für dieses Uebel die äussere Haut von getrockneten Gurken, wann man die Lippen damit reibt, ein bewährtes Gegenmittel.

Wann die Mandeln aufschwellen, so mischt man unter einander Gül rubr. Samok burdjak, gallae Nārfeschi, Garmār, den Saamen Kadsjura, Salmiak und Safran, und das Pulver streut man auf die leidende Theile.

Wider die Ohrenkrankheiten empfiehlt Mahomed und andere persische Schriftsteller folgendes:

In Ohrenweh, Butter mit Eßig vermischt, und in das Ohr gelassen, vertreibt die Schmerzen. Wann der Mensch auch gleich fast gar nicht hört, so wird er das Gehör dennoch dadurch wieder bekommen. Für eben diese Krankheit dient auch Rüh- und Pferdegalle zusammen vermischt, und ins Ohr gelassen. Will man noch etwas Butter dazu thun, so ist es auch gut. Der ausgepresste Saft von den Zwiebeln des Knoblauchs, mit Schaafgalle vermischt, und in die Ohren gelassen, ist für ein übles Gehör gleichfalls gut. So dient auch in diesem Fall der ausgepresste Rettigsaft, mit Honig gekocht, und ins Ohr getropfelt. — Eben so die Milch einer fuchsfarbenen Ziege auf gleiche Weise gebraucht. — Haafengalle ins Ohr gelassen bringt das Gehör auch wieder. — Eben so die wässerigte Augenfeuchtigkeit eines Wolfs. — Ferner Knoblauch mit Schaafgalle ins Ohr gelassen. — Auch das Fett aus den Kameelbukeln und die Kameelgalle. —

Die Asche des Holzes Out auf franke Zähne gesträut, vertreibt die Schmerzen.

Dieses Holz ist sehr theuer, es soll nicht verbrennen, und doch Feuer genug geben.

Die Frucht der Schadana eingesalzen, und auf den schmerzenden Zahn gelegt, hilft. — Wann man mit der Asche des türkischen Pfeffers die Zähne bestreut, so vergehen die

die Schmerzen. — Man muß die Zähne zuerst reinigen, und dann dieselbe mit der Asche von der verbrannten Hirnscheld eines Haasen bestreuen, so hat man ein bewährtes Mittel für die Zahnschmerzen. In der Mundfäule, persisch Ak-sil nimmt man Gül rubr. Die Kleye von Samök-burdjak, weissen Santal, Netchasta, Nar-Kess al, das Wasser von Schofjöl, mischt alles unter einander, und den daraus entstehenden Brey wälzt man fleißig in dem Mund herum.

Wann die Zunge Rissen hat, oder sonst angefressen ist, sie aber dadurch schmerzhaft und entzündet wird, welches nach dem allzu vielem Genuß süßer und bitterer Dinge zu geschehen pflegt, so bedient man sich des Eßbagul-Wassers, des Dadam-Dehls, der Churma-Saamen, und gesprengter Gurken-Saamen und legt auch wohl Schangola dazu. Alles wird zusammen gemischt und die Zunge damit bepinselt.

Bei einem heftigen Husten, welcher mit Engbrüstigkeit verknüpft ist wurde mir folgendes Rezept, das entweder Mahomed, oder einen berühmten Arzt, mit Namen Sakim, zum Verfasser hat, angerühmt. Man nimmt die Blätter von der weissen Nymphaea, die Dehlmagen-Köpfe mit ihren Saamen, Aßbagul, das süße Wasser Nar, den Saamen Chiar, Gurken-Saamen, und das Herz von dem Holz Saitun. Man bringe alles zusammen in einen Teig, macht davon Pillen einer Erbse groß, und der Kranke verschlingt davon acht oder neun vor schlafen gehen.

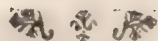
Wann einem von überhand nehmender Hitze das Herz beklemmt ist, so dient folgendes: Man nimmt weissen Santal, Kampfer, Guliap, Wasser von bitteren Äpfeln abgezogen, und Katal-Dehl, mischt alles zusammen, und legt es äußerlich auf die Gegend des Herzens; der Kranke trinkt innerlich ein Dekoct von Santal. Ferner dient für diese Beschwerde. Zehn Solotnik (Mischal) weisser Santal, und drey Solotnik. Daina mit unreifen Traubensaft gestossen, versetzt mit 5. Solotnik Eßig, 100. Solotnik Zucker und einer hinlänglichen Menge Wasser, dann alles mit einander bis zur Hälfte eingekocht, und Morgens früh nüchtern ausgetrunken.



Wann das Herz wegen einer Verkältung krank ist, so nimmt man Bisam, das Holz Out, welches mit Lignum rhodium zu seyn scheint, und Ambra, macht ein Pulver daraus, und gebraucht solches als ein Nießpulver. Man gebraucht auch Simbul (vielleicht Succinum Citrinum) und Kadis - igit, mischt es zusammen, und legt es äußerlich auf das Herz. Oder man gebraucht die Arznei, Madschue genannt; die Composition aber von Madschue ist folgende. Man nimmt Gewürz - Nelken 2. Solotnik (Mischahal) Kasyr 3. Solotnik, Simbul 1. Solotnik, Safran und Zucker zusammen zwey Solotnik, Pfeffer 1. Solotnik, Al - Zidschaf 1. Solotnik: Alle diese Materialien werden unter einander gemischt und verpulvert. Wann das Pulver fertig ist, so thut man noch 20. Loth Zucker dazu, und benezt es mit dem süßen Wasser Nar. Der Kranke nimmet täglich 1. Loth von diesem Pulver zu sich, das Herz wird gesund und kräftiger werden, als es zuvor gewesen.

Dschalinuß Hakim hat folgendes gesagt. — Gekochten Knoblauch gegessen treibt die Würmer aus. — Für die Würmer dient ferner die Wurzel von dem Kraut Især luk mit grossen Rosinen auf den Bauch gelegt. — Schälargan mit einem Oehl oder Fett vermischt, und des Tags über ein Solotnik davon gegessen, stillt den Fluß der Gold - Ader. — Iamak (Gummi arabic.) mit Karaba gestossen und in dem Mund gehalten, thut eben das. — Gleiche Wirkung hat man von dem geraspelten Horn des Büffel - Ochsen mit Zucker vermischt zu erwarten. — In Kolikschmerzen hilft Knoblauch mit Butter vermischt, und gegessen. Wann ein Mensch keinen Appetit zu essen hat, Spannungen um den Magen empfindt, mit Kopfweh u. d. g. beschwehrt ist, der soll Schlangenhäute auf Kohlen legen, und den Rauch an sich gehen lassen; er wird gesund werden. — In der Krankheit Dschidschö (man kennt sie auch zu Astrachan unter diesem Nahmen, und die Tataren daselbst glauben, sie komme von Würmern her, die im Mund nisten) gebraucht man Persisch - Blätter (Tschaptala) entweder in Substanz verpulvert, oder mit Wasser gekocht zu sich genommen. (In Astrachan wird eine Gattung von Persicaria, wie in dem dritten Theil der Sibirischen Flora P. 49. und 50. steht, mit guter Wirkung gebraucht). Bey einem Nasenblu-

ten



ten, welches man auf keinerley Weise stillen kan, nimmt Rässman, vermische es mit Kampfer, und blase es mittelst einer Federpfeife oder einer andern Röhre in die Nase, so wird der Blutfluß gestillt. — Ielambasch. (vermuthlich Concha venerea) gestossen, und in die Nase geblasen, thut eben das. — Rühfladen auf die Stirn geschmiert, hilft auch, oder Kameelhaare zu Asche gebrannt, und selbige Asche in die Nase geblasen. — In Wunden und Geschwühen wo sich öfters Blut einfindet, beschmiert man dieselbe mit Rühblut. Hilft dieses nicht, so schmiert man auch den Nabel damit. — Wann sich einer mit einem verletzenden Instrument schneidet, so soll er die Wunde mit Kameelhaaren - Asche besträuen. — Wann bey den Weibspersonen der monatliche Fluß zu stark ist, so troknet man Tutar - gan, verpulvert solches, und giebt es innerlich ein. — Geschwühe heilen, wann man darauf Schälargan streuet. — Auch die Blätter von dem Baum Tschaktra, in Wasser gekocht, und die Geschwühe damit ausgewaschen. — Schwillt in venerischen Krankheiten das männliche Glied auf, so troknet man die Wurzel Balgandschan, verpulvert sie, und reibt mit dem Pulver den nothleidenden Theil. — Auch ist sehr gut, wann man denselben mit Kameel - Urin wäscht. — Offene Geschwühe heilen, wann man sie mit Eyeröhl, mit welchem Kornmehl vermischt ist, ausreiniget. — Auch von dem Pulver des getrokneten Leinsamens vergeht die Geschwulst der männlichen Röhre. — Schaafsmilch vermischt mit 5. Solotnik von dem Koch des Thieres Suun und ausgetrunken, heilet die Wassersucht und alle Geschwülste des Unterleibs. — Wann sich bey dem Husten der Schleim steft, der Athem kurz wird, und ein Reichen dazu kommt, so ist der Kettig ein vortrefliches Gegenmittel, wann man solchen im Wasser gekocht und mürbe gemacht auflöst. Auch hilft darwieder die in ein trockenes Pulver gebrachte Lunge von einem Kameel, innerlich eingenommen. Ferner Kettigast, wann man sich damit gurgelt; oder gekochter Kettig, mit Honig gemischt, und aufgegessen. Diese letztere Arznei ist auch indem Blutschleim dienlich. — Bey einem heiseren Hals hilft Raschur mit Wasser gekocht und gegessen. — Ueberhaupt sind rohe Kettige in sehr vielen Krankheiten heilsam. — Wann sich bey einem Menschen seine natürliche Farbe in eine unnatürliche verwandelt, so giebt man ihm einen Sperling mit Eßig gekocht zu essen. —

Gebrauch



Gebatene Sperlinge fleißig gegessen, machen, daß sich die natürliche Farbe des Gesichts nicht leicht verändert. — Wann einem der Rücken sehr wehe thut, daß man sich nicht bücken kan, nimmt man Butter, mischt darein 1. Solotnik Mäuse-dreck, legt die Mischung auf die Kohlen, und läßt den Rauch von unten den Leib hinauf gehen. — Wann die Gelenke weh thun, Kameeldreck mit Butter vermischt, und die Gelenke geschmiert, nimmt die Schmerzen hinweg. — Haasenseber an die Gelenke angerieben, thut eben das.

Nahomer, Zacharia Sohn, spricht nachstehendes: Wer viel Haasen ißt, wird austrocknen, und wenig Gesundheit behalten.

Dschalinuß Hakim sagt: Einem Narren Haasenseber und Fleisch zu essen gegeben, wird ihm seinen Verstand wieder schaffen. Auch das Fleisch von dem Thier Sune gegessen, giebt einem Verrückten den Verstand wieder. — Vor den Schlangenbiß eine Maus aufgerissen, und auf den Biß gelegt, zieht allen Gift aus. — Schlangenfleisch gegessen, macht, daß kein Schlangengift schadet. — Wann einer von einer Schlange gebissen worden, so wasche man den Biß mit heißem Wasser aus, und lege Knoblauch mit Salz darauf. — Auch einen Frosch aufgerissen und aufgelegt, thut gute Dienste. — Einem solchen ist auch heilsam, die Gallen eines Bocks gekocht zu essen. — Vor Bären- Wolfs- oder eines andern Thieres Gift ist gut, Haasenseber, Haasenseber und Haasenhirn zu essen. — Wann man einem mit Gift vergeben hat, und es wird in Zeiten wahrgenommen, so giebt man Eselsmilch zu trinken. Man gießt auch eben dieselbe auf den Kopf, und das Gift wird alsdann nichts schaden. — Knoblauch, Rißkerne, und Chaschak, jedes so schwehr, als die bucharische Münze Daran am Gewichte ist, und zehnmal so viel Honig dazu gethan; alles wohl unter einander gemischt, gerieben, und einem zu essen gegeben, der Gift bekommen hat, wird ihn vom Tode befreien. — Eben so wird er gesund werden, wann man ihm Butter mit Schaasemilch vermischt zu trinken giebt. — Wann einer vom Pfeil geschossen worden, und das Eisen im Leibe stecken bleibt, so spalte man einen Haasen, und lege ihn ganz heiß auf, er wird den Pfeil ausziehen. — Wann ein Splitter



Splitter irgend wo im Fleisch steckt, so nehme man das Hirn und das Fett des Esels, mische es unter einander und lege es auf. Der Splitter wird ausgezogen werden. — Wann auch der Splitter oder der Pfeil schon ausgezogen ist, so lege man auf die bloße Wunde eine aufgeschnittene Maus ganz warm. — Das Pferdeseber aus dem Neß ist für alle Wunden äußerlich aufgelegt gut. — Eben diese Asche von verbrannten Pferdeseber mit Rautschuttl vermischt, und auf die die Wunden gelegt. — Die Haare des Esels irgendwo an den Leib gebunden, vertreibt das kalte Fieber. — Wann ein Kind in Mutterleib stirbt, so räuchere das Weib mit Tochnidshur. — Bey einer schwehren Geburt des Manns Haare zu Asche verbrannt, und mit einer gewissen Art von Honig (Augebiu) vermischt, und der Gebärenden zu essen gegeben, wird die Geburt befördern. — Hundsmilch getrunken, treibt eine todtte Geburt aus. — Wann man die Hände mit Fuchseber, von den innern Theilen des Leibes genommen, schmiert, so werden sie nicht frieren. — Vor erfrorene Glieder nehme die Schalen von Gurken klein gestossen, vermische sie mit Gerstenmehl, und Butter, mache einen Teig daraus, lege denselben auf, so wird aller Frost ausgezogen werden. — Wann man haben will, daß eine Frau die Enge einer Jungfrau habe, so nehme man gebrannten Alaun, Kasangil, etwas weniges Muscus, ungefehr zwö Erbsen groß, fünf Erbsen groß Safran, wohl und fein gerieben durchgeseibt, das weibliche Glied so wohl als das männliche eine Stunde vor dem Benschlaf damit beschmiert, dann mit Baumwolle beyderseits rein abgewaschen, so wird den Mann dünken, als wann er bey einer Jungfrau schlaffe. — Für eine unfruchtbare Frau dient 1. Sol. Chalandan und 1. Sol. Kassaphüll. Man reibt diese beyde Materien zusammen, treibt sie durch ein seidenes Sieb, rührt davon etwas unter das Essen, so wird die Unfruchtbarkeit verwandelt werden. Die Frau soll Honig mit Wasser vermischt trinken, und unter den Trank etwas von erst angezeigter Arzney mischen. Sie soll sich ja keines andern Tranks bedienen. Die Eintheilung der Arzney muß so geschehen, daß sie 40. Tage lang währe; und das Weib muß nicht (ein höchstnothwendiger Benschaf) über 40. Jahre alt seyn, sonst wirkt sie nicht.



Von Nahamet, Bentakaria, rührt auch noch folgendes her: Wann die linke Seite des Kopfs wehe thut, so tröpfelt man das Fett des Merta in das linke Ohr. — Wann die Stirne weh thut, so nimmt man das Wasser des Merta, und schmiert die Stirne. — Im Kopfweg Schafargam häufig in die Nase geschnupft, vertreibt die Schmerzen. — Um die Augen sehr klar zu machen, dient ebenfalls gedachter Schafargam, geschnupft. — Ein gewisses Wasser Gulab su, und das Sammurān wird durch einander gemischt, ins Ohr geträpfelt, und wieder die Krankheit Schakūka angepriesen. (Ist eine schwere Hauptkrankheit, die die Tataren mit Anbindung eines Gebets zu heilen pflegen.) — Das Blut einer Taube mit Zucker gemischt, vertreibt Kopfschmerzen. — Wieder eben dieselbe dient das Stirnbein eines Pferdes gebrannt, mit einer Fettigkeit vermischte und gegessen. — Gleichfalls der Vogel Höt-Höt; sein Fell nemlich abgezogen und an den Kopf gebunden. — Die Galle von dem Rahmutischen Thier (Kulan) ist vor den Staar gut, wann man die Augen damit schmiert. — Ferner des Vogels Höt-Höt Blut in die Augen gelassen. Mit Froschfett die Augen geschmiert, präservirt vor dem Staar. — Korallen und Perlen unter einander gerieben, und die Augen damit beschmiert, ist gut wider die Augenkrankheiten. — Wider ein thranendes Aug Haasenblut in das Aug gelassen, stillt die Thränen. — Getrocknete Schlangengalle, die Augen damit gerieben, thut eben das. — Bey einem sehr entzündten rothen Auge vertreibt der Hundsurin in das Aug gelassen, die Hitze. — Mit Wolfsgalle die Augen geschmiert, ist in Augenkrankheiten gleichfalls ersprießlich. — Wann ein Mensch bey Tage gut sieht, bey einfallender Dämmerung aber nichts, so ist gedörrte Wolfsgalle, die Augen damit gerieben, ein dienliches Mittel. — Genschütt (eine bucharische Beere) mit Kameelhirn gemischt, und die Augen damit gerieben, ist gut wider die Augenkrankheiten. — Ein thranendes Aug mit Haasengalle geschmiert, verliert die Thränen. — Auch wann es einem Menschen vor den Augen schwarz wird, ist eben dieses gut. — Schlechte Perlen verpulvert, und die Augen damit gerieben, ist denenselben sehr dienlich. — Muschelschalen gebrannt, fein gerieben, und die Augen damit beschmiert, ist gut gegen den Staar. — Milch von einer Frauen aus der Stadt

Zabāshi



Zabāshi einem neugeborenen Kind zu saugen gegeben, macht dem Kinde schwarze Augen. — Vor ein Haaraug, das Blut von einem Frosch in das Aug gelassen, hilft. —

Ichtiarat Badei, ein persischer Arzt, redet unter vielen Arzneien von nachstehenden folgender maßen.

Abar, Arab, Sataf, Aet, auf altpersisch, gebrannte Perlenmutter mit Wasser auf einem Stein gerieben, und unreine Augenlieder damit beschmiert, hilft. — Statt der Perlen allein dieselbe unter andere Arneien gemischt, thut die nemliche Dienste. — Wann von hinten Blut abgeht, vermische man sie mit Bernstein, Korallen und Wegerichkraut, kocht alle diese Materien mit einander, und giebt das nachgebliebene dem Kranken zu trinken, hilft.

Abar Schun-Sayde ist weder von kalter, noch von warmer Natur. Die Puppe der Seidenwürmer mit Caneel, Muscat-Blümen und andern hitzigen Sachen vermischte, und zur Lattwerge gemacht, dient wieder die Schwachheit eines Mannes. Ein Solotnik auf einmal eingenommen, ist die rechte Dosis. — Eben diese Puppen mit Gewürzen vermischte, und gebrannt sind gut in den Beschwerden der Brust und des Herzens. — Eben diese Puppen mit Wasser gekocht, so lang bis nur ein Schaum nachbleibt, und mit diesem Schaum alte Schäden an den Augenliedern geschmiert, hilft. Man bratet zu diesem Ende die Puppen in einem mit Leem oben zugeschmierten töpfernen Gefäße.

Absol. Wächst auf einem Baum, der im arabischen Arar, und im persischen Saamon heißt. Ist von einer hitzigen Natur und verstopft. In einer Castrolle, bis es schwarz wird, gekocht, und etwas davon bey der Taubheit ins Ohr geträpfelt, hilft. — Mit Wasser gekocht, tödtet es die Würmer, und treibt todtte Kinder aus Mutterleibe. Wann es die Frau nicht einnehmen will, so umhüllt man die Saamen mit Baumwolle, und bringt sie in die weibliche Schaam, oder man verbrennt sie, und läßt den Rauch davon an dieselbe gehen. — Eben dieser Saamen mit Wasser vermischte, und krebsartige Geschwüre damit ausgewaschen, ist von guter Wirkung. — Wann die

2 1 2

Haare



Haare ausfallen wollen, so macht man mit altem Eßig eine Salbe davon, schmiert die Haare damit, so werden sie wieder gestärkt. — Weil aber der Saamen hitzig ist, und besonders mit seiner Hitze auf die Leber wirkt, so giebt man bey innerlichen Gebrauch desselben, damit darauf kein Schaden erfolge, Agir, Soluntshan, oder auch Salu.

Us tuchutus. Arabisch Schasäferhom, Rumin persisch. Die Blahme ist gut für die Melancholia. — Der ausgepresste Saft dient wieder den Bist, — In der Melancholia vermischet man solchen mit Laxier-Mitteln. — Wann man reissen in Gelenken hat, so werden sie damit gebährt. Zwey Solotnik von diesen Blüthen, und ein Solotnik Belilabar mit Honig gemischt, ist gut für verschlagenen Appetit.

Asfarum. Ist heißer und trockener Natur. Ein Solotnik mit Wein getrunken, hilft im reissen der Gelenke. Es ist eine Wurzel, die im persischen auch Bichisum Bulrumi heist. — Sie ist gleichfalls gut für die Thränen-Fistul, mit Wein eingenommen. Frisch dieselben klein gestossen, mit warmer Milch vermischet, und das Kreuz damit geschmiert, unterhält die venetrische Begierden ungemein.

Schachachol. Wird auch Häsgegäl und Särdaß genannt. Eine Wurzel, je dicker, je besser, von warmer und feuchter Natur. Man macht ein Confect davon, und giebt täglich einer Frau, die keine Milch geben will, 3. Solotnik. Eben so viel täglich zu sich genommen, befördert die Stärcke eines Mannes.

Aselesius arabisch, Bichamahat persisch. Eine Baumwurzel, die zu Isfahan auch Andu heist, nicht kalter auch nicht warmer Natur, süß aber von Geschmack. Ist gut für Husten, für die Brust, und für das Blutspucken. Der Saft heist Rebofus. Ich glaube, das man unter dieser Wurzel die Süßholz-Wurzel zu verstehen habe. Wann man auch die Wurzel nur im Munde hält, so hilft sie in ermeldten Beschwerden.

Karafs.



Karafs. Der Saamen davon mit Zuckerandert gestossen, und also eingenommen, treibt den Urin.

Afrantschemusht wird in Schiraf Balenzu genannt. Der Saamen in Wasser eingeweicht, und also getrunken, hilft bey Kopfweh, im bösem Hals und kurzen Athem, bey schwacher Verdauung, bey bösen Zähnen, und wann einer aus dem Mund riecht. Die Blüthen vom Kraut sind giftig. Wer davon gegessen hat, muß sich darauf statt eines Gegengifts der Kirschen-Blüthen bedienen.

Astimon. Ist hitzig und von trockener Natur, und die Wurzel eines Baums. Bindt man sie in ein Tuch, und kocht sie in diesem Zustand mit Wasser so lang, bis alle Kraft ausgezogen ist, so hilft dieses mit der Kraft der Wurzel gesättigtes Wasser denen Wahnsüchtigen, und treibt den Schleim.

Aeltamahet. Auf indianisch Bandoch. Auf persisch Hadsher ochab, Hadsheroneffer, Hadsher orvolatet, oder auch Juani anatates. In Schiraf unter dem Nahmen Korneblis bekannt. Die Nüsse in schweren Geburthen am linken Fuß der Gebärenden angebunden, bringen das Kind so gleich ans Tageslicht. Auch die Wurzel des Baums mit dem Stein Jaschmin gestossen, in Leinwand gethan, und in das weibliche Glied gelegt, hilft einer schwere Gebärenden gleichfalls. Der Stein Jaschmin hat eine solche Kraft, daß, wann ihrer zweyen mit einander streiten, derjenige den Sieg gewiß davon trägt, der solchen bey sich führt. Eben dieser Stein, wann man ihn an einen unfruchtbaren Baum bindet, verschafft ihm Fruchtbarkeit. Er hilft auch wider das Abfallen der Früchte.

Amelctsch arabisch. Amaela persisch, von kalter und trockener Natur; giebt Kräfte, macht Appetit, und hilft bey dem Fluß der Gold-Adern, sowohl als in den unordentlichen Trieben der Natur auf dieselbe. Wer das Confect davon ist, dem werden die Haare nicht grau. Mit dem ausgepressten Saft der Nüsse die Augen beschmiert, vertreibt die Flecken in den Augen. Es hilft diese Arznei ferner wider die Vergesslichkeit, zu 3. bis 4. Solotnik eingenommen.

L. 3.

Amis

Annison, arabisch. **Rosiana rumi**, persisch. **Anisum officinarum**. Ist hitziger und trockener Natur, hilft wider die Kolik und Bauchschmerzen, gestossen und mit Zucker vermischet in dem verstopften monatlichen bey den Frauen; ist gut wider den Speichelfluß, und in reissenden Catarrhschmerzen sehr dienlich.

Affum, arabisch. **Thiriak**, persisch. **Theriaca officinarum**. Ein universelles Mittel.

Anserut, arabisch. **Affabaka**, persisch. **Gowers Schiraf**, Kürschner harz, von heisser und trockener Natur. Etwas davon in Baumwolle eingewickelt, und ins Ohr gelegt, hilft in der Taubheit. Das Pulver auf Wunden gestreut, trocknet dieselbe aus. Wann man dieses Harz nicht haben kan, so nimmt man ein anderes **Samcharabi** genannt, welches eben dieselbe Dienste leistet. Dieses letztere Harz hilft auch in Hitze der Augen, wann man es mit Eßig und dem weissen vom Ey vermischet.

Heliletsch, arabisch. **Zallelista**, persisch. Ein indianisches Harz von warmer Natur. Pillen davon bey Kopfschmerzen, bey überhandnehmendem Schleim, bey verschlagenem Appetit, im Speichelfluß und Augenkrankheiten innerlich gebraucht, hilft stättlich.

Jrsa, arabisch. **Bichasusan**, **Aesaman gumi**, persisch. **Rad. Viol. offic. Violwurzel**. Der persische Nahmen bedeutet die Farbe der Blumen, welche wie ein Regenbogen aussehen soll, und die Pflanze ist von trockener und warmer Natur. Die Wurzel in epileptischen Zufällen. Eben dieselbe ferner in Verstopfung des Leibs und der monatlichen Reinigung, im Schlangengift, in einer mit Schleim angefüllten Brust, und in Gliederschmerzen. Wann sich auf den Wunden wildes Fleisch ansetzt, werden solche mit dem Pulver der Wurzel bestreut. Eben diese Wurzel gestossen, mit Eßig angemacht, mit in Oehl gelegenen Rosen vermischet, und damit geschmiert, hilft in Kopfschmerzen. Das Rosenöhl selbst hilft in Krebsartigen Zufällen der Nase. — Wann Zahnfleisch fault, mit dieser in Eßig eingetauchten Wurzel den Mund ausgespült, ist sehr vortrüglich. Das

Das Oehl von der Wurzel ausgepreßt ist gut in der Taubheit. In hohlen Zähnen vertreibt etwas von der Wurzel in dieselbe gestekt, die Würmer.

Bugala, persisch **Turmas**, arabisch **Tschirtschir**, nach der Schirafischen Landssprache. Eine besondere Gattung von Bohnen, welche roh gegessen, kühlen. In Verblutungen solche äußerlich aufgelegt, stillt den Blutfluß. Wann eine Henne noch so gut Eyer legen sollte, und ihr eine von diesen Bohnen mit einem Faden an den Hals gebunden wird, hört sie auf weiter zu legen.

Balanitsch arabisch, **Babum** persisch, ist ein Kraut mit gelben Blumen, vermuthlich **Matricaria**, von hitziger Natur. Die Blumen wirken auf das Blut in den Adern. In Kopfschmerzen gebraucht man das aus den Blumen destillirte Wasser. Man befeuchtet nemlich den Kopf mit denselben. In Steinschmerzen macht man vermittlest eben dieser Blume Bähungen. Wann jemand den Urin nicht lassen kan, so verfertigt man mit diesen Blumen einen Drey-Umschlag, und legt ihn auf den Hodensack.

Von eigentlichen indianischen Arzneymitteln führe ich nur folgendes wenige an:

Tschetwar. Eine Wurzel, die aus China kommt, hilft für Schlangengifte, und treibt aus dem Herzen das Gift nach aussen zu. Ferner gehört sie unter diejenige Mittel, welche die Lust reizen.

Salmonnia. Kommt eigentlich aus Indien, und ist ein Baumharz. Fünf Solotnik verstopfen, zwey laxiren. Das Defoct davon trinkt man. Einen Apfel ausgehöhlet in die Höhlung dieses Harz gelegt, und ein Defoct davon gemacht, ist gut für die Melancholie, innerlich gebraucht.

Balladur, persisch. **Faba St. Ignatii**, offic. Man macht ein Oehl davon, und mit diesem Oehle beschmiert man verwundete Theile. Dieses Oehl wird ferner unter vielen Arzneyen gemischt, hauptsächlich in der Absicht, die Rückenschmerzen zu vertreiben.

Ager

Agargatha. Ein vortrefliches Mittel wider Zahn-
schmerzen, man steckt es in die leidende Zähne.

Sombolutip. *Spica indica offic.* Man macht ein
Confect davon, und gebraucht solches als ein Lust erregendes
Mittel. Frisch einer Nase in die Nase geschmiert, macht sie
besoffen. Sombolutip wächst auch, wie ich gewiß versichert
wurde, bey der persischen berühmten Stadt Kaschan.

Turperth. kommt aus Indien unmittelbar, und treibt
die Galle ab.

Sarawangert oder Nöchodialwan. Eine Wurzel,
welche die Lust befördert.

Mogol asrach, Ind. Myrrha offic. Ist gut in dem
Fluß der Goldader.

Marginat, Ind. Cocculi indic. offic. Man macht da-
von eine Laus-Salbe.

Badbad oder Basir ulbarisch, vermuthlich Samen
hyoscyami. Ist gut für die Würmer in dem Magen der Pferde.

Kardaschyan, Ind. Huini, Turc. Siaguschan, Pers.
Sanguis Draconis, offic. und Araschubar. Diese zwey zusam-
men mit Perlen vermischet, dienen, wann bey den Frauensper-
sonen der monatliche Fluß zu stark ist.

Flus, Geatschembar. Cassia fistul. offic. Dient wider
Verstopfungen der Leber.

Gargamorit. Ind. Nux Vomica, offic. Ist ein Brech-
mittel, und dergleichen noch viele.

Aus einem in türkischer Sprache geschriebenen Buch
wurden mir folgende närrische Arzneyen verdolmetschet. Ich
vermuthe, es sey eben dasselbe, welches meinem seligen Oheim
bey seinem Aufenthalt zu Tara unter die Hände gefallen ist
(*S. D. J. G. Gmelins Reise durch Sibirien, 4ter Theil*
p. 156. 199.) Wenigstens ist das Zeug eben so toll, als an
der angezeigten Stelle, z. E. das monatliche Blut auf einen
Acker eingegraben, macht, daß keine Heuschrecken darauf
kommen, welche sonst das Korn abstreßen würden. — Will
man

man wissen, ob eine schwangere Frau einen Sohn oder eine
Tochter gebähren werde, nehme etwas Milch von selbiger Frau,
und lasse sie ins Wasser tröpfeln; sinkt sie unten, so wird ein
Sohn geböhren werden, schwimmt sie oben, eine Tochter. In-
gleichen, wann die Warzen an den Brüsten schwärzlich aussehen,
so wird ein Sohn, sehen sie aber röthlich aus, so wird eine
Tochter geböhren werden. — In dem Durchfall nimm saure
Milch, und koche sie, bis sie dick wird. Gieß Wasser zu,
und koche sie zum andern mal, bis sie abermal dick wird, gieß
frisches Wasser zu, und koche sie zum dritten mal, bis noch
etwas Wasser nachbleibt. Selbiges Wasser dem Kranken zu
trinken gegeben, wird eine zusammenziehende Wirkung haben. —
Wann die Arme oder die Knochen weh thun, nimm Mark aus
Pferdeknochen, und schmiere die leidende Theile damit, es hilft.
Thun die Knochen in den Füßen weh, so nimm das Mark von
den Hinterfüßen eines Pferds, und schmiere sie damit, hilft. —
Wann einer verheert ist, so nimm geraspeltes Eichenholz, lege
es in Brandwein, und gieb es dem Verheerten zu trinken; die
Heererey geht weg. — Wann ein Kind Tag und Nacht
schreyet, so nehm den Geiser eines Kalbs, und schmiere den
ganzen Leib des Kinds damit, es wird aufhören zu schreyen. —
In dem Mastdarm-Bruch verbrenne die junge Blätter einer
Eiche zu Asche, und mische selbige Asche unter das Essen, so
wird der Darm wieder zurück treten. — In grossen Nabel-
schmerzen Weidenblätter mit Wasser gekocht, Brandwein dar-
unter gemischt, und drey Tage hinter einander getrunken,
hilft. — In offenen Schäden, wo viele unreine Materie
vielsältig gefärbet fließt, nimm Brenn-Nesseln-Wurzeln, verbrenne
sie zu Asche, und streue die Asche darauf, hilft. — Zum
Blutstillen in Wunden nehm Alaunwasser, und wasche damit
die Wunde aus: dann streue noch gebrannten Alaun darauf. —
Wann ein Mensch empfindt, daß ihm nicht recht wohl zu
Muthe ist, er weiß aber auch nicht, wo es ihm fehlt, so nimm
einer Haselnuß groß Bären-galle, mische selbige mit Wasser,
und gieb dieses Wasser dem Menschen zu trinken. — Die
Unpäßlichkeit wird sich verlieren. Und dergleichen abscheulich viel
albernes Zeug noch mehr.

Nur noch eine einzige Probe von der persianischen Pa-
thologie.

Dritter Theil.

U u

Man

Man hat Bauchschmerzen. Daran ist entweder die Hitze schuld, oder die Kälte. Ist jenes, so verursacht die Hitze entweder Saida und Saffra, oder Bulgan und Chuni, worunter die vier Säfte zu verstehen sind, welche die alte, um ihre Temperamente zu lehren einen Schwung zu geben, erdichtet haben. Es kan auch gleichwohl der Bauch von der bloßen Wärme hitzig seyn, ohne daß diese vier Dinge im geringsten daran schuldig wären. In diesem letztern Fall spührt der Kranke eine beständige Säure im Mund, es stoßt ihm sauer auf, er hat einen ziemlichen Durst, er liebt eine warme Stube, und der geringste Zutritt der äußern Luft ist ihm beschwerlich. — In diesem Fall muß der Kranke alle Morgen Katuk mit Wasser verdünnt trinken. Den Katuk aber bereiten die Sataren folgender massen. Man nimmt Milch, und läßt sie bis auf den vierten Theil einkochen. Zu diesen nachgebliebenen vierten Theil thut man ein Ferment, gemeinlich das Ferment von einem alten Katuk dazu, so wird die Milch augenblicklich verdickt, diese verdickte Milch aber wird Katuk genannt. Und eben daher, weil sie so wenig Wasser in sich enthält, so wird sie mit Wasser vermischet getrunken.

Wann sich ermeldete vier Säfte in einer gleichen Vermischung bey den Menschen befinden, so ist der Mensch gesund, fehlt es bey einem oder dem andern, so wird er krank, und der Bauch, worunter der ganze Leib zu verstehen ist, wird hitzig. — Nach der Verschiedenheit der vier Säfte muß die Heilung verschiedentlich eingerichtet werden. — Gemeinlich sind abführende und Brech-Mittel nöthig.

Der Unterleib leidet aber auch von der Kälte. Man erkennt solches dadurch, wann der Kranke stark schluchzen muß, wann er oft auf den Stuhl gehen muß, und auf einmal nur wenige Excrementen von sich giebt, selbige Excrementen aber mit einem starken Geräusch abgehen. Der Kranke muß Schaafmilch mit Zucker trinken: Schwigt er darauf, so wird es mit ihm schlimmer, und ist nöthig daß man ihm sodann das Madischium reiche. Das Recept von dieser Arzney ist folgendes (Mir gänglich unverständlich):

Mustelk

Mustelk 5. Mischal.
Pommeranzen-Schalen 2. Mischal.
Radiss 10. Mischal.
Simbil 5. Mischal.
Anis-Saamen, und
Al-Oschidsuhaf, zusammen 2½. Mischal.
Gewürz-Nelken 3. Mischal.
Safran 1. Mischal.

Man vermische diese Materien, und esse sie mit Honig.

Der Kranke muß ja keine Nudeln und kein ungesäuertes gebackenes Brod essen, sonst wird es mit ihm schlimmer.

Wider eben diese Krankheit taugen noch viele andere Dinge. Alle aber sind hitzig von den verschiedenen Gattungen der Gewürze.

In wassersüchtigen Bauchgeschwülsten, oder wann es auch noch nicht wirklich auf die Wassersucht los geht, in allen denjenigen Geschwülsten des Bauchs, die von einer kalten Ursache herkommen, da, wo der Appetit verlohren ist, und wo sich die Kranken nach dem Genuß der Speisen übler befinden, als welche Krankheit gerne von einem allzu mäßigen Gebrauch schwerer zu verdauender Speisen entsteht, z. E. von allzu viel genossenen weissen und gelben Rüben, ungesäuertem Brodt, Bohnen, Erbsen, Schoten, oder auch von Most, wann man dessen über die gehörige Masse zu sich genommen hat; der mit solchen Geschwülsten und Blähungen behaftet ist, der hüte sich vor allen kalten Speisen, vor Gurken, vor den Gebrauch des Katuk, vor allen schwer zu verdauenden Dingen. Wann man auch die dienlichste Arzneyen wider diese Krankheit zu Hülfe nähme, und die eben vorgeschriebene Diät nicht beobachtet, so werden sie ihre sonst so gewisse Wirkung unmöglich leisten können. Sakim schlägt in dem Fall, von welchem die Rede ist, folgende Mittel vor. Der Kranke soll Schaafffleisch und Schaafffleisch-Suppen fleißig essen. — Man soll Butter mit Wachs vermischen, und mit dieser Salbe alle Morgen den Leib, bey nüchternem Magen, schmieren. Wann auf dieses keine Besserung erfolgt, so soll man eine Blähung des Leibs folgender massen ver-

U u 2



veranstalten. Nimm Bibergeil, Eira, Anis-Saamen, Pommeranzen-Körner, zusammen ein Mischal. Koche die Mischung mit vier Desel Wasser, so lang bis nur noch die Hälfte nach ist, und mit diesem Ueberbleibsel bade den Unterleib fleißig. Der Kranke aber gebraucht über dies alle Morgen innerlich ein Mischal Nadschium, das folgender gestalt bereitet wird. Nimm von der Pommeranzen-Schale und von der Schale der Frucht Rodzi, zusammen fünf Mischal, Safran ein halb Mischal, Seujebana ein Mischal. Mische alles unter einander. —

Ich trage Bedenken mit der Kenntniß, die ich in der Persischen Arznei-Gelahrtheit erreicht habe, meine Leser noch länger zu unterhalten; und wann ich bey denselben wegen den elenden Gerüchten, die ich ihnen bisher vorgelegt habe, um Vergebung bitten muß, so bitte ich zugleich auch zu bedenken, daß meine Gedult in Sammlung dieser Nachrichten grösser gewesen sey, als diejenige seyn möchte, die sie zur Lesung derselben anwenden müssen. Indessen kan man doch auch etwas nützliches, wenigstens zur Geschichte gehörendes, in albernen Gedanken finden, mit welchen ich vermögend gewesen wäre, ein ganzes Alphabet anzufüllen, wann nicht mir selbst schon der beschwehliche Auszug, den ich mit gutem Gewissen gemacht habe, für meine Leser beschwehlich zu seyn gedünkt hätte. Man lernt nemlich aus meinen Nachrichten, daß die indianische sowohl als die persische Arznei-Wissenschaft auf denjenigen Gründen beruhe, welche die Araber vor langen Zeiten zur Stütze der gegenwärtig in so großem Ansehen stehenden Kunst machten, auf Gründe, die an und vor sich seichte waren, und deren Vertilgung dem grossen Hippocrates allein zuzuschreiben ist. Man merkt ferner daraus, daß die arabische Grundsätze mit dem Verlauf der Jahren Stufenweise verfälscht worden, so daß endlich die ganze orientalische Arznei-Wissenschaft ins lächerliche fiel: und endlich sieht man bereits angeführter massen abermalen, daß sich wie in geistliche also auch in körperliche Sachen der morgenländische Aberglauben mischet, und daher Aberglauben und Unwissenheit vermischt bey einem Europäer nichts als Verachtung und Mitleiden erregen muß. Unsere Arznei-Wissenschaft also wird von meiner Persischen wenig Trost erwarten können, aber well es doch Leute geben könnte, die da wissen wollen, auf was für eine die persische Aerzte den Kranken zu Hülffe kommen wollen, so habe ich ihnen nicht als ein Arzt, sondern als ein Reisender durch diesen mitgetheilten Auszug ihre Wißbegierde hinlänglich gestillt.

Zum



Zum Trost, daß es noch einige denkende Perser giebt, die selbst über persische Aerzte lachen, und einem Europäischen Arzte alle Ehre widerfahren lassen; der sich hartnäckiger Krankheiten annimmt, dann sonst fragt man doch nach seiner Hülffe wenig. Endlich führe ich noch an, daß nach dem Grundsatz: Hilft das eine nicht, so hilft das andere, die allermeiste persische Recepte, die Verfertigung des Standals einer vernünftigen Arznei-Wissenschaft, d. i. die Verfertigung des Teriaks und des Mithridats zum Muster haben.

Vom drey und zwanzigsten. Meine Absicht war schon längst, von Näscht aus einige Ausfälle in die ganze Provinz Gilan zu thun, und zugleich die Schätze der Natur auf den benachbarten Gebürgen zu untersuchen: Allein da mir zu diesem Vorhaben die Hülffe des Chans sowohl in Betracht der Pferde, als eines sichern Geleites nöthig war, dieselbe aber von Tag zu Tag aufgeschoben wurde, so reisete ich erst heute von der Stadt ab, und richtete fürs erste meinen Weg nach Langarod, allwo ich neben meinen eigenen Verrichtungen mich noch einer andern unterziehen wollte. Die schlechte Beschaffenheit des Hafens zu Enzelli nemlich, welche der Kaufmannschaft so theuer zu stehen kommt, und welche schon so viele Schiffe verunglückt hat, erregte schon längst das gerechteste Verlangen, einen andern Platz zu einem dauerhaften Etablissement aufzufuchen; und da wirklich ein solcher einen beträchtlichen Theil zur Sicherheit der Handlung ausmacht, ich auch noch überdies von der Astrachanischen Regierung einen besondern Auftrag deswegen erhalten hatte; so wollte ich bey dieser Gelegenheit untersuchen, ob nicht in der Nachbarschaft von Langarod ein Platz auffindig zu machen wäre, der die erforderliche Eigenschaften eines guten Hafens besäße. Zu einem guten Hafen aber wird erfordert, daß er eine solche Tiefe habe, bey welcher die Schiffe ohne Gefahr landen und wieder abfegeln können; daß das angrenzende Land den Anbau nöthiger Wohnungen und Gewölbe erlaube, und der Platz zur Handlung gelegen sey.

Die Reise gieng südwestlich nach den Gebürgen zu, durch einen dickbewachsenen Wald, dessen vorzügliche Baum-Arten aus dem Asat, dem Buchs und Nußbaum, dem Eisenbaum, der Linde, der Erle, und dem Ahorn bestunden. An denselben schlänget sich der Weinstock, die China-Wurzel und andere steigende Pflanzen mit ihren Ranken in die Höhe. Der Weg aber ist nichts als sumpfater Morast, wodurch man mit

U u 3

Noth

Noth fortkommen kan. Man sollte meinen, daß für den Weg mit den Fischen, womit man solchen zu belegen angefangen hat, gut gesorgt würde; allein es verhält sich ganz anders, da solche durch den vielfältigen Gebrauch nach und nach zusehender gegangen, und niemalsen ersetzt werden, so sind in diesem gebückten Weg große Lücken, über welche sich die Pferde kaum durchzuhelfen wissen. Wir erreichten gegen Abend den Fluß Swidura, der in den Türkischen Grenzen entspringen soll, seinen sehr geschwinden Lauf durch die Gebürge nimmt, und hinter Langorod in die See fällt. An Belugen, Sewrugen und Störren führt er einen erstaunlichen Ueberfluß, so, daß ich mit Verwunderung gesehen habe, wie die Perser mit bloßen Haken an dem Ufer desselben einen nach dem andern heraus ziehen; sie thun aber dieses bloß, um die Hausblase zu gewinnen; dann es ist ihnen ein Greul, das Fleisch dieser Fische oder den Caviar zu essen, weil sie wegen ihrer Grösse nicht glauben wollen, daß es wirklich Fische seyn, sondern sie vielmehr für verwandelte Menschen oder andere Creaturen halten. Wann sie also den Leim ausgeschnitten haben, werfen sie solche wieder in das Wasser, oder sie lassen solche gar an dem Ufer, wodurch sich ein fauler Gestank auf eine ziemlich weite Entfernung verbreitet. Die Swidura, an der wir heute übernachteten, führt auch die übrigen Fische der Wolga und des Kurs bey sich.

Den vier und zwanzigsten. Wir setzten in den Vormittags-Stunden mit unserer Bagage vermittelst einer Prame, welche gerudert wurde, über den Strohm, ritten unter beständigem Regen in dem nemlichen Walde, der uns gestern begleitete, weiter, kamen viele Messern vorbey, und erreichten gegen Mittag die Stadt Lahitschaan.

Vom fünf und zwanzigsten. Die ersten Tage meines Aufenthalts in dieser Stadt regnete es beständig, wodurch ich zu meinem Verdruss genöthiget wurde, beständig zu Hause zu sitzen. Ich machte mir jedoch diese Zeit zu nütze, um einige Nachrichten von derselben einzuziehen. Lahitschaan ist schon von langen Zeiten her unter persischer Herrschaft, und hat wie andere Städte dieses Reichs schon manche niedrige Schicksale erfahren; wie dann der Ort nach des Ibrahim Mirsa Tode von

Beschreibung der Stadt Lahitschaan.

von den Ambarlinern, einem in den Gebürgen wohnenden mächtigem Volke, gänzlich zerstört worden. Er ist in dem nemlichen Geschmack, wie Näscht, angelegt; ein Theil nemlich des Waldes, den ich bis hierher verfolgt, und der sich längst den Gebürgen bis Langorod erstreckt, ist allhier ausgehauen, der ausgehauene Platz mit weitläufig auseinander stehenden Häusern besetzt, die entweder ganz einzeln stehen, oder sich nach gerader Linie neben einander befinden. Die Stadt wird in sieben Sloboden abgetheilt, deren Namen folgende sind:

Mahala (Sloboda) Purdusar.		
—	—	— Kaibama.
—	—	— Maidan.
—	—	— Scherba.
—	—	— Urt. Jasar.
—	—	— Chumurkalaja.
—	—	— Karwanferabar.
—	—	— Ischachtakon.

Von der letztern aber sind nur noch einige Ueberbleibsel von wenigen Häusern vorhanden. Man bemerkt drey Gasthöfe, ehmalen sollen es vier gewesen seyn, und auch die übriggeliebene sind von schlechter Erheblichkeit. Einer in der Slobode Purdusar, ein anderer in Maidan Mahala, in welchen beyden die Persianer ihre Handlung treiben, und ein dritter ist Schach Karamanfera genannt, allwo sich nur Armenier befinden, deren Anzahl aber gegenwärtig sich nur auf vier Familien erstreckt. Einer jedweden Slobode ist ein Ketchuda vorgesetzt, unter welchem der Chaliffa steht, der die Befehle desselben vollbringen muß: er verhält sich nemlich zu demselben wie in Rußland ein Desiatnik zum Starosten. Das Commando über die ganze Stadt führt der Naip, aber nur in weltlichen Sachen; dann in geistlichen richtet der Pischnamas Sale, als der vornehmste Priester, der auch den Rang über dem Naip hat. Diefen sind fünf Aelteste zugeordnet, die in der persischen Sprache Calandaar genannt werden. Ihre Bedienung besteht nicht darin, wie der Herr Collegien-Rath Müller vermuthet, worinnen der russischen Secretairs ihre besteht, sondern man kann dieselbe vielmehr mit der Bedienung eines Gouvernements oder Woywod.

Wohnschaft - Rath's vergleichen, dann sie sind wahre Towaristische oder Collegen des Naips. Sie machen die Eintheilung der Abgaben, sie richten, und ihr Ausspruch erwartet nur die Ratification des Naips, ja wann dieser Ungerechtigkeiten begeht, so vertreten sie die Stelle der Procuratoren. In der Abwesenheit des Naips vertritt ein Calandaer die Stelle desselben, derjenige nemlich, den der Naip dazu bestimmt. Die Lage der Stadt Lahidschaan ist gesunder als die von Räscht; dann sie liegt auf einem erhabenen Grunde, und das Gebürge eröffnet sich gegen dieselbe, daß die Luft auf allen Seiten frey durchstreichen kan; daher troknet ein einziger warmer Tag den Roth den ein vieltägiger Regen verursacht hat, auf einmal aus. Bis an den Fuß der nächsten Berge kan man kaum eine russische Werst rechnen. Der Orth war ehmalen die Wohnung der Gilanischen Sultane und Chane. Er war es noch bis gegen die Zeiten, da Peter der Grosse den Anfang seiner Persischen Eroberungen gemacht hat; damals wurde Räscht vorgezogen, wozu vermuthlich die Nachbarschaft des Englischen Hafens das meiste beigetragen hat; dann als die Russischen und andere Schiffe noch bey Langorod landeten, hielten sich die erste Beherrscher und also der größte Theil des Volks da und in Lahidschaan auf. Es sind erst sieben Jahre, daß Hedaet Chan Besitzer des Lahidschaanischen Distrikts ist, der sonst nach der Eintheilung des Reichs in Chanschaften von einem eigenen kleinern Chan beherrscht wurde. Er bringt ungemein viel Seide herfür, und mit Reisfeldern ist er überflüssig angebaut. Langorod ist in dessen Diöces mit begriffen, und es erstreckt sich solcher überhaupt von der Schidura bis Rudissar. Er hat eine sehr große Anzahl Dörfer, die theils auf dem platten Lande, theils auf den nächstbenachbarten Gebürgen befindlich sind. Ich habe viele Nahmen gesammelt, halte es aber für unnöthig dieselben anzuführen, ohne hin da ein persisches Dorf im Umfang und an der Zahl der Wohnungen sich nicht viel weiter als ein russischer oder deutscher Bauerhof erstreckt. Zu Lahidschaan war auch ehemals der Fleiß der Russen geschäftig. Man sieht zwey Ueberbleibsel von zweyen in der Nachbarschaft ehemals angelegten Festungen; um die Stadt war ein schmaler Graben gezogen und bey demselben ein Retranchement aufgeworfen. Drey Werste von der Stadt auf dem Wege nach Langorod unten an dem Gebürge

Gebürge ist eine Höhle befindlich, von welcher die Perser vorgeben, daß seit undenklichen Jahren in derselben ein großer Schatz verborgen liege; man könne sich aber desselben wegen der Menge entseztlich großer Schlangen, die sich bey dem innern Eingang aufhalten, unmöglich bemächtigen; die Russen hätten den Orth mit Pulver sprengen wollen, man habe sie aber durch Bitten davon abgehalten.

Die Einkünfte, die der gegenwärtige Beherrscher von dem Lahidschaanischen Distrikt hat, sind gänzlich unbestimmt, sie beruhen auf dem Willen und den Nothwendigkeiten desselben; dann in diesem Fall findet keine regulirte Einrichtung statt, wie ich bereits bey dem Artikel von den Einkünften Hedaet Chans gemeldet habe. Indessen zweifle ich nicht, Lahidschaan müsse gleichfalls seine Abgaben auf gut Persisch erlegen. Bey meiner Anwesenheit traf ich einen Persischen Bedienten an, der einen nachgebliebenen Rest vom vorigen Jahre, fünftehalb tausend Rubel, eintreiben mußte. Bey den Abgaben, die diese Landschaft erlegt, führe ich deswegen einen Umstand an, weil er von der gegenwärtigen Verfassung in Persien abermalen ein artiges Beyspiel abgiebt. Vor wenigen Jahren verlor der Lahidschaanische Naip auf dem Weg von Lahidschaan nach Räscht, den er auf Hedaets Befehl bereiste, durch einen Flintenschuß unvermuthet sein Leben. Man erkundigte sich lange Zeit nach dem Thäter; die Sache wurde endlich Kerim Chan angezeigt, der Hedaet Chan auftrug, solche ernstlich zu untersuchen. Allein bey allem Nachfragen blieb doch der Thäter unentdeckt, und um den Tod des erschossenen Naips nicht ungerochen zu lassen, legte Kerim Chan der Provinz Gilan über ihrer ordentlichen Steuer eine jährliche Zubusse von fünfhundert Batman Seide auf, die in den verschiedenen Städten und Dörfern derselben unter dem Nahmen der Abgabe für den erschossenen Naip bis jezo eingetrieben werden. Man weiß unter der Hand, daß Hedaet Chan selbst denselben, weil ihm keine Treue manchmal verdächtig schien, umbringen lassen. Kerim Chan konnte die wahre Beschaffenheit der Sache nicht unbekannt bleiben; er schlug mit der Straffe auf dem Sack und meynete den Esel, indem er anstatt des Thäters seinen gesammten Unterthanen die Strafe auflegte. Ich sahe hier viele durch die Pocken

Dritter Theil.

F r

ver-

Von den
Persischen
Pocken.

vernünftete Menschen, und erfuhr dabey wieder etwas, so die Geschichte dieser Krankheit erläutert und bestätigt. Man beobachtet nemlich in dem ganzen Nordlichen Persien, daß dieselbe sechs, acht, bis zehn Jahre lang gänzlich ausbleibt, auf einmal aber sich wieder einstellt, wobey aufmerksame Leute allemal einige Tage zuvor den Arabischen Südwind bemerkt haben. Stelle sie sich nun wirklich ein, so dauert sie ein halbes, wohl auch ein ganzes Jahr und darüber in einem fort, verliert nach und nach ihre schädliche Wirkung, bis sie zuletzt gänzlich aufhört. Viele Menschen bleiben ihr ganzes Leben hindurch von derselben gänzlich verschont, vielen wird sie eingepropft, als welcher in Europa neuerlich so heilsam erfundene Handgriff, hier zu Lande seit undenklichen Jahren eine überall bekannte Sache ist: und also zuverlässig, wie ich schon in dem ersten Theil meiner Reisebeschreibung mit vieler Wahrscheinlichkeit vermuthet habe, keine europäische, sondern wahrhaftige asiatische medicinische Erfindung ist. Man verfährt dabey kurz und gut, nimmt das Pockengift von einem, der mit dieser Krankheit leidlich befaßt ist, welches die Beschaffenheit des Fiebers entscheidet, macht eine kleine runde Oeffnung an den Händen, den Füßen oder einem andern beliebigen Theil des Leibes in der Haut desjenigen, der inoculirt werden soll, bringt das fremde Gift in dieselbe, verbindet die Wunden leicht, und überläßt den gemachten Kranken der Sorgfalt der Natur, ohne ihm das geringste abführende Mittel einzugeben, ohne ihn von der freyen Luft auszuschließen. Das heist ja recht einfach, ja bald möchte man sagen, recht einfältig zu Werke gegangen; und dennoch ist kaum ein oder ein anderes Beyspiel bekannt, wo auf die Operation eine widerige Wirkung erfolgt wäre.

Von dem
Reißbau in
Gilan.

Sobald die Regentage Abschied genommen hatten, besuchte ich die Lahidschaanische Felder, und das angrenzende nahe Gebürge. — Der Bauer beschäftigte sich eben die junge Reispflanzen zu versetzen. Die Reissfelder sind, wie in ganz Gilan, also auch hier an den niedrigsten Stellen angelegt, alle neben einander durch aufgeworfene Erdbäusen abge sondert, und in dieselbe wird das Wasser vermittelst häufiger Rinnen, die unter den gebrückten Wegen der Provinz ihren Lauf haben, geleitet

leitet, welches ein paar Zoll hoch über die Oberfläche der Erde zu stehen kommt. Im Februar werden die Felder gepflügt; die Pflugmaschine ist eben dieselbige, die in Klein-Rußland üblich ist, und wird mit Ochsen gezogen. Im März wird der Reiß auf Stellen gesät, die sich nahe bey den Aekern befinden, welche dereinsten Reissfelder abgeben müssen, so dichte und unordentlich, daß man meynen möchte, eine Pflanze müßte die andere ersticken. Im April werden die gepflügte Aeker gleich gemacht, und beim Ausgang desselben oder zu Anfang des May die junge Reispflanzen, die schon ein alter von sechs Wochen erreicht haben, aus den gedachten kleinen Schulen in dieselbe verpflanzt, so daß eine jede von der andern Zollweit absteht. Das Unkraut wird den Sommer über drey mal ausgejätet, und wann der Reiß in Halm zu schießen beginnt, wird der Zufluß des Wassers etwas vermindert. Zwischen den Reissfeldern stand *Phalaris oryzoides* ungemein häufig. — Da sonst in Persien die Arbeit der Frauenspersonen ganz im Vorgehen geschieht; so sieht man doch bey dieser Beschäftigung eine große Anzahl derselben öffentlich ihr Brodt verdienen.

Das platte Land der Reissfelder bringet fast gar keine, oder doch wenigstens keine seltene Gewächse hervor, und ich sah gar bald, schon in Rascht zuvor davon überführt, daß ich auf demselbigen eine geringe Beute zu erwarten hätte. Wirklich ist Gilan an und für sich betrachtet der Orth gar nicht, wo ein Botanist seine Neubegierde befriedigen kan. Das salzige Gestade der Caspischen See bringet keine andere Pflanzen hervor, als welche auf der ganzen westlichen Küste zu wachsen pflegen; in dieser Provinz aber ist zwischen demselben und dem Gebürge nichts als ein sumpfiger Orth befindlich, wovon der eine Theil sich selbst, zu einer Schilff-Plantage überlassen, der andere aber zum Reißbau benuset wird. Ich bereiste also ohne Verzug das angrenzende nächste Gebürge, welches sich um Gilan in einem halben Birkel herumschlägt, der aber sehr ungleich ist, indem solches nicht nur ungemein viele Krümmungen im ganzen macht, sondern manchmal im Umfang einer Meile sich wieder verschiedentlich bieget. Ich betrog mich auch in meiner Meynung nicht, auf demselben sowohl seltene und noch nicht genug bestimmte



Kräuter, als auch etliche ganz neue Recruten der Flora zu finden; jedoch war die Anzahl so beträchtlich eben nicht. Ich muß aber auch das sagen, daß ich sie für diesmal weder in ihrer Höhe, noch nach ihrem Umfang genugsam verfolgt habe. Das ganze nahe Gebürge besteht aus nichts, als aus Waldung, in welchen die Bäume, weil der Boden fett und leemicht ist, überflüssige Nahrung genießen, und daher durch ihre auswachsende Wurzeln, und die sich überall ausbreitende Aeste den Tritt auf demselben um so beschwehrlicher machen, weil jene meistens von der Natur mit Stacheln versehen sind, oder weil sich andere stachelichte Gewächse um dieselbe herumschlingen. Es ist wirklich eine besondere Beobachtung, daß in dem Orient der meiste Theil von den Kräutern haarig, und die meiste Pflanzen und Stauden stachlicht sind. Wir wissen aber das Belieben der Natur in Hervorbringung der Geschöpfe noch nicht einzusehen, und es ist uns der Nutzen der Vegetations-Theile bey den Pflanzen noch nicht so bekannt, als daß ich meine noch nicht reife oder zu meiner eigenen Ueberzeugung gediehene Gedanken öffentlich sagen möchte. Hier ist nichts häufiger, als die *Cassia*, welche in den Apotheken unter dem Namen *Siliqua dulcis* bekannt ist, und deren Beschreibung an einem andern Orte vorkommt. Hier sind die Nespeln, die neue unter dem Namen *Aegill* vorgetragene Birnart, der stachlichte Pfauenbaum, hier ist die *Calaffa*, der Granat mit seinen Stacheln beschwehrlich. Hier sieht man andere Bäume mit denselben versehen, die sonst keine haben; wie z. E. *Cornus sanguinea*, vieler andern Beispiele will ich nicht erwähnen. Um diese Bäume schlängt sich ein stachlichter Stauden-Rubus, die schon etliche mal erwähnte China-Wurzel und andere Pflanzen dieser Art. Auf der Erde kriechen wollichte *Trifolia* mit haarigten Kelchen; da sieht man viele bekannte und unbekannte Pflanzen von den rauchblättrigen des Torneforts und von den Eternförmigen. Da erscheinen viele *Ichnides* mit ihrem Pelz. Da eine grosse Anzahl vom Hahnenfuß-Geschlecht. Da eine andere eben so beträchtliche von Wiken- und Schotenpflanzen; beynähe alles hat eine haarigte oder wolligte Gestalt. Wer weiß mir wohl die Ursache davon anzugeben? Diese kleine Ausschweifung, hat das an *Lahidschaan* angrenzende benachbarte Gebürge, welches sich



sich dieser Orientalischen Analogie gemäß verhielt, veranlaßt. Die eigentliche auf demselben angestellte Beobachtungen gehören nicht hieher; jedoch gedenke ich des Nutzens, welchen die Perser von ein paar Kräutern, die ich am Fuß dieser Gebürge angetroffen habe, rühmen. Die eine betrifft den Gauchheil, so wohl den schon lang in den Apotheken wider die Tieffinnigkeit aufbehaltenen, als den breitblättrigen der Botanisten, den ich für eine bloße Spielart des andern ansehe. Den frisch ausgepressten Saft dieser Pflanze, welche sich zu diesem Ende in ihrer Vollkommenheit befinden muß, empfehlen ermeldete Morgenländer als ein sicheres Mittel gegen den Anfaß des Staars bey den Pferden; sie gebrauchen ihn äußerlich, besuchten Baumwolle damit, und legen solche auf das kranke Aug. Ich will für die Wahrheit dieser Nachricht gar nicht Bürge seyn. Wer die Probe damit machen will, wird keinen Schaden anrichten. Möchte sie gelingen, so wird der Gauchheil ein neues unerwartetes Lob davon tragen; und man dürfte mit demselben auch bey Menschen, die im Begriff sind, blind zu werden, Versuche anstellen. Der Gebrauch von einer andern Pflanze ist schon begreiflicher. Von den Römischen Kamillen nemlich wird ein Wasser abgezogen, oder der Weingeist mit der Kraft dieses Krauts gesättiget, und die daraus in beyden Fällen verfertigte Arznei als ein Herz- und Magenstärkendes Mittel gerühmt. Das Kraut hat in der Türkischen Sprache den Namen *Baiman* daran.

Vom vierten May. Heute verließ ich *Lahidschaan* und reiste nach *Langorod*. Eben dieselben Gebürge, von welchen ich jetzt gehandelt habe, begleiteten mich bis eine halbe Farsange von diesem Orte, allwo sie sich wieder mehr nach Westen zogen. Meine Wahrnehmungen litten daher keine Veränderungen. Auf der Hälfte des Weges traf ich *Pommeranzen*-Bäume, von einer ansehnlichen Größe an, deren Umfang wohl zwey mal so groß war, als die Dicke eines Menschen; sie befanden sich eben in ihrer Blüthe, wovon sich ein durchdringender balsamischer Geruch auf eine ziemliche Entfernung ausbreitete, der mir aber auch zugleich Kopfschmerzen würde verursacht haben, wann ich mich in ihrer Nachbarschaft länger aufgehalten haben sollte. *Langorod* liegt vierzehn Farsangen von *Räsch* auf einem nie-

drigen ganz sumpfigen Platz, und ist gegenwärtig ein ganz zer-
störter Ort, der nichts, als etliche schülferne Häuser, einen
kleinen Bazar, eine halb zerfallene Brücke über den Fluß, glei-
chen Namens, und eine Mesched aufweisen kan; der Ort,
über welchen auch nur ein Starost gesetzt ist, gleicht nichts wei-
ter als einer Russischen Chutorie. Die Hütte, in welcher ich
einquartirt wurde, war dicht an der ehemaligen Wohnung und
Festung des berühmten Eltons, welchem Platz aber anjeko kaum
anzusehen ist, was er ehemalen gewesen seyn möchte. Ein Sta-
ben, der rings um denselben gezogen war, und ein auf densel-
ben folgender aufgeworfener Erdwall, hinter welchem eine aus
gebrannten Ziegeln aufgeführte, nun gänzlich zerfallene Mauer
angelegt war, zeigen endlich zur Noth die Absicht dieser stichti-
gen Anstalt. Der Platz stellte ein Viereck vor, auf dessen Ecke
kleine Wachthürme zur Beobachtung feindlicher Bewegungen
errichtet stunden, von der Wohnung des Eltons ist keine Spur
mehr vorhanden, wohl aber noch die Pforte, die zu derselben
führte, und die ihre Richtung gerade nach dem Fluß Langorod
hatte, der bey derselben vorbeyströmt und in welchem das große
von ihm erbaute Schiff gestanden hat, das, nachdem es so viel
Unheil angerichtet hatte, im Jahr 1753. von den Russen auf
eine gewisse Art in den Brand gestekt wurde, die man so ver-
borgen ins Werk gerichtet hatte, daß die Perser noch jeko
nicht die Urheber dieser That wissen.

Vom fünften bis zum neunten May. In diesen
Tagen besuhr ich mit einigen von meinem Gefolge und einem
Untersteuermann, den der Sinesische Consul deswegen darzu
beordnet hatte, das Gestade der Caspischen See zwischen der
Mündung der Flüsse Langorod und Suidra, in der Absicht
alle Gilanische Banken zu untersuchen, und mir ihre Tiefe be-
kannt zu machen. Jedoch die Mühe, die ich auf diese Arbeit
verwandte, war gänzlich vergebens; dann ich fand, daß es in
ganz Gilan keine gute natürliche Bank gebe, weil nemlich alle
Gilanische Küsten frey liegen, und dadurch der Gewalt der
Winde beständig ausgesetzt sind; weil ferner ihr flacher Boden
der zu einem sichern Hafen gehörigen Tiefe des Wassers unan-
söhnlich entgegen steht, da Nord- und Nordwestwinde den Sand

bestän-

beständig und in unglaublicher Menge ans Land treiben, wodurch
die Bank verschüttet werden, und es so lang bleiben bis Süd-
und Südostwinde den Sand wieder zurück nach der See trei-
ben; ja weil endlich dieser flache Boden zusammengekommen
mit der freyen Lage des Hafens, die kurze und gefährliche Wel-
len, die bey Nordwinden wirbelförmig herumgetriebene Sand-
bank verursachen. Jedem wird auch die wahre Beschaffenheit
der Sache um so begreiflicher, wann er die ganze Provinz Gi-
lan als einen schmalen Landesstrich ansieht, auf dessen einer
Seite sich eine, keinen Ausfluß habende, ungeheuer große See,
und auf der anderen hingegen eine Kette fürchterlicher Gebürge
befindet, und wann er aus dem vorhergehenden die richtige Folge
zieht, es könne nicht anders seyn, als daß bey den Gilanischen
Hafen eine beständige Veränderung statt habe: derjenige, wel-
cher meinetwegen anjeko mit der Mündung eines Flusses von
15. oder 20. Zoll versehen sey, stehe in Gefahr, über ein oder
ein paar Jahre bey anhaltenden Nordwinden diese seine Mün-
dung gänzlich zu verlieren, da mir inzwischen keine vorgeform-
ten ist, die über 4. Zoll gehabt hätte. Will man dann in
Gilan auf einen guten Hafen bedacht sey, der allerdings zu ei-
nem rechtschaffenen Handlungs-Etablissement gehört, so muß
die Kunst dasjenige ersetzen, was die Natur versagt hat; man
muß nemlich an einem bequemen Ort einen Kanal graben, in
welchen die Schiffe einlaufen können, und zu mehrerer Sicher-
heit muß ein solcher künstlicher Hafen befestiget werden. Ich
könnte hier zwar von der Handlung nach Persien am küglichsten
handeln. Ich könnte von der gegenwärtigen Beschaffenheit, von
dem Zerfall derselben, und von den Mitteln reden, durch deren
Gebrauch eine höchstinteressante Sache in solchen Gang gebracht
werden könnte, den sie verdienet. Allein diese Arbeit würde mich
von meinem Zweck allzuweit entfernen und den Raum eines
halben Alphabets in einem Tagebuch einnehmen, obgleich dem
Verfasser an dem Verfall, oder an dem Tadel, der auf ihren
eigenen mehr als auf den allgemeinen Vortheil des Reichs
sehenden Kaufleute gleichviel gelegen seyn kan. Zudem gehört die
persische Handlung zu einem Theil der innern Verfassung Rus-
lands, und in dieser Aussicht ist es zuträglicher, daß ich meine
Gedanken zur Prüfung da übergebe, wo Angelegenheiten des
Reichs

Reichs abgemacht werden, anstatt daß ich solche allgemein bekannt machen sollte. Wer indessen einen hinlänglichen Begriff von der Persischen Handlung haben will, der kan sich bey Hamwey Rath's erholen.

In der Gilanischen Aussprache habe ich einige Abänderungen von der Persischen bemerkt. Sie bestehen fast ganz allein in Provinzial-Benennungen. Zur Probe führe ich folgende Wörter-Liste an:

Deutsch.	Türkisch.	Persisch.	Gilanisch.
1. Eins.	Bier.	Iack.	Ita.
2. Zwey.	Iki.	Do.	Dota.
3. Drey.	Utsch.	Se.	Seta.
4. Vier.	Dort.	Tschahar.	Tschaharta.
5. Fünf.	Besch.	Pantsch.	Painschta.
6. Sechs.	Alti.	Schisch.	Schischta.
7. Sieben.	Ieti.	Hafft.	Haffta.
8. Acht.	Sackis.	Hascht.	Haschta.
9. Neun.	Dokus.	No.	Nochta.
10. Zehn.	On.	Da.	Data.
11. Elf.	On Bier.	la - Sda.	lasdata.
12. Zwanzig.	Igermi.	Bis.	Bista.
13. Dreyßig.	Otus.	Si.	Sita.
14. Vierßig.	Garch.	Tschil.	Tschilta.
15. Hundert.	Ius.	Sadd.	Sadta.
16. Tausend.	Mien.	Hasar.	Hasarta.
17. Zehntausend.	On Mien.	Da Hasar.	Da hasarta.
18. Hunderttausend.	Ius Mien.	Sadd Hasar.	Sadd hasarta.
19. Tausendmal Tausend, oder eine Million.	Mien Mien.	Hasar hasar.	Hasarhasarta.
1. Gott.	Tari.	Chuda.	— —
2. Der Teuffel.	Scheitan.	— —	— —
3. Der Himmel.	Gog.	Assaman.	— —
4. D. Wolfe.	Bulut.	Aber.	— —

5. Der

Deutsch.	Türkisch.	Persisch.	Gilanisch.
5. Der Wind.	Iel.	Baat.	— —
6. Der Sturm.	Kulaek.	— —	— —
7. Der Reiff.	Schabnam.	— —	— —
8. Der Nebel.	Duman.	— —	— —
9. Der Regen.	Iagusch.	Baran.	Varan.
10. Der Regenbogen.	Gaufakasi.	— —	Adam.
11. Der Schnee.	Gar.	Barf.	— —
12. Das Eis.	Bus.	Iach.	— —
13. Der Hagel.	Taegeer.	— —	Tenger.
14. Der Bliz.	Raad.	Radbarch.	— —
15. Die Donnerkeile.	— —	— —	Gorkolfun.
16. Das Donnerwetter.	Gokgurüldi.	Assaman Sade mikuner.	Gufachana.
17. Die Sonne.	Gun.	Aftaab.	— —
18. Der Mond.	Ai.	Ma.	— —
19. Der Stern.	Oldus.	Satara.	— —
20. Die Morgenröthe.	Saharatschalidi.	Tuluacisob.	— —
21. Der Morgenstern.	Soboldusi.	Sataraifob.	Tuluacbukudae
22. Der Nordwind.	Schemalgeli.	Badischemal.	Rasa satara.
23. Der Ostwind.	Maschrachgeli.	Badimaschragi.	— —
24. Der Südwind.	Kablegeli.	Badikable.	— —
25. Der Westwind.	Makrappeli.	Badmagrebi.	— —
26. Der Morgen.	Sahaar.	Sopha.	Saba.
27. Der Mittag.	Gunurta.	Schor.	— —
28. Der Abend.	Achscham.	Magrap.	— —
29. Die Mitternacht.	Ierri Iedschi.	Nees Ieschap.	— —
30. Sonntag.	Iackschambe.	— —	— —

Dritter Theil.

9 9

31



Deutsch.	Türkisch.	Persisch.	Gilanisch.
31. Montag.	Duschambe.	—	—
32. Dienstag.	Saschambe.	—	—
33. Mittwoch.	Tscharschambe.	—	—
34. Donnerstag.	Peinschambe.	—	—
35. Freitag.	Tschuma.	—	—
36. Sonnabend.	Schambe.	—	—
37. Eine Woche.	Haſda.	—	—
38. Der Tag.	Gun.	Rus.	Rus.
39. Die Nacht.	Getſcha.	Schap.	Schap.
40. Der Schat- ten.	Kolga.	Saia.	Saia.
41. Ein Jahr.	Il.	Sal.	Sal.
42. Der Früh- ling.	Bahar.	—	—
43. Der Som- mer.	las.	Tabaſtan.	—
44. Der Herbst.	Pais.	—	—
45. Der Winter.	Ieſch.	—	Sameſtan.
46. Ein Mo- nath.	Ei.	Ma.	Ma.
47. Das Feuer.	Ot.	Ataſch.	Ataſch.
48. Der Rauch.	Tutun.	Dut.	Du.
49. Eine bren- nende Kohle.	Ataſch.	—	—
50. Eine Kohle.	Kumur.	Sagaſch.	Sagaſch.
51. Ein Funken.	Otſchgun.	Tier.	Tier.
52. Die Luft.	l.	Bu.	Bu.
53. Das Waſſer.	Su.	Ap.	Aph.
54. Der Fluß.	Tſchei.	Rotkana.	Rubar.
55. Ein Waſſer- fall.	Suſaſtier.	Aplaſadamikonet.	Aplaſadakune.
56. Ein Bach.	Arch.	Tſchub.	Tſchu.
57. Das Ufer eines Fluſſes.	Tſcheikaragi.	Kanaratkana.	Rubarekana.
58. Das Meer.	Dingies.	Daeria.	Daierja.
59. Ein Meer- buſen.	Mordop.	—	—



Deutsch.	Türkisch.	Persisch.	Gilanisch.
60. Eine See.	Gul.	Ikaiſch.	Sal.
61. Der Morast.	Batſchachter.	Tſcumtſchuma.	—
62. Eine Grube.	Tſchochor.	Gaudal.	Tſchala.
63. Eine Inſul.	Tapa.	—	—
64. Ein Feich.	Haus.	—	—
65. Eine Quelle.	Bolach.	Tſcheſchma.	—
66. Ein Brun- nen.	Gui.	Tſcha.	Tſcha.
67. Die Erde.	Ier.	Simin.	Simin.
68. Ein Berg.	Dach.	Ku.	Ku.
69. Ein Hügel.	Tapa.	—	Kol.
70. Ein Feld.	Tſchol.	Biaban Sahara.	Deſcht.
71. Eine Steppe.	Biaban.	—	—
72. Der Weg.	Iol.	Rha.	—
73. Eine Brücke.	Kurpi.	Pol.	—
74. Der Wald.	Tſchengael.	—	—
75. Ein Baum.	Agatſch.	Daracht.	Dar.
76. Die Augen- Braunen.	Gefch.	Abru.	Abru.
77. Die Augen- lieder.	Muſcha.	—	—
78. Das weiße im Auge.	Koeſinagi.	Sephidetiſchiſch.	—
79. Das ſchwar- ze im Auge.	Koeſinkaras.	Siahediſchiſch.	Tſcheſchmiſahe
80. Die Klotten.	Taſchach.	Chaia.	Chaia.
81. Der Aſt.	Rudach.	Schach.	Schach.
82. Das Blatt.	arpach.	Berg.	Wak.
83. Ein Balken.	Burutiſch.	Chal.	Chal.
84. Der Stein.	Daſch.	Seink.	Seink.
85. Der Sand.	Gum.	Rik.	Rik.
86. Der Staub.	Toſſ.	Gaert.	Gaert.
87. Der Leem.	Paſtſchoch.	Gel.	Gel.
88. Der Roth.	Geles.	Geles.	—
89. Das Metall.	Madan.	—	—
90. Das Gold.	Gofel.	Tael.	Tael.
91. Das Silber.	Gumiſch.	Nogra.	Nogra.



Deutsch.	Türkisch.	Persisch.	Gilanisch.
92. Das Zinn.	Galai.	—	—
93. Das Blei.	Gorosehun.	Sorpa.	Sorpa.
94. Das Eisen.	Daemur.	Ahen.	Ahen.
95. Das Stahl.	Fulat, Tulat.	—	—
96. Das Glas.	Schischar.	Schischar.	Tscham.
97. Der Wei-	Bochda.	Gaendon.	—
zen.	—	—	—
98. Die Gerste.	Akula.	—	—
99. Gute Ger-	Tschampa-	—	—
ste.	—	—	—
100. Der Apfel.	Alma.	Sib.	Sib.
101. Das Gras.	Ot.	Alaf.	—
102. Das Heu.	Guri Ot.	Alafchoska.	—
103. Die Stuhl-	Gul.	Gul.	—
me.	—	—	—
104. Der Saag-	Toehmi-	Dana.	Dana.
me.	—	—	—
105. Das Mehl.	Un.	Art.	—
106. Das Brod.	Tschurek.	Non.	Non.
107. Die Wur-	Kok.	Rischa.	Rischa.
zel.	—	—	—
108. Die Zwie-	Sochan.	Pias.	Pias.
bel.	—	—	—
109. Der Knob-	Saramsacht.	Sir.	Sir.
lauch.	—	—	—
110. Der Wein.	Tschacher.	Scharap.	Scharap.
111. Die Butter.	Iach.	Rogan.	Rogan.
112. Das Oehl.	Saitun Iachi.	Rogan Saitun.	Rogan Saitun.
113. Die Milch.	Sux.	Schir.	Schir.
114. Das Ey.	Iemurda.	Tochem.	Murgana.
115. Das Salz.	Dus.	Namak.	—
116. Das Fleisch.	Goinaetti.	Gustigusan.	Gustandigust.
117. Ein Mensch.	Adam.	—	—
118. Ein Mann.	Kischi.	Mard.	Mardai.
119. Der Vater.	Ata.	Pedaer.	Pier.
120. Der Sohn.	Ogol.	Pesaeer.	Pesaeer.
121. Der Bruder.	Kartasch.	Baradaar.	Braar.



Deutsch.	Türkisch.	Persisch.	Gilanisch.
122. Der älteste	Biuch Kartasch	Baradaar Bi-	Pile Braar.
Bruder.	—	jurk.	—
123. Der jüngste	Kitschik Kar-	Baradaar Ki-	Kutsche Braar.
Bruder.	tasch.	tschik.	—
124. Ein Knabe.	Kitschuk Ku-	Potschei Ku-	Kutsche Sai.
—	schak.	tschik.	—
125. Ein Kind.	Sutamanoschach	Potschei Schir-	Schircho Sai.
—	—	chor.	—
126. Ein Okeiß.	Kotscha Ktschi.	Mardepir.	Firmardai.
127. Ein Frau-	Arwat.	San.	Sanai.
enzimmer.	—	—	—
128. Die Frau.	Manumarwadi.	Saniman.	Misan.
129. Eine Wit-	Dolarwad.	Sanibiwa.	Biwa Sanai.
we.	—	—	—
130. Die Mut-	Ana.	Madar.	Maar.
ter.	—	—	—
131. Die Tochter.	Gos.	Dochter.	Dochter.
132. Die älteste	Bechgäs.	Dochter-basar.	—
Tochter.	—	—	—
133. Die jüngste	Kitschigos.	Dochter ku-	Kutschik Doch-
Tochter.	—	tschik.	ter.
134. Ein Mäd-	Sutamangos.	Dochter Schir-	Schirchor
gen.	—	chor.	Dochter.
135. Der Herr.	Agas.	—	—
136. Die Frau.	Chanam.	Agasim.	Agasim.
137. Ein Knecht.	Ietim.	—	—
138. Eine Magd.	Karawasch.	Chatmatgar.	—
139. Der Kopf.	Basch.	Saer.	Saer.
140. Die Haare.	Satsch.	Mu.	Mu.
141. Die Wolle.	luw.	Paschma.	—
142. Die Stirne.	Pischani.	—	—
143. Das Aug.	Gus.	Tschesch.	Tschesch.
144. Das Ohr.	Lach.	Gusch.	Gusch.
145. Die Nase.	Burow.	Damach.	Bini.
146. Der Mund.	Ahus.	Dahan.	Dahan.
147. Die Lippen.	Dudach.	Lap.	Lap.
148. Die Zunge.	Diel.	Saban.	Saban.



Deutsch.	Türkisch.	Persisch.	Gilanisch.
149. Der Hals. Boin.		Gerdan.	Gerdan.
150. Der Zahn. Disch.		Dendan.	Gas.
151. Der Backen. Us.		Ru.	Dim.
152. Das Kinn. Tschana.		Sanach.	Sanach.
153. Der Bart. Sakal.		Risch.	Risch.
154. Die Gurgel. Bohas.		Halch.	Gula.
155. Die Schulter. Tschigew.		Dusch.	Dusch.
156. Der Ellenbogen.		Arensch.	Scop.
157. Die Hand. El.		Daft.	Daft.
158. Der Finger. Barmach.		Angust.	August.
159. Der Mittelfinger.	Urda Barmach.	Angustimianen.	Angustimianen
160. Der Nagel. Dernach.		Nachun.	Nachun.
161. Der Rücken. Dal.		Puscht.	Puscht.
162. Die Brüste. Emschek.		Pustan.	Tschutchu.
163. Die Brust. Gokli.		Sina.	Sina.
164. Der Bauch. Garen.		Schekam.	chkam.
165. Der Nabel. Gubek.		Naf.	Nof.
166. Das männliche Glied.	Sik.	Kir.	Ker.
167. Die weibliche Scham.	Am.	Kus.	Kus.
168. Der Hinterscham.	Güt.	Kun.	Kun.
169. Die Hüfte. But.		Ran.	Ran.
170. Das Knie. Dis.		Sanu.	Sanu.
171. Das Schenkelbein.	Pilek.	Bendepa.	Paigerden.
172. Der Fuß. Ajach.		Pa.	Pa.
173. Die Menschenhaut.	Deri.	Pust.	Pust.
174. Der Knochen.	Remik.	Ostachan.	Chasch.
175. Eine Ader. Damar.		Rack.	Rack.
176. Das Blut. Gan.		Chun.	Chun.



Deutsch.	Türkisch.	Persisch.	Gilanisch.
177. Der Magen.	Wutschut.	Hassama.	Hassama.
178. Das Herz. Ureg.		Del.	Del.
179. Die Lunge. Tschiger.		—	—
180. Die Leber. Tschiger.		—	—
181. Die Galle. Sahara.		—	—
182. Innerliche Blehungen.	lel.	Bat.	Bat.
183. Der Unterflut.	Boch.	Go.	Go.
184. Der Urin. Suduk.		Schafsch Gurura.	—
185. Die Reinigung.	Baltar.	Racht.	Racht.
186. Die Leinwand.	Ketam.	—	—
187. Pechwerk. Deri.		Pust.	Pust.
188. Der Gürtel. Gurschak.		Schal.	Schal.
189. Ein Hut. Birk.		Kula.	Kula.
190. Die Hosen. Tuman.		—	—
191. Die Strümpfe.	Baditsch.	—	—
192. Das Hemd. Kitch.		Pirahan.	Pirahan.
193. Die Stiefel. Tschekma.		—	—
194. Kurze Stiefel.	Tschekma.	—	—
195. Eine Stadt. Gala.		Gala.	Gala.
196. Eine Stadt oder Festung.	Kitschi gala.	Gala; Kutschik.	Kutschik Gala.

Vom zehnten May. Heute reiste ich nach Rudissar zu Lande in der Absicht, das Gebürge so lang zu verfolgen, bis ich einen tauglichen Ort finden würde, die Schneeberge zu besteigen. Man rechnet von Langorod bis Rudissar, 6. Tarsamgen. Der Ort ist gänzlich verwüstet, und giebt also einen neuen Zeugen von der Wirkung der Persischen Revolutionen ab. Der Weg, der zu denselben führt, ist eine Fortsetzung des Langorod.

gorodischen, diejenige nämlich gebahnte Straße, die Schach Abbas der Große, von Hyrkanien bis nach Astrabat angelegt hat. Theils eine übertriebene Faulheit und theils eine gewisse Politik sind die Ursache, nach welcher die Perser gerne leiden mögen, wann allgemeine Landwege äusserst verborben sind. Die letztere macht dadurch eine Festung ohne Schwürigkeit und ohne Kosten, und die erste ist ihnen so angenehm, daß sie solche schwermüthlich mit dem Genuß der besten Bequemlichkeit vertauschen würden: daher ist man, zum grossen Verdruss fremder Reisender, die nicht Persisch denken, noch niemals auf den Gedanken gerathen, diesen von Schach Abbas angelegten Landweg auszubessern; und daher wurde mir derselbe, wie ich von Räsch bis Langorod, also auch von da bis Rudissar ungemein beschwerlich. Ich reisete den eilften längst dem Ufer der See 30. russische Werste weiter, setzte über 15. theils grosse, und theils kleine von dem Gebürge hervorrollende Flüsse, und erreichte das Dorff Sankalarut, welches aus einigen meistens gut beschaffenen Gebäuden besteht, und an dem Fuß desjenigen Gebürges liegt, dessen äussersten Gipfel zu erreichen ich mir vorgenommen hatte. Ich konnte nicht so geschwind neue Pferde erhalten, daß ich dem Trieb meiner Begierde den gewünschten Lauff einzuräumen vermochte; ich mußte hier so wohl heute, als den zwölften stille liegen, und damit dieses nicht ohne einigen Nutzen geschähe, so besahe ich nicht nur die Gegend um Sankalarut, sondern ich bestieg auch das Vorgebürge der Schneeberge, welche mir so sehr am Herzen lagen. Kein Ey kan dem andern ähnlicher seyn, als die Beschaffenheit desselben mit dem Lahidschanischen. Ich durchkreuzte dasselbe mit meinem Studenten diese anderthalb Tage mit der größten Gedult und wurde durch die Beschwerlichkeiten, welche die stachelichten Kräuter und Pflanzen verursachten, nur müthiger gemacht: Ich konnte aber nur ganz geringe Beyträge zu meinen Lahidschanischen Beobachtungen erhalten, zu neuen Entdeckungen fand sich hier gar keine Gelegenheit. Die Baumarten waren eben dieselbe, und die Kräuter veränderten sich nicht. Doch gab Belladonna zu folgender Beobachtung Gelegenheit. Einem von meiner Gesellschaft war die Wirkung dieser Pflanze bekannt; heimlich brachte derselbe den von einigen Blättern ausgepressten Saft, welcher ungefähr am Gewicht 15. Gran ausgemacht

macht haben mag, einem meiner Soldaten im Wein bey; der Mensch, der nichts weniger als eine solche List vermuthet hatte, nahm das Getränk begierig zu sich, kaum aber verging eine viertel Stunde, so fing er an, außerordentlich lustig zu werden, zu singen, zu tanzen und zu springen: befragt warum er sich so außerordentlich aufführe, gab er vor, er könne es selbst nicht sagen. Bald darauf beklagte er sich über Kopfschmerzen, über Ueblichkeit im Magen, das Nasen aber wahrte in einem fort, bis ihm endlich saure Milch gegeben wurde, er darauf einschlief, den Schlaf viel länger als gewöhnlich fortsetzte, und den andern Morgen gestund, es sey ihm, als wann er betrunken gewesen wäre, ohne doch daß ihm eine andere schädliche Wirkung das Gift dieser Pflanze fühlbarer gemacht hätte. Hieraus sieht man die nach der verschiedenen Dosi der Gifte verschiedene Eigenschaften derselben abermal. Bey dem Dorff, wo wir uns aufhielten, war noch eine grössere Menge Pomeranzen-Bäume, als zwischen Lahidschan und Langorod, und einige vermittelt der Garten-Scheere so künstlich geordnet, daß man sich unter denselben, wie in Teutschland unter einer Linde aufhalten konnte. Ich bemerkte von diesem köstlichen Baum eine in der Frucht kennliche Spielart, die in der persischen Sprache den Nahmen Patawia und Pomgarna führt. Sie ist grösser als die gewöhnliche Pomeranze, mehr blaßgelb, breiter, und ihr Saft mit dem von den Apfelsinnen ihrer übereinkommend. (S. Pl. 23. 2.)

Nachdem wir lastbare Thiere zur Fortsetzung unserer Reise erhalten hatten, setzten wir dieselbe den dreyzehnten fort, und bestiegen nun das hier nächst der See fortlauffende Gebürge. Der Weg, den wir uns heute zurückzulegen vorgenommen hatten, betrug 5. Farsangen: da er aber auf lauter Bergen gemacht werden mußte, wo immer einer steiler und morastiger als der andere war, so wurde er uns sehr beschwerlich; wir erreichten auch nicht eher als bey sinkender Nacht das Dorff Tschurdast, allwo wir eine Zeitlang zu verbleiben gedachten. Da die erste Hälfte von dem heutigen Gebürge noch einerley Höhe mit dem Lahidschanischen und Langorodischen hatte, so veränderte sich auch die Flora auf demselben nicht; die andere

Dritter Theil. 34 hin-



hingegen prangte mit einer ordentlichen Waldung und verschiede-
nen durch das Sinken und Steigen der Berge gebildeten Thä-
ler, und lieferte aus diesem Grund verschiedene neue und seltene
Gewächse. So wie wir höher ankamen, wurden wir von einer
uns ungewöhnlichen kalten Alpen-Luft bewillkommt, und einige
Alpen-Kräuter gaben einen Vorschmack von der Gegend, in
welcher wir uns nun befanden.

Vom vierzehnten bis zum zwanzigsten. Ich war
also nun an dem Fuß der Schnee-Gebürge gegenwärtig, auf
welchen von Ferne alles so kahl aussah, daß man sich nicht
hätte einfallen lassen sollen, einige Anmerkungen über die Pflan-
zen machen zu können. Allein die Aufmerksamkeit, mit welcher
ich dieselbe in diesen Tagen durchwühlte, überführte mich gar
bald von dem Gegentheil; da, in der niedrigen Gegend vor
Gilan, schon seit etlichen Wochen die Sommerhitze ihre Gewalt
an den Kräutern bewiesen hatte, so traf ich hier den angeneh-
msten Frühling an, und mit demselben die firtrefliche Producten,
die dieser Jahreszeit eigen sind. Es dünkte mich, ich sey
auf den Pyrenäischen Gebürgen, oder pflückte mit dem Hrn. von
Zaller Schweizerische Berg-Kräuter, und mit Tournefors
die Pflanzen des Ararats. So sehr sah ich die Wahrheit be-
stätiget, daß ein ähnliches Klima ähnliche Gewächse hervorbringt:
nicht durchaus eben dieselbe: dann die Caspische Alpen weisen
noch überdies eine große Anzahl eigener Inwohner auf, bey
welchen die Natur eine schöne Harmonie zwischen den Morgen-
ländischen und zwischen den Alpen-Kräutern, angebracht hat.
Ich sah auch eine ziemliche Menge seltener Sibirischer Pflanzen
in ihrem Vaterlande; jedoch keine Geschlechter waren mehr ergie-
biger, als die unter den Raupblättrigen und unter den Tetrady-
namisten festgesetzte. Keine Excursion endigte sich ohne Samm-
lung einer reichen Erndte, und wie sehr erleichterte sich dadurch
die Beschränklichkeit, welche die Hitze bey dem Aufsteigen dieser
Berge, und die Kälte auf ihrem Gipfel verursachte. Zum
Muster will ich hier ein paar neue Arten vom Symphyto ein-
rücken.

Symphy-



Symphytum regium.

(S. Pl. 36. 1.)

Die Wurzel ist ablanglich, senkrecht, 9. Zoll dick,
und grau. Die rings um dieselbe befindliche Blätter sind auf
beyden Seiten mit einer weissen Wolle versehen, gerad, lan-
zenförmig, in Büscheln versammelt, und ohne besondere Stiele
an dem allgemeinen befestiget. Dieser ist einzeln, gleichfalls
wollicht, einfach, etwa einen halben Schuh lang und mit
Blättern besetzt, die zwar wie die an der Wurzel aussehen,
aber kleiner und schwächer, zugleich auch gewässert sind, und
von ihrer Grundlage an bis über ihre Mitte fest an den Stiel
angedrückt werden, der sich dann endlich mit einer prächtigen
Blumen-Krone endiget. *Flores*, ambitum constituentes, cer-
nui, interioribus centralibus erectiusculis. *Pedunculi* cum ca-
lyce oblongo, aequali admodum canari. *Foliola Calycis* ob-
tusa, *Corolla* breviora. *Corolla* monopetala, campanulata.
Limbus tubulato ventricosus, ore quinque dentato, obtuso,
reflexo. *Faux* radius quinque minutis, cum staminibus alter-
nis. *Filamenta* s. breuissia, capillaria, fauci corollae inserta.
Antherae oblongae, erectae, inclusae. *Florum* color purpu-
reus. Variat staminibus sex cum dentibus faucis sex alternis.
Stylus longissime exsertus. Die Pflanze heist in der Persischen
Sprache Schabu.

Symphytum Secundum.

(S. Pl. 36. 2.)

Die Wurzel ist eben so, als bey der vorhergehenden
Gattung beschaffen, der Stiel einzeln, rund, einfach, wollicht,
ohngefähr einen Schuh hoch und seiner ganzen Länge nach mit
Blättern besetzt, der ihn halb umgeben, wechselsweise geordnet,
länglich-lanzenförmig, mit einer stumpfen Spitze versehen, ganz
und auf beyden Seiten wollicht sind.

3 2 Racemus



Racemus terminalis, floribus rubris brevissime pedunculatis, secundis. Calyx spartitus, pentagonus. Stamina cum dentibus faucis alterna, longissime extra Corollam procumbentibus, antheris minimis, incumbentibus, fusco-lutescentibus. Ovaria quatuor in fundo corollae. Stylus staminibus dimidio brevior. Stigma simplex.

Hier bekam ich auch Gelegenheit zu der Kenntniß einiger neuer, oder mir doch bisher unbekannten Vögel zu gelangen. So hielte sich z. E. der weisse Adler, *Vultur* (*perenopterus*) *capite nudo gula plumosa, Hasselq.* *Vultur* remigibus nigris, margine exteriori (praeter extimas) canis, *Linn.* auf diesen Gebirgen in Menge auf. Er soll aber in ganz Persien anzutreffen seyn, und ich erinnere mich, daß ich ihn auch zu Bakia fliegen gesehen habe. Ich muß bemerken, daß ich die Kehle sowohl, als den Anfang des Unterhasses, eben so, als wie der vordere Theil des Kopfs bloß gefunden habe, und ich glaube fast, der Herr von Linne müsse eben dasselbe beobachtet haben: dann sonst finde ich keine hinlängliche Ursache, nach welcher er nöthig gehabt hätte die Hasselquistische Definition mit der seinigen zu verwechseln. (S. Pl. 37.)

So kam mir hier eine erstaunend grosse Adler-Gattung zu Gesichte, die gegen 4. Schuh in der Länge betrug, und deren ausgespannte Flügel über 5. Schuh von einander abstunden. Der Vogel hat ein überaus fürchtliches Ansehen, worzu die Beschaffenheit seines Schnabels und die Gestalt seines Kopfs vieles beiträgt. Jener ist anfänglich gerad, und krümmt sich erst gegen die Hälfte, allwo er eine sehr erhabene Gestalt erhält. Die Ober-Kinnlade ragt über die Untere gegen einen halben Zoll hervor. Die Schnabelhaut ist bläulich, und wird mit schwarzen und steifen Borsten besetzt, welche ihren Anfang von den Augen nehmen, die die ganze Gegend der Schläfe bedecken, und da erst aufhören, wo sich der Schnabel zu krümmen anfängt. Der vordere Theil des Kopfs ist beynähe kahl, oder vielmehr die Federn, welche ihn bekleiden, sind ganz abgestumpft, steif, weißlich und schwarz. Von dem Schnabel läuft auf beyden Seiten des Kopfs ein schwarzes Band, so sich unweit des

Wirbels



Wirbels in eins vereinigt und bey der Vereinigung die Gestalt eines halben Zirkels annimmt. Unter dem Kinn hängt ein aus schwarzen dichten und festen Haaren zusammen gesetzter Bart. Die Gegend um die Augen ist saffrangelb, die Nishaut fleischfarben, und sehr beweglich, der Regenbogen und der Stern sind schwarz. Der Hinterkopf, der obere und untere Hals, die Kehle, die Brust, der Bauch, die Gegend des After, und die Federn, welche die Füße bedecken, sind Kastaniengelb mit weiß vermischt. Die Schwingfedern dehnen sich weit über den Schwanz aus; sie sind schwarz, haben einen weissen Stiel, und fallen auf beyden Seiten ins Aschfarbene. Die Regier-Federn, unter welchen die mittlere etwas grösser als die übrigen, sind grau. Dieser Vogel ist abscheulich gefräßig, und verursacht durch seine beständige Raubereyen vielen Schaden; wie es ihm dann ein leichtes ist, sich der Schaafe, Ziegen und Kälber zu bemächtigen. Er nistet in den Felsen, fliegt bald hoch, bald niedrig, bald gerade und zirkelförmig, und hat eine klappernde Stimme. (S. Pl. 38.)

Eine ganz schwarze Dohle, deren Schnabel und Füße zinnoberfarben waren, wurde mir auch gebracht. Sie heist auf persisch *Sauch*, und sie kam mir schon zu Derbent vor, allwo ich bemerkte, daß sie sehr leicht zahm zu machen sey. Sie ist etwas grösser als die gewöhnliche Krähe und auch dicker als dieselbe. (S. Pl. 39.) Mit verschiedenen kleinen Vögeln bereicherte ich hier meine ornithologische Wahrnehmungen, wovon ein andrer mal die Rede seyn wird.

Das Gebürge, von welchem ich spreche, ist in allweg eine Fortsetzung des Caucasischen, welches mich von Derbent aus begleitet hat. Es ist aber nur eine Fortsetzung nach der Länge; dann hinter demselben sind nur noch zwey andere Berge von einer nemlichen Höhe befindlich, worauf eine Ebene folgt, die den Weg von Kasbir bis Isphahan ausmacht, dahingegen die Derbentische Alpen in einer ununterbrochenen Kette bis an das schwarze Meer laufen. Die ermeldete Ebene ist eine Fortsetzung der Mogane, die zwischen Sallian und Enzelli ihren Anfang nimmt. Noch ehe die Mogane anfängt, und gleich hinter

Schama-

Schamachie schlenkt sich das Haupt-Gebürge gänzlich nach Westen, und nur ein nächst dem Ufer der Caspischen See in die Länge gehender Strich nimmt den Lauf von Südwesten. Ich war mit keinen Physikalischen Instrumenten versehen, um Beobachtungen anstellen zu können, welche Liebhabern angenehm seyn möchten. Ich begnügte mich daher mit den allergemeinsten Wahrnehmungen. In dem Dorff Tschurdast dachte ich binnen ein paar Stunden auf dem Gipfel des ersten Schneeberges zu seyn; allein, wie ich die Reise antrat, so fand ich, daß noch viele kleine und grössere Berge zu besteigen waren, welche, da ich mich doch bey dem Dorf schon auf der Mitte des ganzen Gebürges befand, hinter einander versteckt lagen. Zwischen denselben befanden sich auch viele Thäler, so, daß wann man zu Fuß gehen will, wenigstens zehn Stunden erfordert werden, ehe man auf den Gipfel des nächsten Schneeberges kommt. Die Witterung verändert sich auf dem Gebürge nicht ein, sondern wohl viele male. Die beständige Dünste, die von der Caspischen See aufsteigen, und theils durch die Wärme, theils aber auch durch die Winde verursacht werden, finden hier einen tüchtigen Sammelplatz, wo sie sich in Nebel verdicken, und ganze Wolken bilden, die manchmal so dichte sind, daß man nicht im Stand ist, ein Object in der Entfernung eines Fußes deutlich zu erkennen. Diese Dünste sind es, welche an den beständigen Veränderung des Wetters schuld haben, dann ihre Menge richtet sich nach der Verschiedenheit der Winde, und wie sich diese täglich beweiset, also würket sie auch täglich auf jene. Ist des Morgens, bey dem Aufgang der Sonne, die Witterung klar, so kan es ein paar Stunden darauf regnen, bald darauf wieder helle werden, und also bis gegen den Abend einige mal abwechseln. Selbst zu einer und eben derselben Zeit findet nicht einerley Witterung auf dem Gebürge statt: dann, wie ich gesagt habe, daß dasselbe aus vielen über einander stehenden, und alsdann wieder sinkenden, bald grösseren und kleineren Bergen bestehe, also trägt es sich zu, daß eine Menge Dünste zwischen zween niedrigeren Bergen hangen bleibt, und daselbst Regen verursacht; da man hingegen eine heitere Luft antrifft, wenn man nur etwas höher kommt, wie es überhaupt an dem ist, daß auf den erhabensten Orthen des Gebürges die Luft

immer

immer gereinigter wird, und wie auch zu bemerken kommt, daß nur im Frühjahr die Verschiedenheit der Winde und die mit derselben verbundene Heftigkeit der Stürme so beträchtlich ist, und daß daher auch nur zu dieser Jahreszeit die in gleicher Verschiedenheit und Unordnung aufsteigende Dünste die Witterung so verschieden machen. Gegen den Gipfel zu, wird das Athemhohlen ungemein beschwerlich, und ich schliesse daraus, das in der Röhre eines Barometers enthaltene Quecksilber müßte gewaltig herunter gesunken seyn, wann ich dieses Instrument bey mir gehabt hätte. Der Schnee, von welchem dieses, und andere Schneegebürge den Beynahmen der Schneegebürge erhalten, ist nicht von der Art, daß er ganz und gar nicht schmelzen sollte. In den Sommer-Monathen wird ein grosser Theil desselben zu Wasser, und dadurch schwellen die Gewässer auf, die in den Gebürgen entspringen, und sich sodann in die Caspische See ergiessen; oder es entstehen auch wohl periodische Flüsse: Aber der erhabenste Theil dieser Berge bleibt bey der kräftigsten Wirkung der Sonnen-Strahlen mit ewigem Schnee bedeckt, und es dient der Gebrauch desselben in den Speisen und dem Getränke den auf dem benachbarten platten Land wohnenden Menschen, bey der daselbst fast unerträglichen Hitze im Sommer zu einem nicht geringen Labfal. Im Winter ist die Kälte auf diesen Bergen so empfindlich, daß dabey nicht einmal ein Vogel sein Leben erhalten kann; geschweige daß Menschen zu dieser Jahres-Zeit auf denselben leben könnten.

Selbststein-Arten sind es, aus welchen die Berge bestehen, von denen ich rede. Von ihnen trifft man theils ungeheure grosse Massen an, theils aber sind auch viele losgerissen, und überall zu grosser Beschwerlichkeit eines Kräuter-Forschers auf mancherley Stellen herum zerstreut. Sie sind einfach, oder untermischt, mit Quarz und Glimmer versetzt: häufig ist auch eine schichtartige und sich nicht schiefernde Horn-Art. Kieselsteine mit Kiesel versetzt, sind gleichfalls nicht selten. Wie kommt es doch, daß so seltene Pflanzen, als ich angetroffen habe, in einem so feinsten Erdbreich vorkommen können? Von Versteinerungen, die mir so häufig bey Bakir und Derz bent vorgekommen, traf ich hier keine Spuhr an; ob das inwendige der Erde Ergängen günstig sey, hatte ich keine Gelegenheit zu untersuchen?

Bar



Von den Steinen dieser Berge bauen sich die Einwohner ihre Hütten auf. Des Sommers nemlich versammelt sich hier eine ziemliche Anzahl von Gilanern, die im Winter das platte Land dieser Provinz bewohnen. Sie versammelt sich hier, um hauptsächlich die Viehzucht zu treiben, wozu die nahrhafte Pflanze, die das Gebürge ernährt, besonders günstig sind. Man sieht vornehmlich eine erstaunende grosse Anzahl von Ziegen und Böcken, denen die steile Anhöhen zu statten kommen; man sieht auch grosse Heerden Schaaf, aber keine andere, als mit breiten langen Schwänzen, wie mir dann bis anjeto keine andere Race in Persien vorgekommen ist. Mit diesen verfahren die hier in grosser Anzahl befindlichen Wölfe sehr übel. Sie schleppen sie entweder ganz mit sich weg, oder berauben sie ihrer Schwänze. Rube sind seltener, und einmal geschah es, daß ein Bar eine entführte. Pferde weidet man auch allhier, daß sie fett und stark werden sollen. Die Einwohner beschäftigen sich mit nichts anders, als mit der Wartung dieser Thiere, mit dem Melken, mit Butter und Käse machen. Die Butter verfertigen sie auf eine wunderliche Art. Sie haben grosse irdene, sehr weite, und in der Mitte ungemein bauchige Töpfe, welche von aussen nach oben zu mit zweien etwas von einander entfernten Handhaben versehen sind. Sie giessen die Milch in die Töpfe etwas über ihre Hälfte; auf beyden Seiten faßt ein Kerl die beyden Handhaben, und diese schütteln die Töpfe so lang, bis sie Butter bekommen. Weil auf einmal einige Eimer (Wedro) Milch in Bewegung gebracht werden, so bekommt man auch auf einmal viel Butter; ich glaube aber doch nicht, daß man auf unsern Meyer-Höfen und in unsern Haushaltungen diese Methode einer Nachahmung würdigen werde. Die Leute leiden nicht gern, daß man ihnen zusieht, wie sie die Butter machen. Sie glauben dadurch weniger, oder gar nichts zu erhalten. Ob an der Thorheit des allgemeinen Aberglaubens, den ich ehemals bey deutschen Mägden wahrgenommen habe, hieran schuld sey, oder ob der Persische mit dem Europäischen in diesem Fall einerley Grundsätze habe, ist mir und kan andern ungläubigen auch gleichgültig seyn.

Auf



Auf diesen Gebürgen, welche ihre verschiedene Benennungen, als Sanamis, Rakumisar, Deliman u. s. w. haben, wohnen meine Gilanische Viehhirten zerstreut herum, und ihre von den Felssteinen ganz einfach, ohne künstliche Zusammenfügung, aufgethürmte Häuser sind entweder einzeln oder in der Gestalt eines unordentlichen Dorfs neben einander gebaut. Ihre Kleidung ist ganz bergmässig. Sie haben nur ganz kurze Röcke, die nicht weiter als bis an die Hüften gehen, und aus groben, ungeschornem Laken, oder auch aus einem meistens grau gefärbten baumwollenen Zeuge verfertigt sind. Unbebrämte Mützen, die entweder rund oder lang sind, und aus einer ähnlichen Materie als der Rock bestehen, tragen sie auf dem Kopf. Von einem Ueberrock wissen sie nichts. Die Beinkleider sind nach der überall im Morgenland eingeführten Art gemacht, und die Schuhe von Bast. Ich habe unter ihnen ungemein viel alte Leute beobachtet; sie sehen gesund aus, sind von einer mittelmäßigen, untersehten Statur, und ihre Weiber fruchtbar. Man hält sie für mittelmässig begütert; sie bezahlen eine unbestimmte Abgabe von Geld an Sedat Chan, die von den Starosten einiger benachbarten Haupt-Dörffer, wie z. E. von dem zu Sakalarut, eingetrieben wird. Den Batman Käse verkaufen sie zu 30. und den Batman Butter zu 70. bis 100. Cop. Sie sprechen eine eigene Sprache, nemlich Persisch, nach der Gilanischen Provinzial-Mundart, von welcher ich schon eine Probe gegeben habe, und die manchmal so verborben klingt, daß sie ein reiner Persianer nicht verstehen kan. Nur wenige verstehen Türkisch, oder rein Persisch, und nur diejenige, die unter ihnen etwas zu bedeuten und daher mit andern Menschen als Berg-Inwohnern Gemeinschaft haben.

Vom zwanzigsten und ein und zwanzigsten. Nun war ich auch begierig zu wissen, wie es hinter den Schnee-Gebürgen aussehen möchte? und in diesen Tagen stillte ich mein Verlangen. Ich fand die Natur von ihrem Winterschlaf kaum erwacht, die Tulpen blüheten noch unter dem Schnee hervor, und andere Lilien hielten ihre Blumen noch geschlossen. Da, wo die Sonne ihre Würksamkeit anbringen konnte, da zeigte sich auch die Flora mit einer ausnehmenden Majestät. Sie war
Dritter Theil. A a a jedoch



jedoch in ihren Produkten nicht allzu verschieden. Auf der Ebene wuchsen wieder die Pflanzen der Provinz, und sobald man wieder in die Höhe stieg, waren wieder Alpen-Kräuter vorhanden. Besonders war die traurige Heiperis ungemein häufig, und erfüllte mit ihrem angenehmen Geruch die ganze Gegend. Der Hermelin lieff in seinem wilden Zustand so ungescheut herum, daß es ein leichtes war, ihn mit den Händen zu fangen. Er verändert hier des Winters seine Haare nicht. den Winter sahe ich eben so zahlreich. Er hielt sich aber eben nicht nur in waldigten Gegenden auf; ein jedes Gebüsch diente ihm zu seiner Wohnung. Es ist merkwürdig, daß diese Thiere in diesen Gegenden, wann sie einige Jahre erreichen, fast gänzlich schwarz werden, man schätzt aber auch alsdann ihre Felle schon höher. Sie lassen sich zahm machen, fressen, was man ihnen vorlegt, und Rosinen sind ihnen ein besonderer Leckerbissen.

Ich habe bemerkt, daß die Perser eben so gut, als die Russische Bauren, die eßbare Schwämme von den schädlichen zu unterscheiden wissen: so ist ihnen auch nicht unbekannt, daß eine und dieselbe Art zu verschiedenen Zeiten verschiedene Eigenschaften habe; die guten rösten sie schlecht weg auf dem Feuer und essen sie also schlecht weg. Unbekannte Schwämme untersuchen sie vermittelst des Geruchs; bey der Auswahl der bekannten beurtheilen sie sich auf die Erfahrung.

Von meinen Persianischen Schweizern lernte ich auch eine Art Eßig bereiten, den man in der Tasche bey sich führen kan. Wer guten flüssigen Eßig hat, der wird sich dessen schmeichlich bedienen: einem Reisenden aber mag er gute Dienste thun, wenigstens leistete er mir solche; deswegen erhalte ich sein Andenken durch folgende Anzeige. Man kocht starken Weinessig bis zur Verdickung. Währendem Kochen sammelt man den sich auf der Oberfläche ansetzenden Schaum, vermischt ihn mit dem nachgebliebenen Gemengsel, so bekommt man eine Masse, von deren ein Quentchen in ein paar Unzen Wasser aufgelöst die Stelle des Eßigs vertritt. Ich konnte mich nun überzeugen halten, daß bey meiner Anwesenheit nichts von demjenigen verfaulmt worden sey, was je zum besten der Naturgeschichte und



der Wissenschaft des Publici hier einzuhohlen war: Ich eilte also nach Räscht zurück und kam in der Stadt den 30sten an; nachdem ich zuvor durch Hrn. Lütchen in Lahidschaan benachrichtiget worden, das von der Astrachanischen Regierungs-Kanzelley zur Fortsetzung meiner Reise und zu meiner Rückkehr bestimmte Schiff habe schon den 25sten auf der Enzellischen Rheede Anker geworffen.

Das Verlangen, die Befehle und die Gesinnungen der Akademie, wie auch Neuigkeiten aus Petersburg und Astrachan zu erhalten, veranlaßte mich gleich darauf den 1sten Junius über Peribazar nach Enzelli zu gehen. Dasselbe wurde nach Wunsch gestillt, ich brachte bis den fünften meine Zeit bey dem Hrn. Consul Bogolubow vergnügt zu, mittlerweile fertigte ich die nöthige Berichte nach Petersburg ab, schrieb eine Menge anderer Briefe an meine Freunde in Europa, und kam an dem heutigen Tag wieder nach Räscht zurück in der Meynung, den mir überbliebenen Rest von Gilan über Schafft, Junim, Massula, Reskär und Räsmin so gleich zu besuchen. Aber hierinnen betrog ich mich. Theils die Höflichkeit des Chans, und theils der von einem Persianer nimmermehr zu entfernende Betrug nöthigte mich zu meinem Verdruß, welchen die jüdische Denkart der Armenier vermehrte, die ihre Saiten, wann sie auch russische Unterthanen sind, nur nach persischem Ton spannen, bis den neunzehnten in der Stadt zu verbleiben, als an welchem Tage ich erst nach Schafft ausbrechen konnte. Der Weg gieng über das schon einmal erwähnte Dorf Bassachan, und von da schlug er sich westlich nach dem Gebürge. Der Ort ist 6. Farsangen von der Stadt entfernt, und ich erreichte denselben erst in der späten Nacht. Es ist mir auf der Reise wenig Merkwürdiges vorgekommen. So lange wir auf der Ebene ritten, pasirten wir nichts, als Reisfelder, deren sumpfige Lage uns und unseren Pferden äußerst beschwehrlich fiel; gieng es Berg an, so erschienen wieder eben diejenige Bäume, die in ganz Gilan das Vorgebürge der hohen Berge ausmachen. Unter denselben blühte nun aber einer, dessen ich nach meinem Plan allhier gedenken muß. Es ist eine Mimosen-Gattung, deren äussere Gestalt, deren Blumen wegen ihrer Farbe und



vortreflichen Geruchs, und deren erhabenes Wachsthum endlich ihr ein außerordentlich schönes Ansehen verschaffen, und daher genugsame Beweggründe abgeben können, solcher einen Platz in unsern Europäischen Lustgärten einzuräumen. Die Perser nennen den Baum Hasarbaig oder auch Schopkos. Das erste Wort bedeutet so viel als einen mit tausend Blättern versehenen Baum, und das zweyte zeigt seine Nachtruhe an. Von dem Untergang der Sonne nemlich an, bis zu ihrem Aufgang, fällt er alle seine Blätter zusammen, und da solche Paarweise geordnet sind, so kommt alsdann eines auf dem andern zu liegen. Eine ähnliche Bewegung bemerkt man auch an dem Baum und seinen Nestern des Tages über, wann man solche abspült.

Baum Mi-
mose.

Ich glaube zuverlässig, diese Pflanze sey der Baum Mimose *Mimosa* (arborea) *inermis*, *foliis bipinnatis*, *pinnae dimidiatis acutis*, *caule arboreo*, *Lin. Syst. Nat. T. II. p. 677. n. 21.* des Ritters Linne, von welcher ich melde, daß sie unter diejenigen Gattungen dieses weitläufigen Geschlechts gehöre, welche keine Stacheln haben, und deren Blätter zwiefach gefedert (duplicato - pinnata) sind.

Der Stamm ist gerad, mit einer aschgrauen Rinde überzogen, und sehr ästig. Die Nester sind wechselsweise geordnet, sie sind etwas warzig, und mit ihrer Spitze abhängend.

Die Blätter sind mit verlängerten, glatten, oder nur ein wenig haarigen Stielen versehen, (an deren Grundlage eine einzelne Drüse befindlich ist), welche oberhalb röhrlig aussehen, und in der Mitte gefurcht sind, unten aber ins grüne fallen, und rund sind. Die Blätter sind fernerhin wechselsweise gesetzt, zwiefach gefedert, und bestehen aus 1. bis 12. Paaren. Diese Paare haben eine einander entgegenstehende Lage, und werden bey ihrem Ursprung mit einer kleinen, haarigen, an ihrer Spitze fein gespaltenen Stipul bewaffnet. Die einzelne Federn sind abermal in 19. bis 27. andere Paare abgetheilt; die einzelne Blätter bemerkt man auf der einen Seite wie abgebrochen, sie sind wechselsweise geordnet; sie haben keine eigene Stiele, und endigen sich mit einer kleinen Spitze.

Die



Die hangende Blumen kommen aus den Flügeln der obern Blättern hervor, sie sitzen an langen, glatten Trägern fest, und bilden durch ihre Versammlung solche schöne Capitula, daß das Aug an denselben eine reizende Beyde finden kan.

Der Blumen Kelch ist sehr klein; die Blumen selbst einblättrig, trichterförmig und zwiefach gespalten.

Der Staubfaden giebt es sowohl bey den männlichen als bey den Zwitter-Blumen eine sehr beträchtliche Anzahl. Sie sind einbrüderlich, an ihrer Grundlage weiß, von ihrer Mitte an bis zu ihrer äußersten Endung roth. Ihre Spitzen sind sehr klein, rund und dunkelgrau.

Die Schooten, welche dieser Baum nach der Blüthe bekommt, sehen färtreflich aus. Sie sind ungemein lang, bauchig, Carmoisinroth, in viele Kammern abgesondert, und enthalten glänzende, sphärische Saamen.

Die Blüthezeit dieses Baums ist den Gilanern eine Anzeige, daß der Seidenwurm mit seiner Schale zu Stande gekommen sey. Und daher machen sie auch sogleich Anstalten zum Abwinden der Seide. (S. Pl. 40.)

Heute sahe ich auch die Fischotter, *Mustela* (lutra) *Fischotter*. *plantis palmatis nudis*, *cauda corpore dimidio brevior* *Lin. Syst. Nat. I. p. 66. n. 2. lutra castanei Coloris*, *Br. quadr. ord. 16. gen. 39. p. 1.* welche in den Persischen Flüssen häufig ist. Sie heißt auf russisch Borischne oder auch Wydra, auf persisch Schant, auf türkisch und armenisch Sagis. Man bezahlt ein Fell, wann es gut ist, zu drey Hazardenars. Ich bin sehr geneigt, mit Brisson aus diesem Thier und der Meerlure des Markgrafs (Nou. Comm. Petr. T. II. p. 367.) ein besonderes Geschlecht zu machen, dann die Schwimmfüße zeugen von einer ganz andern Oeconomie als wie sie der Marter hat, und wann man bey der Geschichte der Thiere auf diese nicht genau Achtung giebt, so benimmt man dem schönsten Theil der Naturgeschichte sein Leben. Die Füße sind nur auf der untern Seite bloß, oben aber bis zu dem Ursprung der Nägel mit castanienfarbenen

A. a. a. 3



farbnen Haaren bedekt. Im Herbst sind diese Thiere besonders häufig. Ihre Junge werffen sie hier im April oder z. Ende des März; von Fischen und Würmern ernähren sie sich. Länger, als ein paar Stunden können sie wohl ihr Leben nicht erhalten, wann man sie aus dem Wasser gezogen hat.

Ich hatte mir vorgenommen, eine Zeitlang in Schaffe zu verbleiben, und von diesem Orthe aus, meine Untersuchungs-Excursionen täglich anzustellen. Was mir binnen meinem Aufenthalt für dieses Tagebuch anzumerken vorgekommen ist, erzehle ich nach der Ordnung, wie ich solches zu bemerken Gelegenheit gehabt habe.

Beschreibung des Gilanischen Seidenbaues.

Vom zwanzigsten. Die Bauren waren insgesammt mit dem Abwinden der Seide beschäftigt. In der Mitte des März, manchmal eher und manchmal später, je nach dem die Sonne mehr oder weniger wirksam gewesen ist, nehmen die Gilaner ihre im Winter aufbehaltene Eyer, und tragen sie an den wärmsten Theilen des Leibs in baumwollenen Tüchern bey sich, damit sie ausgebrütet werden sollen. Die Eyer sind länglichtrund, orangegelb oder blaßgelb, und nicht viel grösser, als der Mohn-Saamen. Aus diesen Ethern entstehen binnen acht oder vierzehn Tagen die Würmer. Diese Methode ist in allweg nachahmungswürdig. Derjenige Grad der Wärme, den ein gesunder Mensch hat, scheint zu diesem Zwecke angemessen zu seyn, und man hat dabey die schädliche Wirkungen einer künstlichen Hitze nicht zu befürchten. Es ist wahr daß, wann man sich derselben mit Vorsichtigkeit, das ist, mit der Benützung eines Thermometers bedient, man zwar dadurch allem Schaden vorbeugen kan. Allein, wie können Leute, die sich mit dergleichen Dingen beschäftigen müssen, zu dem rechten Gebrauch eines Thermometers sorgfältig genug angehalten werden? Meines Erachtens handeln die gilanische Bauren unwissend vernünftiger, und sie befinden sich gut dabey, dann ihre Würmer kommen nicht nur gesund zum Vorschein, sondern auch meistens zu gleicher Zeit. Die Blätter der Maulbeer-Bäume geben bekanntlich die Nahrung zu deren Erhaltung ab. In Gilan wächst sowohl der weisse Maulbeerbaum *Morus foliis oblique cordatis lalobus*,



bus, Lin. S. pl. 2. pag. 1798. n. 1. *Morus fructu albo*, Bauh. pin. 459. als der rothe *Morus foliis cordatis scabris*, Lin. S. pl. plant. 2. p. 139 n. 2. *Morus fructu albo*, Bauh. pin. 459. wild. Aus den Wäldern werden zu mehrerer Bequemlichkeit beyde Gattungen neben die Wohnungen der Bauer-Höfe, wo der Seidenbau hauptsächlich getrieben wird, verpflanzt, jährlich beschnitten, und von ihnen ordentliche Baum-Schulen angelegt. Der schwarze Maulbeerbaum wird dem weissen an Güte keineswegs vorgezogen, von beyden aber hält man diejenige Blätter für die kräftigsten, die etwas röthlich aussehen. Von dem schwarzen Maulbeerbaum ist zu bemerken, daß seine Blätter ungemein viele Abänderungen leiden. Sie sind zwar alle herzförmig und rauch, einige aber ganz, andere zweyfach, andere dreyfach gespalten. Man bemerkt diese Veränderung an einem und eben demselbigen Ast. Jedoch dünkt mich, daß diejenige Bäume, die schon ein gewisses Alter erreicht haben, mehrentheils mit ganzen Blättern versehen sind: ihre Spitze aber ist bald stumpf, und bald spizig.

Die neulich ausgebrütete, noch ganz kleine Würmer werden zehn Tage lang täglich einmal mit den zartesten Blättern der Maulbeerbäume gefüttert. Man legt sie zu diesem Ende in Körbe, welche die Gestalt der in den Apotheken üblichen Siebe haben, und der Orth, wo diese Körbe hingesezt werden, ist der verdeckte Boden einer aus Schilf, Holz oder Strauchwerck aufgebauten schlechten, auf Pfeiler stehenden Hütte. Die andere zehn Tage werden die Würmer täglich zwey mal gefüttert, und das Futter besteht abermal nur aus den zartesten Blättern. Die dritte zehn Tage füttert man sie drey mal, und es ist alsdann nicht mehr nöthig, daß man bey den Blättern eine so sorgfältige Auswahl beobachte. Man bedient sich auch nun nicht mehr der Körbe, sondern läßt die Würmer frey auf dem Boden herum kriechen, und bestreut sie nur mit der Nahrung. Kommt es zu den letzten Perioden, zu dem dritten Schlaf des Wurms, so reicht man die Blätter reichlicher, täglich vier, fünf und sechsmal. Endlich spinnt sich der Wurm ein. Endlich wird er mit seiner Schale fertig, die, wann sie ihre Vollkommenheit erreicht hat, die Größe eines Taubeneyes erhält.



erhält. Man zählt ungefähr fünfzig Tage, die zur Vollkommenheit des Wurms, drey, vier oder fünf aber die zur Zeitigung der Schale nöthig sind. Gemeiniglich pflegen die Gilaner die Seide sogleich abzuwinden. Zu diesem Ende haben sie grosse und weite hölzerne Tonnen, die man mit unsern Rührkesseln vergleichen kan, solche füllen sie mit siedendem Wasser an, entweder, daß die Tonnen mit dem Ofen mittelst einer Röhre verbunden seyn, und das Wasser also unmittelbar erhitzt werde, oder daß bereits warm gemachtes Wasser in dieselbe gegossen werde, in welchem Fall man auf einen jeden Fuß die Puppen zweymal aufzuschütten pflegt. In die also mit heissem Wasser angefüllte Tonne legt man die Puppen, jedesmal in einer solchen Menge, als es das Augenmaß mit sich bringt. Durch das Wasser werden die Würmer erstikt, durch dasselbe machen sich die Seidenfäden von der Puppe los, die eine bey der Tonne stehende Person mit der Hand aufnimmt, sie an die Spuhlen bringt, die solche dem Haspel abgiebt, den eine andere langsam herumtreibt.

Die Haspel, auf welche die Seide gewunden wird, sind sehr groß, und denjenigen, welche die Seide abwinden, kommen sie zu statten; dann es läßt sich mit denselben auf einmal viel schaffen: Aber in den Werckstätten liebt man eine langaufgewundene Seide nicht, dann es ist schwer, solche wieder abzuwinden. Die Oberfläche des Wassers saubert die Person, die die Seide der Puppen aufnimmt, von Zeit zu Zeit mit einem Besen von denjenigen Unreinigkeiten, die sich in die Tonne von aussen, oder von den Puppen ansetzen. (S. Pl. 41.).

Die gilanische Seide ist nicht alle von gleicher Güte. Die allerbeste muß weiß aussehen, einen gewissen Glanz haben, stark und rund seyn. Eine solche pflanzt man hier in Schafft, und in dem Gebiete dieses Dorfs; und bringt sie meistens nach Kaschan und Jeschid, allwo auch die beste persische Seidenzeuge verfertigt werden, gleichwie Ispahan die beste Baumwolle hervorbringt, und gleichwie man in dieser Stadt die beste baumwollene Zeuge bereitet.

Die



Die meiste gilanische Seide ist gelb, diejenige, die außer dieser Farbe alle übrige nöthige Eigenschaften hat, پاکirt noch als eine gute Seide. Man verarbeitet dieselbe in Käschr, und bringt sie nach Kaswin, Tawris und andere persische Städte.

Gelbe Seide, mit wenigeren oder mehreren andern Mängeln ist die allerschäufste, und sie ist es, die hauptsächlich und meistens allein nach Astrachan verschifft wird. Ich habe in dem zweyten Theil dieser Reisebeschreibung bereits meine Meynung von den Astrachanischen Fabriken gesagt, und frey gestanden, daß es denenselben vornehmlich an tüchtigen, fleißigen und geduldigen, gemeinen Arbeitern und Arbeiterinnen fehle: Wann aber nun nach Astrachan und Moskau aus Persien nur mittelmäßige und schlechte Seide kommt, was Wunder, wann unsere Seidenzeuge, die man in Astrachan und Moskau verfertigt, den Französischen noch nicht bekommen?

Diejenige Seide, die man, um zur Fortflanzung auf das künftige Jahr Eyer zu bekommen, von denjenigen Puppen erhält, die von den Würmern, (die sodann als Phaläen erscheinen, sich begatten, Eyer legen, und sterben) durchgebohrt werden müssen, ist die schlechteste, kan nicht gewunden, sondern muß gesponnen werden. Sie heißt Kedsch, und wird nur allein nach der Türkischen Grenze verführt.

Die Persianer geben sorgfältig acht, daß die Maulbeerblätter trocken versüßert werden; hat es geregnet, so trocknen sie solche zuvor, ehe sie solche zu ihrem Gebrauch bestimmen. Nichts erschreckt dieselbe mehr, als wann es unmittelbar nach dem dreyfachen Schlaf der Würmer donnert: dann eine langwierige Erfahrung hat sie belehret, daß dem Seidenbau nichts so sehr in dem Wege stehe, als diese zur ermeldeten Zeit sich ereignende Luft-Erscheinung. Die Würmer sterben davon plötzlich, nachdem sie zuvor durch kurzdaurende, unordentliche Bewegungen und unruhige Herumwetzungen ihr Schicksal prophezeit haben. Sie sind demselben gleichwohl auch manchmalen aus andern Ursachen ausgesetzt, die man meistens nicht anzugeben vermag. Es geschieht dadurch, daß der Besitzer einer Plantage,

Dritter Theil.

B b b

die

die sonst 20. Batmann Seide liefert, kaum 1. Batmann erhält. Sonst habe ich noch anzumerken, daß der Seidenwurm in Gilan kein Gast, sondern einheimisch, und daß der selbst der Papilion mit gelben Flügeln nicht anzutreffen sey.

Vom ein und zwanzigsten. Das *Basilicum Ocy-mum* (*Basilicum*) *foliis ovatis glabris, Calycibus ciliatis*, Lin. Sp. pl. 2. p. 833. heißt auf persisch *Rehan*, und die Saamen desselben besitzen eine kühlende Kraft. Die Perser lassen solche in kaltem Wasser aufquellen, erfrischen das Wasser noch überdies mit Eiß, trinken es also in denjenigen Tagen, die kühlende Getränke erfordern, und auch Christen können daran einen Geschmack finden.

Die Gurken *Cucumis* (*laticus*) *foliorum angulis rotatis, pomis ovato oblongis seabris*, Lin. Sp. pl. 2. p. 1437. n. 8 werden hier erstaunend groß. Ich habe welche zu anderthalb Arschinen gesehen.

Coracias
docilis.

Eine indianische Caravane, die hier durchgieng, hatte einen Vogel bey sich, mit dem sie dem Gilanischen Chan ein Geschenk zu machen gedachte. Er gehört zu dem Geschlecht der *Coracias*, und besaß eine ungemeine Geschicklichkeit, einige persische Wörter und Redensarten vernünftig zu sprechen. Er wußte auch das Husten nachzumachen, und sich kläglich, als ein Weinender, anzustellen. Er ist ungefähr so lang als eine Dohle, aber etwas dünner. Sein Schnabel ist gelb, rund, und messerförmig; die obere Kinnlade desselben hat eine etwas gebogene Endung, und ist an ihren Seiten-Theilen besiedert: die untere wird an ihrer Grundlage mit weißen Federn bedeckt. Die Augen sind rund und schwarz; die Augenhäute dunkel aschgrau: die Gegend hinter und unterhalb den Augen ist bloß und weiß, wozu sich etwas röthliches mischet. Der obere Theil des Kopfes, des Halses und die Brust sind ähnlich gefärbt, aber der Bauch und die Gegend um den After fallen ins Castanien- oder Mausfarbene, der Schwirgelfedern sind es an der Anzahl achtzehn, wovon die neun erstere halb weiß und halb schwarz, die übrigen aber von der zehnten an gänzlich schwarz sind.

sind; die Regier-Federn haben eine schwarze Farbe, und endigen sich mit einer weißen Spitze. Die Füße und die vier Zehen, wovon der eine hinterwärts befindlich ist, sind gelb, und die Nägel fleischfarben. (S. Pl. 42.).

Vom zwey und zwanzigsten. Es giebt in Gilan viele *Eichhörner*; sie leiden aber daselbst eine besondere Abänderung wie aus der folgenden Beschreibung erhellet. Indessen gehören sie zuverlässig zu der Rasse der Europäischen, so gut als die *Budelhunde* und *Windhunde* zu der Rasse des Haushundes gerechnet werden müssen. Sie behalten des Winters ihre Farbe, zu einem neuen Beweis, daß der *Petrigris* des Herrn von *Bliffons* keine besondere Gattung ausmache, sondern als eine Geburt des Winters in nördlichen Ländern anzusehen sey?

Die *Eichhörner* hier zu Lande sehen oberhalb dunkel aschgrau aus; die Gegend um die Augen ist schwarz, die Ohren rund, erweitert, innwendig bloß, und von außen mit schwarzlichen Haaren bedekt. Die Naslöcher sind rund, die Kehle, die Brust, der Bauch gelb, und die Seitentheile desselben weiß. Der Schwanz ist schwärzlich grau, und unten in der Mitte mit einem weißen Band gezeichnet. Die Haare, welche die Füße bis zum Ursprung der Zehen bedecken, gleichen von oben an Farbe dem obern Theil des Leibs, und von unten dem untern. Die Hände und die Fußsohlen sind dunkelroth. Sonst hat dieses asiatische *Eichhorn* mit dem Europäischen einerley Gestalt, und einerley Lebensart; beyde ernähren sich auf eine ähnliche Art, beyde nisten und vermehren sich häufig auf einerley Weise; und endlich findet das Persische an dem *Feld-Marder* eben so seinen Widersacher, als der Europäische. (S. Pl. 43.).

Vom drey und zwanzigsten. Es ist ganz gewiß, Etwas von daß die Zugvögel, in ihren Wanderungen ein gewisses Gesetz den Zugvögeln beobachten, es mag sich nun solches auf eine Nothwendigkeit, geln. oder auf einen andern noch gleichgültigern Zufall gründen. Aber eben diejenige Vögel, die am beständigsten zu ziehen pflegen, sieht man hier auch des Sommers über sich häufig aufhalten.

B b a

So



So hüpfet der weisse und schwarze Storch auf den Reiffeldern herum; so der grosse, weisse Reyger, und die kleinere Gattung dieses Geschlechts mit dem gehaubten Rücken, welche bey den alten bald Garzetta und bald Egretta heisst; so der grosse aschfarbene Reyger, den man an einigen Orten Teutschlands den Fisch-Reyger nennt: An den Ufern der See schwärmen die Baglane in unzählbaren Heeren; die Wasservögel und alle Gattungen von Möven, sind daselbst fast eben so häufig, als im Winter. Jedoch muß ich dieses anmerken, daß mir nach der Mitte des Maymonaths keine einzige Kropfgans mehr zu Gesicht gekommen ist. Von der dummen Oeconomie dieses Vogels habe ich aber schon bey einer andern Gelegenheit gesprochen. Sieht man aus diesem nicht abermal ganz deutlich, es sey eben kein Noth, daß die Vögel ziehen? Jene Reyger-Sorten finden in dem sumpfigten Reiss-Feldern Nahrung zu ihrem Unterhalt genug, daher bleiben und nisten sie: den andern mit Schwimmfüßen versehenen Vögeln fehlt es an den Ufern der Caspischen See ohnehin nimmer an reichlichem Unterhalt. Was brauchen sie also solchen in der Ferne zu suchen, da sie ihn in der Nähe haben können? Und dennoch macht ein so grosser Theil dieser flüchtigen Einwohner der Luft die entfernteste, so berühmte Zugreisen? Sind es etwa Spazier-Reisen? die Meynung ist so ungereimt nicht, nur muß man sich keine mit Vorsatz angestellte einbilden. Thun sie solche wegen der Veränderung, aus Gewohnheit, aus Nachahmung, aus Verlangen nach weniger wärmern Gegenden, der ohnehin brennenden Liebe besser pflegen zu können? vermuthlich sind alle diese Ursachen daran schuld. Alle Wasservögel lieben das frische Wasser wie die Fische. Aus dem Grund sind die Mündungen der grossen Flüsse und die Flüsse selbst eine grosse Strecke aufwärts so fischreich, und aus dem Grund giebt es auch da die meisten Vögel. Die im Winter zurückziehende halten sich immer hier am vorzüglichsten auf, und ich weiß, daß sie bey Sallian am Rur so häufig sind, daß man sie mit Händen fangen kan. Die Liebe zu frischem Wasser mag also auch die Wasservögel zum Ziehen nöthigen. Weil aber solches für einen grossen Theil genug vorhanden ist, so zieht ein grosser Theil nicht.

Vom



Vom vier und zwanzigsten. Heute ritten zweyen Dschauschi durch Schafft. Dschauschi nennen die Perser Dschauschi. diejenige Leute, die um sich bloß damit zu ernähren, und zugleich bey Gott verdient zu machen, die Wallfahrer jährlich nach Babylon begleiten. Es giebt ihrer in Gilan eine ziemliche Anzahl, und sie haben in Räscht einen Vorgesetzten, dem sie in allen Stücken gehorchen müssen. Dieser schickt sie einige Wochen vor der Abreise in alle Städte und Dörffer aus, daß sie jedermann ihre Abreise verkündigen, und ihre Begleitung anbieten, welches folgender massen geschieht. Sie reiten in allen Städten und Dörfern kein Haus vorbey, wo sie nicht einkehren sollten, und sobald sie an der Pforte eines Hauses sind, so singen sie folgende Worte ab: So jemand hier befindlich ist, der Lust hat, um seine Seeligkeit zu erlangen eine Wallfahrt nach Bagdad, (nemlich nach der Grabstätte des heiligen Uffeins,) zu thun, der gefelle sich zu uns, wir wollen ihn begleiten. Finden sich nun Liebhaber, solches zu thun, so folgen sie ihnen nach bis zu dem Ort, wo alle Dschauschi wieder zusammen kommen, und alsdann vereinigen sie sich mit einander, und gehen nach Bagdad: dann das jetzige Bagdad ist das alte Babylon. Sie werden sowohl von jedermann beschenkt, und sie bekommen häufige Aufträge, die Fürbitte für andere, welchen es die Umstände nicht erlauben, die heilige Reise selbst zu thun, an Ort und Stelle auf sich zu nehmen. Das Geschenk besteht manchmal in einem oder zwey Hazardenaers an Gelde, in einigen Pfunden Seide, oder, wann es hoch kommt, wie es bey den reichsten geschieht, in einem Pferde.

Die Perser wallfahrten nach verschiedenen Orten, nemlich nach einem jeden Ort, wo ein Anverwandter Mahumeds begraben liegt, und dergleichen soll es sehr viel geben; dahingegen die Türken ihre Wallfahrten nur allein nach Mecca thun. Nach der Verschiedenheit der Orte bekommen die Wallfahrer verschiedene Nahmen, z. E. die nach Mecca gehen, werden allein Hadshi genannt; die nach Bagdad gehen, bekommen den Beynahmen, Kalbalat, die nach Mesched, heisst man Meschadi, u. s. w.

B b b 3

Die



Die Hauptabsicht der Persischen Wallfahrter nach Mecca und andere heilige Orte, besteht darinnen, daß sie daselbst dem Fest Kurban Bairam, wovon oben mit mehrern erwähnt worden ist, beywohnen wollen. Es mag also jemand daselbst ankommen wann er will, so muß er bis zu dem Tag dieses Fests alda verbleiben. So jemand an dem letzten Tage vor dem Feste ankommt, kan er soichem in demselbigen Jahre nicht mehr beywohnen, dann er muß sich drey Tage vor dem Feste zubereiten, und ist also genöthiget, bis auf das andere Jahr zu warten. Die nun zu rechter Zeit angekommene Wallfahrter sehren den Kurban folgender weise. Die drey letztere Tage vor dem Fest bringen sie mit beständigem Beten zu. Den allerletzten Tag fasten sie auch. An dem wirklichen Tag ziehen sie in voller Proceßion mit der ganzen Geistlichkeit zur Stadt hinaus, aufs Feld, verrichten daselbst gewisse Gebete, nach welcher Verrichtung ein jeder von ihnen eine beliebige Anzahl von Schaaßen schlachtet, und das Fleisch unter die Arme austheilen läßt. Dann begeben sie sich wieder nach der Stadt zurücke, und wenden sich nach der heiligen Stätte, nemlich nach dem Grabmal des Mahumeds, oder desjenigen Heiligen, dessen Leichnam den Ort zu einem Heiligthum gemacht hat, thun wieder einige Gebete, und gehen sofort auseinander. Es ist aber zu merken, daß niemand vergönnet sey, nahe zu einer solchen Grabstätte zu treten, sondern die Geistlichkeit sowohl als die Proceßion findet sich genöthiget, vor der Pforte stehen zu bleiben. Die folgende drey Tage nach dem Fest werden wieder, wie die drey letztere vor demselben, mit beständigem Beten zugebracht, und wann dann auch diese vorbey sind, so reiset ein jeder wieder nach seiner Vaterstadt zurück.

Vom fünf und zwanzigsten. Die hiesige Gegend war mir als eine mit vielem Wild versehene angerühmt. Ich brachte es durch Geschenke und gute Worte so weit, daß der Retchuda eine Jagd veranstaltete. Der umliegende Wald wurde durch etwa 100. Menschen besetzt, und 50. waren zum Jagen bestimmt. Die persische Hunde sind gut abgerichtet, unerachtet sie gar kein gutes Aussehen haben, weil man sich um ihre Wartung nicht viel bekümmert. Sie treiben solche vermittelst eines Jagdhorns



Jagdhorns zusammen, aber die Stelle desselben vertritt am meisten eine Muschel (*), die in dem Persischen Meerbusen häufig gefunden, und zu diesem Ende ausgehöhlet wird. Sie lärmen auch damit während dem Jagen mitten im Walde, um das Wild aufzuscheuchen. Von andern Jagd-Instrumenten wissen sie nichts. Ein wildes Schwein stieß uns aus einem großen Radel auf. Es ist unglaublich, mit welcher Herzhaftigkeit und Geschwindigkeit die Hunde über solche los giengen; kaum erblickten sie eines, so war es auch schon in ihrer Gewalt. Sie rissen auf einmal die Eingeweide aus dem Leibe, bissen große Stücke Fleisch von ihnen weg, und würden in wenigen Minuten ihrer gänzlich Meister geworden seyn, wann man nicht durch den Spieß ihr Elend verkürzen wolte. Die wilden Schweine, die eigentlich in nichts von den Europäischen unterschieden sind, als daß sie beständig eine kleinere Größere haben, waren auch die einzige Beuthe von dieser Jagd, die ich aber nicht ihrenthaten, sondern um des Passengs und Palengs willen so sehr gewünscht hatte.

Vom sechs und zwanzigsten. Eine der prächtigsten Wasser-Pflanzen, ja die Königin unter denselben sahe ich heute in ihrer vollkommenen Pracht. Weil sie so gar schön ist, so kan ich mich nicht enthalten, eine vollständige Beschreibung davon allhier mitzutheilen. (S. Pl. 44. und 45.).

Sie hat eine weiße, faserigte, vielfache Wurzel, und keine eigentliche, besondere Stengel.

Die Blätterstiele sind sehr lang, zu einem und zwey Schuhen; gebogen, in der Dicke des kleinen Fingers, grün, und ihrer ganzen Länge nach mit kleinen, dunkelgrauen und von einander entfernten Stacheln oder Wäzchen bestreut; das Blatt, mit welchem sie sich endigen, ist ungemein groß, der Stiel ist bey der Mitte desselben befestiget: es hat eine Lederdicke, ist rund und ganz, und sieht, um eine gute Vergleichung zu machen,

(*) Aus dem Geschlecht der Cypraea.



machen, wie ein grosser niedergeschlagener Huth, dergleichen an einigen Orthen die Priester zu tragen pflegen, oder auch ein Sonnenschirm aus. Der Mittelpunct dieser Blätter ist ganz sattgrün, und von denselben laufen auf der ganzen Oberfläche nach der Peripherie zu, ansehnliche Nerven, die bey ihrer Endung ästig werden. Beyde Flächen der Blätter sind ganz glatt, aber die untere ist mehr blaßgrün.

Die Blumenstiele gleichen den Blätterträgern in allen Stücken vollkommen, und endigen sich mit einer sehr grossen, weit in die Breite ausgedehnten Blume, die bald purpurroth, bald rosen- oder fleischfarben aussieht. Die Blumen, wann sie geschlossen sind, haben eine grüne Farbe, und sind in eine kegelförmige Gestalt verengert, indem die Blumenblättchen wellenförmig über einander geordnet sind; sobald sie sich aber öffnen, breiten sie sich aus, zeigen sich an der Zahl über dreyszig, und bestehen aus verschiedenen Reihen. Sie sitzen an den Seitentheilen des Eyerstocks feste, sind länglich, inwendig ausgehöhlt, zugespitzt, ihrer ganzen Länge nach mit deutlichen Streifen versehen, und die äussere sind gemeiniglich etwas blasser von Farbe, als die innere.

Die Staubfäden sind ungemein zahlreich, und sitzen auf sehr langen, weissen und runden Stielen feste. Wann die Blumen zu blühen anfangen, sind sie kurz; biegen sich aber die Blumenblättchen schon etwas zurück, oder fallen gar ab, so verlängern sie sich mit ihren Stielen sehr ansehnlich. Sie sind ferner platt, zusammengerollt und gelb. Die Spitzen haben ihre Lage an den Seitentheilen der Staubfäden, sind etwas verdickt, länglich und weiss.

Der Eyerstock ist eyerförmig, dick, gross und gelb, und mit keinem Stiel versehen. Das Stigma ist peltatum sessile, rund, platt, beständig, und hat einen ausgezackten Rand.

Die Beere, die zu seiner Zeit aus dem Eyerstock entsteht, ist aufgethürmt, abgestumpft, und in zwanzig Fächer innwendig abgesondert, davon ein jedes einen Saamen in sich enthält,



enthält, und welche alle mit besonderen Löchern den Teller des Eyerstocks durchbohren.

Die Saamen selbst sind länglichtrund, schwarz, und besitzen eine knöcherne Härte.

Die Blumen dieser Pflanze geben einen sehr angenehmen Geruch von sich, der dem Geruch frischer Tulpen nicht unähnlich ist.

Die Perser nennen die Früchte Salabagala, und essen solche, wie Nüsse. Sie vertreten auch bey ihnen und den Armenen die Stelle der Korallen, indem sie viele derselben an einen zwirnenen Faden anreihen, und Paternoster daraus verfertigen. Die hier zu Land wohnende Katholiken machen diesen Gebrauch auch nach.

Die Nelumboblüht den Junius und Julius hindurch. Ich habe sie heute zum ersten mal, nachmals aber in vielen Gilanischen Sümpfen gesehen. In Astrachan vernahm ich, daß sie auch unweit der vier Hügel, Tschetiri-Bugri genannt, und 160. Werst von der Stadt entfernt, bey der Mündung der Wolga angetroffen, und daselbst mehrmals von den Indianern aufgesamlet werden. Jedoch wurde hinzu gesetzt, daß es sich nur selten zutrage, sie zu finden. Ich erinnere mich auch, daß mir der Herr Collegien-Rath Lerche zu St. Petersburg erweidete Sandhügel auch schon anzugeben gewußt hat. Ich bin sie zu einer Zeit vorbeigekommen, in welcher die Pflanze noch nicht zu blühen pflegt; und durch diesem Umstand ist sie meinen Augen entwischt; dann aus den Blättern allein kan man sie nicht erkennen, wann man die Pflanze noch niemals blühend gesehen hat.

Vom sieben und zwanzigsten. Es ist unglaublich, wie viel Hitze die Perser auszustehen vermögen, und wie wenig sie sich aus der Sonnenhitze machen. Sie sind im Stand, einem Pferde, das einen guten Schritt geht, gleich zu gehen, und täglich eine Reise von 8. Farsangen, auch wohl mehr zu machen. Haben sie nur von Zeit zu Zeit ihren Vloß, und treffen sie unterwegs Wasserquellen genug an, so fehlt ihnen weiter nichts. Sie kleiden sich ganz leicht, eine einziger schlechter

Dritter Theil.

Ecc

ter

ter Kittel, der ihnen bis an die Beinkleider reicht, ist hinlänglich für sie: entweder wandern sie mit bloßen Füßen, oder sie umbinden dieselben mit einem Lumpen: das Haupt ist entweder auch bloß, oder sie tragen runde kleine Mützen, wie die Käpchen der Abbes in Frankreich aussehen. Auf dem Wirbel desselben legen sie unter solche das nächste beste grobe Blatt von einem Baum, oder bedienen sich auch statt desselben eines leinenen Tuchs. Sie steigen Berg an, als wann es Ebenen wären, sie setzen durch Wasser und Moräste, springen über ansehnliche Gräben, wie die Rehe, und klettern über Felsen, wie die Böcke. Nur die Kälte und ein feuchtkaltes Wetter ist nicht für ihre Natur, da bleiben sie lieber in ihren Stuben auf den Matten sitzen, als daß sie nur, wo sie nicht gezwungen werden, einen Schritt aus denselben wagen sollten; könnten sie sich auch alsdann ein beträchtliches Stück Geld mit ihrer Mühe verdienen. Lasten zu tragen, lieben sie auch nicht; nicht einmal solche, die von keiner großen Erheblichkeit sind. Nein, sie sagen, zu diesem Ende habe Gott den Menschen Pferde, Esel, Maulesel und Ochsen gegeben, und diese müssen dann mit ihnen wandern, wann Frachten von einer Stelle zur andern zu bringen sind. Es versteht sich von selbst, daß ich hier von gemeinen Persern spreche. Nur ein wenig über diesen Stand erhabene würden es sich für eine große Schande rechnen, wann sie nur eine halbe Werst zu Fuß gehen möchten; da müssen gleich einige bewehrte Begleiter mit vorhanden seyn, die dem Perser ein Ansehen geben sollen. Er selbst aber reitet mit einer solchen autoritätischen Mine einher, daß man wunder meynen sollte, was der Aufzug zu bedeuten habe? Indessen sind seine Knochen nicht weniger von einer stählernen Härte als des gemeinen seine, und er gebraucht sie auch, aber nur in andern Fällen, als dieser.

Das Bezeugen der Perser gegen die Christen.

Vom acht und zwanzigsten. Der Perser Bezeugen gegen die Christen ist sehr verschieden. Allgemein kan man sagen, daß sie ihnen durchgängig verhaßt, ja gewaltig verhaßt seyn. Die christliche Religion wird auch von den Mahumedanern nur die Hunde-Religion genannt. Jedoch kan man die Perser in Ansehung des Betragens gegen die Christen in drey Classen absondern. Die eine Classe enthält diejenige, welche alle-

allerwunderlichste sind, und, wann sie den Mahmen eines Christen hören, ihren innerlichen Groll mit Worten und Gebärden zu erkennen geben. Sie sind es, die die Gemeinschaft der Christen, als wie die Pest fliehen, welche, wann sie ja mit ihnen, etwan der Handelschaft halber, verkehren müssen, immer in einer gewissen Entfernung bleiben, damit sie nur nicht das Kleid der Christen berühren mögen, oder damit nicht der Christ das ihrige aus Unversehenheit betaste. Sie sind es, welchen Trink- und Eßgefäße ein Abscheu werden, wann sie in den Händen der Christen gewesen, und aus diesem Grund die ihrige an dieselbe um wie viel nicht verkauffen, geschweige, daß sie solche Lehnweise hergeben sollten. Ich erinnere mich nun, dann alle vorübergegangene, auch unangenehme Sachen werden zu einer gewissen Zeit angenehm, ich erinnere mich nun, sage ich, mit Vergnügen, wie wunderbarlich es mir das erstemal vorgekommen, als ich mich auf die Erde legen, und aus dem Fluß, mit dem zwar allernatürlichsten Gefäß, mit meinem Mund Wasser trinken mußte; nach und nach bekam ich darinnen eine solche Übung, daß mir zuletzt die Gefäße gleichgültig waren. Sie sind es, welche die Brunnen für unrein halten, woraus Christen getrunken haben, und sie bedienen sich derselben gewiß nicht eher, als bis sie zuvor ausgeschöpft und ausgewaschen worden sind. In Baku wurde uns daher versagt, unser Schiff mit Wasser zu versehen. Was ein Christ in seinen Händen gehabt hat, rohe Waaren ausgenommen, das ist bey ihnen unrein und ein Greuel.

Die andere Classe begreift die gleichgültigen Perser. Mit diesen läßt sich schon zur Noth umgehen. Alle diejenige Stücke, so die wunderliche nicht verstatten, fallen bey ihnen weg. Sie handeln und sprechen frey mit den Christen; sie suchen so gar manchmal ihre Gesellschaft mit Verlangen. Doch daß ist es aber auch alles. Gemeinschaftlich mit Christen zu essen und zu trinken, das wäre für sie schon zu viel. Ihnen ihren Kalkan zu reichen, dazu würden sie sich gleichfalls schwerlich verstehen. Etwas an ihrem Leib zu tragen, was ein Christ getragen hat, würden sie für greulichhaft ansehen. Jedoch stellen sie sich freundlich an, sie beleidigen äußerlich die Gesetze der Höflichkeit nicht, sie werden im Umgang gar vertraulich, und man hat gar nicht

Ursach, sich im geringsten über ihre Aufführung zu beschwehren.

Die dritte Classe enthält die Sauf-Brüder. Denen ist es nun gleichviel, ob sie mit einem Muselman oder mit einem Christen umgehen. Ist nur der Christ rechtschaffen aufgelegt, eüchtig mit ihnen herumzuziehen, so ist seine Gesellschaft angenehm genug. Die Sauf-Brüder machen sich nichts daraus, mit uns an einer Tafel zu speisen; jedoch muß ich hierbey merken, daß sie nicht aus einerley Schüsseln essen, gemeiniglich tragen sie auch Bedenken, etwas von denjenigen Speisen zu sich nehmen, die wir zubereitet haben. Es giebt aber auch unter ihnen verschiedene Grade, und ich habe guten Grund zu vermuten, man würde welche antreffen, die allein und in der Stille alles essen sollten, was ein christlicher Koch zurechte gemacht hat. Die Sauf-Brüder rauchen mit den Christen aus einerley Kallianen, sie bedienen sich einerley Eß- und Trinkgeschirre, sie scherzen mit uns, wie mit ihres gleichen, sie laden uns zu ihren Belustigungen ein, sie tragen kein Bedenken, ihre Verfassungen in nüchternen und benebelten Umständen zu entdecken, mit einem Wort, sie handeln äußerlich so mit uns, als wann wir zu ihnen gehörten.

Verschiedene Melonen-Arten.

Vom neun und zwanzigsten. Heute war hier Markttag, den ich auch besahe. Es waren die meisten astrachanische und persische Waaren zu Kauf; Victualien von allerley Gattung konnte man im Ueberflus bekommen. Ich machte mir bey dieser Gelegenheit die verschiedene Spielarten der Melonen bekannt, die man in Persien antrifft: hier ist das Resultat davon. Man hatte 1) eine Art, die den Namen Tschim führet. (S. Pl. 48. a.) Sie ist länglicht eysförmig, fast anderthalb Spannen lang, und eben so dick, oben und unten stumpf, und mit einem kleinen Loch durchgebohrt, von außen blaßgelb, oder gränlichtgelb, mit vielen in die Länge und Quer laufenden, unter einander verbundenen Furchen, wodurch ihre Oberfläche rauh und uneben wird. Sie haben einen angenehmen Geruch, ihr Fleisch ist weißgelblich, und wohlschmeckend; die Persianer essen sie mit den Saamen. 2) War eine andere Art vorhanden, die Achdshan abad genennet wurde. (S. Pl. 46. b.) Diese ist wie-

derum

derum länglicht eysförmig, aber drittehalb Spannen dick, nach oben gegen dem Stiel zu wird sie etwas dünner, und läuft mit einer sehr merklichen Erhabenheit aus; an ihrer unteren Endung ist ein runder Mittelpunkt befindlich, von welchem sich einige Streifen strahlförmig nach der obern Fläche begeben, aber sich auch bald wieder verlieren. Sie ist von außen weiß, und ganz glatt, ihr Fleisch aber roth. Es hat zwar einen süßen, jedoch nicht allzu angenehmen Geschmack. Der Geruch ist nicht viel merklich. 3) Die dritte Gattung hieß Salabi. (S. Pl. 46. c.) Sie ist gekü und glatt. Die Streifen an der untern Endung sind weit unmerklicher, als bey der zweyten Art. Die Erhöhung an der obern ist warzenförmig, und von derselben laufen einige, sich bald verlorende Furchen nach der Oberfläche der Frucht aus. Die Gestalt ist abermal eysförmig, dünner als die zweyte, und dicker als die erste Art. Ihr Fleisch ist von Anfang weiß, und nach hinten zu fleischfarben, von süßem Geschmack und angenehmen Geruch. 4) Die vierte Art führet dem Nahmen Aragi. (S. Pl. 46. d.) Sie ist von der Länge und Dicke der ersten, außen glatt, der Grundfarbe nach gelb, aber grün gesprenkt, und mit vielen länglichten, dunkelgrünen, hellgrün bedüpfelten grossen, mittelmäßigen, kleinen, breiteren und ganz schmalen Flecken gezeichnet. Sie hat eine vollkommen eysförmige Gestalt, läuft an der obern Endung spizig aus, und führt an der untern strahlförmige Streifen. Ihr Fleisch ist ganz roth, angenehm, und ohne merklichen Geruch. 5) Die fünfte Art heist Gulbandi, (S. Pl. 47. a.) und hat sehr viel Aehnlichkeit mit der vierten. Ihre Farbe ist orangegeleb, und ihre glatte Oberfläche mit Flecken von unterschiedlicher Länge und Breite versehen. Sie sind aber bey weitem nicht so häusig als bey der vierten Gattung, und auf der Oberfläche ist auch nichts grün gesprenktes vorhanden. Der Gestalt nach sieht sie zwar eysförmig aus, aber nach ihrer obern Endung zu verschmälert sie sich so, daß man denselben Theil gleichsam nur wie eine zugespizte Fortsetzung der Frucht betrachten kan. An der untern Endung sind gleichfalls strahlförmige Streifen befindlich. Ihr Fleisch, welches einen süßen Geschmack, aber keinen Geruch hat, sieht von außen grün und inwendig roth aus. 6) Die sechste Art wird Badrang, (S. Pl. 47. b.) genant,

ccc 3

um



um die Aehnlichkeit auszudrücken, die diese Frucht mit den Badranken, oder dem Citronat hat. Sie ist nemlich gelb, und ihrer ganzen Länge nach gefurcht; die Furchen aber laufen von der unteren Endung, als von dem Mittelpunct aus, und endigen sich an der obern; sie machen aber die Fläche der Frucht nicht sehr höckerigt oder uneben, wie bey den Badranken. Die Gestalt der Frucht ist länglicht, die Dicke überall gleich, und das Fleisch weiß. 7) Die siebende Art heist Siatscha (S. Pl. 47. c.) ist von einer länglicht eyförmigen Gestalt, zwey Spaunen dick, auf der einen Seite convex, auf der andern platt, grasgrün, glatt, mit schwärzlich grünen Flecken, nach oben zu gefurcht und gekrümmt. Das Fleisch sieht roth aus, und hat einen angenehmen Geruch und Geschmack. 8) Die achte Art wurde benannt Adschiselemi. (S. Pl. 47. d.). Ist die gewöhnlichste, die größte und beste Gattung, länglicht, dick, und besigt eine hellgrüne Grundfarbe, auf welcher sich ein weißliches neßförmiges Gewebe, dessen Theile bald erhöht und platt, schmähler und breiter, aber auf eine vielfache Art in einander verwickelt sind, ausbreitet, das die ganze Oberfläche der Frucht ungleich, uneben und höckerigt macht. Die beyden Endungen, sind rund, stumpf und durchgebohrt, das Fleisch roth von einem balsamischen Geruch und zuckersüßem Geschmack. 9) Die neunte Gattung nannte man Nudschesi (S. Pl. 48. a.). Sie ist von der zweyten fast in nichts unterschieden, wann nicht das einen Unterschied ausmachen soll, daß sie ringsum ihre untere Endung herum mit cirkelförmigen, erhöhten Furchen versehen ist, theils Gemeinschaft, theils keine mit einander haben. Auf ihrer weissen und glatten Oberfläche sind auch citronengelbe Flecken ohne einige Ordnung zerstreut. 10) Ist eine andere Art, welche Masandran (S. Pl. 48. b.) genannt wird, weil sie in Masandran besonders häufig anzutreffen seyn soll. Sie unterscheidet sich aber von der dritten in nichts, als daß sie viel dicker ist, und eine mehr kegelförmige Gestalt hat. 11) Hatte man eine andere Gattung Sartak genannt. (S. Pl. 48. c.). Ihre Oberfläche ist glatt, weißlichgelb, mit untermischten grünen Flecken, der Gestalt nach rund eyförmig, an ihrer obern Endung mit einer warzenförmigen Erhöhung und ringsum mit sattgrünen Streiffen, und an ihrer unteren mit einem runden, platten



ten und ästigen Flecken versehen. Ihr Fleisch ist fleischfarben, und von keinem besondern Geschmack. 12) Die zwölfte Art hieß Kalagork, (S. Pl. 48. d.) war rund, und durch viele Erhöhungen und Vertieffung ungleich. Sie sahe vielfärbigt aus, weiß, grün, braun, dunkelgelb, und man kan nicht sagen, welche Farbe die Oberhand habe, so gemischt sind sie unter einander: die beyden Endungen sind ziemlich tief ausgehöhlt; das Fleisch aber roth und von ausnehmenden Geschmack. 13) Die dreyzehnte Art wurde mir unter dem Nahmen Tschumpari (S. Pl. 49. a.) gegeben. Sie ist vollkommen eyförmig, ihre Grundfarbe blaßgrün, und sattgrün gedüpfelt; an einigen Stellen glatt, an andern durch weißlichgelbe erhöhte, gefurchte in die Länge laufende Furchen ungleich, durch zehen die ganze Länge der Frucht durchlaufende Furchen in zehen Theile abgesondert, die von dem einen bis zum andern Ende gehen, von welchen das obere haarigt ist. Ihr Fleisch ist über die Hälfte weiß, und wird erst nach innen zu, röthlich. 14) Die vierzehnte Art hieß Tschinani (S. Pl. 49. b.). Sie ist glatt ganz grün, auf der einen Seite convex, und auf der andern platt. Von der untern Endung laufen einige unmerkliche Furchen nach der obern zu. Die obere Endung ist abermal warzenförmig. Ihr Fleisch ist roth, und von mittelmäßigen Geschmack. 15) Die fünfzehnte Art (S. Pl. 49. c.) endlich ist diejenige, welche D. Lerche (*) unter dem Titul melones minimi, ad pomi magnitudinem ex albo et rubro striati, odoris suavissimi, non esculenti, beschrieben hat. Es ist zu bemerken, daß diese Art, jemehr sie zu faulen anfängt, desto besser zu riechen pflegen.

Vom dreyzigsten. Die Perfer wissen anjeho von einem Eidschwur Huldigungs-Eid nichts mehr, und wußten vermuthlich auch ehedem nicht viel davon. Auch würde derselbe von keiner grossen Perfer Wirkung seyn. Ihre andere Eidschwüre haben alle einerley Formeln; nur ist der Unterschied dabey zu bemerken, daß junge Leute dieselbe auf eine andere Art, als erwachsene ablegen. Jene verrichten nemlich einen Eidschwur folgender massen: Sie werden

(*) Sammlung russischer Geschichte 1ster Band. p. 541.



den an die erste beste Grabstätte eines Heiligen gebracht, und bey derselben müssen sie, der Eid mag diese oder jene Art von Anklagen betreffen, folgende Worte mit heiser Stimme ausrufen: Einiger Gott, Gott, Gott, ich bin dessen nicht schuldig, warum ich angeklagt worden bin. — Erwachsene Personen legen ihre eidliche Versicherungen bey den Priestern ab, legen zween Finger auf den aufgeschlagenen Koran, und rufen dabey die Worte aus; Einiger Gott, Gott, Gott, so wahr dieses, deine Worte sind, so wahr ist es, daß ich — — —.

Es ist auch üblich bey diesen Gelegenheiten einen entblößten Säbel über den Koran zu halten.

Vom ersten Julius. Einige schon seit etlichen Wochen anhaltende Dürre drohete dem Reiß für dieses Jahr in Gilan den völligen Untergang. Das Wasser trocknete fast völlig aus, und die Blüthen verdorrten in den Aefern. Nun ist aber der Reiß die hauptsächlichste Nahrung der Gilaner, und die Ausfuhr desselben verschafft ihnen noch vielen Gewinnst. Die zwei Hauptzorgen in Gilan sind auf den Reiß und auf die Seide gerichtet. Eine brükt hauptsächlich den Landmann, und die andere den Kaufmann, jedoch so, daß allemal das Ganze leidet, wann es mit der einen oder der andern ein schlechtes Aussehen gewinnt. Heute wurde wegen der allgemeinen Dürre eine öffentliche Proceßion angestellt, und mit dergleichen Proceßionen hat es folgende Bewandniß: Der oberste Geistliche Schilchalichstan, bestimmt den Tag, an welchem sie soll vollzogen werden, und die Mesched, bey welcher sich zuvor an demselben alle Einwohner der Stadt, vornehme sowohl als geringe versammeln und vereinigen müssen. Die zusammen berufene Personen erscheinen alle mit bloßen Füßen, und mit einem Krug Wasser, oder einer Flasche Rosenwasser. Sind sie alle versammelt, so führt sie der oberste Geistliche die ganze Stadt hinaus aufs Feld, allwo er einige Gebete verrichtet, nach deren Vollendung sich das Volk unter einander mit dem mitgenommenen Wasser begießt, um damit anzudeuten, sie hoffen gewiß, das Gebet des Priesters werde erhört werden, und der Himmel werde die Felder mit Regen erfrischen. Wann auf die erste Proceßion nicht



nicht gleich ein Regen erfolgt, so wird nach einigen Tagen die zweyte und dritte angestellt: bleibt auch darauf noch der Himmel verschlossen, so müssen alsdann auch die Armenier und Juden mit ihrer Geistlichkeit zu verschiedenen malen dergleichen Proceßionen anstellen.

Nach und nach schifte ich mich zu meiner Abreise aus Schafft an, um von dar aus das Gebürge zu besteigen. Den Dritten wurde alles zur Fortsetzung der Reise fertig, und ich verließ den Ort gegen Abend. Das Gebürge, welches ich mir zu untersuchen vorgenommen hatte, ist das Tavlistchinische, welches für nichts anders, als eine Fortsetzung des Mogantischen angesehen werden muß, und das sich alsdann wieder in dasjenige verliert, welches ich hinter Lagischan und Langorod bestiegen hatte. Dieses dreysache Gebürge zusammen genommen läufe, wie ich schon erinnert habe, unter vielen Krümmungen nur in der Länge; erstreckt sich gar nicht tief in die Breite, und ist die Scheidewand zwischen Gilan und dem innern Persien; dann sobald man sich hinter demselben befindet, sobald befindet man sich auf einer trocknen Steppe, die nach Raswin führt, und so bedienen sich öfters die Karavanen eben desselbigen Weges über die Gebürge, besonders bey vorwärtenden Rebellionen, wo der große Landweg meistens unsicher gemacht wird. Die Reise gieng also ganz westlich, der Weg aber, indem er durch einen bergigten Wald führte, der aus lauter Felsen bestand, war so beschwerlich und gefährlich, daß ich Gott dankte, als wir mit anbrechender Nacht ein Dorf erreichten, wo wir willig aufgenommen wurden. Gleich nach unserer Ankunft daselbst sieng es an entsetzlich zu regnen, welches natürlicher weise als eine Wirkung der Proceßionen angesehen wurde. Der Regen dauerte die ganze Nacht und einen guten Theil des anderen Tages fort, und ich mußte es mir daher gefallen lassen, bis an den fünften, wider willen, stille zu liegen. Da kein tauglicher Platz die Gezelte aufzuschlagen; und in dem Dorf nicht einmal eine Schwarzkübe vorhanden war, so mußten wir uns die ganze Zeit über in den Betten verbergen. Ein Soldat brachte etliche Zweige vom Eucalyptus in die Hütte, worinnen wir lagen; um sie mir zu weisen. Ein dabeystehender Perser bezeugte seyn Mißvergnügen darüber, und als er um die Ursache

Dritter Theil.

D d d

befragt



befragt wurde, sagte er, daß dieser Baum sobald man ihn in die Wohnung bringe, Flöhe und Wanzen, welche die Muselmänner so wenig als die Christen zu lieben scheinen, nach sich zöge. Die Perser, die voll Aberglauben sind, unterhalten viele dergleichen wunderliche Dinge bey sich. Wer z. E. *Viburnum Opulam* anrührt, dem widerfährt ein Unglück.

Silauische
Bienenzucht

Bei dem Dorf, wo wir uns gelagert hatten, befand sich auch ein kleiner umgezäunter Hof, in welchem Bienen gezogen wurden. Die Bienen-Behälter waren ausgehöhlte Baumstämme, von 2. Arschinen in der Länge, die platt auf der Erde lagen, an ihre obere und untere Endung mit Steinen verschlossen, und auf ihre ganze Oberfläche mit Löchern zum Aus- und Eingang der Bienen durchbohrt waren. Will man das Wachs oder den Honig heraus nehmen, so thut man die Steine hinweg, und weil die Oefnung nicht allein, sondern auch der Durchmesser des Behälters der Länge sowohl als der Breite nach geraumig ist, so gelangt man zu seinem Gewinnst ohne diejenige Beschwehrlichkeit, die unsere Bienen-Körbe mit sich bringen. Dieser Bienen-Hof, von dem ich rede, hatte ohngefähr 12. Arschinen im Quadrat, und ich zählte der ausgehöhlten Baumstämme über zwanzig.

Am fünften wurde also die Reise fortgesetzt. Der Weg war beschwehrlicher, als von Schafft aus, weil alles von dem Regen schlüpfrig geworden war. Wir konnten auch heute, ohneachtet der größte Theil des unteren Gebürges überflogen war, noch keine Stelle zum Lager ausfindig machen, übernachteten gedultig bey einer Schaafs-Hütte, ritten den sechsten immer höher, und schlugen gegen Abend unsere Gezelte bey einer Wasser-Quelle unter freyem Himmel auf.

Wie in Schafft, also auch hier wurde täglich vom achten bis zum siebenzehnten, in einem fort botanisirt, und ich bemerkte, daß die mir vorgekommene Kräuter fast von einerley Art mit denjenigen waren, welche die zuerst durchkreuzte Gebürge geliefert hatten. Es waren Alpen-Pflanzen, und diejenige, die in den Thälern zwischen den Gebürgen wachsen, gleichen denen

von



von Montpellier. Gleichwohl war ungefähr der vierte Theil besonders, wobey aber für dieses Tagebuch wenig erhebliches vorkam. Issopen wuchsen sparsam in der Ebene; zu Issahan sollen sie aber so häufig seyn, daß man die Stengel, die daselbst die Härte eines dicken Stauden-Gewächses bekommen, zum Verbrennen sammlet. *Semperuium montanum* wuchs auf den Gipfeln der Felsen. Die Persianer trocknen das Kraut mit den Blumen, und verpulvern solches; das Pulver aber, welches ungemein stark den Stuhlgang treibt, geben sie denjenigen, die an der Gelbsucht krank liegen; stellen sich die Durchfälle zu gewaltig ein, so lassen sie den Patienten saure Milch, worinnen Eis gelegt ist, trinken, und behaupten, daß davon der Durchfall sogleich gestillt werde.

Iujuba, oder *Rhamnus zizyghus*, Lin. waren an einigen niedrigen Stellen so gemein, als die Weiden in Deutschland. Sie heißen im türkischen und persischen Unap, und die Früchte sind auch hier zu Land als ein gutes Brustmittel berühmt. Die Stacheln verlieren sich bey dem Baum mit seinem Alter.

Kohl-Portulak wuchs auf den dürresten Stellen. Die Staubfäden sind ihrer Anzahl nach sehr unbeständig, und steigen von 6. auf 12. Desters sind auch mehrere vorhanden. Das Stigma ist vierfach getheilt. Die Perser verzuckern die Saamen, und bedienen sich solcher als eines kühlenden Mittels.

Eine sonderbare, niedliche Art von Kürbissen wurde mir hier als eine schätzbare Seltenheit zu Theil. Ob es die warzigte dene Kürbis des Hrn. von Linne (Sp. pl. 2 p. 1435. n. 3.) und an-bis, Gatterer Kräuter-Kenner seyn möchte, kan ich wegen der Kürzung der Beschreibungen nicht bestimmen?

Die Blätter sind mit ihrem eigenen Stiel versehen, auf beyden Seiten glatt, gleich einer Hand gespalten, die Spaltungen ausgezähnt, und der äußerste Zahn verlängert. Die Blätterstiele sind an ihrer Grundlage zusammen gerollt, und daselbst mit keiner Drüse versehen. Der Stiel ist glatt, winklicht und ranklicht. Die Cirrhi sind den Blättern entgegen gesetzt,

D d d 2



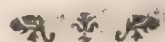
seht, und länger, als dieselbe. Die Blumen sind der gemeinen Kürbisse ihren ähnlich, gelb, und nur etwas kleiner. Die Äpfel aber sind ganz klein, gelb, oder gelbpurpurfarben, bald länglicht, bald rund, von aussen knotig und warzig, innwendig in drey Kammern abgesondert, welche häuticht sind, und viele mit aufgeschwollenen Randungen versehene Saamen enthalten.

Die Indianer sowohl als die Persianer essen die Frucht mit Butter gebraten, und mit Fleisch gekocht, eben so, wie sie und die Armenier mit der Melongena (Bademschan Armen) zu versetzen pflegen. Sie salzen auch dieselbe ein, gesalzen trocknen sie solche in der Sonne, um auf dem Winter einen Vorrath davon zu erlangen. Die Tataren pflanzen das Gewächs zu Astrachan; man pflanzt es auch in Persien, aber daselbst bringt man es aus der Wildniß in die Gärten, um die Frucht durch die Cultur besser und schmackhafter zu machen. Es liebt sandigte, trockene Stellen zu seinem Aufenthalt.

Auf indianisch führt es den Namen Kila, auf persisch Sabnill, auf georgianisch Badidschan, und auf armenisch Pamber. (S. Pl. 50.).

Von persischen Zigeunern.

Wie in ganz Persien also auch überall in Gilan trifft man Zigeuner häufig an, die von einem Ort zum andern ziehen, keine gewisse Nahrung und nirgends eine bleibende Stätte haben. Ich triff ihrer auch welche auf den Gebürgen an, und frug einige verständige Perser, die in meinem Gefolge waren, was sie von diesen Leuten halten? Es wurde mir von ihnen folgende Nachricht gegeben, die ich mittheile, wie ich sie bekommen habe. Die Zigeuner, von denen die Rede ist, werden von den Persern Kauli genannt, welches die Benennung eines sehr alten und gottlosen Volks ist, von dem die persische Geschichtschreiber folgende Anekdoten erzählen: Pharao wollte einmal Ibrahim oder Abraham verbrennen lassen; da solcher nun schon zwey mal auf dem Scheiterhaufen saß, aber jedesmal unbeschädigt nachblieb, so wußte er nicht auf was Art er zu seinem Zweck gelangen könnte, bis der Satan zu ihm kam, und ihm den Rath gab, er sollte den Scheiterhaufen auf einen sehr hohen und steilen Berg zu errichten befehlen, und wann derselbe würde angezündet seyn, so sollte er dem Ibrahim mittelst einer Winde hinaufwinden lassen.



Pharao folgte dem Rath, allein er that die gewünschte Wirkung nicht, dann die Winde versagte ihre Dienste. Satanas gieng zum zweyten mal zu Pharao, und sagte ihm, ich sehe wohl, daß einige Heiligen, die den Ibrahim beschützen, schuld daran sind, daß du noch nicht zu deinem Vorhaben gelangen konntest: aber ich weiß auch für dieses Rath. Befiehl, daß zwö Personen, eine Schwester und ein Bruder aus dem Volk Kauli, welches ein Genuß vor Gott und allen Heiligen ist, hieher gebracht werden, und wann sie hier sind, so sage ihnen, daß sie sich nahe bey dem Scheiterhaufen mit einander begatten sollen, was gilt's, alsdann werden sich alle Heiligen von da hinwegbegeben, und Ibrahim wird aller Hülfe entbloßt verbrennen? Es wurde alles nach der Angabe des Satans in Erfüllung gebracht, aber wiederum ohne Erfolg: dann als Ibrahim auf den Scheiterhaufen gewunden ward, verwandelte sich derselbe in einen schönen Garten, in welchem Ibrahim unverletzt nachblieb, worauf Pharao von seinem Vornehmen abstand, und Ibrahim wieder in seine Freyheit versetzt. Von diesem gedachten gottlosen Volk Kauli glauben die Perser zuverlässig, daß die hiesigen Zigeuner ihren Ursprung haben, und daß Ibrahim dazumal den Fluch auf sie soll gelegt haben, daß alle ihre Nachkömmlinge (wie die Juden) auf ewig zerstreut, ohne einen eigenen festen Sitz verbleiben müssen, weswegen sie sich dann jezo und noch so jämmerlich herumtreiben. Sie werden von jedermann sehr verachtet, und nähren sich, wie die unsrige, vom Wahrsagen und Taschenspielerereyen.

Auf den Gebürgen wird, wie auf den vorigen die Viehzucht ganz allein getrieben, mit dem Unterschied, daß man neben Schaafen und Ziegen eine große Menge Rindvieh unterhält. Es ist merkwürdig, daß fast alle Stiere und Kühe zwey Erhabenheiten, eine vorwärts an dem Hals, und die andere hinterwärts bey Endigung des Rückens haben, die manchmal so groß sind, daß sie ordentliche Kameelen-Rücken vorstellen. Sie bringen solche mit sich auf die Welt, und nach dem Verhältniß ihres Alters nehmen sie auch an Größe zu. Die Vorderer ist immer etwas erhabener als die Hintere; es giebt auch andere Thiere, die mit demselben oder der hinteren allein, versehen



Eine alte
Stadt
Jambu.

versehen sind. Wie die Viehzucht die einzige Beschäftigung der hiesigen Berg-Einwohner ist, also kommen auch diesen ihrer Lebensart und Kleidung mit jenen vollkommen überein, nur sind sie in allen Stücken nachlässiger und weit ungesitteter. Sie bauen sich keine ordentliche Häuser, wozu es ihnen an Steinen nicht fehlet, sondern das nächste beste Buschwerck muß ihnen zur Wohnung dienen. Es ist mir gar nichts vorgekommen, welches nur irgend einer Anmerkung würdig wäre; jedoch kan ich noch zweener Umstände erwähnen, die ich in Erfahrung gebracht habe. Einige Büchsenhüße von meinem Lager sind Ueberbleibsel von einer Stadt vorhanden, die Jambu geheissen hat. Wie unsere Gezelte, von Schafft auszurechnen, schon ganz westlich stunden, so lagen diese Ueberbleibsel noch etwas westlicher, nach Massula zu, welcher Ort den westlichen Theil dieses Gebürges endiget. Jambu soll die Residenzstadt eines gewissen Sinschitchans, welcher von ungefähr 300. Jahren einen ziemlichen Theil von Persien beherrschte, gewesen seyn. In welchem Jahr aber der Ort, und von wem er verheert worden, ist unbekannt. Er war auch befestiget, dann man sieht noch aufgeworfene Schanzen, und eingefallenene Wachthürmer.

Vor meiner Abreise hörte ich noch, daß ein Mann seine Frau todt geschlagen habe. Das wird bey den Persern gar nicht geachtet, geschweige daß darnach gefragt, oder der Verbrecher zur verdienten Strafe gezogen würde. Ich erkundigte mich bey dieser Gelegenheit, warum dann doch bey den Muselmännern das weibliche Geschlecht für so gar verächtlich angesehen, und nur zur Befriedigung der Lüste des Mannes brauchbar gehalten würde? und bekam zur Antwort, es sey ja ganz billig, daß man ein Weib in der Welt weit weniger als einen Mann achte, weil Gott zuerst den Mann, und nicht das Weib erschaffen habe; und dann könne ja ein Weib zur Ausführung nur einiger massen wichtiger Sache unmöglich fähig seyn, weil solches nur ein halber Mensch sey, indem bloß eine männliche Rippe den Urstoff zu seinem Wesen abgegeben habe. So philosophirt in diesem Punkt die muselmanische, leicht über den Hauffen zuwerfende Denckungsart über den Ehestand. Ich will die Anmerkung



merkung nicht machen, daß das gebieterische Frauenzimmer in Europa sich hieran ein wenig spiegeln, und ihren guten Männern das ihnen von Gott und der Natur zuerkannte Recht nicht allzusehr strittig machen möge; dann es sind doch nur gute Männer, die sich desselben begeben, und diese verdienen es dann mit gutem Grund, daß sie solches verlieren. Endlich wurde während meiner Anwesenheit auf den Gebürgen eine Person vom Gewitter erschlagen. Ich war begierig, was die Persaner von diesem Zufall halten, sahe aber bald, wie sie die Sache ansahen. Die Muselmänner nemlich sind von der Prädestination so überzeugt, daß sie die Würkung derselben für unvermeidlich ansehen; der erschlagene also war von Gott dazu bestimmt, daß er dieses Todes sterben sollte, und wann einer durch einen andern Unglücksfall ums Leben kommt, so ist die Prädestination abermal schuld daran. Auf dieselbe gründet sich ihr Vertrauen, welches sie auf astrologische Prophezeiungen setzen: auf sie die Zuversicht, mit welcher die Traumdeuter angehört werden; ihrentwegen bekommt ein Mensch Ahndungen, die Zweifels ohne eintreffen; und ein Comet muß an dem Himmels-Kreis erscheinen, um dem Land das Unglück zu verkündigen, so ihm bevorstehe, wann er sich mit seinem Schwanz nach dessen Lage richtet.

Vom achtzehnten und neunzehnten. In diesen Tagen reiste ich durch das Gebürge nach Massula, welche Stadt wie ich schon gemeldet habe, der letzte Ort in Westen der Gilanischen Alpen von dieser Seiten ist. Der Weg führte also durch die Breite des Gebürges so, daß wir immer etwas niedriger kamen, und uns Räscht näherten. Ich entdeckte manche hübsche Pflanze; meine Freude aber würde grösser dabey gewesen seyn, wann ich nicht so unglücklich gewesen wäre, abermal einen Anfall von einem eingewurzelten Tertian-Fieber zu bekommen, welches diesmal heftiger war, als die vorigen alle; dann ich konnte seiner erst nach acht Wochen wieder loß werden. Das Unglück wurde dadurch vermehrt, daß alle meine Gefährten mit mir an hitzigen und kalten Fiebern zugleich erkrankten, und ich also meine ganze Reise-Gesellschaft in ein Lazareth verwandelt sahe. Ich ließ jedoch dabey den Muth nicht sinken, und es kam mir halb lächerlich vor, wie man mich bey meiner Ankunft



zu Massula aus Mangel der Kräfte vom Pferde heben mußte; auch war ich gleichgültiger, als ich gewesen seyn würde, da man uns ein Quartier anwies, in welchem die vorhandene Ueberbleibsel bewiesen, daß man darinnen zuvor Pferde und Rüge beherbergt hatte. Massula ist der einzige dem Gitanischen Beherrscher unterwürfige Ort, der das äußerliche Ansehen einer Stadt hat, dann die übrigen, wann sie diesen Namen führen, sind nichts als weitläufig auseinander gebaute Dörfer, und führen ihn bloß wegen ihrer Bevölkerung und wegen ihrer Handelschaft. Massula hingegen liegt auf der Mitte eines Gebürges, stellt durch seine abhängige Lage Derbent gleichsam im kleinen vor; und da es mehr in die Breite, als jenes Alexandrinische Meisterstück angelegt ist, so erlangt es dadurch eine hübschere Aussicht. Massula hat gleichwohl weder Thore noch Mauern, ist aber um und um mit Bergen umgeben, die nur durch zweien, höchstens drey schmale Wege einen Zugang verstaten, und bekömmt dadurch eine solche natürliche Befestigung, die ihr die Kunst schwerlich verschaffen könnte. Die Häuser sind sowohl von Leemen als von Ziegelsteinen, mit Leem zusammen gekittet, aufgeführt: die Dächer sind platt, und haben daher die Bequemlichkeit, daß man auf denselben füglich spaziren gehen kan, aber bey dem Regenwetter bleibt das Wasser auf denselben stehen. Alle Häuser werden mit einer Mauer von Erde umgeben, und bestehen aus zwey Abtheilungen; davon nach morgenländischer Weise die eine für das Gefängniß des Frauenzimmers bestimmt ist, und die andere zur gewöhnlichen Wohnung dienet. Dieses ist bey vornehmen aus einem oder zweyen großen Stuben zusammen gesetzt, an deren Flügeln sich kleinere Nebenzimmer befinden. Die große Stuben dienen zu den Speisesälen und Witzezimmern. Das Harem macht allezeit das Hintergebäude aus, in welches nur der Herr allein, oder, dem er es vergünstiget, gehen kan.

Ich habe nicht erfahren können, woher der Name Massula seinen Ursprung genommen habe. Ich weiß auch nicht, in welchem Jahrgang der Ort erbaut seyn mag. Von der Gelegenheit dazu erzählen alte Einwohner folgende Geschichte. Sinschit Chan, dessen ich ganz kürzlich gedacht habe, soll von Jambu



Jambu aus in der Gegend, wo jezo Massula steht, auf der Jagd herumgeritten, und von ungefähr eines Menschen, der allda herumgieng, gewahr worden seyn. Er hielt denselben für verdächtig, ließ ihn auffangen, und zu sich bringen. Als er befragt worden, wer er wäre, gab er zur Antwort, „er sey ein armer Einwohner aus Gomin; er habe vor sieben Jahren eine Kuh verlohren, um solche abermal aufzufuchen, sey er vor einigen Tagen hieher gekommen, und habe einen Menschen mit sieben Kühen angetroffen; wie es ihm vorkommen, als wann eine von denselben der seinigen ähnlich wäre, so habe er dem Menschen seinen Argwohn eröffnet, der ihm alsbald geantwortet, nicht nur eine, sondern alle sieben gehören dir zu, dann deine Kuh hat sich seit sechs Jahren allhier aufgehalten, und hat alle Jahr eine von diesen Kühen gekalbet: er sey darüber erstaunet, und habe den Menschen gefragt, wer er wäre? Worauf er die Antwort erhalten, er sey ein Heiliger, und deswegen hieher gezogen, um in der Stille sein Leben zu endigen, derjenige, der sich nach seinem Tode hier niederlassen, und ihm eine steinerne Grabstätte aufrichten werde, könne versichert seyn, daß sich eine jede Bitte zu Gott einer gewissen Erhörung ohne allen Zweifel erfreuen dürfe; der Heilige sey kurz darauf gestorben, er, der Gominische Einwohner habe ihn begraben, und seit der Zeit lebe er gleichfalls als ein Einsiedler hier, um in die Fußstapfen des Heiligen zu treten.“

Als Sinschit Chan alles dieses vernommen, habe er dem Gominer befohlen, ihn an den Ort, wo der Heilige begraben läge, hinzubringen. Als er nun mit seinem Begleiter bey demselbigen angekommen war, soll sich das Grab von selbst eröffnen, und er befunden haben, daß der Verstorbene sein Haupt mit einem weissen Tuch umwunden hatte. Dieses soll er losgebunden und darauf wahrgenommen haben, daß eine große Menge Bluts aus dem Kopf des Heiligen hervorgeflossen. Um nun den Blutfluß zu stillen, habe er den Gürtel von seinem Turban, dem Verstorbenen um den Kopf gebunden, allein ohne Wirkung, denn das Blut soll in einem fortgequollen, und nicht eher zu fließen aufgehört haben, bis Sinschit Chan den Kopf des Todten mit eben demjenigen Band wieder umgewickelt, Dritter Theil. E e e mic



mit welchem er zuvor umwickelt gewesen, worauf er sich von der Wahrheit überzeugt gehalten, es müsse ein Heiliger seyn, der hier begraben liege, habe also befohlen, daß ihm sogleich ein steinernes Grabmal errichtet werden sollte, und verordnet, daß sich einige von seinen Unterthanen an demselbigen Ort niederlassen, und eine kleine Festung erbauen sollten. Dies sagen die Einwohner von Massula, sey die Gelegenheit zur Erbauung dieser Stadt gewesen. Simschi Chan sey nach verrichteten Sachen wiederum zurück gereist, in seyn Schloß, welches er sich in der Gegend, wo nun Käscht steht, erbauet hatte, gezogen, und allda nach seinem Tode begraben worden.

Ich lasse dieser Erzählung, der in Massula durchgängig Glauben beygemessen wird, ihren Werth. Die Grabstätte des Heiligen ist eine halbe Farsange von der Stadt entfernt, noch gegenwärtig, nach dem Käsminischen Weg befindlich und in gutem Stande, mit den sieben Rühen und dem blutenden todten Kopf mag es für eine Beschaffenheit haben, was es immer will.

Die Festung Massula (dann mit diesem Nahmen will ich nun diesen Ort betiteln) liegt in der Mitte ihres Distrikts, welcher 4. Farsangen lang und 2. breit ist. Es sind keine Dörfer in demselben befindlich, sondern nur hin und wieder einige Viehhöfe zerstreut. Sie ist insbesondere wegen ihrer Eisenwerke berühmt. Das Erz, aus welchem das Eisen gefördert wird, ist eine rotthe und safrangelbe Ocher, welche um Massula herum in äußerster Menge auf den Gebürgen häufig zerstreut am Tage liegt, und bey Fomin, 3. persische Meilen von Massula, am Fuß des Gebürges gelegen, aus der Erde gebrochen wird. Die Ocher ist gut und reich, das daraus geföberte Eisen aber, weil man damit nicht umzugehen weiß, spröde. Die Eisenwerke gehören Privat-Besitzern zu; jedermann hat die Erlaubniß solche anzulegen, und bezahlt keine besondere Abgaben. Die Massulaner bezahlen an den Chan einen jährlichen Tribut von 2000. Rubel; manchmal empfängt letzterer solchen an Flinten, Eisen u. d. gl. Derjenige Theil der Einwohner, der sich mit den Eisen-Fabriken nicht abgiebt, und wohl der kleinste seyn möchte, ernährt



ernährt sich von der Viehzucht, und von der Gerberey der Ochsen-Schaafe und Bockfelle.

Massula hat mit seinem Distrikt von seiner Stiftung an allezeit unter der Gewalt desjenigen Fürsten gestanden, welcher ganz Gilan beherrschte, und so bekam auch Zedaet Chan die Regierung über diese Festung, da er als Beherrscher über die Provinz Gilan erklärt wurde. Da dieser Herr bekannter massen, dann ich beziehe mich auf den Abschnitt von dem gegenwärtigen Gilanischen Chan, bey Kerim Chan in Ungnade gerieth, und ersterer glaubte, seine Sache möchte einen üblen Ausgang gewinnen, gedachte er seine Zuflucht nach Massula zu nehmen, und schickte in dieser Absicht seine Reichtümer nach dieser Festung. Kerim Chan erfuhr dieses nicht sobald, als er ein Kriegsheer nach der Stadt befehligte, mit der Befürsorgung, daß solche gänzlich verheert, die Einwohner aber geplündert und gefangen genommen werden sollten. Zedaet Chan unterstützte den Ort mit allem nöthigen Succurs, und befahl seinen Unterthanen, sich bis auf den letzten Blutstropfen zu vertheidigen. Kerims Kriegsheer rückte vor Massula an, es fand aber einen solchen Widerstand, den es nicht vermuthet hatte. Die Festung war gut besetzt, und der beschwehrliche Zutritt zu derselben legte dem Feind die größte Hinderniß in den Weg. Mit einem Wort, er mußte sich gefallen lassen, ein ganzes halbes Jahr lang dieselbe vergebens zu belagern, und würde wohl nimmermehr seine Absicht erreicht haben, wosern nicht einer von den Einwohnern verrätherischer Weise demselben einen verborgenen Weg nach der Festung angewiesen hätte. Sobald aber auch dieser bekannt war, wurde sie eingenommen, die Einwohner geplündert, als Gefangene nach Kaswin gebracht, und der Ort durch die Flamme verheert. Wie sich nach der Hand Zedaet Chan mit Kerim Chan Vekil (*) verglichen hatte, bekamen die gefangene Massulaner wieder ihre Freyheit und Erlaubniß die zerstörte Festung wieder aufzubauen, als womit sie auch sogleich den Anfang gemacht, und damit bis jezt

E e e 2

fortge-

(*) Oberchan, Chan der Chane, Beherrscher der Chane.



fortgefahren haben, daß sie zwar nun wieder hergestellt ist; jedoch kan man auch leicht erkennen, daß ihr noch manches an ihrer vorigen Grösse fehle.

Hedaet Chan hatte sich immer vorgenommen, Massula seiner natürlichen festen Lage wegen noch mehr zu befestigen, und sich daselbst bey den ihm allzumohl bewußten Umständen in Persien seinen rechten Retirade-Orth aufzuschlagen. Allein seit drey Jahren hat er diesen Gedanken fahren lassen, und sich Kalarut Chan, dazzu gewählt, einen Orth, der auf den Gebürgen, 11. Farsangen von Käscht, liegt, zu welchem der Weg über Schafft oder Fomin führt. Dieselbe besitzt noch einige Vorzüglichkeit über Massula, und liegt westlich nach den Tavlinischen Gebürgen zu, auf dem Gipfel eines Berges, zu dem man nur durch einen einzigen schmahlen steilen Weg, über welchen sich nicht einmal reiten läßt, gelangen kan. Diesen Orth läßt er nicht nur fortificiren, sondern auch, wie er daselbst gutes Wasser angetroffen hat, mit allen Nothwendigkeiten, ja so gar mit allen Bequemlichkeiten des Lebens versehen. Dahin hat er auch die Kanonen bringen lassen, die ihm vor kurzem ein persischgewordener Grusiner, Samchon, der zu meiner Zeit den jährlichen Tribut für Kerim Vekil eingesamlet hat, gosse. Mit der Arbeit, so dieser Festungsbau verursacht, sind seine Untertanen gar nicht zufrieden; dann sowohl die Art, nach welcher er sie verrichtet haben will, als die Beschleunigung derselben, macht ihnen, besonders den Einwohnern von Schafft und Fomin, außerordentlich viel zu thun: Hedaet Chan aber ist für seine Sicherheit besorgt, und weiß, daß sich Kerim Chan in einem Alter von 74. Jahren befindet.

Ich verließ Massula, (welchen Orth die 5ste Platte vorstellt) den 28ten August, und langte denselben Abend in Käsma an, als an welchem Orth ich mich wieder am Fuß des Gebürges befand.

Käsma.

Käsma und die Gegend dieses Namens, welche 3. Farsangen lang und eben so viel breit ist, und ungefähr 20. kleine Dörfer in sich begreift, gehört zum Saminischen Distrikt der



der 140. Dörfer in sich enthält. Käsma selbst besteht nur aus einer einzigen Slobode, die eben diesen Namen führt, und über welche nur ein Ketchuda gesetzt ist; von den übrigen kleinen hat ein jedes seinen eigenen, welche aber alle den Befehlen des Käsminischen zu Gehorh stehen müssen.

Der Name Käsma ist türkisch, bedeutet soviel, als schneide nicht, und wird davon folgender Ursprung erzählt. Vor sehr vielen Jahren war Käsma ein ganz kleines Dorf, das gar keine Benennung hatte, und dessen Einwohner sich hauptsächlich vom Reißbau nähreten. Da nun eben einer mit Abmähen des Reises beschäftigt war, fügte es sich, daß ein aus der Türckey vertriebener Heiliger zu ihm kam, und ihn um etwas essen ansprach, zur Antwort aber erhielt, seine Arbeit erlaube ihm nicht, nach Hause zu gehen, um Essen zu holen, bis endlich der Heilige versprach, statt seiner zu Arbeiten, und die schon gethane Bitte noch einmal wiederholte. Der Bauer ließ sich also gefallen, hohlte für den Heiligen Essen, und erstaunte, da er bey seiner Zurückkunft das ganze Reißfeld abgemäht sahe. Er erkundigte sich, wie es doch so geschwind damit zugegangen sey, und fragte den Heiligen, wer er wäre, der ihm aber erwiederte, daß er sich darum nicht zu bekümmern habe, genug, daß er Wort gehalten, und nun auch er verpflichtet sey, dasselbige zu erfüllen. Sie geriethen in einen Wortwechsel mit einander, aus demselben entstand ein heftiger Streit, und endlich kam es so weit, daß der Bauer sein Messer ergriff, mit demselbigen auf den Heiligen losgieng, und ihm den Hals abschneide: als während der Mordthat ein anderer vorbeypreitender Türcke, der den Heiligen und dessen Schicksal kannte, dem Thäter, wiewohl vergebens, zurief: Schneide nicht, Schneide nicht, dann der Mord war bereits vollbracht, und nichts blieb mehr übrig, als den Leichnam des Heiligen zu begraben, und demselben zum ewigen Andenken, eine steinerne Grabstätte, die noch gegenwärtig vorhanden ist, zu errichten. Auf diese Geschichte erhielt gedachtes kleine Dorf den Namen Käsma, und man fieng an, zu demselben immer mehr und mehr anzubauen, bis es endlich zu derjenigen Grösse gediehen, in welcher es sich gegenwärtig befindet. Das Reißfeld, auf welchem

welchem die Mordthat geschehen, wird nicht mehr bebaut, dann man glaubt, daß die Pest davon entstehen würde. Abermal eine Anekdote, die einen Beweis von dem morgenländischen Geschmack abgeben kan.

Kasma wird anjeho für eine Stadt angesehen, und ist nach der Art anderer grossen Gilanischen Orte gebaut. Ihr wöchentlicher Markttag, der auf die Mittwoche fällt, ist berühmt. Sie hat ringsum viele Waldung, wie in ganz Gilan alles Vorgebürge, und die Gegend zwischen diesen und den Keisfeldern Waldung ist; Kasma aber liegt am Fuß der Berge westlich, wie Schaffe südwestlich. Was von Kräutern da und in Käscht wächst, das traf ich auch hier an, mehr aber auch nicht; Trigonella, foenum graecum fand sich häufig. Die Pflanze ist den persianischen Pferde-Aerzten nicht unbekannt: die Indianer essen das Kraut mit Bloß gekocht. Hanf wächst in grosser Menge. Es heisst auf persisch Schadana, und auf indianisch Beng. Die Indianer pressen sowohl aus dem Saamen als dem ganzen Kraut den Saft aus, seigen ihn durch, und trinken solchen, um davon benebelt zu werden. Sie bedienen sich desselben aber auch, nur selten. Ist es dann der verderbten menschlichen Natur eigen, nur auf Mittel bedacht zu seyn, um seinen Verstand zu verlieren? Christen betrinken sich im Wein, und andern geistigen Getränken. Bey den Mahomedanern muß der Toback und der Mohnsaft eben dieselbe Dienste thun. Die Heiden muß der Hanf ihrer Sinne berauben.

Ich hatte gar keine Ursache mich in Kasma lange aufzuhalten, verließ daher den zweyten August diesen Ort, und kam des Abends in Käscht abermal an.

Zween Tage nach meiner Ankunft war eine Feyerlichkeit, die alle Jahr vorzufallen pflegt. Kerim Chan Vekil schickte sein gewöhnliches Geschenk an Hedaet Chan. Wie nemlich in vormaligen Zeiten die Schachs, oder Könige, ihre getreue ihnen untergebene Sultane, Chane, Bezirs und Beglerbegs zum Zeichen ihrer Zufriedenheit und zur Aufmunterung auf das zukünftige jährlich beschenkten, also hat auch der Oberchan Kerim solche Gewohn-

Gewohnheit in Ansehung der ihm gehorchenden Unterthanen, welche in Betracht seiner Serdars genannt werden, beybehalten. Die Geschenke bestehen allemal in einem Pferd und einem Kleid, und sind also nicht sowohl der Kostbarkeit halber, als vielmehr wie ein Zeichen der Gnade von denjenigen, der sie übersendet, anzusehen. Hedaet Chan, nachdem es ihm angezeigt wurde, daß sich diejenigen, welche die Geschenke brachten, der Stadt näherten, bestimmte den 5ten August, um sie mit der gehörigen Ehrerbietung zu empfangen. Drey Werste von der Stadt machten also die Abgesandten an einem dazu ausgesuchten bequemen Ortz halte, und an ermeldtem Tage ritt der Chan mit seinem ganzen Hofstatt, von einer Menge Volks begleitet, nach demselben, allwo schon Gezelte aufgeschlagen waren, unter welche sich der Chan mit seinem Gefolg begab. Man hätte aus allen Umständen noch viele Umstände vermuthen sollen: allein es gieng kurz und gut ab. Ein Brief von Kerim Chan an Hedaet Chan ward öffentlich abgelesen, worinnen er ihn seiner Zufriedenheit und seines Wohlvollens versicherte, ihm alles ferner Gute anwünschte, und seine Treue und vortrefliche Eigenschaften erhob; alles in hochtrabenden übertriebenen morgenländischen Ausdrücken. Hierauf wurde Hedaet das Kleid (Kalat) überbracht, das er mit demjenigen, welches er an seinem Leib hatte, verwechselte, und sich bald darauf auf dem Schirafischen Pferde, so er zugleich erhalten hatte, zurück in die Stadt begab, nachdem er zuvor Kerim Chans Brief an seinen Turban befestiget, häufige Glückwünsche von seinen Gästen und Unterthanen angehört, auch befohlen hatte, daß in den Zelten die gewöhnliche persische Erfrischungen herumgetragen würden.

Diese Feyerlichkeit, die der Chan, weil sie alle Jahr wiederholt wird, schon gewohnt ist, mag ihn nicht so sehr gefreut haben, als ein paar andere Umstände, die sich zu gleicher Zeit ereigneten. Unter den Pfändern seiner Treue und seines beständigen Gehorsams, die er dem Kerim Chan bey seiner Versöhnung eingehändiget hatte, war auch dessen ihm zuerst angetraute Gemahlin, die er zu Kaswin in Verwahrung hielt. Hedaet Chan, der seit einigen Jahren dem Vekil thätliche Beweise seiner Ergebenheit zu erkennen gegeben hatte, weil er



er es vermuthlich nicht für den rechten Zeitpunkt ansieht, die wahre Gesinnung seines Herzens zu entdecken, bekam die erwünschte Nachricht, daß ermeldte Gemahlin ihrer Gefangenschaft entlediget, und er nunmehr befugt sey, sie aus Raswin holen zu lassen, wann er wolle. Zu gleicher Zeit erhielt auch ein Neffe von ihm seine Freyheit. Sogleich machte man Anstalten, um diese Personen nach Räscht zu bringen. Einige Vornehme aus Räscht reisten auf Befehl des Chans nach Raswin, um die Gefangene nach Gilan zu führen. Ehe sie sich der Stadt näherten, wurde Halt gemacht; den Neffen einzuholen ritt der größte Theil von Mannspersonen aus der Stadt aufs Feld, und brachte solchen in dieselbe, allwo er vor dem Schloß des Chans abstieg, und von ihm zärtlich bewillkommt wurde. Die Gemahlin des Chans, die an eben demselbigen Tag ihren Einzug hielt, wartete ausserhalb Räscht bis gegen die Abend-Dämmerung. Eine Menge vornehmer und geringer Frauen ritten ihr entgegen, und da es ganz dunkel war, kam sie endlich an, und wurde von Hedaet Chan in der Badstube empfangen. Vornehme Damen in Persien werden auf Kameelen geführt, und sitzen in hölzernen, gegitterten Maschinen, die als Körbe über dem Sattel befestigt sind. Andere reiten, gleich den Mannspersonen, und sind mit einem leinenen Schleier verhüllt, der entweder den ganzen Leib bedeckt, oder auch nur das Gesicht umgiebt.

Der andere erfreuliche Umstand für Hedaet Chan war, daß Kerim Chans Sohn, dessen ich schon bey einer andern Gelegenheit erwähnt habe, um seine Schwester freyete, die er auch ohne alles Bedenken zur Frau bekam. Sie wurde von ihrer Mutter nach Schiras begleitet, und von ihrem Bruder mit einer Brautgabe von 5000. Tomanen beschenkt.

Es verzog sich bis auf den achtzehnten, daß ich Räscht gänzlich verließ. Bey meinem letzten Besuch, den ich dem Chan abstattete, konnte ich mit Vergnügen sehen, daß er während meines ganzen Aufenthalts in seiner Provinz redlich Wort gehalten, und sich also durchaus nicht Persianisch gegen mich aufgeführt hatte. Er hatte mir bey der Volkführung der mir obliegenden Verrichtungen nicht nur keine Hinderniß in den Weg gelegt, sondern dieselbe sogar nach allen möglichen

Kräften



Kräften befördert. Ueberall konnte ich hinreisen wohin ich nur wollte; er versah mich mit Wegweisern und Begleitern, und in ganz Gilan ist daher keine Stelle übrig geblieben, die ich nicht untersucht hätte; das einzige Gebürge Deliman ausgenommen, welches mir bey meiner Lahidschanischen Excursion, allzusehr aus dem Wege gelegen war. Ich glaube aber nicht, daß dadurch das geringste versäumt worden sey. Dann es hat eine vollkommene Aehnlichkeit mit dem Gebürge Samamis, so ich in die Länge und Quere bereist habe: und noch überdies habe ich den Studenten Klutscharew aus Mangel der Zeit auf den Berg Deliman geschickt, um meine Stelle im Kräutersuchen zu vertreten. Er gab mir Pferde unentgeltlich: und weil ich deren viel, auch ihrer fast täglich benöthiget war, so ersparte ich der Kronscasse durch diese Gütigkeit eine ziemliche Summe. Endlich bezeugte er sich in allen Stücken so freundschaftlich, so vertraut gegen mich, daß ich mich nicht einer einzigen Gelegenheit besinnen kan, wo mir nur der Verdacht eines verstellten Wesens mit Grund hätte einfallen sollen. Zu allerletz sagte er, sein Wunsch wäre, daß er Jbro Kayserl. Majestät von Rußland besser bekannt seyn möchte; man spreche von ihm ohne Ursach übel; wann ich nach Enzelli zurückkäme, wolle er einen dritten Orth auswählen, wo er noch einmal mit mir zu sprechen gedенke, indem er mir einige Dinge zu sagen habe, die ich vermuthlich nach Petersburg berichten würde.

Ich verlasse anjesho Räscht, und mit dieser Stadt die ganze Provinz Gilan. Hier schikt es sich also am besten, daß ich von derselben einige Nachrichten mittheilen.

Räscht liegt mitten in der Provinz Gilan, ungefähr Beschreibung 10. Werste von dem Enzellischen Meerbusen, in welchen sich der Fluß Peribazar ergießt, entfernt, an dem Bach Siarutbar, der in den benachbarten Gebürgen entspringt, und in die Peribazar auslaufen würde, wann er nicht zu Sommerszeit an vielen Stellen austrofnete. Er schwillt im Frühjahr ungemein an, so daß ziemlich grosse Kirschen auf demselben rudern können, ist alsdann Fischreich, und sein Wasser besißt alle erforderliche gute Eigenschaften. Da Gilan noch unter russischer

Dritter Theil.

S f f

Vorh.



Vorhämigkeit stunde, ja noch dazumal, als die Engelländer ihre Handlungs-Versuche in dem nördlichen Persien machten, und grosse Kauffarth-Schiffe in Peribazar, einem Dorf, das unweit der Mündung des Flusses gleichen Namens zur Beförderung des Waaren-Transports angelegt ist, Anker werfen konnten, dazumal, sage ich, segelten die Schifbothe auf der Siarubar bis vor Räscht. Räscht ist seit etlich und fünfzig Jahren die Hauptstadt in Gilan, und wie die Städte zu Schachischen Zeiten der Sitz den obersten Befehlshaber dieser Provinz gewesen, so ist sie zu den jetzigen die Residenz der Chane. Sie liegt mitten in einem nunmehr meist ausgehauenen Walde, ist auf ihren Hauptplätzen dicht bebaut, auf andern aber sind ihre Häuser unordentlich zerstreut; wie es dann überhaupt an geräumigen leeren Plätzen gar nicht fehlt. Rings um dieselbe machten die Russen den Boden eben, so, daß man nun eine freye Aussicht bis an das Gebürge hat. Sie ist weder mit Thoren noch mit Mauern versehen, und den Namen einer Stadt hat sie nur dem grossen Handel, den sie von je her getrieben hat, der daraus entstandenen Bevölkerung, und der Zusammenkunft so vieler Europäischen und Asiatischen Nationen zu danken. Die Häuser sind von gebrannten Ziegelsteinen erbaut, mit Dachpfannen bedeckt, und sonst nach morgenländischer Art eingerichtet. Ihre Anzahl belauft sich ungefähr auf 2000. Vor allen prangen diejenige durch ihre äusserliche und innerliche Pracht, die der Chan bewohnt. Sie haben ihre Lage nach der Peribazarischen Seite zu, und geben daher den ankommenden Europäern ein vortheilhaftes Ansehen von der Stadt. Ihre vordere Aussicht ist nach den Buden, und von diesen sind sie nur durch einen grossen leeren Platz getrennt, auf welchem einige Kanonen und Mörser aufgestellt stehen. Sie bestehen aus verschiedenen Flügeln, die ins Viereck gebaut sind, und vermittlest ansehnlicher Gallerien zusammen hängen. Sie sind theils aus Ziegel- und theils aus Bruchsteinen aufgeführt, drey Stock hoch, mit einer festen Mauer umgeben, und in ihrer Mitte ist ein niedlicher Garten angelegt, in welchen Fontainen springen, davon auch einige in die Zimmer des Chans geleitet werden: diese sind inwendig mit Malereyen, mit gewürkten und gemahlten ausländischen Teppichen, die den Gobelinschen von Paris



ris gleichen, mit Spiegelglas oder anderen Schönheiten ausgeziert. In dem hintersten Anbau befindet sich das Harem, welches auch seinen eigenen Garten hat.

Räscht wird in acht Sloboden eingetheilt, deren Namen folgende sind: 1) Riaab Mahala. 2) Chomei Raan. 3) Tschumarssera. 4) Paskia. 5) Ustassera. 6) Basaar. 7) Seglan und 8) Sabeidaan, in welcher letzterer nur Juden wohnen, und die daher auch schlechtweg die jüdische genannt wird. Ueber eine jede Slobode ist ein Kutchuda gesetzt. Wirkliche Mettscheden, in welchen täglich Gottesdienst gehalten wird, giebt es allhier 9, und sie heissen:

- 1) Mettsched Dschaame.
- 2) — — Sekailaan.
- 3) — — Kutschak.
- 4) — — Seffid.
- 5) — — Kamurud baar.
- 6) — — Nulla redschebali.
- 7) — — Dschiriktiaab.
- 8) — — Tschumarssera, und
- 9) — — Paskia.

Derjenigen Häuser, die Tekia genannt werden, bey welchen sich die Sloboden am Uffeins-Feste zu versammeln, und die ganze Nordgeschichte theatralisch vorzustellen pflegen, giebt es auch 9, mit folgenden Namen:

- 1) Tekia Sabeidaan Chomeira.
- 2) — — Seglan.
- 3) — — Basaar.
- 4) — — Ustassera.
- 5) — — Riaab.
- 6) — — Chomeiraan Riaab.
- 7) — — Neilwansera.
- 8) — — Tschumarssera, und
- 9) — — Paskia.



Öffentliche Badstuben, die auf persisch Zamaan heißen, sind in Ráscht 7, nemlich folgende:

- 1) Zamaan Adschisemitana Rud Baar.
- 2) ——— Mirresi.
- 3) ——— Samet.
- 4) ——— Schahariar.
- 5) ——— Seglan.
- 6) ——— Rutschuk.
- 7) ——— Riaab.

Die Seide, die in Gilan so häufig erzogen, und nach Ráscht, als der Hauptstadt, aus der ganzen Provinz gebracht wird, dieses so viele tausend Menschen nunmehr ernährende Material hat schon seit langen Jahren her aus dieser Stadt einen so beträchtlichen Handlungs-Orth gemacht, und die ganze Landschaft in so glückliche Umstände gesetzt, daß man sie beständig für eine Schatzgrube von Persien angesehen, und aus eben dem Grund geglaubt hat, daß weder die innerliche Unruhen unter der Regierung Schach Thaemas noch die tyrannische Herrschaft des Thaemas Ruli Chans, vermögend gewesen sind, sie in dasjenige Elend zu stürzen, unter welchem die allermeisten persische Staaten in erwähnten beyden Zeitläuffen geseufzet haben. Es ist war, die Handlung hat beyde male einen gewaltigen Stoß gelitten: dann der Seidenbau wurde sowohl selbst verabsäumt, als auch in- und ausländische asiatische Karavanan von den Rebellen geplündert; wodurch viele, um für ihre Sicherheit zu sorgen, die Flucht als das einzige sichere Hülfsmittel ergriffen. Die aber den Ausgang der Sache gedultig erwarteten, durften doch keine Träber mit den Schweinen essen; und nachmals zeigte sich, daß sie keine Ursache gehabt hatten, ihre Gedult zu bereuen. Dann die hergestellte Ruhe sowohl, als der Untergang des Nadirs halfen dem Seidengewerbe bald wieder auf, wann man nur einige Gewaltthätigkeiten ausnehmen will, die auch Gilan in dem Interregno vom Jahr 1747. bis 1762. hat über sich ergehen lassen müssen.

Die Seide, die Gilan hervorbringt, wird von den Kaufleuten in dem innern Persien, und von den Türken aufgesucht.



sucht. Erstere bekommen die beste, die letztern eben dieselbe und eine mittlere Gattung. Dasjenige, was nach Astrachan gebracht wird, ist meistens von einer schlechteren Beschaffenheit, wann nicht ausdrücklich kaschanische Seide (diesen Namen hat gemeinlich die beste), verlangt wird. Nach dem innern Persien und nach der Türkei wird der ansehnlichste Theil Seide gebracht, und während meiner Anwesenheit war der Markt zu Ráscht mit beyderley Arten von Kaufleuten so angefüllt, daß wann die bis zur Zeitigung der Seide verwiesene Russen gleichfalls zum Einkaufe, (oder vielmehr zur Einforderung ihrer Schulden für ihre bereits lang vorher verkaufte europäische Waaren) ankamen, mehrmalen zum Bescheid bekamen, man habe ihrer zum Absatz der Seide gar nicht von nöthen; sie sollten warten, da dann mancher so lang warten mußte, bis er endlich nichts bekommen. Es ist bey dieser Gelegenheit zu erinnern, daß anjesho die Seide nicht nur für baares Geld verkauft, sondern auch eben so häufig verfußt wird, nemlich gegen Laaken, andere Wollen-Fabriken-Produkten, Italiänischen Sammet, reiche Zeuge, Zucker, Cochenille, Indigo, Krappe, und was sonst aus Astrachan kommt, und gegen seidene und baumwollene Zeuge, verfußt wird, die im innern Persien und in Indien verarbeitet werden; die Türken aber bringen meistens baares Geld, oder ungemünztes Gold und Silber, das allhier geprägt wird, und pflegen den Gilanern die allerliebste Kaufleuthe zu seyn, welche dann auch die Seide wolfeiler bekommen. Der Preis dieser Waare steigt von Jahr zu Jahr: der Batman (15 Pfund russisch) kostete im Jahr 1771. von der Kaschanischen zwischen 29. und 33. Mindenaers: von der mittelmäßigen zwischen 24. und 28. und von der schlechten Gattung zwischen 19. und 23. Die Menge der Kaufleuthe, ist sehr viel an diesem gesteigerten Preise schuldig, aber sie ist es nicht allein. Er wird auch dadurch erhöht, weil es viele begüterte persische Kaufleuthe giebt, die die Seide von den Bauern unter der Hand aufkaufen, oder auch wohl eine geraume Zeit vorher, ehe sie reiff ist, bedingen und dann auf dieselbe einen solchen Werth setzen, der ihnen gefällig ist, indem sie auf der einen Seite wegen ihrem Vorschuß im Fall der Noth ein Jahr und darüber warten können, bis sie ihrer so los werden, wie sie wollen; auf der andern



Seite aber gar wohl wissen, daß es den Kaufleuten um diese Waare zu thun sey, und daß sie ihnen, wann sie gedächten, eigensinnig zu seyn, und auf einen niedrigeren Preis zu warten, nur noch theurer zu stehen käme. Die russischen Unterthanen verlieren dabey am meisten. Weil sie ihre Waaren den Gilanern auf Credit gegeben haben, und nach der gegenwärtigen schlechten Beschaffenheit des Handels fast geben müßten, so müssen sie sich gefallen lassen, die Seide in einem solchen hohen Preis anzunehmen, wie ihn zu bestimmen ihren Schuldnern beliebt; dann sonst bekommen sie gar nichts, indem es an Liebhabern, eine grössere Menge giebt, die solche für baares Gold und Silber erhandeln.

Ausser der Seide hat Gilan kein anderes natürliches Produkt, mit welchem es grossen Handel treiben könnte, den Reis allein ausgenommen, der in Kirschi nach anderen Provinzen des nördlichen Persiens als Sallian, Baku, Derbent und auf lastbaren Thieren nach den Gebürgen gebracht wird. Manchmal beladen auch die Astrachanische Kaufleute ihre Schiffe damit; doch da diese Waare in Masanderan weit wohlfeiler, obgleich in geringerer Güte zu bekommen ist, so segeln die meiste dorthin, um es nach Rußland zu bringen. Von den seidenen und baumwollenen Zeugen, die zu Räscht und andern Orten im Gilanischen verfertigt werden, verbraucht die Provinz selbst das Meiste; ein Theil geht nach Astrachan, und ein anderer nach den Gebürgen.

Mit Europäischen Waaren versieht diese Landschaft das innere Persien, Ardevill, Tavriss, und die unweit diesen Städten bis nach Georgien und dem schwarzen Meer gelegene Herrschaften, das ausgenommen, was von Astrachan unmittelbar über Rislav und Mostok, oder auch was von Schamachie aus nach den Gebürgen gebracht wird. Was in Gilan von seidenen, halbseidenen, und baumwollenen Zeugen verfertigt, wie auch was zu Räscht von diesen Fabrik-Produkten, in sofern sie aus andern Asiatischen Ländern nach dieser Stadt gebracht werden, verkauft wird, das mag folgende Nachricht belehren.

Produkten



Produkten der Gilanischen Fabriken.

Persische Nahmen der Zeuge.	Beschaffenheit.	Länge. Sch. Ar.	Breite. Sch. Ar.
Rutna.	Dieser Zeug besteht aus einem seidenen Grund- und einem baumwollenen Quersaden. Das Stück hat in der Länge 5. Und ist breit 1 1/2.	5.	1 1/2.
Atlas.	Dieser wird wie Rutna verfertigt, nur mit dem Unterschied, daß er ungestreift ist.	5.	3/4.
Madtscha.	Ein gestreifter Zeug, entweder ganz Baumwolle, oder aus einem seidenen Grund- und einem baumwollenen Quersaden verfertigt.	5.	3/4.
Kannawar.	Ein gestammter Zeug, wird aus einfacher Seide gemacht. Ein Stück von der besten Sorte hat in der Länge 4 1/2. Von den geringeren 3 1/2. Man macht ihn rauticht, gestreift, und mit goldenen Fäden durchzogen. Es giebt auch glatten einfärbigen.	4 1/2. 3 1/2.	3/4. 3/4.
Soti.	Ein rautichter gewürkter Kannawar, hin und wieder mit goldenen Fäden durchzogen. Dessen bedienen sich die russische Weiber zu Kopfstüchern. Das Stück hat in der Länge 2. In der Breite 5/4.	2.	5/4.

Produkten

Produkten der Gilanischen Fabriken.

Persische Nahmen der Zeuge.	Beschaffenheit.	Länge. Sch. Ar.	Breite. Sch. Ar.
Bucht- scha.	Ein rautichter gewürkter Kannawat, ohne goldene Faden. Den gebrauchen die Persianer als Tücher	1 $\frac{1}{2}$.	1 $\frac{1}{2}$.
Derperda Kannawat.	Ein rautichter Kannawat zu Vorhängen, und ist so lang und breit, als man ihn bestellt		
Mach- mali Kan- nawar. Kassap.	Ein gestreifter Kanawar . . . Dieser Zeug ist glatt, und wird von gedoppelter Seide verfertigt. Es giebt zweyerley Gattungen. Die eine ist ganz seiden, und die andere ist mit einem baumwollenen Quersfaden durchzogen. Die Persianer bedienen sich des Kassaps zu ihren Hosen . . .	3 $\frac{1}{2}$.	3 $\frac{1}{4}$.
Pierhani Karnas oder Mos.	Ein von rother einfacher Seide verfertigter Zeug, ganz glatt	3.	3 $\frac{1}{4}$.
Pierhani Karisck.	Ein seidener Mos mit baumwollenen Quersfäden. Ist lang und breit	3.	3 $\frac{1}{4}$.
Pierhani.	Ein gestreifter, aus Baumwolle allein verfertigter Zeug . . . Pierhani heißt in der Persischen Sprache ein Hemdd, und werden alle diese dreyerley Zeuge mit diesem Nahmen belegt, weil	3.	3 $\frac{1}{4}$.

Pro.

Produkten der Gilanischen Fabriken.

Persische Nahmen der Zeuge.	Beschaffenheit.	Länge. Sch. Ar.	Breite. Sch. Ar.
	sie zu nichts anders, als zu Hemden gebraucht.		
Dahmal.	Unter diesem Nahmen versteht man persische aus einfacher Seide gemachte glatte und gestreifte Schnupftücher. Sie haben in der Länge und Breite	1.	1.
Kastar- mas.	Dieser Zeug wird aus gekochter und gezwirnter einfacher Seide verfertigt. Er ist ganz glatt, man hat ihn von allerley Farben, und bedient sich seiner nur zu Bässen. Die Länge und die Breite ist unbestimmt, und wird, so wie man es haben will, in den Weberstühlen besorgt.		
Bäß.	Dieser Zeug ist nichts anders als eine aus Baumwolle verfertigte Leinwand. Nachdem ein Stück fein ist, nachdem ist es auch breit und lang. Ein Stück von der besten Sorte hat in der Länge . . . Und in der Breite . . . Von der schlechtesten Gattung ist die Länge . . . und die Breite . . .	10. — 5.	— 1. — 1 $\frac{1}{2}$.
Burmet.	Ein gefärbter Bäß. Die Länge und Breite verhält sich wie bey dem vorigen.		

Dritter Theil. G 9 9

Pro.

Produkten der Gilanischen Fabriken.

Persische Nahmen- der Zeuge.	Beschaffenheit.	Länge.	Breite.
		Sch. Ar.	Sch. Ar.
Schirt oder Kartun.	Wird auch aus Bâß gemacht, und die Feinigkeit bestimmt die Länge und Breite eines Stücks.		
Darabi.	Ein glatter von einfacher Seide verfertigter Zeug, welcher auch gestreift gemacht wird. Die feinen Streifen, die so- wohl in den glatten als ge- streiften sichtbar sind, macht man also, daß unter die Grundfäden einige andere von hellerer Farbe gemischt wer- den, und diese letztere sind dann die Streifen.	5.	7.
Muchojar.	Darabi bekommt den Namen Muchojar, wann man zu demselben einen gedoppelten Grundfaden nimmt. Nimmt man, wie es gemeiniglich zu geschehen pflegt, Seide von verschiedenen Farben, so wird der Zeug changirend (schie- lend). Man macht ihn so lang und breit, als man es verlangt.		

Der Preis, nach welchem die verschiedene seidene und baumwollene Zeuge, die in Gilan gewebt, so wohl als die, so aus dem innern Persien und aus Indien noch dahin gebracht werden, ist gar verschieden, und richtet sich theils nach der Beschaffenheit der Waaren und theils nach den Umständen. Es giebt z. E. Stücke von Atlas, die fünf, und andere, die zehn

Min.

Mindenaers kosten. Es giebt Kassape von 10. bis 17. Dur-
mete von 3. bis zu 6. Die Umstände beruhen auf dem ver-
schiedenem Preis der Seide und Baumwolle, den mehreren oder
geringern Abgang, der grössern oder kleinern Ankunft der Ka-
ravanen, der Sicherheit oder der Unsicherheit auf den öffentli-
chen Landstrassen; sie beruhen auch auf der Mode. Es läßt sich
gar nichts gewisses bestimmen, oder ich müßte als ein Kauf-
mann eine wohlversehene Bude Stück vor Stück durchgehen,
und alles in dem Werth, wie er zu meiner Zeit gewesen, an-
schlagen, wodurch ich doch wenig Nutzen schaffen würde; dann
es fehlte dabey immer am Besten, nemlich am Ansehen. Die
Gilanische und andere Persianische Zeuge haben äußerlich be-
trachtet, keine vortheilhafte Aussicht. Die seidene sind so steif
und feste, daß man nichts weniger als Seide anzufühlen glaubt,
und die Ursache davon ist, daß die Fabrikanten allzu verscher-
werlich mit diesem Material verfahren, und zu einer Elle we-
nigstens die Hälfte mehr gebrauchen, als nöthig wäre; sie be-
kommen aber auch dadurch, welches man nicht läugnen kan, eine
solche Stärke, daß sie fast nicht zu zerreißen sind. Indessen
haben sie noch einen andern Fehler. Die Fäden sind ungleich
und knoticht, welches von der Sorglosigkeit im Spinnen der Sei-
de sowohl als im Weben herkommt. Ueberhaupt fehlt es ihnen
an der äußerlichen Schönheit und an Glanz; und die Farber
geben dabey auch zu erkennen, daß sie ihre Kunst nicht am be-
sten verstehen. Sie sind, mit einem Wort, mehr curios, als
nach dem Europäischen Geschmack eingerichtet: dann ein Franz-
zösischer gros de tour verhält sich zu dem Persischen Muchajar,
wie der Tag zu der Nacht. Die vermischte Zeuge faseren ge-
waltig, und die baumwollene sind von keiner langen Dauer.

In dem innern Persien werden außer folgenden Zeugen
auch alle Gilanische verfertigt, aber sie sind theils nach ihrer
innern Beschaffenheit besser, theils fallen sie mehr ins Gesichte.
Hier ist ein Verzeichniß derjenigen, die man auf dem Markt
zu Râsch verkauft. Râschanische Zeuge werden allen andern
vorgezogen.



Raschanische Zeuge, die in Ráscht verkauft werden.

Persische Nahmen der Zeuge.	Beschaffenheit.	Länge. Sch. Ar.	Breite. Sch. Ar.
Dürba.	Ein sehr reiches Goldstück. Die Länge und Breite desselben, ist unbestimmt.		
Badiela.	Ist auch ein Goldstück, und unterscheidet sich vom vorigen darinnen, daß es weniger reich ist. Die Länge und Breite hat wie beim vorigen, keine gewisse Bestimmung.		
Chatay.	Von diesem Zeuge giebt es zweyerley Gattungen. Die eine hat einen seidenen Grund, und ist mit goldenen Blumen belegt. Die andere ist zwar auch geblüht, aber ganz von Seide verfertiget. Die Länge hat " " " 7. bis 8. Die Breite ist unbestimmt.		
Mof.	Wird daselbst sowohl von reiner Seide, als auch mit Baumwolle vermischt gemacht. Die Länge hat " " " 3. und 3. Die Breite ist unbestimmt.		
Sarbarw.	Ein Stoff, in welchem entweder goldene Streifen oder Blumen eingewürkt werden. Ein Stück ist lang " " " 5½. und 7½. Die Breite ist unbestimmt.		
Sarbarw Kurschaki.	Goldstücke, Pässe. Die Länge der Stücke ist so, wie ihre Breite verschieden.		

Rascha-



Raschanische Zeuge, die in Ráscht verkauft werden.

Persische Nahmen der Zeuge.	Beschaffenheit.	Länge. Sch. Ar.	Breite. Sch. Ar.
Kurschaki	Seidene und halbseidene Pässe.		
Zascha.	Ein ganz seidener gestreifter Zeug. Aus Isfahan bringt man den besten Burmet, Kurschaki und Kottun.		

Tavrisische Zeuge.

Nahmen der Zeuge.	Beschaffenheit.	Länge. Sch. Ar.	Breite. Sch. Ar.
Kutna.	Der deswegen dem Gilanischen vorgezogen wird, weil man zu demselben mehr Seide und weniger Baumwolle nimmt. Die Länge und Breite ist verschiedentlich.		
Mof.	Der sowohl Seiden, als Halbseiden ist.		
Kumatsch	Ein ungeflehter Burmet. Die Nahmen der indianischen Zeuge sind folgende. Die Art, nach welcher sie verfertiget werden, habe ich von niemand erfahren können, dann die Persianer und Armenier, die mit denselben handeln, bekümmern sich nicht darum, wie man sie macht; genug, daß sie da sind. Die Nahmen bedeuten meistens die Städte, in welchen		

G 9 9 3

Tavrisi-



Tavrifische Zeuge.

Nahmen der Zeuge.	Beschaffenheit.	Länge. Sch. Ar.	Breite. Sch. Ar.
	die Zeuge verfertigt werden, und deswegen sieht man einer- ley Zeug mit verschiedenen be- legt, nachdem er nemlich feiner oder gröber in einer Stadt ge- macht wird.		

Indianische Zeuge, die auf dem Markt zu Nächt verkauft werden.

Indianische Nahmen.	Beschaffenheit.	Länge. Sch. Ar.	Breite. Sch. Ar.
Dschunay	Ein sehr feiner baumwollener, weißer Zeug, den man ein indianisches Kammertuch nen- nen könnte. Ein Stück ist lang " " " " " " Die Breite ist verschieden.	18.	—
Marmar Tschers- bate.	Auch Kammertuch, nur etwas gröber, als das vorige " "	18.	—
Biffon	Noch gröberes " " " "	18.	—
Chassa.	" " " " " "	13.	—
Mader- port.	" " " " " "	12.	—
Sumay.	" " " " " "	12.	—
Sahan.	" " " " " "	12.	—
Alle diese Zeuge sind von einerley Güte, und zwar gröber als die vorhergehende, dannoch aber nichts anders als Kam- mertuch.			

India.



Indianische Zeuge, die auf dem Markt zu Nächt verkauft werden.

Indianisch Nahmen	Beschaffenheit.	Länge. Sch. Ar.	Breite. Sch. Ar.
Pargula.	" " " " " "	9.	—
Baffta.	" " " " " "	12.	—
Wieder zwey Sorten von Kammertuch.			
Agabani.	Ist ein geblühntes Kammer- tuch, wovon es dreierley Gat- tungen giebt. Die erste ist gewirkt. Die zweyte Gattung ist auch geblühnt, und zwar beständig gelb; die Blumen werden von dem Indianischen Kraut Nunggi gemacht, dessen characteristisches Kennzeichen unmöglich in Erfahrung zu bringen war. Die dritte Sorte ist weißgeblühnt, und die Blumen werden von Baumwolle verfertigt. Die Länge und Breite bey allen drey Gattungen ist unbe- stimmt.		
Sadras Kalam- tar.	Ein Ziz, in welchem die Bluh- men mit einem Pinsel ein- gemahlt werden. Die Länge des Stücks ist " " " " Die Breite ist unbestimmt.	5 $\frac{1}{2}$ und 6.	—
Sadras Nama Kalam- tar.	Ein gedruckter Ziz " " " " Die Breite ist unbestimmt.	5 $\frac{1}{2}$.	—

Indian.

Indianische Zeuge, die auf dem Markt zu Mäsch verkauft werden.

Indianische Nahmen.	Beschaffenheit.	Länge. Sch. Nr.	Breite. Sch. Nr.
Jenischla Kandar Kalam- tar.	Ein gedruckter Zis, gröber als der vorige	5 $\frac{1}{2}$.	—
Metendis Kalam- tar.	Auch ein gedruckter Zis, allein noch gröber, als die vorige Die Breite ist unbestimmt. Von allen diesen verschiede- nen Zisforten bringt man auch Bettdecken nach Rußland.	5 $\frac{1}{2}$.	—
Tschatara	Ein gestreifter halbseidener Zeug, davon die Länge ausmacht und die Breite nicht bestimmt werden kan.	5. bis 10.	—
Schiri- schakar.	Ein gestreifter oder geblümter ganz seidener Zeug, in der Länge von und von einer unbestimmten Breite.	40. bis 50.	—
Tschaga- agloch.	Hals- und Schnupftücher, die seidenen gleichen, aus dem Kraut Mungi gefertigt; sie sind von verschiedenen Farben. Meistens lang und breit	1.	—
Schall- tirme.	Weisse wollene Bässe, lang und breit	5. bis 6.	1 $\frac{1}{2}$.

Von dem Gilanischen Handel kan man auch einiger Apo-
theker-Materialien erwehnen, die aus dem innern Persien nach
Mäsch gebracht, und auf dem dortigen Markt verkauft wer-
den. Es sind Mohnsaft, Stern-Anis, Teufelsdreck, Sagapenum,
Opopo-

Opoponax, Galbanum, G. Ammoniakum, Myrrha, Olibanum,
Ambra, u. d. gl. Den Preis dieser Waaren finde ich so ge-
mäßigt, daß man sich billig wundern muß, warum es noch
niemand eingefallen ist, Rußland mit denselben von hier aus zu
versetzen, statt daß man solche viel theurer aus Holland kommen
läßt. Jedoch dieser Articul gehört zu der russischen Handlung,
über die Caspische See, und also angeführter massen nicht hieher.

Von so vielen Karawan-Sarais, mit welchen ehemaligen
Mäsch geprangt hat, sind gegenwärtig nur noch folgende vor-
handen.

- 1) Karawan-Sarai Schah.
- 2) — — — Chan.
- 3) — — — Tawrist.
- 4) — — — Schuschteri.
- 5) — — — Schischei Rutschuk.
- 6) — — — Besort.
- 7) — — — Adschil Letiff.
- 8) — — — Reliffa.
- 9) — — — Zindi.
- 10) — — — Karaut.

Diese noch übergebliebene Karawan-Sarais sind in gu-
tem Stand, und die zweyte ist die beste. Von der, die den
Russen ehemals zu einer Festung diente, ist kaum noch eine Spuhr
mehr vorhanden; dahingegen das Retranchement, so der General
Levaschew auf dem Kaswinischen Landweg angelegt hatte,
noch deutliche Merkmale seiner ehemaligen Bestimmung nachge-
lassen hat.

Gilan ist billig in dem Ruff, daß es ungesund zur
Wohnung sey: dann, da dieser ganze Landesstrich fast aus nichts
als sumpfigten Gegenden besteht, so kan es nicht anders seyn,
als daß dadurch zu einer Menge verschiedener Krankheiten Thüre
und Thoren geöffnet werden. Von Natur sind die Einwohner einer
schwachen Leibesbeschaffenheit unterworfen, und sie, welche doch durch
die Geburt und Gewohnheit erhärtet seyn sollten, kränkeln be-
ständig. Persianer, die hieher aus den innern Theilen des
Reichs sowohl, als auch aus andern Gegenden kommen, und sich
Dritter Theil. H h h einige



einige Zeit aufhalten, fühlen die übele Wirkungen der Gilanischen ungesunden Luft eher, als die eingefessene Einwohner; und wer noch aus Rußland in diese Provinz gelangt ist, der weiß nach seiner Rückkehr auch davon zu sprechen, wann nicht das Unglück seine Strenge allzu unbarmherzig über ihn ausgeübet, und er so bewandten Umständen nach gar sein Leben eingebüßt hat. Eben daher haben auch die Rußische Truppen während ihres Aufenthalts in dieser Landschaft so manchen brauchbaren Soldaten verlohren. Nicht weniger die Engländer, bey dem fehlgeschlagenen Eltonschen Handlungs-Versuch. Ja noch bis auf diese Stunde findet von den Europäischen Ankömmlingen so mancher sein Grab daselbst.

Allen Folgen einer dem Körper zugefügten Schwäche ist man in Gilan ausgesetzt, und man kan sich daher die daselbst endemisch herrschende Krankheiten begreiflich machen. Abwechselnde Fieber von allen Gattungen sind am gemeinsten, und sie gehen gerne in hypochondrische Zufälle und wasserfüchtige Geschwulsten über. Ihre Anfälle sind überaus heftig, und es giebt auch eine Art, wo die Kälte ganz und gar nicht fühlbar ist, so daß sie sich als solche nur durch Abwechselung von einem hitzigen Fieber unterscheiden. Der Synochus putrida, der viele, besonders gemeine, Leute überfällt, endigt sich gemeiniglich den dritten oder vierten Tag mit dem Tode. Hitzige Fieber entstehen gerne aus Kalten, und werden sehr oft gefährlich. Arthritische und hämorrhoidalische Bewegungen sind so durchgängig im Schwang, daß ich wenige Menschen gekannt habe, die nicht sichtlich damit geplagt gewesen wären. Endlich leidet auch die Haut den Sommer über bey den meisten Menschen an einem beschwehrliehen chronischen Friesel, der täglich mit Nachlassung schuppichter Fasern vergeht, und täglich wieder kommt, und ein beständiges Jucken verursacht; lauter Dinge, den ermeldten Friesel ausgenommen, die sich durch eine schwache Leibesbeschaffenheit, die, je nachdem sie in einem Körper wirkt, bald zu Obstructionen und bald zur Fäulniß Gelegenheit giebt, gar gut erklären lassen. Die Pfützen in Gilan verursachen Ausdünstungen, die diese Schwachheit hervorbringen; die Nähe der Caspischen See und der Gebürge, die der Gewalt der Winde widerstehen, so daß solche nicht über das



das flache Land bringen können, unterhalten solche Ausdünstungen beständig, und ertheilen ihnen, besonders zu gewissen Jahreszeiten, noch eine reiche Nahrung. Wer nun noch überdies in der Kleidung nachlässig ist, wer in dem Genuß der Früchte seinen Begierden nicht Einhalt thut, der macht, daß die zum Feuer in Bereitschaft stehende Materien sich nur desto geschwin- der entzünden, der stürzt sich nur desto eher in so bedenkliche Krankheiten, daß sie meistens, wann sie nicht in gute Naturen fallen, entweder langwierig werden, oder sich gar mit einem traurigen Ende schließen. Ich bin bey der Beurtheilung der Früchte gar nicht scrupulös; aber es ist gewißlich wahr, ich weiß es aus meiner eigenen Erfahrung, in Gilan werden sie gern schädlich, dann sie helfen mitschwächen. Die Feigen und Pfirschen hält man durchgängig für die allerschädlichsten. Sollten sie wegen ihrer schwammigten Haut, vor andern fähig seyn, die schlechte Ausdünstungen der Luft an sich zu ziehen? von den Feigen läßt sich eine schlimme Wirkung am besten begreifen, da dieser Baum zu seinem Wachsthum überflüssige Feuchtigkeit von nöthen hat, und nimmermehr anders als in niedrigen Gegenden und meistens in der Nachbarschaft von Flüssen angetroffen wird.

Ich habe schon an vielen Stellen dieses Tage-Registers Gelegenheit gehabt, von der natürlichen Beschaffenheit der Provinz Gilan zu sprechen, folgendes mag dieselbe ergänzen. Nach den Sammlungen der Rußischen Geschichte (7ter Band 5tes und 6tes Stück p. 352.) liegt Räscht unter 36. Grad, 40. Minuten Polhöhe; man kan daraus auf die Wirkung der Sonne in der ganzen Provinz schließen. In den Monathen Juli und August ist es so unerträglich heiß, daß man in den Mittagsstunden nicht weiß, wo man sich hinwenden soll; und diese Hitze verursacht eine solche Mattigkeit, daß man auch nicht mehr im Stande ist, sich des Schlags zu enthalten. Man bemerkt einige mal den Sommer über einen Südwind, aber nur auf eine kurze Zeit; man nennt ihn den Arabischen oder auch den Bagdadischen, weil er aus der Gegend der Stadt Bagdad herkömmt. Ich kan es nicht recht ausdrücken, was man bey dessen Anwesenheit zu fühlen bekommt. Er weht ganz und



und gar nicht mit einer außerordentlichen Hefigkeit, aber er bringe eine solche brennende Hitze mit sich, daß man glaubt, in einer völlig erhitzten Badstube zu seyn, wann er zu wehen anfängt, und zugleich ist er von einer so faulenden, die Gäfte zerschmelzenden Natur, daß man ungeheissen mit dem Schnupftuch für Mund und Nase sorgt. Weil er hier kaum über eine viertel Stunde anhält, so wird er eben nicht gefährlich; aber so mancher von den nach Bagdad oder Babylon reisenden Armeniern und Persern muß dabey sein Leben einbüßen. Ihr einziges Gegenmittel ist, daß sie mitten auf dem Wege Löcher in die Erde graben, und sich darinnen so lange aufhalten, bis er vorüber geht, sonst folgt der Tod unausbleiblich. Durch eine lange Erfahrung wissen viele voraus, wann er zu erwarten steht, und können daher denselben mit mehrerer Vorsichtigkeit die Stange bieten. Die übrigen Sommer-Monathe sind leidlich warm, der Frühling aber überaus angenehm und lang. Wann es auch den Tag über sehr heiß, oder doch ziemlich heiß gewesen, so wird es doch bey der anbrechenden Nacht wieder kalt, und gegen den Herbst zu empfindlich. Diese schnelle Veränderung giebt dann überall gelegentliche Ursache ab, daß die durch das Klima schon sich habende Schwäche bey Fremden und Einheimischen in wirkliche Krankheiten ausbricht. Die Beschaffenheit der Winter-Monathe in Gilan ist eben so, wie ich sie bey meinem Aufenthalt in Enzelli beschrieben habe. Nur muß man solches von den Gebürgen nicht verstehen; dann daselbst herrscht natürlicher Weise eine Alpenkälte. Ich bedaure, daß auf meiner Reise alle Wärmemessers, die ich aus Petersburg mitgenommen hatte, in Stücken gegangen sind. Ich würde einem zwar großen, aber mit allzu hypothetischen Boerhaave haben beweisen können, daß sich die Gilaner nicht nach seinem angegebenen Grad der Wärme, um ihr Leben zu erhalten, richten können. Ich wäre im Stand gewesen, manche schöne Beobachtungen bey Gelegenheit der Veränderungen zu machen, die mir ein guter Thermometer täglich verkündiget hätte; aber an einem fast unvermeidlichen Schicksal bin ich nicht schuldig, und die Wahrheit zu sagen, so ist eben nicht so viel an meteorologischen Wahrnehmungen gelegen, die ein eilender und in beständiger Zerstreuung lebender Reisender anstellt.

Der



Der Landesstrich, den man jeso Gilan nennet, und der in alten Zeiten unter dem Nahmen Sircanien bekannt war, erstreckt sich an der Caspischen See von Reskär bis 1. Meile hinter dem schon mehrmals in diesem Tagebuch gedachten Dorff Sekalarut, und macht ungefähr in der Länge 125. russische Werste aus. Weil das Gebürge, welches die Caspische See von Derbent aus bis nach Astrabat begleitet, von Natur nach, keiner gleichen Linie gezogen ist, sondern einem halben Zirkel gleicht, der sich mehr oder weniger von dem platten Land entfernt, so ist auch aus diesem Grund die Breite des Gilanischen Landstrichs verschieden, jedoch beläuft sich die größte kaum auf 20. Werste und diese möchte da zu suchen seyn, wann man von Enzelli aus, den Weg nach den Gebürgen über Reskär macht. Wie in der Geographie die Provinz Gilan in ihren bergigten Theil und ihr flaches Land abgesondert werden muß; so sind die Gilanische natürliche Producten nach der Verschiedenheit dieses unterschiedenen Erdreichs, ganz und gar verschieden. Ich habe schon die Erfahrung zu bestätigen Gelegenheit gehabt, daß einerley Gegenden einerley oder doch wenigstens ähnliche Pflanzen hervorbringen. Ich habe schon angeführt, daß ich auf den Gilanischen Bergen in die Schweiz oder auf die pyrenäische Hügel versetzt gewor-den zu seyn glaube; aber die Ebene dieser Provinz, die doch so nahe an das Gebürge angrenzet, ernährt Kräuter von einer ganz andern Art. In den Flüssen und Sümpfen trifft man wieder besondere Kinder der Flora an; das waldigte Vorgebürge, so die Grenzcheidung zwischen der Ebene und den Alpen ausmacht, unterhält gleichfalls eine ziemliche Anzahl anders gearteter. In Gilan kan man binnen acht Tagen mit Vergnügen bemerken, was die Natur für Verschiedenheiten bey einem vegetabilischen Zwerger und bey einer im Wasser zu der ansehnlichsten Höhe gebieheten Nymphaea, oder bey andern auf große Weiten sich erstreckenden Gewächsen, angewant hat. Man kan die Verschiedenheiten einsehen, die zwischen Wald- und Wiesen-Kräutern herrscht; um so zufriedener, weil diese wie im ganzen Orient, also auch in Gilan auf der einen Seite sich als besondere, von andern Pflanzen des bekannten Erdbodens ganz unterschiedene Kräuter vor die Augen legen, und auf der andern durch ihre ganze Beschaffenheit gleich bey dem ersten Ansehen verrathen, daß

S h h 3



daß sie Wald- und Wiesen-Kräuter sind. Botanisiert man endlich an dem Ufer der Caspischen See, so fehlt es abermal, wie es sich zum voraus vermuthen läßt, an neuen Gewächsen nicht. Indessen, unerachtet es so verschiedene und besondere Pflanzen in Gilan giebt, so ist die Anzahl aller zusammen genommen vielleicht nicht eben so gar groß, als viele aus dem gesagten schließen möchten.

Die Verschiedenheit des Gilanischen Erdreichs zeigt sich besonders auch bey den natürlichen Produkten, die ein Gegenstand der Oeconomie sind, und bey den Thieren. Das flache sumpfige Land ernährt die Menschen mit Reis, dessen Bau ich bereits beschrieben habe, das flache trockne Erdreich bringt für Menschen und Pferde Gersten hervor; Weizen und Roggen wird auf den Bergen gepflanzt. Die Maulbeer-Bäume, und zwar drey Gattungen derselben, dann auch diejenigen, dem der Ritter von Linne den Trivial-Nahmen des Tatarischen gegeben, und Asow zu seiner Heymath ganz gut angewiesen hat, habe ich nach meiner Anwesenheit in Schast häufig gefunden. Die Maulbeer-Bäume, sage ich, denen die Perser und vermuthlich von denselben die Russen die gemeinschaftlichen Nahmen Tut beylegen, deren Beeren auch ihnen als eine leckerhafte Frucht schmecken, gedeihen auf den Gebürgen von Gilan ganz und gar nicht, aber in größter Menge wachsen sie in den niedrigsten, ja sumpfigsten Gegenden dieser Provinz und nur daselbst kan daher der Seidenwurm mit seinem Gewebe eine so grosse Menge von Menschen ernähren. Die fürtrefflichste Holzarten, die man mit großem Nutzen nach Rußland verschleppen könnte, als den Nußbaum, den Eschmar und Eisenbaum, begleiten sowohl das Gestade der See, als machen hiernächst die vorzüglichste Waldung des Vorgebürges aus, in welchem auch Kastanien-Bäume, wiewohl etwas sparsam, erscheinen; Eypressen hingegen wachsen nur auf den Alpen. Niedrige Gegenden sind abermal für Feigen, Granaten, Quitten, Pfirschen, Aprikosen, Birnen, Aepfel und deren Spielarten, Jujuben, und Oliven bestimmt; und von denselben werden diese Früchte, zu welchen auch noch alle Arten von Pflaumen und Kirschen gehören, in die häufig angelegte Gärten der Provinz verpflanzt: da verbessern sie sich erstlich, und verwildern nachmal so, daß sie ein



ein Unwissender nimmermehr für gepflanzt ansehen sollte. Nichts ist reizender, als den Wachsthum des Weinstocks in der Provinz Gilan zu betrachten. Dieses rankichte Stauden-Gewächs liebt nur waldigte Gegenden, es mögen solche ganz eben liegen, oder auf kleinen Anhöhen befindlich seyn, zu seiner Wohnung. Gemeiniglich trifft man dasselbe am häufigsten an, wo die Vorgebürge sind, und den untersten Theil derselben macht es fast ganz allein aus. Da schlingt es sich in unübersehblichen Höhen über die erhabenste Bäume hinweg, und seine Armsdicke Ranken dehnen und verwickeln sich unter einander so in die Breite, daß es auf denjenigen Stellen, wo es am meisten verwildert ist, schwer hält, durchzukommen. Sollte man nicht bey der Wartung der Reben hauptsächlich auf die Natur dieses Gewächses acht geben, und ihm in unsern Schulen eben einen solchen Raum vergönnen, den es nöthig hat; will man anders von demselben eine reiche Erndte erwarten? Sollte man nicht alle unsere Weinstöcke in die Breite sowohl, als in eine gehörige Höhe verpflanzen, damit seine Säfte Platz haben, sich überall auszubreiten? Warum tragen diejenige Weinstöcke am meisten Trauben, die man an den Mauern und Häusern vermittelst hölzerner Querspähle aufwachsen läßt? Es ist ein Vorurtheil, wann man glaubt, hohe bergigte Gegenden allein taugen zu dem Weinbau vorzüglich gut; die Reben kommen in niedrigen und bergigten Gegenden gleich gut fort, ja in den ersteren fast noch besser, als in den letzteren; dann daselbst gebricht es ihnen nicht so leicht an der zu ihrem gedeihen so nöthigen Feuchtigkeit; vergift man nur nicht, daß die Reben ein Ranken-Gewächs seyn, und behandelt man sie als ein solches, so wird es an Blättern nicht fehlen, die im Frühling die zarte Sproßlinge vor der Kälte beschützen. Es ist erstaunend, wie ergiebig die Gilanische Weinstöcke sind. Man hat Beispiele, daß ein einziger einen Eimer Most (acht Stosse) ausgiebt. Die Trauben sind theils roth und theils weiß; von den ersteren aber ist die Anzahl größer. Nur schade, daß man sie hier zu Lande nicht gehörig zu behandeln weiß, und daß daher der daraus entstehende Wein weder sonderlich gut noch von einer langen Dauer ist. Dem Brandtwein hingegen, der davon häufig abgezogen wird, fehlt an Güte nichts, ja er übertrifft den besten Französischen, daß er des-



deswegen sowohl zum Punsch vortreflich taugt, als auch, versüßt, statt eines Danzigers süßlich gebraucht werden kan.

Ungeachtet Gilan eben keine grosse Verschiedenheit unter seinen Thieren aufweisen kan, so sind doch denjenigen, die vorhanden sind, ihre gewisse Stellen angewiesen. Auf den kahlen Bergen klettern die wilden Ziegen (*Capra hircus*); die Pasengs (*Capra bezoartica*), und wilde Schaafse (*Ovis orientalis, nobis*), welcher sonderbaren Geschöpfe ich etwas mehr unten weitläufig gedenken werde. In den Wäldern giebt es wilde Schweine, Hirsche, Rehe, und Lieger. Dasselbst gräbt sich auch das Stachelschwein und der Dachs seine unterirdische Wohnung. Dasselbst klettert das Eichhorn auf den Bäumen herum. Da findet man den Feld- und Stein-Marter; den Hermelin hingegen trifft man nur auf den Ebenen der höchsten Gebürge an. Bären hat man wiederum in den Wäldern, Wölfe sind an einigen Orten selten, und an andern gemein, Füchse gar nicht vorhanden; die Stelle derselben aber vertreten die unruhigen und mit ihrem Geheul so beschwehlichen Schakallen. Steppen-Thiere, deren es in Rußland eine so grosse Anzahl giebt, hat man in Gilan gar nicht. Wie sich die Diesam-Rasse schon in den untern Gegenden der Wolga verliert, so sucht man sie auch hier vergebens, da ihr doch das sumpfige Land zum Aufenthalt sonst so günstig wäre. An Haasen hat man in Wäldern und buschichten Anhöhen eine grosse Menge. Ich glaube nicht, daß eine Gegend in der Welt angetroffen werde, wo mehrere Kröten, Frösche, Eideren und Schlangen vorhanden wären, als in Gilan, und wie ich es nachgehends wahrgenommen habe, in Masanderan. Aber wo sind auch ja solche Landschaften, die zwischen einem wasserreichen Gebürge, und einer grossen, keinen Ausfluß habenden See, zu liegen gekommen sind? Das unaufhörliche Quäcken der Frösche und Kröten aber ist den Ohren eben so beschwehlich, als der Haut das empfindliche Stechen der Mücken.

Die Haus-Thiere sind von den Europäischen wenig unterschieden. Kameele werden wenig gehalten, weil sie von dem Genuß des Durbauts, den sie ungemein lieben, fast augenblicklich



blicklich bersten. Man hat hier wieder ein Beispiel, daß einerley Dinge einigen Thieren unschädlich, und anderen höchstgefährlich seyn können: dann die Durbaut-Blätter sind für die Stachelschweine ein Leckerbissen. Die Schaafse, die man zur Zucht hält, sind insgesamt breitschwänzige. Ich habe schon gemeldet, daß ihnen so, wie den Ziegen, das benachbarte Gebürge den besten Aufenthalt verstatet. Büffel sind sehr gemein, doch zieht man auch unsere gemeine Ochsen. An Eseln und Maulthieren ist ein grosser Ueberfluß. Die Perser geben selber zu, daß die Arabische Pferde die besten in der Welt seyn; doch gestehen sie, daß die wenigste dieses Ursprungs seyn, sondern vielmehr eine vermischte Race von Turkumanischen, Moganischen, Schaisawanischen und Gorskischen ausmachen. Die Masandranischen halten sie für mittelmäßig gut. Aber die besten Masandranische Pferde sind Turkumansische. Zu einem vollkommenen guten Pferde erfordern sie folgende Eigenschaften: Einen dünnen langen Schweif, dünne gute Kammhaare, einen langen Hals, einen kleinen Kopf, hervorstehende Augen, eine grosse Nase, dünne Füße, grosse Hufen, schmale Fußblätter, eine hervorragende Mündung des Afters, und nicht sehr grosse Kloten. Die Farben, welche sie vor schön halten, sind: dunkelgrau der Schweif, die Kammhaare und die Füße schwarz, übrigens hellbraun, apfelblüthfarben oder dunkelbraun.

Die Ursache, warum sie die Pferde nicht wallachen, glauben sie damit zu rechtfertigen, daß ein wallachtes Pferd im Krieg unbrauchbar sey, da sich hingegen Hengste viel unerschrockener und beherzter aufführen.

Wie sich die Perser, die Zucht ausgenommen, aus Stuten gar nichts machen, also sind bey ihnen unfruchtbare Stuten in grossen Ehren geschätzt, weil sie ihnen viel mehrere Kräfte als einer fruchtbarn zuschreiben; dann sie sagen, es sey bey den Pferden eben so, wie bey den Menschen; eine Frau nemlich, welche keine Kinder gebohren habe, sey mehr bey Kräften, und also auch besser, dann eine andere, die beständig Mutter wird.

Dritter Theil.

III

Es



Es ist unglaublich, mit welcher Sorgfalt die Perser ihre Pferde behandeln, und wie hoch sie dieselben schätzen. Ein Perser sey in Gefahr, Haus und Hof, Hab und Gut zu verlieren, kan er nur seinen Pferdestall retten, so wird er gelassen das übrige alles mit dem Rücken ansehen. Er ist nemlich, und das weiß er, in denjenigen, leider, betrübten Umständen, daß er sein Leben einem guten Pferde anvertrauen muß. Aus dieser Nothwendigkeit aber entsteht gar leicht eine Passion. Seine Sorge also besteht täglich darinnen, daß nur seinem Pferde nichts abgehe, daß es in der Fütterung gehörig gepflegt werde, und daß man es rein halte.

Die guten Persianischen Pferde sind wirklich recht gut, und im Rennen machen sie leicht allen den andern den Vorzug streitig. Man hat mir erzählt, daß es eine eigene Methode gäbe, sie zum erstaunlich geschwinde laufen abzurichten. Es soll durch das Aushungern bewirkt werden. Einem recht guten Pferd, das einen außerordentlichen Ruff der Behändigkeit hat, wird von seinem gewöhnlichen Futter täglich nach und nach etwas abgenommen. Man treibt es so weit, daß es zuletzt nur eine Handvoll Gerste bekommt, und endlich das Ansehen erhält, als wann es aus Haut und Knochen allein zusammengesetzt wäre. An dem Tag, da es rennen soll, wird weder Futter noch trinken gegeben. Die Rennbahn ist etwan nicht einer unser Europäischer gleich, sondern man wähle sich eine Strecke von 100. bis 200 Werste, die das bestimmte Pferd zurück zu legen hat; mit derselben soll es auch in einer, höchstens fünf viertel oder anderhalb Stunden fertig werden. Man setzt einen Knaben auf das Pferd, der ein Pferd zu leiten kaum im Stande ist, ohne Sattel und Zaum, damit diese zum rennen keine Beschwerde machen. Diejenige, die sich diese Belustigung machen, erwarten an einem gewissen Ort mit Musik das Pferd, welches, wann es solche zu hören bekommt, wissend, daß solche das Ziel seiner Bestimmung ausmacht, zuletzt allen seinen Kräften mit einer unglaublichen Geschwindigkeit aufbietet, um solches zu erreichen. In eben derjenigen Verhältniß, in welcher man ihm das Futter nach und nach benommen hat, legt man ihm dasselbe nachmals wieder zu, bis es wieder zu seiner gewöhn-



gewöhnlichen Dosis gelangt. Gute persianische Pferde sehen auch stolz aus, wie Manege-Pferde, daß sie auch Cabriolen machen; von Reitschulen aber weiß man deswegen nichts. Sie sind gar nicht wohlfeil. Ein mittelmäßiges kommt auf 100. Rubel zu stehen, und der Preis steigt auf nach dem Verhältniß der Güte bis zu 300. und darüber.

Bei der Stadt Räscht, (die auf der 52sten Platte, nach den Peribazarischen Seite zu, vorgestellt ist) muß ich noch erinnern, daß in derselben von je her Römisch-Catholische Missionarien gelebt haben, deren Verrichtung ist, die Armenianer zu ihrem Glaubens-Bekennniß zu bewegen. Eine ärgerliche Lebensart derjenigen, welche zu meiner Zeit gegenwärtig waren, nöthigte sie, Reiskaus zu nehmen, und es ist noch nicht gewiß, ob ihre Stelle ersetzt werde? In Räscht hatten sie ihre ordentliche Kirche, und auch zu Enzelli ein Haus, wo sie Gottesdienst hielten.

Den achtzehnten verließ ich die Stadt, und reiste über Lagischan und Rudizar nach Säkalarut, allwo ich den 20sten ankam, und bis den 23sten wegen meines Fiebers verblieb. Den Studenten Kluscharow fertigte ich von hieraus mit einem Perser und Dolmetscher nach den Gilanischen Gebürgen ab, um die Untersuchung der Herbstpflanzen, die mir auf denselben unbekannt geblieben waren, nachzuholen, und besonders auch um Saamen von den beobachteten Kräutern einzusammeln. Den 25sten gegen Abend erreichten wir Schatassär, ein Dorf, das zu dem District Tentabun gehört. Tentabun hat dreyßig Agatschen im Umfang, gehörte sonst dem Masanderanischen Chan zu, und steht gegenwärtig seit 6. Jahren unter der Bothmäßigkeit des Amberlinischen Chans Ibrahim. Der District Tentabun begreift theils das platte Land längst der Caspischen See bis zu dem Masanderanischen Kerastarach in sich, theils erstreckt er sich bis in das Gebürge hinein. Weil sich der Amberlinische Chan gerade zu einer Zeit, da ein Complot wieder Kerim Chan Vekil im Werke war, zu Schiraf aufhielt, und solches zu entdecken Gelegenheit hatte, so wurde ihm derselbe zur Belohnung abgegeben, da er eben nicht sonderlich viel einträgt, so verliert zwar der Masanderanische Chan wenig dabey; indessen



ist es unschicklich das ein Gorkischer Fürst, der sonst gar nichts auf dem platten Land besitzt, mitten zwischen Gilan und Masanderan diesen platten Erdstrich zur Eifersucht beyder Chane und zu einem nicht geringen Verdruss der Reisenden inne haben soll. Dieses letztere braucht eine kleine Erklärung.

Auf allen Persianischen Landstrassen sind Nachtar, oder Zoll-Hütten, angelegt, nicht nur von einem Gebiete zum andern, sondern auch von einer Stadt zur andern, wo man aber in einerley Gebiete reiset, und vielerley Nachtar-Hütten von denselben durchkommt, so beweist man durch ein Zeugniß, welches man von derjenigen, wo der Zoll entrichtet worden ist, erhält, daß solcher bezahlt sey. Die Nachtar-Hütten nehmen von einem jeden, er mag sehn, wer er will, und von allen Waaren Zoll: wie viel sie nehmen, ist nach der Verschiedenheit der Waaren unterschieden; so viel aber kan man als ausgemacht annehmen, daß alles Packweise gerechnet wird, und unter einem Pack versteht man so viel, als auf ein Pferd geladen werden kan. Z. E. ein Pack Seide zahlt in Räscht einen halben Mindenaer u. s. w. Dergleichen Nachtar-Hütten nun hat auch des Amberlinischen Chans District Tentabun, und alle Kaufleute, die von Gilan nach Masanderan reisen, sind deswegen genöthiget, derselben ihren Tribut zu errichten. Diese Leute leiden daher grossen Schaden, daß, indem sie ihre Waaren, nur 8. Tage reisen weit verführen, sie solche drey mal verzollen müssen. Die Unverschämtheit der Zoll-Einnehmer kommt dazu, und diese treiben die Amberlinische auf das äufferste. Sie verlangen nicht nur, was das Recht mit sich bringt, sondern sie fördern noch überdies zum Besten ihres eigenen Beutels. Sie begegnen den Reisenden grob, und sehr oft setzt es auch Schläge. Ich war wirklich, wie man mir leicht glauben kan, mit keinen Waaren versehen, und dennoch forderten sie Zoll von mir. Mein Malmadaar aber, ein angesehenen Mann, der sich meiner gerechten Sache annehmen wollte, war froh, daß er ohne Schläge glücklich davon kam.

Den 24sten kamen wir auf das Tentabunische Dorf Masanderan. Isart, und den 25sten waren wir schon in dem Masanderanischen Gebiete, und zwar in den ersten District desselben, Kerasterach genannt, angekommen. Das erste Dorf, so



so wir erreichten, hieß Serdan. Die verschiedene Gebiete an der Caspischen See sind durch keine Unterscheidungs-Zeichen von einander abgeschieden. Wann man es einem nicht sagt, daß er auf seiner Reise in ein neues gekommen sey, so wird er immer denken, er befinde sich in eben dem vorigen. Dennoch hört man nicht, daß durch den Mangel der Marksteine Unordnungen entstehen, die anderwärts schmerzlich ausbleiben würden. In den Dörfern, durch welche wir bisher gekommen, war von einer lebendigen Menschen-Seele gar keine Spuhr anzutreffen. Die Leute hielten sich noch alle auf den Gebürgen auf, in welche sie sich den ganzen Sommer über begeben, um sich theils vor der fast unerträglichen Sommerhize zu schützen, theils um der Viehzucht besser abwarten zu können. Unsere Kost bestund also binnen einigen Tagen in Butter und Brodt, so wir mit uns führten. Ehe wir nach Serdan kamen, wurden wir drey Stunden lang von einem unvermuthet eingefallenen Plazregen durch und durch benetzt. Er wollte keinem von der Gesellschaft anstehen, mir aber, als einen Gebricitanten, war er besonders ungelogen. Das Regenwasser schmeckte ganz salzig. In Serdan inspisirte ich davon eine willkürliche Menge, und bekam zuletzt ziemlich viel unreines Kochsalz, welches zu wiegen ich als überflüssig ansah. Also dünsten aus der Caspischen See auch Salztheile mit dem Wasser aus, oder noch wahrscheinlicher, Salz in Substanz begiebt sich in diesen Gegenden, welche so sehr salzig sind, in die obere Atmosphäre, und kommt als ein solches wieder aufgelöst herunter. Auch zu Astrachan giebt es Salzhaue, und von dem Jaik hat man, wann ich nicht irre, ähnliche Nachrichten. Den 26sten mußten wir wegen dem anhaltenden Regen in Serdan stille liegen; den 27sten reisten wir durch die Dörfer Charatsutknar und Peitla, und den 29sten kamen wir ins Amul an.

Amul.

Von Rudizar aus bis Peitla reist man längst der Caspischen See, entweder und fast meistens an dem Ufer derselben, oder, wann dasselbe zu schmal ist, begiebt man sich etwas in den Wald hinein, bis man wieder an denselben reiten kan. Hamray lobt die Aussicht der Masanderanischen Provinz: er sagt, die Luft sey freyer und reiner darinnen, auch wäre



dieselbe nicht so von Bergen eingeschlossen, wie in Gilan. Wann er dieses von Peitla aus nach Amul zu, versteht, so hat er vollkommen recht, sonst bis dahin ist alles mit Gilan so einformig, daß man beyde Provinzen in Betracht ihrer natürlichen Beschaffenheit für eine einzige ansehen kan. So gar konnte ich nicht ein neues Kräutchen auf dem ganzen Weg antreffen, das mir nicht in Hircanien vorgekommen wäre. Aber gegen Amul zu, da man das Gestade der Caspischen See verläßt, wird das Land schöner, die Gebürge entfernen sich, die häufige Reiffelder, wovon ein Theil noch in der Blüthe stund, und ein anderer schon zur Erndte reiff war, gaben eine anmuthige Aussicht; man bemerkte auch schon einen kleinen Unterschied in der Flora, und ist mit einem Wort genöthiget, zu erkennen, daß man weit mehr südwestlich reist, als zuvor. Von Rudizar bis Peitla ist der Weg ungemein verdrüßlich. Man hat nichts als die Caspische See vor sich; der häufige Sand macht den Weg beschwehlich, und die angränzende unordentliche Waldung hat an den meisten Stellen nur einen sumpfigten Boden, welcher sich von dem vielen Gewässer herschreibt, das in den Gebürgen entspringt, und sich in das Caspische Meer ergießt. Man rechnet an die drittehalb hundert groffe und kleine Flüsse, die auf dem Weg von Rudizar nach Masanderan in die Caspische See fallen. Es sind freylich welche darunter, die den Sommer über gänzlich vertrocknen, und so vertrocknen, daß man mit Mühe die Spuhr ihrer Mündung suchen muß: Aber es giebt auch andere von beträchtlicher Tiefe und Breite, und im Frühjahr schwellen diese mit den kleinen so ansehnlich auf, daß manchmal ganze Wochen lang die Passage unterbrochen wird.

Amul ist eine sehr anmuthige Stadt, an dem Fluß Arasbei, und längst demselben erbaut. Von ihr hat ein ganzer District der Masanderanischen Provinz seine Benennung erhalten, und in demselben stellt sie die Hauptstadt mit allem Recht vor. Sie soll vor 700. Jahren von dem Schach Subak, dessen Regierung in das Saracenische Reich fällt, erbaut worden seyn. Von ermeldtem Schach erzählen die Perser folgende Fabel: „Er sey mit zweyen Schlangen auf die Welt gekommen, „in jedem Ohr nemlich hätte eine ihren Sitz gehabt, und diese
„ hätte



„ hätte er sein ganzes Leben hindurch tragen müssen; zur Ernährung dieser Schlangen wären alle Tage zweyen Menschen erforderlich gewesen, die dabey allezeit ihr Leben eingebüßt haben. Da nun den Unterthanen nach einer vierzigjährigen Regierung des Schachs diese Last zu beschwehlich gefallen, so hätten sie sich entschlossen, den Schach in einem Brunnen auf dem Berge Demoan zu ersäuffen. „ Demoan ist der spitzigste und erhabenste Berg unter den Masanderanischen, der beständig mit Schnee bedekt ist und weit in die See hinein gesehen werden kan. Er ist vier Tagereisen von Balfrusch entfernt, seine Spitze aber zu erreichen geht auf keinerley weise an. Die Perser schreiben ihm die Ehre zu, als wann die Arche Noa auf demselben sich niedergelassen habe, bey den Armeniern hingegen muß der Berg Ararat in ihrem Vaterland darzu herhalten. Wer ist wohl im Stand diesen Streit zu entscheiden?

Amul soll der Nahme von der Tochter des Schachs Subak gewesen seyn. Die Stadt soll zu derjenigen Zeit, da sie erbaut worden, und auch noch einige hundert Jahre nachdem alle übrige in Persien an Größe übertroffen haben; vor hundert und achzig Jahren aber trug sich mit derselben, alter Einwohner Sage zufolge, nachstehende Geschichte zu. Ein Derwisch kam nach derselben, und bach bey vielen Häusern um Almosen; er wurde aber überall mit leerer Hand abgewiesen. Hierüber ergrimmte der Bettler so sehr in seinem Herzen, daß er sich gleich wieder aus der Stadt machte, und auf Mittel zu denken anfieng, wie er sich an ganz Amul nachdrücklich rächen möchte. In dieser Absicht gieng er auf eines der nächsten Gebürge, allwo sich ein grosser See befand, in den er einen gewissen Stein warf. Mit einmal ergoß sich der ganze See; ganz Amul wurde unter Wasser gesetzt, und der Derwisch machte sich davon. Alles, was Leben und Odem hatte, kam im Wasser um, und von den Häusern sollte lange nachdem, als das Wasser abgelauften war, keine Spuhr mehr anzutreffen gewesen seyn. Sieben gemeine Einwohner der Stadt waren auf die Gebürge verreist; wie sie nun zurückkamen, und ihre Häuser nicht mehr antrafen, waren sie genöthiget, sich andere zu erbauen, und legten also zu einem neuen Amul den Grund. Nach und nach vermehrte sich die Anzahl



Anzahl der Einwohner, bis endlich wieder durch die Länge der Zeit eine solche Stadt, wie die gegenwärtige ist, zum Vorschein gekommen. Während der neueren Persischen Unruhen hat sie nicht viel erlitten. Ich weiß nicht, wie es dem Hrn. Hamway hat einfallen können, daß Amul an dem Fuß des Gebirges Taurus liege, welches doch von der Stadt wenigstens drey Meilen entfernt ist. Sie liegt in der Mitte ihres Districts, und wird in 8. Sloboden eingetheilt, deren Nahmen diese sind: 1) Meschei Mahala. — 2) Rutger. — 3) Tschirnas wun. — 4) Kunemetscher. — 5) Rnger. — 6) Kardi. — 7) Darst. — 8) Badschilu. — In diesen 8. Sloboden sind 3. Metscheden. 1) Metsched Ascharoch. 2) M. Abdollo Mahob, und 3) M. Ruun, und zwey Tekia 1) T. Mirbusunk, und 2) T. Adschiskenender, wie auch 3. Karawan-Sarais 1) Dudaer K. 2) Adschiskenender K. und 3) Sefid K.

Hamway, da er durch Sari reiset, spricht von vier Tempeln, die er als Opfer-Tempel der alten Hebers ansieht, und sich verwundert, daß die Perser solche Ueberbleibsel einer ihnen abscheulichen Religion dulden können. Von solchen Tempeln sind auch drey in Amul vorhanden; aber man hat mir einen ganz andern Ursprung angegeben, als Hr. Hamway anführt. Sie sollen nemlich Gumbeläs oder Begräbniß-Thürme vornehmer Leute vorstellen, davon ein jeder den Nahmen desjenigen führt, dem er zu Ehren gebaut ist. Die drey in Amul heißen: 1) Salomon Pharsi. 2) Tuschungus und 3) Dschumerkassag. Man zehlt gegen 800. Einwohner in der Stadt Amul. Die eine Hälfte nährt sich vom Reis- und Baumwollen-Bau, und die andere von den benachbarten Eisenwerken. Eisen nemlich erzeugt die Natur wie in Gilan, auf den benachbarten Gebürge in äußerster Menge. Das Eisen besteht so viel gegenwärtig bekannt ist, in eben derselben mehr oder weniger gelben Ochre, die ich aus Gelegenheit meines Aufenthalts zu Massula beschrieben habe. Man hat wenig Mühe, sich ihrer zu bemächtigen; dann sie liegt auf den Bergen gänzlich am Tage zerstreut. Da, wo sie etwas seltener zu werden beginnt, wird wohl mit Graben vermittelst Spaten geholfen, aber die Perser



Perser müssen solches sehr wohl nöthig haben, wann sie sich dieser Arbeit unterziehen. Wie bedauerte ich doch mein Unvermögen, den Mineralogischen Wissenschaften auf dem Kaukasus so gar nichts erspriessliches leisten zu können. Das Eisenerz, von welchem die Rede ist, wird auf gut Persisch geschmolzen, und das rohe Eisen wie nach den darzu schicklichen Districten der Provinz Masanderan, also auch nach Amul zur Verarbeitung gebracht; daselbst sind 10. Buden, die dem Chan gehören, und 5000. Rubel jährlich eintragen. Noch vier andere Personen besitzen auch dergleichen; der eine soll 5, der andere 7, der dritte 8, der vierte 9. haben. Die Einkünfte ziehen die Besitzer allein, und bezahlen deswegen keine besondere Abgaben an den Chan.

Der Fluß, der bey der Stadt vorbeystreift, heißt Aras bei, entspringt in den Gebürge aus dem gedachten See, welcher dem erzürnten Derwisch dazu gedient haben soll, um ganz Amul zu zernichten, macht zwischen den Gebürge und der Stadt auf dem platten Lande viele Krümmungen, spaltet sich in zwey Hauptarme, von denen der eine westlich laufende, nachdem er sich in viele Aeste abgesondert hat, drey Agatschen von seiner Haupttheilung in die See fällt, der andere hingegen erstlich südlich bis Balfusch läuft, daselbst sich auch in sehr viele kleine Arme theilt, und nmweit Medschetessär in die See fällt. Im Frühling und im Herbst steigt das Wasser in denselben so entseßlich, daß öfters die Stadt in Gefahr steht unter Wasser gesetzt zu werden. An Fischen leidet er große Armuth. Der häufigste soll der gedüpfelte Karpfe (Kasalala) seyn. Manchmal, aber sehr selten, erscheinen Seefische in demselben.

Die treffliche steinerne Brücke, welche dicht an Amul nach Balfusch führt, und über gedachtem Fluß Arasbei angelegt ist, beruht auf 12. Bogen, ist vor 90. Jahren von einem gewissen Bischoff auf seine Kosten erbauet worden, und diesen Geistlichen soll zu diesem großmüthigen Werk folgender Umstand bewogen haben. Er sahe nemlich wie bey dem Aufschwellen des Wassers täglich eine große Anzahl Menschen ihr Leben einbüßen mußten, und daß sich weder ein Chan oder

Dritter Theil.

R f f

Schach



Schach erbarmen wollte, eine dauerhafte Brücke über den Fluß aufzuführen. Er kam daher auf den Einfall eine auf seine Kosten zu bauen, die Kosten aber, die er darauf wandte, beließen sich auf 60000. Mindenars. Ob ihm nun vielleicht dieses Geld zu viel dünkte, oder ob er überhaupt auf die Obern, denen es zukömmt, für die öffentliche Wege zu sorgen, böß war, sobald die Brücke fertig war, legte er einen Fluch auf alle über dieselbe künftig reitende Schachs, Chane und Bezirs so, daß wann sich jemand erfreuen würde, solches zu thun, er auch auf sein ewiges Unglück staat machen könnte. Aus diesem erhellet der Grund, wann man gegenwärtig sagt, kein Chan oder Bezir könne über diese Brücke reiten. Deswegen steigen diese Herren ab, wann sie sich ihr nähern, und lassen sich ihre Pferde nachführen, andere hingegen, die in keiner Chanischen Würde stehen, geht der Bischöfliche Fluch nichts an. Man kan gegenwärtig noch gar wohl sehen, daß Amul besser befestiget gewesen, als andere persische Städte. Die Mauer ist noch ganz und mit tüchtigen Bastionen versehen, und dem Wall, der sie an den meisten Orthen beschützt, geht auch nichts ab. Die Mauer ist zwischen der Vorstadt und der Hauptstadt ins Viereck errichtet; doch stehen auch die Vorstädte nicht ganz frey. Die Mauern sind aus Ziegelsteinen gebaut, und mit Kalk befestiget, sonst herrscht in der Stadt die persische Bauart. Die Häuser in der Vorstadt sind ansehnlicher, als die mitten in der Stadt; in jener findt man die Ueberbleibsel eines grossen Pallasts aus zwey Stockwerken aufgeführt, der sich vom Schach Abas dem grossen herschreibt. Dieser Prinz fand ein besonderes Vergnügen an Masanderan, und um sich seine Reise von Ispahan nach derselben angenehm zu machen, errichtete er zum Ausruhen und zum Speisen alle zwey Agatschen ein solches Lustschloß, in der anmuthigsten Gegend, und hielt sich daselbst nach Belieben auf. Neben dem Amulischen ist ein vortreflicher Garten befindlich, voll Orangen-Bäumen, aber auch nunmehr völlig verwildert. Den Tag nach meiner Ankunft benachrichtigte ich den Chan, daß ich seine Grenzen betreten hätte, und bath ihn um Erlaubniß, nach Balfrusch kommen zu dürfen: ein nachdrückliches Empfehlungs-Schreiben, so ich vom Gedäet Chan hatte, legte ich meinen Worten bey, nachdem lange zuvor der

Einzelne Consil Hr. Bogolubow für mich die nöthige Verfügungen gemacht hatte. Statt einer Antwort erschienen nach zween Tagen ein Rußischer Kaufmann, zween Armenier sammt einem Persischen Maimandar, die mir im Nahmen des Chans zu meiner Ankunft Glück wünschten, mich bewillkomnten, und mir, nach der übertriebenen Persischen Art zu complimentiren, ganz Masanderan zum Geschenk anbothen. Weil sie wahrgekommen hatten, daß wir in einem Hause unsre Wohnung bekommen hatten, welches theils ziemlich klein, theils allzu lüftig war, so wurden wir in den gedachten Schachischen Pallast ver-
setzt, wo wir uns auch ungemein besser befanden. Als wir ausgezogen waren, gab sich der alte Wirth zween Tage lang alle Mühe, sein Haus sowohl aus- als innenbzig von allen durch uns vermeynten Unreinigkeiten zu säubern. Vornemlich glaubte er; wir hätten dasselbe durch den Gebrauch des Weins entheiligt. Ein anderer nicht so eifriger Perser, sahe diese Kurzweil mit an, und erthielte sich nicht, uns zu sagen: für Wein und Brandtwein tragen meine Brüder einen Abscheu, aber Menschen - Seelen ihren Leidenschaften aufzuopfern, ist bey ihnen kein Laster. Erst den 2ten September schickte der Chan Pferde zur Reise nach Balfrusch, und erst den 4ten kam ich in der Stadt Balfrusch an, weil mir mein Fieber unterwegs eine unvermuthete Halte machte.

Nach der mildesten Rechnung kan man nicht mehr als 50. teutsche Meilen oder 335. rufische Werste von Ráscht bis Balfusch rechnen. Die ersten Tage verstrichen mit den gewöhnlichen Bewillkommungs - Visiten, die in Persien beswegen beschwerlich sind, weil ein Vornehmer, wann er einen besucht, gewöhnlich eine solche Menge Volks mit sich bringt, daß der ganze Hof davon wimmelt.

Am 16ten dieses Monaths begegnete mir ein trauriger Zufall. Der Feldscheerer meines Commando, Iwan Ignatjew, starb an demselben, nachdem er nur drey Tage an einem faulendem Synochus krank gelegen hatte. Er war ein überaus gesitteter, stiller, williger und frommer Jüngling, dessen Seele viel zu edel dachte, als daß sie nur den geringsten von meiner Gesellschaft, jemalen mit einem Wort zu beleidigen



fähig gewesen wäre. Seine ihm eigentlich auferlegte Pflichten verrichtete er mit allem möglichen Fleiß; ich verlor aber noch mehr an ihn. Da es sich nicht anders thun ließ, als daß ich zu verschiedenen Zeiten meine Gesellschaft in zweien und mehrern Theile absondern mußte, so ließ ich den Verstorbenen die Kunst Vögel und Thiere auszustopfen sorgfältig erlernen, damit ich mich in diesem Stück seiner auf der Masanderanischen Reise besonders bedienen, und den wirklichen Expeditions-Ausstopfer Michael Kotoff, mit einem Jäger versehen, zur Zubereitung der Seevögel nach Enzelli verschicken könnte; so aber machte das Verhängniß einen Strich durch meine Rechnung.

Von den
Beherr-
schern in
Masande-
ran seit
Nadir
Schach.

Zu Nadir Schachs Zeiten regierte Sadschi Mamed Chan in Masanderan: als ihm der König nachhero die Augen ausstechen lassen, wurde Mirza Alitger in seine Stelle gesetzt. Unter der Regierung Abdill Schachs und Ibrahim Chans regierte Mubum Chan. Dieser wurde gleich nach Ibrahim Chans Tode, den der geblendete Schachroch besorgte, von Mahumed Hassan Chan, (dessen Hr. Zanway in seiner Reisebeschreibung mehrmalen erwähnt, und der zu seiner Zeit noch den Titel eines Begs, welches so viel als im Russischen ein Knas bedeutet, führte) plötzlich überfallen, bey Sari zu einer Schlacht aufgefordert, allwo Mubum Chan den Kürzesten zog, indem er gänzlich überwunden und darauf von Mahumed Hassan Chan lebendig verbrannt worden.

Mahumed Hassan Chan war ein Sohn des Serch Ali Chan, mit dem Beynahmen, Radschaar genannt, den alle Astrabadier führen. Zanway, der, als ein Engländer, meistens in der Schreibart persischer Nahmen unglücklich ist, schreibt Chazar, welches aber falsch ist. Serch Ali Chan war zu Schach Thamas Zeiten Feldherr über die persische Armee, der Gegenstand von der Eifersucht des Nadirs; als seines Collegen, und endlich das Opfer seines herrschsüchtigen, boshastigen und blutdürstigen Gemüths. Sein Sohn Mahumed Hassan Chan, der in Ibrahims Untergang nicht willigen wollte, flüchtete sich während dieses Zeitraums vom Tode des Abdills und Ibrahims nach seiner Vatersstadt Astrabad, und machte sich



sich von seinen Landesleuthen einen Anhang. Nach Ibrahims Tode bemächtigte er sich Mubums und seines Heers, und nahm bey dem Anfang des Persischen Interregnums von der Provinz Masanderan Besitz, lebte 4. bis 5. Jahre ganz ruhig in derselben, gieng darauf nach Gilan, bestellte einen seiner vornehmsten Räte Mahumed Chan Radschaar so lange zum Stadthalter (Naip) in Masanderan, nahm die ganze Provinz Gilan ein, setzte Sadschi Schamal zum Befehlshaber darüber und kam wieder nach seiner Residenz zurück (*).

Inzwischen schwang sich Kerim Chan empor, und wurde mächtig. Er hatte schon Gilan sammt andern Provinzen unter seine Botmäßigkeit gebracht, und bemeisterte sich nunmehr schon der Provinz Masanderan. Mahumed Hassan Chan sah sich genöthiget, durch die Flucht seine Sicherheit zu suchen, und begab sich nach Astrabad. Kerim Chan verfolgte denselben, als Serdar Chan auf einmal neue Hülfstruppen erhielt, und sich dadurch im Stand befand aufs neue etwas mit Kerim Chan zu wagen. Sie trafen sich in einer zu Chorosan gerechneten Stadt, welche vier Tagereisen von Astrabad entlegen ist, lieferten einander ein blutiges Treffen, worinnen Kerim Chan nicht nur gänzlich überwunden, sondern auch seines Harems sammt aller Bagage beraubt und in die Flucht geschlagen wurde. Diese Begebenheit fällt in das Jahr 1757; Kerim Chan retirirte sich nach Taesiran, und, als er sich auch daselbst in gefährlichen Umständen zu seyn glaubte, nach Schiras. Auf dieses begab sich Mahumed Hassan Chan abermal nach Masanderan, und stolz auf seinen rühmlichst erhaltenen Sieg, nahm er denjenigen Posten wieder an, den er zuvor besetzt hatte. Er brachte auch wieder die Provinz Gilan unter seinen Gehorsam: Kaum aber war er wieder in diese Umstände gekommen, so ließ das Afchanische Oberhaupt, Achmed, dem

R f f 3

nunmehr

(*) Er wird sonst auch Serdarchan genannt; Serdar aber bedeutet so viel als ein Heerführer von 10000 Mann. So war es zu Schachischen Zeiten: jetzt bekommen auch Heerführer von 5000 diesen Titel.



nunmehr Kirim Chan die Provinz Chorasan zur Beherrschung abgetreten hat, ein Kriegsheer gegen die Masanderanische Grenzen von Mesched ausmarschiren; aber Mahumed Hassan Chan jagte solches in kurzer Zeit auseinander. Hierauf versuchte der aus diesem Tageregister schon berühmte Asad Chan sein Glück wieder Serdar zu wagen. Er wollte über die Gebürge einen Einfall in Masanderan thun: Mahumed Hassan Chan erfuhr es aber noch zu rechter Zeit, und konnte sich ihm just da entgegen setzen, wo Asad keine Gegenwehr vermuthete. Er versagte ihn also glücklich und zog im Triumph nach Masanderan zurück. Als Asad Chan sah, daß es ihm mit Masanderan nicht gelingen wollte, gieng er nach Gilan, und nahm diese Provinz ein; er wurde aber sogleich wieder aus derselben, als es Mahumed Hassan Chan erfuhr, vertrieben, und genöthiget, sich nach Tauris zu flüchten. Mahumed Hassan Chan begab sich hierauf über Kaswin nach Ispahan, überfiel daselbst Kerim Chan, versagte denselben nach Schiraf, nahm Ispahan ein, zog von da nach Tauris, alwo er den Asad Chan vertrieb, die Stadt und die benachbarte Städte unter seine Botmäßigkeit brachte, und sich darauf wieder nach Ispahan zurück zog, nachdem er den zuvor mit ihm vereinigten Rummelschen Feth Ali Chan mit einem Kriegsheer zur Besatzung in Tauris zurückgelassen hatte, wie solches alles in der Geschichte Asad Chans mit mehrerem erzählt worden. Die Absicht Mahumed Hassan Chans mit seiner Zurückkehr nach Ispahan war, daß er Kerim Chan und seinem Heer den letzten Stoß beybringen möchte. Es würde ihm auch allem Ansehen nach gelungen haben, wann sich nicht folgender Umstand zugetragen hätte. Mahumed Hassan Chan hatte viele Usbeker und Afchaner unter seiner Armee, die noch in der Nacht vor dem Tag, an welchem Kerim Chan zu Schiraf überfallen werden sollte, aus einer unbekannten Ursache mit den Persern ein Complot machten, und sich insgesamt auf die Flucht begaben. Mahumed Hassan Chan sah sich durch diesen Zufall von aller Hülfe entblößt, und sein Vorhaben auszuführen unfähig: es blieb ihm auch weiter nichts übrig, als sich in aller Eil über Astrabad nach Masanderan zurückzugeben. Kerim Chan erfuhr diese Umstände nicht so bald, als er unter der Anführung

eines



eines weitläufigen Anverwandten, Namens Schich Ali Chan ein Kriegsheer von 4000. Mann nach Masanderan schickte, um Mahumed Hassan Chan plötzlich zu überfallen: dieser aber sah diesen Fall zum voraus, und versperrte alle Eingänge in die Provinz, daß Kerims Soldaten nirgends nach Masanderan durchkommen konnten, bis endlich der gegenwärtig regierende Mahumed Chan, der dazumal die Stelle eines Starosten in einem sehr festen, auf den Gebürgen gelegenen Dorf Sawaktu versah (*), dem Kerim Chan einen Vorschlag that, daß, wofern er ihm verspreche ihm mit der Zeit zur Chanschaft in Masanderan zu verhelfen, er seinem Kriegsvolk einen geheimen Weg über die Gebürge weisen wollte, durch welchen dasselbe sehr leicht nach Masanderan gelangen könnte. Kerim Chan sagte zu allem ja, was er verlangte, und Muhamed Chan zeigte Schich Ali Chan einen verborgenen Weg über die Gebürge nach Masanderan. Da überfiel letzterer Mahumed Hassan Chan, und nachdem sie einander einige Treffen geliefert hatten, wurde Mahumed Hassan Chan gänzlich überwunden, nach Astrabad zu flüchten genöthiget, und, wie er sich unterwegs unweit Aschraff aus einem morastigen Graben, in welchem er mit seinem Pferde gestürzt war, nicht mehr herausheilen konnte, von dem Sohn seines Schwagers, der ihn mit einiger Mannschafft verfolgte, getödtet, nachdem er von 1750. bis 1762. die Herrschaft über Masanderan geführt, und durchaus das Lob eines Helden und rechtschaffenen Mannes erworben hatte. Fünf Söhne blieben nach seinem Tode übrig. Zween von denselben, Aga Mamed Chan und Risa Ugli Chan halten sich in Schiraf bey Kerim Chan Vakil als Geißel auf, die übrigen drey leben in der Nachbarschaft von Astrabad, Ussein Kuli Chan nemlich in der Landschaft Demgan und Murrusa Kuli Chan mit seinem Bruder Mustapha Chan in der Landschaft Rur demhalla. Diese Districte sind ihnen von ihrem Vater nachgeblieben; sie erweitern dieselbe nicht nur, so gut sie können, sondern

(*) Diesen Posten hat sowohl sein Großvater, dessen Namen Tschirakbeg war, als auch sein Vater, der Agamnitibeg hieß bekleidet.



sondern ihr Anhang vermehrt sich auch von Tag zu Tage, so daß zu vermuthen steht, sie werden bey einer über kurz oder lang sich ereignenden Gelegenheit ihre Hände nicht in den Schooß legen, sondern wahrscheinlich sowohl den Tod ihres Vaters zu rächen, als das ihnen vermöge der gegenwärtigen Verfassung Persiens angeblühene Recht zu regieren wieder hervorzubringen suchen. Eben da ich dieses schreibe, läuft die Nachricht ein, daß Kerim Chan Dektil den Murtusa Ruli zum Chan über die Provinz Astrabad erklärt habe. Er hatte die Stadt schon einige mal im Besiz, er fing auch schon an Festungen gegen Masanderan anzulegen, worüber Mahumed Chan gar nicht gut zu sprechen war, und vermuthlich geschähe es aus der Ursache, daß ihm Kerim Chan die Herrschaft über Astrabad noch niemals bewilligen wollte, nun aber hat er sich bereben lassen, und den Unzufriedenen einen Weg eröffnet, der bald zu weiterm Gelegenheit geben kan (*). Murtusa Ruli Chan hat sich schon vor einiger Zeit seines Oheims, der bey dem Mord seines Bruders mit im Spiel gewesen seyn soll, bemeistert, ihn aus Astrabad entfernt, wo er sich aufhielt, vertrieben, und sich diesen in der Nachbarschaft Astrabads gelegenen Landes-Strich zugeeignet.

So bald nun Kerim Chan seinen Haupt-Feind todt wußte, dann Asad Chan war schon unwürksam, so bald wuchs auch sein Muth, und im Jahr 1762. nahm er, wie wir schon erzählt haben, die Würde eines Ober Chans an; Nadirchansent folgte auf Mahumed Hassan Chan in der Beherrschung Masanderans, aber nach Verfluß von sechs Monathen bekamen diese

(*) Als ich aus Persien im Hornung des Jahres 1772. meine Zurückreise nach Astrachan antrat, erfuhr man, daß Murtusa Ruli Chan seine heimliche Absichten immer weiter äuffert. Er drang sich dazumal in die Grenzen von Masanderan ein, und nöthigte Mahumed Chan zu seiner Sicherheit nach Sari zu gehen. Er nahm darauf Utschraf weg, und bedrohte den Chan, ihm auch in Sari seine Aufwartung zu machen, wann er ihm diesen Ort nicht gutwillig abzutreten gedächte. So ernstlich ist er gesonnen das Blut seines Vaters zu rächen.



dieser eine andere Stelle, und Mahumed Chan erhielt, dem Versprechen zufolge, des andern seine, anfänglich zwar, daß ihm ein Serdar Allichan als Gehülfe bengeſetzt wurde, der aber bald darauf wieder seine Entlassung erhielt.

Mahumed Chan regiert gegenwärtig etwas über 8. Mahumed Jahre. Er hat noch drey Brüder am Leben, von welchen derjenige, der ihn am Alter übertrifft, Aliasker Beg heißt, der andere, der nach ihm im Alter folget, den Nahmen Dschand Scham Beg fährt, und der dritte Alinagi Chan genennet wird. Die beyden ersten halten sich beständig bey ihrem Bruder in Masanderan auf, und der letzte lebt als Geißel bey Kerim Chan. Außer diesen drey Brüdern hat er noch sehr viele Anverwandten, die ihm seine vielfältige Chen verschafft haben. Er ist etwa 51. Jahr alt. In seiner Regierung verfährt er sehr streng, und seine Unterthanen sind mit ihm durchaus nicht zufrieden. Dann er belegt sie sowohl mit grossen Abgaben, als auch, welches sie zu gewissen Zeiten empfindlicher angreift, mit schweren Arbeiten. Seine bewaffnete Mannschaft besteht aus 6000. Mann, die aber keinen Sold, sondern nur Proviant bekommen, wann sie wirkliche Dienste thun. Seine Einkünfte, die meistens in baarem Gelde bestehen, belaufen sich jährlich auf 1. Million; die Ausgaben hingegen auf nicht mehr als 600000. Rubel. Er sucht sein Vergnügen hauptsächlich in Pferden. Er ist mit 7. Frauen ordentlicher Weise angetraut, von welchen 3. Söhne vorhanden sind. Der älteste ist 23. Jahre alt, und verheirathet: Der mittellste 7. und der jüngste 2. Jahr. Auch hat er eine Tochter von 5. Jahren, die aber ohne Verstand seyn soll. Sein Hofstaat ist gar nicht ansehnlich, wenigstens kam er mir, der ich binnen einigen Monathen der Räschtschen gewohnt war, geringschäßig vor. Der Geiz des Chans ist unersätlich. Er schindet nicht nur seine eigene Unterthanen, sondern auch alle Fremde, die in sein Gebieth kommen, gehen mißvergnügt heraus. Schiffe, die auf der hiesigen Rheebe Anker werffen, um Waaren abzusetzen, und gegen andere zu vertauschen, müssen immer lange warten, bis sie zu Geld oder Produkten gelangen; und nach langem Warten hält man doch sein Versprechen nicht, ungeachtet der Fremde Geschenke über

Dritter Theil.

111

Ge.

Geschenke anbieten muß, um sich nur los zu machen. Wie kan es anders seyn? der Chan ist General-Kaufmann, einige betrügerische Mäkler zeigen ihm alles an, was da ist. Auf den Namen und Credit des Chans erborgen sey das anständige; will endlich der Verkäufer nun auch befriedigt werden, wo soll er sein Recht suchen? zu Serdar Chans Zeiten war Masanderan eine Schatzgrube für die Russische Kaufleute; die Armenier befanden sich dazumal auch noch in bessern Umständen; und unten werde ich zeigen, daß Masanderan diejenige Provinz an der Caspischen See sey, die bey einem mit mehrerm Nachdruck zu erreichenden Commerz-Beszen hauptsächlich in Betracht gezogen werden müsse.

Sechs kleinere Chane stehen unter dem Mahumed Chan, die gleichfalls von Kerim Chan eingesetzt sind, und auch jährlich von demselben Befoldung bekommen. Ein jeder von diesen ist einem gewissen Distrikt in der Provinz vorgesetzt, und seine Verrichtung besteht darinnen, daß er die Abgaben aus seinem Distrikt alle Jahr einsammle, und sie dem Chan überliefere. Er ist also ungefähr so viel, als ein Ober-Starost. In Kriegzeiten müssen sie alle aufsitzen.

Die Distrikte der Provinz Masanderan.

Die Provinz Masanderan wird in 13. Distrikte eingetheilt. Hier sind sie, so wie sie von Lenkaban an bis an die Astrabadische Grenzen einander in ihrer Lage folgen.

1) Kerastarach. Dieser fängt sich bey Lenkaban an und endiget sich bey dem folgenden Distrikt. Er begreift also sowohl plattes Land, als auch einen Theil der Gebürge in sich. Auf dem platten Lande beschäftigen sich die Einwohner mit dem Seiden-, Reiß und Zuckerbau, und auf den Gebürgen baut man Weizen und Gersten und treibt die Viehzucht.

2) Rudschur. Dieser hat eben eine solche Lage und Beschaffenheit als die vorige, bringt auch ähnliche Produkten hervor.

3) Nur. Dieser fängt sich bey dem vorigen an, nimmt einen kleinen Strich platten Landes ein, schlägt sich hernach in die

die Gebürge, verfolgt dieselbe in die Länge und Breite bis an den Lardschanischen Distrikt, und wie also hauptsächlich die Gebürge den größten Theil desselben ausmachen, so ist Eisen und Gersten sein Haupt-Produkt. Auch wird die Viehzucht sehr stark getrieben. Auf dem platten Lande zieht man Seide, Reiß und Zucker in ganz geringer Menge.

4) Amul. Dieser Distrikt fängt bey demjenigen Land an, wo das platte Land von Nur aufhört, endiget sich bey Balfrusch, besteht aus lauter platten Lande, bringt am meisten Baumwolle, und neben dieser auch Zucker und Reiß in ziemlicher Menge hervor.

5) Lardschan. Fängt da an, wo der bergigte Theil von Nur aufhört, und verfolgt das Gebürge bis Pendupej. Sein Haupt-Produkt ist Kasia, Galbanum, und hiernächst Gersten und Weizen.

6) Pendupej besteht aus lauter Gebürgen, die von Lardschan bis zum folgenden Distrikt lauffen, und Eisen, Weizen und Gersten hervorbringen.

7) Sawatku. Besteht wieder aus lauter Gebürgen, endiget sich an beyden folgenden Distrikten, und bringt Weizen und Gersten in Menge hervor. Hier ist die beste Viehzucht in der ganzen Provinz, und hier hat auch der Chan seine Stutereien.

8) Asarscherib. Nimmt die Gebürge vom vorigen Distrikt bis Aschraff ein, bringt Weizen und Gersten hervor, und die Viehzucht wird auch in derselben stark getrieben.

9) Balfrusch. Dieser Distrikt nimmt lauter plattes Land ein, fängt da an, wo der Amulische aufhört, und Alias bat ist sein Ende. Seine Produkten sind Reiß, Baumwolle, Zucker und Seide.

10) Aliabar. Fängt am Ende des vorigen an, und endiget sich bey dem Anfang des folgenden. Er besteht aus

lauter flachem Lande, und hat durchaus ähnliche Produkte mit demselben.

11) Sari. Fängt bey dem vorigen an, und endiget sich bey dem folgenden. Er begreift lauter plattes Land in sich, und bringt Reis, Baumwolle und Seide hervor.

12) Sarabat. Fängt bey dem Ende des vorigen an, und endiget sich bey dem folgenden. Er besteht aus lauter plattem Lande, und brachte ehemals eben diejenige Produkten hervor, die der vorige liefert.

13) Aschraff. Fängt am Ende des vorigen an, und endiget sich bey der Astrabatischen Gränze. Er besteht sowohl aus plattem Lande, als auch einem Theil der Gebürge. Ehmals brachte er die meiste Seide, wie auch Reis, Zucker und Baumwolle und allerley Früchte hervor.

Von dieser so viel als möglich mit Fleiß gesammelten Nachricht der Distrikte, ist unmöglich zu bestimmen, wie viel ein jeder Agatschen in seinem Umfang nach der Länge und Breite habe, dann die Agatschen sind willkürlich, und werden nicht gemessen. Ich habe einen Versuch damit gemacht, aber nach demselben muß man aus Hauptdistrikten kleine Distrikte, aus diesen Agatschen, und aus den Agatschen Werste machen. Man nehme ungefähr, welches die zuverlässigste Rechnung ist, an, es sey von Käscht aus bis Aschraff 340. Russische Werste, Laschidschan, Sakalarut und Tentabun mit eingerechnet, so hat man die Länge von allen Masanderanischen Distrikten längst der See, von Aschraff bis zur Gränze Kaledarud kan man noch 25. Werste rechnen. In Samachie ist es Noth, eine Agatsch zu nennen, so weit zween gesunde Männer einander hören können, wann sie einander zuruffen. Hier besteht die Bestimmung des Raums in einer bloßen guten Meinung, bey welcher es aber vom Großvater bis zum spätesten Enkel verbleibt. Wo ist aber hierinnen was gewisses zu finden? Oesters erlebt man es kaum, bis man eine angegebene Agatsch erreicht, und öfters glaubt man erst eine halbe zurück gelegt zu haben, wann man der Sage nach, schon eine ganze zurückgelegt hat.

Auf

Auf dem platten Land der Distrikte wird auch die berühmte Runtschut-Pflanze häufig angebaut. Ich werde von derselben und dem vortreflichen Oehl, so man von ihr erhält, an einem andern Ort ausführlich handeln, dann ich wünschte gar sehr, daß ihr Nutzen allgemeiner würde.

Balsrusch ist, ich weiß nicht auf was Art zu der Ehre gekommen, die Hauptstadt der ganzen Provinz Masanderan abzugeben. Wann man mich dabey zu rath gezogen hätte, so würde ich Amul wegen seines Alterthums und seiner anmuthigen Lage weit vorgezogen haben. Balsrusch liegt in einer abgesonderten Einöde, ganz eben, hat schlechte, ganz schlechte, und einige wenige gute Häuser, davon die allermeisten mit Stroh, und nur der Vornehmen ihre mit Dachpfannen bedekt sind. Die Strassen sind durchaus ungepflastert, und der Roth daher bey kurzanhaltendem Regenwetter äußerst beschwerlich: es hat weder Thore noch Wall noch Mauern; auch zeigen die Überbleibsel, daß die Stelle, auf welcher Balsrusch erbaut ist, ein ausgehauener Wald gewesen sey: Indessen ist der Ort etwas größer als Käscht; die vorigen Umstände aber kommen mit der Würde einer Stadt, geschweige einer Hauptstadt, nicht überein.

Balsrusch wird in 17. Sloboden eingetheilt. Hier sind die Nahmen derselben:

- 1) Sernmidan Masala.
- 2) Schaharbas M.
- 3) Gurdicht M.
- 4) Rutger M.
- 5) Astuch M.
- 6) Sager M.
- 7) Sereman M.
- 8) Asirsiruschum M.
- 9) Seidschulal M.
- 10) Utscharwun M.
- 11) Negebekela M.
- 12) Chaldar M.
- 13) Tochterbun M.

1113

14)



- 14) Kefs Rurkula Masala.
- 15) Picula M.
- 16) Mersagerda M.
- 17) Siabat M.

Karawan - Sarais rechnet man 8., und diese heißen:

- 1) Seibfar Meidan K.
- 2) Schach K.
- 3) Timsche Pushtiamam K.
- 4) Mamed Chan Nissai K.
- 5) Pushti Schufde K.
- 6) Dudar K.
- 7) Timsche Sarghana K.
- 8) Multani K.

Man merke von diesen Karawan - Sarais an, daß die Russen und Armenier, wann welche hier sind, in dem vierten bis zum achten ihre Wohnung haben, da sich hingegen in den drey ersteren nur allein Perser aufhalten.

Mescheten giebt es allhier sechs:

- 1) Dschinna Meschet.
- 2) Kasimbegi M.
- 3) Mulla Nasir M.
- 4) Tschola M.
- 5) Asir Bafu.
- 6) Serfer M.

Tekia sind neunzehn:

- 1) Seibsa Meidan Tekia.
- 2) Schachfeni T.
- 3) Bissa T.
- 4) Myrsa Aga T.
- 5) Schufde T.
- 6) Dar Mesched T.
- 7) Mulla Schaffara T.

8)



- 8) Bagiri Nasir Tekia.
- 9) Saramum T.
- 10) Darcha Muratbut T.
- 11) Aga Sait Kalentar T.
- 12) Said Schelar T.
- 13) Sarfar Mahala T.
- 14) Nichibi Kulu T.
- 15) Ameguna T.
- 16) Asir Baffun T.
- 17) Uichu Bant T.
- 18) Scharshanpisch T.
- 19) Ruffabukule T.

Badstuben zählt man in der Stadt sieben:

- 1) Hamam Seibsa Meida.
- 2) — Schach.
- 3) — Mamed Chan Nissai.
- 4) — Serfer.
- 5) — Galisch.
- 6) — Kasim Begi und
- 7) — Muschaban.

Mahumed Chan ist der Garant der Masanberanischen Gränze. Die unaufhörliche Streiffereyen der räuberischen Truchmener, deren wilde und in viele Theile abgesonderte Horde sich von Astrabad aus bis nach Chiva ostlich erstreckt, haben sowohl in vergangenen, als ganz neueren Zeiten auch die westliche Küste der Caspischen See häufig beunruhiget: besonders aber sind in dem Persischen Interregno vom Jahr 1749. bis 1762. da in diesen Gegenden für jedermann alle Wege offen standen, indem sich dieses Volk theils selbst zu gute that, was es sich zu gute thun konnte, oder indem es bald diesem bald jenem Rebellen mit Mannschaft beystund, je nachdem es seinen Vortheil darunter zu ersehen glaubte, in diesem Persischen Interregno, sage ich, sind durch die Truchmener solche Gewaltthatigkeiten verübt worden, daß die Gegend von Aliabad aus, bis Astrachan gänzlich verheert worden. Nach der zum Schein hergestellten Ruhe war man auch darauf bedacht, diesem Unfug Einhalt



Die Masanderanische Linie.

Einhalt zu thun. Kerim Chan Vekil trug dem Masanderanischen Mahumed Chan auf, an der Astrabadischen Gränze von der See an bis zu den Gebürgen eine Linie in die Breite zu ziehen, und diese Linie mit Recognoscirungs-Festungen zu besetzen, welche den Truchmenern, die nicht mit zulänglichen Pässen versehen wären, den Durchgang nach Masanderan versperren sollten. Dieses ist auch wirklich ins Werk gerichtet worden, und die Festungen, deren 9. sind, nehmen vom Ufer bis am Fuß der Gebürge vier Agadschen in einer Linie ein. Hier sind ihre Nahmen, so wie sie in der Reihe auf einander folgen.

1) Farabad Singeri	hat Besatzung	200.	Mann.
2) Schebergerut S.	— —	800.	—
3) Tamberschule S.	— —	500.	—
4) Turli S.	— —	500.	—
5) Arabs S.	— —	300.	—
6) Geranli S.	— —	50.	—
7) Koert S.	— —	200.	—
8) Sari S.	— —	500.	—
9) Lardschan S.	— —	500.	—

Alle diese Festungen haben gute ringsum von Erden aufgethürmte Wälle, sind bey ihrem Anfang und Ende mit Thoren versehen, und bestehen sonst aus einer oder mehreren in die Länge gezogenen Strassen, die auch wohl durch Quer-Gänge durchschnitten werden, worinnen die Soldaten wohnen. Bey dem Eingang in die Festungen von der friedfertigen Seite sind Wachhäuser angebracht. Will man sich Tschernojar vorstellen, so hat man einen richtigen Begriff von diesen Festungen, die bald grösser, bald kleiner sind, dann sie scheinen mir alle nach diesem Geschmack angelegt zu seyn.

Die Recognoscirungs-Festung Farabad giebt mir zu einer Anmerkung Gelegenheit, die wegen der Identität der Nahmen einer möglichen Confusion vorbeugen kan. Es ist aus den vortreflichen Sammlungen Russischer Geschichte bekannt, daß Herr Soimonow die Nahmen Farabad und Astrabad mit einander unschicklich vermengt hat. Der scharfsinnige Herr Collegen-



glen-Nath Müller, den man in der Asiatischen Geschichte, insofern sie nur den geringsten Einfluß auf die Russische hat, gewiß nicht so leicht betriegen kan, sah den Fehler, welchen Herr Soimonow vermuthlich unwissend und nur übelberichtet gemacht hatte, vollkommen ein; und bewies daß Farabad und Astrabad zwey verschiedene Orte seyn. Farabad liegt südwestlich zwischen Sari und Aschraff, kaum eine halbe Werst von der See, 7. Agadschen von Balfusch, aber nur 3. disseits dieser Stadt von Aschraff. Dieser Ort ist von Schach Abbas erbaut worden. Vor 25. Jahren haben ihn die Turkmannen gänzlich verheert, und erst 2. Jahre sind es, daß sich wieder ungefähr 100. Familien dasebst niedergelassen haben; um den Ort wieder anzubauen. Die jetzige Festung Farabad ist 1. Agadsch von diesem alten Farabad, von welchem hier die Rede ist, entlegen und mit den andern Festungen zu gleicher Zeit vor 9. Jahren angelegt worden. Was Astrabad sey und wo es liege, das kan ich, nach so vielen Berichten, die man in den Reisebeschreibungen davon findet, mit gutem Grund übergehen.

Masanderan hat wegen seiner vortreflichen Produkten, die überall gesucht werden, von jeher eine gute Handlungs-
Der Masanderanische Handel.
Provinz abgegeben; und erst seit einigen Jahren ist sie diesfalls in Abnahme gerathen, woran jedoch nicht die Provinz, als Provinz, sondern die darinnen wohnende Regierung schuld hat. Die Baumwolle ist eine Waare, die fast nicht weniger, als Seide gesucht wird; und dieser bringt das Land so häufig hervor, daß man hier das Russische Pud für 2½. Rubel verkauft. Seide wird gleichwohl auch gebaut, und davon könnten noch mehrere Plantagen angelegt werden, wann man wollte. An Reiß ist ein so erstaunlicher Ueberfluß, daß man das Latear (1½. Pud Russisch) für 30. Cop. bekommen kan. Alle persianische und indianische Waaren sind hier wolfeiler als in Mäsch; alle Gattungen getrockneter Früchte, als Pistazien, Mandeln, Schafdala, (eine Gattung Pfirschen) Alibuchari, Kaissi, (Arten von Pflaumen) Rischmisch, (getrocknete Weinbeeren) u. s. w. sehr viele Apotheker-Materialien und Spezereyen bekommt man hier für Spottpreise. Dagegen werden europäische Waaren, als Wolle, lenzeuge, Cochenille, Indigo, Sammt, Goldstücke, Fuchsen, Dritter Theil. M m m Pferde-



Pferdehäute, u. d. m. begierigst gesucht und mit Vortheil abgesetzt. An Kaufleuthen aus dem innern Persien fehlt es hier wirklich nicht. Aus Kaschan bringt man jährlich Goldstücke, seidene, wollene und baumwollene Basse, und allerley schönes Seidenzeug. Aus Jedo erhält man eben diese Waaren. Isfahan liefert Zucker, Confekt, Bettdecken, Cottun und verschiedene seidene und baumwollene Fabriken-Produkten. Aus Schiraf kommen Schaaf-Felle, Wein-Syrup, Kischmisch, Cardamom, Zimmt, Ingwer, Pfeffer, und andere Gewürze, lauter solche Sachen, die entweder ihren Cours über Bender Abassa nehmen, oder über Indien kommen. Von daher erhält man auch indianische Zige, Bettdecken, Kammertuch, Basse, Apotheker-Materialien, und mit einem Wort alle indianische Waaren. Aus Chorasan bringt man Anis, Kümmel und allerley Edelgesteine; aus Tawris allerley seidene und baumwollene Zeuge, besonderes Kutna und Atlas; aus Samadan Wein, den die Juden und Armenier, wie auch einige wenige Perfer kaufen; aus Simiran Cottun, Basse, Burmet und sonstigen allerley baumwollene Zeuge, alle Gattungen von trocknen Früchten und Tobak; aus Rum schöne Seife; aus Tegrin feines weißes Mehl und Früchte; und endlich aus Waramin das beste Runtschut-Dehl. Alle diese Carawanen hingegen nehmen von hier aus Seide, Baumwolle, rohes und verarbeitetes Eisen, wie auch allerley baumwollene Zeuge mit sich. Europäische Kaufleuthen stellen sich dünner ein: dann man kan schon aus dem vorhergehenden merken, wie sauer man ihnen das Leben zu machen pflege, daß ihnen nothwendig die Lust vergehen muß, ihren Vortheil hier zu suchen. Die Perfer fürchten sich für sich selbst, dann so lange noch die unter der Asche lodernde Flamme nicht ausbricht, tragen sie bedenken, sich unter einander Gewalt anzuthun, oder sich einander zu beleidigen; nicht zwar ohne alle Ausnahme; dann wo ein an Kräften überlegener Theil nur einiger Massen glauben kan, er könne mit Sicherheit unbillig verfahren, so wird er, um es zu thun, keine Gelegenheit versäumen, wann es auch tausendmal ein Perfer ist, der seine Ungerechtigkeit erdulden muß: wenigstens denkt Mahumed Chans Herz in diesem Stück mahumedanisch genug: aber sonst und insgemein pflegt man sich doch in acht zu nehmen; dann in

wie-



wiedrigem Fall hat man doch Klagen zu befürchten, die vor Kerim Chan kommen könnten, und wie es kein Mensch gerne hat, wann er verklagt wird, so liebt man es auch in Persien nicht, besonders wann es an einem guten Gewissen mangelt. Dies fällt hingegen bey ausländischen Kaufleuthen gänzlich hinweg; daher müssen sie vorzüglich Haare lassen, dann gleichwie sie sich für erlittenes Unrecht nicht wohl rächen können, also vermögen sie auch nicht den Ungerechtigkeiten, die sie erdulden, wirksame Mittel entgegen zu setzen. Das hindert aber meines erachtens nicht die Provinz Masanderan als eine solche zu betrachten, die sehr vortheilhaft für die Handlung ist, und die man nicht mit gleichgültigen Augen ansehen darf, wann man den ganzen Nutzen von der westlichen Seite des Caspischen Meeres ziehen wollte. Die Produkten, die dieser Landstrich liefert, bleiben immer dieselben. Wann eine Handlungs-Gesellschaft festgesetzt ist, so darf sie für solchen Gewaltthätigkeiten nicht bange seyn, welche Privat-Personen über sich ergehen lassen müssen. Wer kan sie zwingen, ihre Waaren ohne baares Geld zu verkaufen, oder ohne sie unverzüglich gegen Waaren zu vertauschen? Eine in Meschedizär angelegte Factorie, bey welcher sich alle mit der Masanderanischen Handlung verbundene Personen aufhalten müßten, wäre hinlänglich, allen Bedrücklichkeiten vorzubeugen, vorausgesetzt, wie sich leicht begreifen läßt, daß das Handlungs-Geschäfte tractatenmäßig eingerichtet seyn müßte: dann freylich würden bey den jetzigen Umständen zu einem Russischen Commerz nach Masanderan die letzte Friedens-tractate mit Persien nicht gänzlich hinreichend seyn, ein neuer Vergleich aber nur in Rücksicht dieser Provinz möchte wohl unverzüglich seine Richtigkeit bekommen, dann man kennt hier die Vortheile, die der Handel hier einbringt; und man glaubt ihn durch Ränke zu vergrößern, denen aber die Factorie begegnen müßte. Wie leicht aber ist nicht eine Veränderung in Persien möglich. Und, wann sie statt hat, kan man nicht eben so leicht eine bessere erwarten, als den alten oder noch einen schlimmern Zustand befürchten?

Die Provinz Masanderan ist der Schlüssel zu den innern Persien. Vermuthlich ist es Rußland nicht gleichgültig, einen

M m m 2



einen Weg zu wissen, durch welchen man auf das beste und sicherste zu einer gewissen Kenntniß von der politischen Beschaffenheit des innern Persiens gelangen kan. Masanderan ist der Ort, wo man diesfalls gesuchte Nachrichten einziehen kan. Man verlangt auch in Europa Waaren, die aus dem Mark von Persien und Indien kommen. Will man ihrer habhaft werden, so erlaubt es wohl nicht die Sicherheit, sich weiter als nach Masanderan zu wagen. Aber hier sind Karawanen mit dergleichen Waaren so häufig, daß solche fast nicht theurer sind, als da, wo sie herkommen, und zum vertauschen würden sich Gelegenheiten über Gelegenheiten finden.

Den 17ten September dünkte es mich Zeit zu seyn, nach der Provinz Astrabad aufzubrechen. Diese Reise ist eine der anmuthigsten, die man an dem ganzen westlichen Ufer der Caspischen See machen kan, und die natürliche Vorzüge des Wegs sind vermuthlich in ehemaligen Zeiten die Triebfeder gewesen, daß sich die Kunst in Erhöhung der natürlichen Schönheiten so verschwenderisch bewiesen hat. Man reiset zwischen dem Gebürge und dem Ufer, aber so, daß man von diesem immer in die Entfernung einiger Meilen bleibt, und jene hingegen manchmal im Abstand einer einzigen bekommt. Das Feld, welches den Zwischen-Raum ausmacht, besteht aus einem ringumher mit fruchtbaren Aeckern umgebenen Wald, der in der Mitte in eine perspectivische Allee ausgeschnitten ist, und durch viele von den Gebürge herabrollende, das gesündeste Wasser führende Bäche befeuchtet wird. Der erste Ort, den man von Balfrusch aus, erreicht, ist Aliabad, der Hauptort eines ganzen Distrikts, der davon seine Benennung hat, 25. Werste von Balfrusch entfernt, und mehr wegen seiner Lage und einigen andern Umständen, als wegen einer ansehnlichen Grösse, berühmt; dann er besteht nur aus einigen wenigen Häusern und einem grossen Karawan-Sarai, das den Handelsleuten zu Liebe vor ein paar Jahren eine reiche in Aliabad sesshafte Privatperson hat erbauen lassen. Diesem Ort ein paar Büchsenhüße weit gegenüber in Westen sieht man die Ueberbleibsel eines königlichen Schlosses und Gartens, der zu einem Ausrufplatz dem Schach Abbas auf seinen Reisen in diesen Gegenden gedient hat.

Aliabad

Aliabad.



Aliabad kommt man nach Sari, welcher Ort von dem vorigen ungefähr so weit, als dieser von Balfrusch entfernt ist. Sari ist eine sehr beträchtliche Stadt gewesen, die aber in den letzten Verheerungen fast in einen Steinhauften verwandelt worden, und nur erst seit kurzem das Glück genießt, wieder angebaut zu werden. Sie hatte Thore, einen befestigten Wall und tüchtige Mauren. Nicht 4., sondern 7. Thürme, die Hr. Samway als Geberische ansieht, stellt Sari zur Betrachtung dar; jedoch sind 3. fast gänzlich niedergerissen; aber ich kan bey ihnen keines andern Ursprungs gedenken, als bey denen zu Amuk. Die Namen derselben sind: Phreidum, Jretsch, Salam, Tur, Schachast, Guschtas und Lugas. Die 4. ersten sind diejenige, welche noch in vollkommenem Stande sind, und die 3. letztere sind die verheerte. Von denen jetzt noch stehenden vierten erzählt man folgende Geschichte. Phreidum, ein persischer Schach, welcher vor mehr als 700. Jahren regiert hat, hatte 3. Söhne. Der älteste hieß Salam, der andere Tur und der jüngste Jretsch. Diesen erklärte er noch bey Lebzeiten zu seinem Nachfolger, welches die Eifersucht der älteren Brüder und zugleich den Vorfaß in ihnen erregte, Jretsch aus dem Wege zu räumen, welches sie auch in der Stille vollzogen. Der Vater habe hierauf zween der erwähnten Thürme errichten lassen, unter deren einem er den Jretsch begraben, und unter dem andern sich selbst nach seinem Tode beizusetzen befohlen. Nun heißt also der eine Thurm Jretsch Phreidum. Wann man ihn nach seiner Spitze betrachtet, so stellt er deren zweo für. Nach Phreidums Tode fiengen die nachgebliebenen Söhne, Salam und Tur an, wegen der Nachfolge in der Regierung mit einander zu streiten, und ihr Streit endigte sich nach vielen Jahren damit, daß einer den andern erstach. Sie wurden denn auch in Sari begraben, über ihre Grabstätte erbaute man zween eben solche Thürme, wie ihr Vater und Bruder hatten, und nannte sie Salam und Tur. Drey reiche Brüder gaben zu den 3. andern nunmehr zerstörten, die Veranlassung. Sie ließen sich solche noch bey Lebzeiten erbauen, und verordneten, daß sie unter dieselbe nach ihrem Tode begraben werden sollten, welches auch geschah. Daher führen die Thürme die Namen: Schachast, Guschtas und Lugas. Ich kan nicht begreifen, wie

M m m 3

wie



wie es zugegangen ist, daß Hamway auf die Gedanken verfallen, diese Thürme seyn Ueberbleibsel von Gözen-Tempeln. Ich habe mich genau um die Sache erkundiget, und wie ich mich nur etwas merken ließ, daß ich vermutete, sie wären dasjenige, wofür sie Hamway ausgiebt, so wurde ich beynahe ausgelacht. Begräbniß-Thürme sind bey den Persern gar nichts ungewöhnliches auch in neueren Zeiten, und die Amulische so wohl, als die Sarische besitzen die größte Aehnlichkeiten mit den andern. Nicht nur Thürme, sondern ganze Capellen mit Thürmen versehen, werden zum Andenken und Ehrengedächtniß der Verstorbenen aufgerichtet. Und zu dem, wie würden es die eifrigste Verabscheuer des Gözendienstes erdulden können, daß mitten in ihren Städten so sehr in die Augen fallende Ueberbleibsel desselben vorhanden wären? Die Indianer sind ihnen die gehäßigste Leute von der Welt, selbst auch diejenige, die den Mahomedanischen Glauben angenommen haben. Wie würden sie nicht schon längstens diejenige Oertlichkeit dem Erdboden gleich gemacht haben, wo die Gebers ihre Feuer-Andachten ausgeübt haben. Die Sache ist also ungegründet, widersprechend, und beruht bloß auf einer falschen Erzählung. In Sari sieht man gleich vor der Stadt südöstlich auf dem Wege nach Astrabad, ehe man die Recognoscirungs-Festung erreicht, abermal den kläglichen Rest eines königlichen Pallasts und Gartens. Eben der perspectivische Weg, der von Balfrusch nach Sari führt, begleitet von da aus die Reisende bis nach Aschraff, nur mit dem Unterscheid, daß je näher man diesem Ort kommt, der Wald unordentlicher wird, und alles verwüstet aussieht, so, daß man öfters fast nicht im Stande ist, wegen der Ranken stachelichter Staubengewächse und der Aeste der Bäume durchzukommen. Von Sari nach Aschraff rechnet man so weit, als von Balfrusch nach Sari. Wann man in Persien ein Meisterstück der Natur und Kunst andeuten will, so vergleicht man es in einem hyperbolischen Verstand mit Aschraff. Und in der That an der ganzen westlichen Küste der Caspischen See ist kein Ort, der mit Aschraff nur einiger Maßen verglichen werden könnte. Schach Abbas, der große, der so viele Denkmale seines edlen Geschmacks in Persien nachgelassen hat, hat auch diesen Platz angelegt, und ihn durch einen prächtigen Pal-

Aschraff.



last, oder vielmehr durch viele, fast nach italienischer Bauart angelegte Lusthäuser, die der vortrefflichste Lustgarten in einer symmetrischen Ordnung aufnimmt, geschmückt. Er liegt ungefähr eine halbe Meile von der See, und stößt westlich an das Gebürge, welches aus lauter Waldung besteht. Die Absicht dabey war keineswegs eine große Stadt oder einen befestigten Ort anzulegen. Hier sollte nach den Absichten des Schachs bloß die Natur herrschen. Hier sollte ein unschuldiges Landvergnügen Platz finden. Daher bestund Aschraff aus nichts, als ungekünstelten Bauerhöfen, die in der waldigten Ebene, welche von den Bergen bis nahe an das Ufer ausläuft, unordentlich zerstreut waren, das königliche Schloß theils umgaben, theils wann man von Sari kommt, einen Vorbothen desselben abgaben; oder sich auch in der Breite bis an die See erstreckten. Keine kriegerische Anstalten, kein Stadterlärm kan hier die Sinne beunruhigen. Hier beschäftigte sich der Landmann; hier triumpht die Natur. Die Lustschlößer haben mit dem Garten etwa eine halbe Meile im Umfang, und sind an den vornehmsten Stellen des Gartens angebracht. Einige derselben sind sehr und andere mittelmäßig groß. Vier Hauptporten geben den Eingang zu denselben ab; an denselben ist zu oberst das persische Wappen zu sehen. Es stellt einen Löwen vor, hinter welchem die Sonne hervorleuchtet. Der Löwe soll die Macht des Iranischen Reichs, die Sonne aber die Pracht und Lieblichkeit desselben anzeigen. Die königliche Häuser, davon jedes seinen eigenen Namen führt, sind 2. und 3. Stockwerke, von Quader- oder Bruch-Steinen aufgebaut, die Wände aber der Zimmer bestehen so, wie die Stubenböden, meistens aus Marmor und Alabaster. Jedes Stockwerk ist mit einem großen Saal versehen, auf dessen beyden Seiten eine ziemliche Anzahl kleiner Zimmer angebracht ist. Mitten in jedem Saal war ein Springbrunnen befindlich. Die marmornen Wände sind theils ganz und gleichförmig, theils aber ausgehauen, um die Stelle offener Wandkassen zu vertreten. Sie sind meistens ausgemahlt, wiewohl mit grobem Pinsel und Abbildungen nach Chinesischem Geschmack. Es ist besonders, daß die Perser, ihren Hang zum unzuchtigen Leben in allen Stücken verrathen. Man kan sich nichts unsäuerlicher vorstellen, als die verschied-

dene:



dene unzüchtige Abwechselungen, die in den Mahlereyen statt finden, von welchen ich rede. Und diese soll man in königlichen Häusern zur öffentlichen Betrachtung ausgestellt antreffen? Ein Perser wird nimmermehr bey Gott oder bey dem, was ihm heilig ist, schwören. Nimmermehr wird er ein Wort gebrauchen, das nur von weitem Religionsmäßig ist, wann er etwas bezeugen oder einen andern schelten will: aber in diesen beyden Fällen müssen die schändlichsten, die Sitten aufs äußerste beleidigenden Ausbrücke, herhalten; ja solche, von denen man nicht träumen sollte, daß man sie jemals denken könnte, so unmenschlich sind sie in diesem Stück. Jedoch das unzüchtige, das die Unzucht übersteigende Wesen, haben fast alle Orientalischen Völker mit den Persern gemein.

Ausser den vornehmsten königlichen Gebäuden findet man in Aschraff alles, was zu einem Hofstaat gehört, Wohnungen für die erstere und etwas niedrigere Bedienten, Aufenthaltsplätze für geringere, die schönste Retiraden für eine Leibwache, den Nest einer Brandtwein-Brennerey, Fourage-Kammern; Ställe, u. s. w. Der Garten ist wegen der Vielheit der darin verpflanzten Orange-Bäume außerordentlich. Wann ich nicht gewiß wäre, daß das nördliche Persien keine Limonen und Pomeranzen hervorbrächte, so hätte ich leicht auf die Gedanken kommen können, sie wüchsen hier wild; so genau folgen diese Gewächse ihrer Natur unter dem Himmelsstrich von Aschraff, so vortreflich gedeihen solche ohne die geringste Pflege, so verbreiten sie sich durch die Saamen bis auf einige Meilen, daß sie ein Unwissender für wirklich wilde halten muß. Pomeranzen sind in der größten Menge vorhanden. Man hat süße und saure Limonen; beyde von verschiedener Grösse. Von Badrancken giebt es eine Spielart, die nicht höckerigt ist: sonst wird dieselbe eben so groß, wie die warzigte. Ueberhaupt hält man Badrancken von 4. Pfund für keine Seltenheit. Die Patawia-Früchte erreichen sehr oft die Grösse eines Kindskopfes. Ihr Saft ist theils sauer und theils süß. Manchmal sind sie so ausgetrocknet, daß es das Ansehen hat, als hätten sie gar keinen. Eine Abänderung von Limonen, die man Murakag nennet, und die viele Aehnlichkeit mit den Patawia-Früchten hat, ist mir zur Betrachtung



Betrachtung vorgekommen. Ihrer Gestalt nach sieht dieselbe bald rund und bald glatt aus, in ihrer Grösse zeigt sie sich eben so verschieden, wie die Patawias. Sie mag rund oder glatt seyn, so wird sie an ihrer obern Endung convex, und endigt sich mit einem mehr oder weniger merklichen, cylindrischen Pörsel. Ihr Saft ist sauer, und kan gar wohl die Stelle der Limonen vertreten.

Man sagt, daß Schach Abbas alle diese Orange-Bäume aus Indien habe bringen lassen, und daß zu seinen und in folgenden Zeiten noch viele andere ausländische Gewächse, wie z. E. mancherley Arten aus dem Pfeffer-Geschlecht, der Campher- und Zimmtbaum zc. vorhanden gewesen seyn sollen. Jedoch nicht nur fremde Pflanzen zieren dieses persische Paradies; sondern auch einheimische tragen zu seiner Schönheit nicht ein geringes bey. Cypressen, die fast zu einer unübersehblichen Höhe gediehen sind, Cedern, Pinen- und Kastanien-Bäume sind in einer Stellung durch den ganzen Garten verpflanzet, daß sie durch ihre Ordnung die vortreflichsten Alleen bilden. Zwischen denselben nehmen gemeiniglich die Granat-Bäume ihren Platz ein. Man hat saure, deren Saamen fleischfarben aussehen; es giebt auch noch eine andere Spielart, die von den Russen Granaten ohne Saamen genannt werden, nemlich die Saamen derselben sind so klein, deren so wenig, und in dem häufigen Saft so verborgen, daß man geglaubt hat, sie haben gar keinen. Die Granaten sind wirklich die beste und gesündeste Frucht, die das nördliche Persien hervorbringt und die Perser sowohl, als alle unter diesem Himmelsstrich wohnende orientalische Völker bedienen sich derselben auf vielerley Weise. Sie essen sie roh; sie gebrauchen sie zu Confituren, sie trocknen sie für den Winter, und mischen sie unter alle Speisen. Obstbäume, Nüsse, Bäume, davon entweder die Früchte oder die Blüthen in die Augen fallen, so wohl, als andere, die dem Geruch schmeicheln, besitzt der Aschraffische Garten im Ueberfluß, so wie er auch in den Blumenbeethen unzählige Gattungen von zarten Gewächsen führt. An Wasser-Kunstwerken finden die Perser einen besondern Geschmack; man sieht daher auch hier grosse Anlagen derselben, die überall in angebrachten Fontainen und Springbrun-

Dritter Theil.

N n n

nen

nen bestehen, und mit den Fontainen in den Lustschlössern ihre Gemeinschaft haben. Einige Irrpläze, die bey verschiedenen Ecken des Gartens angebracht sind, machen keine unangenehme Abwechslung. Von den Hauptpallästen übersehe man den ganzen, und von den kleinern den größten Theil des Gartens. Was muß derselbe ehemals nicht für ein Ansehen mit seiner Zubehörde gehabt haben, da noch gegenwärtig die Ueberbleibsel zu dieser eben nicht kurzen Beschreibung Gelegenheit geben? Man muß sich billig verwundern, wie in der Mitte des vorigen Jahrhunderts ein Geschmack in dem Orient statt gefunden, der sich kaum im Anfang des jetzigen in Europa allgemein verbreitet hat. Jedoch wie sieht es jezt mit Aschraff selbst aus? Von dem Orth selbst ist nur noch der Rest einiger eingefallenen Hütten vorhanden, und den königlichen Lustgarten sieht man in eine Wohnung wilder Thiere verwandelt. Die Palläste sind durch Gewalt verheeret, durch die Länge der Zeit verfallen, und ihrem gänzlichen Untergang nahe. Der Garten ist ein dick bewachsener Wald, in dem man manchmal nicht ohne Gefahr an seinem Leibe verletzt zu werden durchkommen kan; und wo nur dasjenige, was die Bosheit der Menschen nicht so leicht zernichten kan, verräth, was er gewesen ist. Schon längstens haben die Fontainen aufgehört zu springen, und wann die Bäume nicht durch ihren eigenen Saft ernährt würden, so stünden schon längst an ihrer Stelle untaugliche Disteln. Alles, alles ist verwildert, und von der ganzen ehemaligen Pracht nur noch der Schein sichtbar. Der Anfang dieser Verheerung fällt in die Zeiten nach der Regierung Nadir Schachs, welcher sich in dem bekannten Feldzug wieder die Isger eine kurze Frist an diesem Orth selbst aufgehalten hat. Adill ließ es sich nach ihm auch gefallen, sein Vergnügen daselbst einige Zeit zu suchen; ja bisweilen war Aschraff seine Retirade: aber gleich nach dem unglücklichen Tode dieses Königs und von demselben an bis zu der Oberherrschaft Kerim Chans schien es, als wann ein jeder unzufriedener Alianer an diesem Orth seinen Muth fühlen wollte. In dieser Gegend nemlich war der Mittelpunkt aller Unruhen: wie hier nichts als Raubereyen und Mordthaten vorgiengen, so mußten mit demselben die boshafteste Zerstörungen vergesellschaftet seyn. Dennoch hatte Mahomed Hassan Chan noch eine besondere

Neigung

Neigung zu Aschraff. Er wohnte sehr oft daselbst, und verbesserte, was zernichtet war; als er aber sein Glück nicht länger verfolgen konnte, ein Opfer des gegenwärtigen Masanderanischen Beherrschers Mahomed Chans wurde, und dieser vor acht Jahren das Regiment über eine der vortreflichsten Provinzen des Persischen Reichs erhielt, so glaubte er für seine Sicherheit nicht besser bedacht seyn zu können, als wann er Aschraff in denjenigen Zustand versetzte, in welchem es sich nun befindet. Und so unbarmherzig er mit diesem Orth verfahren hat, so grausam machte er es auch mit Sarabad, Aliabad und Sari. Die Truchmener mußten ihm zur Entschuldigung seines Verfahrens dienen, als welche durch die Verheerung und Entvölkerung dieser Plätze weniger im Stande seyn sollten, in die übrige Provinzen Masanderans zu dringen. Nachdem er die ermeldete Recognoscirungs-Festungen angelegt hatte, fieng er an die letztere Distrikte wieder zu bebauen, aber an eine Wiederherstellung von Aschraff ist noch nicht gedacht worden.

Als ich von Aschraff vollends nach Astrabad reisen wollte, zeigten sich Schwierigkeiten, die ich zwar voraussahe, die ich aber auch überwinden zu können hoffte. Jedoch hier fand ich, daß ich mich betrogen hatte. Die Gränze zwischen Astrabad und Masanderan hat Herr Sanway in seinem Tagebuch recht gut angegeben, und man rechnet zu derselben, von Aschraff aus, 3. Meilen. Die eigentliche Einwohner von Astrabad sind ein freyes gesittetes Volk, welches aber durchaus keine Oberherrschaft erkennen will, sondern ein jedes Mitglied sein eigener Herr zu seyn glaubt. Sie nennen sich Radscharen, dünken sich unter einander ganz gleich zu seyn, und gegen andere Völker behaupten sie eine unumschränkte Freyheit. Daher ist Astrabad schon lange als ein rebellischer Orth bekannt. Daher haben sich auch dahin schon viele persische Helden geflüchtet. Bey diesen Leuten nun einen Besuch abzustatten, wäre an und vor sich sehr wohl thulich; aber unter ihnen und in ihrer Nachbarschaft wohnen die Truchmener, deren Handwerk im Rauben besteht, und die von denselben niemand Rechenschaft geben, weil sie niemand verlangt: denn in den Gesetzen des Völkerrechts machen die Truchmener eine Ausnahme. Es rauben aber dieselbe auf kal-

nn 2

matische



milchische Art, nur etwas muthiger und beherzter. Beständig lauren einige Partheyen auf Beuthe, die theils groß, und theils klein ist: wann es ihnen nicht glückt, so wissen sie gewiß, daß sie sich mit ihren muntern Pferden in Sicherheit flüchten können. Beim Rauben schonen sie zwar des Lebens der unglücklichen, aber sie schleppen dieselbe mit sich in die Gefangenschaft. Nun gestehe ich herzlich gerne, daß ich eben keine Lust bey mir wahrgenommen habe, einen Schaafhirten abzugeben; dennoch hätte ichs meiner gerechten Sache halber gewagt, diese mißliche Reise zu thun, wann nicht die Perser, die ich zum Schutz bey mir hatte, mit Händen und Füßen darwieder gestritten hätten. Ihnen war wirklich banger als mir, und sie sprachen von dem Truchmenern nicht besser, als vom Teufel. Sie erzählten nichts als tägliche Proben ihrer diebischen Gesinnungen, und um mich recht in Angst zu jagen, so sagten sie, daß sie dieselben auch erst noch kürzlich bey Aschraff ausgeübt hätten. Sie setzten sich auch wirklich und besonders des Nachts auf den Fall der Noth in Gegenwehr, schickten Patrouillen auf, hielten alle vorbegehende Leute an, und feuerten beständig Geschütze ab. Dergleichen Umstände können einen nun freylich auf andere Gedanken bringen; und sie haben auch diese Wirkung in mir zuwege gebracht. Ich überlegte noch dazu, daß wann ich auch ohne Gefahr durchkommen würde, es mir doch allezeit unmöglich fallen würde, mich nur im geringsten von den Hauptwegen zu entfernen; und was hätte ich mir also für Neuigkeiten versprechen können? Ich beschloß also mich auf den Rückweg zu begeben, trat denselben den 29sten an, und kam den 27sten nach Balfrusch. Ich habe vergessen zu erinnern, daß gegenwärtig in Aschraff gar keine Leute wohnen, und sich bey meiner Anwesenheit nur einige wenige Georgianer daselbst aufhielten, welche sich mit der Einsammlung der Früchte abgaben. Auch muß ich noch des Aschraffischen Meerbusens gedenken. Nach des Schiffshauptmanns Ila Andrejewitsch Tokmaschows Beschreibung, des östlichen Ufers der Caspischen See liegt derselbe nach dem Rumb O. und W. Er ist längst solchen 54. russische Werste lang, in seiner Mitte von Norden nach Süden 12. breit, und in die Länge gerechnet 20, 15. und 9½ Fuß tieff.

Gleich



Gleich nach meiner zweiten Ankunft in der Stadt begab ich mich zum Chan, in der Absicht, Abschied von ihm zu nehmen; dann da es sowohl meine feste Meynung, als auch meine Pflicht war, dieses Jahr nach Astrachan zurückzukehren, so konnte ich mich ohne Ursache nicht länger aufhalten; dann das Jaikische Eis zwischen Derbent und Astrachan zeigt sich öfters schon im Anfang des Novembers. Den geraden Weg durfte ich auch nicht nehmen, sondern mußte zuvor in Gilan landen. Wind und Wetter kan man, besonders im Herbst, nicht trauen; alles aber war nach Beschaffenheit der Umstände zu einer Seereise veranstaltet, um wieder auf Russischen Grund und Boden zu kommen, und ich hatte dergleichen schon im Anfang des Sommers ein Kaiserliches Schiff erhalten. So nothwendig nun mein Eilen war, so unvermuthet stellte sich die Hinderniß ein, die mir in den Weg gelegt wurde. Derselben Urheber war der böshafte Chan einzig und allein. Ich möchte lieber davon schweigen, um nicht aufs neue empfindlich zu werden, und nicht etwas vorzutragen, an welchem meinen Lesern eben nicht viel gelegen ist: allein die Pflicht eines Tageregisters und die Wichtigkeit der Sache in Ansehung des öconomischen Zustands meiner Reise, heißen mich laut reden. Vielleicht giebt es auch hin und wieder gutherzige Seelen, die über das Schicksal, das manchmal armen Botanisten zu Theil wird, gerührt werden, und diese Rührung macht schon einigen Ersatz für die erlittene Ungerechtigkeiten aus. Der Chan versagte mir die Entlassung aus seiner Provinz, und verlangte, daß ich zuvor seinen Bruder heilen sollte, der mit einer Augenkrankheit behaftet war. Es bestund solche in einer Thränen-Fistel. Es half nichts, daß ich einwendete, man müste zu der Genesung derselben mit Instrumenten versehen seyn, die mir fehlten. Die Augen wollte er gesund haben, ich möchte es veranstalten, wie es mir beliebte, und ohne diese Dienstleistung wolte er mich nicht aus seiner Landschaft ablassen. Damit ich ihm nicht entwischte, wurde verboten, Pferde an mich zu vermietthen, und bey meiner Wohnung bewachten mich alle Nacht 30. Mann Soldaten. Lächerlich und fürchterlich schien mir diese Begebenheit: indessen war guter Rath theuer. Ich gieng abermalen und wiederholter malen, als ein Gefangener zu dem Chan; ich stellte ihm mit dem

N n n 3 lebhaft



lebhaftesten Farben die Ungerechtigkeit seines Verfahrens vor: ich überzeugte ihn von der Nothwendigkeit, nun abreisen zu müssen, wann ich anders noch dieses Jahr nach Astrachan kommen wollte; ich bat ihn um aller Sitten willen, die Rechte eines Gastes zu bedenken; ich predigte ihm ganze Stunden lang von der Rache Rußlands vor, ich ersuchte ihn, wann er ja glaubte, Rußland selbst würde keine Repressalien gebrauchen, nur gegen seinen Nachbar den Käscheischen Chan einige Achtung zu bezeugen, der eben deswegen, weil ihm an Rußland soviel gelegen, mich mit einem so kräftigen Empfehlungs-Schreiben nach Masanderan versehen hätte, und dem es ja ein geringes wäre, an dem nächsten besten Unterthan zu Käsche eben das, was an mir verübt worden, auf gut Persisch zu ahnden. Aber all mein philosophiren half nichts; ich bekam nicht einmal eine vernünftige Antwort darauf; Mahomed Chan hielt mich warm, und blieb dabey, sein blinder Bruder mußte durch mich sehend werden. Er hatte aber, als ein dummer Gorkier von der schlechtesten Herkunft, bey meiner Gefangenschaft noch eine andere Absicht. In dem Zustand, in welchem ich mich befand, da ein unsinniger Chan mit mir anfangen konnte, was er wollte, und da er auch wirklich keine angenehme Drohungen hören ließ, that ich bey der Thränen-Pistel gezwungen mein möglichstes. Ich gebrauchte für dieselbe innerlich abführende und äußerlich reinigende Mittel. Es war mir nur um eine Erleichterung dieser Krankheit zu thun: ich verschaffte sie, und zu meiner Verwunderung heilte ich dieselbe zuletzt ohne die Anwendung der Erfindung des Hrn. Anils gänzlich. Also hätte ich doch sollen losgelassen werden. Aber nein! der Chan reiste aufs Land, ließ mich gefangen nach, und sandte die wegen meiner Abfertigung abgeschickte Boten mit lauter abschlägigen Antworten zurück. Binnen dieser mir unvergeßlichen, traurigen Zeit, trugen sich noch andere gleich traurige Umstände zu. Das Masanderanische Klima, so an und für sich Gilanisch ist, und, wie dasselbe, im September und October besonders gefährlich wird, unsere bereits durch viele ausgestandene Krankheiten geschwächte Naturen und der in dem Gemüth über mein Schicksal feste Wurzeln gefaste Kummer verursachten, daß ich, die Studenten Sabliz und Moschkow, der Zeichner Borissow und alle meine Leute an hitzigen Fie-

bern



bern tödtlich erkrankten; bis es endlich so weit kam, daß keiner mehr dem andern einen Trunk Wasser reichen konnte. Ja im October starb sogar Jwan Borissow, mein Zeichner, an seiner Krankheit, und ich verlor dadurch eines der nöthigsten und nützlichsten Mitglieder meiner Expedition. Er hinterläßt das Andenken bey der letztern, daß er es in seiner Kunst, für seine jungen Jahre, sehr weit gebracht, und zur Erfüllung seiner Pflicht allen Fleiß angewandt hatte. Mir als seinem Vorgesetzten empfahl er sich schon von Petersburg aus durch seine gute Aufführung, und seine Mitbrüder verlohren einen umgänglichen Gesellschafter an ihm. Von 18. Matrosen, die auf meinem Schiff Dienste leisteten, konnten nur 5. gebraucht werden, und auch ihrer schonete der Tod nicht, denn 3. derselben starben. Ein entsetzlicher Sturm aus Norden, der vom 19ten bis den 21sten October dauerte, hatte auch eine schädliche Wirkung auf das Schiff. Es wurde sehr leck, und wir verlohren zwey Anker, so, daß uns nur noch ein einziger übrig blieb. Alle diese Umstände hinterbrachte ich dem Chan, um ihn dadurch zur Ertheilung meiner Freyheit zu bewegen. Aber die Neben-Absicht, die er durch meine Gefangenschaft vollführen wollte, erlaubte ihm nicht willfährig zu seyn. Er schickte nemlich insgeheim gleich nach meiner Ankunft einen Abgeordneten zum Kern Chan nach Schirass, und ließ ihm sagen, daß derjenige Russische Spion, der sich schon eine geraume Zeit über in Persien aufhalte, nun auch in seiner Provinz angekommen sey; er möchte befehlen, ob er ihm denselben nach seiner Residenz ausliefern, oder was er mit ihm anfangen sollte? Mahomed Chan wartete also auf Antwort, und deswegen mußte ich ein Arrestant bleiben. Ich weiß am besten, wie mir dabey zu Muth gewesen, da ich von dieser Ursache die erste Nachricht bekam. Ich weiß, wie ich unter dem Gefühl der schmerzhaftesten Beschwerclichkeiten und unter dem Bewußtseyn der mir angethanen Schande die Minuten gezehlt habe, die mir bis zum Genuß meiner Freyheit so langsam vorbey zu streichen schienen. Jedoch die göttliche Vorsehung prüfte meine Gedult nicht gar zu lange. Nachdem ich mich von meiner Krankheit etwas erholt hatte, erhielt ich unversehens im Anfang des Novembers die Erlaubniß abzureisen; und obwohl ich mir alle Hoffnung auf Astrachan für die-

st



Medsched-
tiffär.

ses Jahr vergehen lassen mußte, so war ich doch froh, daß ein besseres Schicksal mich aus den Händen Mahomed Chans entriß, es sey nun, daß er seine Schwachheit selbst eingesehen, oder daß Kerim Chan keine Lust geäußert haben mag, mich zu sehen. Ohne die geringste Verweilung reiste ich nach den Hafen Medschedtriffär. Man rechnet von Balfrusch aus nach demselben 3. Meilen, auf einem vortreflichen Weg. Er liegt an einem Fluß gleichen Namens, der in den Gebürgen entspringt, und sich 1. Werst davon in die See ergießt. Die Bank, die durch dessen Mündung entsteht, hat meistens nur 2. bis 3. Fuß Wasser in der Tiefe; daher ist es unmöglich, daß Schiffe in dieselbe einlaufen können, sondern sie müssen sich in der See auf guten Ankergrund verlassen. Die fürchterliche Bewegung des Wassers, so die Rußische Matrosen Burun nennen, findet auch hier statt, dann auch hier ist ein Sandgrund, alles frey und der Gewalt der Winde ausgesetzt. Daher dann die Wellen zusammenstoßen, indem einige von der See kommen, wann andere von der Küste zurückprallen. Die Medschedtriffär fließt langsam, ist an einigen Orten ziemlich breit, an andern schmahl und eben so in ihrer Tiefe verschieden. Sie ernährt die gewöhnliche Fische der Caspischen See, und ihr Ufer ist ganz mit Schilf bewachsen. Unweit der Bank ist an derselben ein steinerner Wachthurm befindlich. Man soll sich dessen bey den unruhigen Zeiten bedienen haben, die Stenka Rasin in Persien verursachte. Ich wollte eben mit einem kleinen Boot von Medschedtriffär nach dem Schiff fahren, als ein Balfruschischer Courier ankam, der mich auf Befehl des Chans abermal arretirte. Die Ursache meines Verbrechens war, daß einige Leute des Chans unter meinen Zeichnungen ein Portrait gesehen, und ihrem Herrn beigebracht hatten, es gleiche ihm, und ich hätte es in der Absicht verfertigt lassen, daß ich über dasselbe eine Pistole in Rußland loschießen könnte, worauf sein wirklicher Tod unvermeidlich erfolgen würde. Dieses Portrait, so die chänische Leute gesehen haben wollten, war die Frucht einer müßigen Stunde, die mein verstorbener Zeichner angewandt hatte, einen Perser abzuzeichnen, der vermittelst des Kallians Toback raucht. Der Chan, der nun glaubte, es wäre sein Bildniß, verlangte es zu sich, damit er nicht stirbe, und bis



bis ich es zurückgeben würde, belegte er mich, nun als einen Mörder, abermals mit Arrest. Ich suchte alle Zeichnungen mit dem größten Unwillen durch, um mich aus den Händen dieses dummen Mannes loszureißen, aber diejenige, die ihm so anstößig war, konnte ich zu allem Unglück nicht finden. Wohl einen halben Tag verdarb ich mit dieser unangenehmen Arbeit vergebens, und zuletzt fand ich mich genöthiget, einen meiner Leute in der Begleitung vieler andern an den Chan zu senden, die da zugehört hatten, wie lange ich vergebens nach demjenigen gesucht hatte, was er haben wollte, und die selbst, ungeachtet sie Persianer waren, meine Unschuld einsahen, ließ ihm mit den triftigsten Gründen beweisen, daß meine Gedanken nimmermehr so boshaft gewesen seyn, als er vermuthete; dann hier wäre es nicht Zeit gewesen, aus einem einfältig abergläubischen Menschen nur einen halbvernünftigen zu dreheln, und bat ihn dann um der Menschlichkeit willen, mich von meiner neuen Schmach auf das baldeste zu befreien, und die Erlaubniß zu geben, an Bord meines Schiffs zu fahren; dafür ließ ich ihm das längste Leben und das beste Wohlergehen wünschen. Mein Abgeordneter kam auf Zureden derjenigen, die in den Hafen meine Noth mit angesehen hatten, mit einem Befehl, daß ich befreyt sey, zurück, und damit nicht noch eben ein solcher hinfender Vorthe, wie derjenige war, der mich wegen des chänischen Portraits beunruhigt hatte, nachkommen möchte, begab ich mich unverzüglich darauf nach meinem Schiff, und dankte dem Himmel, daß ich noch lebte, und frey lebte.

Den 4ten November spannten wir nach Enzelli die Seegel auf. Jedoch ehe ich von diesem Dato mein Tageregister weiter verfolge, will ich noch einiger Nachrichten, die zu Masanderan gehören, erwähnen, wie ich solcher während meiner Gefangenschaft und in den Erholungs-Tagen von meiner Krankheit gesammelt habe. Ist gleich die Anzahl derselben nicht allzugroß, so sind sie doch nützlich, unterrichtend und vermuthlich nicht unangenehm.

Die Baumwolle erfordert einen ziemlich fetten Acker, von der und an welchen Stellen von Masanderan nun dieser nicht ist, Dritter Theil. D o o da



da hilft man sich mit Mist. Wann sie ferner gerathen soll, so müssen die Pflanzen in einer mittelmäßigen Entfernung von einander gesetzt werden. Man läßt gemeinlich einen Raum von einem halben bis zu einem ganzen Fuß, und theilt die Felder in Furchen ein. Endlich wird auch zum guten Wachsthum der Baumwolle ein mäßiges Regenwetter erfordert: dann in Masanderan werden die Baumwollen-Felder nicht gewässert. Das Versetzen der Pflanzen ist nicht gebräuchlich. Zu Anfang des Mays ist die Saatzeit, und zu Anfang des Septembers sammelt man die Wolle ein.

Es ist bekannt, daß man unter der Baumwolle diejenige Wolle versteht, mit welcher die Saamen der Baumwoll-Pflanze umhüllt werden. Indem man nun solche von der Pflanze abpflückt, bekommt man auch die Saamen mit, von denen sie abgesondert werden muß. Zu diesem Endzweck dient eine eigene Maschine, die ich auf der 53sten Platte abbilde, anstatt daß ich hier eine undeutliche Beschreibung davon geben sollte. Die vom Saamen befreiete Wolle wird vermittelt der Hechel von andern Unreinigkeiten gesäubert, und alsdann aufs Spinnrad gebracht. Nach der Verschiedenheit der Absichten wird sie verschiedentlich gefärbt. Roth auf folgende Art: Man kocht den Krapp so lang bis die Wurzeln gänzlich weich werden, alsdann nimmt man sie aus dem Wasser, troknet sie an der Sonne, und stoßt sie zu Pulver. Der verpulverte Krapp wird alsdann wieder gekocht, und darauf legt man die in dem Alaun-Wasser schon zubereitete Baumwolle in den mit Färberröthe kochenden Kessel, läßt sie einige Zeit in demselben liegen, nimmt sie wieder heraus, und troknet sie an der Sonne. Wenn die Färberröthe nicht von der besten Gattung ist, so muß man mit einer größern Menge derselben zu Hülffe kommen, oder man schärft ihre Kraft noch etwas besser mit Cochenille.

Wann man die Baumwolle grün haben will, so färbt man sie erst auf jetzt beschriebene Art roth, und darauf thut man sie in einen Kessel, in welchem Indigo kocht, läßt sie in demselben einige Zeit liegen, nimmt sie alsdann heraus und troknet sie abermal an der Sonne. Alle Gattungen von Rau, wie auch die schwarze Farbe bringt man vermittelt des Indigo



Indigo zum Vorschein. Dunkelroth färbt man sie mit rothem Brasilien-Holz, welches aus Astrachan hieher gebracht wird, gelb aber mit den Blättern der Baum-Mimose, Persisch Bimali, wann sie mitten im Kochen sind, oder auch mit einem mir unbekannten Holz, welches aus Larvis hieher gebracht wird. Es ist wirklich andern, daß die Russische, Persische und Türkische Armenianer die Färberröthe brennen, ehe sie solche zum gehörigen Gebrauch anwenden. Sie werfen nemlich die frischen Wurzeln zu dünnen Haufen in ihre unterirdische Brodt-Ofen, von denen ich im zweyten Theil meines Tagebuchs gehandelt habe, und lassen solche, nachdem das Brodt bereits gebacken ist, zu 12. bis 24. Stunden liegen; nachdem es die Umstände erfordern, wiederholen sie diese Arbeit zu verschiedenen malen. Es ist ganz gewiß, daß die Wurzeln einige überflüssige zum Färben unnöthige Theile dadurch verlieren und sich hingegen in ihr innerstes Feuertheilchen eindringen, wodurch dann allerdings, wann man die Wirkung des brennbaren Wesens im Hervorbringen der Farben bedenkt, auch die Farbe Theile des Krapps erhöht werden müssen. Aber das baumwollene Garn selbst muß vorher, um mich meines alten philosophischen Ausdrucks zu bedienen, ehe es den Saft in sich saugt, eine Receptivität erhalten, um ihn rechestaffen, um ihn so in sich zu saugen, daß die Farbekraft Stand hält. Weil mir meine Umstände auf der Reise nicht erlaube haben, durch eigene Versuche zu erfahren, waß ich hier und ehemals in Derbent gehört habe, so erspahre ich die Entwicklung dieser wichtigen Materie auf eine Gelegenheit, die mir mehr Nuße verspricht, als ich gegenwärtig habe.

Die Provinz Masanderan liefert funfzehn bis sechszehn hundert Batman Seide. Sie ist nicht so gut, wie die Gilanische, und sowohl daran, als an der geringen Menge soll das Klima schuld seyn. Es ist wahr, daß diese Provinz südlicher liegt, als Gilan, und es ist ausgemacht, daß allzu südliche Gegenden für den Seidenwurm gar nicht günstig sind. Sollte aber wohl eine so geringe Entfernung einen so grossen Einfluß haben? Die Gewonheit der Perser, von neuen oder verbesserten Anstalten nichts wissen zu wollen, scheint mir mehr als alles andere daran schuld zu seyn.

Masanderanische Seide.

Masanderan wird für gesunder gehalten, als Gilan. Ich kan es weder aus meiner eigenen Erfahrung noch nach Gründen glauben; dann die eine Provinz ist wie die andere, platt, und dieses platte Land liegt in Masanderan wie in Gilan zwischen Bergen und der See. Wann die Einwohner der Berge in Masanderan gesund sind, so sind es auch eben so gut die Gilanische Schweizer.

Von dem Krapp will ich, was seine Ausfuhr nach Persien betrifft noch folgendes beyläufig erinnern. Es ist bekannt, daß er in Kiflar wild wächst, und von daraus wurde er ehemals über Derbent, Baku und Schamachie nach den verschiedenen Städten dieses Reichs gebracht, oder auch unmittelbar zur See nach Gilan verschifft. Ich habe eine zuverlässige Nachricht in Händen, welche meldet, daß im Jahr 1736. 433. Pfund von dieser Waare zu Wasser nach Räscht geliefert worden sind. Der Krapp wächst auch in Persien, als zu Derbent, Schamachie, Isfahan, und in der Tegransischen Provinz; den besten aber liefert die Provinz Serach nach Kandahar zu, allwo man ihn so häufig antreffen soll, daß nicht nur diese Provinz zu ihrem Gebrauch genug habe, sondern daß man sie auch aus derselben nach manchen Städten Persiens verschühre. Man sagt so gar, daß er auch von daraus nach Indien gebracht werde, allwo man mit seiner äußersten Rinde Zige oder auch andere baumwollene und seidene Zeuge mit Zufügung anderer Farben färbet. Rußland liefert jezo nach Persien gar keinen Krapp mehr, sondern man bekommt ihn nun aus Derbent und vermittelst Sallian aus Schamachie. Man verschühret aber den Krapp in ganzen Wurzeln, weil man glaubt, daß er gestossen sehr leicht verderbe, und seine Kraft verliere, wann er lange liege. Man verkauft in Gilan das Pfund zu 3. Rubeln. Die Gilaner färben damit nicht nur unverarbeitete, gesponnene Baumwolle, sondern auch seidene, baumwollene und wollene Zeuge, als Kanawat, Kutna, Mos, Doroga, Kassap, Tegiche, Schnupftücher, Kumatsch, Burmet, Cottun Pestria, u. s. w. Von Gilan bringt man ihn nach Masanderan und verfähet daselbst eben so damit, als dorten. Zu 60. Solotnik Krapp nimmt man gemeiniglich 100. Solotnik Cochenille, wann man

eing

eine gute dauerhafte Farbe verlange. Von Rußland wird auch über Orenburg der Krapp nach der Bucharen gebracht, und zu Nadir Schachs Zeiten trieben die Perser dahin einen Handel damit.

Das Zucker-Rohr; so in Masanderan gepflanzt wird, vom ist keine daselbst wild wachsende, sondern eine einheimisch besorgte Zucker-Pflanze. Es hat wirklich einen Grastelch, der wie die Corolla Rohr. aus zween lanzenförmigen an ihrer Grundlage bartigten Klappen besteht; die Stigmata sind ghumosa, anders als der Herr v. Linne gen. pl. nov. ed. p. 32. g. 37. erzählt, der jedoch nur getrocknete Blüten gesehen hat. Ist also das Zucker-Rohr von dem Schilff hinlänglich unterschieden. Duhamel muß wohl den Masanderanischen Zuckersiedern die Kunst schönen Zucker zu zubereiten nicht gelehrt haben; dann er löset sich schwer im Theewasser auf, giebt demselben einen unangenehmen ranzigten Geschmack, und sieht schwärzlichgelb aus. Die Leute verstehen nemlich das Reinigen nicht, und man sagt, daß sie es mit Fleiß nicht verstehen wollen, damit der Chan nicht von ihnen verlange, sie sollen nicht nur für ihn zu seinem Gebrauch, sondern auch um damit Handel zu treiben, Zucker siedern.

Fast hätte ich des Königlichen Lustschlosses in Balfrusch zu erwähnen vergessen, ohngeachtet ich doch in denselben während meines Aufenthalts gewohnt habe. Es liegt aber eine russische Werst von der Stadt auf dem Wege von Amul nach derselben, und etwas nach südwesten seitwärts entfernt. Es besteht aus zwey grossen Pallästen, nach morgenländischen Geschmack und Pracht erbaut, welche ein grosser fischreicher Teich von einander absondert, über den aber ehemals eine steinerne grosse Brücke gieng, von welcher jezo nur noch die Pfeiler vorhanden sind. In dem Teich selbst nach Westen entdeckt man noch Ueberbleibsel von einem vorhanden gewesen dritten Lustschloß, und ein prächtiger Garten, in welchem besonders Pomegranzen-Bäume häufig gepflanzt werden, jedoch ohne Ausschließung anderer Bäume, als Cypressen- und Cedern-Bäume, welche die Schönheit der ganzen Anstalt ungemein vermehren. Dieser Garten hat einige Werste im Umfang, zeigt an verschiedenen Stellen eingefallene Springbrunnen, und prangt jezo mit einigen weitläufigen Aleen.

D o o 3

Hinter



Nachrichte
von den
Persischen
Weinen.

Hinter einem dieser Gebäude ist auch noch der Ort merklich, wo das Harem gestanden hat, in denselben beobachtet man noch Pferdeställe, Brandweinbrennereyen, Soldatenlager, u. s. w. alles im kleinen eingerichtet, wie zu Aschraff im grossen; wie dann auch Schach Abbas selbst der erste Baumeister und Gärtner gewesen seyn soll.

Wie an der ganzen westlichen Küste der Caspischen See die Weinreben einen grossen Theil des Vorgebürges ausmachen; also crift man sie auch in der Provinz Masanderan in äusserster Menge an, und daselbst sind sie sowohl dem Geschmack nach, angenehmer, als erreichen auch mit den Beeren eine beträchtliche Grösse als sonst. Dennoch wird allhier wenig Wein gepreßt, weil die Anzahl der Armenier sehr gering ist, und der gegenwärtig regierende Chan nach dessen Beispiel sich das Volk richtet, den Gebrauch der geistigen Getränke nicht liebt, zu einer grossen Qual derjenigen, die in diesem Fall anders denken, als ihr Beherrscher, und die daher vermittelst der Juden entweder Hamadanischen Wein in der Stille zu bekommen suchen, oder sich auch solchen von ihnen selbst bereiten lassen.

Ich habe hier gute Gelegenheit von den verschiedenen Gattungen der Persischen Weine, in wie weit ich dieselbe habe kennen lernen, zu handeln. Der Schirafische ist unter allen der vortreflichste. Es giebt rothen, weissen und pomeranzengelben. Er ist voll Feuer, ganz balsamisch und von einem durchbringenden Geruch; aber er hält sich nicht lange, und wann er verführt werden soll, muß man ihn zuvor einkochen, durch dieses verliert er nicht nur vieles von seinem Geschmack, sondern er verursacht auch Kopfweh, wann man auch gleich nicht viel davon trinkt. Der Isfahanische Wein hat eine grosse Aehnlichkeit mit altem Champagner. Der Schamachinische mit gutem Bourgogner, der Astrabatische, der Masanderanische, der Gilanische und der Tavlisische gleichen dem gewöhnlichen rothen Franzwein, und man würde sie in Europa unter die besten Gattungen zählen, wann sie auf Europäisch behandelt wären. Die Spiel-Arten, die man unter den Trauben bemerkt, sind sehr zahlreich, und man unterscheidet sie nach der Grösse, nach der Farbe, und nach dem Geschmack der Beeren, die Perser hauptsächlich



sächlich darum, weil sie sie trocknen. Sie haben auch ihre unterschiedene Nahmen, z. E. weisser Rischmisch, rother Rischmisch, Kunkassa, Meschali, Schahani, Rischebaba, Nazafasati, u. bey welchem ich mich nicht länger aufhalten will. Man behauptet durchgängig, daß die persische Weine keinen Weinstein absetzen. In Ansehung derjenigen, die das westliche Ufer der Caspischen See hervorbringt, habe ich die Sache ungegründet gefunden. Diejenige nemlich, die sich in dieser Gegend mit dem Weinmachen abgeben, thun den gepreßten zur Herbstzeit, in grosse hauchigte töpferne Gefässe. Anstatt der Keller machen sie in der Erde geräumige Gruben, setzen die Töpfe darinn, und bedecken die Mündungen derselben mit Steinen; die Gruben selbst aber schütten sie mit Erde zu. In diesem Zustand läßt man den Wein ein oder zwey Jahre, manchmal auch nur ein halbes Jahr stehen; nur denjenigen, welche die Gruben gegraben haben, ist der Ort dieser unterirdischen Keller bekannt, dann aus einer gerechten Frucht, Mühe und Kosten vergebens angewant zu haben, weil sie dazu solche Derter, bey welchen Niemand auf den Einfall gerathen würde, daß daselbst Wein verborgen liege. Wollen sie aber selbst Gebrauch davon machen, so werffen sie die Erde davon auf, nehmen die Steine davon ab und bemächtigen sich ihres Guths: Da sie dann gemeinlich den ganzen Topf ausleeren, weil sie aus der Erfahrung wissen, daß ein allensfalls nachgebliebener Rest, fast ohne Ausnahme umschlägt und verdirbt. Indem nun diese Weintöpfe geöffnet werden, beobachtet man, daß sich an der innern Fläche derselben öfters etwas weisses angelegt hat, welches mit der Zunge untersucht einen scharffen salzigen Geschmack verräth. Ich habe selbst gesehen, daß diese weisse salzige Materie in Gestalt der Schneeflocken, oder lockerer Eiszapfen, inwendig an dem Stein, der die Töpfe bedeckte, senkrecht herabhieng. Ja ich habe sogar wahrgenommen, daß die ganze Oberfläche des Weines selbst, ein paar Linien dick, von diesem Salze also überzogen war, daß es das Ansehen hatte, als wäre der Wein zugefroren. Dieses Salz auch, sobald es mit der freyen Luft gemeinschaft erhielt, zerschmolz so gleich, und wurde zu Wasser. Liegt es nun nicht am Tage, daß eben dasselbe ein wahrer und ein reiner Wein sey, der sich in diesen unterirdischen Töpfen weit besser



von dem Wein absondern könnte, als es in unsern Kellern und Fässern zu geschehen pflegt. Weil aber die Leute nicht wissen, was es ist, so werfen sie es als eine unbrauchbare Sache weg, und kaufen den Weinstein von unsern Astrachanischen Kaufleuten. Dies ist aber nicht der einzige Schaden, den sie sich damit zufügen. Indem dieses Salz nach seiner laugenhaften Natur die Feuchtigkeit der Luft so begierig an sich zieht, so geschieht es auch, daß solches indem die Töpfe geöffnet werden, schmelzt, in einer flüssigen Gestalt sich wieder mit dem Wein vermischt, denselben also abermal verunreiniget, seinen Geschmack verdirbt und seine Dauer verkürzet. Daher bekommen alle an der westlichen Küste der Caspischen See gepresste Weine einen Zusatz von Oehl oder von der Naphtha, welche als ungleich schwerer auf der Oberfläche derselben schwimmt; wodurch sie zwar allerdings länger erhalten werden; wodurch aber auch ihr Geschmack noch mehr verdorben wird. Statt also daß man im nördlichen Persien die besten Weine und den besten Weinstein haben könnte, so sind jene meistens schlecht, und von dem Daseyn des letzteren weiß man gar nichts. Um gewiß von der Sache zu seyn, so habe ich in Schamachie und nun auch hier in Masanderan aus selbst gepflückten Trauben unter meiner Aufsicht Weine pressen lassen, und gefunden, daß ich, weil damit gut zu Werke gegangen worden, sowohl einen geistigen und reinen Wein, als auch den besten Weinstein gewonnen habe. Worum ist doch der Astrachanische Wein noch immer in einem so schlechten Ruff? Warum sagt man durchgängig, er werffe gleichfalls keinen Weinstein ab? Warum schmeckt er so salzig? Ich weiß wohl, daß man dem Erdreich alle Schuld beymisset. Es ist wahr, unser Caspischer Sumpf, der weder mittelbar, noch unmittelbar mit dem Ocean zusammen hängt, und der gewiß auch in keine unterirdische Höhlen ausläuft, weiß, wenn ich so sagen darf, beynähe nicht wo er alle sein Salz hinthun soll. Salz-Seen sind daher um Astrachan herum, ja auf dem ganzen flachen Lande von Astrachan bis Astrabad so häufig, als Naphtha-Quellen in den Kaukasischen Gebürzen, in welchen ein unermüdet arbeitender Vulkan seine ewige Werkstätte aufgeschlagen hat. Unsere sandigen Steppen ringsum Astrachan und von dar bis nach Zarizyn zeigen deswegen so oft deutliche Epyhren eines



eines häufigen in Substanz dem Sande beygemischten Salzes, welches so gar manchmal bey dem Regenwetter sichtlich wird. In diesen Steppen lieben auch besonders Pflanzen, die einen salzigen Boden haben wollen, ihren Aufenthalt. Ich gebe also wegen dieser Umstände zu, daß die Nahrungs-Gefäße der Neben auch Salz in sich schlucken können, ungeachtet dasselbe in Betracht ihres Durchmessers ungemein subtilisirt seyn müste; und ich will auch glauben, daß der aus den Trauben gepresste Wein, durch dasselbe verunreiniget werden könnte. Folgt aber aus diesem allen, daß man zu einem guten in Astrachan und in der Astrachanischen Stadthaltschaft zu erzeugenden Wein alle Hoffnung fahren lassen sollte? da sonst das Klima, so dieses Königreich genießt, ein eigentliches Wein-Klima ist. Wann der Astrachanische Wein salzig schmeckt, wie es wirklich an dem ist, so hat er sein Salz entweder mit seiner Nahrung bekommen, oder man hat nicht recht darauf Acht gegeben, ob er Weinstein absetzt, oder nicht? Meinetwegen können auch beyde Ursachen daran schuld seyn. Hat der erstere Fall statt, so wird ein fremdes mit der Natur des Weins nicht übereinkommendes Salz nach einer wohlbesorgten Gährung besonders, wenn man den Most während derselben gefrieren läßt, sich eben so gut absondern, als das Küchensalz in den thierischen Körpern durch den Urin seinen Ausgang sucht. Ist aber der letztere schuld, setzt nemlich der Astrachanische Wein wirklichen Weinstein ab, und man weiß nicht, daß er es thut, und aufgelöster Weinstein verunreiniget denselben abermal wie in Persien, so muß man, wann der Wein salzig schmeckt, die Leute, die damit umgehen, vor Gericht laden, und nicht den Wein. Das ist aber etwas, was bey Gelegenheit meiner Persischen Wein-Beobachtungen mir einen wohlgemeinten patriotischen Gedanken veranlaßte, den ich bey meinen gegenwärtigen zerstreuten Umständen gar nicht auszuführen im Stande bin.

Die Schirasische und Ispahanische Weine werden insgesamt aus Garten-Trauben gepreßt. Die Plantagen besorgen die Armenier hauptsächlich: die in Ezulfa, auch die Engländer, deren Handlungs-Gesellschaften zu Benderabassa noch gegenwärtig in erwünschtem Flor stehen, geben sich damit sorgfältig

Dritter Theil.

P p p



fällig ab, und die gute Einrichtung, die sie in Ansehung der Keller gemacht haben, verhilft ihnen zu solchen Weinen, deren Besitz sich gewiß kein Perser rühmen kan. Sie verschiffen solche durch Ostindien nach Europa. Der Masanderanische und Gilanische Wein schreibt sich insgesamt von wilden Reben her. Von dem Schirwanischen und Derbentischen habe ich schon bey einer andern Gelegenheit gehandelt.

Masanderanische Schildkröten.

Die Provinz Masanderan ernährt eine unglaubliche Menge Schildkröten, von ganz besondern Gattungen, wie auch von erstaunlicher Grösse, daß mir welche zu Gesicht gekommen sind, die über eine Elle in der Länge und über eine halbe in der Breite hatten. Auch ist ihre Schale so dick, daß drey erwachsene Menschen auf derselben stehen können, ohne das in derselben lebende Thier zu hindern, sich fortzuschieben. In der weitläufigen Geschichte der Persischen Thiere werde ich dieser Geschöpfe ausführlich gedenken. Jezo erinnere ich nur so viel, daß es Arten derselben gebe, die sich fast so gern zu Lande als zu Wasser aufhalten, und in dem letzteren Fall so wohl in den Gebürgen, als in den Thälern; daß sich diese besonders leicht zahm machen lassen, und sich sogar auch in diesem Zustand an ihrer Vermehrung nicht stören lassen. Insgesamt ist zwischen ihnen und den Schlangen eine merkwürdige Antipathie. Die Schlangen fürchten sich wirklich vor den Schildkröten, welches man doch wegen der Schlangen-List, noch wegen des unbehülflichen Wesens der Schildkröten nicht vermuthen sollte. Sobald eine von diesen eine von jenen zu sehen bekommt, sobald schleicht sie ihr von hinten nach, richtet sich nach ihren krummen Wendungen, sucht sich in dieselbe einzubringen, bemüht sich ihr einen tödlichen Biß bezubringen, und frist sie auf. Natürlicher weise müssen die Schlangen unversehens überfallen werden; dann sonst könnten sie allemal einer phlegmatischen Schildkröte durch ihre Flucht entgehen. Indessen sind ihrer so viele, daß es eine Schlange gegen viele aufzunehmen hat; und diese können nimmermehr zu Schaden kommen, weil sie sich bey der geringsten Gefahr in ihre Schale also zurück zu ziehen wissen, daß weder an der vordern noch hintern Mündung derselben das geringste von ihrem Leib sichtbar bleibt. Die Schildkröten sind also in Persien



sien nützliche Haustiere; dann wann sie auch nicht gleich aller Schlangen, die sie sehen, habhaft werden, so wird doch keine Schlange an einen Ort kommen, wo eine Schildkröte vorhanden ist: und wie man in der ganzen Welt die Schlangen nicht liebt, also liebt man sie auch in Persien nicht. Ueberdies aber sind unter den Persischen wirklich einige, die ein tödliches Gift bey sich führen.

In Masanderan hatte ich auch Gelegenheit vielfältige Beobachtungen über die Insekten anzustellen, und wann ich in dem zweyten Theil meiner Reisebeschreibung über die magere Beschaffenheit der untern Gegenden der Wolga in Ansehung dieser Geschöpfe geklagt habe, so konnte ich hier die Mannigfaltigkeit und die Seltenheit derselben nicht genug bewundern.

Scorpionen sind in grosser Menge vorhanden. Der Scorpion: Italienische (*Scorpio pectinibus octodecim dentatis*, Lin. Syst. nat. 1038. n. 5.) sieht in seiner Jugend ganz weiß aus, und nachdem er sich gehäutet hat, manchmal schwarzbraun und öfters hellroth. Der Orientalische, welchen Hr. Rösel sehr schön abgebildet hat, leidet in seiner Grösse verschiedene Abänderungen. Die Italienische Tarantul (*Aranea subtus aspera pedibus sub-* Tarantule. *tus atro fasciatis*, Lin. Syst. nat. p. 1035. n. 35.) die auch bey Zarizyn und Astrachan zu Hause ist, hält sich an leimigten und sumpfigten Stellen besonders gerne auf, und gräbt sich auf denselben senkrecht Höhlen von einem ziemlichen Umfang, den das Insekt ganz ausfüllt; gleichwohl sind diese Höhlen nicht von einerley Grösse, und daher die Insekten von dieser Art, auch nicht gleich groß. Der ganze Leib dieser Tarantul ist mit einer Wolle bedekt, an welcher sich die aschgraue und schwarze Farbe wechselsweise vermischt. Besonders sind die Füße und am allermeisten der untere Theil derselben haarigt. Unter den 8. Augen sind die 4. Vordere kleiner als die andere, und in einer Reihe nach der Quier mit einander verbunden. Die 4. hintern stehen in zween Reihen, und an der hintersten in einer ziemlichen Entfernung von einander ab. Der Rumpf dieses Insektes hat eine längliche Gestalt, ist ungefähr $\frac{1}{2}$ Zoll breit nach hinten zu abgestumpft, und daselbst in zween Theile gleichsam abgesondert.



bert. Die Grundfarbe desselben ist zwar grau, aber auf beyden Seiten beobachtet man kohlschwarze Querstreifen, die in der Mitte zusammenstoßen. Der Bauch ist fast Kugelförmig, aschgrau, und mit mehr oder weniger schwarzen Punkten bestäubt. Unterhalb desselben sieht man 6. weisse schmale Querbänder von einer ungleichen gekrümmten Richtung, unter welchen die letztern die kürzesten sind. Der ganze Unterleib dieser Tarantul ist kohlschwarz; die Füße oberhalb grau, unten weiß, und mit schwarzen Querbändern gezieret. Die Scheeren sehen gelblich aus, und haben schwarze Spitzen. Ich weiß keine zuverlässige Erfahrung, daß diese Tarantul jemanden mit ihrem Gift schädlich gewesen wäre, und man nimmt sich daher vor derselben gar nicht in Acht. Ja bey der Menge, in welcher sie sich sehen läßt, besonders nach regnerischem Wetter, würde auch alle Vorsichtigkeit von keiner erheblichen Wirkung seyn. Dennoch aber ist mir nicht unbekannt, daß die Kalmücken an der Wolga vor dieser Tarantul bange sind, und daß sie einmüthig behaupten sie sey giftig, aber nur zu gewissen Zeiten des Jahrs, nemlich im Julius und August, wann die Sonnen-Hitze am stärksten ist. Dann versammeln sie ihre Schaaf um ihre Ribitten herum des Tages über, und belegen die Dertther worauf sie gestanden haben, mit Filze, weil der Schaafgeruch für dieses Insekt etwas unerträgliches seyn soll. Sollte etwa die Hitze bey denselben eben dasjenige verursachen, was sie oft bey Hunden und andern Thieren auszurichten vermag? Alle Säfte der Thiere alcalisiren im Sommer. Aber es giebt noch eine ganz andere Art von Tarantuln, die ganz gewiß giftig ist, und scheerenförmige Fuß-Spitzen hat. Ich rechne sie aber nicht zu den Spinnen, sondern zu den Phalangis des Ritters von Linne, und es ist eben dasjenige Insekt, was die Kalmücken bey Astrachan Bychoncho nennen. Es ist auch haarig, besonders an seinen Extremitäten, ungefähr so lang und so dick als die italienische Tarantul, gelb oder auch aschgrau. Der Rücken desselben ist höckerig, vorwärts abgestumpft, und an dem mittlern Rande mit einer hervorragenden Erhöhung versehen. Die Scheeren sehen dunkel gelb aus, und in denselben liegt der giftige Saft verborgen. Der Bauch ist länglicht, weich und in verschiedene Ringe abgetheilt, besonders giebt solches eine Qual für die Kameele ab, die



die, indem sie den Sommer über ihre Haare verlieren, von demselben grausam behandelt werden. Man beobachtet dabey, daß der Mastdarm bey den Verwundeten herausfällt, daß alle Zeichen einer heftigen Entzündung im Unterleibe vorhanden sind, daß sie dennoch durch kein ängstliches Geschrey die Empfindung ihres Schmerzens zu erkennen geben, sondern geruhig sitzen und sich erheben, und daß sich endlich ihre Plage gemeinlich den dritten Tag mit dem Tode endige. Auch wann Menschen von diesem Insekt gebissen werden, finden sich alle Umstände einer heftigen Entzündung ein. Die Kalmücken lassen solche Verunglückte in Kuh- oder Kameelmilch baden, und geben ihnen darauf den aus derselben abgezogenen Brandwein innerlich zu trinken. (S. Pl. 53.)

Der Tiger heißt in der Persischen Sprache Paleng, und Tiger. Er ist in den waldigten Bergen der Provinz Masanderan ziemlich gemein. Er hat vermöge der Gestalt seines Leibes, der in Betracht der niedrigen Beine allzu lang ist, seiner grimmigen Augen, seiner beständig hervorragenden Zunge, seiner Sprünge, und seines verlängerten Schwanzes, mit dem Ostindischen Tiger eine vollkommene Aehnlichkeit, aber er ist weder so groß, noch so grausam, als derselbe. Ich habe keinen angetroffen, der länger als 7. Fuß gewesen wäre, vorne, nemlich von der Nase an bis zum Anfang des Schwanzes gerechnet; und dieser betrug dann etwa 2½. Fuß. Wenn er nicht gereizt wird, hört man selten, daß er auf einen Menschen losgehen soll, aber zahm läßt er sich nicht machen, weder durch Gewalt noch mit Güte. Junge Tiger, gleich von ihrer Mutter genommen, die das erste Jahr die beste Hoffnung eines veränderten Naturels von sich gaben, mußten nach 14. Monathen oder längstens nach anderhalb Jahr erschossen werden, weil sie von der Kette, an welcher sie angebunden waren, durch den Verlust ihrer Freyheit angetrieben junge und erwachsene Menschen anfielen, und sie jämmerlich zurichteten. Das Weibchen wirft im Frühjahr drey bis vier Junge. Die lange und schwarze Hautflecken sind auf einem weißlichen Grund angebracht. Die Nase und ihre Seitentheile sind fahl und angepflakt. Hingegen die Schläfe, die Stirne und der Scheitel haben schwarze Flecken. Die Haare des Leibes sind



sind nicht sehr lang, jedoch diejenige, welche die Seiten des Kopfs unter den Ohren bekleiden, mögen wohl 3. Zoll in der Länge betragen, ihre Farbe ist hellfalsb, das Ende des Schwanzes ist schwarz, und der übrige Theil desselben mit schwarzen Flecken auf einem weißlichen Grund umgeben. Die hintere Brust und der vordere Bauch führen kurze und gleiche Querstreifen; die Haare auf den Seiten und an der Spitze der Zähne haben eine weißliche Farbe und sind gelb gesprengt. Die vordere Füße haben 5, und die hintere 14. Man achtet in Persien die Haut dieser Thiere hoch, und gebraucht sie zu Pferde-Decken. Ein sehr mittelmäßiges Fell wird zu 3. Rubel verkauft.

Von wiederkäuenden Thieren beobachtete ich eine ziemliche Anzahl.

Der Hirsch, das Reh, und der Damhirsch sind Einwohner der waldigen Gegenden: jedoch erschienen manchmal alle drey in den Steppen, und insbesondere das Reh, welches einen vorzüglichen Geschmack an mancherley Gattungen von Baummoosen findet. Man kan eben nicht sagen, daß die Perser vor dem Fleisch dieser Thiere einen Abscheu hätten; aber sie fragen doch auch nicht viel darnach, wie sie sich überhaupt auf der Jagd, die sie durchgängig lieben, mehr mit dem Hegen der Schweine abgeben, und jene Thiere lieber, wenn sie noch jung sind, lebendig fangen, und bloß zur Lust zu Haus-Thieren ziehen. Eine ganz besondere Gattung von Schaafen, die in der Gemeinschaft verschiedener Ziegen auf den höchsten Gebürgen Herdenweise lebt, verdient hier eine genaue und umständliche Anzeige. Sie heißt in der Persischen Sprache Kotschkui und in der Türkischen Dackkutsch, welche beyde Nahmen so viel als ein wildes Schaaf bedeuten. In der That erfordert es die Beschaffenheit der Hörner, und die ganze Gestalt des Leibes, mit welcher dieses Thier versehen ist, daß man es zu diesem Geschlecht rechne: andere Eigenschaften hingegen verlangen, daß man es als eine eigene Art von denselben, als ein Mittel Ding zwischen Schaafen, Hirschen und Ziegen ansehe. Ich nenne es inzwischen

Das orientalische Schaaf.

Das orientalische Schaaf, und theile folgende Beschreibung von ihm mit, mit einer beygefügt, nach der Natur ver-



verfertigten Abbildung, welche auf der 55ten Platte vorgestellt ist, und die letzte Probe von dem Fleiß des verstorbenen Bo-rissows war.

	Schuh.	Zoll.	Linien.
Länge des Leibes von der äußersten Spitze der Schnauze bis zum Anfang des Schwanzes in gerader Linie gemessen	4	9	3
des Kopfs	0	8	6
des Halses	1	2	0
des Rückens	2	4	0
des Schwanzes	0	4	8
der Schenkelbeine	1	3	5
der Schienbeine	0	10	2
der Fußsohlen	0	3	8
des vordern Arms	1	1	8
des hintern Arms	0	7	7
der Hände	0	4	0
der Hörner	1	8	6
Umfang des Kopfes bey den Augen gemessen	1	1	2
des Halses unterhalb des Kopfes	1	3	4
bey seinem Ende	1	9	2
des Leibes bey den Armen	3	0	0
in der Mitte	2	9	7
bey den Füßen	2	8	0
Länge des Mundes	0	2	9
Weite der Mundes-Öfning	0	1	8
Länge des Kinns	0	0	6
Breite	0	1	6
Länge der Naselöcher	0	1	2
Breite	0	0	5
Abstand	0	0	11
von den Augen	0	5	2
Länge der Augen	0	1	6
Breite	0	0	10
Abstand	0	4	8
von den Ohren	0	1	6
Länge der Ohren	0	4	6
Breite	0	0	11

Abstand



	Schuh	Zoll	Linien
Abstand der Ohren	0	5	0
Breite des Kopfs zwischen den Naselöchern und den Augen	0	2	5
— des Kopfs vorwärts hinter den Naselö- chern gemessen	0	1	9
— des Kopfs bey den Augen	0	2	7
— der Hörner bey ihrem Anfang	0	3	0
— — — — — oberhalb bey ihrer Mitte	0	0	10
— — — — — bey ihrem Ende	0	0	5
— der Hörner an den Seiten bey ihrem Anfang	0	3	2
— der Hörner an den Seiten bey ihrer Mitte	0	2	11
— der Hörner an den Seiten bey ihrem Ende	0	0	8
— des Hinterkopfs vorwärts der Ohren	0	3	8
— der Schlüsselbeine vorwärts	0	8	9
— — — — — in der Mitten	0	7	0
— — — — — hinterwärts	0	4	10
— der Schaamknochen vorwärts	0	8	0
— — — — — in der Mitte	0	6	4
— — — — — hinten	0	5	1
Abstand zwischen den Vorder- und Hinter- füßen	1	4	6
Länge der Klauen	0	2	0
Breite — — — — —	0	1	8

Der Kopf dieses Thiers ist länglicht, und man betrach-
tet ihn füglich nach seinem vordern und nach seinem hintern
Theil, der durch die an dem Wirbel befestigte Hörner abgeson-
dert ist. Der vordere Theil erstreckt sich von der Stirne bis
zum äußersten Ende des Mundes, und der hintere Theil endigt
sich mit dem Hinter-Kopf, an dessen beyden Seiten die Oh-
ren stehen; den mittlern Theil oder die Scheidewand macht
also der gehörnte Wirbel aus.

Der



Der vordere Theil ist bey seinem Anfang zusammenge-
drückt und breit, oder um mich besser auszudrücken, das Orien-
talische Schaaf hat eine platte Stirne, welche unterhalb den
Augen und unweit des vordern Winkels derselben mit zwey
länglichten ziemlich tiefen und ungemein haarigten Höhlen verse-
hen ist. Da, wo die Stirne aufhört, verengert sich der Kopf
in den Nas-Knochen, wird conver, spaltet sich in die beyden
Naselöcher, und läuft in den Mund aus, der einen runden
Umfang hat.

An den beyden Rinnladen des Mundes beobachtet man
zahlreiche Bart-Haare. Es giebt unter ihnen groffe, kleine,
und mittelmäßige. Einige sehen weißlich, und andere schwarz-
lich aus. Sie sind gerade, borstenförmig und ohne eine regel-
mäßige Lage geordnet. Die Oefnung des Mundes ist ziem-
lich weit; Zunds-Zähne sind nicht vorhanden. Von Schneidez-
Zähnen befinden sich in der untern Rinnlade 8, die alle platt
sind, und von denen auf beyden Seiten der Äusserste der kleinste
ist, und der darauf folgende etwas kleiner als die übrigen.
Die Zahl und die Gestalt der Stoch-Zähne, verhält sich wie
bey unsern gemeinen Schaafen. Die Zunge ist verlängert breit,
dick, nach hinten zu mit zahlreichen rauhen Wurzgen bestreut,
und nach vorne mit Borsten besetzt, die auch rauch sind.
Die Naselöcher sind bloß an ihrem hintern verdickten Theil
einwärts zurückgeschlagen; und haben eine schwarze Farbe. Der
zwischen den Naselöchern und dem Kinn befindliche fleischichte
Theil ist in der Mitten mit einer deutlichen Furche ausgehöhlt.
Die Augen sind sehr groß, rund, und an den Seiten des Kopfs
hinter den Hörnern befindlich. Der Augenstern ist kohlschwarz
und der Augen-Regenbogen himmelblau. Die Nuthaut
führt eben diese Farbe und ist ziemlich dick.

Der Widder allein von dieser Thier-Art prangt mit
Hörnern. Sie sind gerade, zusammengebrückt, hohl, spiral-
förmig rückwärts gebogen, und an ihrem ganzen Umfang mit
erhöheten in die Quere laufenden Ringen: ihre Breite sowohl
als ihre Dicke nimmt mit den ermeldten Ringen nach und nach
ab, und um ihre äußerste Spitze sind sie daher ungemein dünn
und scharff. Ihre Farbe fällt vom weissen ins dunkelbraune.
Dritter Theil. D q q Die

Die untere Gegend der Augen wird mit borstenähnlichen ungemein steifen geraden und kohlschwarzen Haaren, welche länger als die Bart-Haare sind, besetzt. Der Hinterkopf ist ungemein höckerig.

Die Ohren sind aufrecht und beweglich.

Der ganze Kopf ist dick mit Haaren besetzt, die eine weißliche Farbe haben, und nur an dem untern Theil des Kinns, da, wo die Bart-Haare stehen, etwas dunkelgrau und gelblich. Sie sind anfänglich ungemein abgekürzt, werden aber immer länger, je näher sie sich bey dem Halse befinden, und zuletzt stellen sie einen ordentlichen Büschel vor. In diesem Zustand sind sie auch viel steiffer als an dem vordern Theil des Kopfs, ja von Schweinsborsten fast gar nicht unterschieden. Die an dem obern Kopf vorwärts vor den Hörnern befindlichen Haare fallen von einer dunkelrothen Farbe in die weiße, mit dem Unterschied, daß die weiße Farbe in der Gegend von der Stirne an, bis zur Spitze des Mundes am merklichsten ist; so daß von den Augen auf beyden Seiten nach dem Munde zu, ein breites Band ausläuft, welches beynähe ganz dunkelroth aussieht, und wo die Haare nur mit einer weißen Spitze versehen werden, und daß endlich an der Stirne selbst die röthliche Farbe die Oberhand bekommt. Auch da sind die Haare dicker, als an dem obern und vordern übrigen Kopf, und eben daselbst sind sie auch etwas länger. Der Wirbel und der Hinterkopf sind angenehm roth, die Haare dick, durchaus wie bey dem Hirsch und bey dem Reh gestaltet. Die Ohren führen außerhalb ganz weiche, kurze, und aschfarbene Haare, gerade wie das Eichhorn aussieht, wann es in seinem Winterhabitat erscheint; inwendig sind sie gegen ihrer Mitte von Haaren entblößt, auf beyden Seiten aber, werden sie mit weißen, in ganzen Büscheln, bedekt.

Der Hals des Orientalischen Schaafes ist kurz und dick. Der Rücken mäßig dick, und hinterwärts erweitert. Rein Es ist dem andern ähnlicher, als Hirsch-Haare und die Rücken-Haare dieses Schaafs. Sie sind nemlich: oberhalb röthlichgelb, unter-

unterhalb weißlich, weich und dicke. Merkwürdig aber ist, daß wie bey dem Bock, also auch bey diesem Thier ein gewaltiger Bart-Busch von dem Kinn nach den Vorder-Füßen herabhängt, der aus ungemein langen, steifen, schwarzen oder weißlichen, und nur mit einer schwarzen Spitze versehenen Haaren, besteht. Und dieses muß ich auch noch erinnern, daß ein grosser Theil von der Gegend unter den Schulterbeinen aus Haaren besteht, die halb weiß und halb schwarz sind, die an der Haut fest und dicht aufsitzen und eine geringere Länge haben, als die übrigen.

Die Schulterbeine, die Schenkel, der Vorder-Arm, und das Schenkelbein, sehen aus wie der obere Theil des Leibes. Der untere Arm aber, und das Schienbein, wie der untere; etwas aschgraues ist hier und da, mehr oder weniger bennemisch; und die röthliche Farbe läßt auch manchmalen noch an den hintern Füßen deutliche Spuren von ihrer Gegenwart blicken.

In Ansehung der Füße und der Klauen habe ich bey dem Orientalischen Schaaf gar nichts zu erinnern, indem falls eine solche Aehnlichkeit zwischen ihm und unserm Hausschaaf herrschet, daß es, wann sie von beyden Thieren verwechselt werden sollten, schwer fallen würde einen Unterscheid zu finden.

Mit den Brüsten bey dem Weibchen hat es eben die selbige Beschaffenheit. Aber die innere Bildung der Theile, kommt mehr mit der Ziege ihrer überein.

In der Leber befinden sich gemeiniglich auch viele kleine Würmer.

Das Orientalische Schaaf hat ein anderes Naturel als das unsrige. Wann dieses voller Sanftmuth ist, wann es sich sowohl aus Unvermögen als aus Vorsatz nicht getraut, im Fall der Noth diejenigen Kräfte anzuwenden, die die Natur ihm verliehen hat; so ist hingegen jenes behender, beständig zum Streit bereit; doch so, daß bey aller seiner kämpferischen Begierde das furchtsame Wesen sich dennoch äussert. Die Streit-Übungen mit denen es sich abgiebt, erstrecken sich auch nicht weiter, als



auf andere Kammeraden von seinem Geschlechte; unter diesen aber scheint ein jedes privilegiert zu seyn, dem andern den Krieg anzukündigen. Ehe sie auf einander losgehen, bücken sie erstlich den Kopf nieder, endlich kommen sie näher zusammen und stoßen sich. Ich bin auf einer Stelle gewesen, wo dergleichen abgefallene Hörner das Erdreich fast bedeckt hatten. Und ich weiß von Augenzeugen, daß sich der Kampf zwischen zweien solchen Thieren sehr oft nicht anders endigte, als mit dem Tode des schwächern Theils.

Das Orientalische Schaaf hält sich nirgend anders auf, als auf den höchsten Gebürgen. Es begiebt sich niemals in das Vorgebürge, geschweige auf das flache Land.

Man jagt es auf eben dieselbe Art wie die Hirsche und Rehe, aber so umgänglich unser Schaaf mit dem Menschen ist, so sehr es sich an denselben gewöhnt, so verschiedentlich fürchtet sich hingegen das Orientalische. Es läßt sich auf keinerley Art und Weise zahm machen, sondern, wann es seine Freyheit verlohren hat, verlangt es auch weiter nicht zu leben, und stirbt gemeiniglich nach wenigen Wochen. Der Widder ist in anderthalb Jahren und das Schaaf in einem Jahr zur Fortpflanzung fähig. Die Zeit der Begattung geschieht im September und die Brunst dauert einen Monath. Man weiß nicht, daß sich diese Thiere zu einer andern Jahreszeit mit einander belaufen sollten. Das Weibchen setzt im März 2. oder 3. Junge.

Es fehlt auch denjenigen Gebürgen, wo sich diese Thiere aufhalten an einer Menge schmackhafter Kräuter nicht: sie sollen aber auf die Baum-Moose am erpichtesten seyn. Ihr Fleisch ist ein wahrer Leckerbissen. Ihre Wolle aber von schlechtem Werth. Sie werden nicht so fett als unsre Haus-Schaafe, geschweige wie die Barbarische mit breiten und langen Schwänzen, und bringen ihr Leben auf 12. bis 14. Jahre.

Mein Onkel, J. G. Gmelin schreibt in dem 1sten Theil seiner Sibirischen Reisebeschreibung pag. 368. und folg. auch von einer Art wilder Schaafe, die auf Mogolisch Argali genannt



nannt werden, und ich erinnere mich dieser Beschreibung lange nachdem ich die Nachricht von den Persischen wilden Schaaften abgefaßt hatte. Es ist also gut, daß die Erzählung von einem so besondern Thier wiederholt worden ist, das sonst Gefahr laufen könnte, gänzlich verlohren zu gehen.

Die Schaafe mit breiten und langen Schwänzen, von denen ich im zweyten Theil meiner Reisebeschreibung gehandelt habe, sind in ganz Persien die gewöhnlichste Arten: unsre gemeine Europäische aber, trifft man daselbst nicht an. Dies ist jedoch nicht hinlänglich die Gattungen mit Grund zu vervielfältigen.

Es ist bekannt, daß der bey den Aerzten so berühmte Bezoar. Bezoar aus den Morgenländischen Gegenden kömmt. Bezoar heißt in der Persischen Sprache Pasahr, und man kan leicht begreifen, wie aus diesem letzten Wort das unsrige entstanden seyn möge. Man weiß aber, daß diese Materie nichts anders als eine zu Stein gewordene Verhärtung gewisser in dem Magen einer besondern Ziege erzeugter, schon zum voraus ungesunder und träger Säfte sey, die sich nach und nach anhäuffet, nach den Befehlen der Krystallisation zusammenwächst, und nach der Verschiedenheit des allerersten Ansages verschiedene Gestalten annimmt. Die Ziege, welche den Bezoar liefert, heißt im Persischen Paseng und ist Kämpfers Cagricerua. *Amoen. exot. fasc. II. pag. 398. fig. 2.* Herr Brissot nennt sie Gazella Bezoardica, oder Hircus, cornibus teretibus, rectis, ab imo ad summum fere annulatis, apice tantummodo laevi, quadrupeda. O. f. 99. n. 11. und bey dem Hn. von Linne hat sie den Namen, Capra, cornibus teretibus arcuatis totis annulatis, gula barbata. *Syst. nat. tom. I. p. 96. n. 1.*

Diese Ziege ist ungefähr so groß, als unsre Hausziege, aber nicht so hoch, ja noch etwas niedriger als das Orientalische Schaaf. Die Hörner haben fast 2. Fuß in der Länge, sind hohl, nach oben zu gerichtet, mit Ringen versehen, die in dem Alter des Thiers unmerklich werden, an den Seiten zusammengedrückt, in der mitte Nachenförmig ausgehöhlt, sehr stark, glatt und leberfarben. Die Gestalt des Kopfs kömmt mit unsrer

ker Ziege überein, vorwärts sieht derselbe schwarz aus, an den Seiten röthlichgrau mit etwas schwärzlich vermischt, hinterwärts aber bedecken denselben röthliche Haare mit untermischter aschfarbe. Die mit einem ziemlich langen Bart versehene Kehle ist kastaniengelb, und fällt etwas ins schwärzliche. Die Haare des Leibes sind grauröthlich. Oberhalb auf der Mitte desselben erstreckt sich von dem Hals an bis zu dem Anfang des Schwanzes ein nach der Länge laufendes kohlschwarzes Band, welches anfänglich ziemlich breit ist, und sich nach und nach verschmälert. Auch der Schwanz ist schwarz und von mittelmäßiger Länge und Dicke. Es sind mir verschiedene Weibchen gebracht worden, und ich habe bey keinem eine Spuhr von Hörnern entdecken können. Das Thier liebt die erhabensten Felsen auf den höchsten Gebürgen, zu seinem Aufenthalt, lebt Heerdenweise mit Thieren von seiner Art und dem Orientalischen Schaaf zusammen, ist überaus furchtsam, ungemein flüchtig, wird im Herbst läuffisch und bringt im Frühling seine Jungen zur Welt.

Nicht in allen Pasengs findet man den Bezoar. Es ist ein seltenes Beyspiel, ein Glück, das man nicht genug zu schätzen weiß, wann in einer oder der andern dieser Stein angetroffen wird. Die Einwohner des Nordlichen Persiens behaupten einstimmig, daß alle Erzählung von Ziegen, die bey ihnen und in ihren Gegenden Bezoar gegeben haben sollen, erdichtet seyn. Nur in dem innern Persien und besonders in den Provinzen Laar, Chorasán und Kandahar soll es Ziegen von dieser Art geben, die den Bezoar in sich erzeugen, und auch da heißt es, treffe man sehr viele Individuen an, die davon befreyt bleiben. Die Böcke sind, wie man mich versicherte, der Krankheit mehr unterworfen, als die Ziegen, und alte Thiere mehr, als junge. Man will denselben auch von aussen ansehen können, ob sie Steine in sich haben oder nicht. Sonsten stelle ich mir die Erzeugung derselben nicht anders vor, als ich mir die Gegenwart der Steine in der Harn-Blase begreiflich mache. Wahre Bezoar-Steine müssen bläulich oder grünlich aussehen, und diese, die mir von einer solchen Farbe gezeigt worden, hatten alle einen so angenehmen durchdringenden Geruch, daß man wirklich vermuthen möchte, es wäre in denselben vieles von der Kraft

der

derjenigen Pflanzen enthalten, die zur Nahrung der Thiere gedient haben. Ich will für den Bezoar und die bezoardische Arzneyen gar keinen Advokaten abgeben. Indessen sind doch in der Geschichte, die davon handelt, so viele, und von so vielen Menschen aufgezeichnete Nachrichten vorhanden, welche alle die fürtreffliche Eigenschaften des Bezoar auf das nachdrücklichste erheben; und in Persien behauptet er noch seinen Ruhm bis auf den heutigen Tag. Wäre es dann nicht möglich, daß der wahre Bezoar dasjenige Lob verdiente, so man ihm ehemals beygelegt hat, und könnte man nicht glauben, die Ursache, warum er solches verlohren, sey den erstaunlich vielen verfälschten Bezoar-Steinen zuzuschreiben, die als wahre nach Europa gebracht und verkauft worden? Nirgend versteht man die Kunst zu betriegen so gut, als in Asien. Ein Morgenländer darf nur wissen, daß eine Waare begierig gesucht wird, sogleich weiß er Mittel ausfindig zu machen, einer andern Sache den Schein der gesuchten zu geben, und also seine gewinnsüchtige Begierde zu befriedigen.

Wie emsig trachtete man nicht zu Ende des vorigen Jahrhunderts und zu Anfang des jetzigen nach dem Bezoar? Wäre es wohl möglich gewesen, daß alle morgenländische Ziegen zusammen genommen, das Verlangen der Europäer befriediget hätten? Wäre es möglich gewesen, da wir nun wissen, daß sehr wenige von ihnen diese Materie in sich erzeugen? Brachten wir also die Morgenländer nicht selbst auf den Gedanken, uns von dem Bezoar etwas zu schicken, das nur wie Bezoar aussähe? Konnten sie zu diesem Ende nicht gar leicht andere in andern Thieren erzeugte Verhärtungen verkaufen? Konnten sie wohl nicht gar durch die Kunst eine bezoardische Materie verfertigen? Und mußten wir nicht annehmen, was man uns gab? Aber so fiel vielleicht der Credit des Bezoars, und also nicht durch seine Schuld. Weil viele zu ihrer Zeit berühmte Aerzte den Bezoar gelobt haben; weil er im Morgenland noch gegenwärtig gute Wirkung thut, und weil diejenige Steine, die ich als ächt beunden habe, von einem durchdringenden und daher in der That eine wirksame Eigenschaft verrathenden Geruch waren, so wollte ich lieber also mutmaßen, als frey behaupten, weil



weil der Bezoar gegenwärtig dasjenige nicht mehr thut, was er ehemals gethan hat, so habe er niemals nichts gethan, und könne nichts thun. Die Kunst, den Bezoar in Persien zu verfälschen oder andere thierische Steine dafür auszugeben, ist gäng und gebe: merkwürdig dünkt mich aber, und es zeigt einen ziemlich weit gekommenen betriegerischen Geist an, daß ein verfälschter oder falschangegebener Bezoar daselbst nicht wolfeiler verkauft wird, als der wahre. Die Probe eines ächten will man daraus abnehmen, wann der Bezoar auf die mit Asche besträute Hand gerieben, einen gelben Flecken nachläßt.

Unser Haus-Vock ist in Persien auch wild, und lebt gleichfalls auf den Gebürgen. Man findet in seinem vierten Magen ebenfalls Steine, die vor Bezoar ausgegeben werden. Aber unter den fälschlich angegebenen sind keine berühmter, als die das Thier Abu liefert.

Abu.

Ich rechne dasselbe wegen seiner Gestalt und Oekonomie zu dem Hirsch-Geschlechte, ungeachtet ich gesehen muß, daß ich seine Hörner nicht gesehen habe. Und jezo gebe ich überhaupt nur diejenige Beschreibung von ihm, die mir seine jugendliche Beschaffenheit gestattet; da ich es ganz jung bey mir etliche Monath lang erzogen, und erst auf meiner Rückreise nach Rußland durch ein ungestümmes rauhes Wetter, so den jungen Abi nicht gefallen wollte, verlohren habe.

Das Thier war von der äußersten Schnauze bis zum After 2. Fuß 8. Zoll und 6. Linien lang. Die Höhe bey den Vorder-Füßen betrug 1. Fuß 11. Zoll, bey den Hinter-Füßen aber 2. Fuß und 2. Linien. Die größte Dicke des Leibes möchte etwan 1. Fuß ausmachen. Der Kopf war ab länglicht, ganz und gar wie des Hirsch seiner gestaltet, und alle Haare desselben fielen vom dunkelgrauen ins schwärzliche: Nach vorne zu endigten sie sich mit weißen und nach hinten zu mit gelben Spitzen. Weiß sahen die Seiten-Theile des Kopfs aus, diejenige Gegend, welche die Hörner aufnimmt, und diejenige, welche zwischen denselben und den Augen befindlich ist; nur war etwas wenig gelbes an der Gegend der Hörner selbst und zwischen



sehen den Augen bengenisch. Die Spitze der Schnauze war stumpf, blos und warzig. Die Warzen hatten eine vierckigte und Rhomboidal-Gestalt, in der Mitte waren sie durchlöchert. Die Naselöcher waren auch blos, und beschreiben einen halben Zirkel. Hinter denselben hatten die Seiten des Kopfs eine schwarze Farbe. Mittelmäßig groß befand ich die Oeffnung des Mundes. Die obere Kinnlade ragte etwas über die untere hervor. In dieser befanden sich von Schneide-Zähnen an der Zahl 8., platte, an ihrer äußersten Spitze eingekerbt, davon auf beyden Seiten die äußersten die kleinste und schmälste waren, die übrigen in beydem Verstand Stufenweise zunahmen, der dritte auf beyden Seiten der allerlängste und die zween Mittere die allerbreiteste waren. Den Rand beyder Kinnladen befesten ringsum zahlreiche Warzen, die gegen den Rachen zu sich vergrößerten und zusammenfloßen. Die Zunge hatte eine röthliche Farbe, war fleischigt, länglicht, ungemein stumpf, an ihrem ganzen Umfang mit merklichen Quersfurchen und mit zween in die Länge laufenden Linien versehen, die jedoch nur gegen die Spitze ihren Anfang nahmen, ziemlich tief ließen, eine gerade Richtung hatten, und sich nimmermehr mit einander vereinigten. Sonsten war die Zunge glatt; und nur an ihrer hintern Grundlage rückwärts berührt, rauch anzufühlen. An den glatten Gaumen bemerkte man auf beyden Seiten gewisse kleine sehr erhöhte milchfarbene Querkörperchen von gleicher Größe, die in die Länge ausgehnte Zungen-Wärzchen vorstellten, und vermuthlich auch eben dieselbige Verrichtung thaten. Die Naselöcher sind 7. Linien lang, 3. Linien breit, 10. von einander, und 2. Zoll von den Augen abstehend. Die Augen sind sehr groß, länglicht, bey dem Leben des Thieres funkelnd. Der Regenbogen und der Stern vollkommen zirkelförmig. Jener sattdunkelgrau, und dieser vom bläulichen in das kohlschwarze fallende. Die Niskhaut violett. Die übrigen Häute schneeweiß. Die Länge der Augenhöhlen beträgt 1. Zoll und 2. Linien, die Breite 6. Linien; 2. Zoll und 3. Linien sind beyde Augen von einander entfernt, und dritthalb Zoll ist der hintere Augenwinkel von dem vordern Winkel der Ohren abgesondert. Die Ohren sind gerade, beweglich und dick mit Haaren besetzt. Diese Haare sind an der vordern Seite kurz, schwärzlich, und laufen in eine

Dritter Theil.

R r r

weiß.



weißliche Spitze aus; an der Hintern hingegen sehr lang, sehr dick, und entweder schneeweiß oder weißlichgelb. Die Seitentheile der Dyren biegen sich mit ihren Rändern nach innen zu, ihre Spitze ist stumpf, und schmahl: ihre Länge ist $1\frac{1}{2}$ Zoll, und da wo sie am breitesten sind, nemlich in der Mitte, betragen sie 3. Zoll, 1. aber und 9. Linien sind sie von einander abgesondert, und abermal einen scheinen die von mir bemerkte Ansätze der Hörner unter sich abzustehen.

Die Haare, welche sowohl die Ober- als Unterfläche des Leibes bedecken, sind kurz, steif, und nicht wie bey den Ziegen gekraußt, über die Hälfte aschfarben. An dem obern Rücken und dem obern Hals mit Kastanien- oder gar Pommeranzen- gelben Spitzen, an der Brust aber und dem Bauch mit mattgelben Endigungen versehen. Einen Schwanz hat dieses Thier nicht, wohl aber neben dem After eine ziemliche dicke, häutige Warze. Der After hat eine vollkommen zirkelförmige Gestalt, und an der Mündung desselben beobachtet man, welches Kennzeichen gar sonderbar ist, auf beyden Seiten einen schneeweißen, breiten, sich bis an die Schenkelbeine erstreckenden Flecken, der 2. Zoll in der Breite hat, und fast noch etwas länger ist. Die Vorderfüße sind länger als die hintern, beyde sehen oberhalb wie der Rücken, und unterhalb wie der Bauch aus. Die Füße sind zweyklaui. Die Klauen schwarz, löchericht, und halbmondförmig, 1. Zoll und 3. Linien lang und 11. Linien breit: jedoch die äussere etwas länger als die innern. An den Augen des Abu befand sich eine gedoppelte Reihe von Barthaaren. Eine war an dem obern Augenlide, und die andere an dem untern angebracht; beyde aus steiffen, schwarzen, geraden, fadenförmigen, bald grossen, bald mittelmäßigen Borsten zusammengesetzt. Andere Barthaare bemerkte man an den gedoppelten Seiten der beyden Kinnladen; und zwar solche in verschiedenen Reihen geordnet, aber der ganzen Beschaffenheit nach wie bey den Augen gebildet, dichter neben einander, waren allezeit die kleinere, und an den Unterkiefer sahe sie gewöhnlicher weiß aus. Gelb waren die Augenbraunen, schwarz die Haare der Augenlider; zwischen diesen und den Augen bemerkte man einen nachgebliebenen blossen satt-dunkelgrauen Rand.

Der



Der Abu lebt auf den höchsten Masanderanischen und Gilanischen Bergen gemeinschaftlich mit dem Orientalischen Schaaf, mit der Europäischen und Bezoardischen Ziege. Aus einem von dem verdienten Hrn. Professor Pallas erhaltenen Brief vermuthete ich, dieser Abu sey sein *Cervus pygargus*, annoch aber habe ich den ersten Theil seiner Reisebeschreibung nicht erhalten.

Auf die hier voranstehende Beschreibung grosser vierfüßigen Thiere mögen ein paar ganz kleine diese Nachrichten beschliessen.

Sorex pusillus.

(S. Pl. 57. 1.)

Ich habe diese Art von Spitzmäusen schon in den Der- Zwo. Mäntischen Steppen angetroffen, nun kam sie mir auch hier vor, se-Gattung und grub sich Höhlen auf Art der Kaninchen. Ihre Länge beträgt von der Spitze der Schnauze bis zum Anfang des Schwanzes auf 3. Zoll und 7. Linien; die Schnauze selbst ist nur 3. Linien lang. Der äusserste Theil der Schnauzen-Spitze steht von dem vordern Winkel der Augen 4. Linien ab, 1. Linie sind solche lang, $\frac{1}{2}$. breit, und 2. von einander entfernt. Der hintere Augenwinkel ist von dem vordern der Naselöcher $2\frac{1}{2}$. Linien entfernt. Die Ohren haben im Durchmesser der Länge nach $2\frac{1}{2}$. Linien, und der Breite nach eben so viel, und von einander stehen sie $4\frac{1}{2}$. ab. Zwischen dem hintern Winkel der Naselöcher ist bis zum Anfang des vordern Arms ein Abstand von $3\frac{1}{2}$. Linien, und von dem vordern Arm bis an die Schenkelbeine ein anderer, welcher 1. Zoll 2. Linien beträgt. Der Kopf ist 10. Linien lang. Der Hals mit dem Rücken 1. Zoll 3. Linien. Und der Schwanz 1. Zoll 1. Linie.

Die Nase dieses Thieres ragt über die untere Kinnlade gleich einem Rüssel hervor, ist spizig, und von 2. Naselöchern durchbohrt, die vermittelt einer in der Mitte befindlichen Furche von einander unterschieden werden. Die Barthaare fallen von der weissen Farbe in die dunkelgraue; die vordere sind kurz und

R r r 2



und die darauf folgende werden nach und nach grösser. Die Ohren haben eine runde Figur, und an dem äussern Rand sind sie eingebogen. Von Schneide-Zähnen giebt es in der obern Kinnlade zwey lange, einer Schupfrieme ähnliche und zugespitzte, in der untern hingegen 4. neben einander geordnete, kurze, stumpfe, und gleichsam abgeschnittene. Von Zunds-Zähnen hat der obere Kiefer 3., davon der erstere länger ist als die übrige, der untere hingegen nur 2. Von Stockzähnen sind oben und unten und auf jeder Seite 4. vorhanden.

Der obere Leib dieser Spitzmaus sieht oberhalb dunkelgrau, und unten aschfarben aus. Die Vorder- und Hinterfüsse sind mit 5. Zehen versehen. Den Schwanz besetzen auf beyden Seiten weißlichte Haare.

Mus micruros.

(S. pl. 57. 2.)

Länge von der äussersten Schnauze bis zum Anfang	Zoll.	Linien.
des Schwanges	3	3
des Schwanges	0	6
der Schnauze	0	1 $\frac{1}{2}$
des Kopfs	0	11 $\frac{1}{2}$
des Halses	0	7
des Rückens bis zum Anfang des Schwanges	1	1
von der äussersten Schnauze bis zum vordern Winkel der Augen	0	3 $\frac{1}{2}$
Durchmesser der Augen in der Länge	0	1 $\frac{1}{4}$
— — — — — Breite	0	1
Abstand der Augen	0	3
— des hintern Augenwinkels bis zum vordern der Ohren	0	4
Durchmesser der Naselöcher in der Länge	0	4 $\frac{1}{2}$
— — — — — Breite	0	4 $\frac{1}{2}$
Länge von der äussersten Schnauze bis an die Vorderfüsse	1	2
— von der äussersten Schnauze bis an die Hinterfüsse	1	10
		Aller



Allerdings sehen die Zähne bey dieser Maus eben so aus, wie sie bey den Mäusen auszufehen pflegen: der Leib fällt vom aschfarbenen oberhalb ins dunkelgrau, und etwas gelblichtes mischt sich dabey mit unter; unten aber sieht er gräulich-weiß aus, doch so, daß alle Haare von ihrer Grundlage an bis nach ihrer Spitze schwarz sind. Der Kopf ist ungemein kurz, und endigt sich mit einer stumpf auslaufenden Schnauze, deren Naselöcher ganz klein, rund und zwischen ihrer Mitte mit einer Furche versehen sind, die gerade an den Schneidezähnen der obern Kinnlade ihre Endschafft erreicht. Die Barthaare haben die Farbe des Untern-Leibes; unter ihnen aber sind die Vordere am kleinsten, und die Grösse der übrigen erhebt sich stufenweise. Bloß sind die Augenlieder: der Stern und der Regenbogen sind schwarz, länglich aber die Oefnung der Augen. So klein diese Maus ist, so hat sie doch ziemlich grosse Ohren, von einer abgerundeten länglichen Gestalt, und sind stark haaricht. Die vordere Füße haben 4., und die hintere 5. Zehen. Ihre Nägel sind spizig, und auf beyden Seiten haaricht. Gar zu kurz ist der Schwanz dieser Maus, auch wieder ringsum mit Haaren besetzt. Selbst die männliche Kuthe endiget sich mit einer Borste. Der innerste Zehen ist unter allen der kleinste.

Der Wind war uns auf der Reise von Medschetissar nach dem Enzellischen Hafen, allwo ich wieder anlanden mußte, um meine daselbst befindliche Gesellschaft wieder zu mir aufs Schiff zu nehmen, weder günstig noch zuwider, dann wir hatten gar keinen, und das verursachte, daß mir zu Vollendung meiner Reise, welche man sonst in ein- oder zweymal 24. Stunden zu thun pflegt, 12. ganzer Tage nöthig hatten. Die Hoffnung also, welche ich bey mir noch immer unterhielt, nach Asirachan in diesem Jahr zurück zukehren; verschwand nun gänzlich. Dann nach Kaiserlichen Befehlen darf kein Schiff nach dem ersten November die Gilanische Hafen verlassen, der Ursache aber, welche einen solchen Befehl veranlasset hat, habe ich schon gedacht. Ich beschloß daher den Rest dieses Monats, den December und den Jenner in Enzelli zuzubringen. Nachdem ich in diesem Hafen angekommen war, wurde mein Gemüth durch neue traurige Begebenheiten in eine übermalige Verlegenheit gesetzt, dann ich vernahm, daß wäh-

R r r 3

rend



rend meiner Masanderanischen Reise der wackere Student Klutscharew und der Ausstopfer Korow das Zeitliche gefeignet hatten, und heftige hitzige Fieber sollen an dem zu frühzeitigen Schicksal dieser Leute schuld gewesen seyn. Ich verlor durch diesen unerwarteten Zufall nicht nur ein paar tüchtige und nöthige Leute meiner Expedition, sondern noch ein paar andere damit verknüpfte Umstände machten mir denselben fast unerträglich. Die Absichten nemlich, welche ich unter der Verschickung des Klutscharews nach den Gebürgen gehabt hatte, wurden gänzlich vereitelt; ich erhielt weder Saamen von denjenigen Pflanzen, deren Blumen ich im Frühling selbst gepflückt hatte, noch wurde das Gebürge Deliman untersucht. Nicht nur hatte die Zubereitung der Vögel und Thiere für das Kaiserliche Naturalien-Cabinet ihre Endschafft erreicht, sondern ich traf auch die grosse Anzahl derjenigen, die schon fertig waren, in dem jämmerlichsten Zustand an. Zu diesen Unglücksfällen gesellten sich noch mehrere. Die Hälfte von dem bey mir befindlichen Soldaten-Commando und die brauchbarsten Matrosen wurden vom Tode weggerafft, der Steuermann selbst aber verfiel in eine gefährliche Krankheit. Man kan leicht erachten, wie mir bey allem diesem zu Muth gewesen sey, und mit welcher Zufriedenheit ich meine Zeit zu Enzelli zugebracht habe? da theils die Jahreszeit neue Beobachtungen zu machen verhinderte, theils mein fast zweyjähriger Aufenthalt in dem nördlichen Persien viele Neuigkeiten nicht versprechen konnte. Was mir noch allensfalls merkwürdig zu seyn vorkam, das begreifen folgende vermischte Nachrichten.

Enzelli.

Der Winter war dieses Jahr so streng, als er seit undenklichen Jahren nicht gewesen seyn soll. Im December fiel 3. Wochen lang ein halb Mannes hoher Schnee. Die Orangen- und besonders die Badranken-Bäume erfroren, und während dieser Witterung bemerkte man beständig Stürme aus Osten. Diese lockten in unglaublichen Heeren die rothen Gänse von dem östlichen Ufer der Caspischen See nach dem westlichen, und daselbst sahe man nun auch die kleine Nadelstische (*Sygnatus pelagicus*) die ich sonst weder da, noch in der Wolga angetroffen habe. Zu Anfang des Junners hörte diese Witterung auf, und sogleich stellte sich auch der Frühling ein.

In



In einigen aufgeschnittenen Wälzen fand ich Neunaugen (*Petromyzon*). Sie sind auch zu Astrachan nicht selten, und mit diesem Fisch vermehre ich also die Einwohner der Caspischen See. Die Fischer wollen nicht zugeben, daß der Schip eine Spielart des Störs sey; er ist es aber wirklich, und von demselben bloß durch seine Glätte und durch seine etwas spizigere Schnauze unterschieden.

Ich habe schon erinnert, daß in Gilan und Masanderan eine grosse Menge Kröten vorhanden sey. Von denjenigen, die sich im Wasser aufhalten, giebt es ausser der *Rana temporaria* eine grosse Lachkröte, die besonders gegen die nächtliche Zeit einen solchen Ton von sich giebt, der mit der Stimme eines kollernden Menschen viele Aehnlichkeit hat. Sie kan für einen Riesen unter ihren Cammeraden gelten: der Gestalt nach, kommt sie mit der *Rana temporaria* überein, aber sie ist breiter und kürzer. Wirklich halte ich sie für eine noch ganz unbekannte Art, die anderwärts ausführlicher beschrieben werden soll.

Auch an verschiedenen Arten von Eideren ist die Provinz Gilan reich, und eben so halten sich in derselben die Schlangen in Menge auf.

Den ganzen Winter über beschäftigen sich die Kaufleute mit dem Einpacken der Seide. Sobald solche abgewunden ist, wird sie von besonders dazu bestimmten Leuten gereinigt, von denen ein jeder täglich 20. Cop. Lohn bekommt. Die gereinigte Seide wird in drey oder viertelhalb Ellen lange wurstförmige Ballen zusammengepackt. Zu diesem Zusammenpacken aber werden drey Personen erfordert, zwey, die mit einem ungefähr anderthalb Ellen langen, runden, armsdicken Holze die Seide zusammen schlagen und ein dritter, der sie mit einem Strick zusammenzieht. Ein jeder von diesen dreyen bekommt für jeden Batman 25. Cop. und 12. Batman werden gemeiniglich in jeden Ballen gepackt. Die Armenier pflegen die obere Seidenlage in diesen Ballen zu kämmen, um dadurch ihrer Waare ein gutes Ansehen zu geben, aber die Fabrikanten beklagen sich über diesen betrügerischen Kunstgriff, und es ist ihnen lieber, wann man



man die Seide in ihrem natürlichen Zustand läßt, so wie sie von der Schale kommt. Eben so sehen sie es auch gerne, wann sie kurz gewunden wird, weil nemlich eine langaufgewundene Seide schwer abzuwinden ist.

Im December-Monath landete ein Schiff in den Enzellischen Hafen an, welches bestimmt war, den Fischfang bey der Siridura abzuwarten. Es kommen in dieser Woche jährlich welche an, sehr oft begeben sie sich auch nach dem Kur. Warum man sich nicht der Astrachan viel näher gelegenen Samura zu diesem Ende bediene, verursacht ohne Zweifel der steinigste Muschelgrund, welcher den Schiffen in der Gegend von Derbent schon öfters gefährlich worden. Man kan diesen Fischfang in der Caspischen See süglich mit dem Heerings- und Stockfischfang in Europa vergleichen, und in dieser Rücksicht kan man ihn als einen Artikel der Handlung betrachten. Vom Ausgang des Hornungs an bis in die Mitte des März, zu welcher Zeit nemlich die Fische sich aus der See nach den Flüssen in einer außerordentlichen Menge begeben, um daselbst zu laichen, wird der Caspische Fischfang getrieben, und es liefert derselbe Störe, Schips, Sewrugen, Belugen, rothe und weiße Lachse. Man gewinnt die Fische in einer so ungeheuren Menge, daß binnen 14. Tagen und längstens binnen 3. Wochen alle vorhandene Schiffe beladen werden, aber auch während dieser Zeit müssen die Leute im arbeiten so unermüdet seyn, daß sie auch der nächtlichen Zeit nicht schonen können, wollen sie anders ihren Vortheil nicht verscherzen. Mit dem Fischfang selbst geht es gar nicht künstlich zu, sondern man bedient sich kurz und gut der durch die Erfahrung erlangten Wissenschaft, daß sich die Fische zu ermeldter Zeit, durch den Trieb sich fortzupflanzen aufgefördert, von der Tiefe des Wassers nach der Oberfläche desselben begeben. Man nimmt Stangen von 1. bis 3. Faden in der Länge, an deren Spitze befestiget man eiserne Haken, stellt sich mit denselben am Rande des Ufers, und fährt so lang im Wasser herum, bis einer von denen nach der Oberfläche sich begebenden Fischen an erwähnten Haken hangen bleibt, alsdann zieht man in aller Geschwindigkeit die Stange sammt dem Fische aus dem Wasser ans Land. Es ist wunderbar,



bar, daß die Rußische Musuren noch bis jezo den Handgriff nicht erlernt haben, mit ermeldten Stangen selbst gut umzugehen, sondern genöthiget sind zu Vollziehung dieser Sache Perser zu miethen, die sich für ihre Arbeit stückweise, gemeiniglich 3. bis 6. Cop. für einen Fisch, je nachdem solcher groß oder klein ist, bezahlen lassen.

Der Caspische Fischfang, mit welchem sich die Russen in einem fremden Land abgeben, ist nicht mit so vielen Schwierigkeiten verbunden, und giebt zu keinen solchen Jalousien Anlaß, als der Heerings-Fang. Die Perser verabscheuen den Gebrauch der Accipensers, sowohl in Betracht ihres Fleisches, als in Betracht des Kaviars, und kaum begreifen sie jezo, zu was der Leim dienlich sey. Sie sehen daher ganz gelassen zu, wann Rußische Schiffe kommen, und sich diese in ihren Augen nichts geschätzte Naturgeschenke anmassen. Jedoch nimmt Serch Ali Chan für die Freyheit, die er den Russen zugestehet, einen gewissen Tribut, Sedaet Chan aber läßt sich mit einem beliebigen Geschenke abfertigen. Die zu diesem Fischfang ausfahrende Schiffe sind mit allen denjenigen Materialien und Handwerckseuthe von Astrachan aus versehen, die sowohl zu dem Fang selbst, als zu dem Transport notwendig sind; jedoch werden die Kaviar-Fässer um den Schiffraum in der Hinreise zu gewinnen, erst an Stell und Orth verarbeitet, dann man beladet gewöhnlicher Weise, um doppelten Gewinn zu bekommen, die Schiffe mit Kaufmanns-Waaren. Gleichfalls sind diese verpflichtet, das benötigte Salz von Astrachan mitzunehmen, damit die Krone's Regalien keinen Abbruch leiden; sonst könnten sie gutes und auch Steinsalz in Persien weit wolfeiler erhalten.

Es ist eine ausgemachte Sache, daß die Persische Fische um die Hälfte schlechter sind, als die Astrachanische. Sie sind nemlich veil magerer, und gegen jene wie ausgezehrt; daher dann auch die Rußischen Kaufleute, die nach Astrachan kommen, um Fische einzukaufen, für die Persische nur halb so viel bezahlen, als für die Wolgische. Die Ursache dieses Umstands ist ganz begreiflich. Die Persische Fische genießen keine andere Nahrung als diejenige, welche ihnen das gesalzene Seewasser ab-

Dritter Theil.

S s s

ab-



abgiebt, so wird, um mich so auszudrücken, ein beständiges Larier-Mittel dem Anfaß des Fettes immer widerstehen. Die Wolgische Fische hingegen genießen in dem Wasser, darinnen sie sich aufhalten, eine gesunde, eine erquickende, eine sich mehr ansehnende Nahrung, und daher werden sie fett. Schmecken nicht aus eben dem Grund die Sterletten in Rußland besser, als in Astrachan? Woher entstehen die Belugen-Steine, denen die Russen und Armenier so erstaunend viele heilsame Wirkungen zuschreiben? Wirklich um der Fische willen würden keine Russische Fahrzeuge nach Persien fahren; sie thun es hauptsächlich des Kaviars wegen. Noch grössere Vortheile würden sie ziehen, wann sie sich den Leim ernstlicher angelegen seyn liessen.

Aus dem zweyten Theil dieses Tagebuchs erhellet, wie und auf was Art der Fischleim zu Astrachan bereitet werde. Ich habe nemlich angezeigt, daß die aus den Fischen frisch herausgenommenen Blase zuvörderst abgewaschen und sodann in die freye Luft gelegt werde, so, daß die innere Haut unten und die äussere oben zu liegen kommt. Sobald nun jene abgesondert ist, wird sie in naßgemachte Leinwand geschlagen, aufgerollt, zwischen 3. Klöschen schlangenförmig gewunden, sodann an Fäden in der Luft aufgehängt, damit alle Feuchtigkeiten verdunsten mögen. Um also guten Leim zu bekommen, wird hauptsächlich ein sorgfältiges trocknen der Blase erfordert. Man muß daher auf den Fischwehren gut eingerichtete Zimmer haben, in welchen dieses Trocknen besorgt werden kan. Und weil diese in Astrachan vorhanden sind, weil man besonders in neueren Zeiten sehr sorgfältig damit zu Werke geht, so kan sich der Astrachanische Fischleim derjenigen Güte rühmen, die ihn so vorzüglich macht. Warum taugt also der Persische nichts? diejenige Waragen, so die Russen in Persien angelegt haben, sind schilferne Hütten, durch welche die Feuchtigkeiten der Luft beständig einbringen, und daher das austrocknen des Leims verhindern. Der Persische Leim also, als Leim, ist nicht daran schuld, daß er zu Astrachan untauglich befunden wird. Würde man ihn gehörig trocknen, würden in Persien zu diesem Ende brauchbare Häuser erbaut, welches um so nöthiger wäre, weil in diesen Gegenden die Luft mit so vielen Ausdünstungen, hauptsächlich zur Laichzeit

der



der Fische, angefüllt ist, so würde der Persische Leim eben diejenige Vorzüge erhalten, die der Astrachanische hat, und es würden dann daher die nach Persien des Fischfangs wegen abgehende Fahrzeuge mit grösserem Profit zurückkommen, als es jezo geschieht.

In diesem Jahr brachten die Russische Kaufleute eine Waare nach Persien, die sonst niemals gebracht worden, nemlich verlustigen Astrachanischen Weinbrandtwein von der Fabrike des Hrn. Obersten v. Beketoff. Die Perser kauften ihn begierig auf, und bezahlten ihn theuer. Wie man in Rußland den ausländischen Danziger Brandtwein vermöge des Astrachanischen füglich entbehren kan, also können auch in Zukunft mit eben demselben die Muselmänner reichlich versehen werden.

Den zehnten Februar Anno 1772. verließ ich mit dem nachgebliebenen Rest meiner Expedition den Enzellischen Hafen, und seegelte nach der Mündung der Swidura um daselbst die Reiskost und Orange-Früchte einzunehmen. Weil es einige Tage schien, als wann sich die Luft vorgenommen hätte sich nicht mehr zu bewegen, so kam ich an den Ort meiner Bestimmung erst den zwanzigsten an. Da sahe ich dem Fischfang, den ich erst beschrieben habe, selber zu. Da vermehrte ich die Liste der Persischen Thiere mit wilden Katzen. Da bemerkte ich, daß sich die Frühlings-Flora eben so wie zu Räscht verhalte, und unweit des Ufers fand ich vielen Eisensand. Bey dem Proviant, den ich hier einkaufte, führe ich an, daß der Kaviar am besten frisch erhalten werde, wann man ihn in den Magen des Soms oder in aufgeschnittenen Sewrugen verwahrt.

Den eilften März lichteten wir den Anker, und ich befahl dem Steuermann, gerade auf Derbent loszusteuern. Von dem Tage der Abreise an bis in die Gegend des Niesabehischen Hafens übte Aeol seine Grausamkeit an unserem Schiff auf eine außerordentliche Art aus: wann man auch durch das Laviren des Tages über ein paar Meilen zurückgelegt hatte, mußte man doch des Nachtes wieder eben so weit in die See zurückgehen, um der Gefahr des Strandes zu entgehen. Bey diesen

S S S 2

widri-

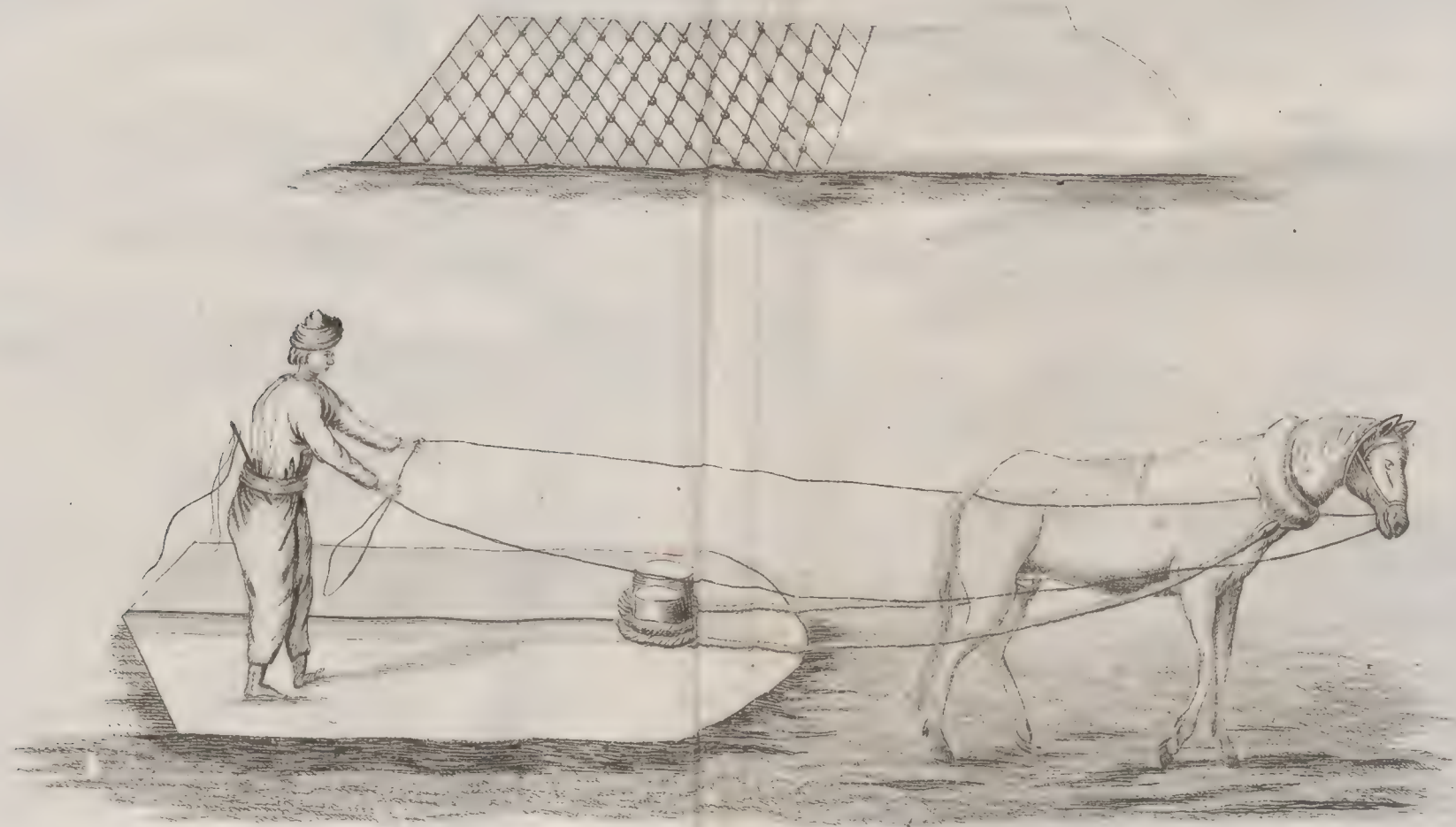


widrigen Stürmen wurden auch die geflügelte Einwohner der Luft unruhig, und diejenige, die sich von dem Land nur ein wenig zu weit entfernt hatten, suchten, wann es nicht Schwimmbögel waren, auf unserem Schiff ihre Zuflucht.

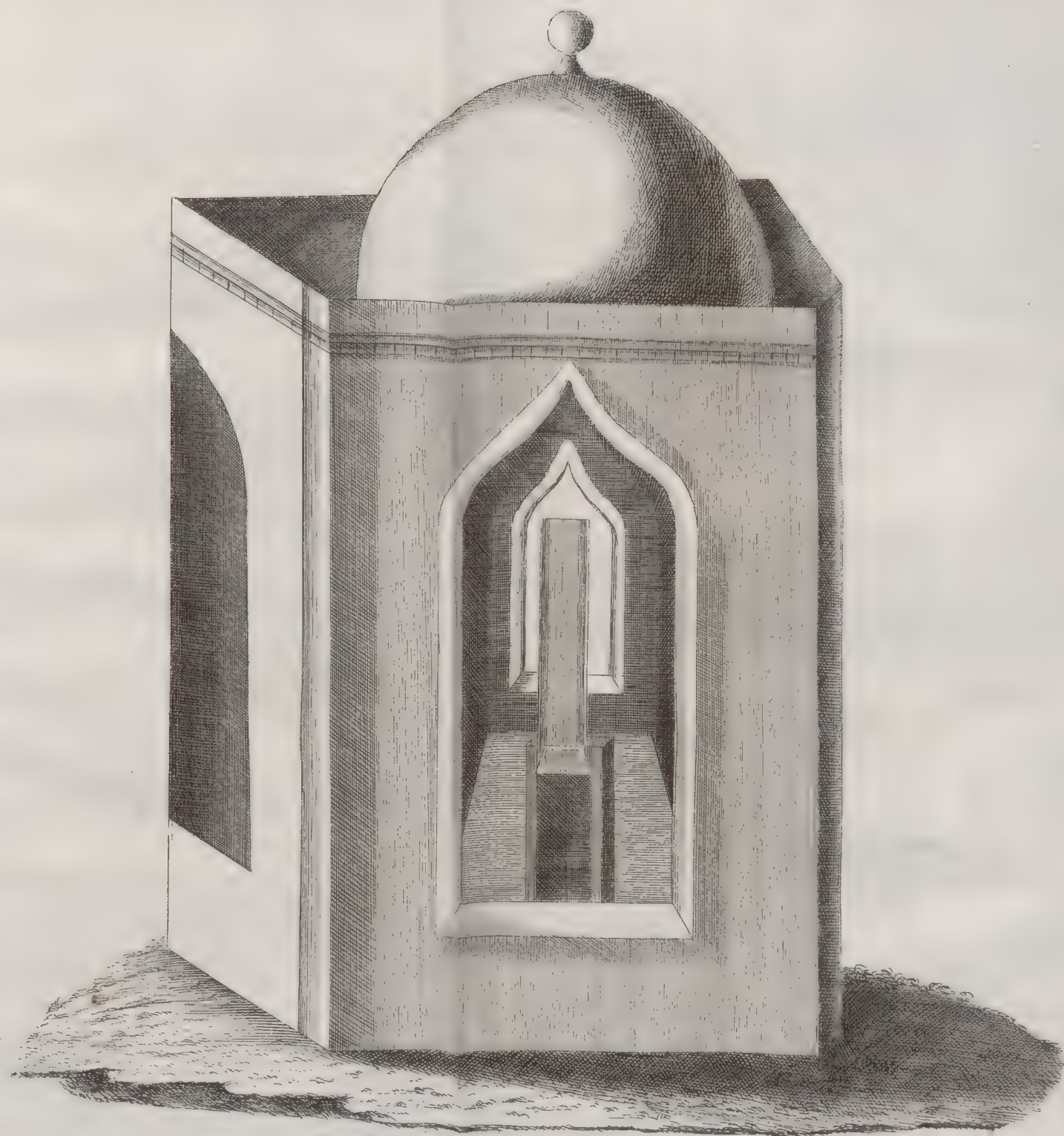
Den neun und zwanzigsten, als wir uns eben in der Gegend von Niesabat befanden, ward der Sturm so heftig, daß man Anker werffen mußte. Er hielt zweymal 24. Stunden an, wir verlohren in demselben alle vorräthige Anker die wir uns zu Enzelli nach dem Unglück zu Medschedizâr wieder angeschafft hatten, bis auf den letzten. Ich war also genöthiget den Gedanken nach Derbent zu gelangen, wieder fahren zu lassen, da noch überdies das Schiff leck worden. Man hielt deswegen den Cours gerade nach Norden.

Den fünften Aprill stieg ich bey der Waraga Lagau ans Land. Den zehnten kam ich auf meiner Schaluppe in Asirachan an, und pries mit einer sonderbaren Empfindung meines Herzens den, der mich eine so bedenkliche Reise glücklich und vergnügt vollenden lassen.









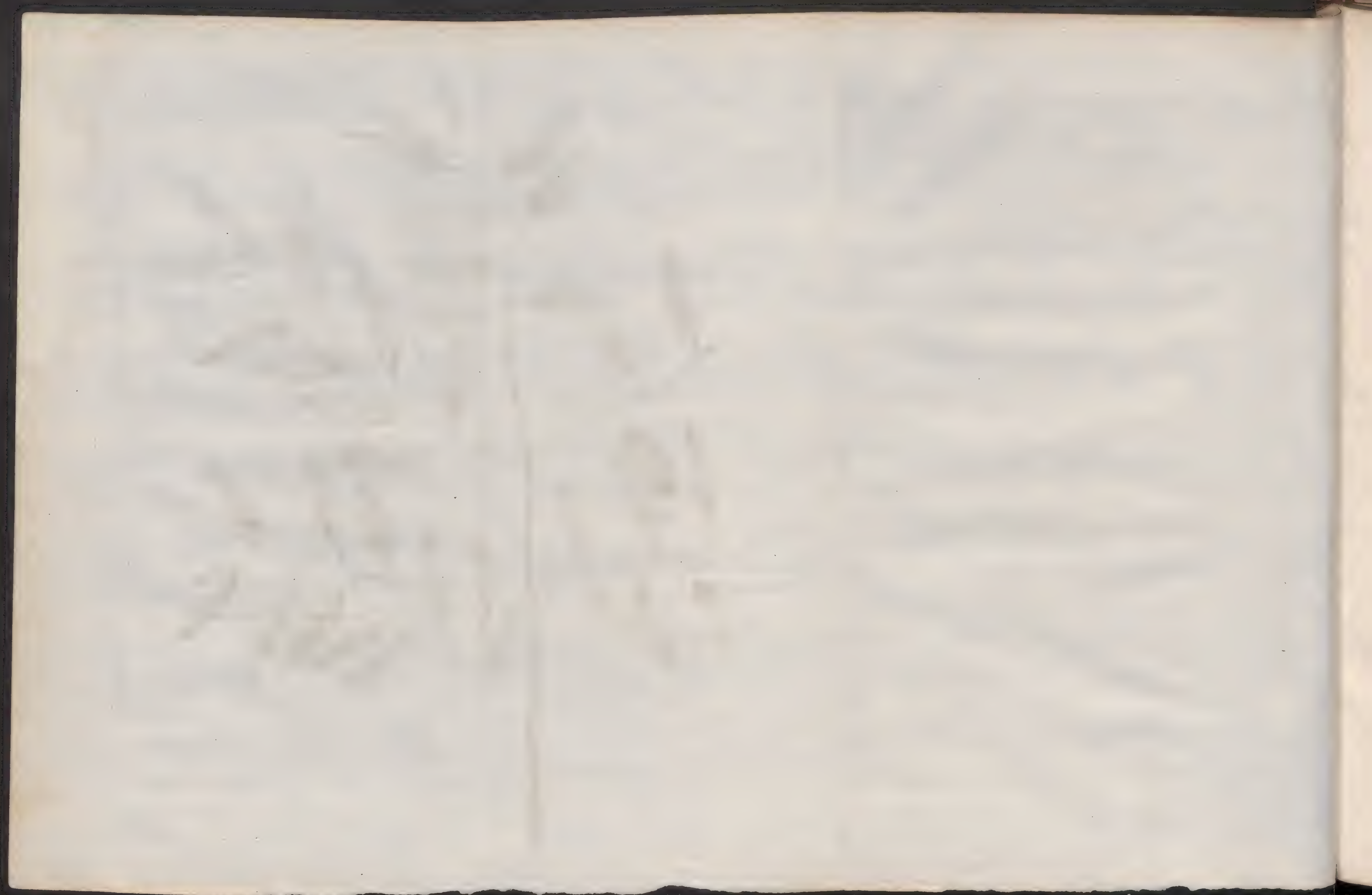




Nothofila olivacea

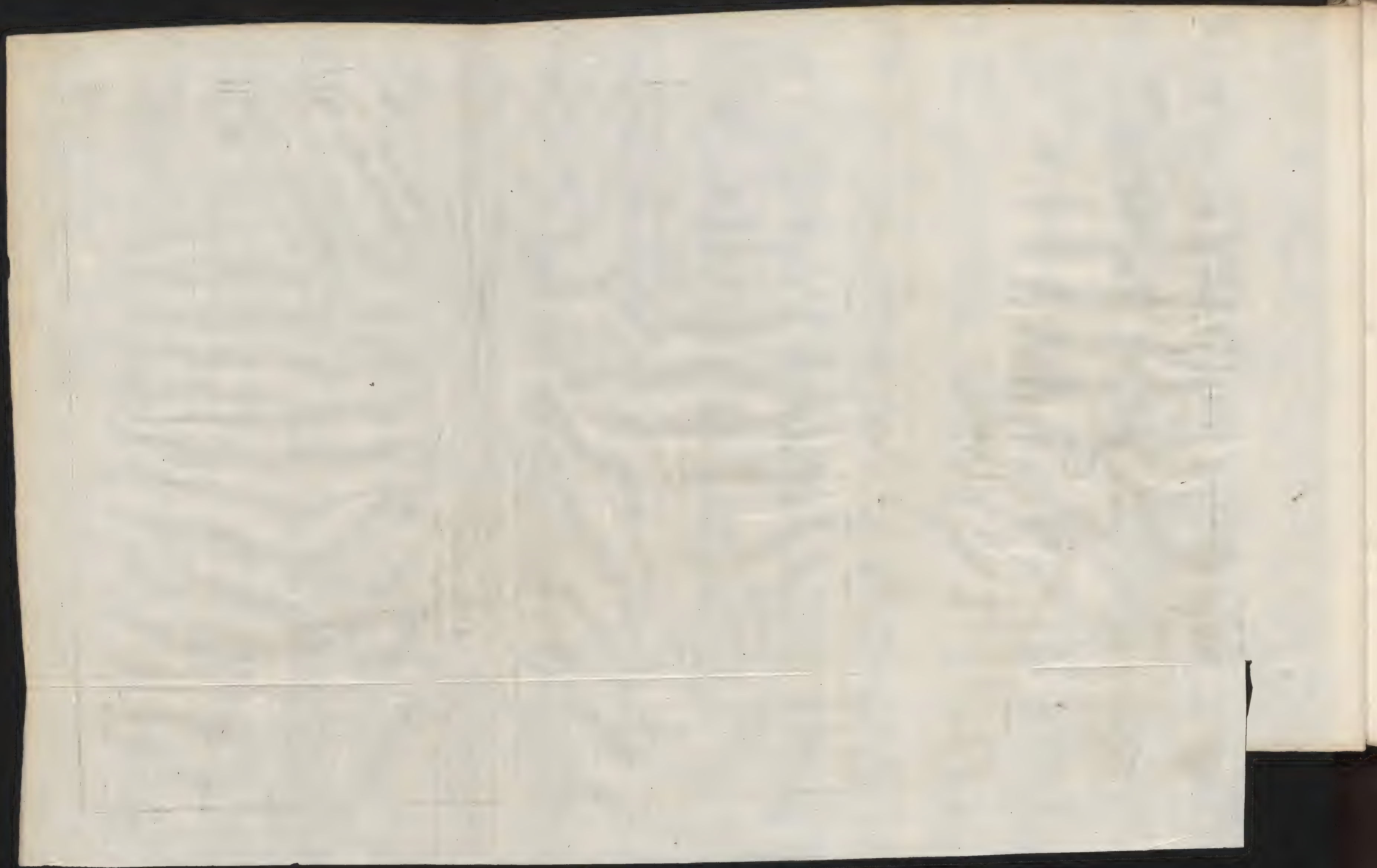








DERBENTUM

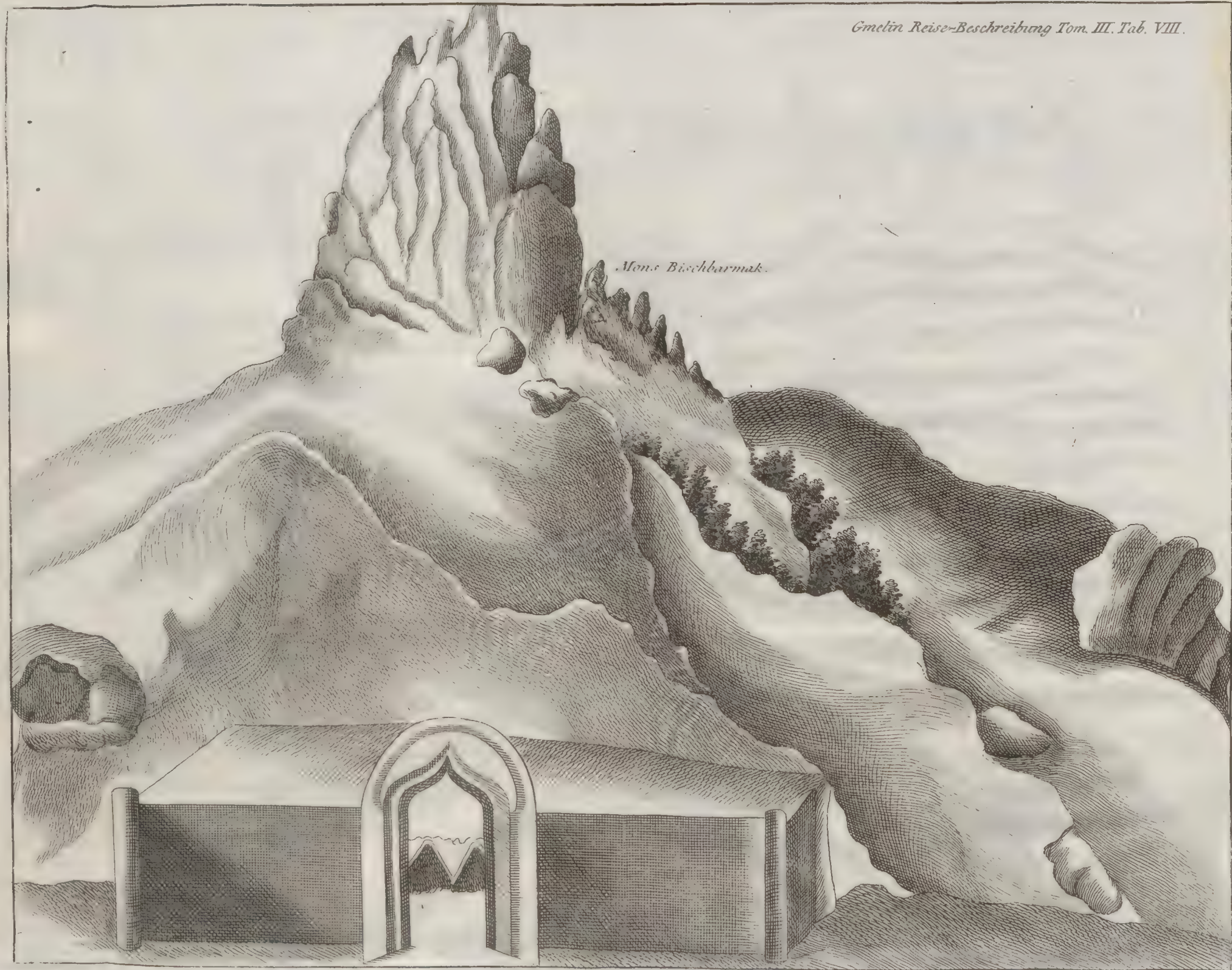










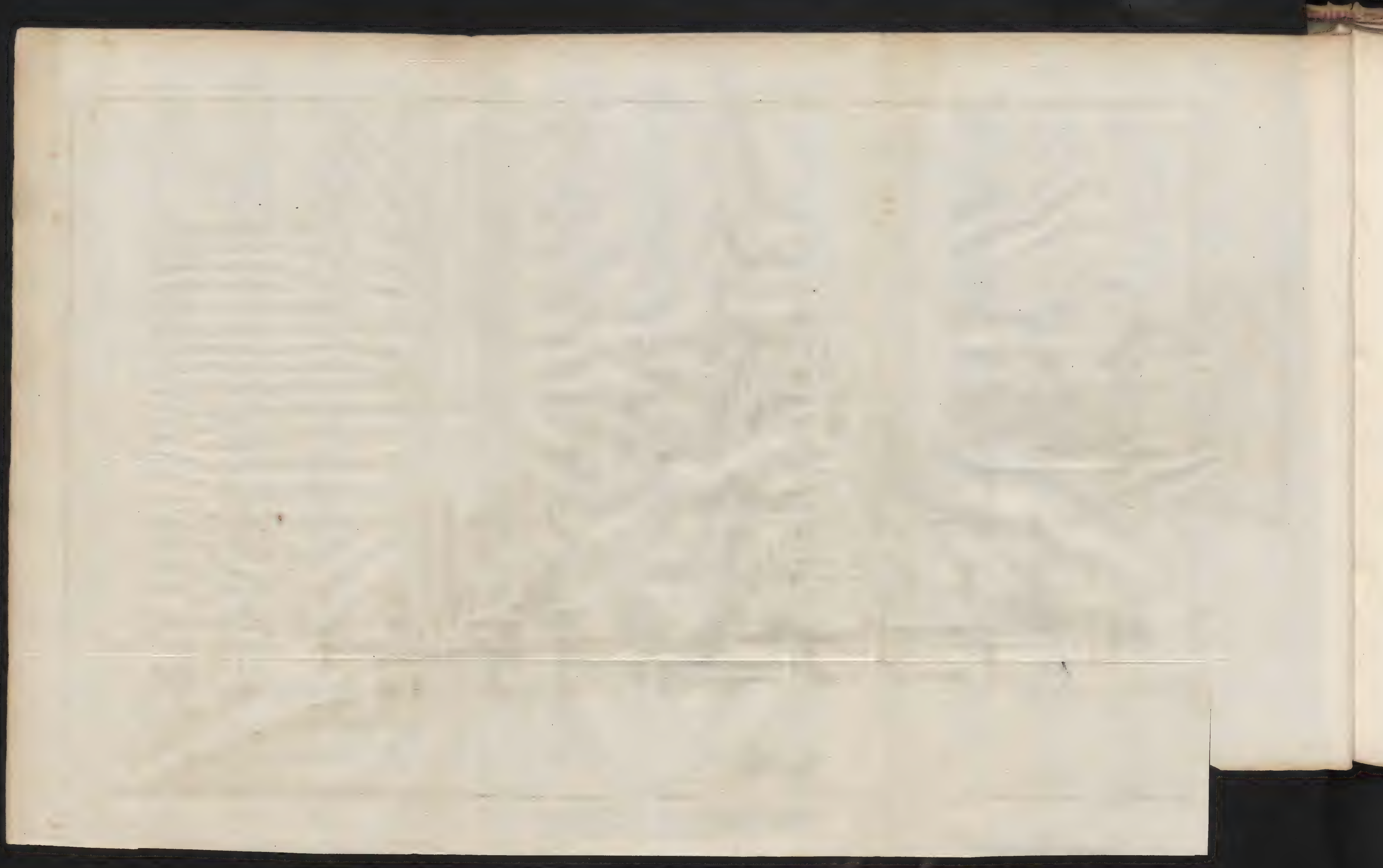


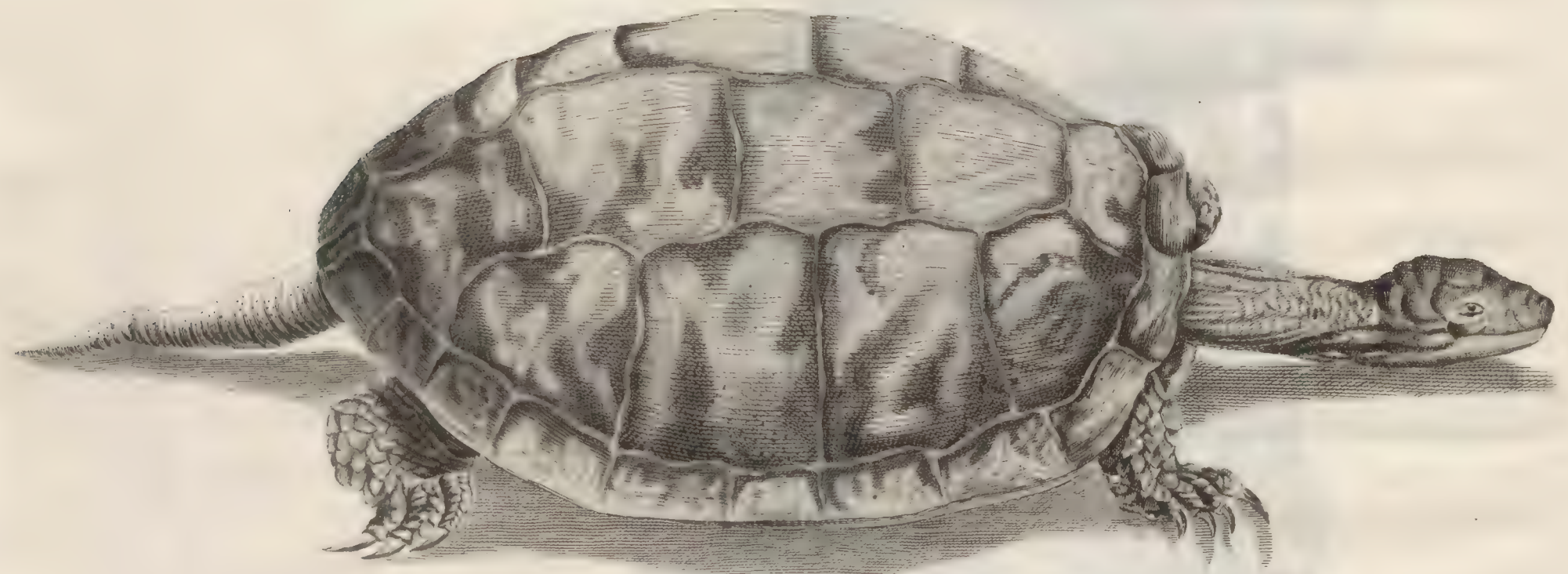
Mons Bischofsmak.





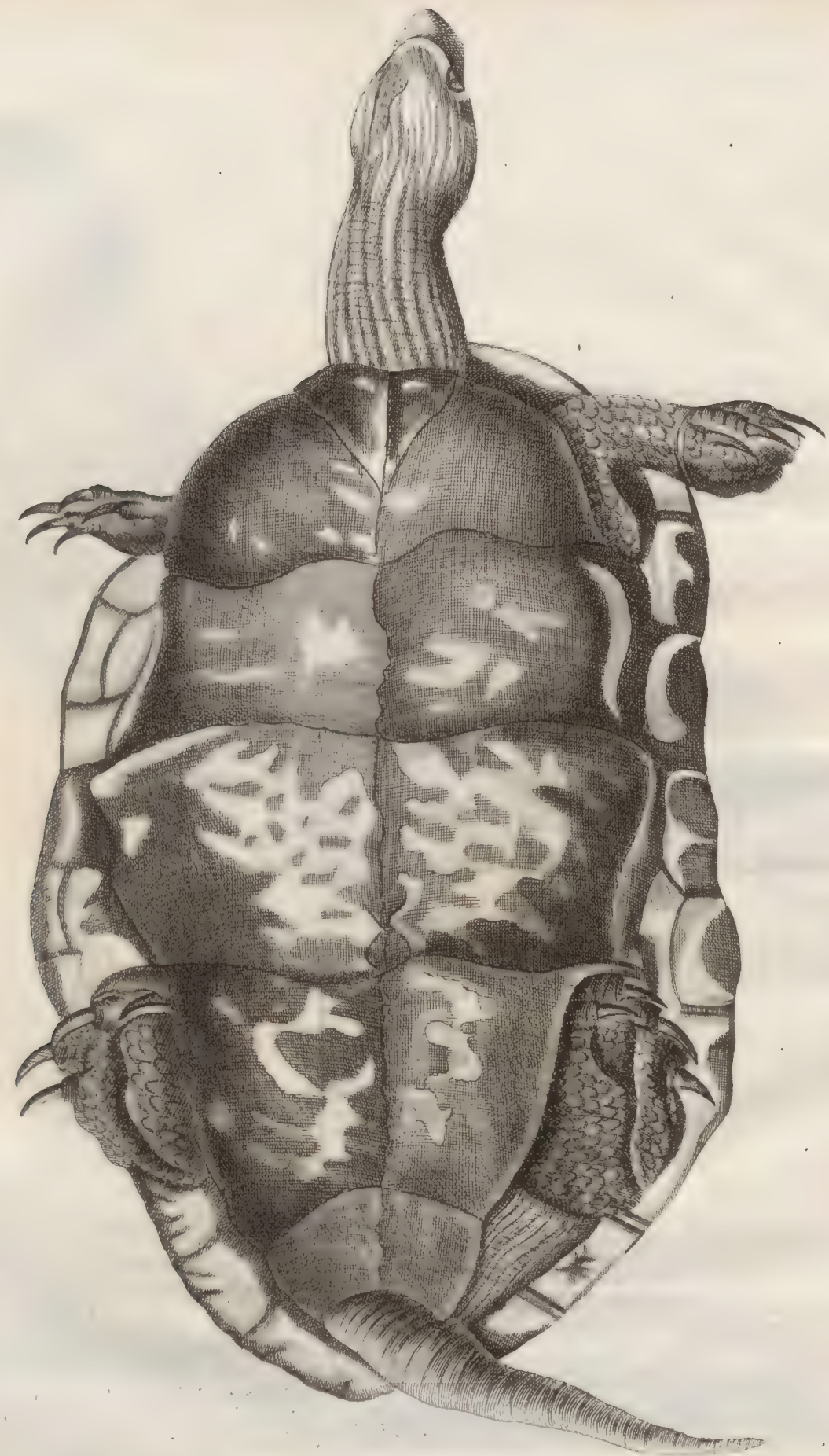
BAKU

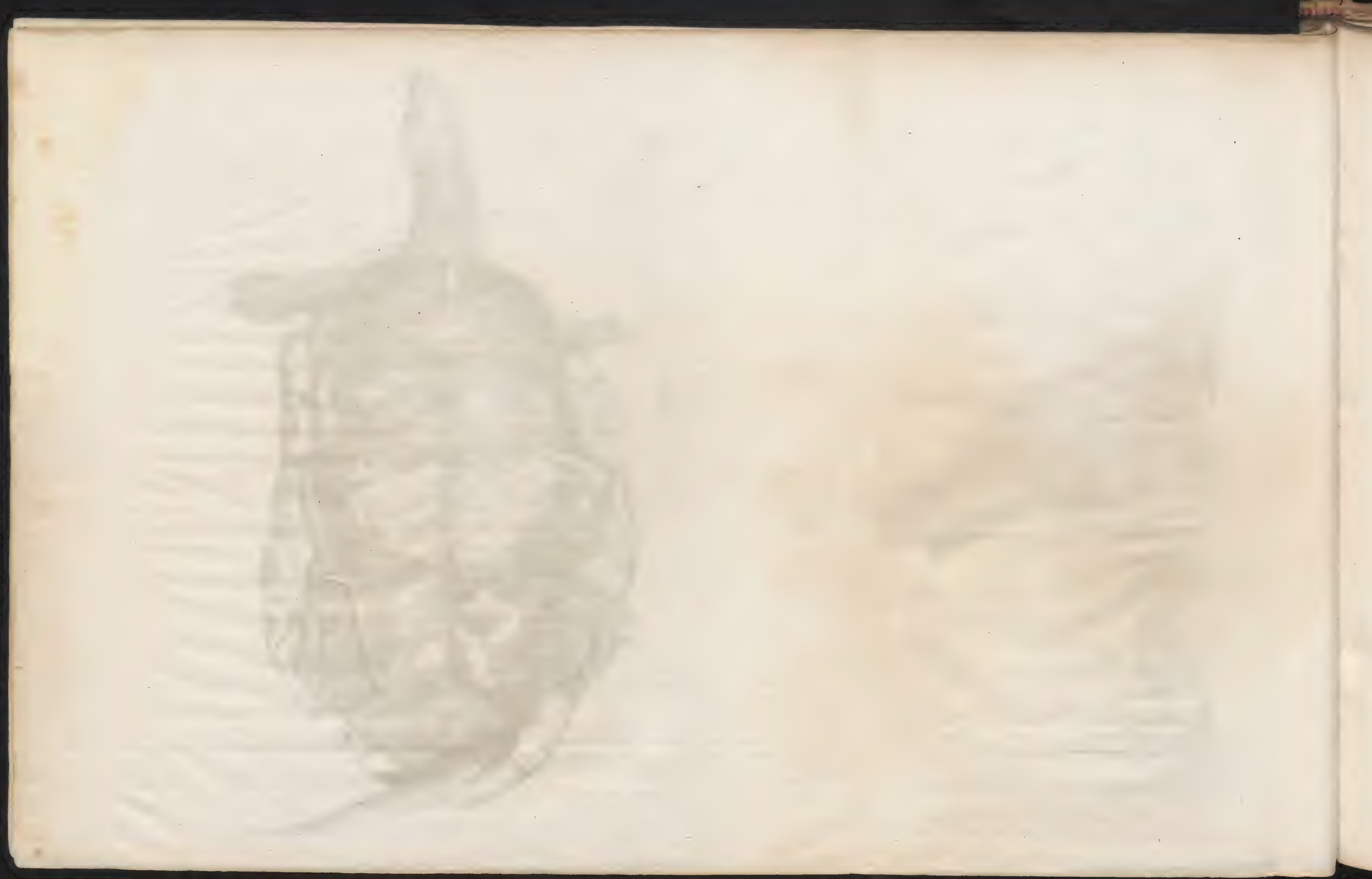




Testudo Caspica





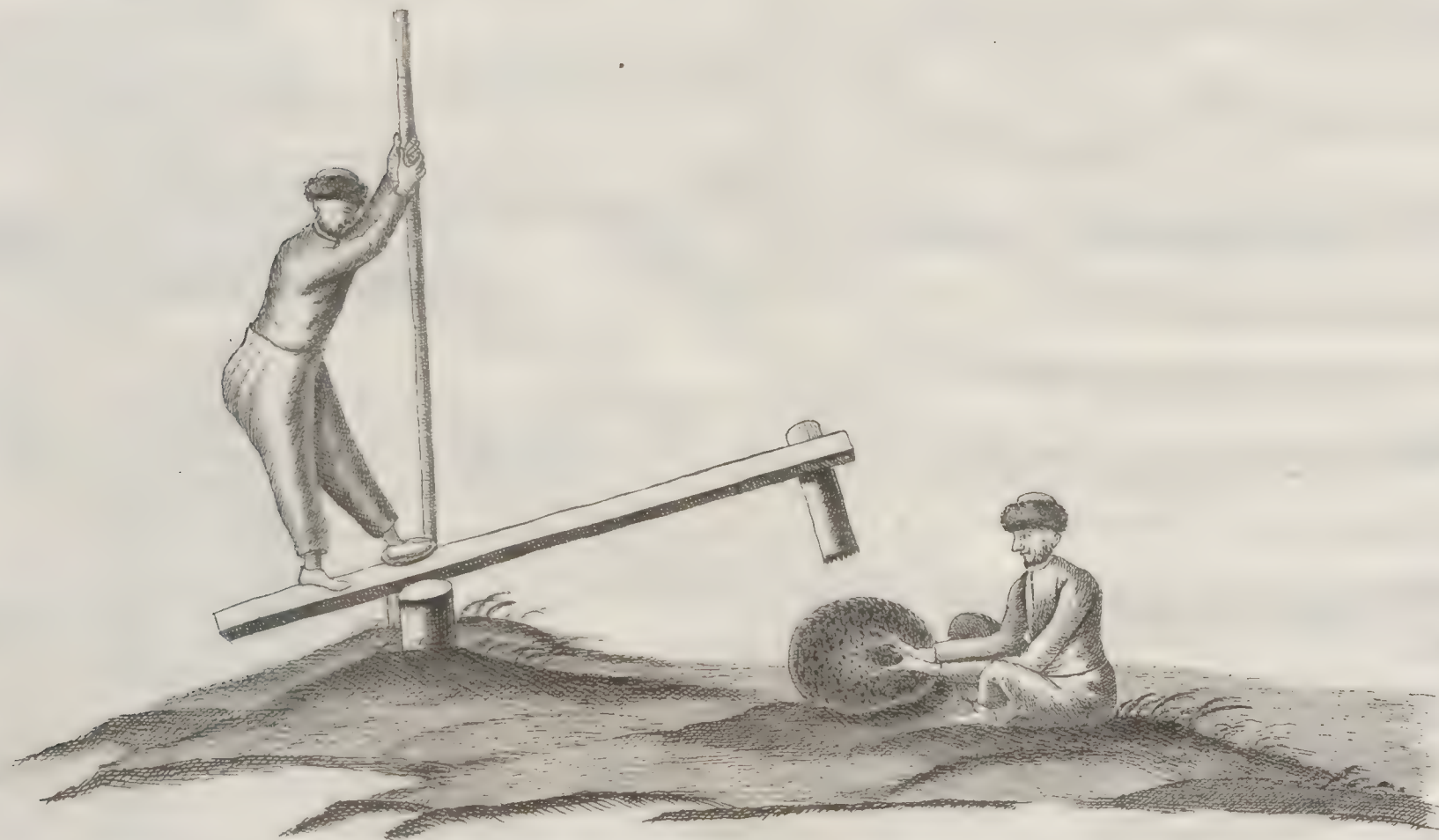








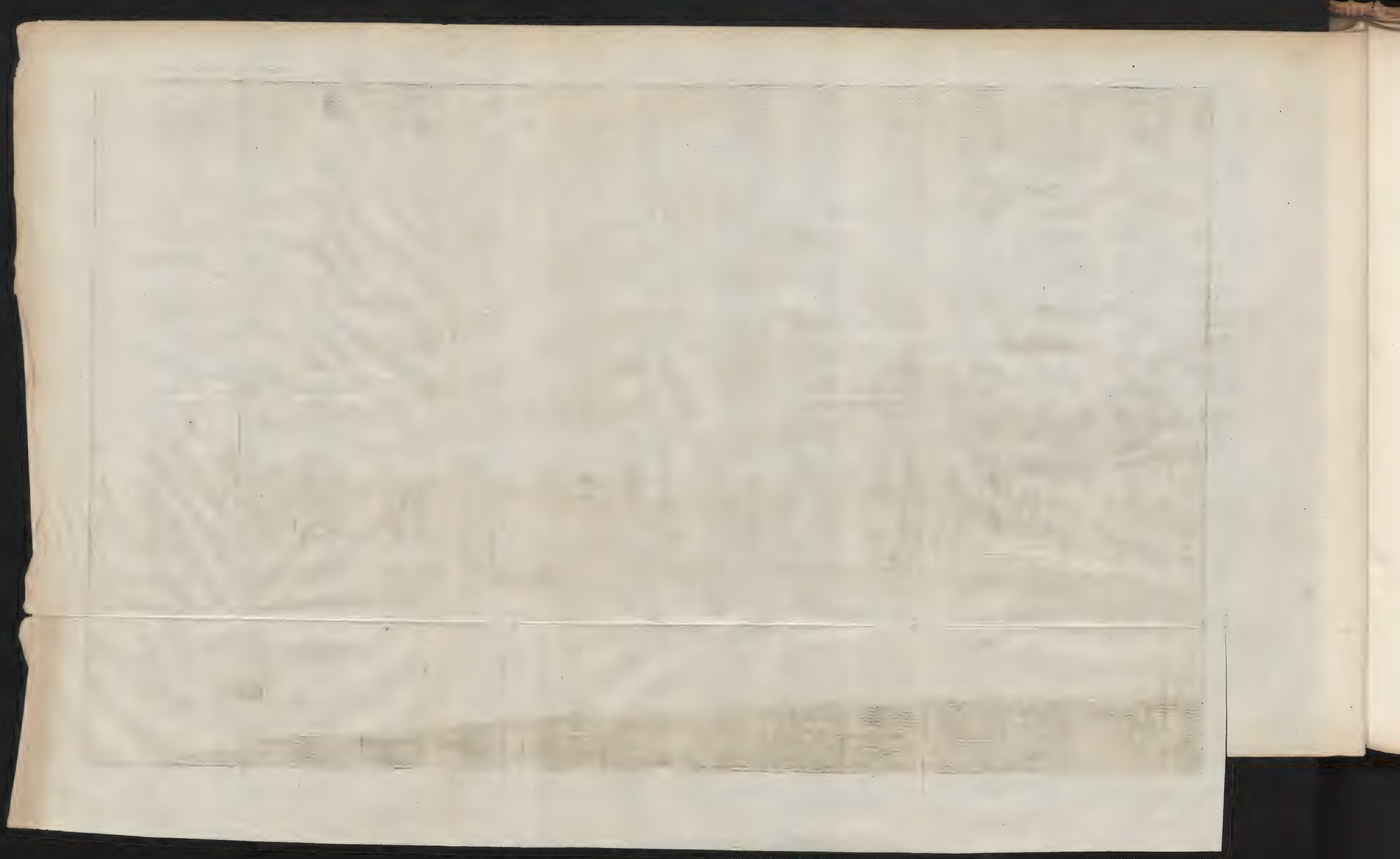






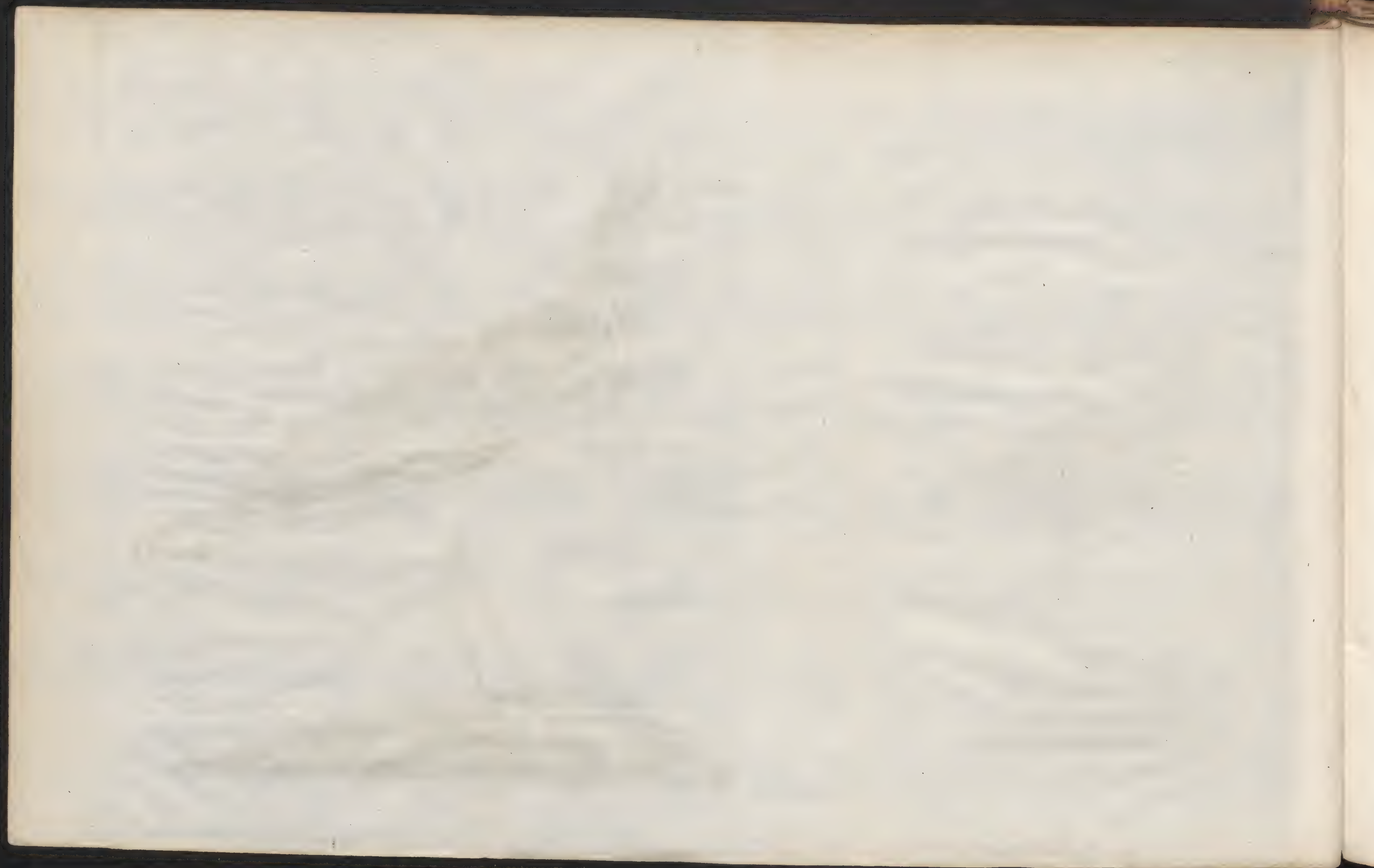


Der Hafen Enzelli





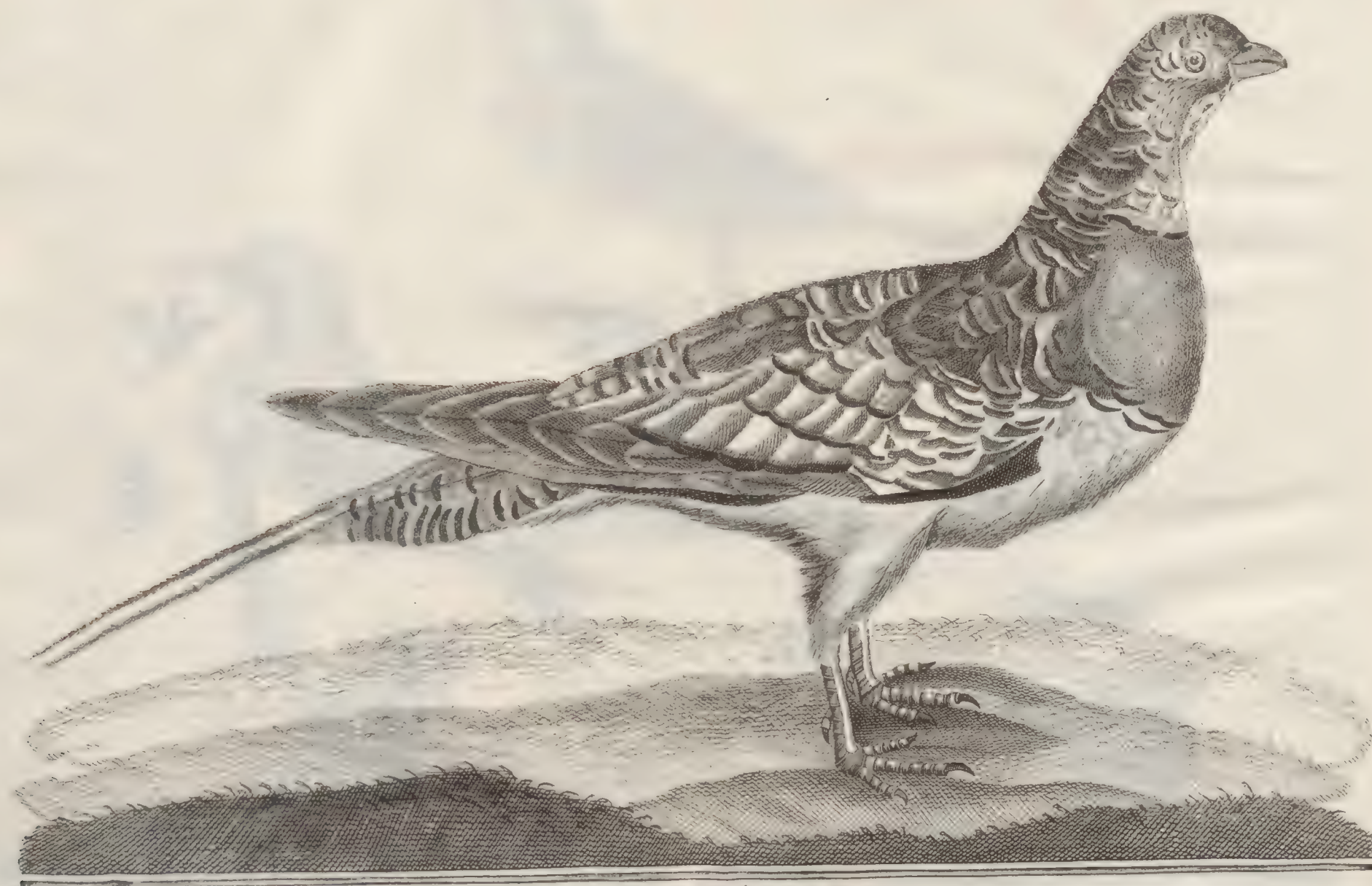
Charadrius Scolopax.





Scolopax obscura





Tetrax Caudacutus mas

















Curtia spinosa









Ein Derwisch aus der
Ordnung der Haideri

Eben derselbe von
hinten

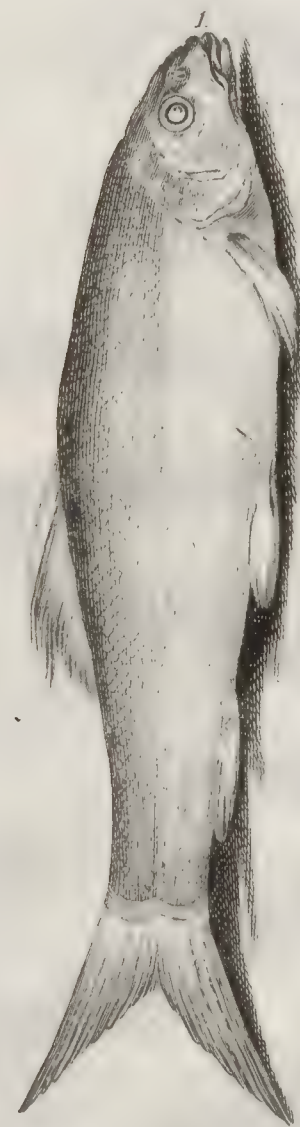
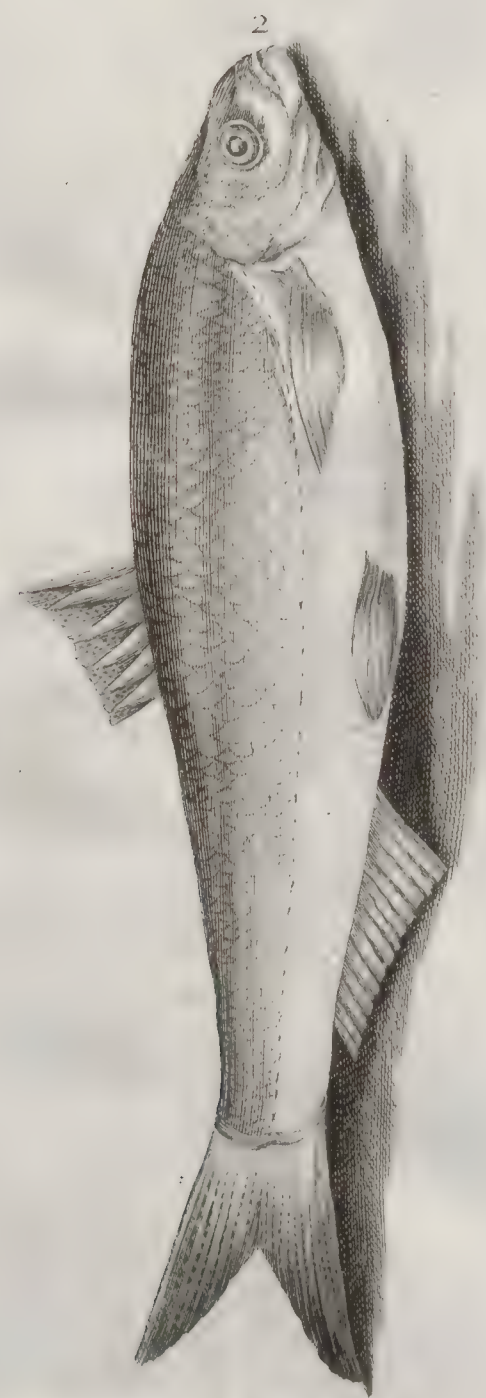
Ein Derwisch aus der
Ordnung der Shadschi tali

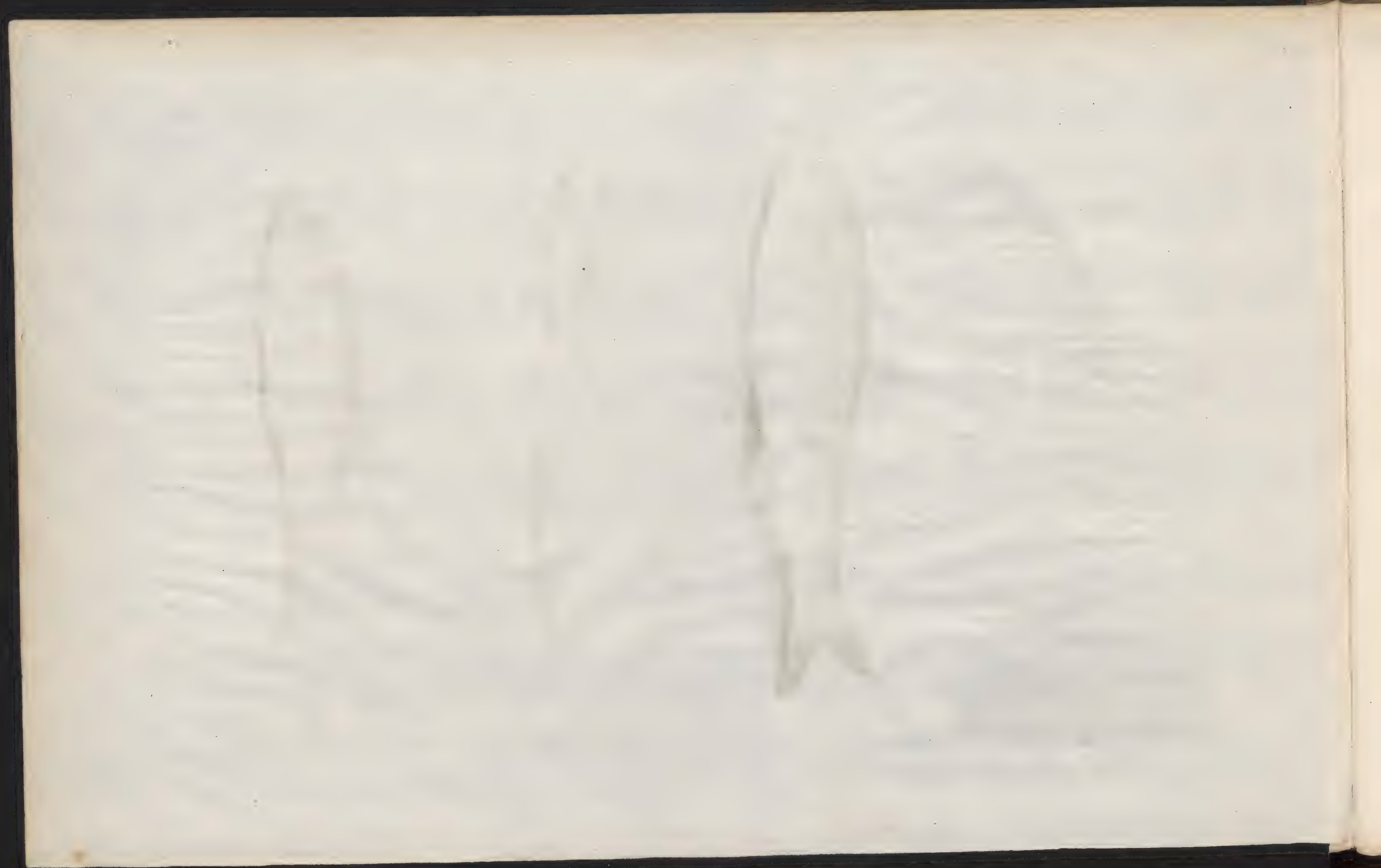
Eben derselbe von
hinten

Ein Derwisch aus der
Ordnung der Mawlowi

Eben derselbe von
hinten

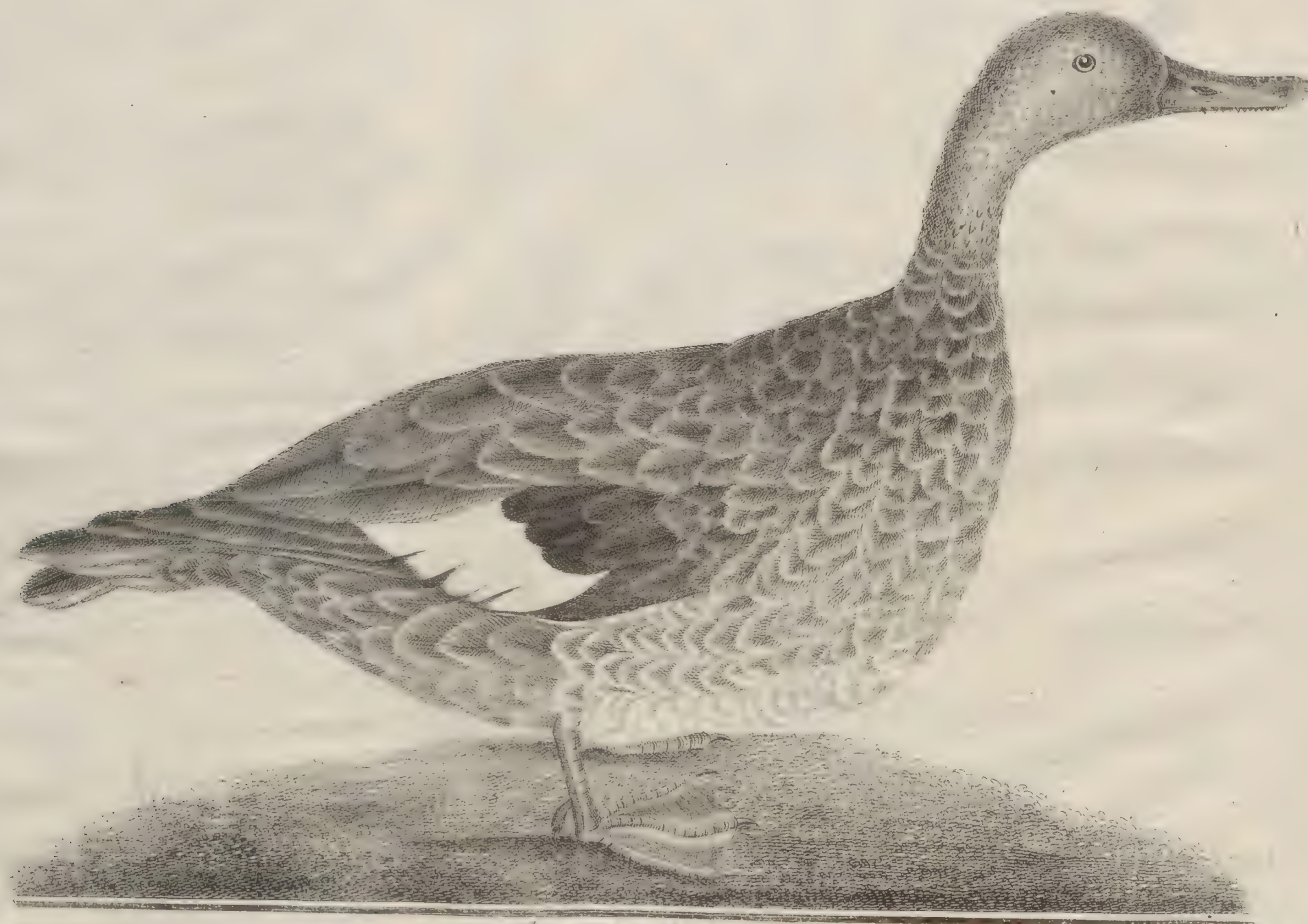




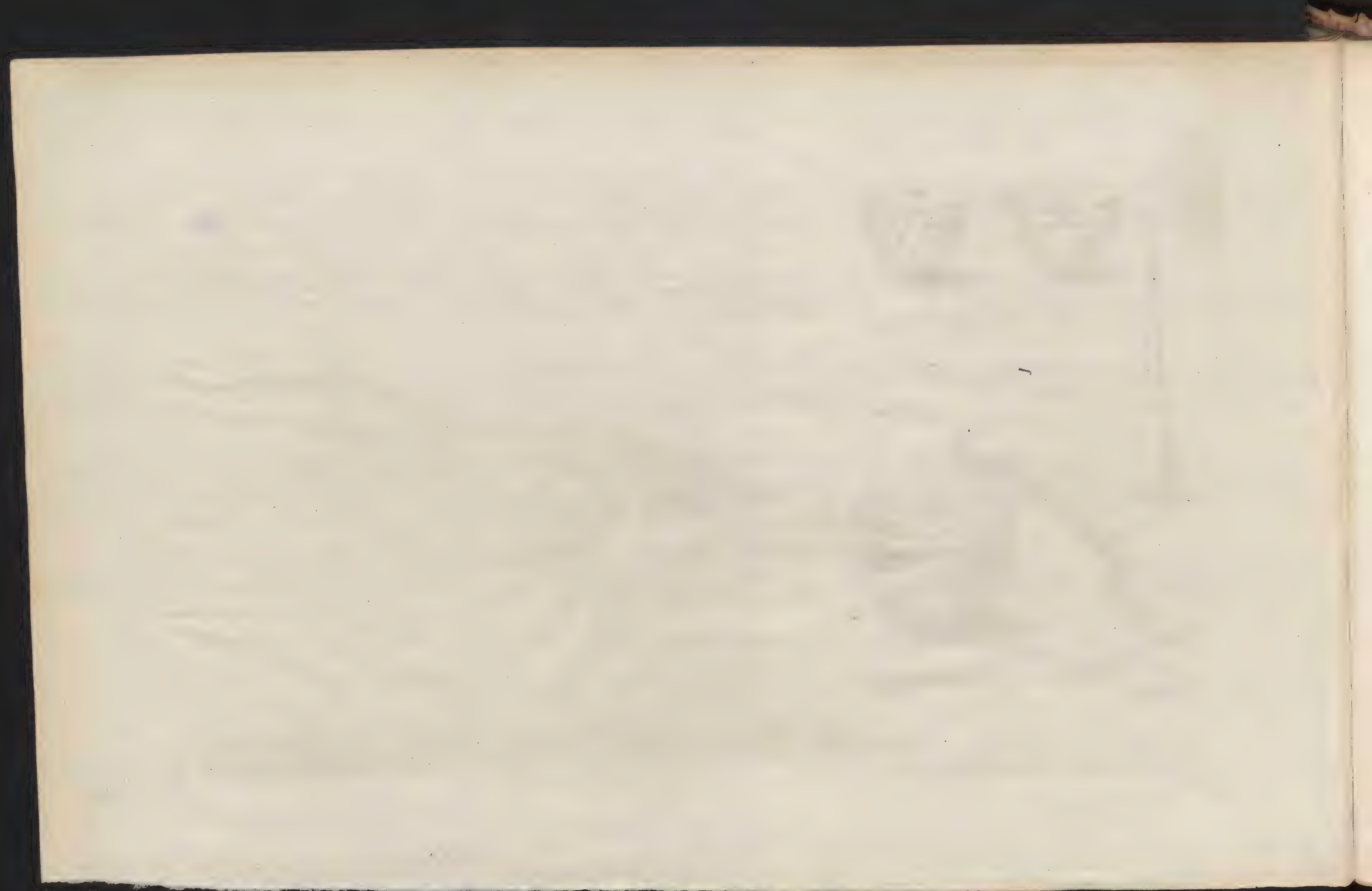


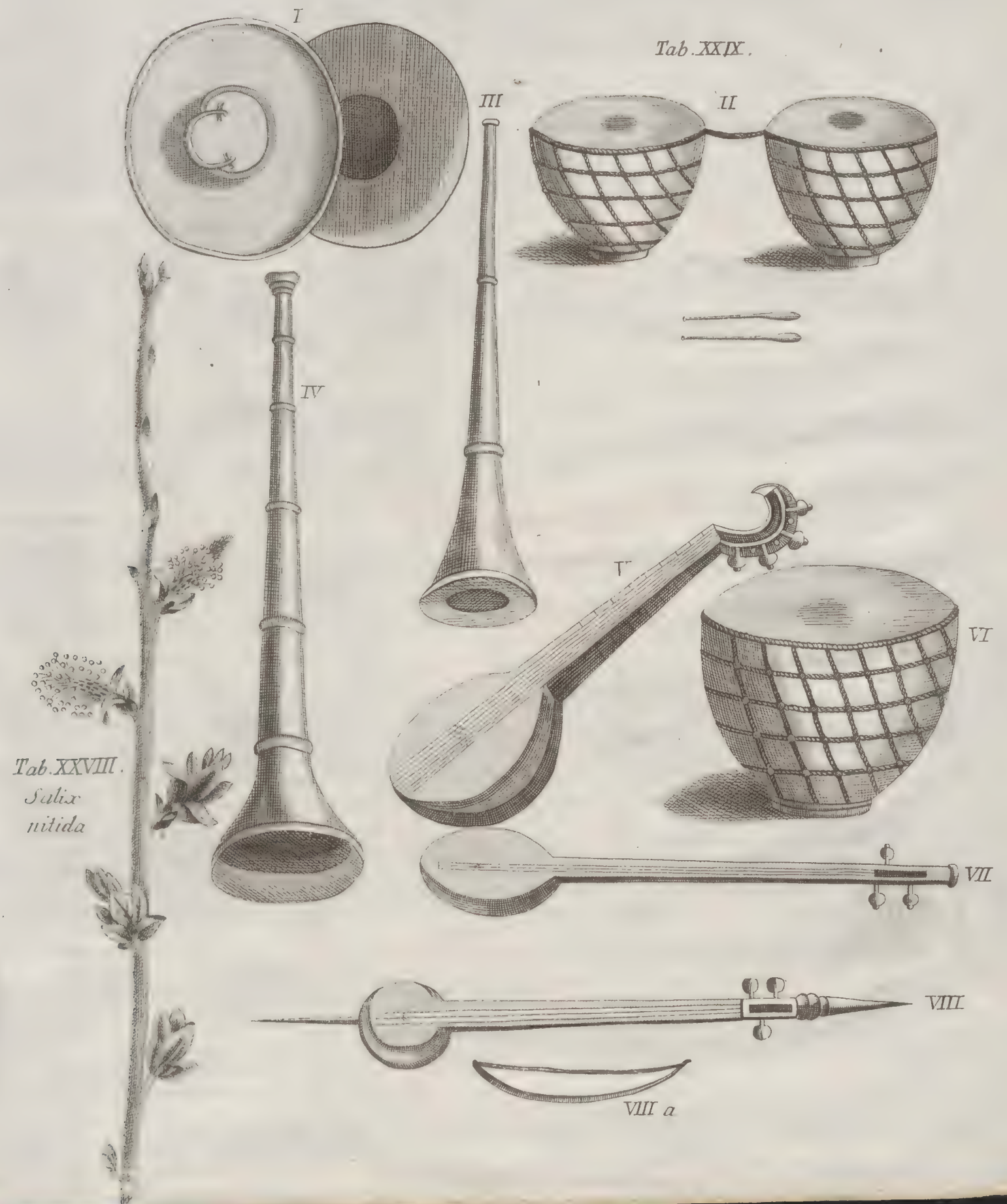




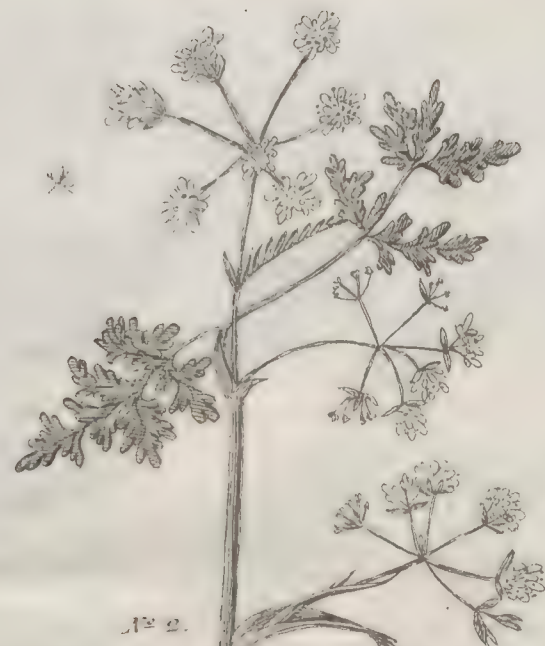


Anas Kokuschkia, Temm.









Nº 2.

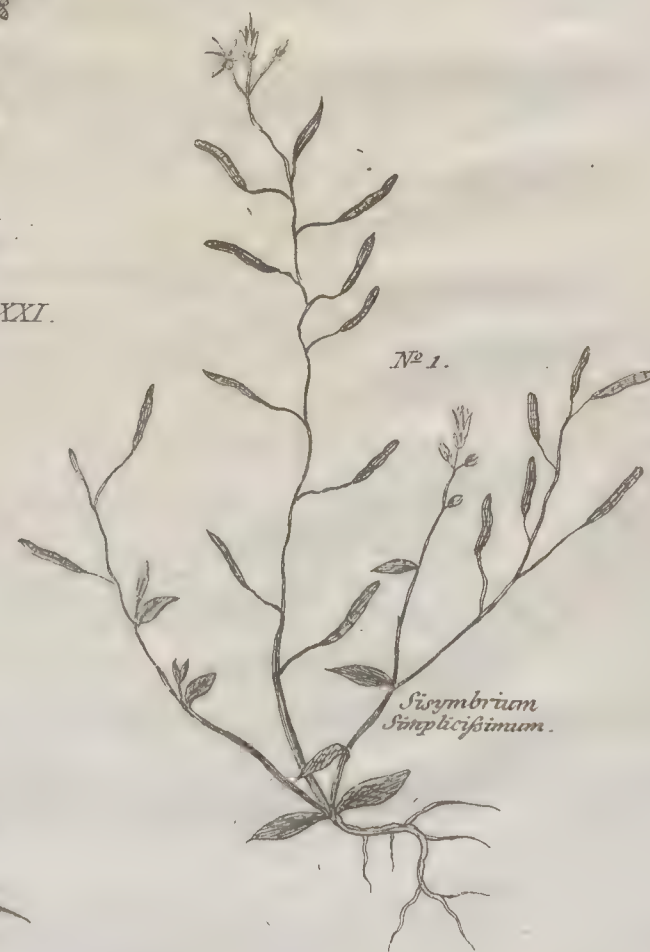
Scandix Gilanica.



Tab. XXX.

Tonia dubia.

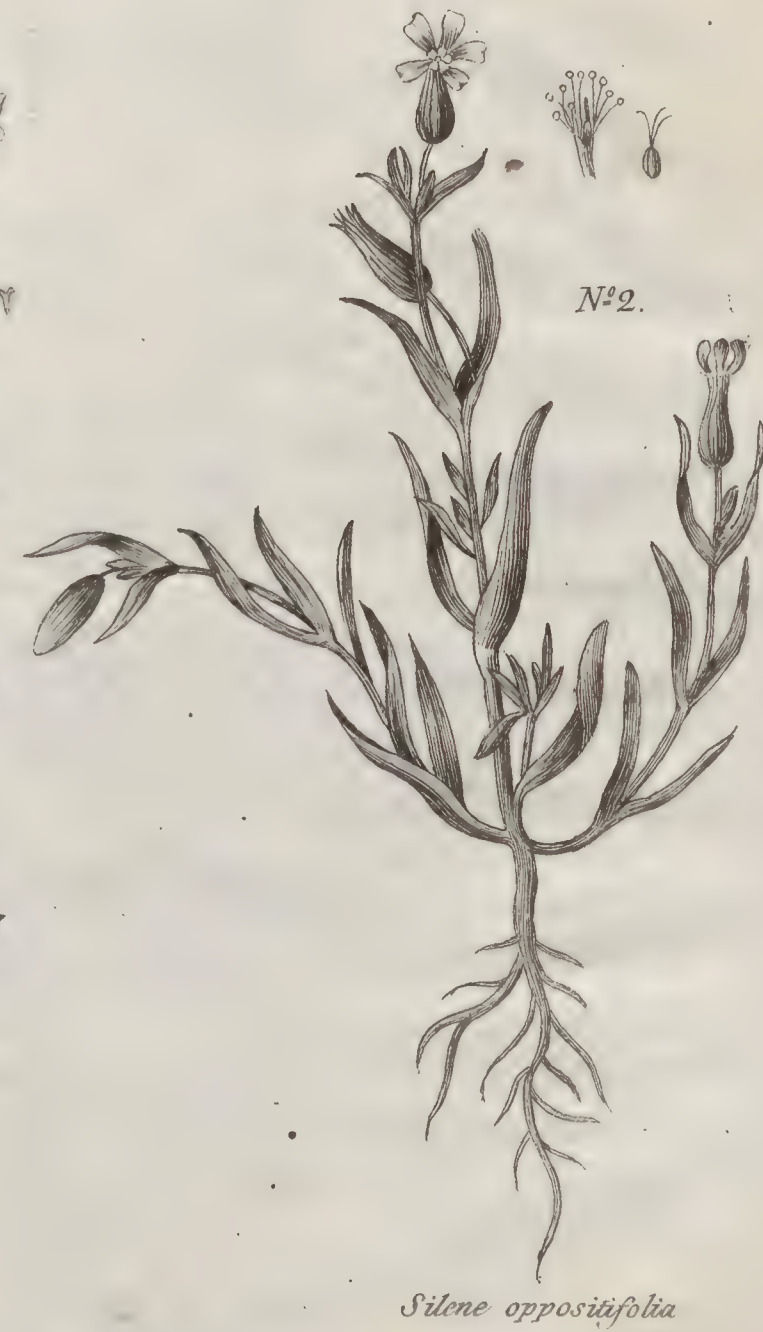
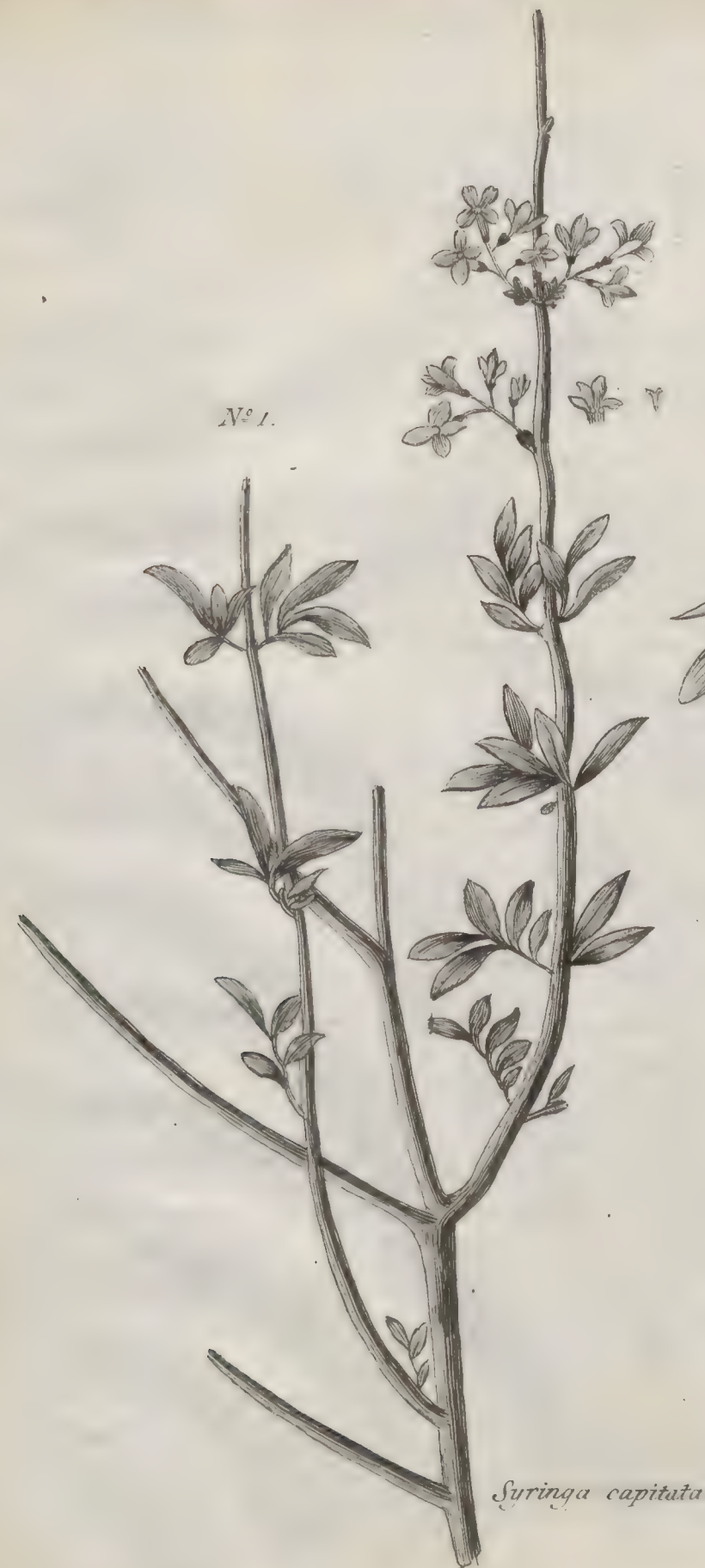
Tab. XXXI.

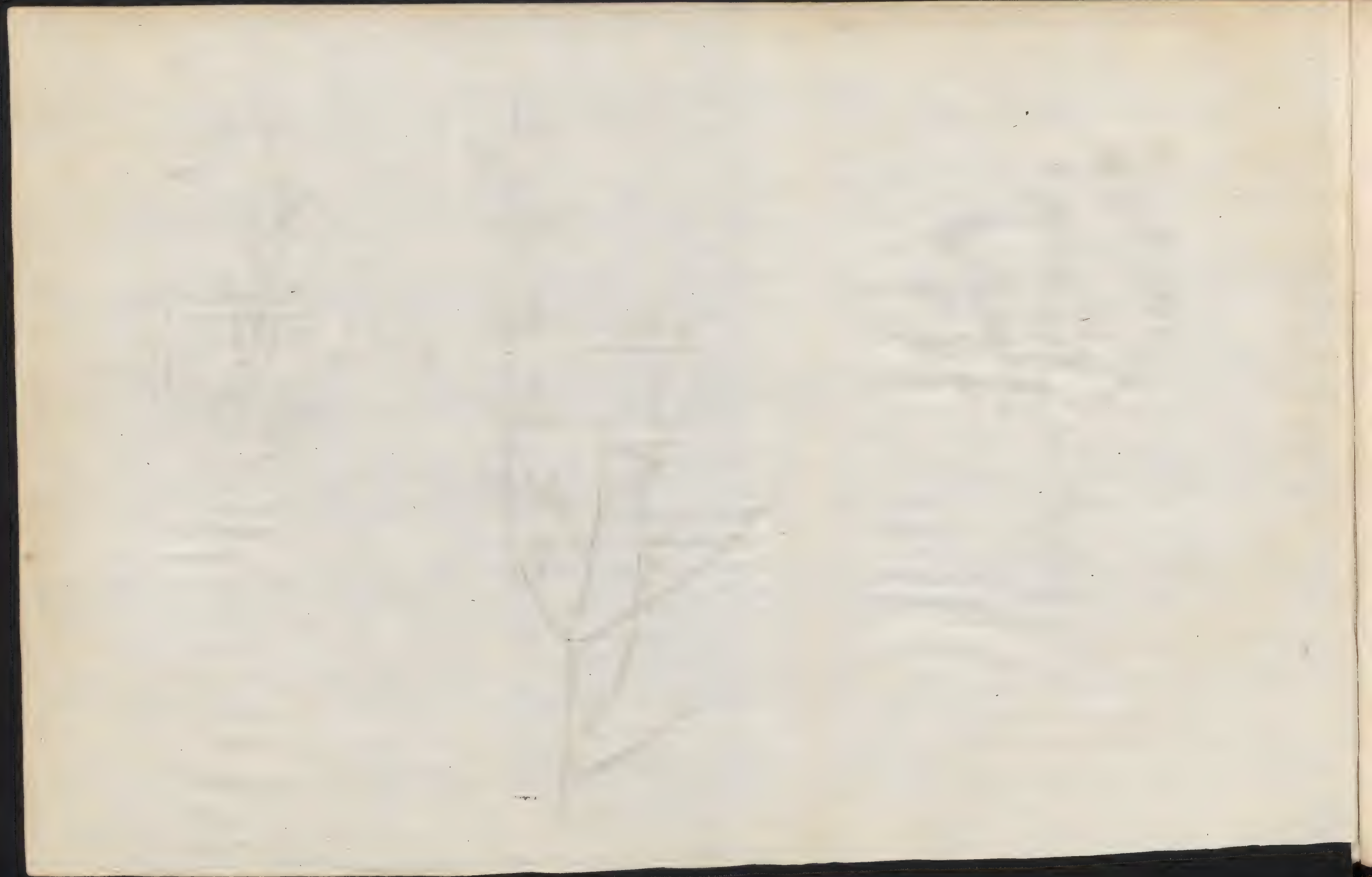


Nº 1.

*Sisymbrium
simplicissimum.*













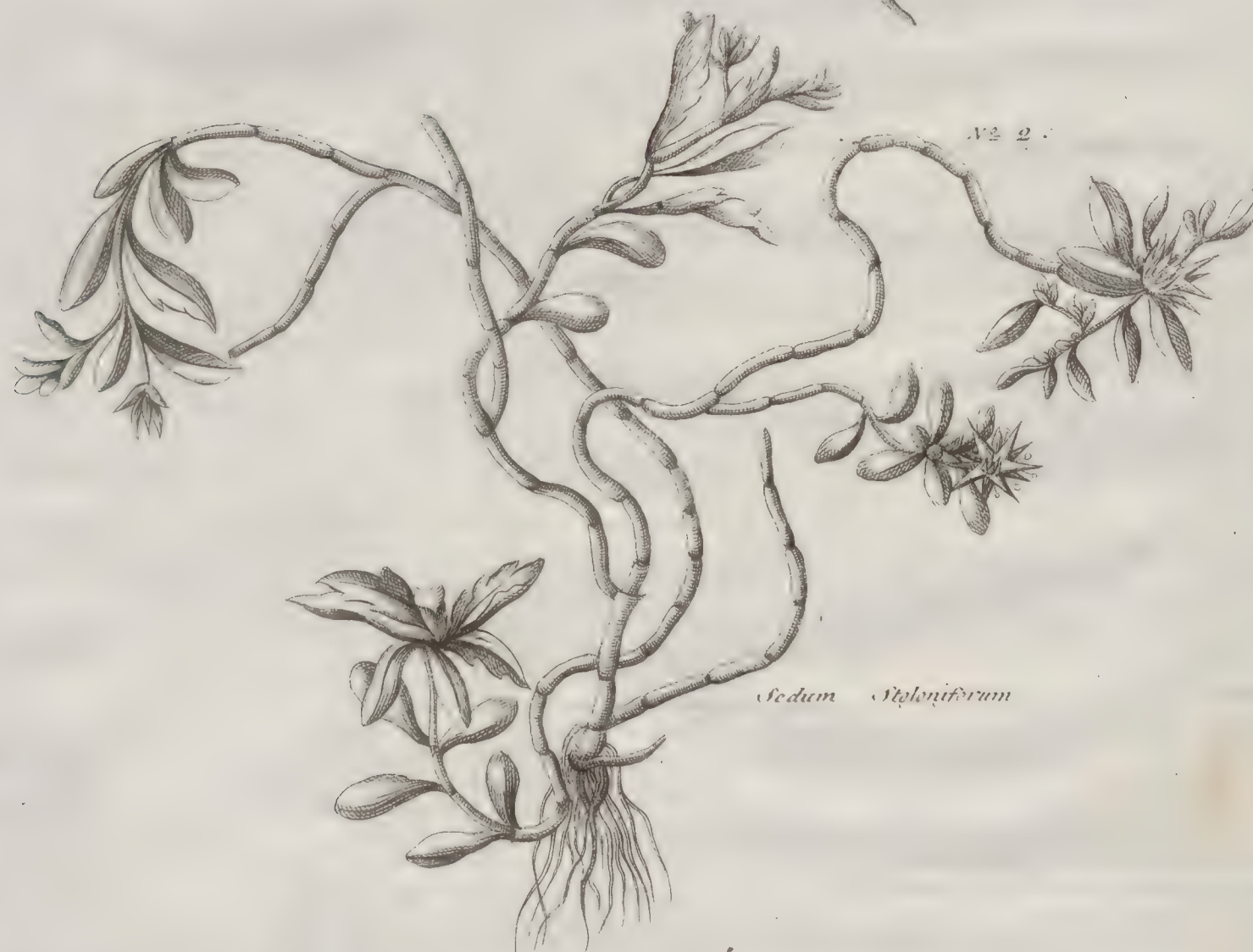
Salix Babylonica L.

Salix excelsa M.





Luffingia virginica



Sedum stoloniferum

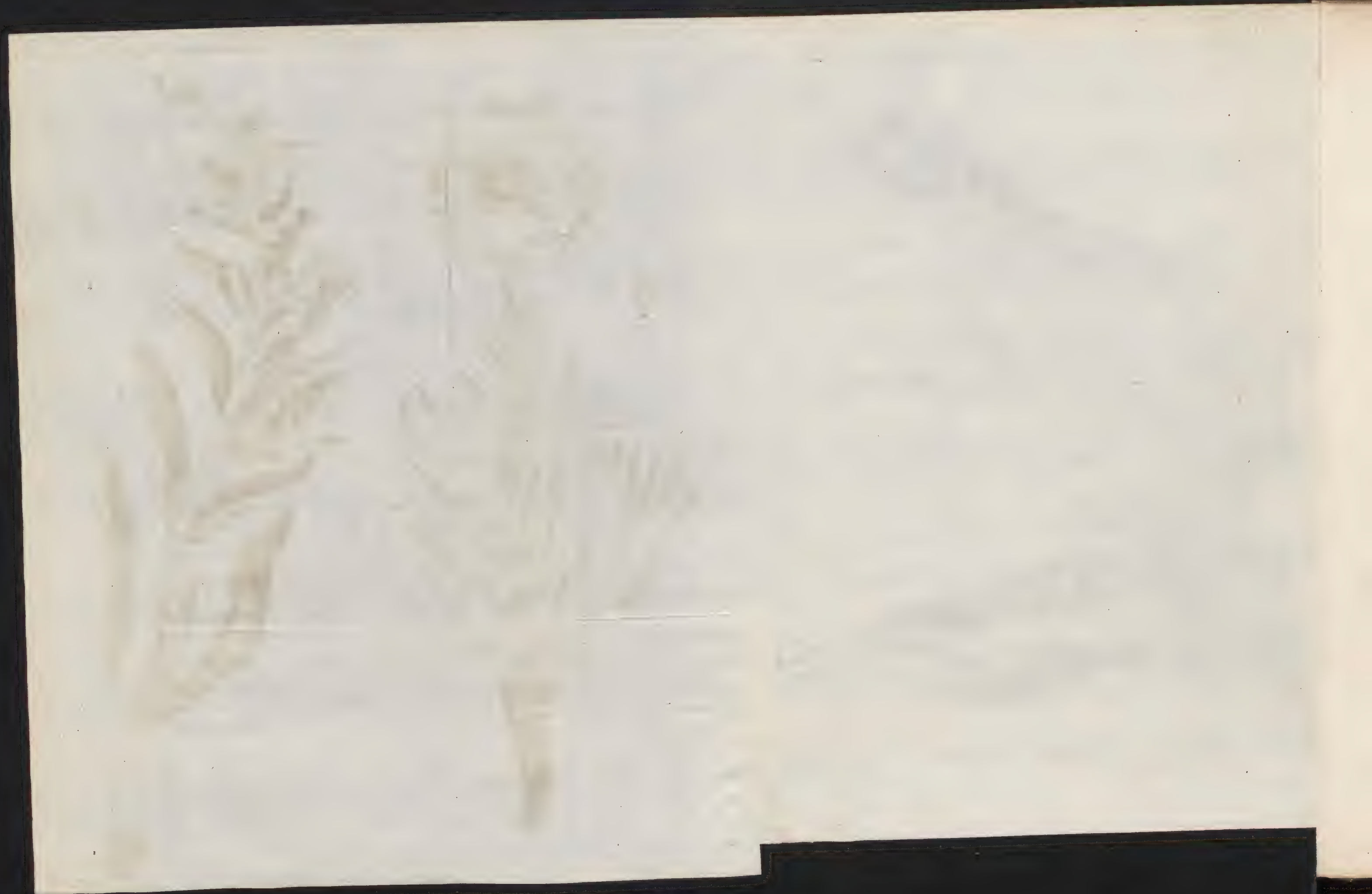




Symphytum officinale



Symphytum scordium





Vultur perenopterus.









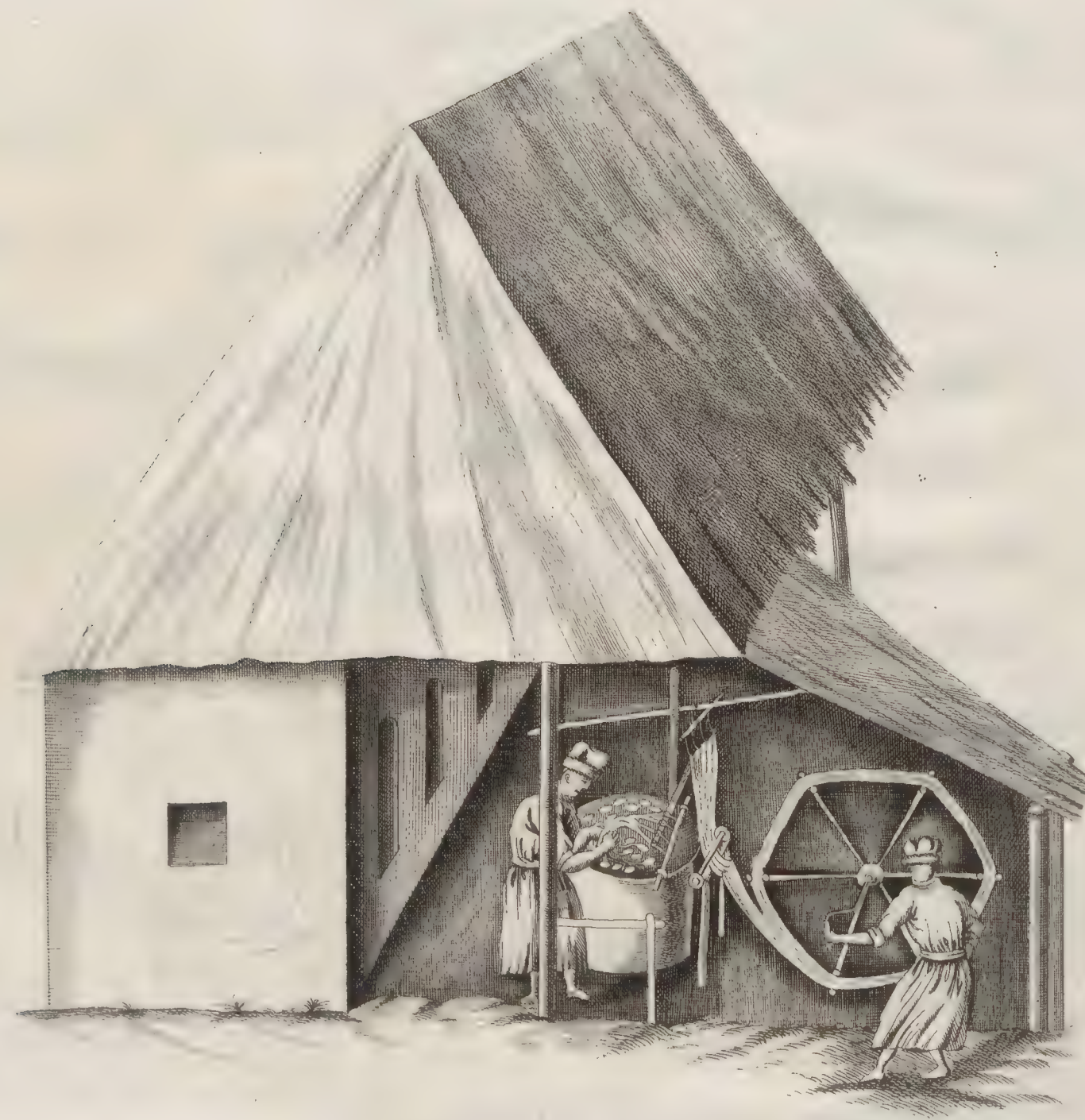
corvus docilis.

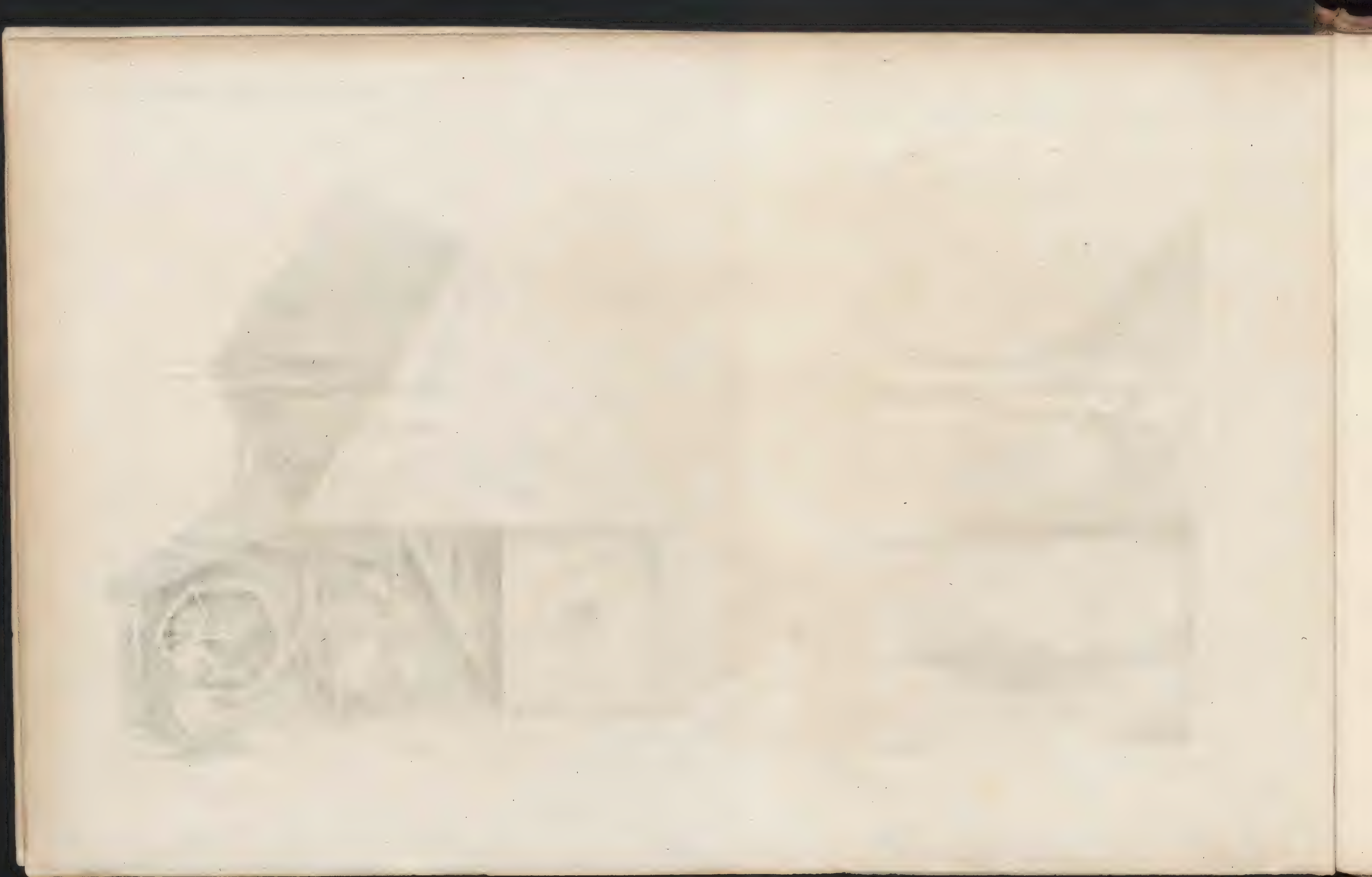




Mimosa arborea
Ramus arbor, superior









Tab. XLII.

Tab. XLIII.







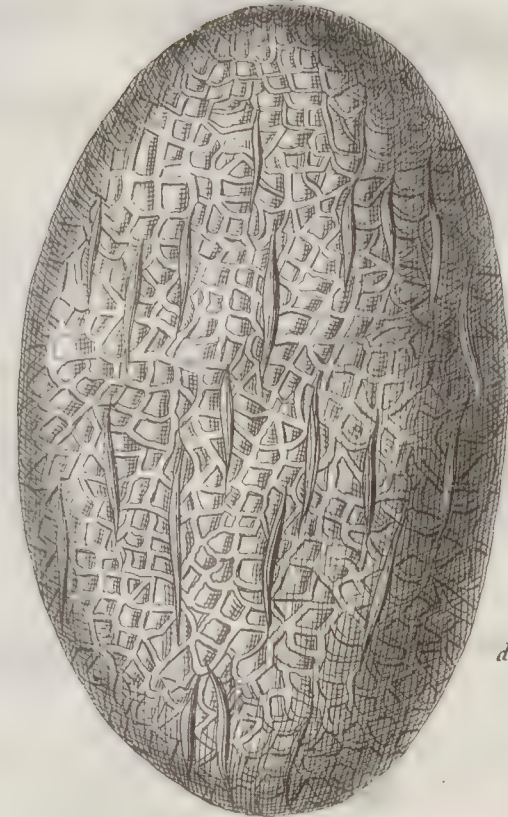
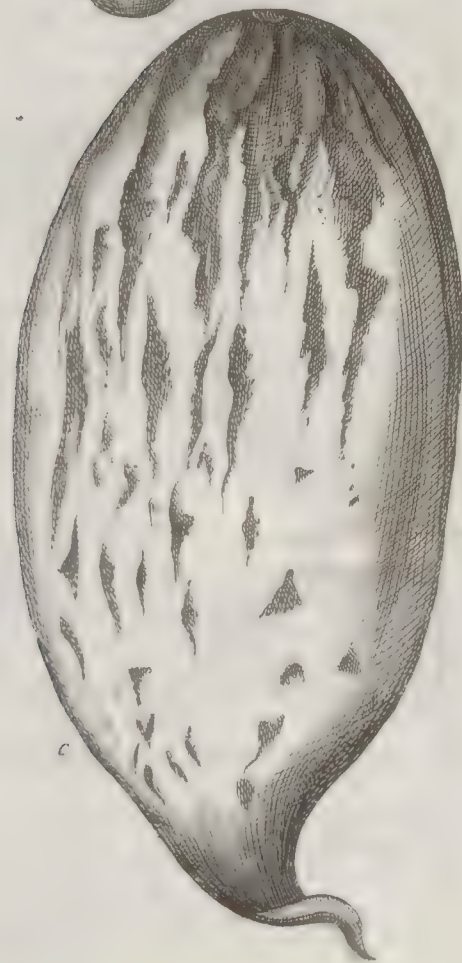
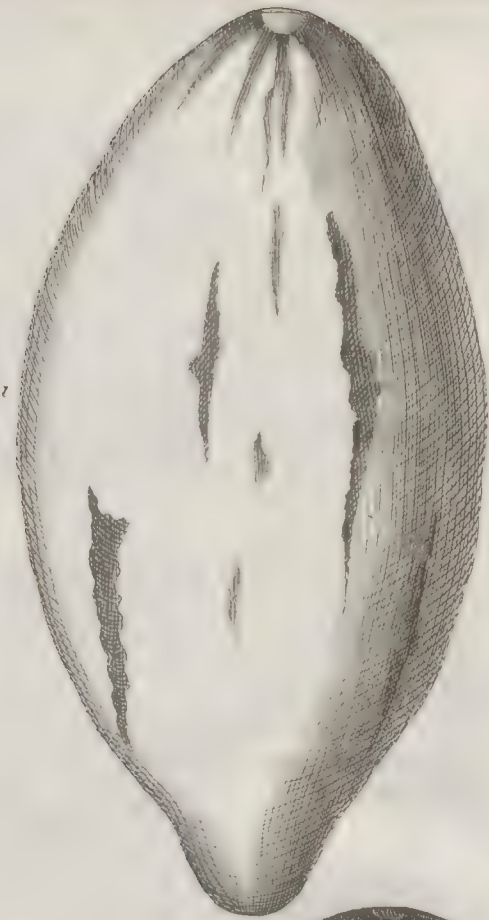




















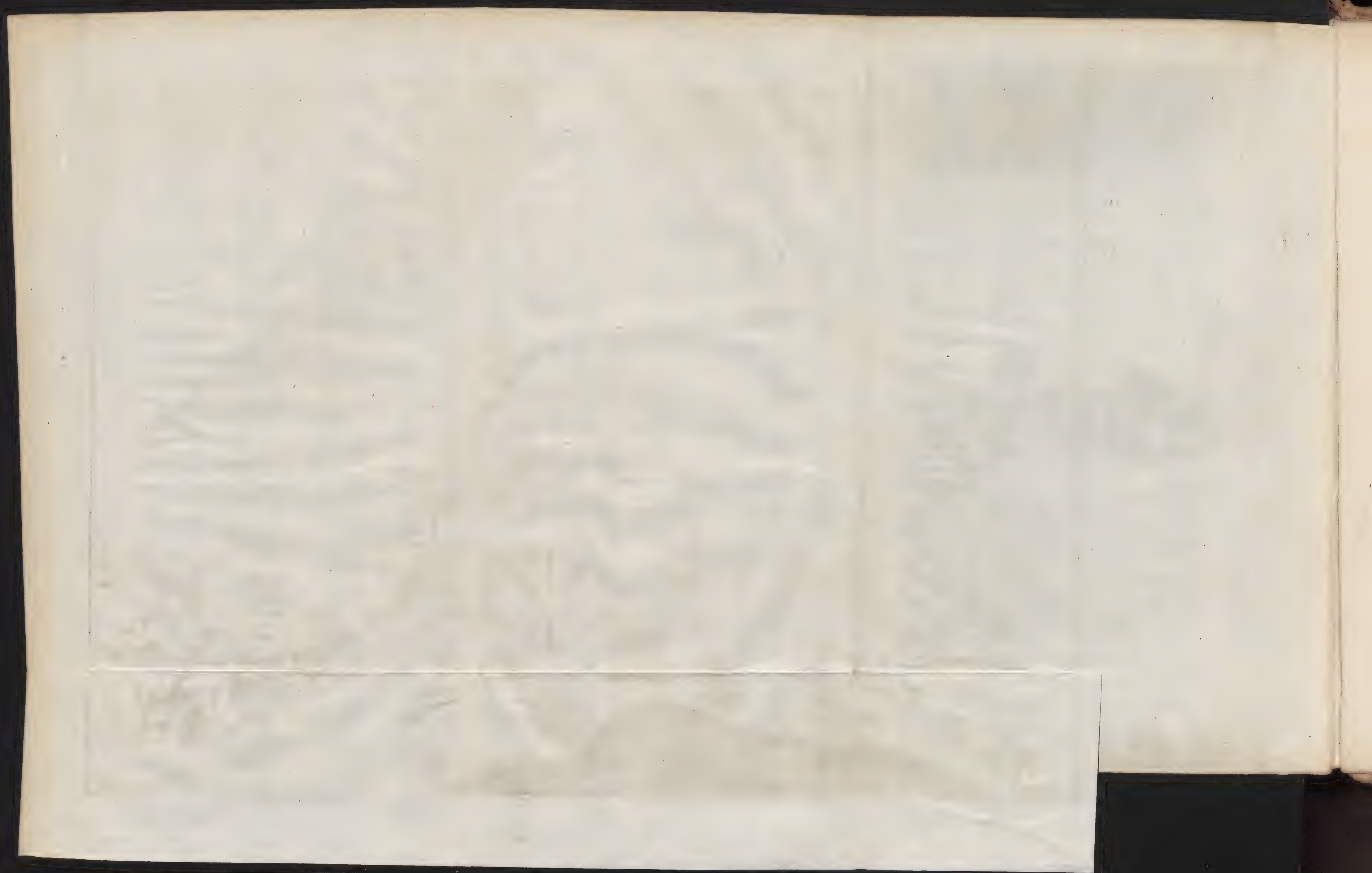


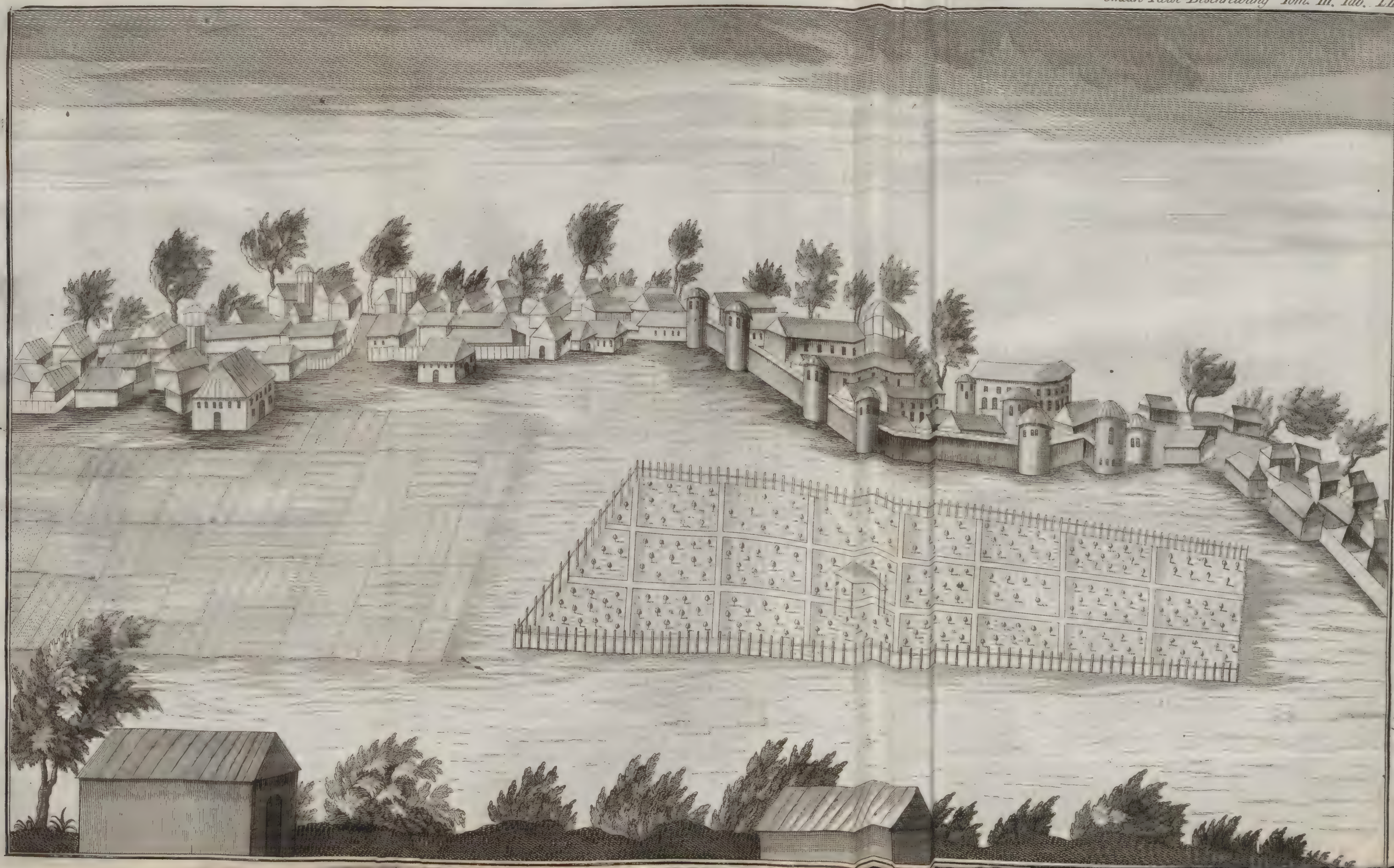


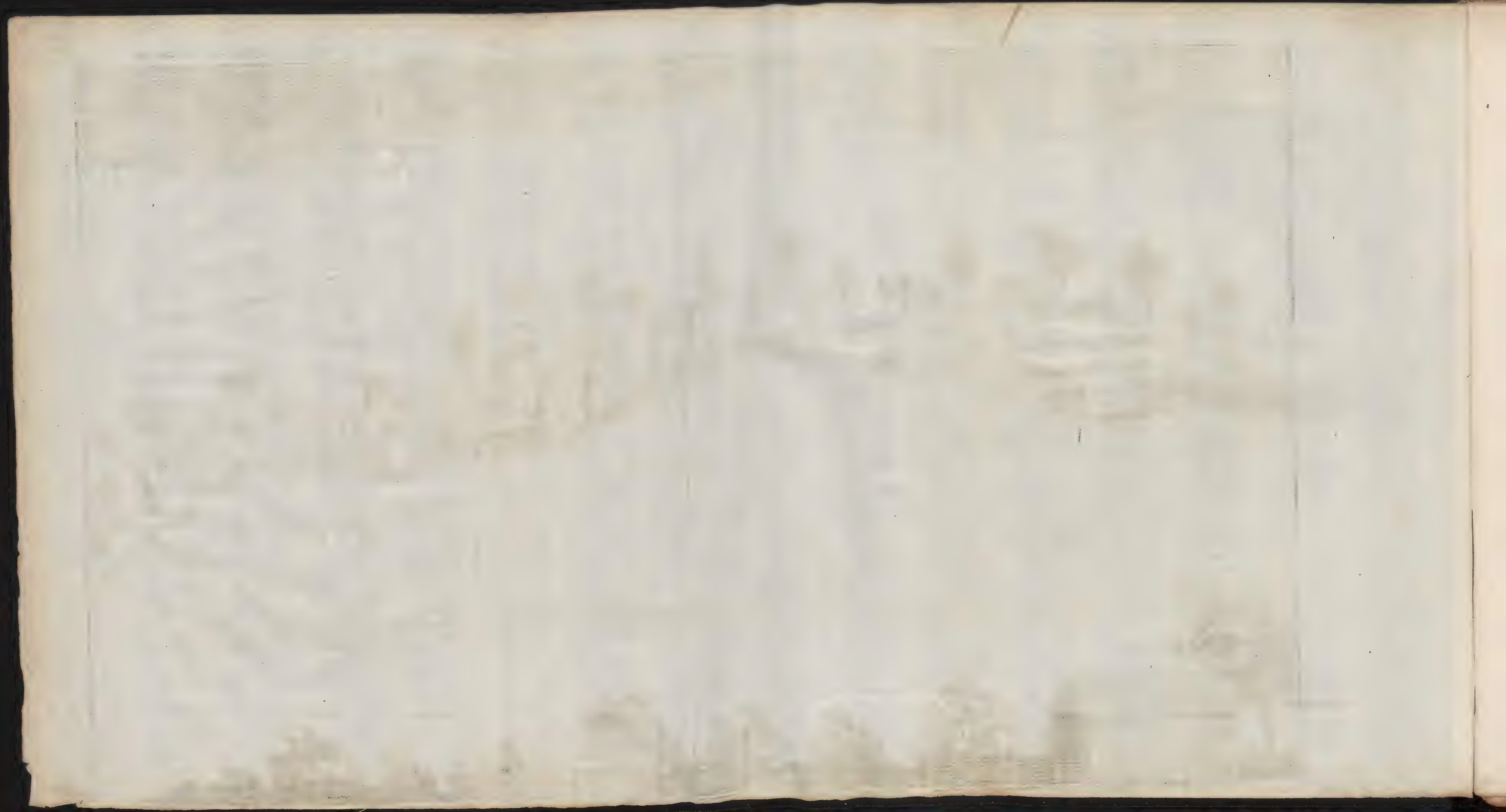


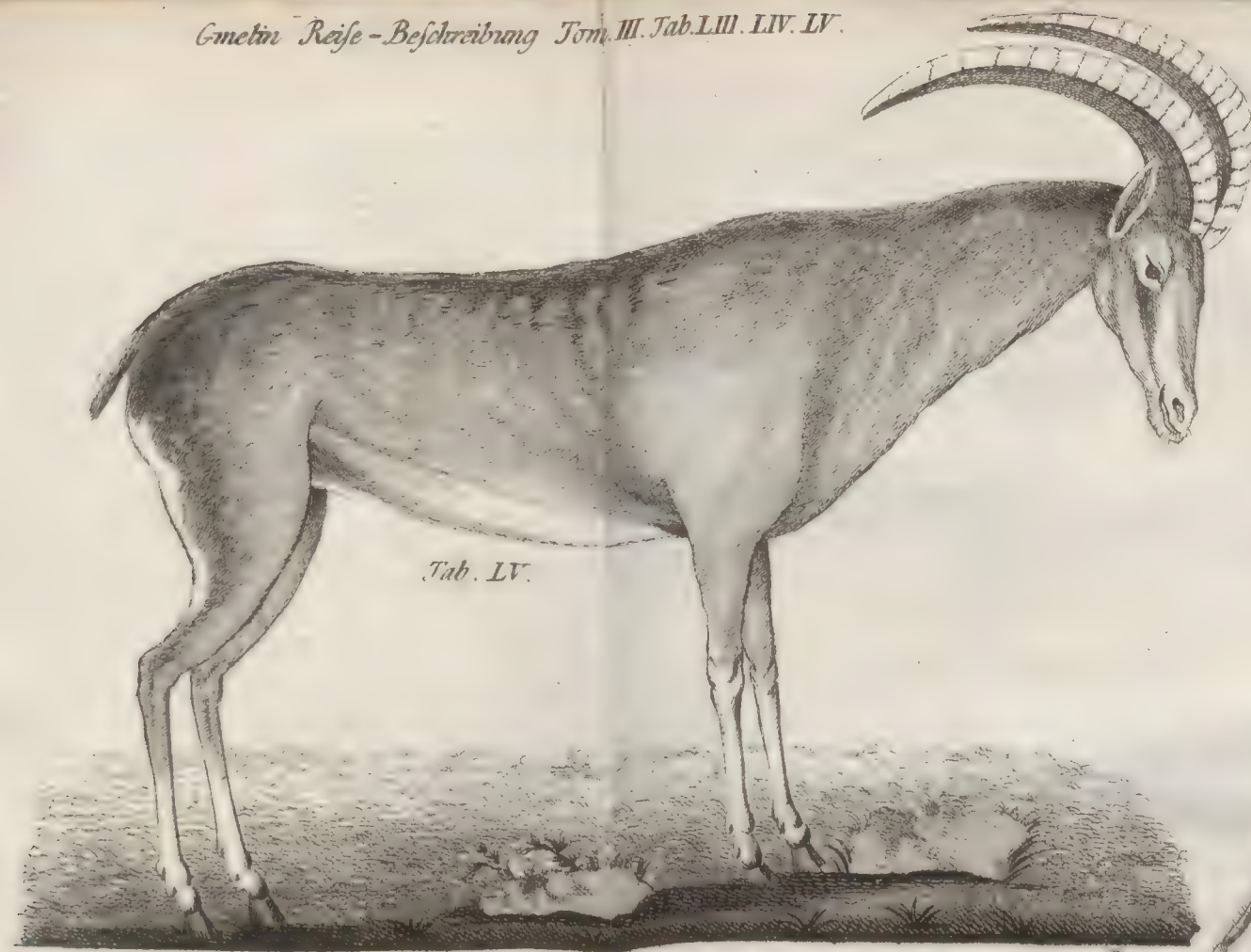


MASSULA

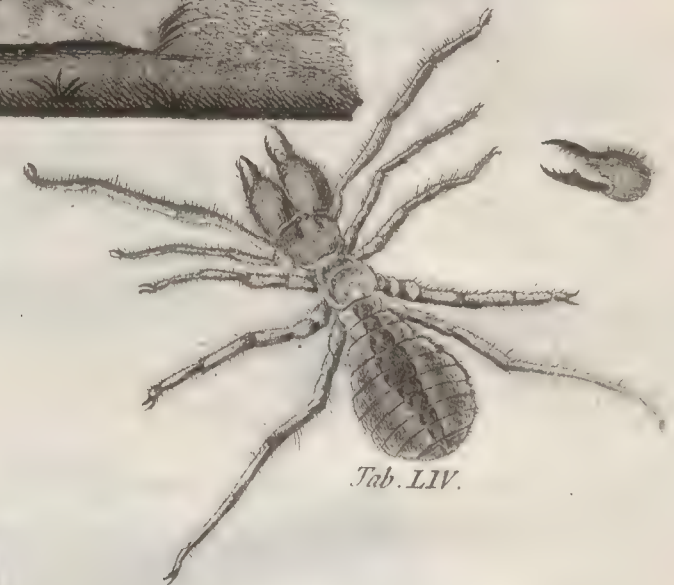




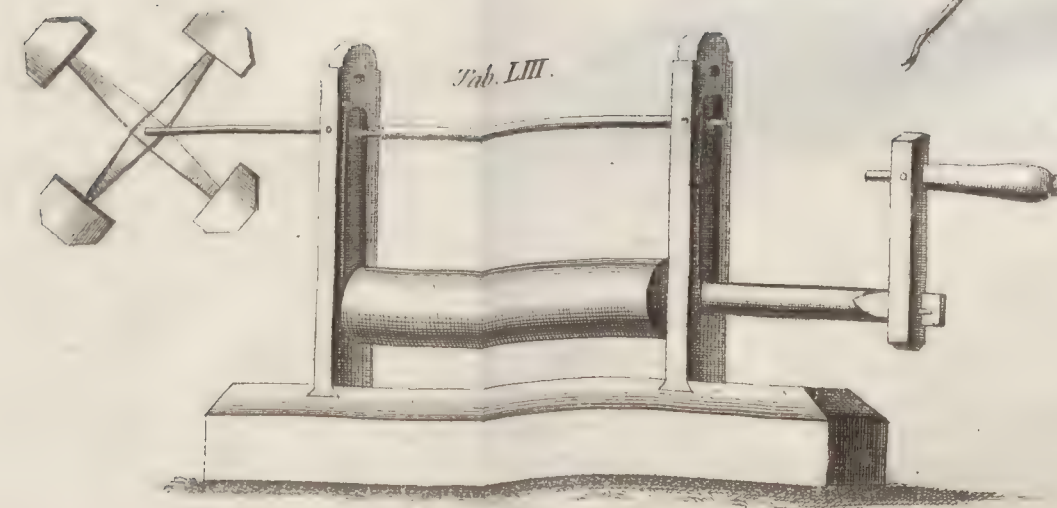




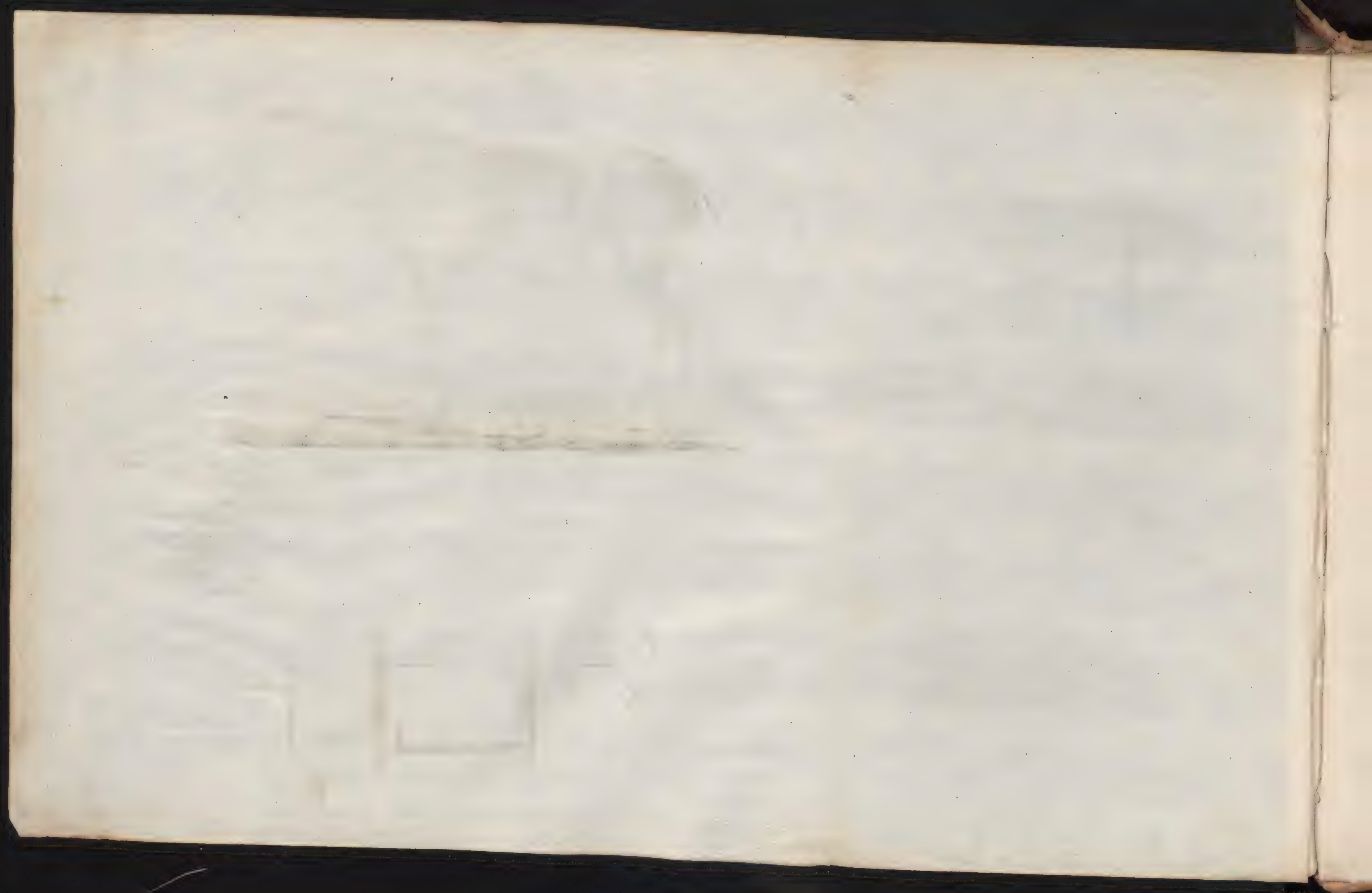
Tab. LV.



Tab. LIV.



Tab. LIII.



Tab. LVI.



Tab. LVII.

